



Główny Urząd Statystyczny Central Statistical Office  
Urząd Statystyczny w Rzeszowie Statistical Office in Rzeszów

Informacje i Opracowania Statystyczne

# TURYSTYKA w 2014 r.

## TOURISM in 2014

Statistical Information and Elaborations

WARSZAWA 2015

Opracowanie publikacji  
*Preparation of the publication*

GUS, Departament Badań Społecznych i Warunków Życia  
we współpracy z Urzędem Statystycznym w Rzeszowie  
*CSO, Social Surveys and Living Conditions Department  
in cooperation with Statistical Office in Rzeszów*

kierujący  
*supervisor*

dr Piotr Łysoń  
Dyrektor Departamentu Badań Społecznych  
i Warunków Życia  
*Director of Social Surveys  
and Living Conditions Department*

zespół  
*team*

GUS Wydział Statystyki Turystyki i Sportu:  
Wacława Kraśniewska  
Anna Grabowska  
Marek Więckowski

US w Rzeszowie Ośrodek Statystyki Sportu i Turystyki:  
Edyta Giełbaga  
Dorota Jasiukiewicz  
Jadwiga Uchman

Projekt okładki  
*Cover design*

Lidia Motrenko-Makuch

Druk i oprawa  
*Print and binding*

Zakład Wydawnictw Statystycznych  
*Statistical Publishing Establishment*

ISSN 1425-8846

Publikacja dostępna na <http://www.stat.gov.pl/>  
*Publication available on <http://www.stat.gov.pl/>*



ZAKŁAD WYDAWNICTW STATYSTYCZNYCH, 00-925 WARSZAWA, AL. NIEPODLEGŁOŚCI 208  
Informacje w sprawach sprzedaży publikacji – tel.: (0 22) 608 32 10, 608 38 10

## PRZEDMOWA

Publikacja „Turystyka w 2014 r.” jest kolejną edycją opracowania, wydawanego corocznie przez GUS, w serii „Informacje i opracowania statystyczne”.

Celem publikacji jest zaprezentowanie podstawowych danych o infrastrukturze turystycznej, jej wykorzystaniu, uczestnictwie mieszkańców Polski w turystyce i o ruchu granicznym.

Począwszy od danych za 2014 r. informacje z zakresu ruchu granicznego dotyczą granic Polski będących jednocześnie zewnętrznymi granicami strefy Schengen, jak i szacunki przekroczeń granic z krajami UE.

Publikacja składa się z dwóch części. Pierwsza ma charakter metodologiczny i analityczny, zaś druga zawiera wykresy, mapy oraz tablice stanowiące uzupełnienie informacji zawartych w komentarzu analitycznym. Część tabelaryczna obejmuje informacje o:

- liczbie turystycznych obiektów noclegowych i ich wykorzystaniu (działy I i II),
- uczestnictwie mieszkańców Polski w turystyce (dział III),
- ruchu granicznym Polaków i cudzoziemców na granicach będących jednocześnie zewnętrznymi granicami strefy Schengen, a także o granicznym ruchu środków transportu (dział IV),
- Polskim Towarzystwie Turystyczno-Krajoznawczym i jego działalności (dział V),
- turystycznych obiektach noclegowych i ich wykorzystaniu w krajach Unii Europejskiej, a także o aktywności turystycznej mieszkańców UE w latach 2004-2013 (dział VI).

Informacje prezentowane w publikacji pochodzą z badań statystycznych i opracowań GUS, Straży Granicznej i Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego oraz Eurostatu.

Mam nadzieję, że publikacja okaże się cennym źródłem wiedzy o zjawiskach w turystyce, której znaczenie jest istotne dla wielu sfer życia społecznego i gospodarczego w Polsce.

Składamy serdeczne podziękowania wszystkim osobom przyczyniającym się do przekazania informacji stanowiących podstawę do opracowania niniejszej publikacji, a szczególnie Sprawozdawcom uczestniczącym w badaniu bazy noclegowej, realizowanym na formularzach KT-1 i KT-2 oraz członkom gospodarstw domowych biorącym udział w badaniu „Uczestnictwo mieszkańców Polski w podróżach”.

Wyrazy podziękowania kierujemy również do Ankieterów za trudną pracę w terenie, dziękując za przyjazną współpracę z gospodarstwami domowymi i rzetelnie wykonywaną pracę.

dr Piotr Łysoń  
Dyrektor  
Departamentu Badań Społecznych  
i Warunków Życia

## **PREFACE**

*The publication "Tourism in 2014" is the latest edition in the series "Statistical Information and Elaborations", published annually by the CSO.*

*The aim of the publication is to present basic data on capacity and occupancy in tourist accommodation establishments, participation of Polish residents in tourism and on border traffic.*

*Starting from data for 2014 information on border traffic concerns Polish external borders of the Schengen area, as well as estimates of border crossings with EU countries.*

*The publication consists of two parts. The first one is concentrated on methodological notes and analytical comments whereas the other contains charts, maps and tables that complete the information comprising the analytical commentary. The tabular part includes information on:*

- the number of tourist accommodation establishments and their occupancy (section I and II),*
- participation of Polish residents in tourism (Section III)*
- border traffic of Polish and foreign citizens at the borders being at the same time the external borders of the Schengen area, as well as data on border traffic by different means of transport (section IV),*
- The Polish Tourist Country-Lovers' Society and its activities (section V),*
- tourist accommodation establishments and their utilisation in the European Union Member States and data on the tourist activity of residents of the EU countries in the period 2004-2013 (section VI).*

*The information presented in the publication is derived from surveys and studies of the CSO, the Border Guard, the Polish Tourist Country-Lovers' Society, and the Eurostat.*

*I hope the publication will serve as an important source of knowledge of phenomena in tourism being important to significant extent for numerous fields of social and economic life in Poland.*

*We express our thanks to all those providing information as a basis of this publication, especially Rapporteurs for participating in the accommodation survey, carried out on the KT-1 and KT-2 forms and the members of households participating in the survey "Participation of Polish residents in travels".*

*We shall also thank all the Interviewers for their hard work and for friendly cooperation with households and diligent job.*

*Piotr Łysoń Ph.D.*

*Director*

*Social Surveys and Living Conditions*

*Department*



## SPIS TREŚCI

	Tablica	Strona
PRZEDMOWA .....	x	3
CZĘŚĆ I		
UWAGI METODYCZNE .....	x	16
WYNIKI BADAŃ - SYNTEZA .....	x	42
Turystyczne obiekty noclegowe posiadające 10 i więcej miejsc noclegowych i ich wykorzystanie w 2014 r. ....	x	42
Turystyczne obiekty noclegowe na obszarach nadmorskich i ich wykorzystanie w czasie wakacji 2014 r. ....	x	59
Zróżnicowanie terytorialne bazy noclegowej.....	x	64
Przestrzenne zróżnicowanie potencjału turystycznego między województwami w Polsce .....	x	69
Wykorzystanie bazy noclegowej w latach 2004-2014 .....	x	79
Turystyczne obiekty noclegowe posiadające 9 i mniej miejsc noclegowych (badanie KT-2).....	x	85
Uczestnictwo mieszkańców Polski w podróżach w 2014 r. ....	x	86
Przyjazdy cudzoziemców do Polski w 2014 r. ....	x	92
Ruch graniczny .....	x	98
Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze (PTTK).....	x	118
Porównania międzynarodowe .....	x	118
CZĘŚĆ II - TABLICE		
Ogólne dane o turystycznych obiektach noclegowych w latach 1980, 1985, 1990, 2000, 2005, 2010, 2013-2014 .....	I	124
<b>DZIAŁ I</b>		
<b>TURYSTYCZNE OBIEKTY NOCLEGOWE WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2014 R.</b>		
Turystyczne obiekty noclegowe.....	I/1	126
Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach noclegowych .....	I/2	128
Pokoje w obiektach hotelowych według województw .....	I/3	130
Hotele i ich wykorzystanie według kategorii i województw.....	I/4	131
Hotele według kategorii i wybranych miast .....	I/5	137
Turystyczne obiekty noclegowe w 2014 r. według PKD .....	I/6	143
Placówki gastronomiczne w turystycznych obiektach noclegowych.....	I/7	144
Placówki gastronomiczne w turystycznych obiektach noclegowych według województw .....	I/8	145
<b>DZIAŁ II</b>		
<b>WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH W 2014 R.</b>		
Turyści korzystający z turystycznych obiektów noclegowych według miesięcy .....	II/1	146

	Tablica	Strona
Turyści zagraniczni korzystający z turystycznych obiektów noclegowych według miesięcy .....	II/2	148
Noclegi udzielone w turystycznych obiektach noclegowych według miesięcy .....	II/3	150
Noclegi udzielone turystom zagranicznym w turystycznych obiektach noclegowych według miesięcy .....	II/4	152
Wynajęte pokoje w obiektach hotelowych według miesięcy .....	II/5	154
Wynajęte pokoje turystom zagranicznym w obiektach hotelowych według miesięcy .....	II/6	154
Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w turystycznych obiektach noclegowych według miesięcy .....	II/7	155
Stopień wykorzystania pokoi w obiektach hotelowych według miesięcy .....	II/8	157
Turyści korzystający z turystycznych obiektów noclegowych według miesięcy i województw ....	II/9	158
Turyści zagraniczni korzystający z turystycznych obiektów noclegowych według miesięcy i województw .....	II/10	159
Wynajęte pokoje w obiektach hotelowych według miesięcy i województw .....	II/11	160
Wynajęte pokoje turystom zagranicznym w obiektach hotelowych według miesięcy i województw .....	II/12	161
Noclegi udzielone w turystycznych obiektach noclegowych według miesięcy i województw .....	II/13	162
Noclegi udzielone turystom zagranicznym w turystycznych obiektach noclegowych według miesięcy i województw .....	II/14	163
Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w turystycznych obiektach noclegowych według miesięcy i województw .....	II/15	164
Stopień wykorzystania pokoi w obiektach hotelowych według miesięcy i województw .....	II/16	165
Turyści korzystający z turystycznych obiektów noclegowych według rodzajów obiektów i województw .....	II/17	166
Turyści zagraniczni korzystający z turystycznych obiektów noclegowych według rodzajów obiektów i województw .....	II/18	168
Noclegi udzielone turystom w turystycznych obiektach noclegowych według rodzajów obiektów i województw .....	II/19	170
Noclegi udzielone turystom zagranicznym w turystycznych obiektach noclegowych według rodzajów obiektów i województw .....	II/20	172
Turyści zagraniczni korzystający z turystycznych obiektów noclegowych według rodzajów obiektów i wybranych krajów .....	II/21	174
Noclegi udzielone turystom zagranicznym w turystycznych obiektach noclegowych według rodzajów obiektów i wybranych krajów .....	II/22	178
Turystyczne obiekty noclegowe i ich wykorzystanie według podregionów (NUTS 3) .....	II/23	182
Lokata powiatów i miast na prawach powiatu (V grupa kwintylowa) według liczby noclegów udzielonych turystom w turystycznych obiektach noclegowych .....	II/24	186

### DZIAŁ III

#### UCZESTNICTWO MIESZKAŃCÓW POLSKI W PODRÓŻACH ORAZ PRZYJAZDY CUDZOZIEMCÓW DO POLSKI W 2014 R.

Mieszkańcy Polski w wieku 15 lat i więcej uczestniczący w podróżach turystycznych w celach prywatnych w 2014 r. ....	III/1	190
Podróże turystyczne mieszkańców Polski w wieku 15 lat i więcej w 2014 r. ....	III/2	191

	Tablica	Strona
Krajowe podróże turystyczne mieszkańców Polski w wieku 15 lat i więcej według odwiedzanych województw w 2014 r. ....	III/3	193
Zagraniczne podróże turystyczne mieszkańców Polski w wieku 15 lat i więcej według celów podróży i wybranych krajów w 2014 r. ....	III/4	194
Turystyczne wydatki mieszkańców Polski w wieku 15 lat i więcej w 2014 r. ....	III/5	196
Cudzoziemcy odwiedzający Polskę w 2014 r. i ich wydatki .....	III/6	197
 <b>DZIAŁ IV</b>		
<b>RUCH GRANICZNY W 2014 R. Z KRAJAMI NIENALEŻĄCYMI DO STREFY SCHENGEN</b>		
Ruch graniczny obywateli polskich i cudzoziemców .....	IV/1	199
Przekroczenia granicy przez obywateli polskich i cudzoziemców według przejść granicznych i miesięcy. ....	IV/2	200
Przyjazdy cudzoziemców do Polski według przejść granicznych i miesięcy .....	IV/3	202
Przyjazdy cudzoziemców do Polski według obywatelstwa i miesięcy .....	IV/4	204
Przyjazdy cudzoziemców do Polski według wybranych obywatelstw (kraje) i wybranych przejść granicznych .....	IV/5	206
Wyjazdy obywateli polskich za granicę według przejść granicznych i miesięcy .....	IV/6	208
Przekroczenia granicy przez przejścia graniczne czynne w 2014 r. ....	IV/7	210
Ruch graniczny pojazdów kołowych według granic .....	IV/8	212
Ruch graniczny pojazdów kołowych według miesięcy .....	IV/9	213
Ruch graniczny samochodów osobowych według przejść granicznych i miesięcy .....	IV/10	214
Ruch graniczny autobusów według przejść granicznych i miesięcy .....	IV/11	215
Ruch graniczny samochodów ciężarowych według przejść granicznych i miesięcy .....	IV/12	216
Ruch graniczny pociągów według granic i miesięcy .....	IV/13	217
 <b>DZIAŁ V</b>		
<b>DZIAŁALNOŚĆ POLSKIEGO TOWARZYSTWA TURYSTYCZNO-KRAJOZNAWCZEGO W LATACH 2000, 2005, 2010, 2013, 2014</b>		
Kluby i koła PTTK .....	V/1	218
Kluby turystyczno-krajoznawcze .....	V/2	219
Odznaki .....	V/3	220
Szlaki turystyczne według województw w 2014 r. ....	V/4	221
Przodownicy i instruktorzy .....	V/5	222
Wycieczki w turystyce kwalifikowanej .....	V/6	223
Liczba uprawnień przewodników turystycznych i pilotów wycieczek posiadanych przez osoby działające w strukturach PTTK .....	V/7	224
Turystyka kwalifikowana w PTTK wg województw oraz w Zarządzie Głównym PTTK w latach 2005, 2010, 2013, 2014 .....	V/8	225

	Tablica	Strona
<b>DZIAŁ VI</b>		
<b>PORÓWNANIA MIĘDZYNARODOWE 2004 - 2013</b>		
Turystyczne obiekty noclegowe w krajach Unii Europejskiej .....	VI/1	242
Hotele i podobne obiekty w krajach Unii Europejskiej.....	VI/2	243
Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach noclegowych w krajach Unii Europejskiej .....	VI/3	244
Miejsca noclegowe w hotelach i podobnych obiektach w krajach Unii Europejskiej.....	VI/4	245
Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w hotelach i podobnych obiektach .....	VI/5	246
Noclegi udzielone w turystycznych obiektach noclegowych.....	VI/6	247
Noclegi udzielone turystom krajowym w turystycznych obiektach noclegowych.....	VI/7	248
Noclegi udzielone turystom zagranicznym w turystycznych obiektach noclegowych .....	VI/8	249
Struktura turystycznej bazy noclegowej w krajach Unii Europejskiej w 2013 r. ....	VI/9	250
Krajowe i zagraniczne podróże długookresowe mieszkańców Unii Europejskiej.....	VI/10	251
Krajowe podróże długookresowe mieszkańców Unii Europejskiej .....	VI/11	252
Zagraniczne podróże długookresowe mieszkańców Unii Europejskiej .....	VI/12	253
<b>SPIS WYKRESÓW</b>		
Turystyczne obiekty noclegowe (stan w dniu 31 lipca 2014 r.).....	1	48
Struktura turystycznych obiektów noclegowych według ich liczby .....	2	48
Turystyczne obiekty noclegowe według liczby miejsc noclegowych.....	3	49
Liczba miejsc noclegowych w zależności od wielkości obiektu (w tys.) .....	4	49
Pokoje i miejsca noclegowe w hotelach według kategorii .....	5	50
Struktura miejsc noclegowych w turystycznych obiektach noclegowych .....	6	50
Liczba hoteli w miastach wojewódzkich (18) według kategorii w latach 2005-2014.....	7	51
Liczba miejsc noclegowych w hotelach w miastach wojewódzkich (18) według kategorii w latach 2005-2014 .....	8	51
Turyści w turystycznych obiektach noclegowych w 2013 r. i 2014 r. według miesięcy .....	9	52
Noclegi udzielone turystom w obiektach noclegowych w 2013 r. i 2014 r. według miesięcy.....	10	52
Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w turystycznych obiektach noclegowych w 2013 r. i 2014 r. (w %) .....	11	53
Wynajęte pokoje w obiektach hotelowych według rodzajów obiektów w 2014 r. (w %).....	12	54
Stopień wykorzystania pokoi w obiektach hotelowych w latach 2005-2014.....	13	54
Struktura udzielonych noclegów w turystycznych obiektach noclegowych w 2014 r. ....	14	55
Struktura udzielonych noclegów turystom zagranicznym w turystycznych obiektach noclegowych w 2014 r. ....	15	55
Turyści korzystający z obiektów noclegowych na obszarach nadmorskich w lipcu i sierpniu 2013 r. i 2014r. ....	16	59
Obiekty noclegowe, miejsca noclegowe, turyści korzystający i udzielone noclegi w gminach nadmorskich w lipcu i sierpniu 2014 r.....	17	60
Noclegi udzielone w turystycznych obiektach noclegowych na obszarach nadmorskich w lipcu i sierpniu 2013 r. i 2014 r. ....	18	61

	Tablica	Strona
Wskaźnik intensywności ruchu turystycznego według Schneidera według województw w 2014 r. ..	19	74
Wskaźnik intensywności ruchu turystycznego według Charvata według województw w 2014 r. ....	20	75
Wskaźnik gęstości ruchu według województw w 2014 r. ....	21	76
Struktura turystycznych obiektów noclegowych w 2014 r. według PKD 55.1, 55.2, 55.3 i województw .....	22	78
Indeksy: sezonowości, noclegów udzielonych turystom zagranicznym, noclegów w hotelach, noclegów w zakładach uzdrowiskowych w stosunku do liczby udzielonych noclegów w poszczególnych latach okresu 2004-2014.....	23	79
Noclegi udzielone w zakładach uzdrowiskowych w 2014 r. według województw.....	24	80
Liczba i indeks noclegów udzielonych turystom w zakładach uzdrowiskowych według województw w latach 2010-2014.....	25	81
Indeks noclegów udzielonych turystom zagranicznym według wybranych krajów w stosunku do liczby udzielonych noclegów turystom zagranicznym w latach 2004-2014 .....	26	82
Indeks noclegów w hotelach według województw w latach 2004-2014.....	27	83
Indeks noclegów udzielonych turystom zagranicznym według województw w latach 2004-2014 ....	28	84
Indeks sezonowości według województw w latach 2004-2014 .....	29	84
Podróże turystyczne mieszkańców Polski w 2014 r.....	30	94
Sezonowość podróży mieszkańców Polski w wieku 15 lat lub więcej w 2014 r.....	31	94
Podróże mieszkańców Polski w wieku 15 lat lub więcej w 2014 r. według głównego celu .....	32	95
Wydatki mieszkańców Polski w wieku 15 lat lub więcej związane z podróżami w 2014 r.....	33	95
Przyjazdy nierezydentów (turystów i odwiedzających jednodniowych) do Polski w 2014 r. ....	34	96
Przyjazdy nierezydentów do Polski w 2014 r. według głównego celu .....	35	97
Wydatki nierezydentów związane z podróżami do Polski w 2014 r. ....	36	97
Przekroczenia granicy w 2014 r. według rodzaju przejść granicznych .....	37	100
Udział w 2014 roku poszczególnych rodzajów przejść granicznych w liczbie przejść ogółem (w %) .....	38	100
Struktura odpraw granicznych na lotniskach w 2014 r. ....	39	101
Struktura odpraw granicznych w portach morskich w 2014 r.....	40	101
Przyjazdy cudzoziemców do Polski w 2014 r. według granic .....	41	105
Wyjazdy obywateli polskich z Polski w 2014 r. według granic.....	42	105
Ruch graniczny w 2014 r. według miesięcy.....	43	106
Ruch graniczny samochodów osobowych w 2014 r. według miesięcy.....	44	106
Ruch graniczny samochodów osobowych w 2014 r. według odcinków granic .....	45	111
Ruch graniczny samochodów ciężarowych w 2014 r. według miesięcy.....	46	111
Ruch graniczny samochodów ciężarowych w 2014 r. według odcinków granic .....	47	112
Ruch graniczny autobusów w 2014 r. według miesięcy .....	48	112
Ruch graniczny autobusów w 2014 r. według odcinków granic .....	49	113
Ruch graniczny pociągów osobowych w 2014 r. według operatorów krajowych i zagranicznych na poszczególnych odcinkach granicy .....	50	113
Przyjazdy cudzoziemców do Polski w 2014 r. według odcinków granic z krajami UE.....	51	117
Wyjazdy mieszkańców Polski za granicę w 2014 r. według odcinków granic z krajami UE.....	52	117

	Tablica	Strona
<b>SPIS MAP</b>		
Turyści zagraniczni w turystycznych obiektach noclegowych w 2014 r. według wybranych krajów .....	1	53
Turystyczne obiekty noclegowe w 2014 r.....	2	56
Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach noclegowych w 2014 r.....	3	56
Turyści korzystający z turystycznych obiektów noclegowych w 2014 r. ....	4	57
Noclegi udzielone w turystycznych obiektach noclegowych w 2014 r. ....	5	57
Noclegi udzielone turystom zagranicznym w turystycznych obiektach noclegowych w 2014 r.....	6	58
Gminy nadmorskie według liczby udzielonych noclegów w lipcu i sierpniu 2014 r.....	7	62
Lokalizacja powiatów i miast na prawach powiatu z górnej grupy kwintylowej lokaty według liczby miejsc noclegowych w turystycznych obiektach noclegowych w 2014 r. ....	8	68
Lokalizacja powiatów i miast na prawach powiatu z górnej grupy kwintylowej lokaty według liczby noclegów udzielonych turystom w turystycznych obiektach noclegowych w 2014 r.....	9	68
Wskaźnik intensywności ruchu turystycznego według Schneidera według województw w 2014 r...	10	74
Wskaźnik intensywności ruchu turystycznego według Charvata według województw w 2014 r.....	11	75
Wskaźnik gęstości ruchu według województw w 2014 r.....	12	76
Wskaźnik gęstości bazy noclegowej według województw w 2014 r. ....	13	77

**CONTENTS**

	<i>Table</i>	<i>Page</i>
<i>PREFACE</i> .....	<i>x</i>	<i>4</i>
<i>PART I</i>		
<i>METHODOLOGICAL NOTES</i>	<i>x</i>	<i>29</i>
<i>SUMMARY</i> .....	<i>x</i>	<i>121</i>
<i>Tourist accommodation establishments and their occupancy in 2014</i> .....	<i>x</i>	<i>121</i>
<i>Participation of Polish residents in trips in 2014</i> .....	<i>x</i>	<i>121</i>
<i>Arrivals of foreigners in Poland in 2014</i> .....	<i>x</i>	<i>122</i>
<i>Border traffic registered by the Border Guard</i> .....	<i>x</i>	<i>122</i>
<i>Border traffic of people at the Polish land border with the European Union countries, at the airports and the sea border</i> .....	<i>x</i>	<i>123</i>
<i>International comparison</i> .....	<i>x</i>	<i>123</i>
 <i>PART II</i>		
<i>TABLES</i>		
<i>Basic data on tourist accommodation establishments in 1980, 1985, 1990, 2000, 2005, 2010, 2013-2014</i> .....	<i>I</i>	<i>124</i>
 <b>SECTION I</b>		
<b><i>TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY VOIVODSHIP IN 2014</i></b>		
<i>Tourist accommodation establishments</i> .....	<i>I/1</i>	<i>126</i>
<i>Bed places in tourist accommodation establishments</i> .....	<i>I/2</i>	<i>128</i>
<i>Rooms in hotels and similar establishments by voivodship</i> .....	<i>I/3</i>	<i>130</i>
<i>Hotels and their occupancy by category and voivodship</i> .....	<i>I/4</i>	<i>131</i>
<i>Hotels by category and selected cities</i> .....	<i>I/5</i>	<i>137</i>
<i>Tourist accommodation establishments in 2014 by NACE</i> .....	<i>I/6</i>	<i>143</i>
<i>Catering units in tourist accommodation establishments</i> .....	<i>I/7</i>	<i>144</i>
<i>Catering units in tourist accommodation establishments by voivodship</i> .....	<i>I/8</i>	<i>145</i>
 <b>SECTION II</b>		
<b><i>OCCUPANCY OF TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2014</i></b>		
<i>Tourists in tourist accommodation establishments by month</i> .....	<i>II/1</i>	<i>146</i>
<i>Foreign tourists in tourist accommodation establishments by month</i> .....	<i>II/2</i>	<i>148</i>
<i>Overnight stays in tourist accommodation establishments by month</i> .....	<i>II/3</i>	<i>150</i>
<i>Overnight stays of foreign tourists in tourist accommodation establishments by month</i> .....	<i>II/4</i>	<i>152</i>
<i>Rooms rented in hotels and similar establishments by month</i> .....	<i>II/5</i>	<i>154</i>
<i>Rooms rented by foreign tourists in hotels and similar establishments by month</i> .....	<i>II/6</i>	<i>154</i>
<i>Occupancy rate of bed places in tourist accommodation establishments by month</i> .....	<i>II/7</i>	<i>155</i>
<i>Occupancy rate of rooms in hotels and similar establishments by month</i> .....	<i>II/8</i>	<i>157</i>



<i>Tourists in tourist accommodation establishments by month and voivodship .....</i>	<i>II/9</i>	<i>158</i>
<i>Foreign tourists in tourist accommodation establishments by month and voivodship.....</i>	<i>II/10</i>	<i>159</i>
<i>Rooms rented in hotels and similar establishments by month and voivodship .....</i>	<i>II/11</i>	<i>160</i>
<i>Rooms rented by foreign tourists in hotels and similar establishments by month and voivodship .....</i>	<i>II/12</i>	<i>161</i>
<i>Overnight stays in tourist accommodation establishments by month and voivodship .....</i>	<i>II/13</i>	<i>162</i>
<i>Overnight stays of foreign tourists in tourist accommodation establishments by month and voivodship .....</i>	<i>II/14</i>	<i>163</i>
<i>Occupancy rate of bed places in tourist accommodation establishments by month and voivodship .....</i>	<i>II/15</i>	<i>164</i>
<i>Occupancy rate of rooms in hotels and similar establishments by month and voivodship .....</i>	<i>II/16</i>	<i>165</i>
<i>Tourists in tourist accommodation establishments by voivodship .....</i>	<i>II/17</i>	<i>166</i>
<i>Foreign tourists in tourist accommodation establishments by voivodship .....</i>	<i>II/18</i>	<i>168</i>
<i>Overnight stays of tourists in tourist accommodation establishments by voivodship .....</i>	<i>II/19</i>	<i>170</i>
<i>Overnight stays of foreign tourists in tourist accommodation establishments by voivodship ....</i>	<i>II/20</i>	<i>172</i>
<i>Foreign tourists in tourist accommodation establishments by country.....</i>	<i>II/21</i>	<i>174</i>
<i>Overnight stays of foreign tourists in tourist accommodation establishments by country.....</i>	<i>II/22</i>	<i>178</i>
<i>Tourist accommodation establishments by region (NUTS 3).....</i>	<i>II/23</i>	<i>182</i>
<i>Rating of poviats and cities with poviat status (upper quintile) by number of overnights stays of tourists in tourist accommodation establishments .....</i>	<i>II/24</i>	<i>186</i>

### **SECTION III**

#### **PARTICIPATION OF POLISH RESIDENTS IN TRIPS AND ARRIVALS OF FOREIGNERS IN POLAND IN 2014**

<i>Polish residents aged 15 and over participated in private tourism trips in 2014 .....</i>	<i>III/1</i>	<i>190</i>
<i>Tourism trips of Polish residents aged 15 and over in 2014.....</i>	<i>III/2</i>	<i>191</i>
<i>Domestic tourism trips of Polish residents aged 15 and over by visited voivodship in 2014 ....</i>	<i>III/3</i>	<i>193</i>
<i>Outbound tourism trips of Polish residents aged 15 and over by purposes of trips and selected countries.....</i>	<i>III/4</i>	<i>194</i>
<i>Tourism expenditure of Polish residents aged 15 and over .....</i>	<i>III/5</i>	<i>196</i>
<i>Non-residents visiting Poland in 2014 and their expenditure.....</i>	<i>III/6</i>	<i>197</i>

### **SECTION IV**

#### **BORDER TRAFFIC WITH COUNTRIES NOT BELONGING TO SCHENGEN AREA IN 2014**

<i>Border traffic of the Polish and foreign citizens .....</i>	<i>IV/1</i>	<i>199</i>
<i>Border traffic of the Polish and foreign citizens by border crossing point and month.....</i>	<i>IV/2</i>	<i>200</i>
<i>Arrivals of foreigners to Poland by border crossing point and month .....</i>	<i>IV/3</i>	<i>202</i>
<i>Arrivals of foreigners to Poland by citizenship and month.....</i>	<i>IV/4</i>	<i>204</i>
<i>Arrivals of foreigners to Poland by citizenship and border crossing point .....</i>	<i>IV/5</i>	<i>206</i>
<i>Polish citizens' travels abroad by month and border crossing point .....</i>	<i>IV/6</i>	<i>208</i>
<i>Border crossings in 2014 .....</i>	<i>IV/7</i>	<i>210</i>
<i>Border traffic of wheeled vehicles by border .....</i>	<i>IV/8</i>	<i>212</i>



<i>Border traffic of wheeled vehicles by month</i> .....	IV/9	213
<i>Border traffic of cars by border crossing point and month</i> .....	IV/10	214
<i>Border traffic of buses by border crossing point and month</i> .....	IV/11	215
<i>Border traffic of lorries by border crossing point and month</i> .....	IV/12	216
<i>Border traffic of trains by border crossing point and month</i> .....	IV/13	217

## **SECTION V**

### **THE ACTIVITY OF THE POLISH TOURIST COUNTRY – LOVERS’ SOCIETY IN 2000, 2005, 2010, 2013, 2014**

<i>Clubs and circles of the Polish Tourist Country-Lovers’ Society</i> .....	V/1	218
<i>Professional tourist clubs</i> .....	V/2	219
<i>Tourist badges</i> .....	V/3	220
<i>Tourist trails by voivodship</i> .....	V/4	221
<i>Leaders and instructors of tourism</i> .....	V/5	222
<i>Qualified tourism - number of excursions</i> .....	V/6	223
<i>Number of rights held by tourist guides acting in PTTK structures</i> .....	V/7	224
<i>Qualified tourism in the Polish Tourist Country-Lovers’ Society by voivodship and Main Board of PTTK in 2005, 2010, 2013, 2014</i> .....	V/8	225

## **SECTION VI**

### **INTERNATIONAL COMPARISON 2004-2013**

<i>Tourist accommodation establishments in EU countries</i> .....	VI/1	242
<i>Hotels and similar establishments in EU countries</i> .....	VI/2	243
<i>Bed places in tourist accommodation establishments in EU countries</i> .....	VI/3	244
<i>Bed places in hotels and similar establishments in EU countries</i> .....	VI/4	245
<i>Net occupancy rate of bed places in hotels and similar establishments</i> .....	VI/5	246
<i>Overnight stays in tourist accommodation establishments</i> .....	VI/6	247
<i>Overnight stays of residents in tourist accommodation establishments</i> .....	VI/7	248
<i>Overnight stays of non-residents in tourist accommodation establishments</i> .....	VI/8	249
<i>Structure of tourist accommodation establishments in EU countries</i> .....	VI/9	250
<i>Domestic and outbound long-term trips of EU residents</i> .....	VI/10	251
<i>Domestic long-term trips of EU residents</i> .....	VI/11	252
<i>Outbound long-term trips of EU residents</i> .....	VI/12	253

## **LIST OF GRAPHS**

<i>Tourist accommodation establishments as of July 31, 2014</i> .....	1	48
<i>Structure of tourist accommodation establishments</i> .....	2	48
<i>Tourist accommodation establishments according to number of bed places</i> .....	3	49
<i>Number of bed places according to the size of tourist accommodation establishments</i> .....	4	49
<i>Rooms and bed places in hotels by category</i> .....	5	50

<i>Structure of bed places in tourist accommodation establishments</i> .....	6	50
<i>Number of hotels in voivodship cities (18) by category between 2005 and 2014</i> .....	7	51
<i>Number of bed places in hotels in voivodship cities (18) by category between 2005 and 2014</i> .	8	51
<i>Tourists in tourist accommodation establishments in 2013 and 2014 by month</i> .....	9	52
<i>Overnight stays of tourists in tourist accommodation establishments in 2013 and 2014 by month</i> .....	10	52
<i>Occupancy rate of bed places in tourist accommodation establishments in 2013 and 2014</i> .....	11	53
<i>Rooms rented in hotels and similar establishments in 2014</i> .....	12	54
<i>Occupancy rate of rooms in hotels and similar establishments between 2005 and 2014</i> .....	13	54
<i>Structure of overnight stays in tourist accommodation establishments in 2014</i> .....	14	55
<i>Structure of overnight stays of non-residents in tourist accommodation establishments in 2014</i> .....	15	55
<i>Tourists in accommodation establishments on coastal areas in July and August 2013 and 2014</i> .....	16	59
<i>Accommodation establishments, bed places, tourists and overnight stays in the coastal areas in July and August 2014</i> .....	17	60
<i>Nights spent in tourist accommodation establishments in the coastal areas in July and August 2013 and 2014</i> .....	18	61
<i>Tourist traffic intensity by Schneider rate by voivodship in 2014</i> .....	19	74
<i>Tourist traffic intensity by Charvat rate by voivodship in 2014</i> .....	20	75
<i>Tourist traffic density rate by voivodship in 2014</i> .....	21	76
<i>Structure of tourist accommodation establishments in 2014 by NACE 55.1, 55.2, 55.3 and voivodship</i> .....	22	78
<i>Seasonality, nights spent by foreign tourists, nights spent in hotels and health establishments indices referred to the number of nights spent annually in 2004-2014</i> .....	23	79
<i>Nights spent in health establishments by voivodship in 2014</i> .....	24	80
<i>Number and seasonality index of nights spent by tourists in health establishments by voivodship in 2010-2014</i> .....	25	81
<i>Nights spent by foreign tourists index by selected countries in relation to the number of nights spent by foreign tourists in 2004-2014</i> .....	26	82
<i>Nights spent in hotels index by voivodship in 2004-2014</i> .....	27	83
<i>Nights spent by foreign tourists index by voivodship in 2004-2014</i> .....	28	84
<i>Seasonality index by voivodship in 2004-2014</i> .....	29	84
<i>Tourist trips of Polish residents in 2014</i> .....	30	94
<i>Seasonality of trips of Polish residents aged 15 years and over in 2014</i> .....	31	94
<i>Trips of Polish residents aged 15 years and over in 2014 by main purpose</i> .....	32	95
<i>Expenditure of Polish residents aged 15 years and over related to travel in 2014</i> .....	33	95
<i>The arrivals of non-residents (tourists and same-day visitors) in Poland in 2014</i> .....	34	96
<i>Arrivals of non-residents to Poland in 2014 by main purpose</i> .....	35	97
<i>Expenditure of non-residents connected with travel to Poland in 2014</i> .....	36	97
<i>Border crossings in 2014 by type of border crossings points</i> .....	37	100
<i>Participation in 2014, various types of border crossings in the total number of crossings (in %)</i> .....	38	100
<i>The structure of border checks at airports in 2014</i> .....	39	101
<i>The structure of border checks in seaports in 2014</i> .....	40	101

<i>Arrivals of foreigners to Poland in 2014 by border.....</i>	41	105
<i>Departures of Polish citizens from Poland in 2014 by border.....</i>	42	105
<i>Border traffic in 2014 by month.....</i>	43	106
<i>Border traffic of cars in 2014 by month.....</i>	44	106
<i>Border traffic of cars in 2014 by border.....</i>	45	111
<i>Border traffic of lorries in 2014 by month.....</i>	46	111
<i>Border traffic of lorries in 2014 by border.....</i>	47	112
<i>Border traffic of buses in 2014 by month.....</i>	48	112
<i>Border traffic of buses in 2014 by border.....</i>	49	113
<i>Border traffic of trains in 2014 by national and foreign operators on individual sections of the border.....</i>	50	113
<i>Arrivals of foreigners to Poland in 2014 by border with EU countries.....</i>	51	117
<i>Departures of Polish residents abroad in 2014 by border with EU countries.....</i>	52	117

### **LIST OF MAPS**

<i>Foreign tourists in tourist accommodation establishments in 2014 by selected country.....</i>	1	53
<i>Tourist accommodation establishments.....</i>	2	56
<i>Bed places in tourist accommodation establishments.....</i>	3	56
<i>Tourists in tourist accommodation establishments in 2014.....</i>	4	57
<i>Overnight stays in tourist accommodation establishments in 2014.....</i>	5	57
<i>Nights spent by foreign tourists in tourist accommodation establishments in 2014.....</i>	6	58
<i>Coastal areas by number of overnight stays in July and August 2014.....</i>	7	62
<i>Location of poviats and cities with poviat status of upper quintile rating by number of bed places in tourist accommodation establishments in 2014.....</i>	8	68
<i>Location of poviats and cities with poviat status of upper quintile rating by number of overnight stays of tourists in tourist accommodation establishments in 2014.....</i>	9	68
<i>Tourist traffic intensity by Schneider rate by voivodship in 2014.....</i>	10	74
<i>Tourist traffic intensity by Charvat rate by voivodship in 2014.....</i>	11	75
<i>Tourist traffic density rate by voivodship in 2014.....</i>	12	76
<i>Accommodation facilities density rate by voivodship in 2014.....</i>	13	77

# CZĘŚĆ I

## UWAGI METODYCZNE

### Podstawowe pojęcia z dziedziny turystyki<sup>1</sup>

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 692/2011 z dnia 6 lipca 2011 r. w sprawie europejskiej statystyki w dziedzinie turystyki (uchylające Dyrektywę Rady 95/57/WE) ukazało się w wydaniu Dziennika Urzędowego UE nr 192 z 22 lipca 2011 r. - dostępne na stronie internetowej:

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2011:192:0017:0032:PL:PDF>.

Nowe rozporządzenie definiuje między innymi podstawowe pojęcia dotyczące statystyki w dziedzinie turystyki.

**Turystyka** oznacza czynności odwiedzających, którzy podejmują podróż do głównego miejsca docelowego położonego poza ich zwykłym otoczeniem, na okres krótszy niż rok, w dowolnym głównym celu, w tym w celu służbowym, wypoczynkowym lub innym celu osobistym, innym niż zatrudnienie przez podmiot miejscowy dla odwiedzanego miejsca.

Istnieją **trzy podstawowe formy turystyki** zależne od rozpatrywanego obszaru.

**Turystyka krajowa** oznacza podróże w granicach państwa członkowskiego (Polski) odbywane przez odwiedzających będących rezydentami tego państwa członkowskiego.

**Turystyka przyjazdowa** oznacza podróże do państwa członkowskiego (Polski) odbywane przez odwiedzających niebędących rezydentami tego państwa członkowskiego.

**Turystyka wyjazdowa** oznacza podróże rezydentów państwa członkowskiego (Polski) do miejsc poza granicami tego państwa członkowskiego.

Uczestnikami turystyki są **odwiedzający**. Określenie to dotyczy każdej osoby podróżującej do miejsca znajdującego się poza jej zwykłym otoczeniem, na czas nie dłuższy niż 12 kolejnych miesięcy, jeśli podstawowym celem podróży nie jest podjęcie działalności zarobkowej wynagradzanej ze środków pochodzących z odwiedzanego miejsca.

Kategoria „odwiedzający” (krajowi i międzynarodowi) dotyczy:

- **turystów** (tzn. odwiedzających, którzy przynajmniej przez jedną noc korzystali z zakwaterowania w odwiedzanym miejscu),
- **odwiedzających jednodniowych** (beznoclegowych).

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 692/2011 z dnia 6 lipca 2011 r. w sprawie europejskiej statystyki w dziedzinie turystyki i uchylające dyrektywę Rady 95/57/WE.

## Turystyczne obiekty noclegowe

W badaniu turystycznych obiektów noclegowych wyodrębnia się następujące rodzaje obiektów badanych przez GUS:

- **Hotel** – obiekt zlokalizowany głównie w zabudowie miejskiej dysponujący co najmniej 10 pokojami, w tym większość miejsc w pokojach jedno- i dwuosobowych, świadczący szeroki zakres usług związanych z pobytem gości. Każdy hotel musi zapewnić podawanie śniadań. W zależności od wyposażenia i zakresu świadczonych usług wyróżnia się pięć kategorii hoteli: najwyższa - 5 gwiazdek, najniższa - 1 gwiazdka.
- **Motel** – obiekt zlokalizowany przy trasach komunikacji drogowej, który poza usługami hotelarskimi przystosowany jest również do świadczenia usług motoryzacyjnych i dysponuje parkingiem. Motel musi posiadać co najmniej 10 pokoi, w tym większość miejsc w pokojach jedno- i dwuosobowych. Każdy motel musi zapewnić podawanie śniadań. W zależności od wyposażenia i zakresu świadczonych usług wyróżnia się pięć kategorii moteli: najwyższa - 5 gwiazdek, najniższa - 1 gwiazdka.
- **Pensjonat** – obiekt, który świadczy usługi hotelarskie łącznie z całodziennym wyżywieniem i dysponuje co najmniej 7 pokojami. Musi świadczyć usługi gastronomiczne w formie podawania co najmniej dwóch posiłków dziennie. W zależności od wyposażenia i zakresu świadczonych usług wyróżnia się pięć kategorii pensjonatów: najwyższa - 5 gwiazdek, najniższa - 1 gwiazdka.
- **Inny obiekt hotelowy** – obiekt noclegowy, podzielony na pokoje, podlegający jednemu zarządowi, świadczący pewne usługi, w tym przynajmniej codzienne sprzątnięcie pokoi, ślanie łóżek i mycie urządzeń sanitarnych (np. obiekt spełniający zadania hotelu, motelu lub pensjonatu, któremu nie została nadana kategoria).
- **Dom wycieczkowy** – obiekt położony na obszarze zabudowanym lub w pobliżu zabudowy, posiadający co najmniej 30 miejsc noclegowych, dostosowany do samoobsługi klientów oraz świadczący minimalny zakres usług związanych z pobytem klientów. Każdy dom wycieczkowy musi posiadać przynajmniej jedną placówkę gastronomiczną. W zależności od wyposażenia i zakresu świadczonych usług wyróżnia się trzy kategorie domów wycieczkowych: najwyższa - kat. I, najniższa - kat. III.
- **Schronisko** – obiekt położony poza obszarem zabudowanym, przy szlakach turystycznych, świadczący minimalny zakres usług związanych z pobytem klientów. Schronisko powinno stworzyć możliwość skorzystania z usług gastronomicznych lub sporządzenia posiłku. Pojęcie „schronisko” nie obejmuje schronisk młodzieżowych.
- **Schronisko młodzieżowe** – obiekt przeznaczony do indywidualnej i grupowej turystyki młodzieżowej, dostosowany do samoobsługi klientów. Schronisko młodzieżowe jest placówką zlokalizowaną w samodzielnym budynku lub w wydzielonej części budynku. W zależności

od wyposażenia i zakresu świadczonych usług wyróżnia się trzy kategorie schronisk młodzieżowych: najwyższa - kat. I, najniższa - kat. III.

- **Szkolne schronisko młodzieżowe** – placówka oświatowo-wychowawcza umożliwiająca rozwijanie zainteresowań i uzdolnień oraz korzystanie z różnych form wypoczynku i organizacji czasu wolnego.
- **Ośrodek wczasowy** – obiekt (lub zespół obiektów) noclegowy przeznaczony i przystosowany do świadczenia wyłącznie lub głównie usług związanych z wczasami.
- **Ośrodek kolonijny** – obiekt (lub zespół obiektów) noclegowy przeznaczony i przystosowany do świadczenia wyłącznie lub głównie usług związanych z koloniami.
- **Ośrodek szkoleniowo-wypoczynkowy** – obiekt (lub zespół obiektów) noclegowy przeznaczony i przystosowany do przeprowadzania kursów, konferencji, szkoleń, zjazdów itp. Może być także przystosowany do świadczenia usług wczasowych.
- **Dom pracy twórczej** – obiekt, w którym są zapewnione właściwe warunki do wykonywania pracy twórczej i wypoczynku twórców, wykorzystywany również (głównie przez ich rodziny) jako ośrodek wczasowy.
- **Zespoły domków turystycznych** – domek turystyczny – budynek niepodpiwniczony, posiadający nie więcej niż cztery pokoje, dostosowany do świadczenia usług typu hotelarskiego. Domki turystyczne mogą tworzyć zespoły domków turystycznych a także organizacyjnie wchodzić w skład innych obiektów noclegowych. W grupie *zespoły domków turystycznych* mogą znajdować się również miejsca kempingowe.
- **Kemping (camping)** – teren zwykle zadrzewiony, strzeżony, oświetlony, mający stałą obsługę recepcyjną i wyposażony w urządzenia (sanitarne, gastronomiczne, rekreacyjne) umożliwiające turystom nocleg w namiotach, mieszkalnych przyczepach samochodowych, a także przyrządzanie posiłków oraz parkowanie pojazdów samochodowych. W zależności od wyposażenia i zakresu świadczonych usług wyróżnia się cztery kategorie kempingów: najwyższa – 4 gwiazdki, najniższa – 1 gwiazdka.
- **Pole biwakowe** – wydzielone miejsce niestrzeżone, umożliwiające turystom nocleg w namiotach. Na polu biwakowym znajdują się punkty poboru wody pitnej, podstawowe urządzenia sanitarne i tereny rekreacyjne.
- **Hostel** – obiekt noclegowy o standardzie różniącym się od obiektów hotelowych głównie liczbą miejsc w pokojach, łózkami piętrowymi i współdzieleniem części wyposażenia oraz pomieszczeń przeznaczonych dla gości (np. wspólna kuchnia/łazienka). Charakterystyczne dla hostelu jest wynajmowanie łóżka a nie pokoju. Pokoje w hostelach to najczęściej dormy, czyli pokoje wieloosobowe, a także pokoje indywidualne: 1-, 2- i 3-osobowe.



- **Zakład uzdrowiskowy** – zakład świadczący usługi w zakresie opieki zdrowotnej położony na terenie uzdrowiska i wykorzystujący przy udzielaniu świadczeń zdrowotnych naturalne zasoby lecznicze uzdrowiska. Zakłady uzdrowiskowe wykazują wszystkie miejsca noclegowe przeznaczone do dyspozycji turystów, w tym kuracjuszy.
- **Pokoje gościnne (kwatery prywatne)** – rodzaj obiektu zakwaterowania turystycznego, który stanowią umeblowane pomieszczenia i lokale (z wyjątkiem kwater agroturystycznych) w mieszkaniach, domach i innych budynkach mieszkalnych należących do osób fizycznych lub prawnych (z wyjątkiem rolników) wynajmowane turystom na noclegi za opłatą.
- **Kwatera agroturystyczna** – rodzaj obiektu zakwaterowania turystycznego, który stanowią pokoje i domy mieszkalne oraz przystosowane budynki gospodarcze (po adaptacji) w gospodarstwach wiejskich (rolnych, hodowlanych, ogrodniczych czy rybackich), będące własnością rolników, wynajmowane turystom na noclegi za opłatą.
- **Pozostałe obiekty niesklasyfikowane**<sup>2</sup> – obiekty, które w czasie niepełnego wykorzystania zgodnie z ich przeznaczeniem lub w części, pełnią funkcję obiektu noclegowego dla turystów. Są to m.in. internaty, domy studenckie, ośrodki rekreacyjno-sportowe itp.

## Metodologia badania bazy noclegowej turystyki

Źródłem danych o stanie i wykorzystaniu turystycznych obiektów noclegowych w Polsce, posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych, jest stałe badanie statystyczne Głównego Urzędu Statystycznego, realizowane zgodnie ze specjalizacją przez Urząd Statystyczny w Rzeszowie. Informacje pozyskiwane są za pośrednictwem sprawozdań o wykorzystaniu turystycznego obiektu noclegowego **KT-1** w poszczególnych miesiącach.

Jednostki sprawozdawcze podają: dokładną lokalizację, rodzaj i kategorię obiektu, liczbę pokoi, miejsc noclegowych, placówek gastronomicznych. Ponadto informują one o wykorzystaniu obiektu w poszczególnych miesiącach, tj. o liczbie dni działalności obiektu, nominalnej liczbie miejsc noclegowych lub pokoi, a także o liczbie osób korzystających z zakwaterowania oraz liczbie udzielonych noclegów i wynajętych pokoi (z wyodrębnieniem turystów zagranicznych).

Aby sprostać wymogom prawodawstwa Unii Europejskiej, Główny Urząd Statystyczny zrealizował prace mające na celu dostosowanie podstawowych pojęć i definicji oraz zakresu podmiotowego i przedmiotowego badania turystycznej bazy noclegowej w Polsce. W 1997 r. wprowadzono do badania zmienną - **liczba noclegów udzielonych** w hotelach, motelach i pensjonatach, która obok zmiennej - **liczba wynajętych pokoi** należy do podstawowych informacji

<sup>2</sup> Do 2004 roku do grupy tej zaliczano również obiekty, które nie spełniają wymogów kategoryzacyjnych dla poszczególnych rodzajów obiektów, a do 2008 r. również hostele. Od 2009 r. ta grupa obejmuje też ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego.

gromadzonych w badaniu. Umożliwiło to podawanie danych o udzielonych noclegach we wszystkich turystycznych obiektach noclegowych w Polsce (ogółem) oraz analizę wykorzystania bazy noclegowej.

Od 1998 r. z kategorii „inne” wyodrębniono **zakłady uzdrowiskowe**. W 2000 r. wprowadzono zmienną – **miejsce stałego zamieszkania (kraj)** turysty zagranicznego korzystającego z bazy noclegowej, co wiązało się z koniecznością spełnienia wymagania UE dotyczącego podziału zbiorowości osób korzystających z bazy noclegowej na **rezydentów** i **nierezydentów** (szczególnie ważne w odniesieniu do obcokrajowców).

W latach 2000-2002 GUS prowadził badanie bazy noclegowej turystyki co kwartał, zbierając dane miesięczne. Wcześniej, raz do roku gromadzono dane za 9 miesięcy danego roku i 3 miesiące roku poprzedniego. W związku z koniecznością pełnego dostosowania polskiej statystyki turystyki do wymagań Dyrektywy UE<sup>3</sup>, od roku 2003 badanie turystycznych **obiektów noclegowych** jest badaniem **miesięcznym**.

Od roku 2004 do grupy *obiekty hotelowe* wprowadzono podgrupę *inne obiekty hotelowe*. Zaliczają się do niej hotele, motele i pensjonaty, którym nie została nadana żadna kategoria oraz obiekty, które świadczą usługi hotelowe (np. codzienne sprzątanie). Z tego powodu wprowadzono do sprawozdania pytanie skierowane do osób zarządzających turystycznymi obiektami noclegowymi „czy obiekt świadczy usługi hotelowe?” Wyniki badania pokazały, że jest to bardzo liczna grupa obiektów, głównie hotele i podobne obiekty bez kategorii, ale także takie obiekty jak zajazdy, gościeńce i inne, do tej pory zaklasyfikowane w podgrupie *pozostałe niesklasyfikowane*.

Ze względu na rosnącą liczbę i zainteresowanie nowym rodzajem obiektu noclegowego, od 2009 roku w badaniu zostały wyodrębnione **hostele**.

Wykazy jednostek do badania KT-1 powstają w oparciu o Bazę Jednostek Statystycznych (BJS), która jest utworzona jako operat do wszystkich badań prowadzonych przez GUS. BJS zawiera informacje z rejestrów urzędowych (REGON) oraz innych źródeł danych. Kartoteka turystycznych obiektów noclegowych jest aktualizowana w oparciu o rejestry administracyjne, ewidencję obiektów skategoryzowanych prowadzoną przez marszałków województw oraz inne źródła.

Konieczność podjęcia działań dostosowujących badanie do nowego Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 692/2011 z dnia 6 lipca 2011 r. w sprawie europejskiej statystyki w dziedzinie turystyki – skutkowało rozszerzeniem zakresu podmiotowego badania bazy noclegowej. W 2010 roku po raz pierwszy sprawozdawczością miesięczną na formularzu KT-1 objęto pokoje gościnne i kwatery agroturystyczne posiadające 10 lub więcej miejsc noclegowych oraz przeprowadzono pilotażowe, roczne badanie reprezentacyjne pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych – posiadających mniej niż 10 miejsc noclegowych (formularz KT-2).

---

<sup>3</sup> Dyrektywa 95/57/EC z dn. 23 listopada 1995 r. dotycząca zbierania danych statystycznych z zakresu turystyki oraz Decyzja Komisji z dn. 9 grudnia 1998 r. w sprawie wdrażania Dyrektywy 95/57/EC.



Począwszy od zapisów w Programie Badań Statystycznych Statystyki Publicznej na rok 2009 stanowiącym załącznik do Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 listopada 2008 r. (Dz. U. Nr 221 z 2008 r., poz. 1436 z późn. zmianami), wójtowie (burmistrzowie, prezydenci miast) zobowiązani zostali do przekazywania w formie elektronicznej informacji o obiektach świadczących usługi noclegowe.

W celu ułatwienia realizacji tego zadania opracowano aplikację pozwalającą na rejestrację i bieżącą aktualizację danych o obiektach świadczących usługi noclegowe, która została udostępniona urzędom gmin w 2009 r. Aplikacja ta umożliwia zapisanie wprowadzonych informacji na lokalnym dysku urzędu i wykorzystanie ich do własnych potrzeb. Dzięki temu narzędziu powstała baza informacyjna o obiektach noclegowych działających na terenie gmin dostępna również do celów statystycznych.

Obowiązek prowadzenia ewidencji turystycznych obiektów noclegowych, nie podlegających kategoryzacji, nakłada na urzędy miast i gmin ustawa o usługach turystycznych z dnia 29 sierpnia 1997 r. (z późniejszymi zmianami).

W związku z objęciem badaniem pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych (prezentacja danych począwszy od 2012 r.), zmieniono nazwę „turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania” na „**turystyczne obiekty noclegowe**”.

#### **W statystyce bazy noclegowej przyjęto następujące rozwiązania:**

- dane dotyczące liczby obiektów i miejsc noclegowych obejmują wszystkie obiekty czynne w dniu 31 lipca oraz obiekty nieczynne w tym dniu, ale czynne w innych dniach badanego miesiąca; przyjęto dla nich maksymalną liczbę miejsc;
- do liczby dni działalności obiektu nie wlicza się przerw międzyturnusowych, z powodu remontu, dezynfekcji itp.;
- przez obiekt czynny rozumie się obiekt, którego co najmniej część była dostępna dla turystów (niezależnie od tego czy był on faktycznie wykorzystywany) w badanym okresie;
- stopień wykorzystania obiektu - wyrażony w procentach – wynika z porównania faktycznie udzielonych noclegów do nominalnej liczby miejsc noclegowych (suma miejsc noclegowych przygotowanych dla turystów w każdym dniu działalności obiektu), a dodatkowo dla hoteli, moteli, pensjonatów i innych obiektów hotelowych z porównania faktycznie wynajętych pokoi do nominalnej liczby pokoi;
- korzystający z noclegów to liczba osób (turystów), które rozpoczęły pobyt w obiekcie w danym miesiącu tj. zostały zameldowane. Osoby przebywające na przełomie dwóch powinny być liczone jeden raz (tj. w chwili zameldowania);

- liczba udzielonych noclegów to iloczyn osób (turystów) i liczby dni (nocy) ich pobytu;
- liczba wynajętych pokoi w hotelach, motelach, pensjonatach i innych obiektach hotelowych, oznacza sumę pokoi wynajętych w każdym dniu działalności obiektu, bez względu na liczbę osób (turystów) nocujących w tych pokojach;
- restauracja to zakład gastronomiczny dostępny dla ogółu konsumentów, z pełną obsługą kelnerską, oferujący całodzienne wyżywienie o szerokim asortymencie potraw i napojów podawanym konsumentom według karty jadłospisowej;
- do barów i kawiarni zaliczono także herbaciarnie, winiarnie, piwiarnie, jadłodajnie, itp.;
- do punktów gastronomicznych zaliczono również smażalnie, pijalnie, lodziarnie, bufety.

### **Metodologia badania podróży mieszkańców Polski oraz przyjazdów nierezydentów do Polski**

Począwszy od 2014 roku, prowadzone dotychczas przez GUS, MSiT oraz NBP cztery badania z zakresu podróży: „Turystyka zagraniczna”, „Aktywność turystyczna Polaków”, „Turystyka i wypoczynek w gospodarstwach domowych” oraz „Badanie obrotu towarów i usług w ruchu granicznym na zewnętrznej granicy Unii Europejskiej na terenie Polski” zostały zastąpione przez zintegrowany system badań podróży prowadzony przez GUS, z koordynacyjną rolą Urzędu Statystycznego w Rzeszowie.

System obejmuje badanie uczestnictwa rezydentów (mieszkańców Polski) w podróżach prowadzone w gospodarstwach domowych oraz podróży nierezydentów (cudzoziemców) przyjeżdżających do Polski prowadzone na wewnętrznej i zewnętrznej granicy UE na terenie Polski. Badany jest również ruch graniczny na granicy Polski z krajami Unii Europejskiej. Zintegrowanie badań ma na celu dostarczenie jednorodnych pod względem metodologicznym informacji o podróżach nie tylko na potrzeby statystyki w dziedzinie turystyki, ale także bilansu płatniczego, rachunków narodowych oraz obszarów transgranicznych.

#### **Uczestnictwo mieszkańców Polski (rezydentów) w podróżach**

Celem badania jest określenie skali uczestnictwa mieszkańców Polski (rezydentów) w podróżach, charakterystyka wyjazdów krajowych z jednym lub większą liczbą noclegów oraz wyjazdów zagranicznych z uwzględnieniem wydatków związanych z wyjazdami.

Badanie uczestnictwa Polaków (rezydentów) w podróżach jest badaniem reprezentacyjnym prowadzonym co kwartał na próbie liczącej 18 750 gospodarstw domowych. Jest to badanie ankietowe, realizowane metodą wywiadu bezpośredniego przez ankierów. W 2014 r. wśród 75 tys.

wylosowanych do badania gospodarstw domowych badanie zrealizowano w 60,4 tys. gospodarstw. Najczęstszą przyczyną niezrealizowania badania była nieobecność (47%) lub odmowa (38%)<sup>4</sup>.

W badaniu wykorzystywano kwestionariusz „PKZ - Uczestnictwo w podróżach krajowych/zagranicznych” w formie papierowej.

Kwestionariusz realizowany w cyklu kwartalnym w 2014 r. zawierał zestaw pytań dotyczących podróży krajowych (krótkookresowych i długookresowych) oraz zagranicznych mieszkańców Polski dotyczących m.in.:

- charakterystyki wyjazdu (m.in. data rozpoczęcia i zakończenia podróży, główny cel wyjazdu, odwiedzane miejsca, liczba noclegów, rodzaj zakwaterowania, forma wyjazdu, rodzaj używanego transportu, sposób rezerwacji usług),
- wydatków związanych z wyjazdami (na noclegi, wyżywienie, transport, zakupy, usługi kulturalno-rekreacyjne itp.).

Jednostką obserwacji w badaniu są członkowie gospodarstwa domowego jedno- lub wieloosobowego w wylosowanych mieszkaniach.

### **Podstawowe definicje wykorzystywane na potrzeby badania**

**Zwykłe otoczenie** – oznacza obszar geograficzny, niekoniecznie sąsiadujący, w którym dana osoba odbywa zwykłe życiowe zajęcia, określane na podstawie następujących kryteriów: przekraczanie granic administracyjnych lub odległość od zwykłego miejsca zamieszkania, długość trwania pobytu, częstotliwość podróży, cel pobytu.

**Wyjazd turystyczny gospodarstwa domowego** – wyjazd przez co najmniej jednego domownika, do głównego miejsca docelowego położonego poza zwykłym otoczeniem, na okres krótszy niż rok, w dowolnym głównym celu, w tym w celu służbowym, wypoczynkowym lub osobistym, innym niż zatrudnienie przez podmiot miejscowy dla odwiedzanego miejsca. W przypadku wyjazdów wieloosobowych – wspólny program pobytu poza domem.

**Wyjazd krótkookresowy** – wyjazd na 2-4 dni (1-3 noclegi).

**Wyjazd długookresowy** – wyjazd na 5 dni lub dłużej (4 lub więcej noclegów).

**Wyjazd krajowy** – wyjazd, w czasie którego wszystkie noce zostały spędzone w kraju.

**Wyjazd zagraniczny z noclegiem** – wyjazd na 2 dni lub dłużej (min. 1 nocleg), w czasie którego przynajmniej 1 noc została spędzona za granicą. Do wyjazdów zagranicznych zalicza się również tzw. **wyjazdy mieszane**, tzn. takie, podczas których nocowano zarówno w kraju jak i za granicą. Nie ujmuje się wyjazdów na kontrakty zagraniczne, czyli takich, które są wynagradzane przez instytucje niemające siedziby w kraju zamieszkania respondenta.

**Zagraniczny wyjazd jednodniowy** – wyjazd za granicę bez noclegu.

---

<sup>4</sup> Pozostałe przyczyny niezrealizowania badania były związane z mieszkaniem niezamieszkałym, brakiem dostępu do mieszkania, chorobą lub podeszłym wiekiem respondenta, barierą językową itp.

**Podróże** – wyjazdy poszczególnych członków gospodarstwa domowego (np. jeden wyjazd 4-osobowej rodziny oznacza 4 podróże).

**Rezydenci** – osoby zamieszkujące (przebywające) na danym terenie przez okres co najmniej 12 miesięcy. Do rezydentów danej jednostki administracyjnej zalicza się:

- stałych mieszkańców (osoby zameldowane na pobyt stały), z wyłączeniem osób przebywających poza miejscem zamieszkania (zameldowania) w kraju lub za granicą, przez okres co najmniej 12 miesięcy,
- osoby przybyłe z innego miejsca zamieszkania w kraju lub z zagranicy na okres co najmniej 12 miesięcy.

**Wydatki turystyczne** związane z wyjazdem obejmują wydatki (monetarne) na nabycie dóbr i usług konsumpcyjnych (w tym również trwałych dóbr konsumpcyjnych i przedmiotów o dużej wartości) poniesione przed i w czasie podróży bezpośrednio przez turystów, jak również finansowane lub refundowane przez zakład pracy, inne gospodarstwa domowe, osoby, instytucje.

Obejmują wszystkie wydatki związane z podróżą nawet, jeśli usługi zostały zarezerwowane i opłacone przed podróżą lub jeśli rzeczywista płatność nastąpiła po zakończeniu podróży.

### **Podróże nierezydentów do Polski**

Celem badania jest oszacowanie, w ujęciu kwartalnym, liczby podróży nierezydentów do Polski, w tym turystów oraz odwiedzających jednodniowych z zagranicy, przekraczających granice Polski, a także wartości wydatków poniesionych w związku z podróżą do Polski.

Badanie podróży cudzoziemców (nierezydentów) jest przeprowadzane wśród wyjeżdżających z Polski turystów oraz odwiedzających jednodniowych. Prowadzone jest w każdym kwartale.

Badania ankietowe realizowane są w otoczeniu wybranych przejść granicznych na wewnętrznej i zewnętrznej granicy UE na terenie Polski, w tym w portach morskich i lotniczych, metodą wywiadu bezpośredniego przez ankierów. Respondenci są poddawani badaniu przy wykorzystaniu losowania systematycznego<sup>5</sup>. Narzędziem badawczym w badaniu granicznym był kwestionariusz wywiadu „PDP - Podróże cudzoziemców do Polski”.

Kwestionariusz wykorzystywany w badaniu w 2014 r. zawierał zestaw pytań dotyczących m.in.:

- charakterystyki pobytu przyjeżdżających do Polski (nierezydentów) według głównego kraju stałego zamieszkania, płci i wieku, celu przyjazdu, długości pobytu, formy organizacyjnej, rodzaju bazy noclegowej wykorzystywanej w Polsce, odwiedzanych województw i wykorzystywanego środka transportu,

---

<sup>5</sup> Dla poszczególnych przejść granicznych zostały ustalone interwały losowania z uwzględnieniem przewidywanej wielkości natężenia ruchu podróżnych na poszczególnych przejściach i możliwości ankiera przeprowadzenia wywiadu w określonym czasie.

- wydatków przyjeżdżających z zagranicy poniesionych w Polsce według rodzaju (na zakwaterowanie, wyżywienie, zakupy itd.), celów podróży i kraju stałego zamieszkania.

### **Metodologia badania ruchu granicznego**

Zgodnie z decyzją Rady Unii Europejskiej Polska została włączona do obszaru Schengen 21 grudnia 2007 roku. Jednocześnie z Polską do strefy Schengen weszło osiem innych państw: Estonia, Litwa, Łotwa, Malta, Republika Czeska, Słowacja, Słowenia i Węgry. Pełne zastosowanie zasad i przepisów wynikających ze wspólnotowego kodeksu regulującego przepływ osób przez granice oznacza w praktyce zniesienie kontroli granicznej pomiędzy krajami należącymi do tego obszaru oraz pełną kontrolę i rejestrację ruchu jedynie osób niebędących obywatelami UE na zewnętrznej granicy UE. Bezpośrednim skutkiem ubocznym włączenia Polski do strefy Schengen jest brak informacji ze Straży Granicznej dotyczącej ruchu granicznego na granicy Polski z krajami członkowskimi Unii Europejskiej. Ograniczenie to dotyczy odcinków granicy Polski z następującymi państwami: Niemcami, Republiką Czeską, Słowacją, Litwą oraz granicy morskiej w zakresie „regularnych połączeń promowych”<sup>6</sup> i portów lotniczych<sup>7</sup> w zakresie „lotów wewnętrznych”<sup>8</sup>. W związku z tym zaistniała potrzeba opracowania metod pozwalających oszacować dane dotyczące ruchu granicznego na tych odcinkach granicy.

### **Ruch graniczny na lądowej granicy Polski z krajami Unii Europejskiej, granicy morskiej i lotniskach**

W 2014 r., Główny Urząd Statystyczny we współpracy z Ministerstwem Sportu i Turystyki oraz Narodowym Bankiem Polskim, rozpoczął badanie „Podróże nierezydentów do Polski. Ruch pojazdów i osób na granicy Polski z krajami Unii Europejskiej”. Celem badania jest m.in. oszacowanie liczby przekroczeń granicy przez podróżujące osoby w kierunku z Polski i do Polski. W ramach badania, na wybranych, byłych drogowych przejściach granicznych, prowadzone jest zliczanie pojazdów oraz osób przekraczających granicę Polski z krajami Unii Europejskiej. Prowadzona jest także ankietyzacja cudzoziemców na granicy Polski z krajami sąsiednimi należącymi do strefy Schengen, a także na wybranych lotniskach i w portach morskich. Z kolei ankietyzacja polskich rezydentów

---

<sup>6</sup> „Regularne połączenie promowe” oznacza każde połączenie promowe pomiędzy tymi samymi dwoma lub więcej portami znajdującymi się na terytorium Państw Członkowskich, bez wchodzenia do portów poza terytorium Państw Członkowskich i obejmujące transport pasażerów i pojazdów zgodnie z opublikowanym rozkładem rejsów; Rozporządzenie (WE) nr 562/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 marca 2006 r. ustanawiające wspólnotowy kodeks zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen).

<sup>7</sup> Z dniem 30 marca 2008 roku wprowadzone zostały do praktycznej realizacji zapisy Kodeksu Granicznego Schengen odnoszące się do zniesienia kontroli granicznej ruchu lotniczego wewnątrz obszaru Schengen.

<sup>8</sup> „Lot wewnętrzny” oznacza każdy lot wyłącznie z terytorium Państwa Członkowskiego lub na jego terytorium, bez lądowania na terytorium państwa trzeciego; Rozporządzenie (WE) nr 562/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 marca 2006 r. ustanawiające wspólnotowy kodeks zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen).

prowadzona jest w gospodarstwach domowych w ramach badania „Uczestnictwo mieszkańców Polski (rezydentów) w podróżach”. Informacje uzyskane z ww. badań oraz dodatkowe źródła danych, w tym:

- informacje z portów lotniczych i morskich o wielkości ruchu pasażerów,
- dane z Urzędu Lotnictwa Cywilnego o ruchu pasażerów,
- informacje Komendy Głównej Straży Granicznej o wielkości ruchu na przejściach granicznych na zewnętrznej granicy Unii Europejskiej na terenie Polski,

służą do oszacowania ruchu granicznego cudzoziemców oraz Polaków na wewnętrznej granicy Unii Europejskiej na terenie Polski oraz całościowego ruchu granicznego na granicy morskiej i lotniskach.

W badaniu ruchu granicznego rejestrowane są przekroczenia granicy, a nie osoby. Osoba przekraczająca granicę kilkakrotnie liczona jest tyle razy, ile razy granicę tę przekracza.

### **Ruch graniczny na granicy Polski z krajami nienależącymi do strefy Schengen (Rosją, Republiką Białorusi, Ukrainą)**

Informacje o ruchu granicznym na zewnętrznych granicach UE opracowywane są na podstawie danych statystycznych Straży Granicznej. Rejestracja ruchu granicznego polega na ewidencji osób i środków transportu odprawionych na polskich przejściach granicznych z krajami nienależącymi do strefy Schengen (Rosją, Republiką Białorusi, Ukrainą) i prowadzona jest w sposób ciągły. Dane statystyczne opracowywane są w okresach miesięcznych, oddzielnie dla każdego przejścia granicznego. Zawierają one informacje o liczbie odpraw dokonanych na granicy w podziale na odprawy dotyczące Polaków i cudzoziemców - według kierunków (do i z Polski) i rodzajów ruchu (paszportowy, obsługa środków transportu, uproszczony i inny). Dla cudzoziemców wjeżdżających do Polski określa się ich obywatelstwo (na podstawie kraju, który wydał dokument podróży).

Komenda Główna Straży Granicznej, poza rejestracją ruchu osób na polskich granicach, prowadzi również obserwację ruchu pojazdów kołowych na wszystkich przejściach granicznych. Rejestrowane są przekroczenia granicy samochodów osobowych i ciężarowych oraz autobusów jadących w kierunku do i z Polski zarówno obywateli polskich jak i cudzoziemców. Ewidencji podlegają również pociągi operatorów krajowych i zagranicznych przekraczających granicę w obu kierunkach.

### **W statystyce ruchu granicznego przyjęto następujące rozwiązania:**

- dane dotyczące przyjazdów i wyjazdów zagranicznych ujmują odprawy osób przekraczających granicę na podstawie paszportów oraz - w przypadku obywateli UE - innych dowodów tożsamości,
- od 2011 roku dane dotyczące liczby przyjazdów i wyjazdów dotyczą pasażerów, jak również obsługi środków transportu; poprzednio obejmowały jedynie pasażerów,
- w liczbie odpraw Polaków wyjeżdżających za granicę uwzględnione są także odprawy osób posługujących się paszportami konsularnymi i dyplomatycznymi oraz osób wyjeżdżających na stałe za granicę,
- liczba odpraw cudzoziemców przybyłych do Polski obejmuje również odprawy osób przyjeżdżających na stałe.

Zwracam uwagę, że w badaniu ruchu granicznego przez pracowników Straży Granicznej rejestrowane są przekroczenia granicy, inaczej mówiąc dokonane odprawy, a nie osoby. Tak więc, np. liczba odpraw Polaków wyjeżdżających za granicę nie oznacza liczby Polaków, ponieważ osoba przekraczająca granicę kilkakrotnie liczona jest tyle razy, ile razy granicę tę przekracza. Ta sama zasada dotyczy pojazdów mechanicznych.

### **Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze (PTTK)**

Informacje statystyczne dotyczące stanu i działalności klubów i kół PTTK opracowane zostały na podstawie rocznej sprawozdawczości tej organizacji (sprawozdanie zbiorcze ze stanu organizacyjnego oraz działalności programowej w 2014 r.). Sprawozdanie to zawiera informacje o liczbie klubów i kół oraz ich członkach, wycieczkach turystyki powszechnej i kwalifikowanej oraz ich uczestnikach. Ponadto zbierane są dane statystyczne o kadrze szkoleniowej (przodownicy i instruktorzy), działalności klubów turystyki kwalifikowanej według dyscyplin, przewodnikach turystycznych, przyznanych odznakach oraz szlakach turystycznych. Towarzystwo wyznacza, znakuje i konserwuje własne szlaki turystyczne oraz szlaki, nad którymi sprawuje opiekę merytoryczną i prawną. Szlaki turystyczne – są to trasy (przede wszystkim piesze) wytyczone w terenie ze względu na walory krajobrazowe (z uwzględnieniem warunków bezpieczeństwa turystów i przepisów ochrony środowiska) i oznaczone umownymi znakami umożliwiającymi odnalezienie właściwej drogi – zalecanej lub obowiązkowej. Długości szlaków turystycznych obejmują zarówno te, które zostały wytyczone i znajdują się pod opieką oddziałów PTTK, jak i te będące poza ewidencją PTTK.



## Porównania międzynarodowe

Tablice zamieszczone w dziale VI zostały opracowane w oparciu o dane pochodzące z publikacji oraz bazy danych Eurostatu (Urząd Statystyczny Unii Europejskiej). Wszystkie kraje członkowskie UE, zgodnie z Dyrektywą 95/57/EC, która obowiązywała do końca 2011 r.<sup>9</sup> przekazywały co miesiąc do Eurostatu zestaw obowiązkowych tablic, zawierających dane o wykorzystaniu turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania. Informacje na temat stanu i wykorzystania bazy noclegowej w Polsce są opracowywane i przekazywane przez GUS od 2004 roku.

Kraje członkowskie do 2011 r. były ponadto zobligowane do przekazywania kwartalnie tablic z danymi o aktywności turystycznej rezydentów. Na mocy rozporządzenia 692/2011 z 2011 r. obowiązkowe jest przekazywanie danych rocznych. W Polsce tablice te są opracowywane na podstawie wyników badań, realizowanych w ramach Programu Badań Statystycznych Statystyki Publicznej. Dane z zakresu aktywności turystycznej mieszkańców Polski zostały przekazane do Eurostatu po raz pierwszy w 2004 roku.

Chociaż baza danych Eurostatu umożliwia porównywanie wybranych wskaźników o podaży usług noclegowych oraz popycie na te usługi dla krajów Unii Europejskiej, to pewną niedogodnością w korzystaniu z jej zasobów w publikacji „Turystyka w 2014 roku” jest termin, w którym dane roczne są dostępne. Zgodnie z obowiązującymi terminami, krajowe urzędy statystyczne powinny przekazywać wstępne dane roczne nie później niż 180 dni po zakończeniu okresu sprawozdawczego (do 30 czerwca). Biorąc pod uwagę termin ukazywania się publikacji „Turystyka w 2014 roku” oraz opóźnienie w przekazywaniu danych przez niektóre kraje członkowskie nie można było zamieścić w niej kompletnych danych za 2014 rok.

Ponieważ nie wszystkie kraje UE w pełni dostosowały swoje badania w dziedzinie statystyki turystyki do przepisów wspólnotowych lub przekazują dane z opóźnieniem, w niektórych tablicach zamieszczonych w niniejszej publikacji brak jest porównywalnych informacji.

W celu zapewnienia porównywalności gromadzonych danych Komisja (Eurostat), w ścisłej współpracy z państwami członkowskimi, opracowała i nadal aktualizuje podręcznik metodologiczny, który zawiera wskazówki dotyczące statystyki tworzonej na mocy niniejszego rozporządzenia, w tym definicje, które należy stosować do cech wymaganych danych, oraz wspólne standardy mające zapewnić ich odpowiednią jakość.

---

<sup>9</sup> Od 2012 r. obowiązuje Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 692/2011 z dnia 6 lipca 2011 r. w sprawie europejskiej statystyki w dziedzinie turystyki, na mocy którego od 2012 r. do Eurostatu przekazywane są miesięczne informacje o turystycznych obiektach noclegowych posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych.



# **PART 1**

## **METHODOLOGICAL NOTES**

### **Basic terms in the field of tourism**<sup>11</sup>

Regulation of the European Parliament and the Council (EU) No 692/2011 of 6 July 2011 on the European statistics on tourism (repealing Council Directive 95/57/EC) was published in the Official Journal of the EU issue No 192 of 22 July 2011 – available on the website:

<http://eur-lex.europa.eu/?lexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2011:192:0017:0032:PL:PDF>.

The new regulation defines the basic terms in the field of tourism.

**Tourism** means the activity of visitors taking a trip to a main destination outside their usual environment, for less than a year, for any main purpose, including business, leisure or other personal purpose, other than to be employed by a resident entity in the place visited.

There are **three basic forms of tourism**, which depend on the surveyed area.

**Domestic tourism** means visits within a Member State (Poland) by visitors who are residents of that Member State;

**Inbound tourism** means visits to a Member State (Poland) by visitors who are not residents of that Member State;

**Outbound tourism** means visits by residents of a Member State (Poland) outside that Member State;

**Visitors** are the participants of tourism. This definition refers to every person travelling to locations outside their usual environment for a period not exceeding 12 months, whose main purpose of trip is other than the exercise of an activity remunerated from within the place visited. The “visitors” (domestic and foreign) category refers to:

- **tourists** (i.e. visitors who occupied accommodation establishments within the given location for at least one night)
- **same-day visitors** (not accommodated).

### **Types of tourist accommodation establishments**

The surveys on tourist accommodation establishments single out the following types of establishments surveyed by the Central Statistical Office:

---

<sup>11</sup> REGULATION (EU) No 692/2011 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 6 July 2011 concerning European statistics on tourism and repealing Council Directive 95/57/EC.

- **Hotel** – an accommodation facility located mainly in the urban areas, with at least 10 rooms, most of which are one-person or two-person rooms, providing a wide range of services for clients staying at the establishment. Each hotel has to render catering services. Depending on the facility furnishing and the range of the services being rendered, five categories are attributed: the highest - five stars, the lowest - one star.
- **Motel** – a hotel type complex located by road communication routes, which, besides the provision of hotel services, is also adapted to the provision of car services and has a car park. A motel has to have at least 10 rooms, most of bed places in single-bed and double-bed rooms. Each motel has to provide catering services. Depending on the equipment in the building and the scope of services rendered, five categories of motels are distinguished: top - five stars, lowest - one star.
- **Boarding house** – a hotel establishment that provides hotel services, offers full board and has at least seven rooms. It has to provide catering services. Depending on the equipment in the building and the scope of services rendered, five categories of boarding houses are distinguished: top - 5 stars, lowest - one star.
- **Similar establishment** – a lodging place divided into rooms and managed by one board, rendering specified services, including room service, bed-making and cleaning of sanitary facilities, at least on a daily basis (e.g., a building meeting the requirement for a hotel, motel or lodging house that has not obtained a category).
- **Excursion hostel** – an establishment located in the built-up area or in the vicinity of buildings, with at least 30 available accommodations, adapted to self-service of the clients, and offering a minimal scope of services associated with the client stay. Each excursion hostel must have at least one catering establishment. Depending on the equipment in the building and the scope of services rendered, three categories of excursion hotels are distinguished: top - cat. I, lowest - cat. III.
- **Shelter** – an establishment located outside built-up areas, near tourist trails, offering a minimal scope of services associated with the client stay. A shelter should provide a food services or possibility of a meal self preparation. The notion “shelter” does not encompass youth hostels.
- **Youth hostel** – an establishment projected for individual and group youth tourism, adapted to self-service of the clients. A youth hostel is an establishment located in a freestanding building or a designated part of a building. Depending on the equipment in the building and the scope of services rendered, three categories of youth hostels are distinguished: top – cat. I, lowest – cat. III.

- **School youth hostels** – an educational establishment where interests and talents can be developed as well as different kinds of rest and free time can be organized.
- **Holiday centre** – an accommodation establishment (or a set of establishments) designed and adapted to provide exclusively or mainly services connected with holidays.
- **Holiday youth centre** – an accommodation establishment (or a set of establishments) designed and adapted to provide exclusively or mainly services connected with holiday camps.
- **Training-recreational centre** – an accommodation establishment (or a set of establishments) designed and permanently adapted to hold courses, conferences, trainings and conventions etc. It can also be adapted to provide holiday services.
- **Creative arts centre** – an establishment, which assures adequate conditions for creative work and recreation of artists, also used as a holiday centre (mainly by their families).
- **Complexes of tourist cottages** – tourist cottage – a building without a cellar, with no more than four rooms, adapted to provide hotel services. Tourist cottages can form complexes of tourist cottages and be organizationally included in other accommodation establishments. The complexes of tourist cottages may also include camping places.
- **Camping site** – an area, usually wooded, guarded, lighted, with 24-hour reception service, equipped with facilities (sanitary, catering, recreational) which enable the tourists to spend the night in tents, caravans as well as to prepare meals and park motor vehicles. Depending on the equipment in the building and the scope of services rendered, four categories of camping sites are distinguished: top - four stars, lowest - one star.
- **Tent camp site** – a place sectioned off in wooded area, non-guarded, marked and provisionally fenced, which enables the tourists to spend the night in tents. There is drinking water drawing points, necessary sanitary equipment and recreational area in the tent camp site.
- **Hostel** – an accommodation establishment, which varies in standard from hotel establishments mainly by the number of places in rooms, bunk beds and cooperative use of equipment and rooms for guests (e.g. common kitchen/bathroom). Hostels are characteristic of renting single beds, not whole rooms. Hostel rooms are usually dorms (multi-person rooms), as well as individual rooms: 1-, 2- and 3-person.
- **Health establishment** – an establishment providing health care services, located in the area of a health resort and using its natural resources when providing health care services and providing accommodation services.
- **Rooms for guests** – type of tourist accommodation, which are furnished rooms and flats (excluding agrotourism lodgings) in apartments, houses and other buildings belonging to the natural or legal persons (except farmers) and rented for a fee for tourists.

- **Agrotourism lodging** – type of tourist accommodation, which are rooms and other buildings prepared (by adaptation) in rural households (agricultural, farming, gardening and fishing) owned by farmers and rented for a fee for tourists.
- **Other not classified establishments**<sup>12</sup> – establishments, which function as tourist accommodation establishments, in the period of not being fully used according to their own purpose. These include among others dormitories, boarding schools, sport and recreational centres, etc.

### **Methodological notes on the tourist accommodation establishment survey**

The source of data about the capacity and occupancy of tourist accommodation establishments in Poland is a complete statistical survey conducted by the Central Statistical Office in accordance with the specialization pursued by the Statistical Office in Rzeszów. Information is obtained through the KT-1 reports of the occupancy of tourism accommodation establishments in each month.

The reporting units provide the following: precise location, type and category of the establishment, number of rooms, beds and catering establishments. Furthermore, they provide information on the establishment occupation in individual months, i.e. on the number of days of the establishment activity, nominal number of bed places or rooms, as well as the number of persons accommodated, and the number of overnights stays and rented rooms (separately for foreign tourists).

The Central Statistical Office has been working on the improvement and adaptation of the accommodation base survey to the requirements of the European Union. The first stage included conclusion of the work on the compatibility of basic notions and definitions of the surveyed units and adopting the subjective and objective scope of the survey on the tourism accommodation base in Poland to the EU requirements. A variable – the **number of overnight stays** in hotels, motels and boarding houses – was implemented to the survey in 1997, serving as one of the basic information gathered in the survey, together with the variable – **number of rooms rented**. This enabled presentation of data on the accommodations provided in all collective accommodation establishments in Poland (in total), which led to the analysis on the occupancy in the accommodation base of tourism collective accommodation establishments.

**Health establishments** were separated from the category “other” in 1998. A variable – **place of permanent residence (country)** of the accommodated foreign tourist – was implemented in 2000, which was associated with the necessity to satisfy the EU requirements concerning the division of the total

---

<sup>12</sup> Until 2004, the establishments not meeting the category requirements for any particular kind of establishments were also included in this group and until 2008 also hostels. Since 2009, this group includes weekend and holiday accommodation establishments.

accommodated persons into residents and non-residents (this is especially important in relation to foreigners).

In years 2000-2002, the CSO in Poland conducted surveys on the tourism accommodation base on a quarterly basis, collecting monthly data. Before 2000, data was collected once a year for 9 months of the given year and for 3 months of the previous year. Due to the necessity to fully adjust the Polish tourism statistics to the requirements of the EU Directive<sup>13</sup>, since 2003 the survey on tourism **collective accommodation establishments** has been conducted on a **monthly** basis.

The subgroup – **other hotel establishments** was established within the group – **hotels and similar establishments** in 2004. It covers the hotels, motels and boarding houses not assigned to any specific category, and establishments providing hotel services (e.g. everyday cleaning). For this reason, the question “does the establishment provide hotel services?” directed to managers of tourism establishments was included in the report. The survey results proved that this was a very numerous group of establishments, mainly including uncategorized hotels and the like, but also such establishments as road houses, inns and the like, previously classified to the subgroup – **other not classified establishments**.

Due to the growing number and interest in the new type of accommodation establishment, since 2009 a **hostel** category has been distinguished.

The lists of units for KT-1 surveys are developed on the basis of the Statistical Units Base (BJS), which is established to serve as the frame for all surveys conducted by the CSO. The BJS includes information from official registers (REGON) and from other data sources. The index of collective accommodation establishments is updated on the basis of administration registers, categorized establishment registers and other sources.

Necessity to adjust the survey to the new EU legislation – Regulation (EU) No 692/2011 of the European Parliament and of the Council of 6 July 2011 concerning European statistics on tourism and regarding Council Directive 95/57/EC resulted in the extension of the subjective scope of the survey on KT-1 monthly form in 2012. All (collective and individual) accommodation facilities with 10 or more bed places were obliged to send monthly KT-1 reports. Moreover an annual pilot sample survey was conducted in guest rooms/private accommodation and agro-tourism accommodation establishments with less than 10 bed places on KT-2 form.

In accordance with the Programme for Surveys in Public Statistics for 2009 which is an annex to the Regulation of the Council of Ministers of 27 November 2008 (Journal of Laws No. 221, 2008, item.

---

<sup>13</sup> The Directive of the Council 95/57/EC of 23 November 1995 on the collection of statistical information in the field of tourism, and the Decision of the Commission of 9 December 1998 on the procedures for implementing the Directive of the Council 95/57/EC on the collection of statistical information in the field of tourism.

1436 with amendments), municipality administrators (mayors, presidents of cities) were obliged to provide information about facilities providing accommodation services in electronic form.

In order to facilitate this task a special applet was developed that allows registering and updating current data on the premises providing accommodation services in municipal offices. This task has been started in 2009. This application allows collecting information on the local level, save them on the office disk and using them to the own need of the office. With this tool, the resulting database of information on accommodation establishments operating in the municipalities is also available for statistical purposes.

While adapting to meet the requirements of the new European Union legislation in the field of tourism, in scope of interest are entities of individual accommodation (agro-tourism accommodation establishments/guest rooms). Obligation to keep records of such entities is required from the offices of municipalities and towns and is included in the law on tourism services of 29 August 1997 (as amended).

Since 2012 the survey on tourist accommodation establishment has covered supplemented data on guest rooms and agrotourism lodgings. With this, the term "tourism collective accommodation establishments" was changed to "tourism accommodation establishments".

***The following solutions were adopted in the statistics on the accommodation base:***

- data concerning the number of accommodation places and establishments covers all establishments open on 31 July and establishments closed on 31 July, but open on other days of the surveyed month. The maximum number of places has been assumed for them;
- the number of days of establishment activity does not include breaks between periods, caused by repairs, disinfection, etc.;
- an active establishment is understood as an establishment which was accessible to tourists, at least in part (regardless of the actual occupancy), during the surveyed period;
- the establishment occupancy rate – presented in percentage – results from the comparison of actually provided accommodations with the nominal number of bed places (total bed places prepared for tourists on each activity day of the establishment), and for hotels, motels, boarding houses and other hotel establishments additionally from the comparison of actually rented rooms and the nominal number of rooms;
- the number of tourists accommodated is the number of persons (tourists), who began their stay in an establishment in a given month (i.e. who checked in). This means that the persons staying in the establishment at the turn of months will only be included in the survey once, which means that they will only be listed for one month (i.e. at the time of registration);



- *number of overnight stays (nights per capita) is the product of persons (tourists) and the number of days (nights) of their stay;*
- *number of rented rooms in hotels, motels, boarding houses and other hotel establishments is the total of rooms rented in each day of the establishment's activity, regardless of the number of persons (tourists) accommodated in these rooms;*
- *a restaurant is a catering establishment available to general consumers with full waiting services, offering all day dining with full board with a broad assortment of meals and beverages by menu;*
- *bars and cafes include also wine houses, beer halls, canteens, etc.,*
- *catering outlets include also grills, well-rooms, ice-cream parlours, refreshment rooms.*

### ***Methodological notes of surveys of trips made by residents and arrivals of non-residents in Poland***

*Starting from 2014, four surveys on trips carried out so far by the Central Statistical Office, the Ministry of Sport and Tourism and the National Bank of Poland: "Foreign tourism", "Tourist activity of Poles", "Tourism and recreation in households" and "Survey of goods and services turnover in border traffic at the European Union's external border on the territory of Poland" were replaced by an integrated system of surveys carried out by the Central Statistical Office with coordinating role of the Statistical Office in Rzeszow.*

*The system includes the survey of participation of residents (Polish residents) in trips carried out in the households as well as the survey of trips of non-residents (foreigners) coming to Poland carried out at the internal and external European Union's border on the territory of Poland. The border traffic of vehicles and people on the Polish border crossings with the EU's countries is also being surveyed. The integration of surveys aim is to provide methodologically homogeneous information on trips not only for statistics on tourism but also for the needs of the balance of payments, national accounts and transborder areas statistics.*

#### ***Participation of Poles (residents) in trips***

*The aim of the survey is to determine the scale of participation of Poles (residents) in trips, characteristics of domestic trips with one or more overnight stays as well as all outbound trips taking into account expenditure related to trips.*

*Survey of participation of Poles (residents) in trips is a sample survey, carried out quarterly on the sample of 18 750 households. This questionnaire-based survey is carried out by interviewers in face-to-face interview. In 2014 among 75 thous. selected households, the survey was implemented in 60.4 thous. households. The most common reason of the lack of survey implementation was the absence (47%) or refusal (38%).*

*In the survey a paper questionnaire “PKZ - Participation in domestic/outbound trips” is used. The quarterly questionnaire used in 2014 included a set of questions on domestic (short and long) and outbound trips of Poles concerning i.e.:*

- *characteristics of the trip (i.e. duration, main purpose, places visited, number of overnight stays, means of accommodation used, organization of a trip, means of transport used, booking services),*
- *expenditures incurred connected with trips (on accommodation, food, transport, shopping, cultural and recreational services, etc.).*

*The survey unit is a one-person or multi-person household in selected dwellings.*

***Basic definitions used:***

***Usual environment*** – means the geographical area, though not necessarily a contiguous one, within which an individual conducts his regular life routines and shall be determined on the basis of the following criteria: the crossing of administrative borders or the distance from the place of usual residence, the duration of the visit, the frequency of the visit, the purpose of the visit.

***Tourism trip of a household*** – a trip of at least one household’s member to a main destination outside his/her usual environment, for less than a year, for any main purpose (business, leisure or other personal purpose) other than to be employed by a resident entity in the country or place visited. In the case of a travel party made by a few members of household it means a common programme spending time outside of home.

***Short trip*** – a trip having made at least 2-4 days (1-3 overnight stays).

***Long trip*** – a trip having made at least 5 or more days (4 or more overnight stays).

***Domestic trip*** – a trip during which all overnight stays were spent within a country.

***Outbound trip with overnight stay*** – a trip having made at least 2 or more days (min. 1 overnight stay) and including at least 1 overnight stay spent abroad. Outbound trips also include so-called mixed trips i.e. those trips with both domestic and outbound overnight stays. They are not covered trips connected with foreign contracts i.e. those which are paid by the institutions not established in the country of residence of the respondent.

***Outbound same-day visit*** – an outbound trip without an overnight stay.

***Residents*** – persons who have lived in their place of usual residence for a continuous period of at least 12 months. Residents of the administrative unit comprise:

a) *permanent residents (people registered for permanent residence), without the people staying away from home (residence) in the country or abroad, for at least 12 months,*

b) *people who came from another place of residence in the country or from abroad for a period of at least 12 months.*

***Tourism expenditures*** include monetary expenditures on consumption goods and services, as well as durables and valuable goods, for own use or to give away, paid for and during tourism trips. They include expenditures paid by visitors themselves, as well as expenses that are paid for or reimbursed by



companies, other households, persons, institutions. They cover all expenditures relating to the trip, even if the goods or services were booked and paid before the trip, or if the actual payment happened after the end of the trip.

### ***Trips of non-residents to Poland***

*The aim of the survey is to estimate, on a quarterly basis, the number of trips of non-residents to Poland, of which tourists and same-day visitors from abroad crossing the Polish borders, as well as the expenditure incurred in connection with a trip to Poland.*

*The survey of foreigners' (non-residents') trips is conducted quarterly among foreign tourists and same-day visitors leaving Poland through the EU's internal and external border on the territory of Poland.*

*This sample questionnaire-based survey is carried out in the vicinity of selected border crossings on the EU's internal and external border on the territory of Poland including seaports and airports with the use of face to face interviews. Respondents are surveyed using systematic sampling.*

*In the survey a questionnaire "PDP - Foreigners' trips to Poland" is used. The quarterly questionnaire used in 2014 included a set of questions concerning i.e.:*

- characteristics of persons visiting Poland (non-residents) by country of residence, sex and age, purpose of a trip, length of stay, organization of a trip, means of accommodation, voivodships visited and transport used,*
- expenditures incurred in Poland by categories (on accommodation, food, shopping, etc.), purpose of a trip and country of residence.*

### ***Methodological notes of border traffic data***

*Pursuant to the decision of the Council of the European Union, Poland was included in the Schengen area on 21 December 2007. Eight other countries were included into Schengen along with Poland, namely: Estonia, Latvia, Lithuania, Czech Republic, Slovakia, Hungary, Malta and Slovenia. A complete application of rules and regulations arising from the Community code governing the border flow of persons translates itself into a practical removal of border control between the countries within this area. Furthermore, the eastern border of Poland simultaneously became the external border of the European Union, where full inspection and traffic registration encompasses only citizens of non-European Union countries. The direct outcome of the Poland's accession to Schengen is the lack of statistical information on border traffic on the internal border of Poland and the European Union.*

*This shortage of data refers to the segments of the Polish border with the following countries: Germany, Czech Republic, Slovakia, and Lithuania, as well as the maritime border in the scope of "regular ferry connections"<sup>14</sup> and airports<sup>15</sup> in the scope of "internal flights"<sup>16</sup>.*

---

<sup>14</sup> "Regular ferry connection" is the definition of every ferry connection between the same two or more ports located within Member States, without entering ports located outside of Member States and including passenger and vehicle transport, in accordance with the published cruise timetables; REGULATION (EC) NO. 562/2006 of the EUROPEAN PARLIAMENT

Therefore, a need to develop methods allowing data estimation on cross-border traffic on those sections of the border emerged.

### **Border traffic at the Polish land border with other European Union countries, maritime borders and airports**

In 2014 the Central Statistical Office in cooperation with the Ministry of Sport and Tourism and the National Bank of Poland, launched a survey "Trips made by non-residents to Poland. The movement of vehicles and people at the Polish border with the countries of the European Union"

The survey aims to, among others, estimate the number of border crossings by persons traveling in the direction to and from Poland. In the frames of the survey, on selected former land border crossings, counting of vehicles and persons crossing the Polish border with other countries of the European Union is carried out.

Additionally, the questionnaire for foreigners on the Polish border with the neighboring countries belonging to the Schengen zone, as well as at selected airports and seaports is also conducted. In turn, the questionnaire for residents of Poland is carried out in households within the survey "Participation of Polish citizens (residents) in travel". Information obtained from the above mentioned surveys and additional data sources, including:

- information from airports and seaports on passenger traffic volume (number of passengers operated in regular and charter traffic),
- data from the Civil Aviation Authority on passenger traffic (national and international traffic information, flight directions and destination cities),
- information from the Border Guard Headquarters on the amount of traffic at border crossings at the external border of the European Union on Polish territory for the estimation of cross-border traffic of foreigners and Poles on the inside border of the European Union on Polish territory and the overall border traffic on the maritime border and airports.

In the survey of border traffic the crossings of the border are registered and not the number of persons who cross this border. A person crossing the border several times is counted as many times as he/she crosses this border.

---

AND OF THE COUNCIL of 15 March 2006 establishing a Community Code on the rules governing the flow of persons across borders (Schengen Borders Code).

<sup>15</sup> On 30 March 2008, the records of the Schengen Borders Code concerning the dissolving of air traffic border control within the Schengen area were practically implemented.

<sup>16</sup> "Internal flight" is the definition of every flight exclusively from the territory of a Member State or within its territory, without landing in a third country; REGULATION (EC) NO. 562/2006 of the EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 15 March 2006 establishing a Community Code on the rules governing the movement of persons (Schengen Borders Code).

***Border traffic at the Polish land border with the countries not belonging to the Schengen area (Russian Federation, Belarus, Ukraine)***

*The information on border traffic is compiled on the basis of the statistical data provided by the Border Guard. The registration of border traffic is based on the register of persons and means of transport checks at all Polish border crossing points with the countries not belonging to the Schengen area (Russia, Republic of Belarus, Ukraine). This register is kept on an ongoing basis. The statistical data is compiled in monthly periods, separately for each individual border crossing points, and covers information on the number of border checks divided into checks concerning Polish citizens and those concerning foreigners – by direction (to and from Poland), and by type of traffic (passport, service of means of transport, simplified and others). The citizenship of foreigners entering Poland is defined (on the basis of the country which issued the travel document).*

*Besides registering the traffic of persons on Polish borders, the Headquarters of the Border Guard also monitors the traffic of wheel vehicles at all border crossings. Under registration there are passenger cars, trucks and buses going into the direction to and from Poland, Polish as well as foreigners. The registration concerns also trains of national and foreign operators crossing the border in both directions.*

***The following solutions were adopted in the statistics on border traffic:***

- data concerning the arrivals and departures of foreign citizens describing the checks of persons crossing the border on the basis of passports, as well as – in the case of the EU citizens – other personal documents,*
- since 2011 data on the number of arrivals and departures has related to passengers and the operating personnel; previously data included only passengers,*
- the number of Polish citizens travelling abroad also includes the checks of persons with consular and diplomatic passports, as well as persons leaving the country for permanent stay abroad,*
- the number of foreigners arriving in Poland also includes the checks of persons arriving for permanent stay.*

*We would like to point out that **the survey on border traffic** conducted by the employees of **the Border Guard** serves as the means for registering the border checks, and not persons. Therefore, e.g. the number of checks of Polish citizens travelling abroad does not signify the number of Polish citizens, since one person crossing the border more than once is also counted more than once. The same rule applies to motor vehicles.*

### ***Methodological notes on Polish Tourist Country Lovers' Society (PTTK)***

*The statistical information on the condition and activity of PTTK clubs and circles was compiled on the basis of the annual regular reports submitted by this organization. This report includes information on the number of clubs and circles, as well as on their members, general and qualified tourism trips, and their participants. Furthermore, the data on training personnel (leaders and instructors), activity of qualified tourism clubs by discipline, tourism guides, awarded distinctions, and tourist trails are also collected of the statistical data. PTTK determines and maintains its own marked tourist trails and routes on which has a substantive and legal care. Tourist trails are understood as routes (primarily hiking) which are marked up on a given area due to their landscape values (while taking into consideration the safety conditions of tourists and the environmental protection regulations), and are marked with conventional symbols allowing for tracing the right way – recommended or obligatory. The length of tourist trails not belonging to the PTTK but marked out by branches of PTTK was included in the presented data.*

### ***Methodological notes on international comparisons***

*The tables included in part VI were compiled on the basis of data derived from the publications and database of Eurostat. In accordance with the Council Directive 95/57/EC of 23 November 1995 on the collection of statistical information in the field of tourism, that was in force till 2011, all member countries of the European Union, submitted a collection of obligatory tables, which include data on the number and occupancy in the tourism collective accommodation establishments to Eurostat (Statistical Office of the European Communities) on a monthly basis. The information concerning the condition and occupancy in collective accommodation establishments in Poland has been compiled and submitted by CSO since 2004.*

*Furthermore, national statistical offices were obliged to submit tables containing data on the tourism activity of residents on a quarterly basis till 2011. According to EU Regulation no 692/2011 it is mandatory to transmit of annual data. Poland, such tables are compiled on the basis of survey results conducted within the framework of the Statistical Survey Program of Official Statistics. The data on the scope of the tourism activity of Polish residents were submitted to Eurostat for the first time in 2004.*

*Although the Eurostat database allows for comparison of selected indicators on the supply of accommodation services and the demand for these services in the European Union countries, the period of availability of the annual data creates a certain inconvenience in using its resources in the “Tourism in 2014” publication. In accordance with the obligatory periods specified by the Regulation, national statistical offices should submit preliminary annual data within 180 days following the conclusion of the reporting period (until June 30). Taking into consideration the date of issue of the “Tourism in 2014”*

*publication, the presentation of complete data for 2014 was not possible. Given that, the time range of the presented data covers the years 2004-2013.*

*Because not all EU countries have adjusted their tourism statistics surveys to the Regulation, and some of the countries submit data with delays, some of the tables included herein have lacks in comparable information.*

*In order to ensure comparability of data collected, the Commission (Eurostat) in close cooperation with Member Countries develops and still updates a methodological manual which provides guidance on the statistics created by this Regulation, including the definitions to be applied to the characteristics of the required data, and common standards to ensure the quality of their data.*

## WYNIKI BADAŃ - SYNTEZA

### TURYSTYCZNE OBIEKTY NOCLEGOWE POSIADAJĄCE 10 I WIĘCEJ MIEJSC NOCLEGOWYCH I ICH WYKORZYSTANIE W 2014 ROKU

*Uwaga:* począwszy od 2012 r. zmianie uległ zakres prezentowanych danych poprzez włączenie informacji na temat pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych posiadających co najmniej 10 miejsc noclegowych.

#### Obiekty i miejsca noclegowe

Zgodnie ze stanem w dniu 31 lipca 2014 r. badaniem KT-1 objęto 9 885 turystycznych obiektów noclegowych, w których znajdowało się 694,0 tys. miejsc noclegowych (w 2013 r. – 9 775 obiektów z 679,4 tys. miejsc noclegowych). Wśród wszystkich przebadanych obiektów noclegowych, 6 770 obiektów oferowało wypoczynek całoroczny. Baza noclegowa objęta badaniem GUS dotyczy 20 rodzajów turystycznych obiektów noclegowych, z których 3 646 to *obiekty hotelowe*<sup>21</sup>, a 6 239 to *pozostałe obiekty noclegowe* (tabl. I/1 i tabl. I/2).

Wśród obiektów hotelowych najliczniejszą grupę stanowiły *hotele* – 2 250 obiektów, tj. o 6,8% więcej w stosunku do 2013 r. (2 107). Drugą grupą, pod względem wielkości zasobów, były *inne obiekty hotelowe*. Do grupy tej zaliczają się hotele, motele, pensjonaty, którym nie została nadana żadna kategoria, a także inne obiekty świadczące usługi hotelowe – np. domy gościnne i zajazdy. W dniu 31 lipca 2014 r. było 949 takich obiektów czyli o 0,6% mniej niż w 2013 r. (955).

Wśród pozostałych obiektów najwięcej było *pokoje gościnnych (kwater prywatnych)* – 1 830 i *ośrodków czasowych* – 1 017 (odpowiednio 1 823 i 1 047 w 2013 r.).

Z opracowanych danych wynika, że obiekty w Polsce są średniej wielkości – przeciętnie dysponują 70 miejscami noclegowymi. W 2014 r. w turystycznych obiektach noclegowych miejsca całoroczne stanowiły aż 68,5% wszystkich miejsc noclegowych. Tradycyjnie najwięcej miejsc noclegowych oferowały hotele – 227,5 tys. miejsc, co stanowiło 32,8% ogólnej liczby dostępnych miejsc noclegowych według stanu w dniu 31 lipca 2014 r.

Najwięcej jednostek – 3 325 – znalazło się w grupie obiektów dysponujących nie więcej niż 25 miejscami noclegowymi i w sumie obejmowały one 55,3 tys. miejsc (8% wszystkich miejsc noclegowych). Mniej – 2 746 obiektów posiadało od 26 do 50 miejsc noclegowych i obejmowało 105,7 tys. (15,2%) miejsc noclegowych. Grupa 1 848 obiektów posiadających przeciętnie 51-100 miejsc noclegowych, dysponowała łącznie 131,0 tys. miejsc noclegowych (18,9%). Najwięcej miejsc noclegowych – 402,1 tys. (57,9%) posiadała grupa obiektów z ponad 100 miejscami noclegowymi – 1966 jednostek (wykresy 3 i 4).

---

<sup>21</sup> Hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe.



W 2014 r. najwięcej turystycznych obiektów noclegowych znajdowało się w województwach: pomorskim (1 450), małopolskim (1 418), zachodniopomorskim (1 322) i dolnośląskim (903), natomiast najmniej – w województwach: opolskim (142), świętokrzyskim (231), podlaskim (248) i lubuskim (283).

W porównaniu do wyników badania z 2013 r. można zauważyć, że liczba turystycznych obiektów noclegowych w Polsce wzrosła o 110 obiektów, czyli o 1,1% (w poprzednim roku – wzrost o 3,1%). Największy wzrost odnotowano w województwach: zachodniopomorskim (29) i lubelskim (20). Natomiast w czterech województwach wystąpiły spadki ogólnej liczby turystycznych obiektów noclegowych. Najwięcej ubyło w województwie lubuskim – 19 obiektów, w pozostałych województwach: mazowieckim, podlaskim i dolnośląskim były to spadki o 6 lub 7 obiektów.

## **Wykorzystanie turystycznych obiektów noclegowych**

### **Turyści korzystający z noclegów**

Wyniki badania wykorzystania bazy noclegowej w 2014 r. wskazują, że w turystycznych obiektach noclegowych, posiadających 10 lub więcej miejsc noclegowych (łącznie z pokojami gościnnymi i kwaterami agroturystycznymi), zatrzymało się 25,1 mln turystów, tj. o 7,2% więcej niż w roku poprzednim (23,4 mln w 2013 r.) (tabl.II/1). Turyści zagraniczni – 5,5 mln, stanowili 21,8% wszystkich turystów korzystających z bazy noclegowej (22,4% w poprzednim roku). W porównaniu do 2013 r. odnotowano wzrost liczby turystów zagranicznych o 4,3% (5,2 mln w poprzednim roku).

Większość turystów – 18,7 mln, czyli prawie  $\frac{3}{4}$  wszystkich korzystających z bazy noclegowej, nocowało w obiektach hotelowych tj. w hotelach, motelach, pensjonatach i innych tego rodzaju obiektach. Spośród nich największą popularnością cieszyły się hotele – 16,1 mln turystów (wzrost o 10,8% w stosunku do 2013 r.). W pozostałych obiektach noclegowych tj. domach wycieczkowych, schroniskach, ośrodkach kolonijnych, kempingach itd. z noclegów skorzystało 6,4 mln turystów (wzrost o 2,2%). Również turyści zagraniczni najczęściej wybierali obiekty hotelowe – 4,9 mln (wzrost o 4,2%) wobec 0,6 mln turystów zagranicznych korzystających z noclegów w pozostałych obiektach noclegowych (podobnie jak w roku poprzednim).

W obiektach hotelowych turyści zagraniczni stanowili 26,2% wszystkich korzystających (27,4% w 2013 r.). W pozostałych obiektach noclegowych, mających charakter typowo wakacyjny, turyści zagraniczni zatrzymywali się zdecydowanie rzadziej i stanowili tylko 9,1% osób korzystających z noclegów w tej grupie obiektów (8,8% w 2013 r.).

Zdecydowana większość turystów zagranicznych wybrała, podobnie jak w poprzednim roku, zakwaterowanie w obiektach hotelowych – 89,3% (w hotelach – 82,7%). Hotele wybierali przede wszystkim goście z takich państw jak: Izrael i Lichtenstein – po 96%, Islandia – 95%, USA – 94%, Japonia – 93%, Luksemburg – 92%, Grecja i Norwegia – po 91%, Szwajcaria, Dania, Austria, Wielka Brytania i Włochy – po 90%.



Najwięcej – 13,3 mln turystów korzystało z bazy noclegowej w miesiącach letnich (od maja do września), co stanowiło 53,0% ogółu korzystających z zakwaterowania w obiektach noclegowych. Na lipiec i sierpień przypadało 23,6% korzystających z zakwaterowania. Największe zróżnicowanie – od 1,1 mln turystów w lipcu do 0,3 mln turystów korzystających z noclegów w grudniu – zaobserwowano w grupie pozostałych obiektów noclegowych, która charakteryzuje się znaczną sezonowością (tabl.II/1).

### **Udzielone noclegi**

W ciągu całego 2014 r. udzielono 66,6 mln noclegów (wzrost o 5,7% wobec 2013 r.), z czego ponad połowa przypadła na obiekty hotelowe – 35,6 mln noclegów (wzrost o 8,9%). Najwięcej noclegów udzielono w hotelach – 30,0 mln noclegów (wzrost o 10,9%), zakładach uzdrowiskowych – 9,2 mln (wzrost o 4,4%) i ośrodkach czasowych – 7,9 mln (wzrost o 2,0%), a najmniej w domach pracy twórczej – 141,5 tys. (spadek o 6,3%), schroniskach młodzieżowych – 193,4 tys. (spadek o 2,8%) i schroniskach – 214,9 tys. (spadek o 0,8%) (tabl. II/19).

Największą liczbę udzielonych noclegów zaobserwowano w miesiącach wakacyjnych: w lipcu 10,0 mln i w sierpniu 9,9 mln, co stanowi łącznie 29,8% ogółu udzielonych noclegów w ciągu roku. Obłożenie noclegami w tych miesiącach było prawie trzy razy większe w porównaniu z najsłabszymi miesiącami tj. styczniem i grudniem, kiedy to udzielono 3,5 mln i 3,7 mln noclegów. Wyraźny wzrost wystąpił dopiero w maju (5,7 mln noclegów). Analiza udziału noclegów udzielonych podczas wszystkich ciepłych miesięcy tj. od maja do września wykazała koncentrację na poziomie 57,4% noclegów udzielonych w ciągu roku – 38,2 mln (tabl. II/13).

Sezonowość zaobserwowano zarówno w obiektach hotelowych, gdzie w okresie wakacyjnym (tj. w lipcu i sierpniu) udzielono w sumie 8,0 mln noclegów w stosunku do 4,4 mln w styczniu i lutym razem, miesiącach najmniejszej aktywności turystycznej, jak i w pozostałych obiektach noclegowych – 11,9 mln w lipcu i sierpniu, wobec 2,7 mln w dwóch najsłabszych turystycznie miesiącach roku - styczniu i grudniu łącznie (tabl. II/3).

Turystom zagranicznym udzielono 13,0 mln noclegów, z czego największą ich liczbę odnotowano w miesiącach letnich (1,6 mln w sierpniu i 1,5 mln lipcu), a najmniejszą w miesiącach zimowych (0,6 mln i 0,7 mln odpowiednio w lutym i styczniu). Większość noclegów udzielono w hotelach – 9,7 mln, co stanowiło 74,3% wszystkich noclegów udzielonych tej grupie turystów w turystycznych obiektach noclegowych w 2014 roku (tabl. II/4).

Najwięcej noclegów udzielono w województwie zachodniopomorskim – 11,9 mln (17,9%), a następnie kolejno w województwach: małopolskim – 10,2 mln (15,3%), pomorskim – 7,1 mln (10,7%) oraz mazowieckim – 6,6 mln (9,9%) i dolnośląskim – 6,4 mln (9,6%). W tych pięciu województwach udzielono 63,3% wszystkich noclegów. Warto także zwrócić uwagę, że podobnie jak w roku poprzednim najwyższy odsetek noclegów udzielonych turystom zagranicznym w ogólnej

liczbie noclegów odnotowano w województwach mazowieckim (32,1%) oraz małopolskim (28%) a najniższy w województwach: świętokrzyskim (4,4%) i kujawsko-pomorskim (5,8%) (tabl. II/13 oraz tabl. II/19).

### **Wykorzystanie pokoi w obiektach hotelowych**

Od stycznia do końca grudnia 2014 roku w obiektach hotelowych (czyli w hotelach, motelach, pensjonatach i innych obiektach hotelowych) wynajęto 21,6 mln pokoi (wzrost o 8,3% w stosunku do 2013 r.), w tym 6,7 mln turystom zagranicznym (wzrost o 5,3% w stosunku do 2013 r.), co stanowiło 31,3% ogólnej liczby wynajętych pokoi w tych obiektach. Najwięcej, bo aż 18,5 mln pokoi (wzrost o 10,0%), wynajęto w hotelach (w tym 6,2 mln turystom zagranicznych, czyli o 5,7% więcej niż w 2013 r.). Wykorzystanie pokoi<sup>22</sup> w hotelach, motelach, pensjonatach i innych obiektach hotelowych w 2014 r. wyniosło 42,7% czyli o 1,1 p.proc. więcej niż w roku 2013. Największy stopień wykorzystania pokoi w obiektach hotelowych zanotowano w sierpniu – 51,8%, zaś najniższy w styczniu 31,4% (tabl.II/8).

### **Stopień wykorzystania miejsc noclegowych**

W okresie od stycznia do grudnia 2014 r. stopień wykorzystania miejsc noclegowych<sup>23</sup> we wszystkich turystycznych obiektach noclegowych wyniósł 34,8% (o 1 p.proc. więcej niż w roku poprzednim). Najlepszy wynik odnotowano w zakładach uzdrowiskowych – 77,6% (wzrost o 2,7 p.proc.). Najniższe wykorzystanie w tych obiektach zaobserwowano w styczniu i wyniosło ono 60,6%, a najwyższe w sierpniu, kiedy to stopień wykorzystania miejsc noclegowych wyniósł aż 86,0% (tabl. II/7).

W obiektach hotelowych stopień wykorzystania miejsc noclegowych wyniósł 34,7%, czyli nieco mniej niż w całej pozostałej niehotelowej bazie noclegowej – 35,0% (w 2013 r. w obiektach hotelowych stopień wykorzystania miejsc noclegowych wyniósł 33,7%, a w pozostałych obiektach 34,0%). W pozostałych turystycznych obiektach noclegowych, czyli obiektach typowo wakacyjnych, wzmożony ruch zaczynał się w maju (609,2 tys. osób korzystających), a w szczytowym okresie, tj. lipcu i sierpniu osiągnął odpowiednio poziom 1 114,6 tys. i 1 076,5 tys. turystów. Wyraźny powakacyjny spadek wystąpił we wrześniu (585,8 tys. korzystających z noclegów).

Polacy, podobnie jak w roku poprzednim, stanowili znaczną większość korzystających z obiektów „wakacyjnych”. W ośrodkach kolonijnych stanowili oni 98,4% turystów korzystających ogółem, kwaterach agroturystycznych – 96,8%, domach wycieczkowych – 96,3%, zespołach domków

---

<sup>22</sup> Stopień wykorzystania pokoi – wyrażony w procentach – wynika z porównania liczby wynajętych pokoi do nominalnej liczby pokoi (suma pokoi przygotowanych dla turystów w każdym dniu działalności obiektu); dla hoteli, moteli, pensjonatów i innych obiektów hotelowych.

<sup>23</sup> Stopień wykorzystania miejsc noclegowych – wyrażony w procentach – wynika z porównania liczby udzielonych noclegów do nominalnej liczby miejsc noclegowych (suma miejsc noclegowych przygotowanych dla turystów w każdym dniu działalności obiektu).

turystycznych – 96,0%, schroniskach – 95,5%, ośrodkach szkoleniowo-wypoczynkowych – 95,2%, a na polach biwakowych – 89,8%.

W 2014 r. stopień wykorzystania miejsc noclegowych (tabl. II/7 oraz tabl. II/15) wynosił od 25,6% w województwie opolskim (podobnie 25,7% w województwach lubuskim i wielkopolskim), do 46,5% w zachodniopomorskim. Największy stopień wykorzystania pokoi w obiektach hotelowych – tak jak w roku poprzednim – obserwowano w województwie mazowieckim (54,7%), zachodniopomorskim (54,2%) i małopolskim (50,1%), a najmniejszy – w świętokrzyskim (32,2%).

### Wykorzystanie turystycznych obiektów noclegowych w latach 2013 i 2014

Województwa	2013	2014	2013 =100 %	2013	2014	2013 =100 %	2013	2014	2013 =100 %	Stopień wykorzy- stania miejsc noclego- wych 2014
	w tys.			w tys.			w tys.			
	turyści korzystający			udzielone noclegi			wynajęte pokoje *			
<b>POLSKA</b>	<b>23 401,1</b>	<b>25 084,0</b>	<b>107,2</b>	<b>62 959,5</b>	<b>66 579,6</b>	<b>105,7</b>	<b>19 908,0</b>	<b>21 558,7</b>	<b>108,3</b>	<b>34,8</b>
Dolnośląskie	2 195,3	2 416,4	110,1	5 921,1	6 397,9	108,1	1 980,6	2 147,2	108,4	30,9
Kujawsko-pomorskie	866,7	929,4	107,2	3 167,3	3 290,6	103,9	619,4	704,9	113,8	42,5
Lubelskie	727,3	763,5	105,0	1 593,9	1 636,5	102,7	509,2	538,4	105,7	29,6
Lubuskie	612,3	595,3	97,2	1 195,6	1 201,9	100,5	441,5	440,0	99,7	25,7
Łódzkie	1 126,1	1 192,9	105,9	2 035,6	2 138,3	105,0	936,7	998,4	106,6	27,9
Małopolskie	3 567,5	3 748,4	105,1	9 678,9	10 166,2	105,0	3 042,3	3 279,1	107,8	36,0
Mazowieckie	3 648,2	3 867,2	106,0	6 256,0	6 579,9	105,2	3 591,6	3 792,7	105,6	40,6
Opolskie	266,9	290,1	108,7	595,4	622,3	104,5	182,3	212,8	116,8	25,6
Podkarpackie	782,1	873,5	111,7	2 297,1	2 493,6	108,6	535,2	649,0	121,3	29,9
Podlaskie	594,5	599,6	100,9	1 018,6	1 049,9	103,1	368,6	384,3	104,3	28,9
Pomorskie	1 966,8	2 197,7	111,7	6 546,6	7 093,1	108,3	1 590,8	1 755,3	110,3	37,6
Śląskie	1 861,1	2 017,9	108,4	4 557,1	4 689,6	102,9	1 599,1	1 773,2	110,9	30,6
Świętokrzyskie	448,7	477,2	106,4	1 342,2	1 405,1	104,7	427,3	464,8	108,8	30,2
Warmińsko- mazurskie	1 052,4	1 101,2	104,6	2 691,6	2 761,3	102,6	893,6	956,4	107,0	29,1
Wielkopolskie	1 595,2	1 766,0	110,7	2 840,9	3 134,0	110,3	1 301,6	1 461,1	112,3	25,7
Zachodniopomorskie	2 090,1	2 247,7	107,5	11 221,4	11 919,4	106,2	1 888,3	2 000,9	106,0	46,5

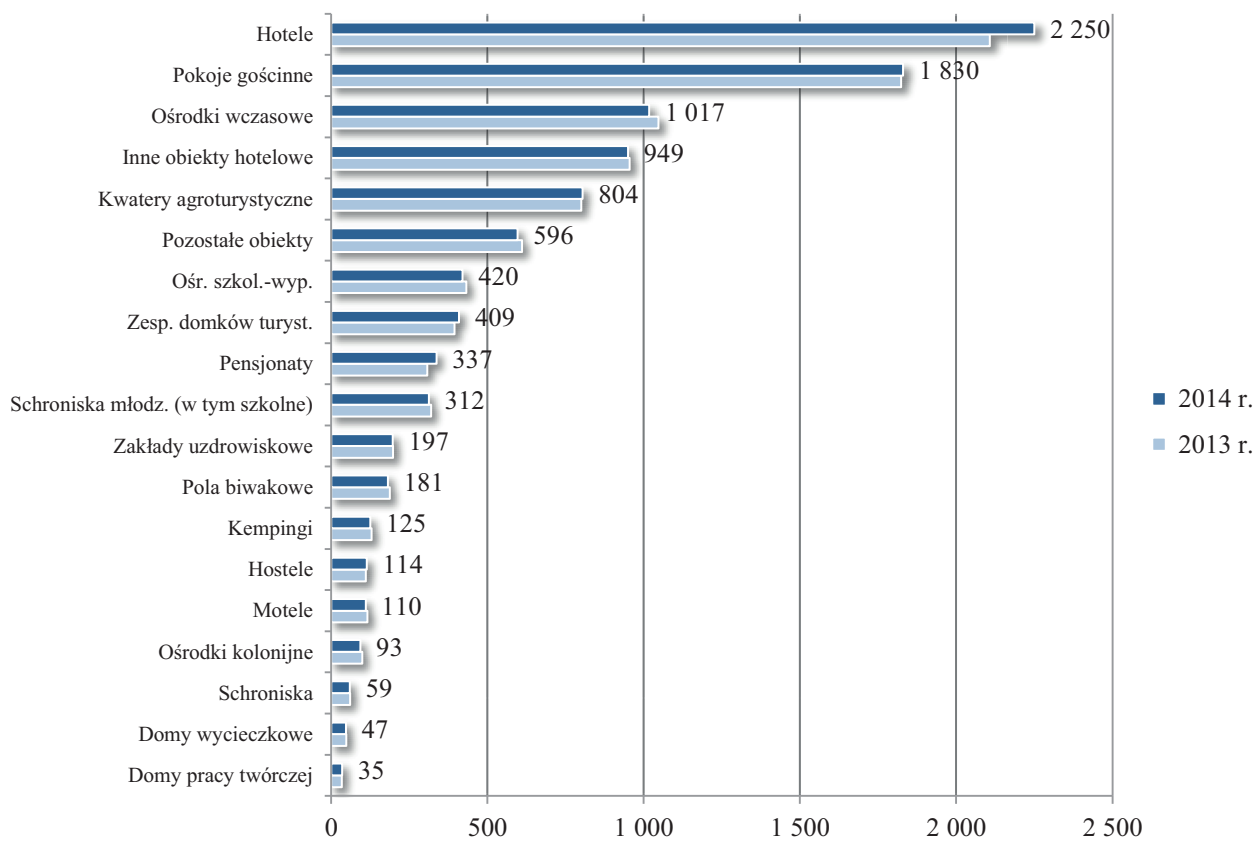
\*Dotyczy tylko hoteli, moteli, pensjonatów i innych obiektów hotelowych

W 2013 r. w porównaniu do roku poprzedniego wystąpił wzrost liczby udzielonych noclegów we wszystkich województwach. Spadek liczby turystów i wynajętych pokoi zanotowano w województwie lubuskim. Zauważalny wzrost wszystkich badanych zmiennych widoczny był w: podkarpackim, wielkopolskim, pomorskim, dolnośląskim i zachodniopomorskim. Stopień wykorzystania miejsc noclegowych powyżej średniej krajowej wystąpił w 5 województwach: zachodniopomorskim, kujawsko-pomorskim, mazowieckim, pomorskim i małopolskim.

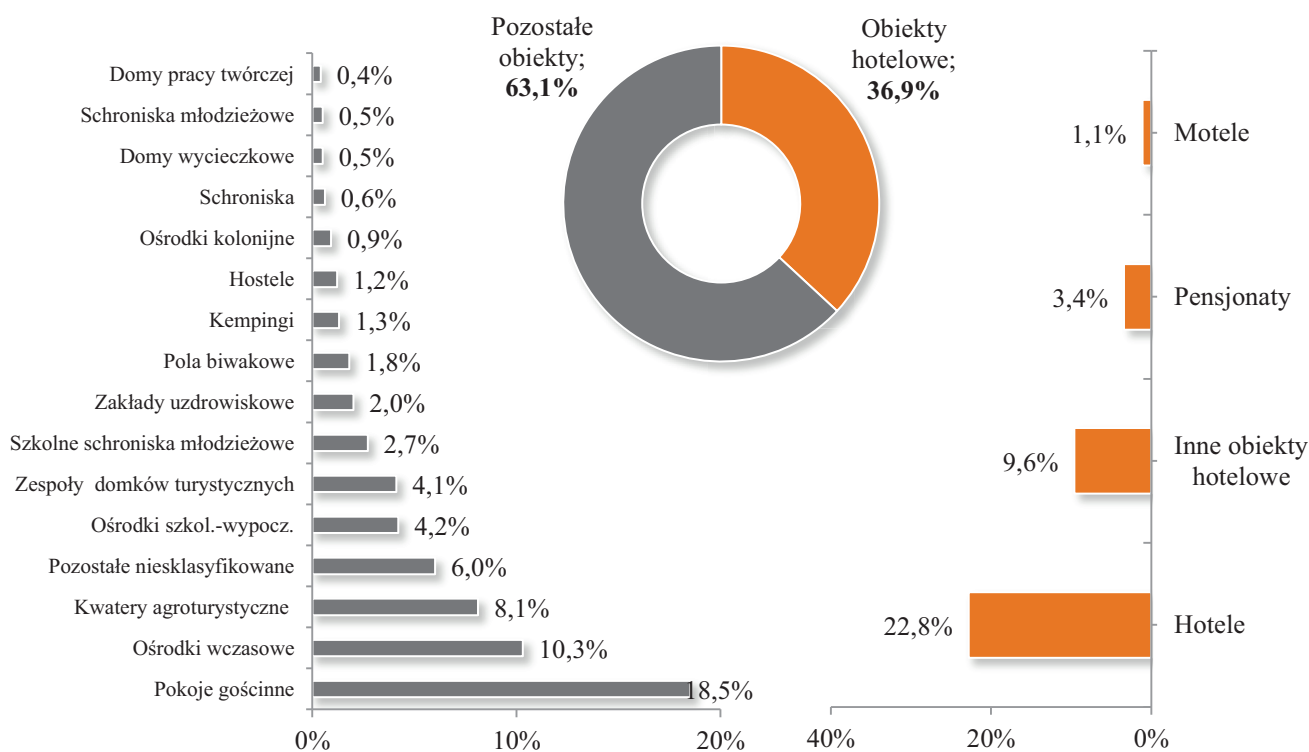
### **Placówki gastronomiczne**

W końcu lipca 2014 r. w turystycznych obiektach noclegowych odnotowano 7 533 placówki gastronomiczne tj. o 61 jednostek mniej niż w roku poprzednim. Największą grupę stanowiły restauracje – 3 164 (41,8%), następnie bary i kawiarnie – 2 280 (30,3%), stołówki – 1 683 (22,3%) oraz punkty gastronomiczne – 424 (5,6%) (smażalnie, pijalnie, lodziarnie itp.). Większość (65,4%) znajdowała się w obiektach hotelowych. Najwięcej placówek gastronomicznych było zlokalizowanych w hotelach – 3 619, a wśród nich najliczniejszą grupę stanowiły restauracje – 2 149 (59,4% wszystkich placówek gastronomicznych znajdujących się w hotelach). Podobnie sytuacja wyglądała w grupie „inne obiekty hotelowe”, gdzie restauracje stanowiły 49,8% ogółu placówek gastronomicznych. W pozostałych obiektach noclegowych (niehotelowych), najliczniejszą grupę stanowiły stołówki – 1 369 czyli 52,5% ogółu placówek gastronomicznych w tej grupie obiektów noclegowych.

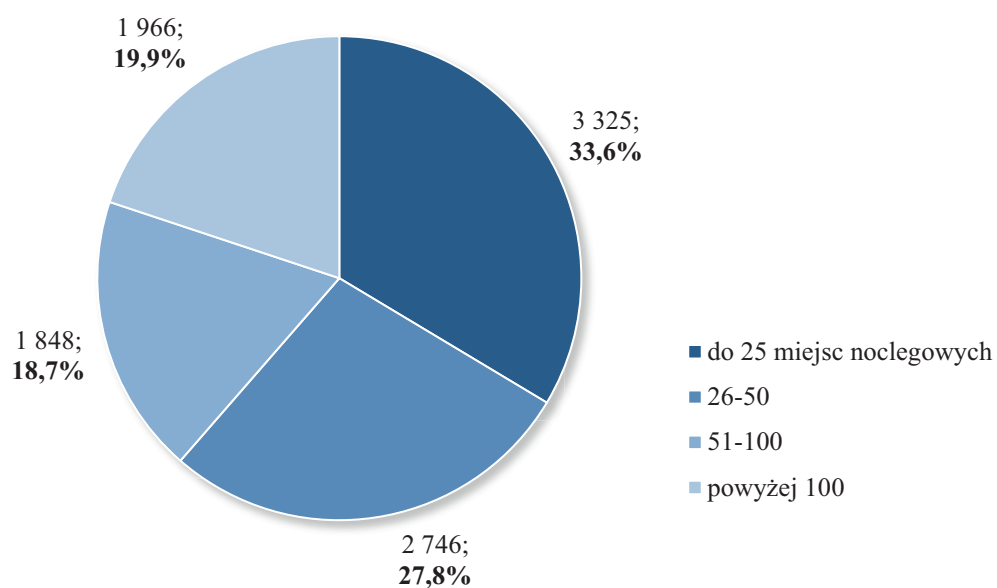
Wykres 1. Turystyczne obiekty noclegowe (stan w dniu 31 lipca 2014 r.)  
*Tourist accommodation establishments as of July 31, 2014*



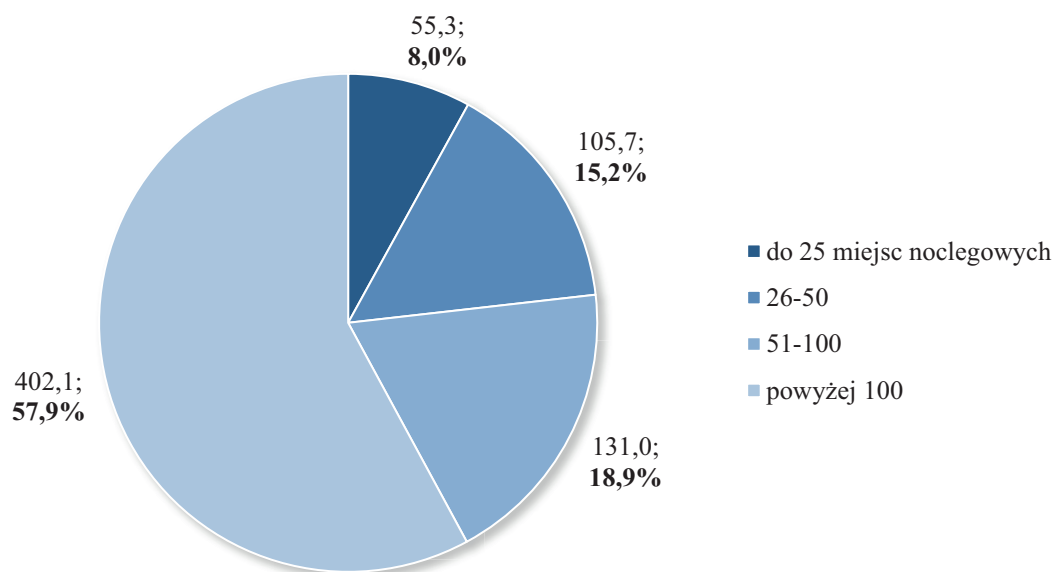
Wykres 2. Struktura turystycznych obiektów noclegowych według ich liczby (stan w dniu 31 lipca 2014 r.)  
*Structure of tourist accommodation establishments as of July 31, 2014*



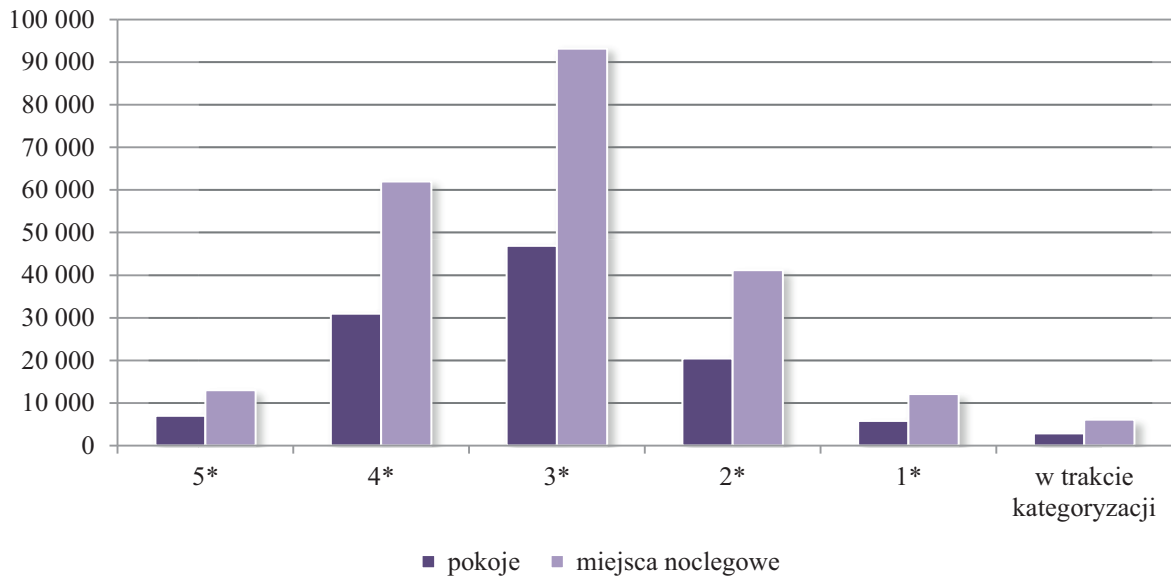
Wykres 3. Turystyczne obiekty noclegowe według liczby miejsc noclegowych  
*Tourist accommodation establishments according to number of bed places*



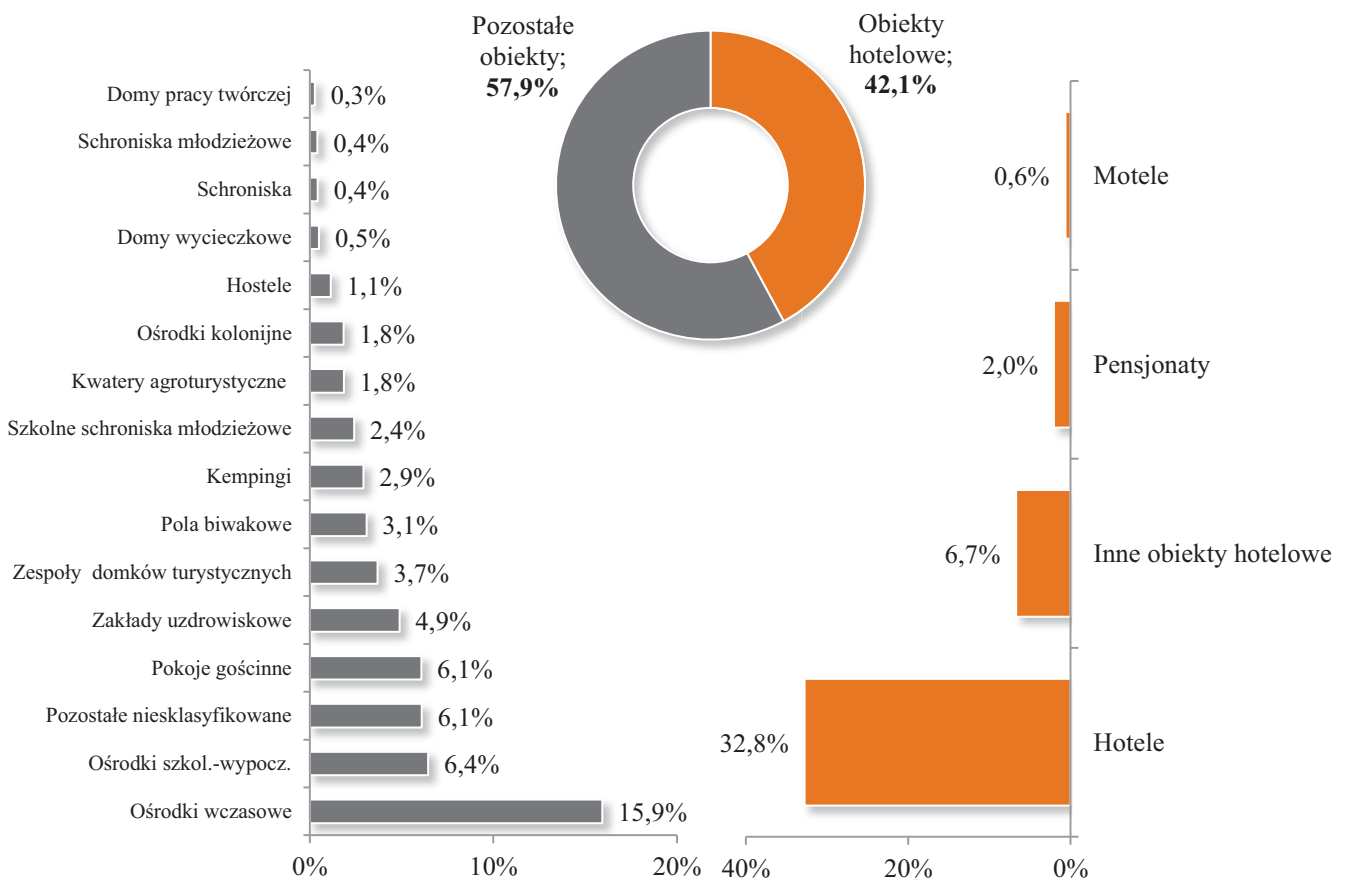
Wykres 4. Liczba miejsc noclegowych w zależności od wielkości obiektu (w tys.)  
*Number of bed places according to the size of tourist accommodation establishments (in thous.)*



Wykres 5. Pokoje i miejsca noclegowe w hotelach według kategorii (stan w dniu 31 lipca 2014 r.)  
*Rooms and bed places in hotels by category as of July 31, 2014*

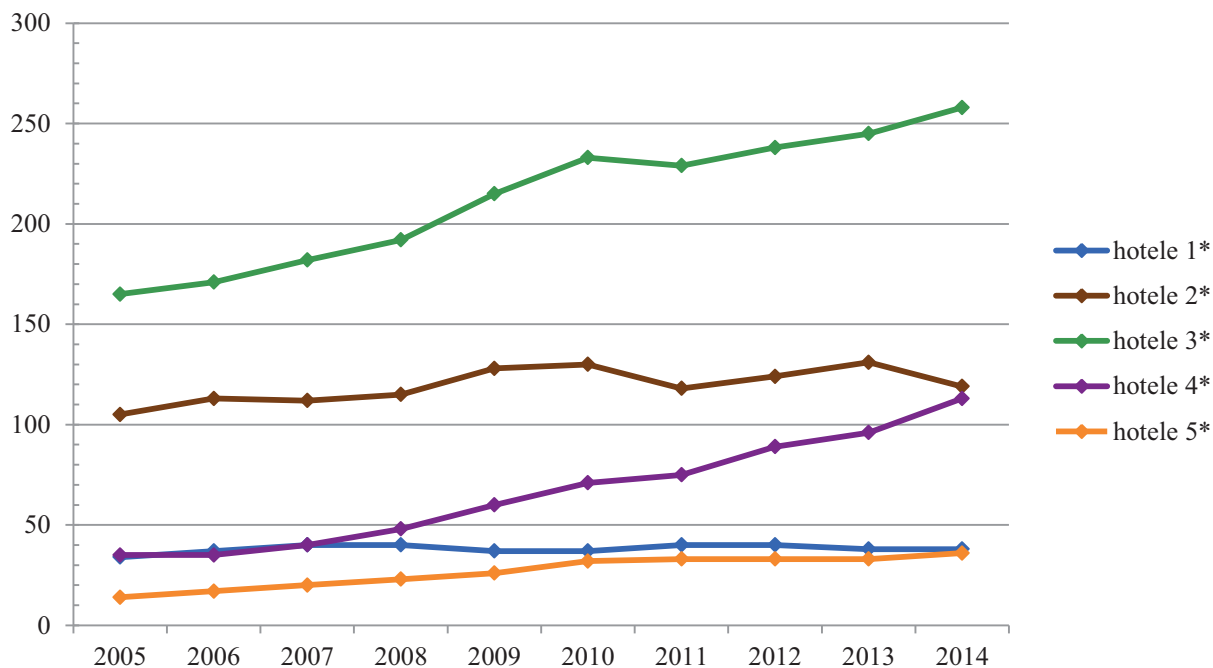


Wykres 6. Struktura miejsc noclegowych w turystycznych obiektach noclegowych (stan w dniu 31 lipca 2014 r.)  
*Structure of bed places in tourist accommodation establishments as of July 31, 2014*

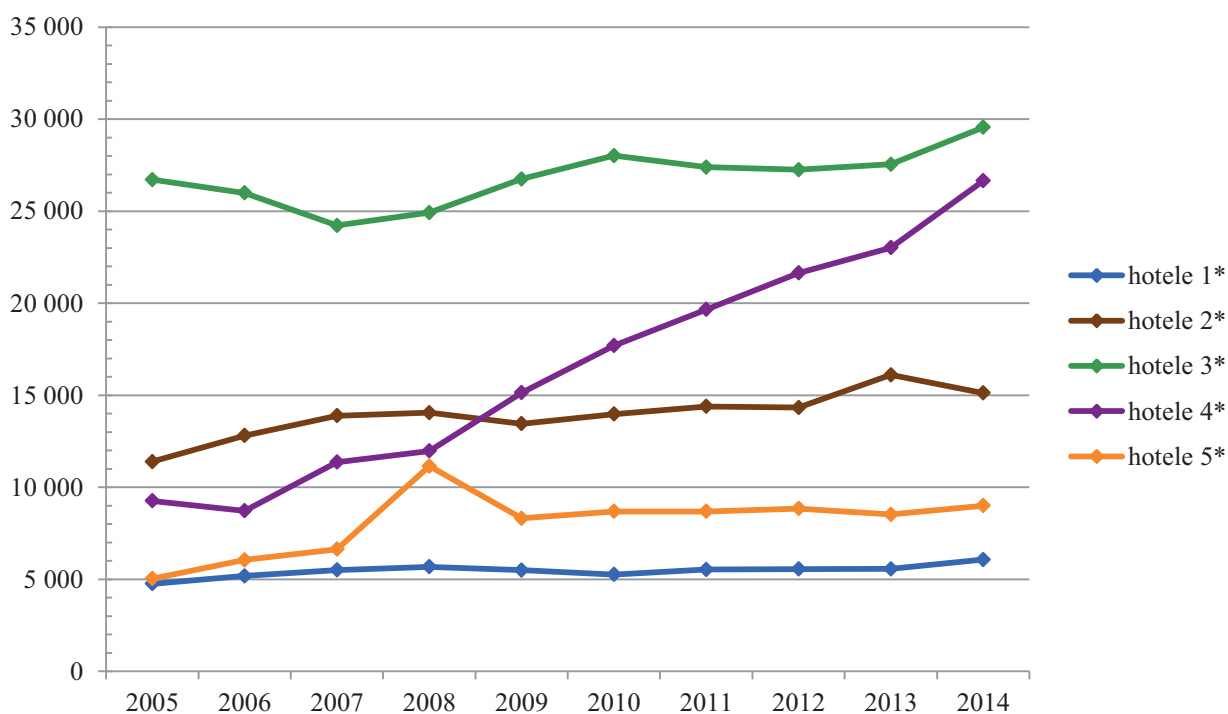




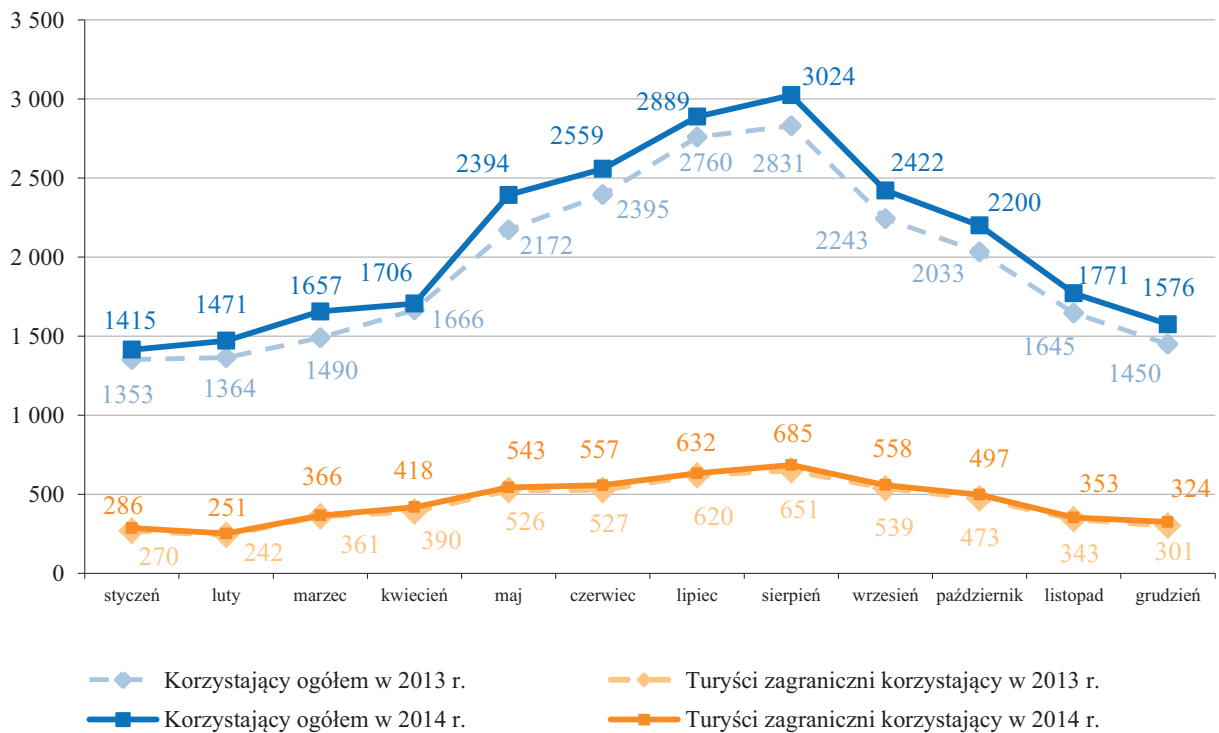
Wykres 7. Liczba hoteli w miastach wojewódzkich (18) według kategorii w latach 2005-2014 – stan w dniu 31 lipca  
*Number of hotels in voivodship cities (18) by category between 2005 and 2014 – as of July 31*



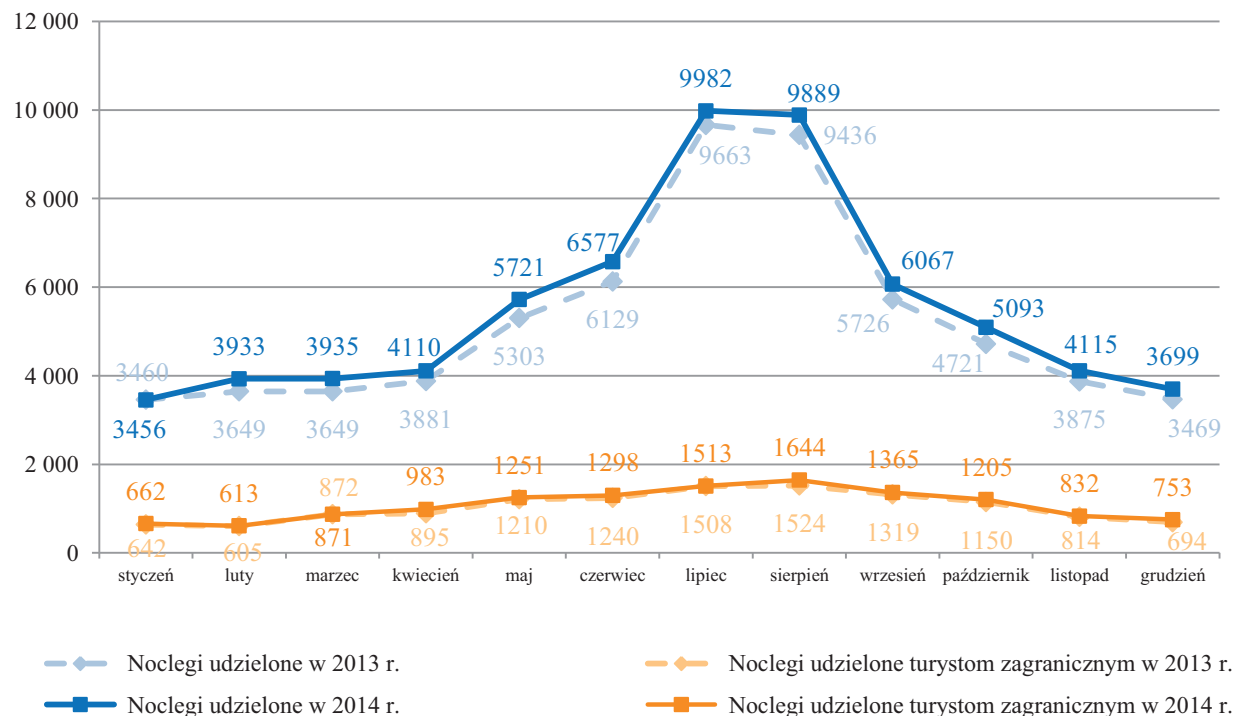
Wykres 8. Liczba miejsc noclegowych w hotelach w miastach wojewódzkich (18) według kategorii w latach 2005-2014 – stan w dniu 31 lipca  
*Number of bed places in hotels in voivodship cities (18) by category between 2005 and 2014 – as of July 31*



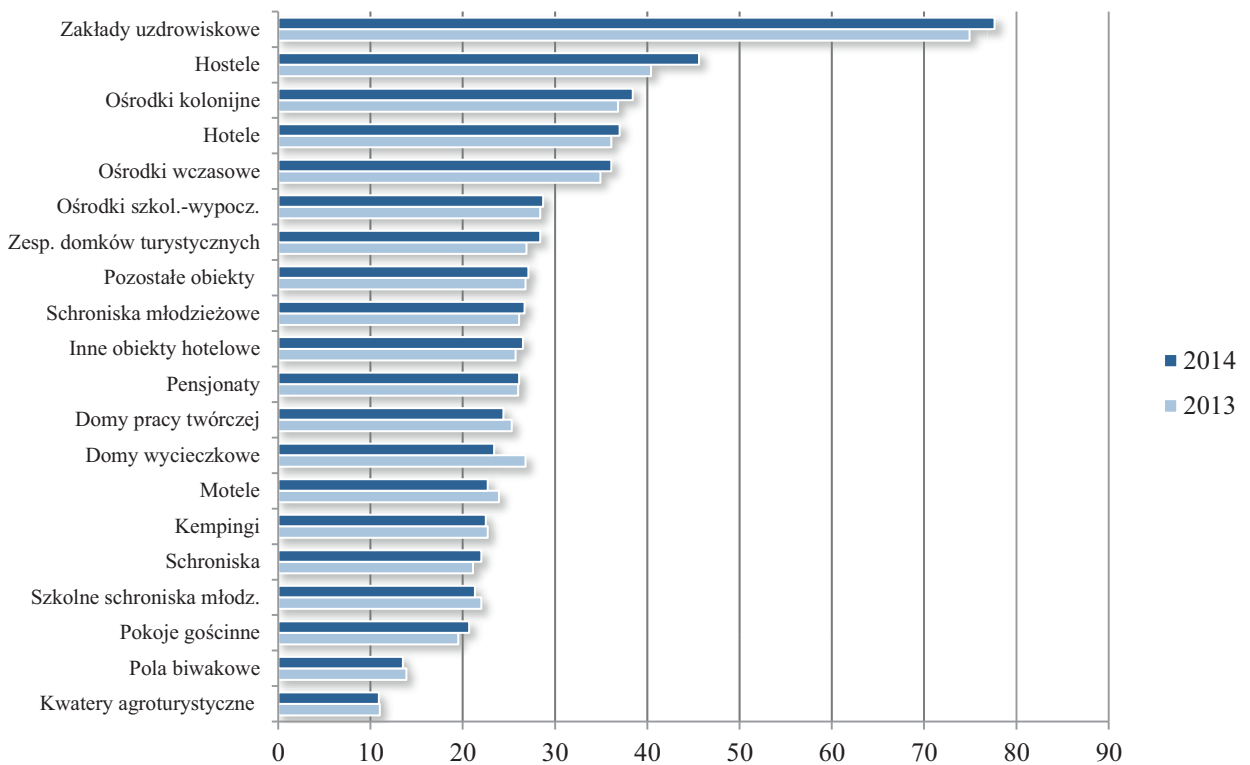
Wykres 9. Turyści w turystycznych obiektach noclegowych w 2013 r. i 2014 r. według miesiący (w tys.)  
*Tourists in tourist accommodation establishments in 2013 and 2014 by month (in thous.)*



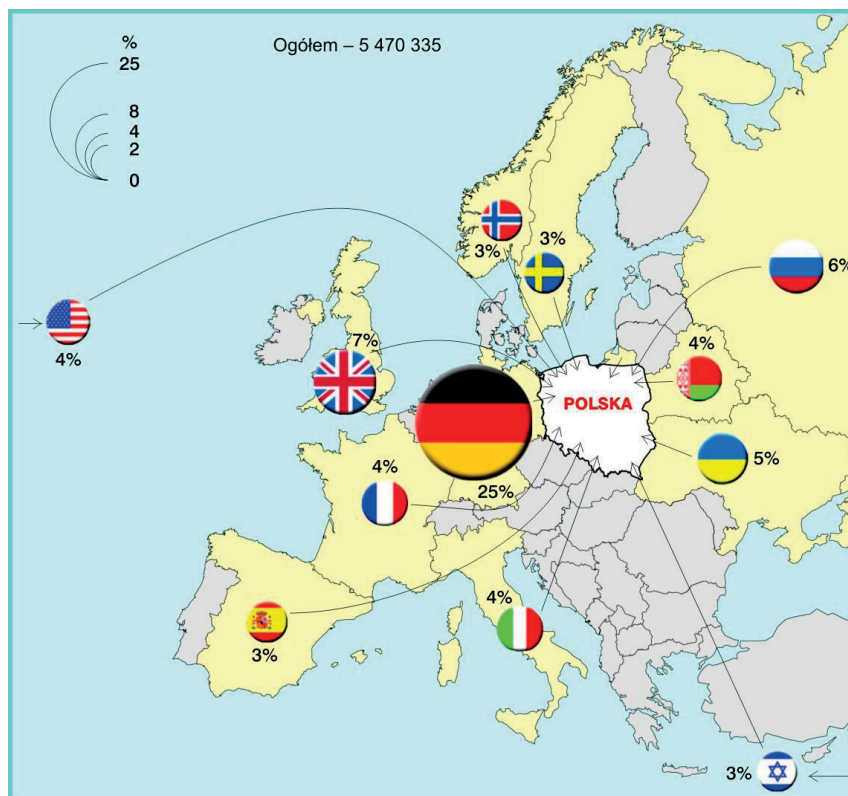
Wykres 10. Noclegi udzielone turystom w obiektach noclegowych w 2013 r. i 2014 r. według miesiący (w tys.)  
*Overnight stays of tourists in tourist accommodation establishments in 2013 and 2014 by month (in thous.)*



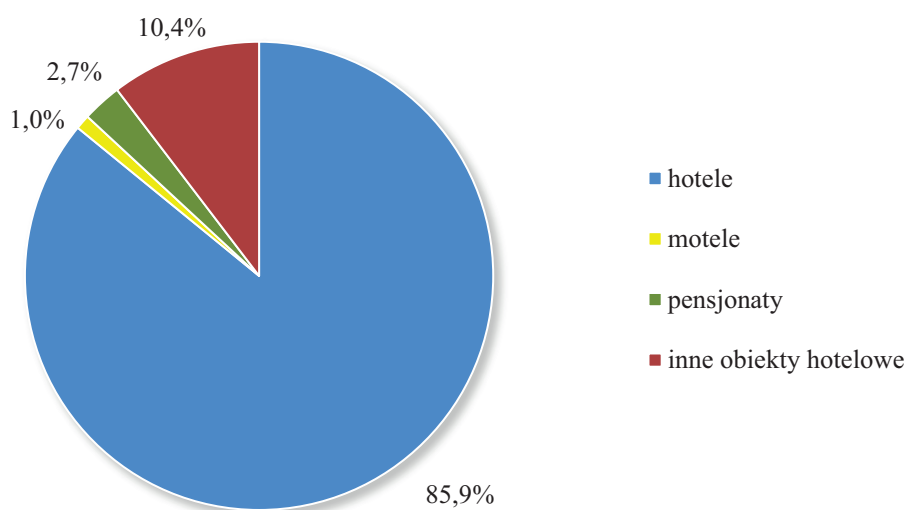
Wykres 11. Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w turystycznych obiektach noclegowych w 2013 r. i 2014 r. (w %)  
*Occupancy rate of bed places in tourist accommodation establishments in 2013 and 2014*



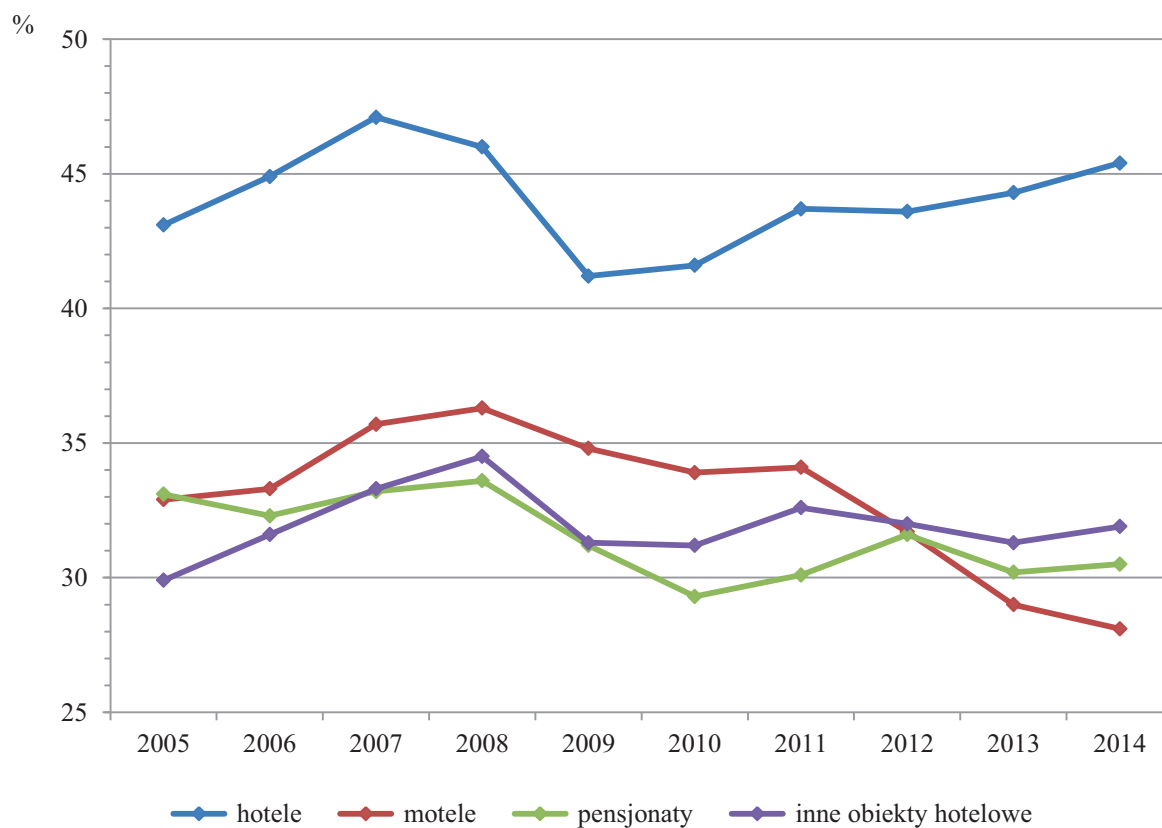
Mapa 1. Turyści zagraniczni w turystycznych obiektach noclegowych w 2014 r. według wybranych krajów  
*Foreign tourists in tourist accommodation establishments in 2014 by selected country*



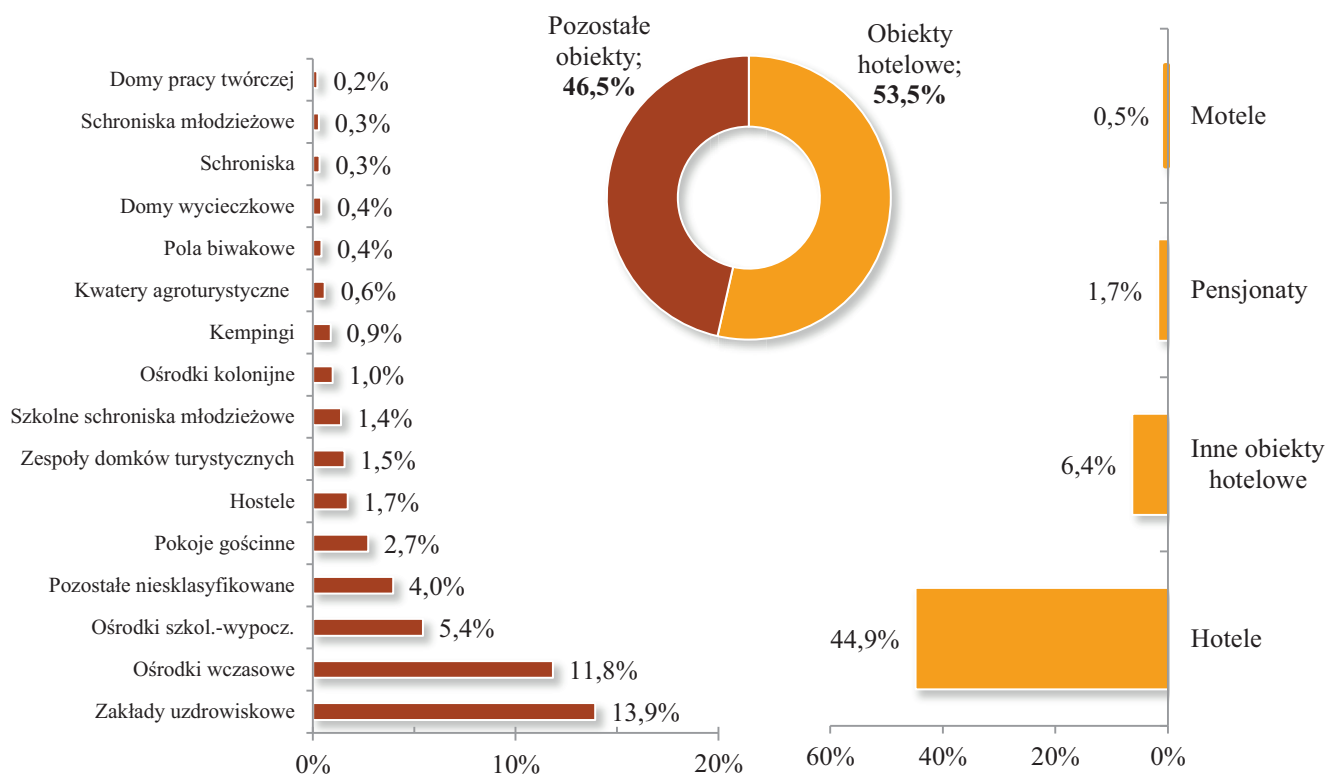
Wykres 12. Wynajęte pokoje w obiektach hotelowych według rodzajów obiektów w 2014 r. (w %)  
*Rooms rented in hotels and similar establishments in 2014*



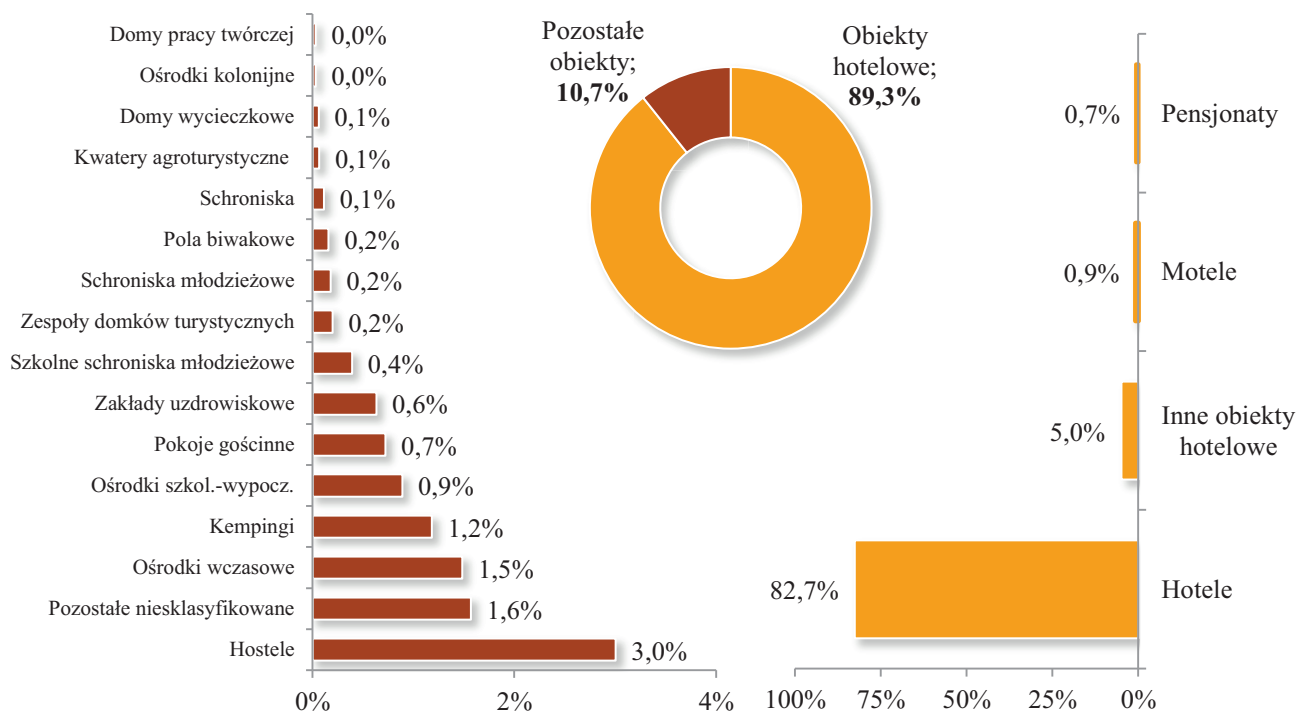
Wykres 13. Stopień wykorzystania pokoi w obiektach hotelowych w latach 2005-2014  
*Occupancy rate of rooms in hotels and similar establishments between 2005 and 2014*



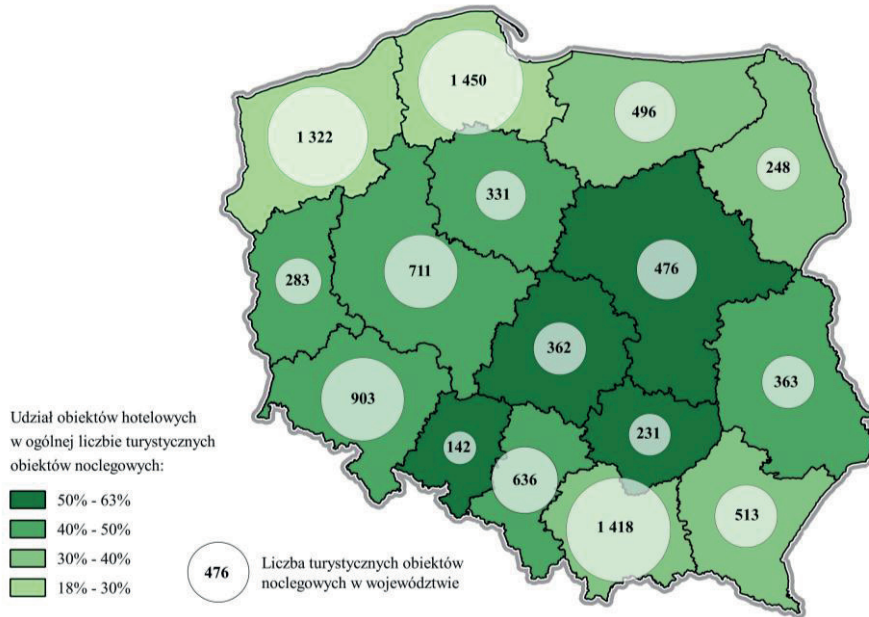
Wykres 14. Struktura udzielonych noclegów w turystycznych obiektach noclegowych w 2014 r.  
*Structure of overnight stays in tourist accommodation establishments in 2014*



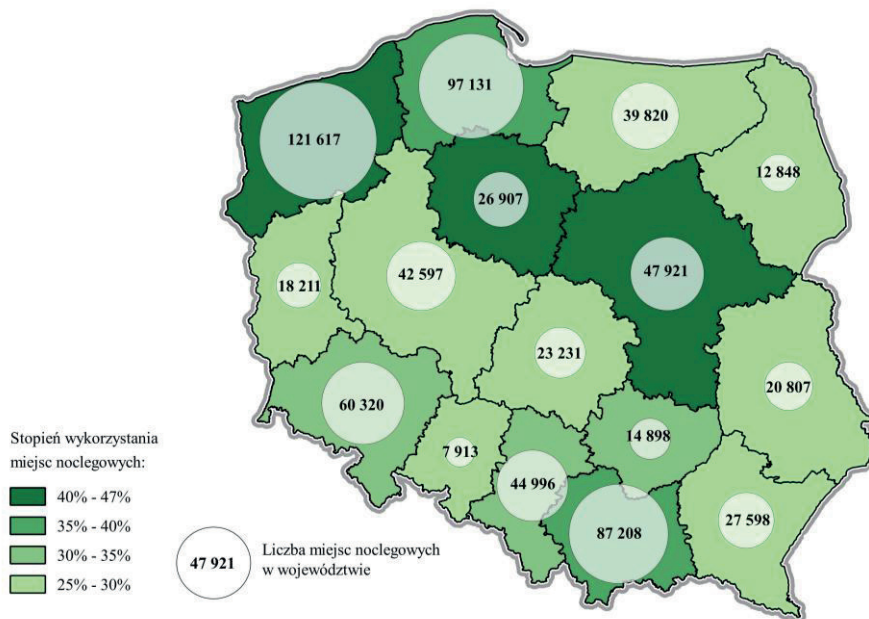
Wykres 15. Struktura udzielonych noclegów turystom zagranicznym w turystycznych obiektach noclegowych w 2014 r.  
*Structure of overnight stays of non-residents in tourist accommodation establishments in 2014*



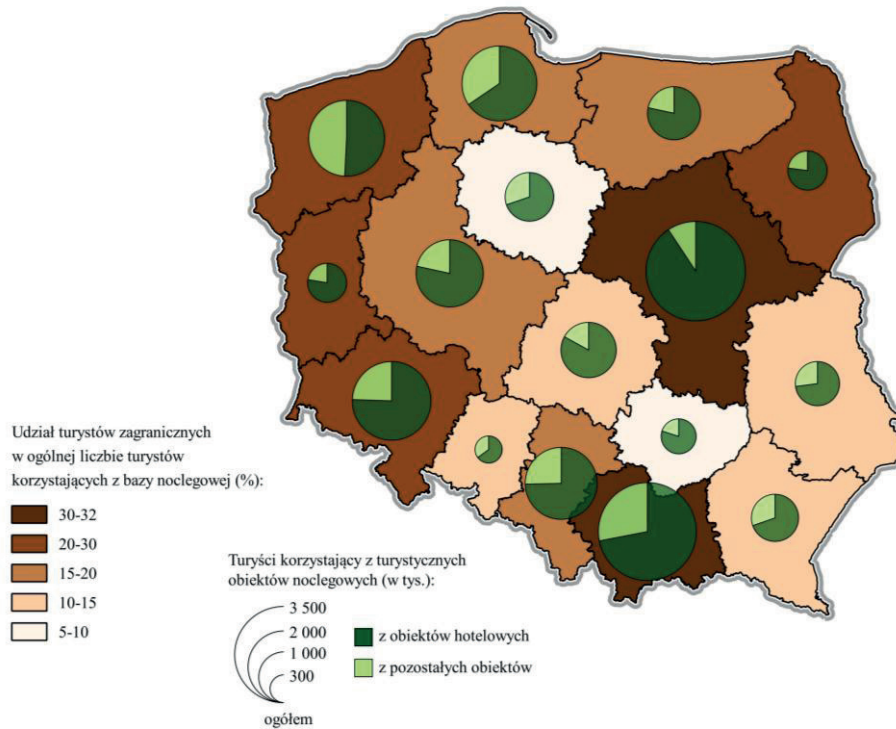
Mapa 2. Turystyczne obiekty noclegowe w 2014 r. – stan w dniu 31 lipca  
*Tourist accommodation establishments as of July 31, 2014*



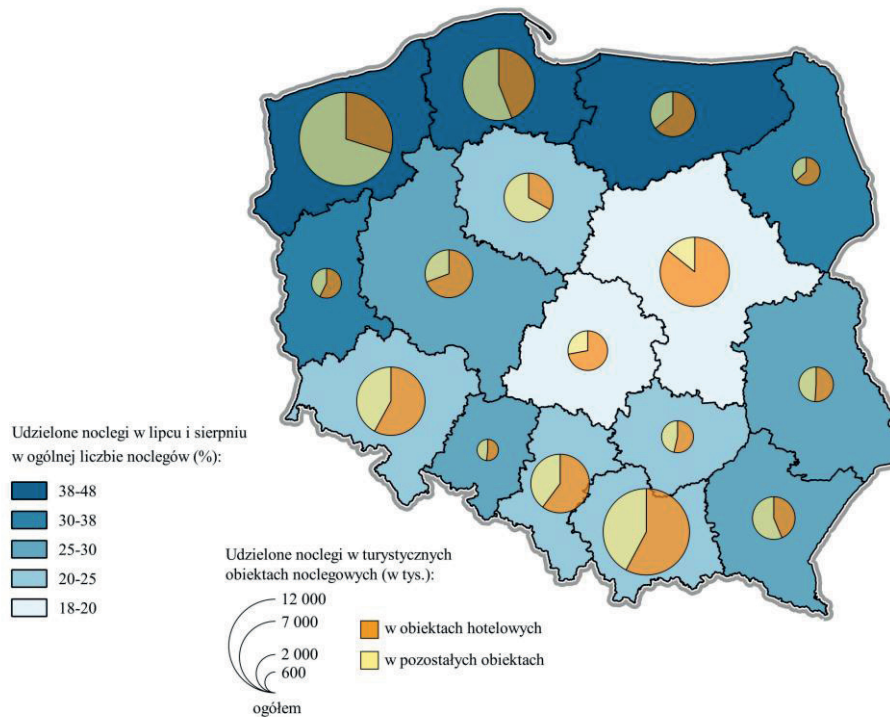
Mapa 3. Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach noclegowych w 2014 r. – stan w dniu 31 lipca  
*Bed places in tourist accommodation establishments as of July 31, 2014*



Mapa 4. Turyści korzystający z turystycznych obiektów noclegowych w 2014 r.  
*Tourists in tourist accommodation establishments in 2014*



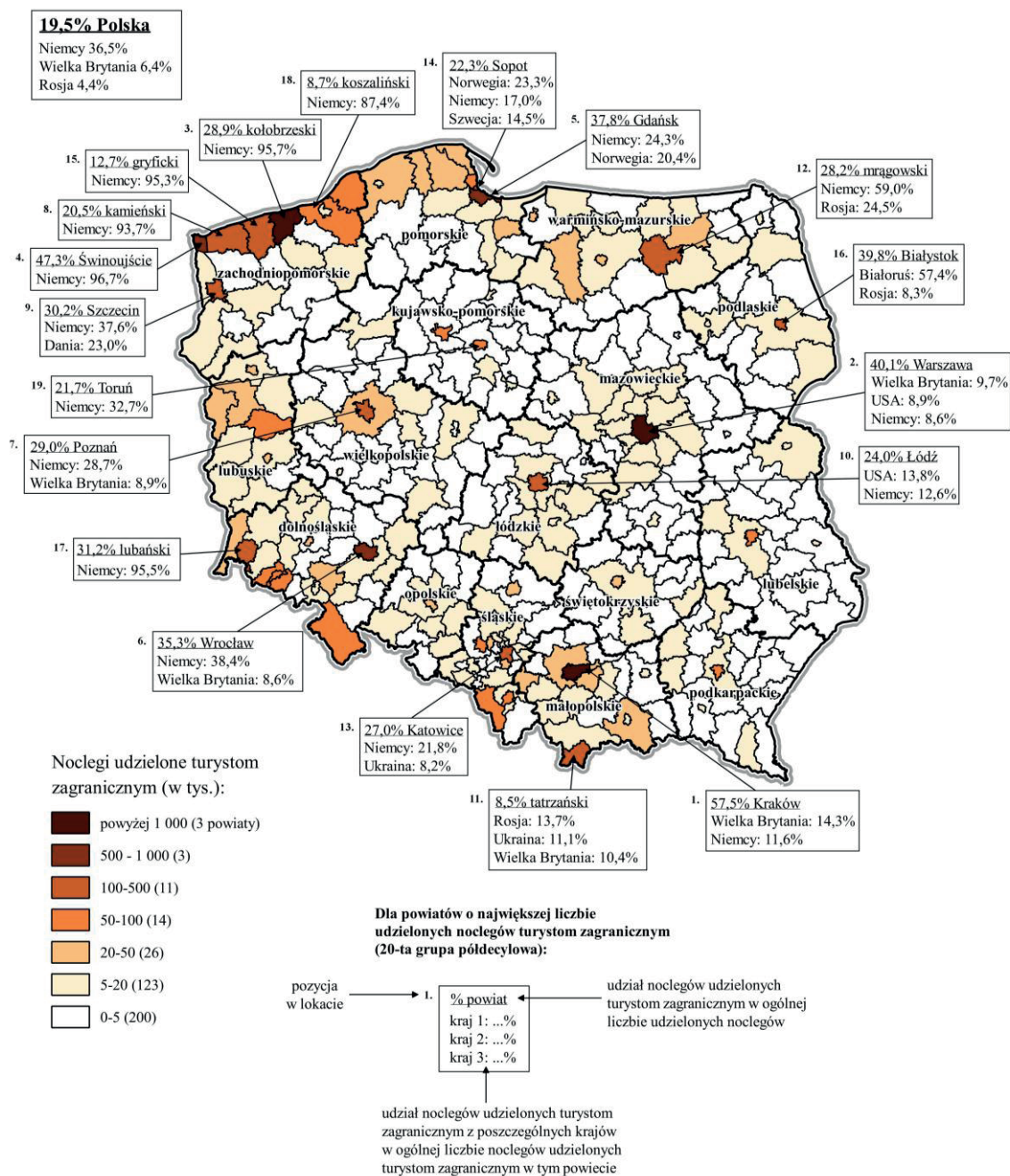
Mapa 5. Noclegi udzielone w turystycznych obiektach noclegowych w 2014 r.  
*Overnight stays in tourist accommodation establishments in 2014*





Mapa 6. Noclegi udzielone turystom zagranicznym w turystycznych obiektach noclegowych w 2014 r. (wraz z częściową strukturą krajów zamieszkania turystów zagranicznych dla powiatów o największej liczbie udzielonych noclegów turystom zagranicznym)\*

*Nights spent by foreign tourists in tourist accommodation establishments in 2014 (along with the partial structure of countries of residence of foreign tourists in poviats with the largest number of foreign tourists)\**



\* dla krajów z pierwszej trójki według liczby noclegów udzielonych turystom zagranicznym i jednocześnie o udziale w ogólnej liczbie noclegów udzielonych turystom zagranicznym min. 8%.

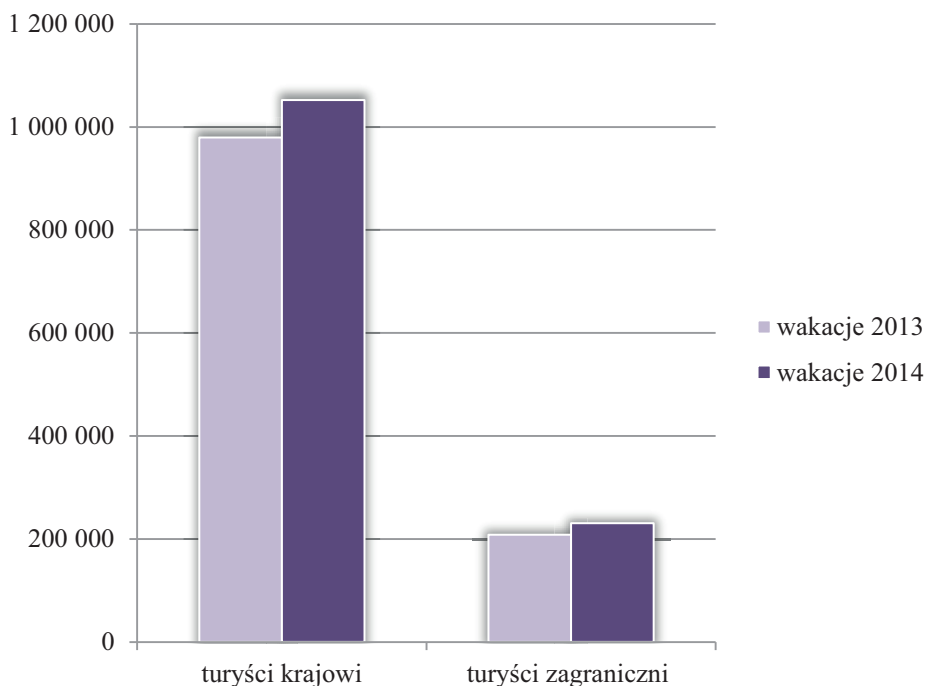
\* for the top three countries ranked by the number of nights spent of foreign tourists with minimum share of total number of nights spent by foreign tourists at least 8%.

## TURYSTYCZNE OBIEKTY NOCLEGOWE NA OBSZARACH NADMORSKICH<sup>24</sup> I ICH WYKORZYSTANIE W CZASIE WAKACJI<sup>25</sup> 2014 R.

Według stanu na dzień 1.01.2014 r. w Polsce było ogółem 2 479 gmin, spośród których 55 zostało według metodologii Eurostatu zaliczonych do obszarów nadmorskich. Są one usytuowane nad Morzem Bałtyckim lub pozostają w bezpośredniej bliskości morza. Obejmują obszar 7 891 km<sup>2</sup>. Na ich terenie odnotowano 2 228 – 22,5% wszystkich turystycznych obiektów noclegowych<sup>26</sup> objętych sprawozdawczością w lipcu 2014 r., tj. o 39 (1,8%) więcej niż w roku poprzednim. Na każde 100 km<sup>2</sup> na tym terenie przypadało 28 obiektów – średnio dla Polski – 3. Wśród liczby obiektów przeważają pokoje gościnne (862) i stanowią one 47,1% obiektów tego rodzaju w Polsce. W gminach nadmorskich odnotowano 181,2 tys. miejsc noclegowych, co stanowiło 26,1% wszystkich miejsc w obiektach noclegowych w Polsce.

Wykres 16. Turyści korzystający z obiektów noclegowych na obszarach nadmorskich w lipcu i sierpniu 2013 r. i 2014 r.

*Tourists in accommodation establishments on coastal areas in July and August 2013 and 2014*



<sup>24</sup> Zgodnie z metodologią Eurostatu przyjętą na potrzeby statystyki w dziedzinie turystyki za obszar nadmorski uznaje się obszary przybrzeżne składające się z gmin (w innych krajach z odpowiednich jednostek administracyjnych) graniczące z morzem lub usytuowane w jego pobliżu. Obszary nadmorskie w odróżnieniu od pozostałych są klasyfikowane na podstawie odległości danej gminy od morza: jeżeli gmina graniczy z morzem, jest ona z zasady nadmorska; jeżeli gmina nie graniczy z morzem, ale 50% jej powierzchni znajduje się w odległości 10 km od morza, również uznaje się ją za gminę nadmorską. W uzgodnieniu z Eurostatem dodatkowo gminy: Słupsk (gm. wiejska), Głównyzyce, Gniewino, Pruszcz Gdański (gm. wiejska), Cedry Wielkie, Koszalin (gm. miejska) i Sianów (gm. miejsko-wiejska) zostały uznane za nadmorskie.

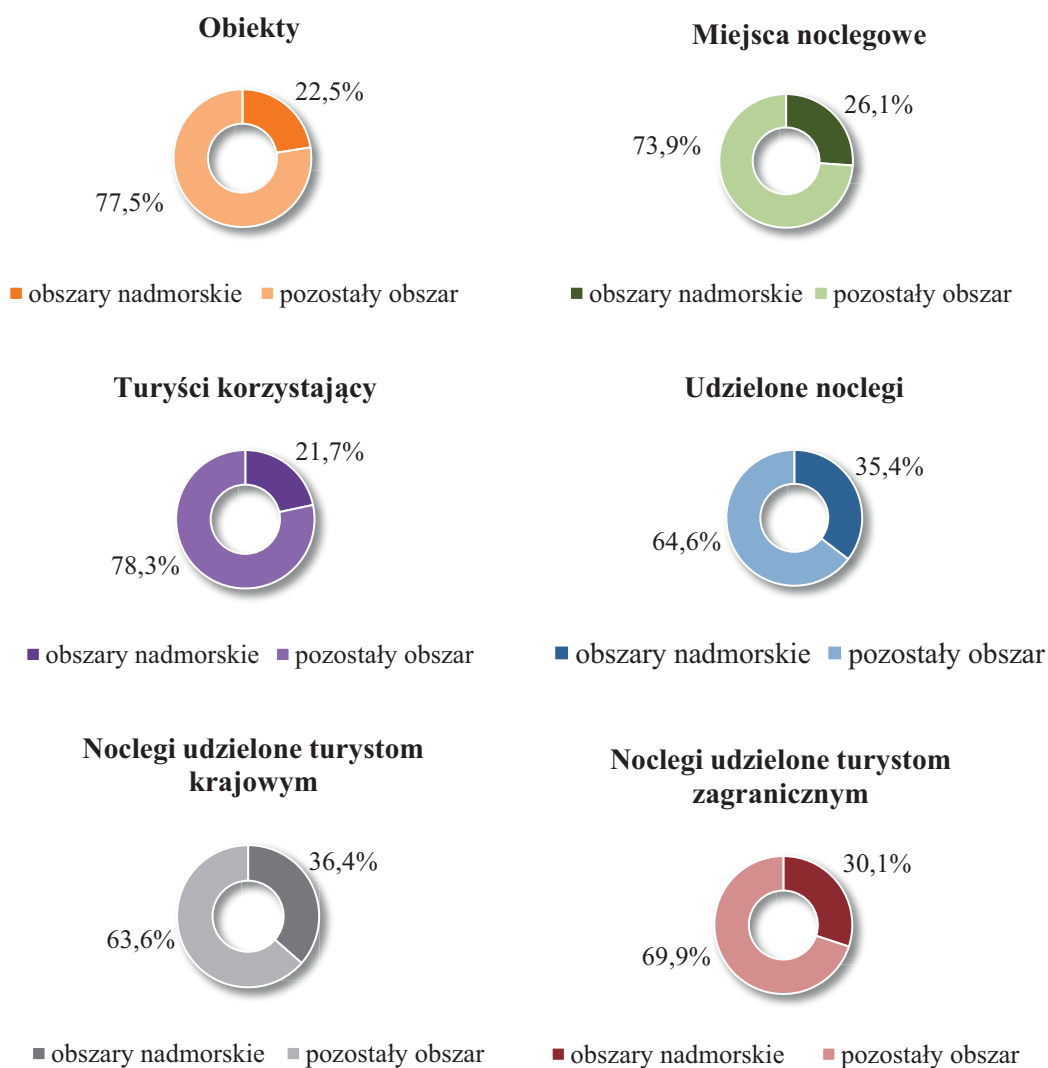
<sup>25</sup> Za okres wakacyjny przyjęto lipiec i sierpień.

<sup>26</sup> Posiadających 10 lub więcej miejsc noclegowych.

W okresie wakacyjnym z obiektów znajdujących się na obszarach nadmorskich skorzystało prawie 1 282,2 tys. turystów – 21,7% nocujących w tym okresie w obiektach turystycznych na terenie całego kraju (dla porównania w analogicznym okresie w 2013 r. było to 1 187,0 tys. turystów – wzrost o 8,0%). Na każde 1000 osób mieszkających na tych terenach do turystycznych obiektów noclegowych przyjechało średnio 814 turystów.

W lipcu i sierpniu 2014 r. na omawianym obszarze udzielono 7,0 mln noclegów (w 2013 r. 6,6 mln) i było to 35,4% wszystkich noclegów turystycznych w Polsce w tym okresie. Były to głównie pobyty długookresowe z przeciętną liczbą prawie 6 noclegów, podczas gdy średnia długość pobytu w Polsce w tym okresie wynosiła ponad 3 noclegi. Stopień wykorzystania miejsc noclegowych dla gmin nadmorskich w lipcu i sierpniu 2014 r. wyniósł 63,3%, podczas gdy średnio dla całego kraju osiągnął w tym czasie 46,6%.

Wykres 17. Obiekty noclegowe, miejsca noclegowe, turyści korzystający i udzielone noclegi w gminach nadmorskich w lipcu i sierpniu 2014 r.  
*Accommodation establishments, bed places, tourists and overnight stays in the coastal areas in July and August 2014*

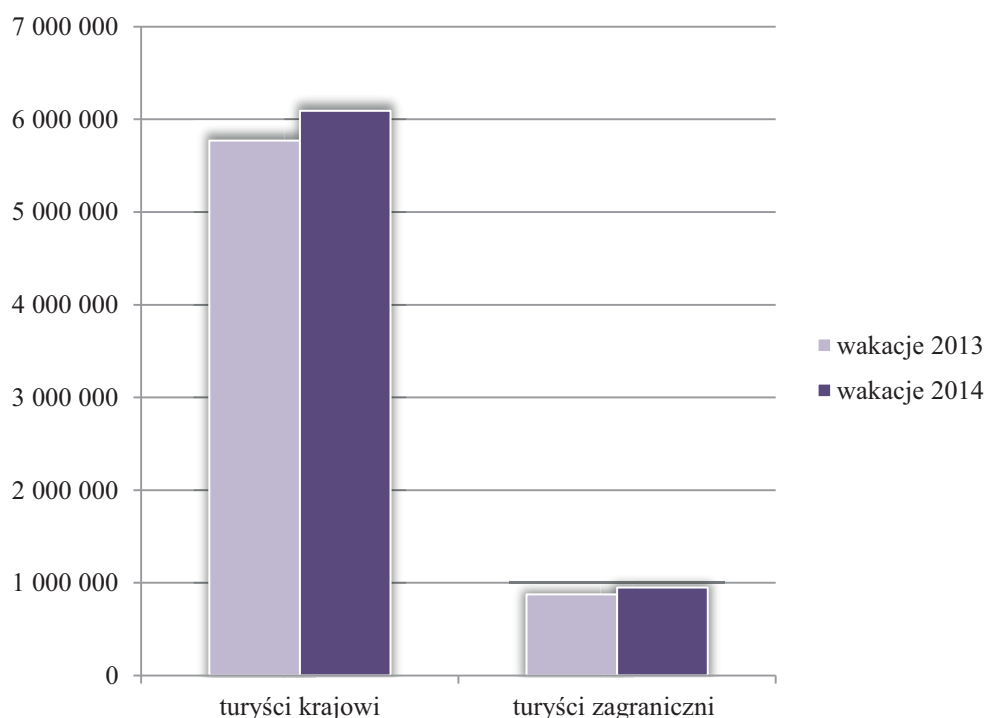


Korzystającymi z bazy noclegowej na terenach nadmorskich w sezonie letnim byli głównie turyści krajowi – 1 052 tys. osób (o 73 tys. – 7,5% więcej niż w roku poprzednim). Było to 82,0% spośród ogółu korzystających z bazy noclegowej na obszarach nadmorskich w lipcu i sierpniu. Turystom krajowym udzielono 6,1 mln noclegów (wzrost o 5,5% w stosunku do 2013 r.). Było to 36,4% ogólnej liczby udzielonych noclegów turystom krajowym korzystającym z bazy noclegowej w Polsce w tym okresie. Na pozostałym obszarze kraju turyści krajowi skorzystali z 10,6 mln noclegów.

Turyści zagraniczni korzystający z noclegów w obiektach na obszarach nadmorskich stanowili 17,5% wszystkich turystów zagranicznych w bazie noclegowej w czasie wakacji 2014 r. – 230,4 tys., tj. o 22,4 tys. (10,8%) więcej niż w analogicznym okresie 2013 r. Byli to głównie Niemcy (132,9 tys. – wzrost o 9,3%), Norwegowie (15,9 tys. – wzrost o 37%), Szwedzi (14,2 tys. – wzrost o 29%) i Rosjanie (10,7 tys. – spadek o 15,7%). Turystom zagranicznym udzielono 948,8 tys. noclegów (wzrost o 8,5% w stosunku do 2013 r.). Średnio turyści z zagranicy zatrzymywali się na ponad 4 dni.

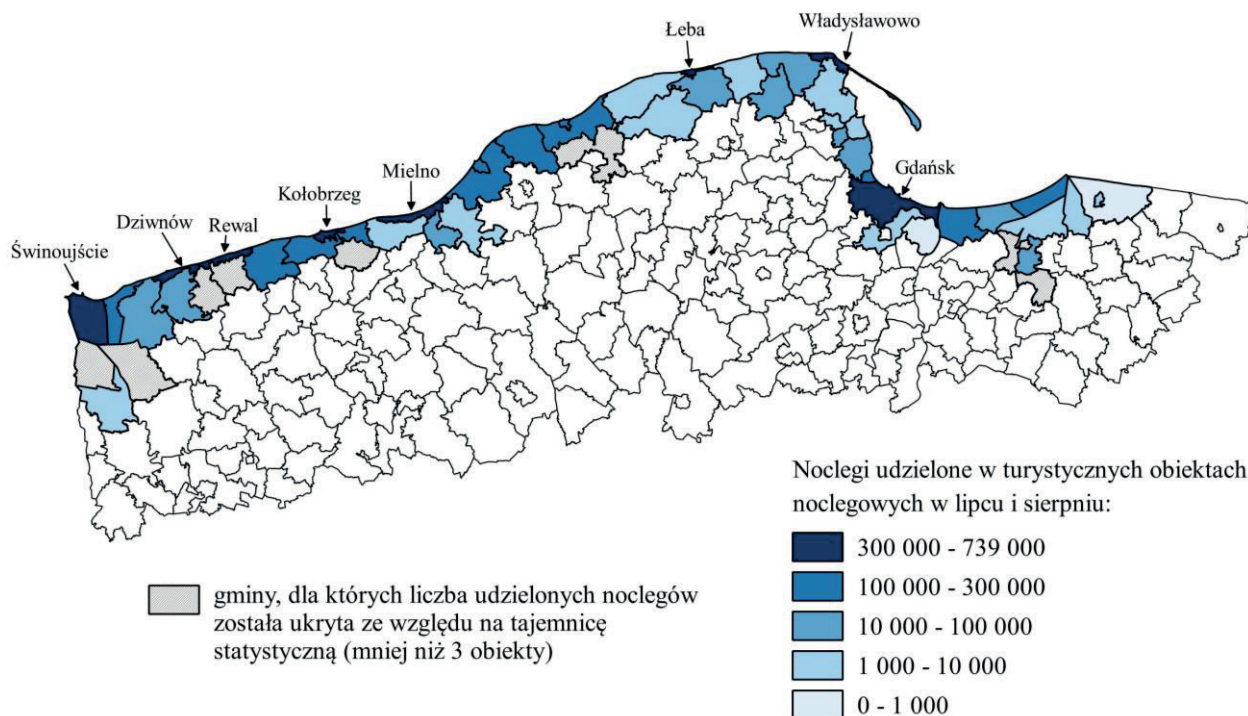
Na pozostałym terenie Polski przyjeżdżający z zagranicy w tym okresie, czyli 1,1 mln turystów, skorzystali z 2,2 mln noclegów, a więc średnio zatrzymywali się na 2 noce, czyli o połowę krócej niż przebywający na obszarach nadmorskich.

Wykres 18. Noclegi udzielone w turystycznych obiektach noclegowych na obszarach nadmorskich w lipcu i sierpniu 2013 r. i 2014 r.  
*Nights spent in tourist accommodation establishments in the coastal areas in July and August 2013 and 2014*





Mapa 7. Gminy nadmorskie według liczby udzielonych noclegów w lipcu i sierpniu 2014 r.  
*Coastal areas by number of overnight stays in July and August 2014*



W 2014 r. na obszarach uznanych za nadmorskie, wśród 2 228 obiektów noclegowych dysponujących 181,2 tys. miejsc noclegowych, dominowały obiekty zaliczone wg PKD 2007 do grupy 55.2 (obiekty noclegowe turystyczne i miejsca krótkotrwałego zakwaterowania) – 1 771 obiektów i 130,6 tys. miejsc noclegowych. Z 1 282,2 tys. turystów korzystających z noclegów w lipcu i sierpniu na obszarach nadmorskich aż 54,0% zatrzymało się w obiektach zaklasyfikowanych wg PKD do tej grupy. W 93,9% byli to turyści krajowi.

Cudzoziemcy, których 230,4 tys. zatrzymało się w okresie wakacyjnym na obszarach nadmorskich, najczęściej korzystali z bazy noclegowej zaliczanej do grupy 55.1, tj. z hoteli i podobnych obiektów noclegowych – 374 obiekty, 36,6 tys. miejsc noclegowych. W tego rodzaju obiektach zatrzymało się 167,2 tys. osób z zagranicy – 72,6% ogółu turystów zagranicznych na obszarach nadmorskich. W hotelach i podobnych obiektach noclegowych nierezydentom udzielono 587,3 tys. noclegów – 61,9% wszystkich noclegów udzielonych przyjezdnym z zagranicy na tym obszarze (948,8 tys.)

Na obszarach uznanych za nadmorskie w 2014 r. sprawozdawczością objęto 83 obiekty należące wg PKD 2007 do grupy 55.3 (pola kempingowe – łącznie z polami dla pojazdów kempingowych oraz pola namiotowe). Zatrzymało się w nich 8,7% wszystkich turystów korzystających z noclegów na obszarach nadmorskich w lipcu i sierpniu 2014 r., spośród których 18,8% przyjechało z zagranicy.

W wakacje 2014 r., w porównaniu do analogicznego okresu roku poprzedniego, z nadmorskiej bazy hotelowej skorzystało o 8,0% więcej turystów (o 10,8% więcej turystów zagranicznych), a liczba udzielonych im noclegów wzrosła o 5,9% (o 8,5% dla turystów zagranicznych). Wzrost liczby turystów i udzielonych im noclegów odnotowano w każdej grupie obiektów według PKD. Największy wzrost dotyczy liczby turystów zagranicznych i udzielonych im noclegów w grupie 55.3 – odpowiednio o 19,4% i 21,1%. Tempo przyrostu udzielonych noclegów było wyraźnie większe niż tempo przyrostu liczby miejsc noclegowych, co spowodowało lepszy stopień wykorzystania miejsc noclegowych – 68,5% w grupie 55.1 i 63,6% w grupie 55.2.

#### Podstawowe dane według klasyfikacji PKD27 na obszarach nadmorskich w 2013 r. i 2014 r.

Grupy PKD	Obiekty	Miejsca noclegowe	Turyści korzystający		Udzielone noclegi		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w %
			razem	w tym turyści zagraniczni	razem	w tym turystom zagranicznym	
lipiec i sierpień 2013 r.							
<b>Razem</b>	<b>2 189</b>	<b>178 067</b>	<b>1 186 977</b>	<b>208 029</b>	<b>6 644 286</b>	<b>874 677</b>	<b>60,5</b>
55.1	359	34 878	424 453	151 431	1 440 856	538 423	65,7
55.2	1 748	130 042	651 850	38 979	4 825 719	275 810	60,4
55.3	82	13 147	110 674	17 619	377 711	60 444	47,1
lipiec i sierpień 2014 r.							
<b>Razem</b>	<b>2 228</b>	<b>181 155</b>	<b>1 282 155</b>	<b>230 431</b>	<b>7 038 167</b>	<b>948 794</b>	<b>63,3</b>
55.1	374	36 597	478 434	167 228	1 565 562	587 292	68,5
55.2	1771	130 554	691 779	42 167	5 070 795	288 299	63,6
55.3	83	14 004	111 942	21 036	401 810	73 203	47,1
lipiec i sierpień 2014 r. w porównaniu do lipca i sierpnia 2013 r. w %							
<b>Razem</b>	<b>101,8</b>	<b>101,7</b>	<b>108,0</b>	<b>110,8</b>	<b>105,9</b>	<b>108,5</b>	<b>x</b>
55.1	104,2	104,9	112,7	110,4	108,7	109,1	x
55.2	101,3	100,4	106,1	108,2	105,1	104,5	x
55.3	101,2	106,5	101,1	119,4	106,4	121,1	x

<sup>27</sup> PKD – Polska Klasyfikacja Działalności, dział 55-zakwaterowanie w podziale na grupy:

55.1 Hotele i podobne obiekty zakwaterowania

55.2 Obiekty noclegowe turystyczne i miejsca krótkotrwałego zakwaterowania

55.3 Pola kempingowe (włączając pola dla pojazdów kempingowych) i pola namiotowe

## ZRÓŻNICOWANIE TERYTORIALNE BAZY NOCLEGOWEJ<sup>28</sup>

Rozmieszczenie zasobów bazy noclegowej jest uwarunkowane wieloma determinantami. Do istotnych należą walory turystyczne zarówno naturalne, jak i historyczno-kulturowe, rozrywkowe, wypoczynkowe czy zdrowotne. Ważna jest także dostępność komunikacyjna oraz standard miejsc noclegowych. Atrakcyjne dla turystów są obszary o wysokich walorach przyrodniczych, związanych z obecnością np. wybrzeża morskiego, gór, jezior, parków narodowych i krajobrazowych czy też cennych dóbr kultury i dziedzictwa narodowego. Wielu turystów odwiedza największe miasta i uzdrowiska. Ze względu na zróżnicowanie województw pod względem atrakcyjności turystycznej, w różnym stopniu rozwinięta jest infrastruktura obiektów noclegowych turystyki, zarówno w przekroju rodzajowym jak i ilościowym. Ośrodki wielkomiejskie, skupiające liczne urzędy i centra biznesu są miejscem noclegów dla turystów przybywających w celach służbowych, szkoleniowych itp.

### Noclegi udzielone w turystycznych obiektach noclegowych w 2014 r. według regionów i województw

Wyszczególnienie	Noclegi udzielone:						
	ogółem		turystom krajowym		turystom zagranicznym		
	w tys.	%	w tys.	%	w tys.	%	ogółem =100%
<b>POLSKA</b>	<b>66 579,6</b>	<b>100,0</b>	<b>53 587,3</b>	<b>100,0</b>	<b>12 992,2</b>	<b>100,0</b>	<b>19,5</b>
<b>Region centralny</b>	<b>8 718,1</b>	<b>13,1</b>	<b>6 273,5</b>	<b>11,7</b>	<b>2 444,6</b>	<b>18,8</b>	<b>28,0</b>
łódzkie	2 138,3	3,2	1 808,9	3,4	329,4	2,5	15,4
mazowieckie	6 579,9	9,9	4 464,7	8,3	2 115,2	16,3	32,1
<b>Region południowy</b>	<b>14 855,7</b>	<b>22,3</b>	<b>11 392,7</b>	<b>21,3</b>	<b>3 463,0</b>	<b>26,7</b>	<b>23,3</b>
małopolskie	10 166,2	15,3	7 323,5	13,7	2 842,6	21,9	28,0
śląskie	4 689,6	7,0	4 069,2	7,6	620,4	4,8	13,2
<b>Region wschodni</b>	<b>6 585,1</b>	<b>9,9</b>	<b>5 968,6</b>	<b>11,1</b>	<b>616,5</b>	<b>4,7</b>	<b>9,4</b>
lubelskie	1 636,5	2,5	1 470,0	2,7	166,6	1,3	10,2
podkarpackie	2 493,6	3,7	2 319,1	4,3	174,5	1,3	7,0
podlaskie	1 049,9	1,6	836,2	1,6	213,8	1,6	20,4
świętokrzyskie	1 405,1	2,1	1 343,5	2,5	61,7	0,5	4,4
<b>Region północno-zachodni</b>	<b>16 255,3</b>	<b>24,4</b>	<b>12 673,0</b>	<b>23,6</b>	<b>3 582,3</b>	<b>27,6</b>	<b>22,0</b>
lubuskie	1 201,9	1,8	952,9	1,8	249,1	1,9	20,7
wielkopolskie	3 134,0	4,7	2 626,4	4,9	507,6	3,9	16,2
zachodniopomorskie	11 919,4	17,9	9 093,8	17,0	2 825,6	21,7	23,7
<b>Region południowo-zachodni</b>	<b>7 020,2</b>	<b>10,5</b>	<b>5 816,2</b>	<b>10,9</b>	<b>1 204,0</b>	<b>9,3</b>	<b>17,2</b>
dolnośląskie	6 397,9	9,6	5 269,7	9,8	1 128,2	8,7	17,6
opolskie	622,3	0,9	546,5	1,0	75,8	0,6	12,2
<b>Region północny</b>	<b>13 145,1</b>	<b>19,7</b>	<b>11 463,2</b>	<b>21,4</b>	<b>1 681,9</b>	<b>12,9</b>	<b>12,8</b>
kujawsko-pomorskie	3 290,6	4,9	3 100,6	5,8	190,1	1,5	5,8
pomorskie	7 093,1	10,7	6 023,6	11,2	1 069,6	8,2	15,1
warmińsko-mazurskie	2 761,3	4,1	2 339,1	4,4	422,2	3,2	15,3

<sup>28</sup> Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych.



Najslabiej pod względem liczby udzielonych noclegów wypadają województwa położone w regionie wschodnim (NTS 1) Polski oraz województwa opolskie, lubuskie i łódzkie. Udzielone w tych województwach noclegi są zawarte w przedziale 0,9% - 3,7% wszystkich noclegów udzielonych w przebadanej bazie noclegowej w Polsce. Z drugiej strony liderzy pod względem udzielonych noclegów, czyli województwa zachodniopomorskie, małopolskie, pomorskie, mazowieckie i dolnośląskie reprezentują odpowiednio 17,9%, 15,3%, 10,7%, 9,9% oraz 9,6% wszystkich udzielonych noclegów (łącznie 63,4%). Silna pozycja tych pięciu województw pod względem liczby udzielonych noclegów wynika z dużego natężenia ruchu turystycznego w pasie nadmorskim w sezonie wakacyjnym, atrakcyjności turystycznej wynikającej z walorów przyrodniczych i dziedzictwa kulturowego, a także z turystyki biznesowej w przypadku największych miast wojewódzkich. Zarówno regiony (NTS 1) jak i województwa (NTS 2) są istotnie zróżnicowane pod względem udziału procentowego turystów zagranicznych nocujących w turystycznych obiektach noclegowych. W regionie wschodnim wśród udzielonych noclegów było jedynie 9,4% noclegów udzielonych turystom zagranicznym, (choć w województwie podlaskim – 20,4%). Z drugiej strony, w regionach północno-zachodnim i południowym noclegi udzielone turystom zagranicznym stanowiły odpowiednio 22,0% i 23,3% noclegów ogółem, a w regionie centralnym nawet 28,0% (najwięcej w województwach: mazowieckim – 32,1% i małopolskim – 28,0%).

**Noclegi udzielone w turystycznych obiektach noclegowych w 2014 r. według wybranych miesięcy i województw (w tys.)**

Wyszczególnienie	Ogółem styczeń - grudzień 2014 r.	Lipiec	Sierpień	Lipiec i sierpień	
				razem	ogółem =100%
<b>POLSKA</b>	<b>66 579,6</b>	<b>9 982,4</b>	<b>9 888,7</b>	<b>19 871,1</b>	<b>29,8</b>
<b>Region centralny</b>	<b>8 718,1</b>	<b>804,0</b>	<b>826,8</b>	<b>1 630,8</b>	<b>18,7</b>
łódzkie	2 138,3	213,9	211,0	424,9	19,9
mazowieckie	6 579,9	590,0	615,9	1 205,9	18,3
<b>Region południowy</b>	<b>14 855,7</b>	<b>1 735,0</b>	<b>1 863,6</b>	<b>3 598,7</b>	<b>24,2</b>
małopolskie	10 166,2	1 215,9	1 310,5	2 526,4	24,9
śląskie	4 689,6	519,1	553,1	1 072,2	22,9
<b>Region wschodni</b>	<b>6 585,1</b>	<b>910,7</b>	<b>921,6</b>	<b>1 832,2</b>	<b>27,8</b>
lubelskie	1 636,5	232,9	234,1	467,1	28,5
podkarpackie	2 493,6	348,2	360,6	708,8	28,4
podlaskie	1 049,9	169,5	170,9	340,4	32,4
świętokrzyskie	1 405,1	160,0	155,9	315,9	22,5
<b>Region północno-zachodni</b>	<b>16 255,3</b>	<b>3 021,3</b>	<b>2 853,5</b>	<b>5 874,9</b>	<b>36,1</b>
lubuskie	1 201,9	215,5	206,3	421,8	35,1
wielkopolskie	3 134,0	432,8	409,2	842,0	26,9
zachodniopomorskie	11 919,4	2 373,1	2 238,0	4 611,1	38,7
<b>Region południowo-zachodni</b>	<b>7 020,2</b>	<b>828,0</b>	<b>889,2</b>	<b>1 717,3</b>	<b>24,5</b>
dolnośląskie	6 397,9	735,0	804,9	1 539,9	24,1
opolskie	622,3	93,1	84,3	177,3	28,5
<b>Region północny</b>	<b>13 145,1</b>	<b>2 683,4</b>	<b>2 533,9</b>	<b>5 217,3</b>	<b>39,7</b>
kujawsko-pomorskie	3 290,6	373,8	373,8	747,6	22,7
pomorskie	7 093,1	1 745,6	1 612,2	3 357,8	47,3
warmińsko-mazurskie	2 761,3	564,0	547,9	1 111,9	40,3

Istotne zróżnicowania pod względem odsetka noclegów udzielonych turystom zagranicznym występują między dwoma województwami obejmującymi wybrzeże Bałtyku. O ile w województwie pomorskim turystom zagranicznym udzielono 15,1% noclegów ogółem, to w województwie zachodniopomorskim – 23,7%. Wysoki odsetek udzielonych noclegów turystom zagranicznym występuje w kilku województwach przygranicznych (lubuskim, podlaskim i dolnośląskim – odpowiednio 20,7%, 20,4% i 17,6%) oraz w województwach: mazowieckim (32,1%) i małopolskim (28,0%), gdzie ruch turystyczny koncentruje się w największych miastach – w Warszawie i Krakowie.

Najwięcej noclegów udzielono turystom zagranicznym w województwach: małopolskim – 21,9% spośród wszystkich noclegów udzielonych turystom zagranicznym w Polsce, zachodniopomorskim – 21,7% i mazowieckim – 16,3%, najmniej zaś w województwie świętokrzyskim – 0,5% oraz w województwie opolskim – 0,6%.

Największa sezonowość w okresie wakacyjnym (tzn. udział noclegów udzielonych w lipcu i sierpniu w ogólnej liczbie noclegów w całym roku) wystąpiła w regionie północnym – 39,7% i północno-zachodnim – 36,1%, a najmniejsza w regionie centralnym – 18,7%. Spośród 16 województw największy udział noclegów udzielonych w tych dwóch miesiącach miały województwa: pomorskie – 47,3%, warmińsko-mazurskie – 40,3%, zachodniopomorskie – 38,7% i lubuskie 35,1%, a najmniejszy województwa: mazowieckie – 18,3% i łódzkie – 19,9%. W czterech województwach obejmujących góry: dolnośląskim, śląskim, małopolskim i podkarpackim, nieco więcej noclegów udzielono w sierpniu niż w lipcu. Odwrotne zjawisko zaobserwowano w województwach w pasie nadmorskim (pomorskie, zachodniopomorskie) i pojezierzy (warmińsko-mazurskie) oraz w części zachodniej kraju (lubuskie, wielkopolskie).

\* \* \* \* \*

Jeszcze ciekawszy obraz wyłania się z analizy udzielonych noclegów w ujęciu powiatowym. Spośród 380 powiatów i miast na prawach powiatu analizie poddano 76 powiatów zaliczonych do górnej grupy kwintylowej według liczby udzielonych noclegów (*tablica II/24 w dziale II*). Pierwsze trzy lokaty co do liczby noclegów, tak jak w roku 2013, zajęły kolejno: Warszawa (4 849,1 tys.), Kraków (4 247,5 tys.) oraz powiat kołobrzeski (4 235,7 tys.) i łącznie stanowiły 1/5 (20,0%) wszystkich noclegów w 2014 r. (w 2013 r. – 19,8%). Rozszerzenie listy liderów o kolejne powiaty aż do pozycji 19 (górną grupą półdecylową - 5% powiatów o najwyższej liczbie udzielonych noclegów) pokazuje podobnie jak dla roku 2013 następujące prawidłowości:

1. występuje silna koncentracja udzielonych noclegów – na 19 powiatów należących do górnej grupy półdecylowej przypada ponad 1/2 (53,3%) wszystkich udzielonych noclegów,
2. górna grupa półdecylowa koncentruje zdecydowaną większość obszaru polskiego wybrzeża Bałtyku (kolejno powiaty: kołobrzeski, Świnoujście, kamieński, pucki, gryficki, sławieński, koszaliński i słupski),

3. wśród 19 najwyższej lokowanych powiatów jest 5 największych miast charakteryzujących się szczególnie wartościowymi zasobami dziedzictwa kulturowego (kolejno: Warszawa, Kraków, Gdańsk, Wrocław i Poznań),
4. wśród powiatów należących do górnej grupy półdecylowej znajdują się także powiaty górskie (kolejno: tatrzański, nowosądecki, cieszyński, jeleniogórski i kłodzki),
5. w gronie 5% najwyższej lokowanych powiatów znalazł się także nie wymieniony wcześniej powiat aleksandrowski z uzdrowiskiem w Ciechocinku – warto zaznaczyć, że część powiatów wskazanych powyżej wśród powiatów nadmorskich lub górskich ma także miejscowości o charakterze uzdrowiskowym.

Rozszerzenie analizy do całej górnej grupy decylowej (38 powiatów o najwyższej liczbie udzielonych noclegów) pokazuje, że koncentruje on nieco ponad 2/3 (69,0%) wszystkich noclegów.

Wśród powiatów dopełniających górną grupę decylową (lokaty od 20 do 38) są:

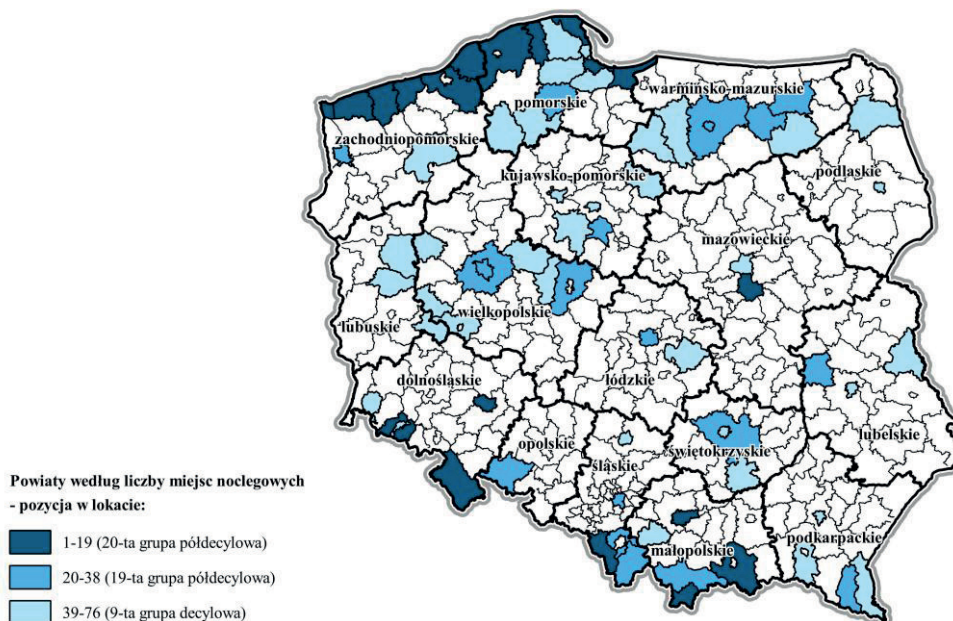
- kolejne powiaty nadmorskie: Sopot, nowodworski i lęborski;
- dalsze duże miasta: Łódź, Szczecin, Katowice, Toruń, Białystok i Lublin;
- powiaty górskie: nowotarski, leski, krośnieński, bielski, lubański;
- powiaty z miejscowościami uzdrowiskowymi poza pasmami górnymi: buski, puławski, inowrocławski,
- na Warmii i Mazurach: mrągowski,
- oraz powiat legionowski pod Warszawą obejmujący Zalew Zegrzyński.

Analiza całej górnej grupy kwintylowej ukazuje silne zróżnicowania udzielonych noclegów zarówno między województwami, jak i wewnątrz województw. Wśród 76 powiatów należących do 20% o najwyższej liczbie udzielonych noclegów skoncentrowanych jest ponad 4/5 (81,0%) wszystkich noclegów udzielonych w Polsce w 2014 roku. Dopełnienie górnej grupy kwintylowej powiatami należącymi do drugiej w kolejności grupy decylowej o największej liczbie udzielonych noclegów (poz. od 39 do 76) wskazuje na następujące najważniejsze prawidłowości w tej grupie powiatów:

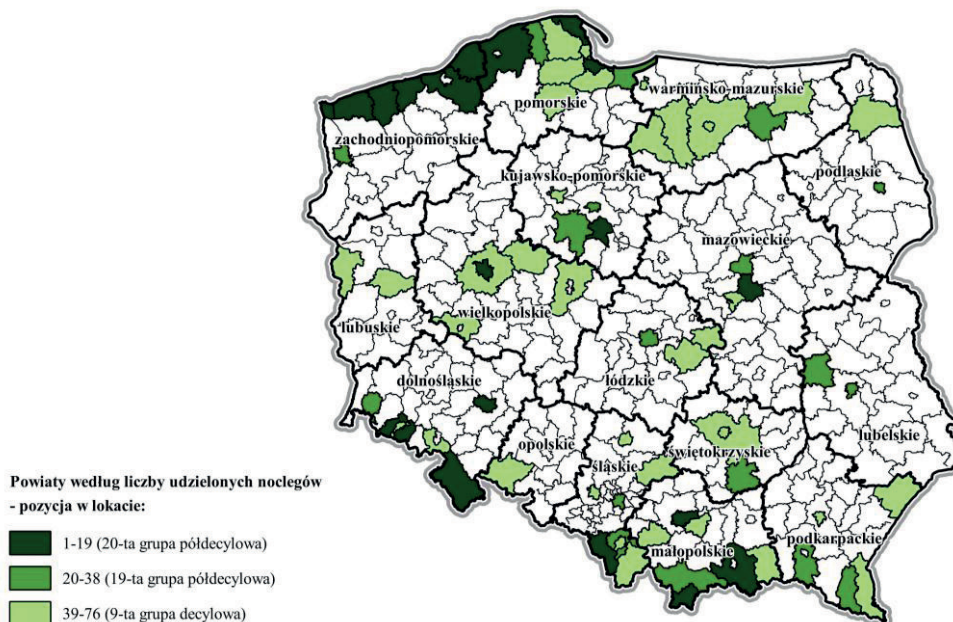
- 9 z nich są to miasta liczące ponad 100 tys. mieszkańców (kolejno: Olsztyn, Rzeszów, Bydgoszcz, Gdynia, Częstochowa, Gliwice, Kielce, Bielsko-Biała i Elbląg,
- 5 powiatów znajduje się na Warmii i Mazurach lub Pojezierzu Augustowskim (kolejno: ostródzki, giżycki, olsztyński, augustowski, iławski), a 2 powiaty w pasie pojezierzy na Kaszubach (kościerski i kartuski) – łącznie 7 powiatów w pasie pojezierzy,
- powiat wejherowski dopełnia pas nadmorski,
- pozostałe powiaty albo dysponują istotnymi walorami przyrodniczymi (obszary górskie, jeziora) lub kulturowymi, albo wykorzystują swoją lokalizację w pobliżu większych miast, szlaków komunikacyjnych lub miejsc pielgrzymkowych.

Wśród analizowanych 76 powiatów z górnej grupy kwintylowej najwyższy wskaźnik wykorzystania miejsc noclegowych mają kolejno powiaty: aleksandrowski (74,5%), inowrocławski (71,0%), buski (68,9%), kołobrzeski (64,1%), włocławski (62,3%), Sopot (55,5%), lubaczowski (55,2%) oraz Świnoujście (53,0%) – wszystkie te powiaty mają na swoim terenie uzdrowiska.

Mapa 8. Lokalizacja powiatów i miast na prawach powiatu z górnej grupy kwintylowej lokaty według liczby miejsc noclegowych w turystycznych obiektach noclegowych w 2014 r. (tabl. II/24)  
*Location of poviats and cities with poviat status of upper quintile rating by number of bed places in tourist accommodation establishments in 2014 (tabl. II/24)*



Mapa 9. Lokalizacja powiatów i miast na prawach powiatu z górnej grupy kwintylowej lokaty według liczby noclegów udzielonych turystom w turystycznych obiektach noclegowych w 2014 r. (tabl. II/24)  
*Location of poviats and cities with poviat status of upper quintile rating by number of overnight stays of tourists in tourist accommodation establishments in 2014 (tabl. II/24)*





## PRZESTRZENNE ZRÓŻNICOWANIE POTENCJAŁU TURYSTYCZNEGO MIĘDZY WOJEWÓDZTWAMI W POLSCE

Potencjał turystyczny województwa tworzą jego walory przyrodnicze, kulturowe, infrastruktura turystyczna oraz dostępność komunikacyjna. Najczęściej jednak jest on określany poprzez liczbę turystycznych obiektów noclegowych czy miejsc noclegowych oferowanych turystom, a jego wykorzystanie mierzone m.in. poprzez liczbę korzystających, liczbę udzielonych noclegów, średnią długość pobytu turystów w obiektach.

Oprócz charakterystyk liczbowych, do statystycznego opisu zjawisk turystycznych wykorzystuje się najczęściej wskaźniki natężenia. W literaturze<sup>29</sup> wykorzystywane są miary odnoszące się do liczby mieszkańców lub powierzchni.

Wskaźnikami odnoszącymi się do liczby mieszkańców są m.in.:

- wskaźnik funkcji turystycznej Baretje'a (relacja liczby miejsc noclegowych do liczby mieszkańców),
- wskaźnik intensywności ruchu turystycznego według Schneidera (relacja korzystających z noclegów w ciągu roku do liczby mieszkańców),
- wskaźnik intensywności ruchu turystycznego według Charvata (relacja udzielonych noclegów w ciągu roku do liczby mieszkańców).

Odniesienie wielkości zjawiska do powierzchni badanej jednostki terytorialnej przedstawiają następujące wskaźniki:

- gęstości bazy noclegowej (relacja liczby miejsc noclegowych do powierzchni w km<sup>2</sup>)
- gęstości ruchu (korzystający z noclegów w ciągu roku w relacji do powierzchni w km<sup>2</sup>).

Do wskaźników charakteryzujących bazę turystyczną należą również m.in.:

- wskaźnik rozwoju bazy noclegowej (relacja korzystających z noclegów do liczby miejsc noclegowych)
- wskaźnik rozwoju bazy gastronomicznej (suma liczby korzystających z noclegów i ludności w relacji do liczby miejsc konsumpcyjnych).

Jako miara natężenia ruchu turystycznego jest również używany wskaźnik wykorzystania pojemności noclegowej (relacja udzielonych noclegów do liczby miejsc noclegowych).

<sup>29</sup> J. Warszyńska, A. Jackowski *Podstawy geografii turystyki*, PWN Warszawa, 1979  
W. Kurek (red. nauk.) *Turystyka*, PWN Warszawa, 2007

W 2014 r. średnio w Polsce na 100 km<sup>2</sup> przypadało 3,2 turystycznych obiektów noclegowych (posiadających 10 lub więcej miejsc noclegowych)<sup>30</sup>. Wskaźniki przekraczające średnią krajową odnotowano w województwach: małopolskim – 9,3 obiektu na 100 km<sup>2</sup>, pomorskim – 7,9, zachodniopomorskim – 5,8, śląskim – 5,2 oraz dolnośląskim – 4,5. Łącznie w wymienionych województwach zlokalizowanych jest 58% wszystkich zasobów bazy noclegowej. Wśród turystycznych obiektów noclegowych w Polsce dominują obiekty hotelowe, stanowiące 37% ogółu obiektów, przy czym w 3 województwach (mazowieckim, łódzkim i świętokrzyskim) stanowią one ponad połowę, w tym w województwie mazowieckim ponad 62%. Najmniejszy odsetek obiektów tego typu występuje w województwie zachodniopomorskim (19%) i pomorskim (22%). Kolejną znaczącą grupę stanowią pokoje gościnne i kwatery agroturystyczne (19% wszystkich obiektów w kraju). Największy ich udział w bazie noclegowej jest w województwach: pomorskim, małopolskim i zachodniopomorskim, gdzie stanowią one odpowiednio 35% , 32% i 29% turystycznych obiektów noclegowych w województwie. Ponad 10% ogółu obiektów noclegowych przypada na ośrodki wczasowe, których najwyższy odsetek odnotowano w województwach: zachodniopomorskim (24%) oraz pomorskim (15%).

Średnia gęstość bazy noclegowej w Polsce w 2014 r. wyniosła 2,2 miejsc noclegowych na 1 km<sup>2</sup> powierzchni. Wartości wyższe niż średnia krajowa odnotowano w 5 województwach, wśród których przodowało województwo małopolskie – 5,7 miejsc noclegowych na 1 km<sup>2</sup> powierzchni oraz pomorskie i zachodniopomorskie – po 5,3. Najmniej miejsc noclegowych w przeliczeniu na 1 km<sup>2</sup> powierzchni występowało w województwie podlaskim (0,6).

Średnia krajowa liczba turystów korzystających z noclegów w turystycznych obiektach noclegowych w odniesieniu do powierzchni jednostki terytorialnej (miara gęstości ruchu) wyniosła 80 osób na 1 km<sup>2</sup>, a najwyższe wartości odnotowano w województwach: małopolskim, śląskim, dolnośląskim i pomorskim, odpowiednio – 247, 164, 121 i 120 turystów/km<sup>2</sup>, najmniejsze w: podlaskim i lubelskim – po ok. 30 turystów/km<sup>2</sup> oraz opolskim – 31 turystów/km<sup>2</sup>.

Wskaźniki intensywności ruchu turystycznego (według Schneidera i Charvata) w 2014 r. wykazywały duże zróżnicowanie przestrzenne. Obrazują one odpowiednio: liczbę turystów oraz liczbę udzielonych im noclegów w przeliczeniu na 100 osób zamieszkujących dany obszar. Dla Polski wskaźnik intensywności ruchu turystycznego według Schneidera wyniósł 65, zaś według Charvata – 173. Wymienione wskaźniki najwyższe wartości osiągnęły w województwach: zachodniopomorskim, gdzie na każdych 100 mieszkańców przypadało 131 turystów i 694 udzielone noclegi, małopolskim – odpowiednio 111 i 302 oraz pomorskim – 96 i 309. Najmniej turystów oraz udzielonych noclegów w odniesieniu do liczby mieszkańców odnotowano w województwie opolskim – 29 turystów i 62 noclegi.

---

<sup>30</sup> Poczynając od danych za 2012 r. prezentowane dane dotyczą turystycznych obiektów noclegowych posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych obejmujących dotychczas pomijane sprawozdawczością pokoje gościnne i kwatery agroturystyczne.

Najlepiej rozwiniętymi pod względem funkcji turystycznej Baretje'a (relacja liczby miejsc noclegowych do liczby mieszkańców) były województwa zachodniopomorskie i pomorskie, gdzie wartość wskaźnika przewyższała odpowiednio prawie czterokrotnie i ponad dwukrotnie średnią dla Polski. Najniższe wartości odnotowano w województwach: opolskim, mazowieckim, łódzkim – o połowę niższe niż średnio dla kraju i kilkukrotnie niższe w odniesieniu do przodujących województw.

W przypadku wskaźników odnoszących się do liczby mieszkańców – najwyższą lokatę, zarówno pod względem liczby miejsc noclegowych, liczby turystów, jak i udzielonych im noclegów, zajmuje województwo zachodniopomorskie. O wysokiej pozycji województwa decydują przede wszystkim trzy czynniki: nadmorskie położenie, obecność uzdrowisk i niska gęstość zaludnienia. Na czele, pod względem wartości rozpatrywanych wskaźników, plasują się także województwa: pomorskie i małopolskie (i to pomimo relatywnie dużej gęstości zaludnienia).

Pod względem wskaźników odnoszących się do powierzchni województwa, na najwyższym miejscu lokuje się województwo małopolskie, m.in. ze względu na dużą gęstość zaludnienia i niewielki obszar.

#### Wybrane wskaźniki dotyczące infrastruktury noclegowej<sup>a</sup> i jej wykorzystania według województw w 2014 r.

Wyszczególnienie	Wskaźnik						Liczba turystycznych obiektów noclegowych na 100 km <sup>2</sup>
	funkcji turystycznej Baretje'a	intensywności ruchu turystycznego		rozwoju bazy noclegowej	gęstości		
		według Schneidera	według Charvata		ruchu	bazy noclegowej	
<b>POLSKA</b>	<b>1,8</b>	<b>65,2</b>	<b>173,0</b>	<b>36,1</b>	<b>80,2</b>	<b>2,2</b>	<b>3,2</b>
Dolnośląskie	2,1	83,1	220,0	40,1	121,1	3,0	4,5
Kujawsko-pomorskie	1,3	44,4	157,4	34,5	51,7	1,5	1,8
Lubelskie	1,0	35,5	76,1	36,7	30,4	0,8	1,4
Lubuskie	1,8	58,3	117,7	32,7	42,6	1,3	2,0
Łódzkie	0,9	47,6	85,2	51,4	65,5	1,3	2,0
Małopolskie	2,6	111,4	302,2	43,0	246,9	5,7	9,3
Mazowieckie	0,9	72,6	123,6	80,7	108,8	1,3	1,3
Opolskie	0,8	28,9	62,1	36,7	30,8	0,8	1,5
Podkarpackie	1,3	41,0	117,2	31,6	48,9	1,5	2,9
Podlaskie	1,1	50,2	88,0	46,7	29,7	0,6	1,2
Pomorskie	4,2	95,6	308,6	22,6	120,0	5,3	7,9
Śląskie	1,0	43,9	102,1	44,8	163,6	3,6	5,2
Świętokrzyskie	1,2	37,7	111,0	32,0	40,7	1,3	2,0
Warmińsko-mazurskie	2,8	76,2	191,0	27,7	45,6	1,6	2,1
Wielkopolskie	1,2	50,9	90,3	41,5	59,2	1,4	2,4
Zachodniopomorskie	7,1	130,8	693,8	18,5	98,2	5,3	5,8

<sup>a</sup> Dane dotyczą obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych.



Z kolei analizując liczbę turystów korzystających z obiektów noclegowych w ciągu roku w przeliczeniu na 1 miejsce noclegowe (wskaźnik rozwoju bazy noclegowej), zauważyć można zróżnicowanie terytorialne pomiędzy województwami, w których turystyka ma charakter sezonowy lub całoroczny. Przeciętna wartość wskaźnika rozwoju bazy noclegowej była najwyższa w województwach: mazowieckim, łódzkim i podlaskim, gdzie w ciągu roku na 1 miejsce przypadało odpowiednio 81, 51 i 47 turystów oraz śląskim i małopolskim – 45 i 43 osoby. W województwach posiadających dużą liczbę miejsc sezonowych: zachodniopomorskim i pomorskim, wskaźnik rozwoju bazy noclegowej wynosił odpowiednio 19 i 23. W Polsce średnio z jednego miejsca noclegowego w turystycznych obiektach noclegowych przez okres całego roku korzystało 36 turystów.

Liczba dni (nocy) spędzonych przez turystów w obiektach noclegowych wiąże się m.in. z celem pobytu. W kraju średni czas pobytu wyniósł 2,7 dnia. Znacznie dłużej przebywali turyści w obiektach noclegowych zlokalizowanych w województwach: zachodniopomorskim (5,3 dnia), kujawsko-pomorskim (3,5 dnia) i pomorskim (3,2 dnia), w których większość stanowią obiekty o charakterze wczasowo-wypoczynkowym, a w przypadku kujawsko-pomorskiego i zachodniopomorskiego, występują także zakłady uzdrowiskowe. Najkrócej turyści korzystali z noclegów w województwie mazowieckim, podlaskim, wielkopolskim i łódzkim – niecałe 2 dni – co oznacza, że były to raczej przyjazdy służbowe niż typowo rekreacyjne, a turyści korzystali głównie z hoteli.

O atrakcyjności turystycznej województw decydują w różnym stopniu ich walory przyrodnicze, przygotowanie terenu do uprawiania turystyki i rekreacji, jak również dostępność szczególnie cennych dóbr kultury i dziedzictwa narodowego. Ważnym elementem jest również infrastruktura komunikacyjna, a szczególnie sieć dróg, ponieważ środki transportu drogowego są najczęściej wykorzystywane przez turystów.

Zróżnicowania regionalne można bardziej szczegółowo przeanalizować na podstawie danych zawartych w kolejnej tablicy. Najbardziej korzystnymi wskaźnikami dotyczącymi potencjału turystycznego charakteryzują się województwa:

- małopolskie – w odniesieniu do muzeów i szlaków turystycznych,
- dolnośląskie – w odniesieniu do liczby zabytków nieruchomych,
- świętokrzyskie – w odniesieniu do walorów przyrodniczych.

## Wartości wybranych wskaźników według województw

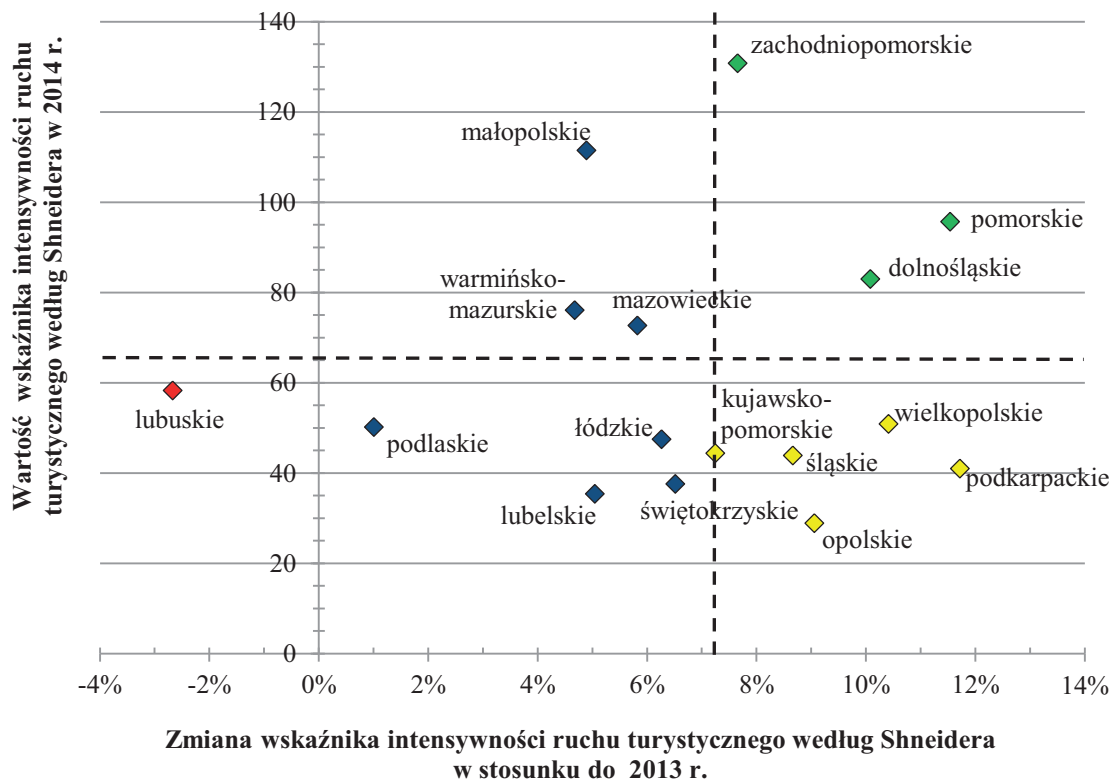
WOJEWÓDZTWA	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona w % powierzchni ogólnej w 2013 r.	Drogi publiczne o twardej nawierzchni <sup>a</sup> na 100 km <sup>2</sup> powierzchni w 2013 r.	Odsetek dróg krajowych o złym stanie nawierzchni <sup>ab</sup> w 2014 r.	Szlaki turystyczne <sup>a</sup> na 100 km <sup>2</sup> powierzchni w 2014 r.	Zwiedzający muzea na 1000 ludności w 2014 r.	Obiekty nieruchomości wpisane do rejestru zabytków <sup>ac</sup> na 100 km <sup>2</sup> powierzchni w 2014 r.	Placówki gastronomiczne <sup>ad</sup> na 100 km <sup>2</sup> w 2013 r.
<b>POLSKA</b>	<b>32,5</b>	<b>91,2</b>	<b>13,2</b>	<b>24,3</b>	<b>795,4</b>	<b>22,0</b>	<b>5,1</b>
Dolnośląskie	18,6	94,5	18,9	31,4	622,0	41,6	6,7
Kujawsko-pomorskie	31,8	92,9	17,2	33,6	399,5	16,6	3,0
Lubelskie	22,7	84,5	9,9	17,7	507,6	14,6	1,7
Lubuskie	38,8	60,6	18,5	45,2	214,4	28,4	1,7
Łódzkie	19,6	106,3	12,4	13,9	447,9	14,7	3,4
Małopolskie	52,1	158,9	10,5	61,8	2389,3	34,6	11,4
Mazowieckie	29,7	99,5	15,2	11,9	1695,2	19,8	13,9
Opolskie	27,2	90,3	7,2	15,9	222,2	32,3	2,5
Podkarpackie	44,9	89,1	13,2	12,6	668,6	23,5	3,2
Podlaskie	32,0	62,2	11,6	21,8	395,8	11,2	1,5
Pomorskie	32,7	70,2	5,7	17,7	934,9	17,2	4,7
Śląskie	22,2	188,0	11	50,1	309,9	31,1	13,1
Świętokrzyskie	64,9	115,1	15,7	23,3	539,8	14,1	2,6
Warmińsko-mazurskie	46,7	54,1	12,9	12,5	351,2	24,4	1,6
Wielkopolskie	31,6	93,2	13,6	18,6	319,8	23,7	3,3
Zachodniopomorskie	21,7	59,8	11,3	34,0	276,5	15,7	3,0

a. Stan w dniu 31 XII. b Dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad. c. Dane dotyczące liczby obiektów nieruchomości wpisanych do rejestru zabytków pochodzą z Narodowego Instytutu Dziedzictwa d. Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

Mapa 10. Wskaźnik intensywności ruchu turystycznego według Schneidera według województw w 2014 r.  
*Tourist traffic intensity by Schneider rate by voivodship in 2014*

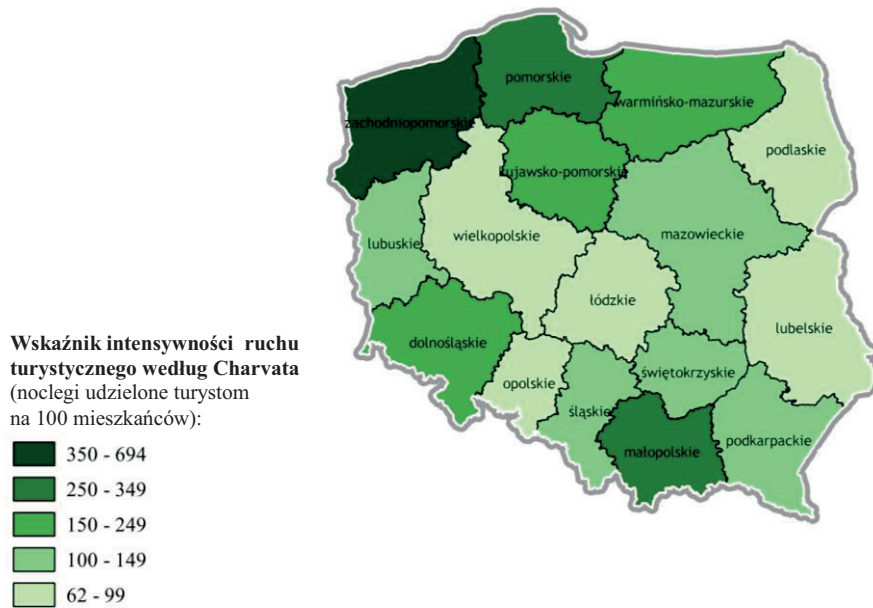


Wykres 19. Wskaźnik intensywności ruchu turystycznego według Schneidera według województw w 2014 r.  
*Tourist traffic intensity by Schneider rate by voivodship in 2014*

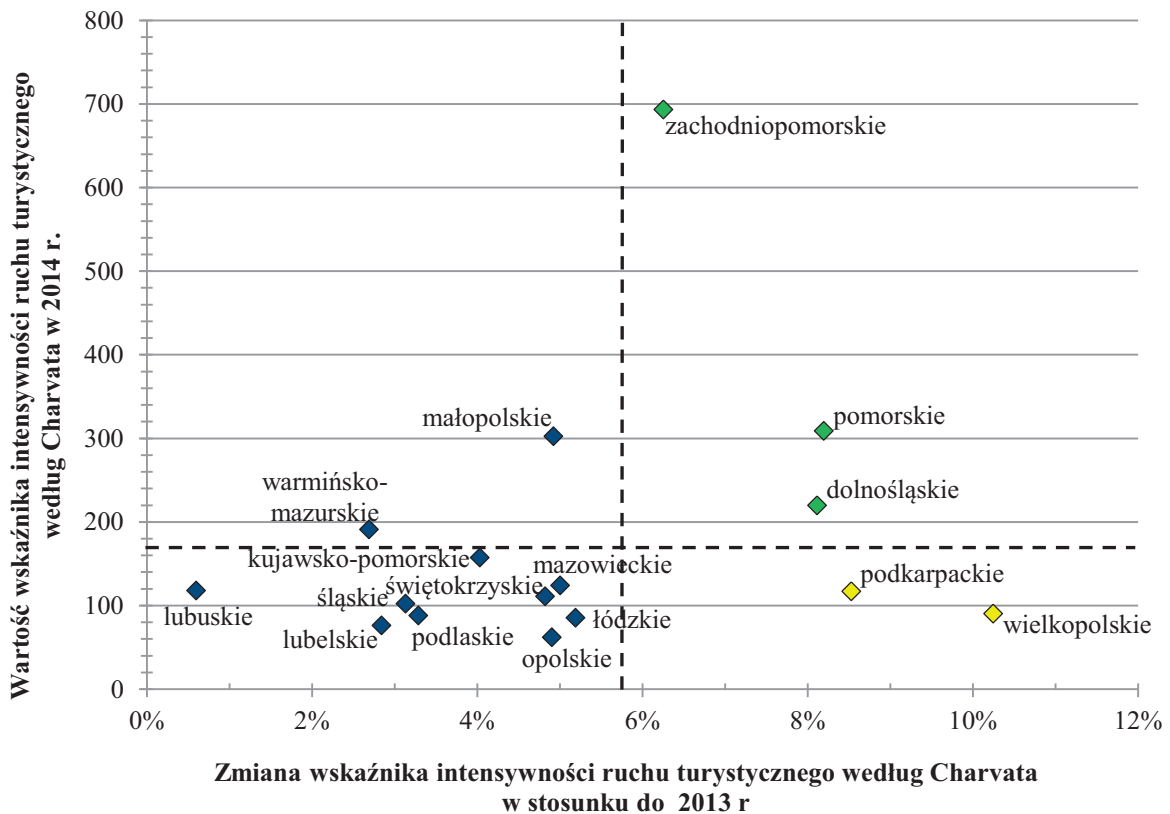


- ◆ spadek wartości wskaźnika
- ◆ wzrost wskaźnika poniżej średniej dla Polski
- ◆ wartość wskaźnika poniżej średniej krajowej, ale wzrost wartości powyżej średniej dla Polski
- ◆ wartość wskaźnika i wzrost wartości powyżej średniej dla Polski

Mapa 11. Wskaźnik intensywności ruchu turystycznego według Charvata według województw w 2014 r.  
*Tourist traffic intensity by Charvat rate by voivodship in 2014*

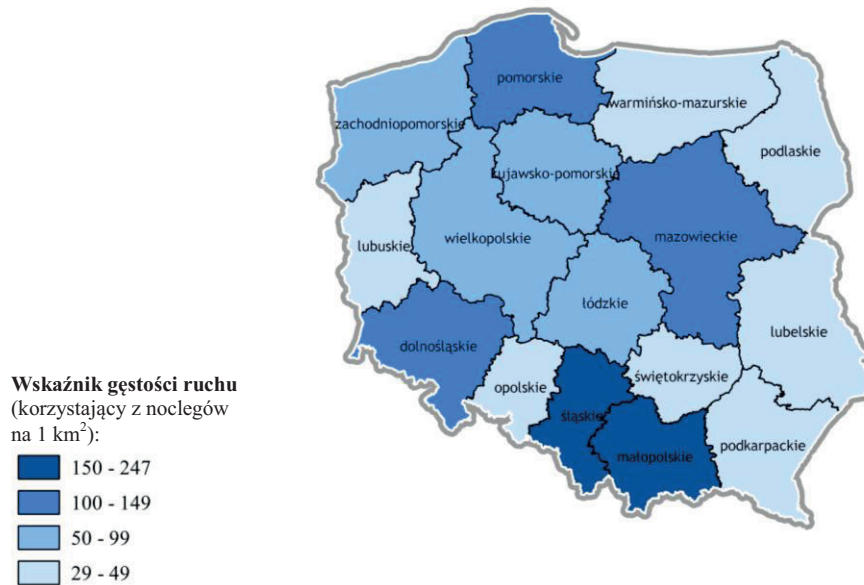


Wykres 20. Wskaźnik intensywności ruchu turystycznego według Charvata według województw w 2014 r.  
*Tourist traffic intensity by Charvat rate by voivodship in 2014*

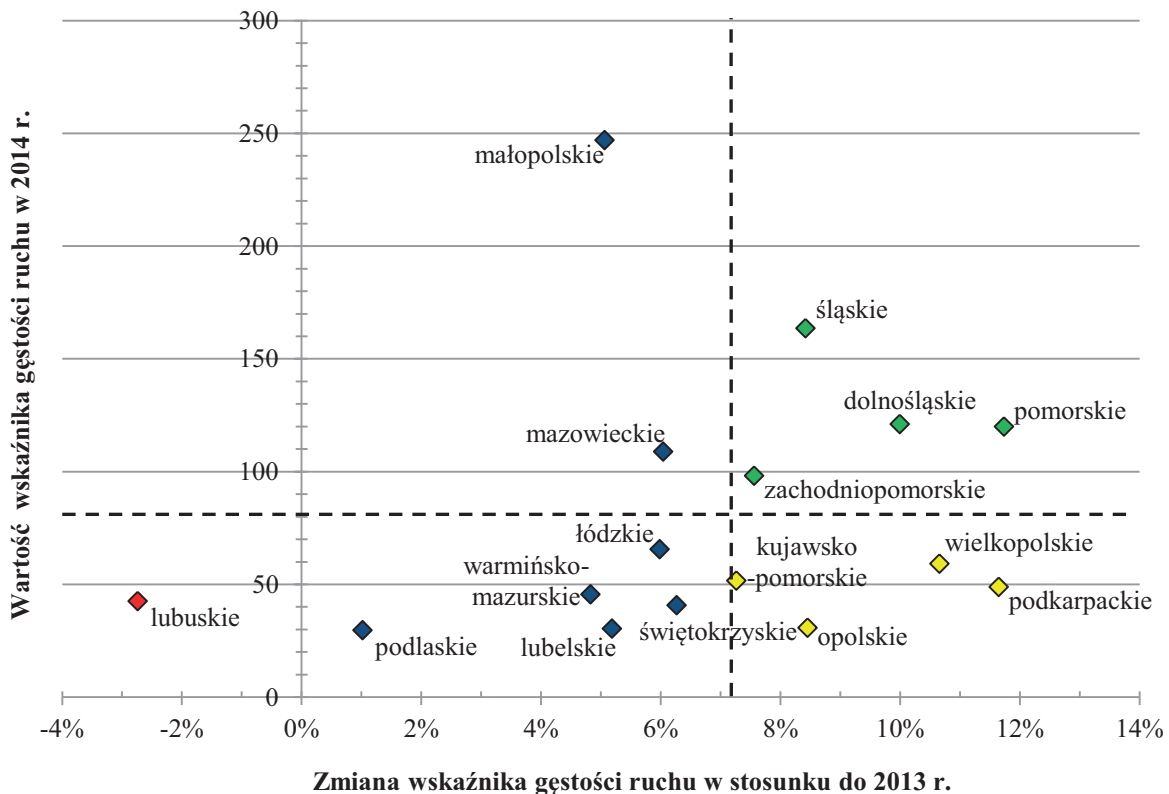


- ◆ wzrost wskaźnika poniżej średniej dla Polski
- ◆ wartość wskaźnika poniżej średniej krajowej, ale wzrost wartości powyżej średniej dla Polski
- ◆ wartość wskaźnika i wzrost wartości powyżej średniej dla Polski

Mapa 12. Wskaźnik gęstości ruchu według województw w 2014 r.  
*Tourist traffic density rate by voivodship in 2014*



Wykres 21. Wskaźnik gęstości ruchu według województw w 2014 r.  
*Tourist traffic density rate by voivodship in 2014*



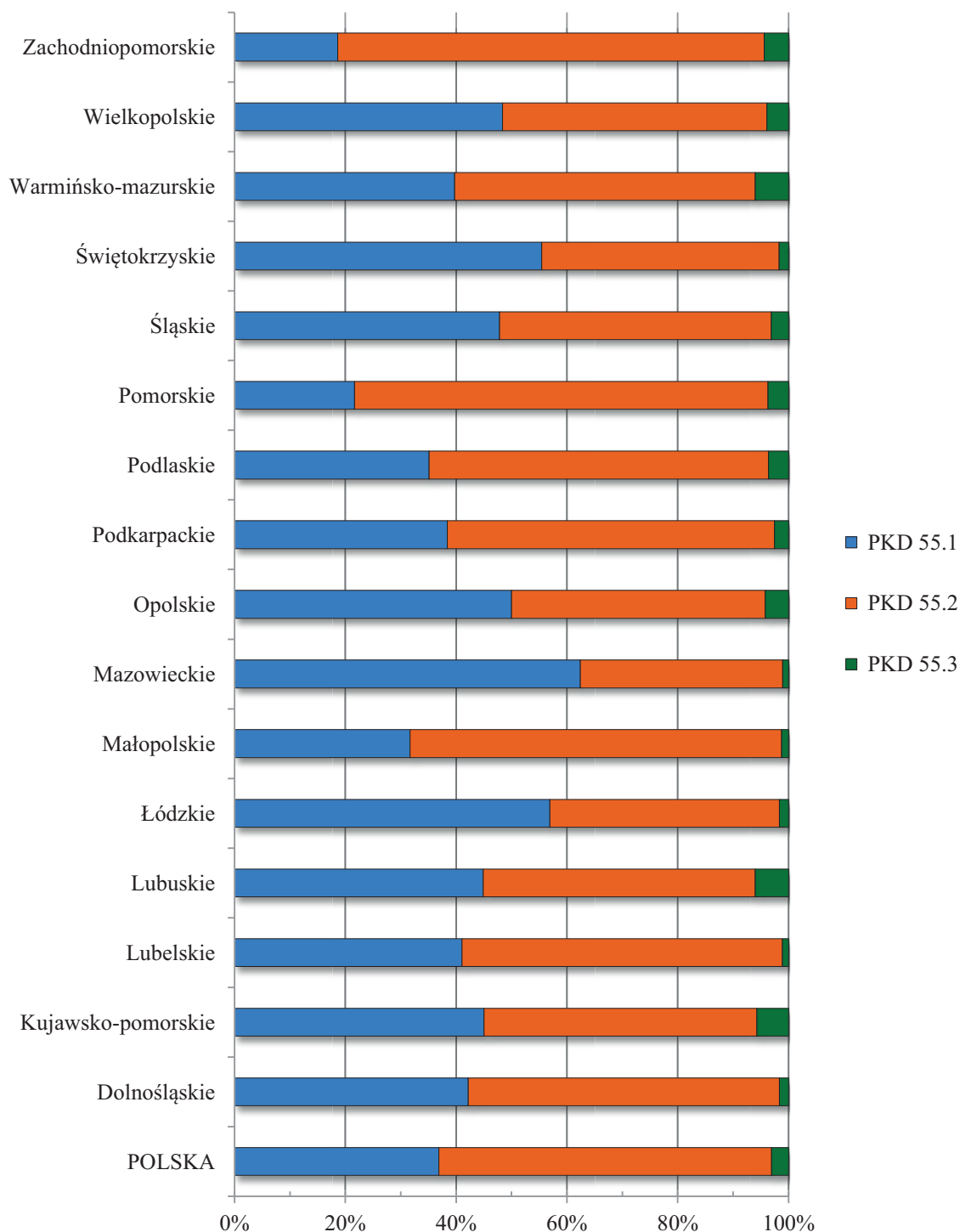
- ◆ spadek wartości wskaźnika
- ◆ wzrost wskaźnika poniżej średniej dla Polski
- ◆ wartość wskaźnika poniżej średniej krajowej, ale wzrost wartości powyżej średniej dla Polski
- ◆ wartość wskaźnika i wzrost wartości powyżej średniej dla Polski

Mapa 13. Wskaźnik gęstości bazy noclegowej według województw w 2014 r.  
*Accommodation facilities density rate by voivodship in 2014*



W odniesieniu do 2013 r. największy wzrost ruchu turystycznego – co pokazują wartości wskaźników intensywności ruchu turystycznego według Schneidera, Charvata oraz gęstości ruchu – odnotowano w województwach: dolnośląskim, podkarpackim, pomorskim i wielkopolskim. W przypadku wskaźnika według Charvata nie odnotowano spadku wartości w porównaniu do roku poprzedniego. Spadek wartości wskaźników według Schneidera i gęstości ruchu wystąpił jedynie w województwie lubuskim, co można zinterpretować jako wydłużenie przeciętnego czasu pobytu kosztem zmniejszenia liczby turystów w tym województwie.

Wykres 22. Struktura turystycznych obiektów noclegowych w 2014 r. według PKD 55.1, 55.2, 55.3 i województw  
*Structure of tourist accommodation establishments in 2014 by NACE 55.1, 55.2, 55.3 and voivodship*



PKD 55.1 – Hotele i podobne obiekty zakwaterowania (hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe),  
 PKD 55.2 – Obiekty noclegowe turystyczne i miejsca krótkotrwałego zakwaterowania (pozostałe obiekty z wyłączeniem kempingów i pól biwakowych),  
 PKD 55.3 – Pola kempingowe (włączając pola dla pojazdów kempingowych) i pola namiotowe (kempingi i pola biwakowe).



## WYKORZYSTANIE BAZY NOCLEGOWEJ W LATACH 2004-2014

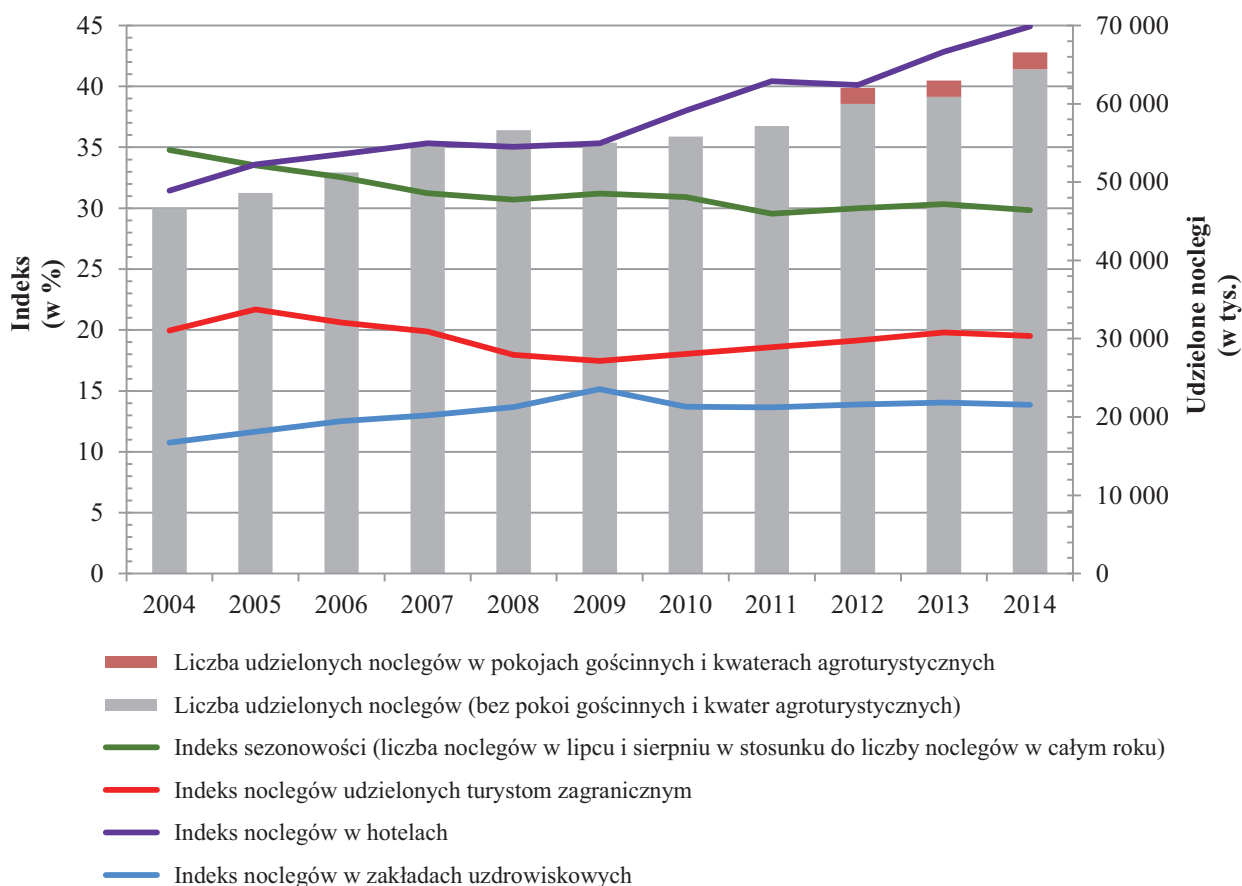
Uwaga: od 2012 r. w liczbie noclegów udzielonych w turystycznych obiektach noclegowych uwzględniono dane dotyczące pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych.

W latach 2004-2014 obserwuje się tendencję wzrostową liczby noclegów udzielanych turystom w turystycznych obiektach noclegowych – z 46,7 mln w 2004 r. do 66,6 mln w 2014 r.

**Indeks noclegów udzielonych w hotelach**<sup>31</sup> w okresie 2004-2014 systematycznie wzrastał (wykres 23). Na początku tego okresu, tj. w 2004 r. wynosił on nieco ponad 31% natomiast w 2014 r. jego wartość osiągnęła prawie 45%. Można zatem stwierdzić, że coraz częściej turyści wybierają hotele jako miejsce swojego zakwaterowania podczas wyjazdów turystycznych. Jest to oczywiście możliwe dzięki rozwojowi bazy noclegowej tego typu.

Wykres 23. Indeksy: sezonowości, noclegów udzielonych turystom zagranicznym, noclegów w hotelach, noclegów w zakładach uzdrowiskowych w stosunku do liczby udzielonych noclegów w poszczególnych latach okresu 2004-2014

*Seasonality, nights spent by foreign tourists, nights spent in hotels and health establishments indices referred to the number of nights spent annually in 2004-2014*

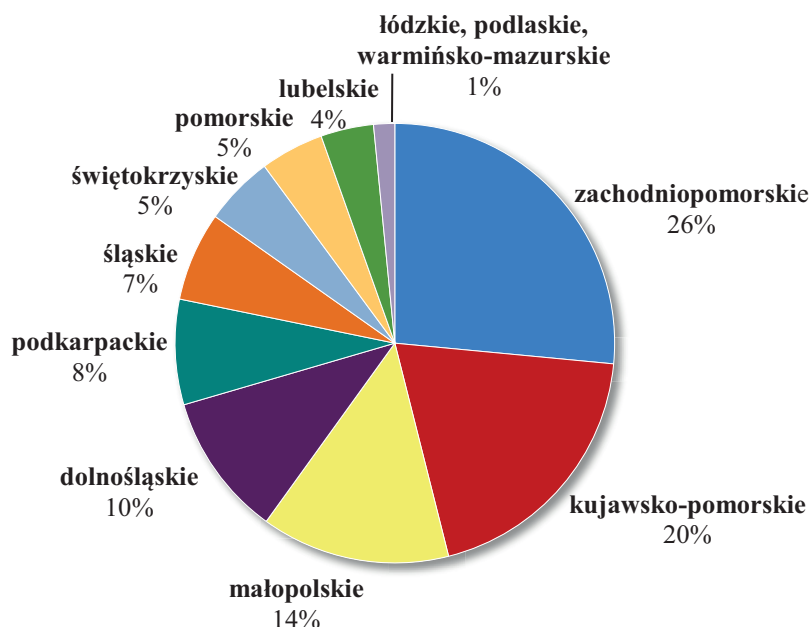


<sup>31</sup> Indeks noclegów w hotelach = liczba noclegów udzielonych w hotelach / liczba noclegów udzielonych w turystycznych obiektach noclegowych ogółem \* 100%.

Wzrost odsetka noclegów udzielonych w hotelach w 2014 r. wobec 2004 r. odnotowano we wszystkich województwach, przy czym największy w: łódzkim, małopolskim i lubelskim (odpowiednio o 24, 19 i 16 p. proc.) - wykres 27. Najwyższe wartości indeksu noclegów udzielonych w hotelach w 2014 r. wystąpiły w województwach: mazowieckim (80%), łódzkim (59%), wielkopolskim (58%), warmińsko-mazurskim (54%) oraz małopolskim (51%), natomiast najniższe w zachodniopomorskim (22%) i kujawsko-pomorskim (29%).

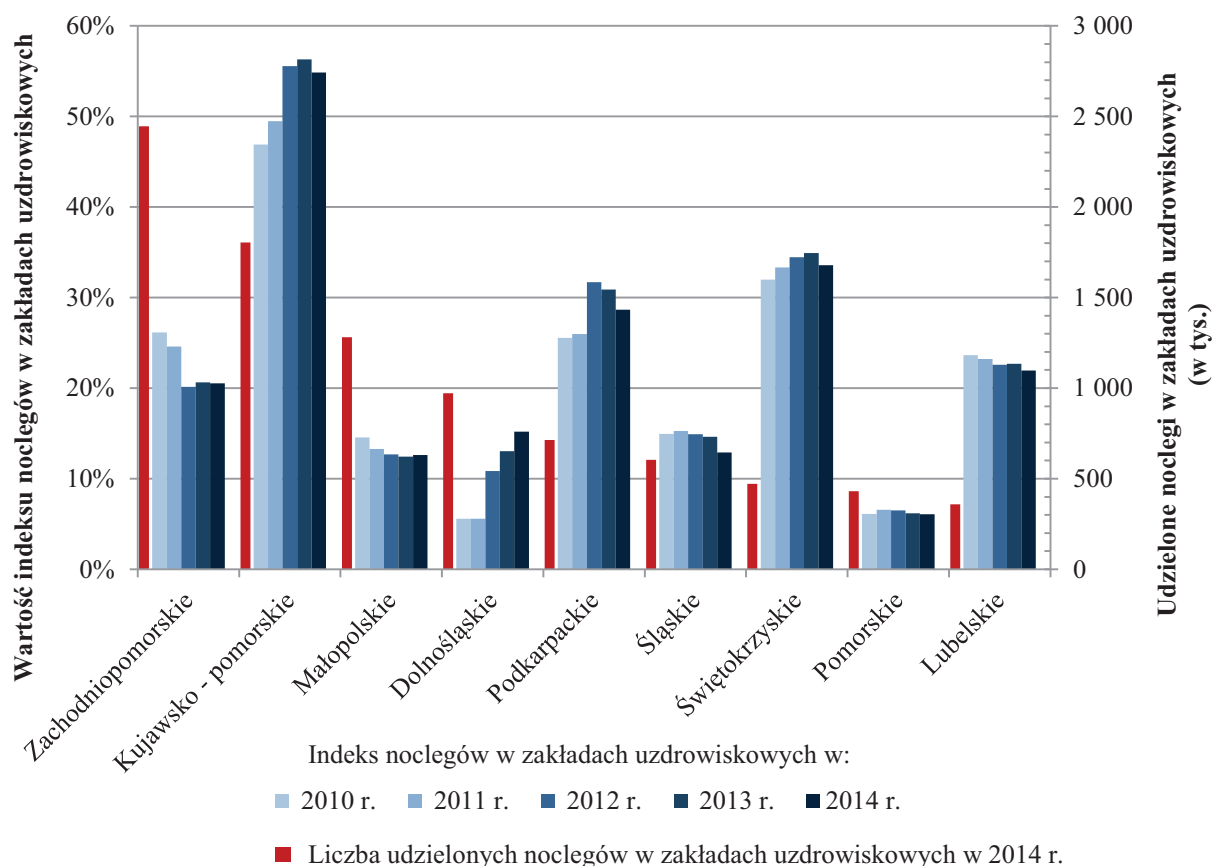
**Indeks noclegów udzielonych w zakładach uzdrowiskowych**<sup>32</sup> w 2004 r. ogółem dla Polski wynosił niecałe 11%, osiągnął maksimum w 2009 r. - 15%, a następnie ustabilizował się na poziomie ok. 14% w latach 2010-2014 (wykres 23). W 2014 r. najwięcej noclegów w zakładach uzdrowiskowych udzielono w województwach: zachodniopomorskim – 2,4 mln (26% wszystkich noclegów w zakładach uzdrowiskowych), kujawsko-pomorskim – 1,8 mln (20%) i małopolskim – 1,3 mln (14%) – wykresy 24 i 25. Najwyższą wartość indeksu noclegów w tego typu obiektach charakteryzuje się województwo kujawsko-pomorskie (55% w 2014 r.). W następnej kolejności są to województwa: świętokrzyskie (34% w 2014 r.) i podkarpackie (29% w 2014 r.), jednak przy znacznie niższej liczbie udzielonych noclegów. Warto zauważyć, że najwyższy wzrost indeksu noclegów udzielonych w zakładach uzdrowiskowych w okresie 2010 – 2014 r. odnotowano w województwach: dolnośląskim (o 10 p. proc.) i kujawsko-pomorskim (o 8 p. proc.) – wykres 24.

Wykres 24. Noclegi udzielone w zakładach uzdrowiskowych w 2014 r. według województw  
*Nights spent in health establishments by voivodship in 2014*



<sup>32</sup> Indeks noclegów w zakładach uzdrowiskowych = liczba noclegów udzielonych w zakładach uzdrowiskowych / liczba noclegów udzielonych we wszystkich turystycznych obiektach noclegowych \* 100%.

Wykres 25. Liczba i indeks noclegów udzielonych turystom w zakładach uzdrowiskowych według województw\* w latach 2010-2014  
*Number and seasonality index of nights spent by tourists in health establishments by voivodship in 2010-2014*



\* Nie uwzględniono danych dla województw: łódzkiego, podlaskiego i warmińsko-mazurskiego ze względu na tajemnicę statystyczną (mniej niż 3 obiekty), a w województwach: lubuskim, mazowieckim, opolskim i wielkopolskim nie odnotowano noclegów w zakładach uzdrowiskowych w 2014 r.

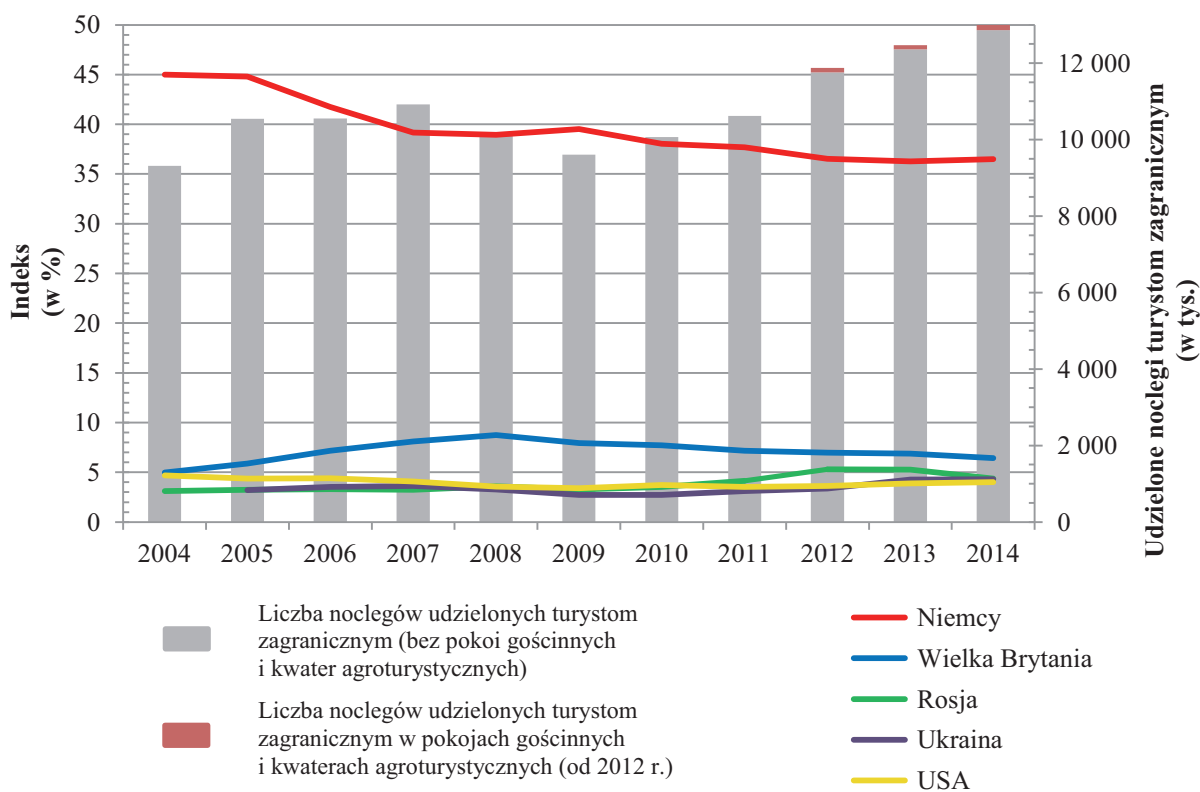
**Indeks noclegów udzielonych turystom zagranicznym<sup>33</sup>** w latach 2004-2014 ogółem dla Polski kształtował się w granicach od 22% w 2005 r., czyli bezpośrednio po przystąpieniu Polski do Unii Europejskiej, do 17% w 2009 r. (wykres 23). Trzeba jednak pamiętać, że spadek wartości indeksu noclegów udzielonych turystom zagranicznym wiąże się ze wzrostem łącznej liczby udzielonych noclegów oraz spadkiem liczby noclegów udzielonych turystom zagranicznym w latach 2008 i 2009. Od 2010 r. do 2013 r. indeks ten wyliczony dla Polski stopniowo wzrastał od 18% do 20%, a w 2014 r. utrzymał się na tym poziomie. Dla 11 województw wartości tego wskaźnika w okresie 2004-2014 spadły, najsilniej w województwie warmińsko-mazurskim o 10 p. proc. (wykres 28). Największy wzrost wartości indeksu noclegów udzielonych turystom zagranicznym w okresie 2004-2014 r. zaobserwowano w województwie podlaskim (o 6 p. proc.) i małopolskim (o 5 p. proc.). Wzrostem wyróżniają się także województwa: zachodniopomorskie, pomorskie i łódzkie.

<sup>33</sup> Indeks noclegów udzielonych turystom zagranicznym = liczba noclegów udzielonych turystom zagranicznym / liczba udzielonych noclegów ogółem \* 100%.

W 2014 r., podobnie jak w latach poprzednich, najwięcej noclegów udzielono turystom zagranicznym przyjeżdżającym do Polski z Niemiec (36%) – wykres 26. Pomimo, iż w okresie od 2004 do 2014 udział turystów zagranicznych z Niemiec w strukturze noclegów udzielonych turystom zagranicznym spadł o 8 p. proc., to w 2014 r. udzielono im o 551,5 tys. noclegów więcej niż w roku 2004 r. (4 742,1 tys. w 2014 r.). Noclegi udzielone turystom z Wielkiej Brytanii w 2014 r. stanowiły 6% wszystkich noclegów udzielonych turystom zagranicznym (834,4 tys.). W latach 2004-2008 ich udział zwiększył się z 5% do 8%, natomiast od 2009 r. nieznacznie maleje. Udział noclegów udzielonych turystom z Rosji wzrósł o prawie 2 p. proc. w latach 2010-2013 i wyniósł ponad 5% w 2013 r., natomiast w 2014 r. spadł o niecały 1 p. proc. w stosunku do roku poprzedniego (567,4 tys.). Od 2009 r. można również zaobserwować stopniowy wzrost wartości indeksu dla turystów z Ukrainy, z prawie 3% w 2009 r. do ponad 4% w 2014 r. (559,9 tys. w 2014 r.). Udział noclegów udzielonych turystom z USA (552,7 tys. w 2014 r.) utrzymuje się na podobnym poziomie przez okres ostatnich 11 lat, tzn. ok. 4%.

Wykres 26. Indeks noclegów udzielonych turystom zagranicznym według wybranych krajów w stosunku do liczby udzielonych noclegów turystom zagranicznym w latach 2004-2014

*Nights spent by foreign tourists index by selected countries in relation to the number of nights spent by foreign tourists in 2004-2014*

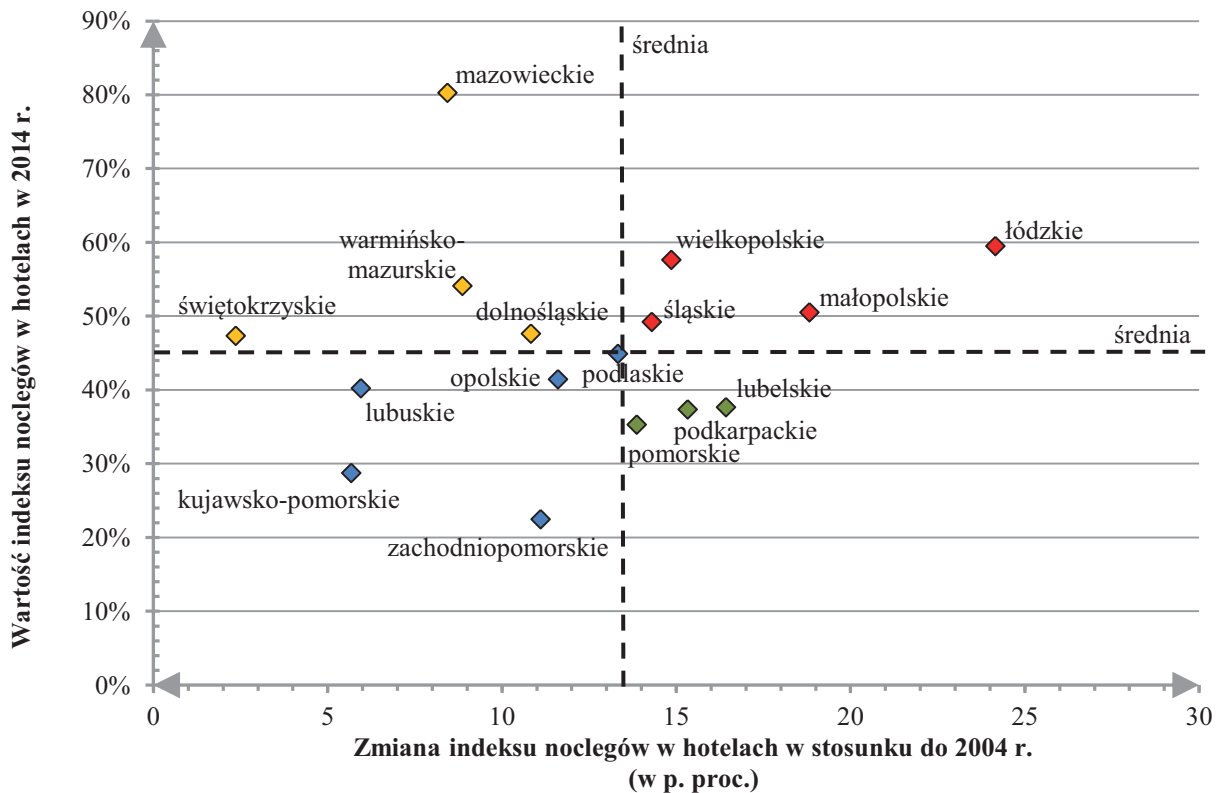


Brak danych o liczbie noclegów udzielonych turystom z Ukrainy w 2004 r.

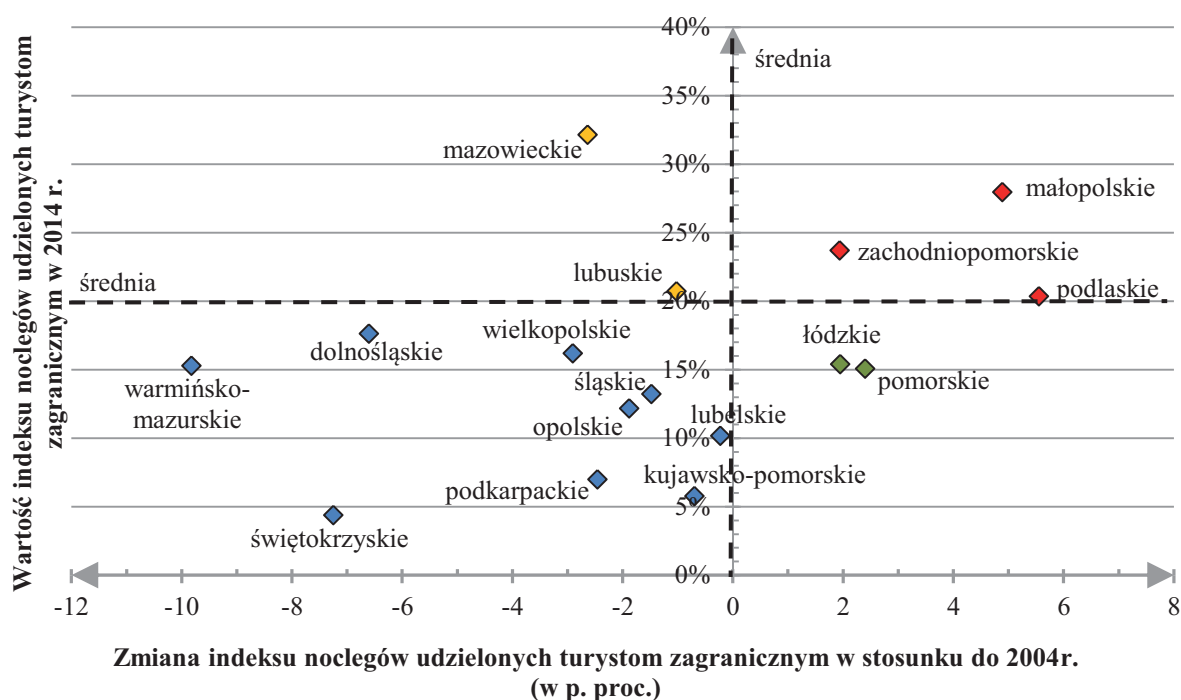
Legenda do wykresów 27-29:

- ◆ wartość wskaźnika powyżej średniej krajowej i zmiana wartości indeksu wobec 2004 r. powyżej średniej dla Polski
- ◆ wartość wskaźnika poniżej średniej krajowej i zmiana wartości indeksu wobec 2004 r. powyżej średniej dla Polski
- ◆ wartość wskaźnika powyżej średniej krajowej i zmiana wartości indeksu wobec 2004 r. poniżej średniej dla Polski
- ◆ wartość wskaźnika poniżej średniej krajowej i zmiana wartości indeksu wobec 2004 r. poniżej średniej dla Polski

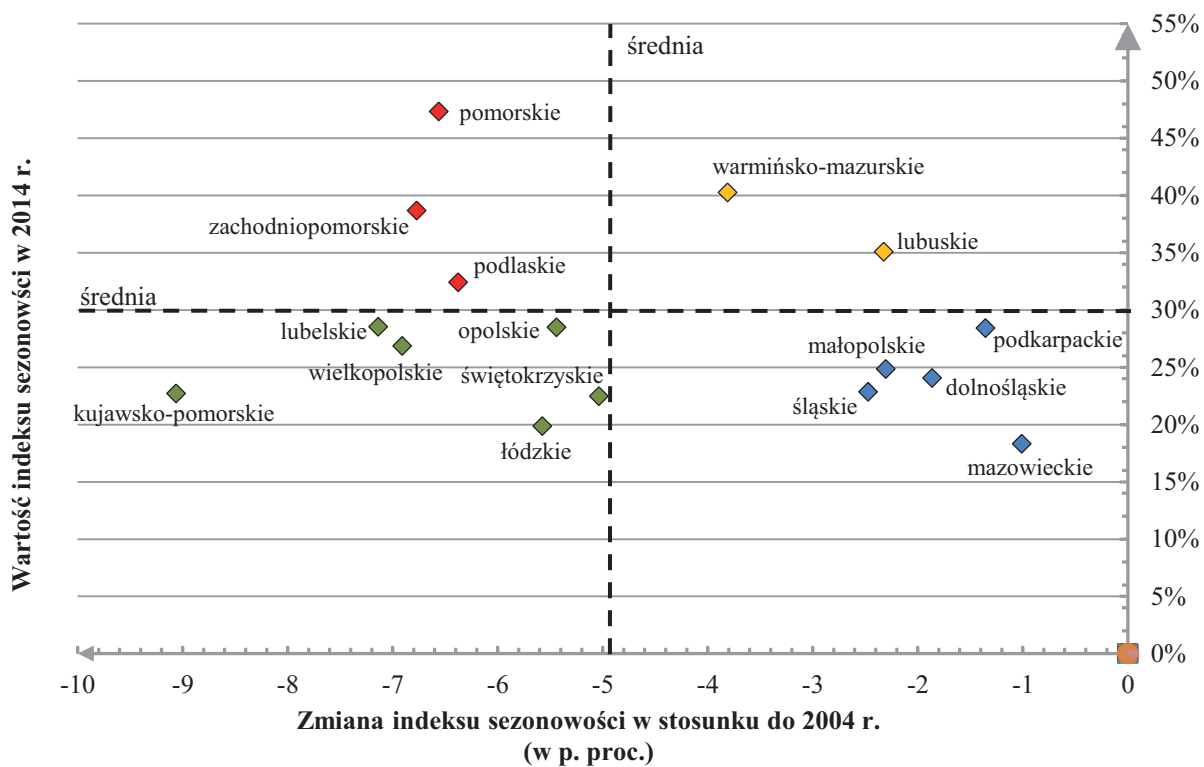
Wykres 27. Indeks noclegów w hotelach według województw w latach 2004-2014  
*Nights spent in hotels index by voivodship in 2004-2014*



Wykres 28. Indeks noclegów udzielonych turystom zagranicznym według województw w latach 2004-2014  
*Nights spent by foreign tourists index by voivodship in 2004-2014*



Wykres 29. Indeks sezonowości według województw w latach 2004-2014  
*Seasonality index by voivodship in 2004-2014*



Indeks sezonowości<sup>34</sup> dla Polski w okresie 2004-2014 zmniejszył się o prawie 5 p. proc., co oznacza bardziej równomierny rozkład udzielonych noclegów w ciągu roku. W 2004 r. osiągnął on prawie 35%. W kolejnych latach jego wartość malała – w 2008 r. wyniosła 31%. W okresie od 2009 r. po nieznacznym wzroście, a następnie spadku, utrzymuje się na poziomie ok. 30% (wykres 23). Ze spadku wartości indeksu sezonowości w okresie 2005-2014 można wyciągnąć wniosek, że stopniowo wzrasta znaczenie wyjazdów turystycznych i udzielonych noclegów w miesiącach niewakacyjnych. Najniższą wartością indeksu sezonowości w kraju w 2014 r. charakteryzuje się województwo mazowieckie (18%), ze względu na duży udział przyjazdów biznesowych oraz o charakterze turystyki miejskiej i kulturowej, a także pozycję Warszawy jako lidera co do liczby udzielonych noclegów wśród powiatów i miast na prawach powiatu.

Największy spadek wartości indeksu sezonowości w 2014 r. w odniesieniu do 2004 r. (wykres 29) odnotowano w województwach: kujawsko-pomorskim (spadek o 9 p. proc.) oraz lubelskim, wielkopolskim, zachodniopomorskim i pomorskim (spadek po ok. 7 p. proc.). Najmniejszy spadek wartości indeksu sezonowości wystąpił w województwach: mazowieckim i podkarpackim (po ok. 1 p. proc.).

## **TURYSTYCZNE OBIEKTY NOCLEGOWE POSIADAJĄCE 9 I MNIEJ MIEJSC NOCLEGOWYCH (BADANIE KT-2)**

Uogólnione wyniki badania wykazały, że w 2014 roku liczba turystycznych obiektów noclegowych posiadających 9 i mniej miejsc noclegowych wyniosła 7 876, z czego 4 338 to były pokoje gościnne, a 3 538 – kwatery agroturystyczne. Obiekty „małe” oferowały łącznie 61,6 tys. miejsc noclegowych, w tym w pokojach gościnnych – 35,6 tys., a w kwaterach agroturystycznych – 26,0 tys. Prawie połowę miejsc noclegowych stanowiły miejsca całoroczne (46,9%).

W ciągu całego roku z noclegów w „małych” obiektach skorzystało 470,5 tys. turystów, wśród których tylko 5,0% stanowili turyści zagraniczni, głównie z Niemiec i Ukrainy. Pokoje gościnne i kwatery agroturystyczne są w dużej mierze obiektami sezonowymi, dlatego najwięcej turystów nocowało w nich w miesiącach wakacyjnych (lipiec i sierpień). W tym okresie odnotowano 220,3 tys. (46,8%) turystów korzystających z noclegów, co stanowi prawie sześciokrotnie więcej niż w listopadzie i grudniu 2014 r. razem (37,4 tys. – 7,9%).

W całym 2014 roku liczba noclegów udzielonych turystom wyniosła 1,8 mln, w tym 1,1 mln noclegów udzielono w pokojach gościnnych, a 621,5 tys. w kwaterach agroturystycznych. Turystom zagranicznym udzielono 91,7 tys. noclegów (5,2%), większość w pokojach gościnnych – 66,4 tys.

W 2014 r. stopień wykorzystania miejsc noclegowych w badanych obiektach wyniósł 12,6%. Najwyższy w lipcu i sierpniu, odpowiednio 24,9% i 24,0%.

---

<sup>34</sup> Indeks sezonowości = liczba noclegów udzielonych w turystycznych obiektach noclegowych w miesiącach wakacyjnych, tj. lipcu i sierpniu / liczba udzielonych noclegów w turystycznych obiektach noclegowych ogółem \* 100%.



## UCZESTNICTWO MIESZKAŃCÓW POLSKI W PODRÓŻACH W 2014 R.

W 2014 r. badaniem ankietowym na kwestionariuszu PKZ objęto ponad 60 tys. gospodarstw domowych i 172,6 tys. osób. Wśród zbadanej zbiorowości 57% stanowili mieszkańcy miast. Więcej informacji charakteryzujących zbadaną grupę przedstawia poniższa tablica.

### Charakterystyka osób w zbadanych gospodarstwach domowych

Wyszczególnienie	Ogółem	Miasto	Wieś
	w tysiącach		
<b>Liczba osób w zbadanych gospodarstwach domowych - ogółem</b>	<b>172,6</b>	<b>98,0</b>	<b>74,6</b>
Z ogółem – w wieku 15 lat i więcej ....	144,3	82,7	61,6
Mężczyźni .....	68,5	38,4	30,1
Kobiety .....	75,7	44,3	31,4
W wieku:			
15-19 lat .....	10,7	5,2	5,4
20-24 .....	12,0	6,6	5,4
25-44 .....	49,4	29,1	20,4
45-64 .....	47,8	26,9	20,9
65 lat i więcej .....	24,4	14,9	9,5
Z wykształceniem:			
wyższym .....	31,8	23,4	8,4
średnim i policealnym .....	51,1	31,7	19,5
zasadniczym zawodowym .....	35,8	17,0	18,8
gimnazjalnym .....	7,8	3,7	4,0
podstawowym i bez wykształcenia	17,9	6,9	10,0
Pracujący .....	74,3	43,4	30,9
Bezrobotny .....	10,0	5,1	4,8
Student lub uczeń .....	15,3	8,2	7,1
Pozostali nie stanowiący siły roboczej	44,8	26,0	18,9

**Uogólnione wyniki badania** wykazały, że w 2014 r. liczba wyjazdów turystycznych zrealizowanych przez gospodarstwa domowe wyniosła 33,0 mln, co oznacza, że jedno gospodarstwo domowe uczestniczyło średnio w 2,4 wyjazdach. Przeciętnie w jednym wyjeździe uczestniczyło 1,8 osób. Spośród wszystkich wyjazdów, większość (ponad 90%) stanowiły wyjazdy w celach prywatnych.

W ciągu roku mieszkańcy Polski odbyli łącznie 59,8 mln podróży (jedna osoba mogła odbyć kilka podróży). Zdecydowanie przeważały podróże krajowe – było ich 48,0 mln. W tym podróży krótkookresowych (2-4 dni) było 28,5 mln, a podróży trwających 5 dni lub dłużej było 19,5 mln. Liczba podróży zagranicznych mieszkańców Polski wyniosła 11,8 mln i przeważnie były to podróże na 5 dni lub dłużej (9,7 mln). Ponad 2 mln podróży zagranicznych trwało od 1 do 4 dni.

#### Uczestnictwo w wyjazdach i podróżach turystycznych w 2014 r. (w tys.)

Wyszczególnienie	Ogółem	Krajowe		Zagraniczne	
		krótko-okresowe	długo-okresowe	krótko-okresowe	długo-okresowe
Liczba wyjazdów gospodarstw domowych .....	33045,9	15752,5	10365,8	1367,3	5560,3
w tym w celach prywatnych .....	31127,0	14890,8	10030,9	1070,0	5135,3
Liczba podróży .....	59839,3	28502,6	19535,9	2131,6	9669,2
z ogółem:					
osób w wieku 15 lat lub więcej .....	48629,8	23363,4	15023,7	1912,3	8330,5
w celach prywatnych .....	57796,4	27583,7	19183,4	1817,1	9212,3

#### Uczestnictwo mieszkańców Polski w wieku 15 lat lub więcej w wyjazdach turystycznych

Liczba mieszkańców Polski w wieku 15 lat lub więcej uczestniczących w 2014 r. w przynajmniej jednym prywatnym wyjeździe turystycznym wyniosła 17,2 mln, co stanowiło 53% mieszkańców Polski w tej grupie wieku. W miastach wskaźnik ten wyniósł 50%, a na wsi 57%. Najliczniejszą grupą wśród wyjeżdżających były osoby w wieku 25-44 lata (6,6 mln, tj. 38%). Najczęściej wyjeżdżały osoby z wykształceniem średnim i policealnym – 39%. Biorąc natomiast pod uwagę status na rynku pracy, wyjeżdżały przede wszystkim osoby pracujące – 56%.

W turystyce nie uczestniczyło 15,5 mln mieszkańców Polski w wieku 15 lat lub więcej (47%). Ponad 1/3 z nich nie wyjeżdżała z powodów finansowych (brak dostępnych środków finansowych na podróże), a ¼ motywowało nieuczestniczenie w podróżach brakiem wolnego czasu wynikającym z pracy lub nauki.

W 2014 r. mieszkańcy Polski w wieku 15 lat lub więcej odbyli 48,6 mln podróży. Liczba podróży krajowych wyniosła 38,4 mln, a podróży zagranicznych 10,2 mln.

Niemal 2/3 podróży krajowych stanowiły podróże krótkookresowe, natomiast w przypadku ponad 80% podróży zagranicznych były to podróże długookresowe.

**Podróże mieszkańców Polski w wieku 15 lat lub więcej według miesięcy w 2014 r. (w tys.)**

Miesiące	Podróże krajowe			Podróże zagraniczne		
	razem	krótko- okresowe	długo- okresowe	razem	krótko- okresowe	długo- okresowe
<b>Ogółem</b>	<b>38387,0</b>	<b>23363,4</b>	<b>15023,6</b>	<b>10242,8</b>	<b>1912,3</b>	<b>8330,5</b>
Styczeń	2363,5	1758,0	605,5	565,1	118,8	446,3
Luty	3043,2	2014,3	1028,9	645,0	124,9	520,1
Marzec	3039,0	2463,4	575,7	661,2	166,0	495,2
Kwiecień	1646,3	1225,3	421,1	404,7	74,6	330,1
Maj	2686,5	1978,0	708,5	810,0	202,3	607,8
Czerwiec	3303,7	2215,1	1088,7	1128,7	223,0	905,7
Lipiec	5477,6	2176,6	3301,0	1335,5	175,3	1160,1
Sierpień	6952,5	2798,1	4154,4	1611,0	207,5	1403,5
Wrzesień	2713,3	1737,2	976,0	1008,8	146,8	862,1
Październik	2707,8	1831,1	876,7	771,6	154,4	617,2
Listopad	1573,0	1223,9	349,1	449,1	123,5	325,6
Grudzień	2880,4	1942,4	937,9	852,0	195,2	656,8

Mieszkańcy Polski najczęściej podróżują w miesiącach letnich. W przypadku podróży krajowych są to przede wszystkim: czerwiec, lipiec, sierpień (41% wszystkich podróży odbytych w 2014 r.), natomiast za granicę Polacy wyjeżdżają często również we wrześniu (w 2014 r. we wszystkich czterech miesiącach odbyli 50% podróży).

Największą sezonowością charakteryzowały się podróże długookresowe. W przypadku podróży krajowych na miesiące letnie: czerwiec, lipiec, sierpień przypadało 57% ogółu tego typu podróży, w tym na sam sierpień aż 28%. Zagraniczne podróże na 5 dni i dłużej podejmowano przede wszystkim w lipcu i sierpniu – w tych dwóch miesiącach odbyto 31% długookresowych podróży zagranicznych. W przypadku podróży krótkookresowych nie występowała tak wyraźna sezonowość.

Prywatne podróże krajowe odbywano głównie w celu odwiedzenia krewnych lub znajomych. Ten cel wskazano w odniesieniu do 20,1 mln podróży krajowych (52% ogółu podróży krajowych i 65% krajowych podróży krótkookresowych). Za granicę wyjeżdżano natomiast głównie w celu wypoczynku, rekreacji i wakacji; w tym celu odbyto 5,7 mln podróży, czyli 56% ogółu podróży zagranicznych.

**Struktura podróży mieszkańców Polski w wieku 15 lat lub więcej według głównego celu wyjazdu w 2014 r.**

Główny cel podróży	Krajowe			Zagraniczne		
	razem	krótko- okresowe	długo- okresowe	razem	krótko- okresowe	długo- okresowe
<b>Ogółem</b> .....	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Wypoczynek, rekreacja, wakacje	37,6	25,2	57,0	55,8	49,4	57,2
Odwiedziny u krewnych lub znajomych .....	52,3	64,7	33,1	31,8	26,2	33,0
Zdrowotny .....	2,9	1,2	5,5	0,4	0,7	0,4
Religijny, pielgrzymka	1,2	1,6	0,5	1,6	1,6	1,6
Edukacyjny .....	1,0	1,1	0,8	1,4	1,5	1,4
Zakupy .....	0,2	0,3	0,0	0,3	1,2	0,1
Służbowy .....	3,3	3,9	2,3	7,5	16,4	5,4
Inny .....	1,5	2,0	0,6	1,2	2,9	0,9

W trakcie podróży krajowych mieszkańcy Polski korzystali przede wszystkim z niewynajmowanych miejsc zakwaterowania (63%), głównie z mieszkania u krewnych lub znajomych. Podczas podróży krótkookresowych aż w 74% korzystano z niewynajmowanych miejsc zakwaterowania, a tylko w 26% z miejsc wynajmowanych. Zupełnie inaczej przedstawiała się sytuacja w przypadku podróży zagranicznych, gdzie niezależnie od czasu trwania podróży korzystano przede wszystkim z wynajmowanych miejsc zakwaterowania (ponad 60%), w tym głównie z obiektów hotelowych.

**Struktura podróży mieszkańców Polski w wieku 15 lat lub więcej według wykorzystywanej bazy noclegowej w 2014 r.**

Główny rodzaj zakwaterowania	Krajowe			Zagraniczne
	razem	krótko- okresowe	długo- okresowe	
<b>Ogółem</b> .....	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Wynajmowane .....	37,2	25,9	54,8	61,7
w tym				
obiekty hotelowe .....	17,5	14,7	21,8	47,4
obiekty wypoczynku wakacyjnego <sup>a</sup> .....	5,0	3,7	7,1	2,6
wynajęte kwatery prywatne i kwatery agroturystyczne .....	8,5	4,5	14,8	7,2
Niewynajmowane .....	62,8	74,1	45,2	38,3
w tym mieszkanie u krewnych lub znajomych .....	58,6	70,4	40,2	37,1

*a Domy wycieczkowe, czasowe, wypoczynkowe, ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe, kolonijne, schroniska.*

W 2014 r. podczas podróży krajowych najwięcej turystów przebywało (przynajmniej 1 noc) na terenie województw: zachodniopomorskiego, małopolskiego, pomorskiego i mazowieckiego – w każdym po ok. 4,5 mln osób. Wymienione cztery województwa przyjęły łącznie 18,1 mln turystów, tj. 47% całego krajowego ruchu turystycznego. Do województw dolnośląskiego, warmińsko-mazurskiego przybyło po ok. 2,5 mln – łącznie 5,1 mln (13%). W kolejnych 4 – śląskim, podkarpackim, lubelskim i wielkopolskim – przebywało po ponad 2 mln turystów (łącznie 8,5 mln), tj. 22% ogółu turystów. W pozostałych województwach przebywało od 0,6 mln turystów (w województwie opolskim) do 1,7 mln turystów (w kujawsko-pomorskim).

W czasie podróży krótkookresowych mieszkańcy Polski najczęściej odwiedzali województwo mazowieckie, zaś podczas podróży trwających 5 lub więcej dni – województwo pomorskie i zachodniopomorskie.

Za granicę mieszkańcy Polski podróżowali głównie (w 92%) do krajów europejskich. Najwięcej, bo 2061 tys. podróży odbyli do Niemiec, następnie do Włoch i Wielkiej Brytanii (po ponad 800 tys.) oraz Chorwacji (570 tys.), Republiki Czeskiej (495 tys.), Hiszpanii (477 tys.), Grecji (471 tys.). Po ponad 300 tys. mieszkańców Polski wyjechało do Francji, Turcji, Austrii, Słowacji. Popularnymi odwiedzanymi krajami spoza Europy były: Egipt – 236 tys., USA i Tunezja – po 114 tys.

#### *Jednodniowe zagraniczne podróże mieszkańców Polski w wieku 15 lat lub więcej*

W 2014 r. mieszkańcy Polski odbyli 25,1 mln zagranicznych podróży jednodniowych (bez noclegu). Celem wyjazdów było głównie dokonanie zakupów (49%) albo wypoczynek, rekreacja (38%) i odwiedziny u krewnych lub znajomych (8%). W niewielkim stopniu Polacy wyjeżdżali na 1 dzień w innych celach.

Granice państwa przekraczano przeważnie (w 81%) samochodem osobowym albo pieszo lub rowerem (14%).

Głównymi krajami docelowymi były kraje sąsiadujące z Polską. Dominowały podróże do Niemiec, które stanowiły 37% ogółu zagranicznych podróży jednodniowych, do Republiki Czeskiej – 31%, na Słowację – 16% oraz do Rosji – 6%. Podróże na Litwę stanowiły 4%, na Ukrainę 3%, a na Białoruś 1% ogółu zagranicznych podróży jednodniowych mieszkańców Polski w wieku 15 lat lub więcej.

### *Wydatki mieszkańców Polski w wieku 15 lat lub więcej związane z podróżami*

Wydatki mieszkańców Polski związane z podróżami w 2014 r. wyniosły 48,2 mld zł, w tym na krajowe wyjazdy z noclegami wydano 17,0 mld zł (35%), zagraniczne wyjazdy z noclegami – 21,4 mld zł, a na zagraniczne podróże jednodniowe – 9,9 mld zł.

Przeciętny wydatek jednej osoby na krajową podróż trwającą od 2 do 4 dni wyniósł 230 zł, na podróż trwającą 5 lub więcej dni – 771 zł, a na zagraniczną odpowiednio 1065 zł i 2326 zł. Na jedną zagraniczną podróż bez noclegu jedna osoba wydała średnio 393 zł.

Struktura poniesionych wydatków była zróżnicowana w zależności od rodzaju podróży. W przypadku krótkookresowych wyjazdów krajowych poza dużym udziałem wydatków na wyżywienie w restauracjach, kawiarniach, barach i na transport (po nieco ponad 1/4), znaczący udział (po ok. 1/5) miały wydatki na zakup towarów i zakwaterowanie. Podczas krajowych podróży trwających 5 dni lub dłużej największe wydatki ponoszono na zakwaterowanie oraz na wyżywienie w restauracjach, kawiarniach, barach (po ok. 1/3), a następnie na transport (ok. 1/6).

W wydatkach poniesionych na krótkookresowe podróże zagraniczne dominowały wydatki na transport (32%), a w następnej kolejności na zakwaterowanie – 24% oraz zakup towarów – 22%. Na wyżywienie w restauracjach, kawiarniach, barach poniesiono prawie 18% wydatków związanych z podróżami tego rodzaju. W czasie długookresowych podróży zagranicznych najczęściej wydano na transport (34%) oraz zakwaterowanie (27%). Prawie 22% stanowiły wydatki na wyżywienie w restauracjach, kawiarniach, barach.

W przypadku jednodniowych wyjazdów zagranicznych prawie 60% wydatków poniesiono na zakup towarów, a następnie na transport – 22% oraz wyżywienie w restauracjach, kawiarniach, barach – 14%.

Finansowanie podróży odbywało się głównie ze środków własnych osób podróżujących, w niewielkim stopniu sfinansowano podróże ze środków zakładów pracy lub innych źródeł.

**Struktura wydatków mieszkańców Polski w wieku 15 lat lub więcej związanych z podróżami w 2014 r.**

Rodzaj wydatków	Podróże krajowe		Podróże zagraniczne		
	krótko- okresowe	długo- okresowe	krótko- okresowe	długo- okresowe	jedno- dniowe
<b>Ogółem</b> .....	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Zakwaterowanie .....	19,4	33,3	23,9	27,2	x
Wyżywienie w restauracjach, kawiarniach, barach itp. ....	27,4	32,1	17,7	21,5	13,6
Transport .....	27,5	16,4	32,3	34,3	21,7
Zakup towarów .....	19,7	12,5	21,9	11,9	59,5
Pozostałe usługi <sup>a</sup> .....	6,0	5,7	4,2	5,2	5,2

*a Usługi kulturalno-rekreacyjne, bilety wstępu itp.*

**PRZYJAZDY CUDZOZIEMCÓW DO POLSKI W 2014 R.**

W 2014 r. do Polski przyjechało 73,7 mln cudzoziemców, w tym 16,0 mln turystów i 57,8 mln odwiedzających jednodniowych. Niemal połowa przyjeżdżających była w wieku 35-54 lata, dużą grupę (20%) stanowiły również osoby w wieku 25-34 lata.

W przypadku turystów zagranicznych, głównym celem przyjazdu były odwiedziny u krewnych lub znajomych (6,2 mln osób) oraz wypoczynek, rekreacja, wakacje (4,4 mln). Natomiast zagraniczni odwiedzający jednodniowi przyjeżdżali do Polski głównie w celu dokonania zakupów (44,5 mln osób). W celach służbowych przyjechało do Polski prawie 3,0 mln osób, w tym ponad ¾ przybyło tylko na 1 dzień (bez noclegu).

**Podróże nierezydentów do Polski w 2014 r. według głównego celu przyjazdu**

Główny cel przyjazdu do Polski	Turyści	Odwiedzający jednodniowi	Turyści	Odwiedzający jednodniowi
	w tys.		w odsetkach	
<b>Ogółem</b> .....	<b>15999,4</b>	<b>57750,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
w tym				
Wypoczynek, rekreacja, wakacje ....	4400,6	4034,0	27,5	7,0
Odwiedziny u krewnych lub znajomych .....	6206,7	2069,7	38,8	3,6
Zdrowotny .....	92,3	391,6	0,6	0,7
Religijny, pielgrzymka .....	147,2	82,4	0,9	0,1
Zakupy .....	781,4	44491,3	4,9	77,0
Służbowy .....	2978,5	2292,0	18,6	4,0



Do Polski przyjeżdżali głównie mieszkańcy krajów sąsiednich, którzy wśród turystów stanowili 62%, a wśród odwiedzających jednodniowych aż 97%. Przeważali mieszkańcy Niemiec – 36% turystów i 42% odwiedzających jednodniowych.

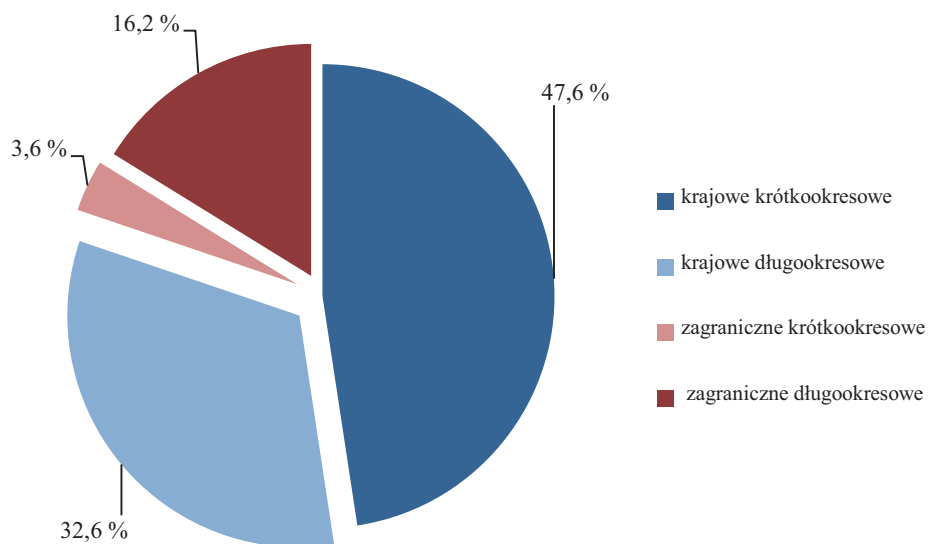
Nierezydenci odwiedzający Polskę w 2014 r. ponieśli w związku z podróżami wydatki w wysokości 43,1 mld zł, w tym turyści 23,0 mld zł, a odwiedzający jednodniowi – 20,1 mld zł. Średni wydatek na jedną podróż turystyczną do Polski wyniósł 1436 zł, a na podróż bez noclegu – 348 zł. Turyści na zakup towarów na własne potrzeby wydali prawie 6 mld zł, a na transport oraz pozostałe usługi (usługi kulturalno-rekreacyjne, bilety wstępu itp.) – po ponad 5 mld zł, na zakwaterowanie blisko 4 mld zł, a na wyżywienie niemal 3 mld zł. W strukturze wydatków odwiedzających jednodniowych zdecydowanie przeważały zakupy towarów – blisko 16 mld zł, na transport wydano ponad 2 mld zł.

#### Wydatki nierezydentów związane z podróżami do Polski w 2014r.

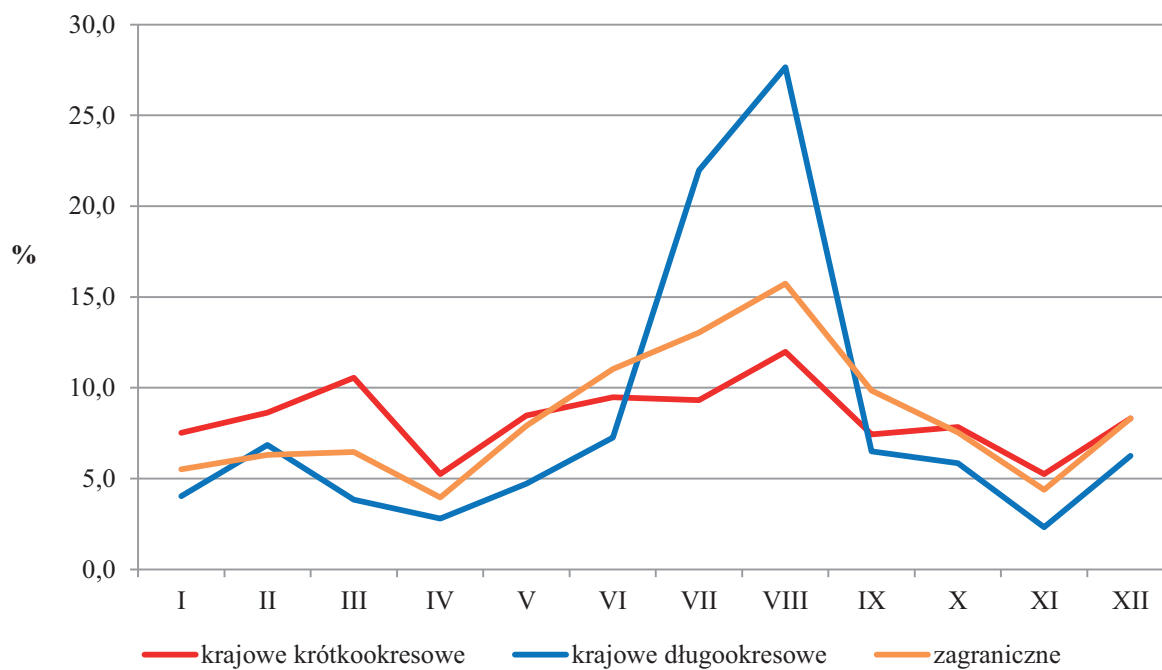
Rodzaje wydatków	Turyści	Odwiedza- jący jednodniowi	Turyści	Odwiedza- jący jednodniowi
	w mln zł		w odsetkach	
<b>Ogółem</b> .....	<b>22975,6</b>	<b>20091,5</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Zakwaterowanie .....	3914,9	x	17,0	x
Wyżywienie w restauracjach, kawiarniach, barach itp. ....	2856,0	643,8	12,4	3,2
Transport .....	5210,1	2280,7	22,7	11,4
Zakup towarów .....	5924,0	15673,8	25,8	78,0
Pozostałe usługi <sup>a</sup> .....	5070,6	1493,2	22,1	7,4

*a Usługi kulturalno-rekreacyjne, bilety wstępu itp.*

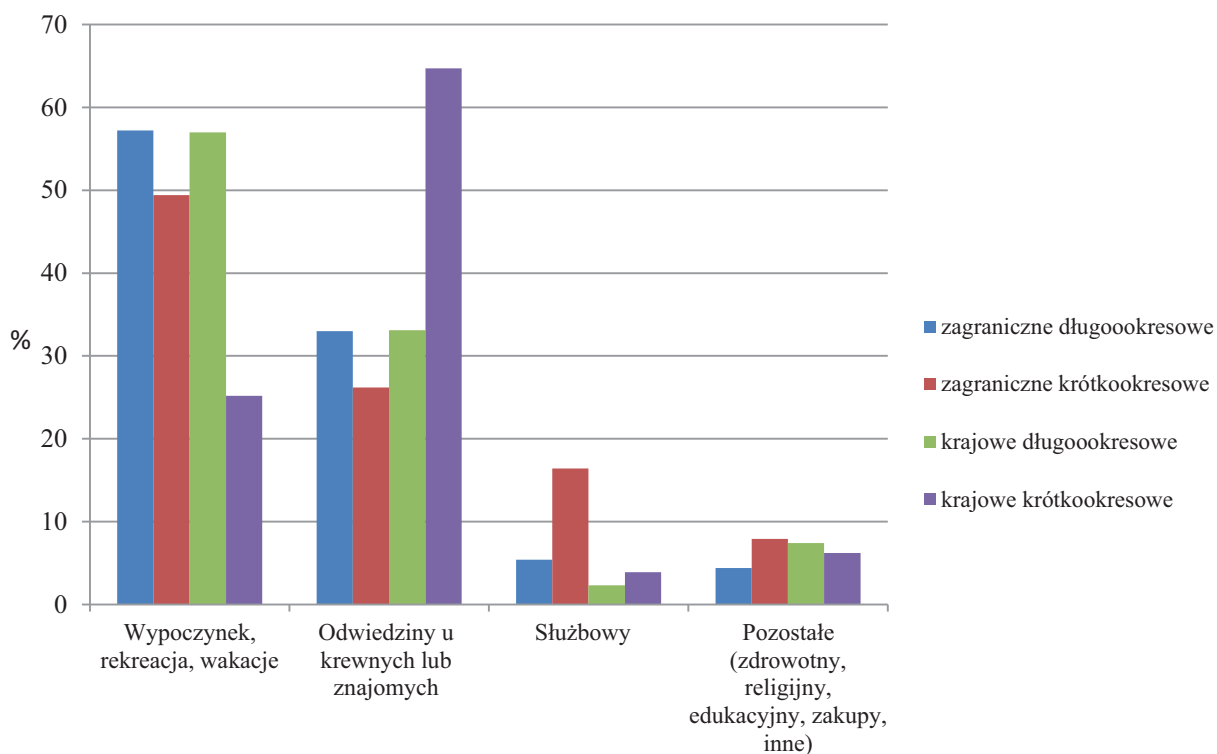
Wykres 30. Podróże turystyczne mieszkańców Polski w 2014 r.  
*Tourist trips of Polish residents in 2014*



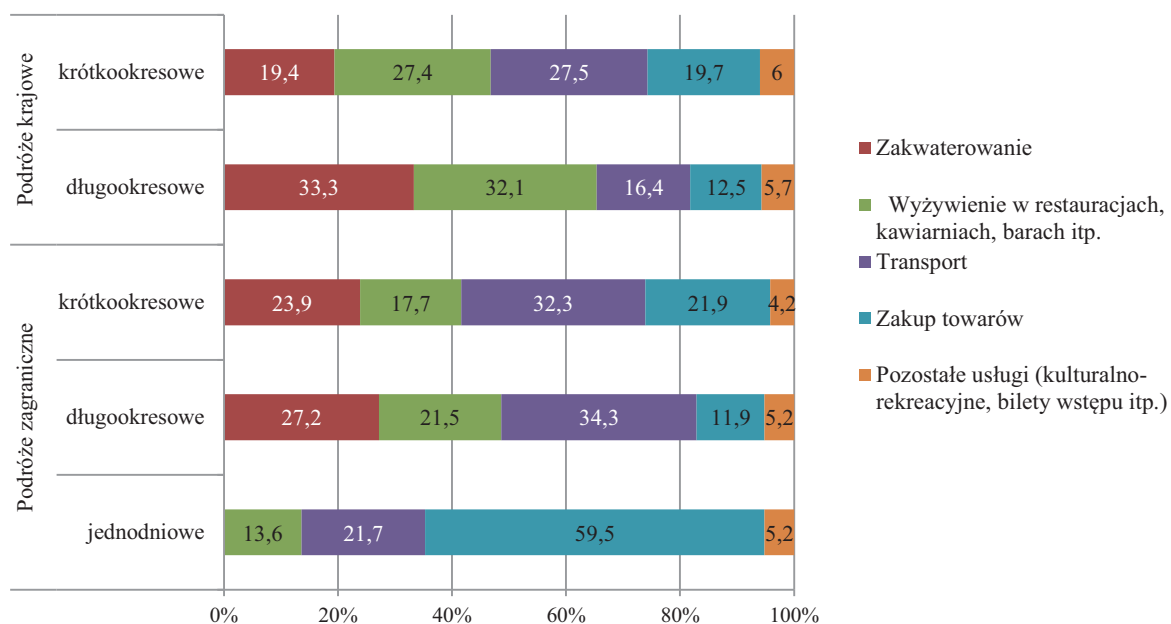
Wykres 31. Sezonowość podróży mieszkańców Polski w wieku 15 lat lub więcej w 2014 r.  
*Seasonality of trips of Polish residents aged 15 years and over in 2014*



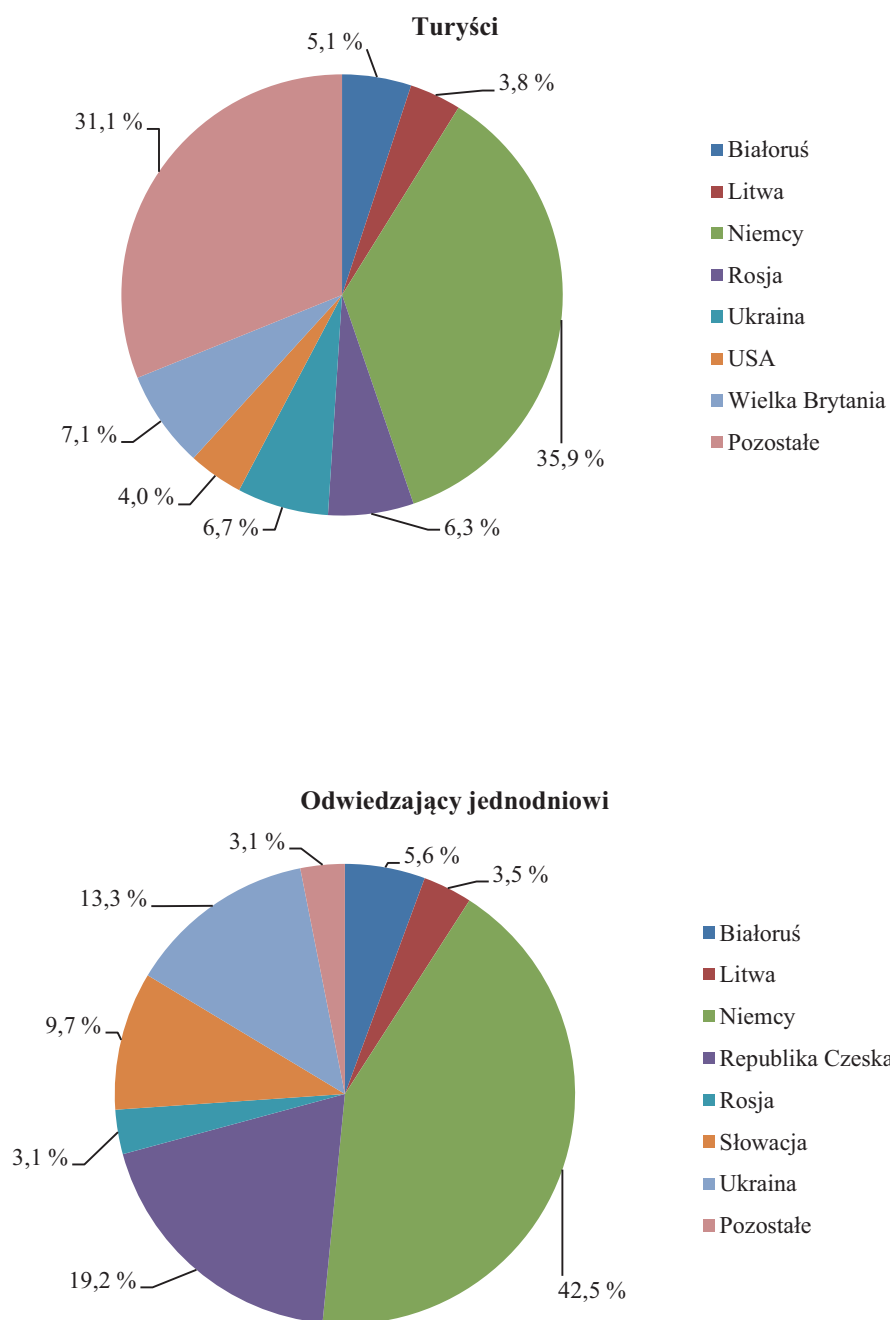
Wykres 32. Podróże mieszkańców Polski w wieku 15 lat lub więcej w 2014 r. według głównego celu  
*Trips of Polish residents aged 15 years and over in 2014 by main purpose*



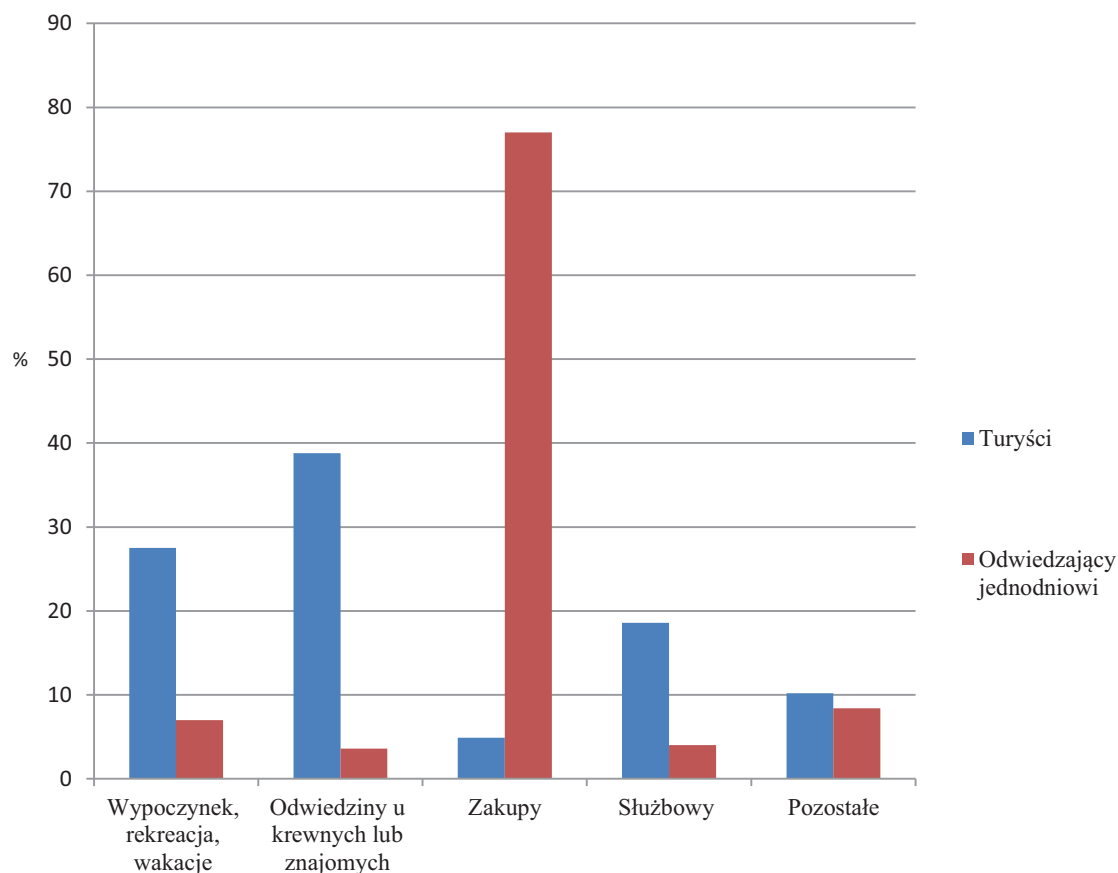
Wykres 33. Wydatki mieszkańców Polski w wieku 15 lat lub więcej związane z podróżami w 2014 r.  
*Expenditure of Polish residents aged 15 years and over related to travel in 2014*



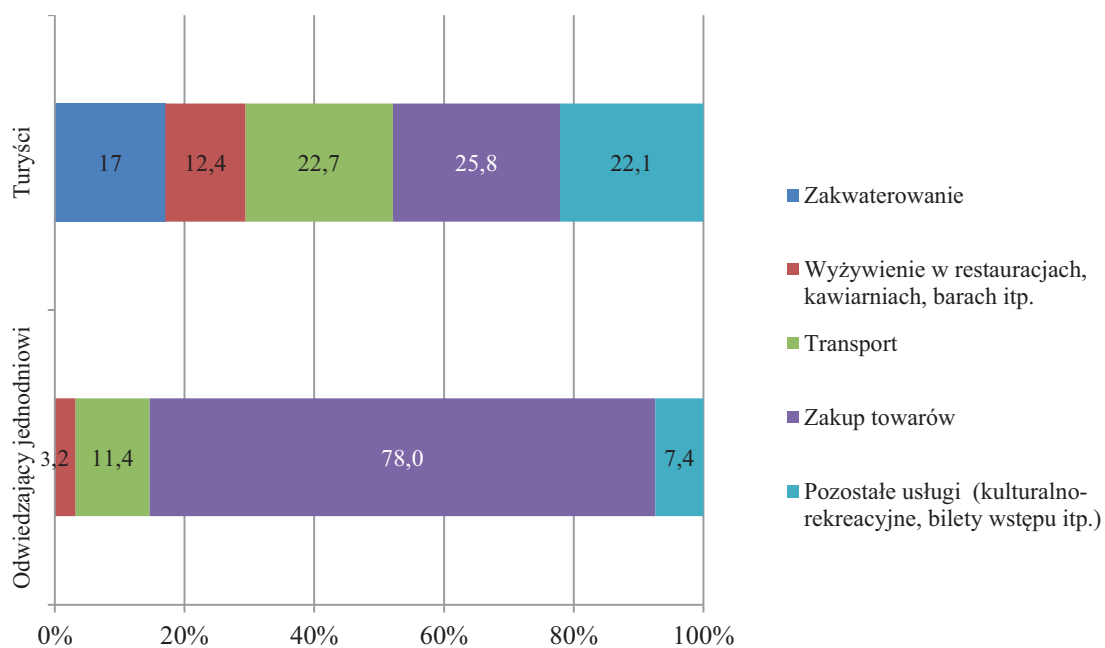
Wykres 34. Przyjazdy nierezydentów (turystów i odwiedzających jednodniowych) do Polski w 2014 r.  
*The arrivals of non-residents (tourists and same-day visitors) in Poland in 2014*



Wykres 35. Przyjazdy nierezydentów do Polski w 2014 r. według głównego celu  
*Arrivals of non-residents to Poland in 2014 by main purpose*



Wykres 36. Wydatki nierezydentów związane z podróżami do Polski w 2014 r.  
*Expenditure of non-residents connected with travel to Poland in 2014*



## RUCH GRANICZNY

### Ruch graniczny na granicy Polski z krajami nienależącymi do strefy Schengen

W związku z przystąpieniem Polski w dniu 21 grudnia 2007 roku do strefy Schengen - obszaru bez kontroli na granicach wewnętrznych oraz zniesieniem z dniem 30 marca 2008 roku kontroli na lotniczych przejściach granicznych, Straż Graniczna obecnie rejestruje ruch osób i środków transportu tylko na tych granicach Polski, które są jednocześnie zewnętrznymi granicami Unii Europejskiej. Dane na wykresach prezentowane za 2014 rok obejmują ruch graniczny na zewnętrznych granicach strefy Schengen, tj. na odcinkach granicy z Rosją, Białorusią, Ukrainą oraz częściowo na przejściach lotniczych i morskich. Dane o ruchu na granicy morskiej i lotniczej zgodnie z ustaleniami układu z Schengen, nie obejmują tzw. „lotów wewnętrznych”<sup>35</sup> i „regularnych połączeń promowych”<sup>36</sup>.

Według danych Straży Granicznej<sup>37</sup>, w 2014 roku na przejściach granicznych zlokalizowanych na granicy wschodniej z Rosją, Białorusią i Ukrainą oraz na lotniskach i w portach morskich dokonano 43 547,7 tys. odpraw osób<sup>38</sup> wjeżdżających i wyjeżdżających z Polski, w tym 29 620,6 tys. odpraw cudzoziemców, które stanowiły 68,0 % ogółu przekroczeń. Ruch graniczny odbywał się na 63<sup>39</sup> przejściach granicznych, spośród których najwięcej było przejść drogowych – 20, następnie lotniczych 17 i morskich 16. Największą liczbę (32 368,3 tys.) odpraw zanotowano na przejściach drogowych, które stanowiły 74,3% ogółu odpraw, następne w kolejności były przejścia lotnicze - 23,6% (10 288,1 tys.) ogólnej liczby odpraw (wykresy 37 i 38).

---

<sup>35</sup> „Lot wewnętrzny” oznacza każdy lot wyłącznie z terytorium Państwa Członkowskiego lub na jego terytorium, bez lądowania na terytorium państwa trzeciego. Rozporządzenie (WE) NR 562/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 marca 2006 r. ustanawiające wspólnotowy kodeks zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen).

<sup>36</sup> „Regularne połączenie promowe” oznacza każde połączenie promowe pomiędzy tymi samymi dwoma lub więcej portami znajdującymi się na terytorium Państw Członkowskich, bez wchodzenia do portów poza terytorium Państw Członkowskich i obejmujące transport pasażerów i pojazdów zgodnie z opublikowanym rozkładem rejsów. Rozporządzenie (WE) NR 562/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 marca 2006 r. ustanawiające wspólnotowy kodeks zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen).

<sup>37</sup> Od 2011 roku dane odnoszące się do liczby przyjazdów i wyjazdów dotyczą pasażerów jak również załóg środków transportu; poprzednio obejmowały jedynie pasażerów.

<sup>38</sup> Liczba przekroczeń granicy to suma wjazdów i wyjazdów z Polski.

<sup>39</sup> W stosunku do 2013 r. przybyły 2 przejścia lotnicze i 1 przejście drogowe.

## Ruch graniczny w 2014 roku według rodzaju przejść

Przejścia graniczne	Liczba przejść granicznych ogółem	Obywatele polscy (w tys.)		Cudzoziemcy (w tys.)		Przekroczenia granicy ogółem (w tys.)	Udział w liczbie odpraw ogółem (w %)
		przekraczający granice w kierunku					
		z Polski	do Polski	do Polski	z Polski		
Ogółem	63	7 029,7	6 897,4	14 863,0	14 757,6	43 547,7	100,0
Drogowe	20	3 104,9	3 074,2	13 123,5	13 065,7	32 368,3	74,3
Kolejowe	9	39,1	38,5	346,7	295,0	719,3	1,7
Rzeczne	1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,2	0,0
Morskie	16	36,7	33,3	35,4	66,3	171,8	0,4
Lotnicze	17	3 848,8	3 751,4	1 357,3	1 330,6	10 288,1	23,6

Pośród przejść lotniczych najwięcej przekroczeń granicy, rejestrowanych zgodnie z zasadami „układu z Schengen”, odnotowano w portach (wykres 39):

Warszawa-Okęcie - 3 505,9 tys., (spadek o 2,9% w porównaniu do 2013 roku),

Katowice-Pyrzowice - 1 264,8 tys., (spadek o 1,0% w porównaniu do 2013 roku),

Kraków-Balice - 1 216,2 tys., (spadek o 0,7% w porównaniu do 2013 roku),

Gdańsk-Rębiechowo – 971,0 tys., (wzrost o 10,2% w porównaniu do 2013 roku),

Wrocław-Starachowice – 855,1 tys., (wzrost o 3,2% w porównaniu do 2013 roku),

Warszawa/Modlin – 706,1 tys., (wzrost o 344,0% w porównaniu do 2013 roku)<sup>40</sup>,

Poznań-Ławica – 672,5 tys., (wzrost o 2,5% w porównaniu do 2013 roku).

Największe wśród portów morskich pod względem liczby przekroczeń granicy<sup>41</sup> to kolejno (wykres 40):

Gdynia – 48,7 tys., (spadek o 12,4% w porównaniu do 2013 roku),

Gdańsk (Nowy) Port – 38,1 tys., (spadek o 34,0% w porównaniu do 2013 roku),

Kołobrzeg – 18,3 tys., (wzrost o 2,2% w porównaniu do 2013 roku),

Władysławowo – 14,5 tys., (spadek o 14,7% w porównaniu do 2013 roku),

Ustka – 13,0 tys., (wzrost o 17,1% w porównaniu do 2013 roku),

Szczecin Port – 12,9 tys., (spadek o 60,5% w porównaniu do 2013 roku).

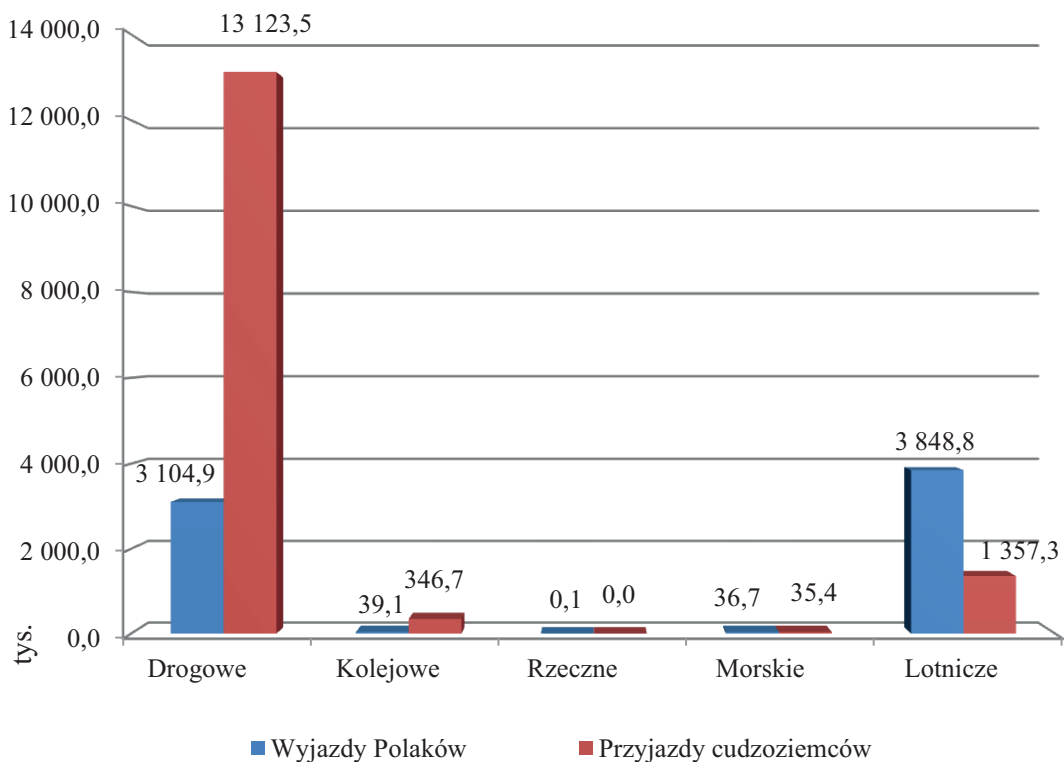
W 2014 roku wzrosła liczba odpraw odnotowanych na wschodniej granicy Polski (bez Litwy) będącej równocześnie granicą UE do 33 087,8 tys. z 31 763,1 tys. w roku 2013, tj. o 4,2%.

<sup>40</sup> Do dnia 24 czerwca 2013 r. port lotniczy w Modlinie był wyłączony z eksploatacji.

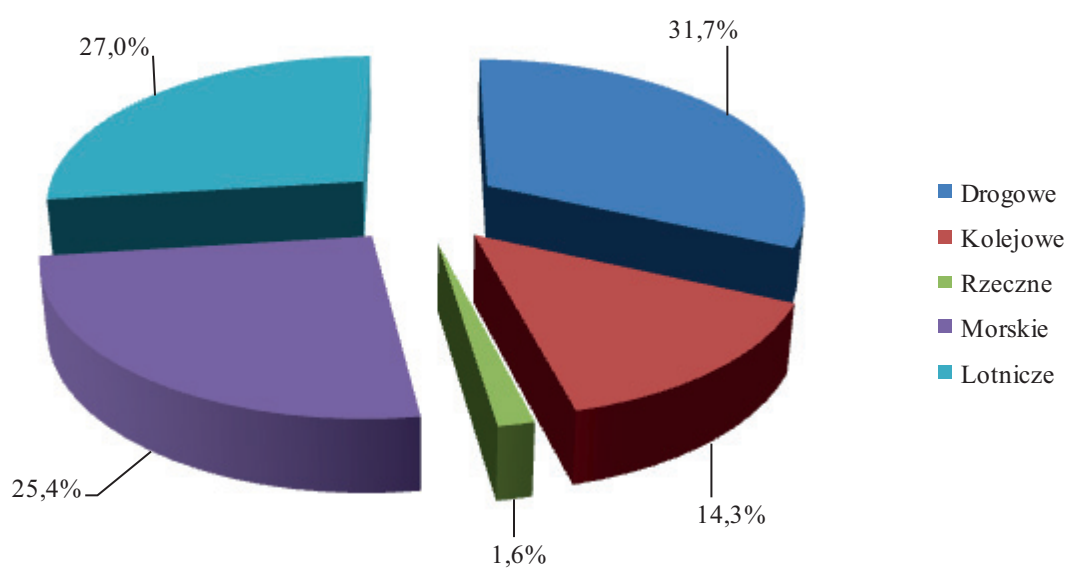
<sup>41</sup> Od 2011 roku dane odnoszące się do liczby przyjazdów i wyjazdów dotyczą pasażerów jak również załóg środków transportu; poprzednio obejmowały jedynie pasażerów.



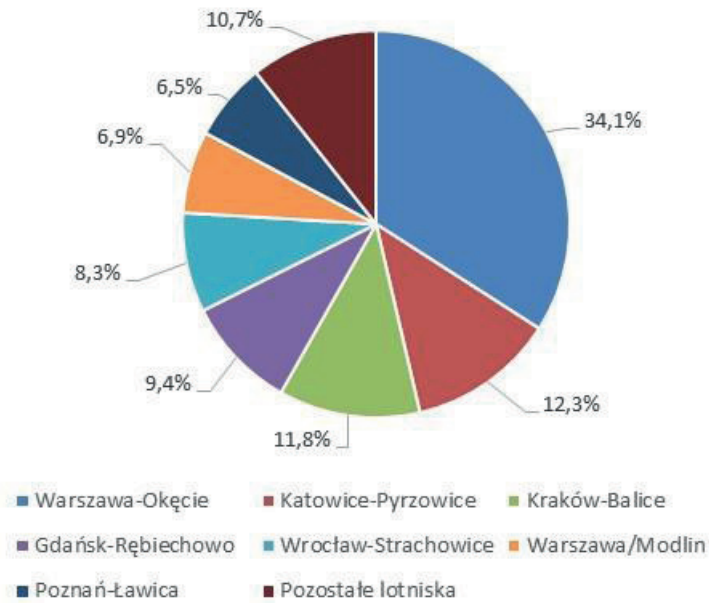
Wykres 37. Przekroczenia granicy w 2014 r. według rodzaju przejść granicznych  
*Border crossings in 2014 by type of border crossings points*



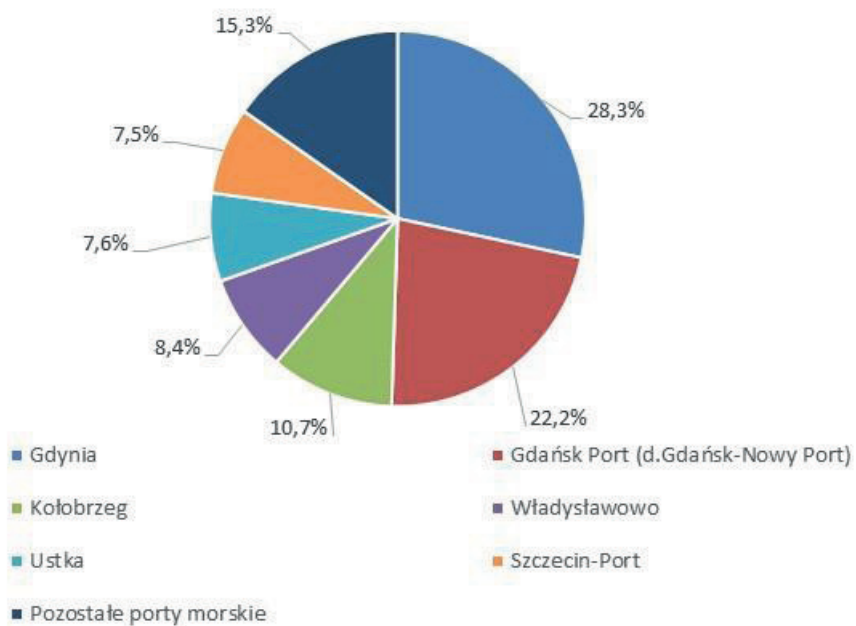
Wykres 38. Udział w 2014 roku poszczególnych rodzajów przejść granicznych w liczbie przejść ogółem (w %)  
*Participation in 2014, various types of border crossings in the total number of crossings (in %)*



Wykres 39. Struktura odpraw granicznych na lotniskach w 2014 r.  
*The structure of border checks at airports in 2014*



Wykres 40. Struktura odpraw granicznych w portach morskich w 2014 r.  
*The structure of border checks in seaports in 2014*



W 2014 roku ruch na granicy wschodniej (z wyłączeniem granicy z Litwą) stanowił 76,0% rejestrowanych przyjazdów i wyjazdów (pozostałe odprawy notowano na lotniskach i w portach morskich). Zanotowano wzrost liczby odpraw na odcinkach granicy z Federacją Rosyjską o 6,1%, na granicy z Ukrainą 5,6% oraz Republiką Białorusi – o 0,1%. Ponad 53,5% odpraw na granicy wschodniej dokonano na granicy z Ukrainą.

### Ruch graniczny na granicy wschodniej

Odcinek granicy	Liczba odpraw (w tys.)		2014/2013 (w %)
	2013	2014	
Republika Białoruś	8 808,7	8 817,7	0,1
Federacja Rosyjska	6 188,6	6 565,3	6,1
Ukraina	16 765,8	17 704,8	5,6

### Przyjazdy cudzoziemców do Polski

Według danych pochodzących z rejestracji prowadzonej zgodnie z ustaleniami „układu z Schengen” przez Straż Graniczną na przejściach granicznych strefy Schengen, w 2014 roku granice Polski przekroczyło 14 863,0 tys. cudzoziemców (wykresy 41 i 43). Liczba ta obejmuje zarówno osoby, które spędziły w Polsce zaledwie kilka godzin i zgodnie z definicją Światowej Organizacji Turystyki<sup>42</sup> są określane mianem odwiedzających jednodniowych, jak również turystów, którzy pozostali w naszym kraju przynajmniej na jedną noc.

Poniższa tablica prezentuje dane pochodzące z rejestracji prowadzonej przez Straż Graniczną na odcinkach granic będących jednocześnie granicą strefy Schengen.

### Przyjazdy cudzoziemców do Polski w 2014 roku według granic (w tys.)

Wyszczególnienie	Przyjazdy cudzoziemców do Polski	Udział w %	
Przyjazdy ogółem	14 863,0	100,0	x
Granica wschodnia	13 470,2	90,6	100,0
Federacja Rosyjska	1 671,0	x	12,4
Republika Białoruś	3 847,2	x	28,6
Ukraina	7 952,1	x	59,0
Granica Morska	35,4	0,2	x
Lotniska	1 357,3	9,1	x

<sup>42</sup> Terminologia turystyczna. Zalecenia, ONZ - WTO, Warszawa 1995.

Wśród odnotowanych przez Straż Graniczną przyjeżdżających, najliczniejszą grupę stanowili w kolejności obywatele: Ukrainy (7 897,5 tys., tj. 53,1% ogółu przyjazdów cudzoziemców, wzrost o 10,7% w stosunku do 2013 roku), Białorusi (3 352,5 tys., 22,6% wszystkich przyjazdów, wzrost o 1,4% w stosunku do 2013 roku), Rosji (2 038,0 tys., 13,7% ogółu przyjazdów, spadek o 4,0% w stosunku do 2013 roku), Wielkiej Brytanii (455,1 tys., 3,1% ogółu przyjazdów, wzrost o 13,1% w stosunku do 2013 roku) i Niemiec (132,9 tys., 0,9% ogółu przyjazdów, spadek o 19,1% w stosunku do 2013 roku).

Największą liczbę przyjazdów cudzoziemców zanotowano na granicy z Ukrainą - 7 952,1 tys., co stanowiło 53,5% w stosunku do ogółu przyjazdów cudzoziemców, następnie na granicy z Republiką Białorusi - 3 847,2 tys. przyjazdów (25,9% ogółu), w dalszej kolejności na granicy z Federacją Rosyjską odnotowano 1 671,0 tys. przyjazdów cudzoziemców (11,2%). Na lotniskach zarejestrowano 1 357,3 tys. (9,1%), a na granicy morskiej 35,4 tys. (0,2%) przyjazdów cudzoziemców.

Przekraczając granicę z Ukrainą, cudzoziemcy najczęściej korzystali z przejścia w Medyce - 2 171,4 tys. przyjazdów, co stanowi 27,3% udziału na ukraińskim odcinku granicy, następnie w Dorohusku - 1 449,1 tys. (18,2%) i w Korczowej - 1 432,1 tys. (18,0%). Na granicy z Republiką Białorusi najchętniej wybierano przejście drogowe w Kuźnicy Białostockiej - 1 202,3 tys. (31,3% udziału na odcinku białoruskim), Terespolu - 1 133,0 tys. (29,5%), oraz w Bobrownikach - 689,4 tys. (17,9%). Na granicy z Federacją Rosyjską cudzoziemcy najczęściej korzystali z przejścia granicznego w Grzechotki-Mamonowo II - 639,0 tys. osób (38,2%) i Gronowie - 481,8 tys. (28,8% udział tego przejścia w tym odcinku granicy).

Cudzoziemcy przybywający do Polski samolotem najczęściej przekraczali granicę na lotnisku Warszawa-Okęcie - 692,2 tys. (w 2013 r. 662,6 tys.) - 51,0% odpraw cudzoziemców dokonanych na lotniskach, Kraków-Balice - 294,4 tys. (w 2013 r. 266,6 tys.) - 21,7% i Katowice-Pyrzowice - 86,9 tys. (w 2013 r. 82,3 tys.) - 6,4%.

Wśród przejść morskich najpopularniejsze wśród cudzoziemców było przejście graniczne w Gdańsku (Nowym) Porcie 15,3 tys. (43,3% udziału odpraw cudzoziemców przybywających do Polski drogą morską) następnie w Gdyni - 8,8 tys. (24,8%) oraz w Szczecinie Porcie - 4,8 tys. (13,6%).

Odwiedziny cudzoziemców najczęściej miały miejsce w sierpniu (1 454,8 tys. - co stanowi 9,8% ogółu) oraz w październiku (1 397,8 tys. - 9,4%) i lipcu (1 397,4 - 9,4%).

## Wyjazdy Polaków za granicę<sup>43</sup>

W 2014 roku poza granicę strefy Schengen wyjechało 7 029,7 tys. Polaków (wykres 42 i 43). Rejestrowane przekroczenia najczęściej były realizowane przez **lotnicze przejścia graniczne**, z których skorzystało 3 848,8 tys. osób (w 2013 r. 3 737,1 tys.) – 54,8% wszystkich wyjazdów Polaków. Najczęściej korzystali oni z lotniska Warszawa-Okęcie – 1 097,1 tys. wylotów (w 2013 r. 1 161,3 tys.), tj. 28,5% odpraw rodaków podróżujących za granicę samolotem, w dalszej kolejności Katowice-Pyrzowice – 550,2 tys. (w 2013 r. 521,9 tys.) - 14,3%, Gdańsk-Rębiechowo – 429,3 tys. (w 2013 r. 387,0 tys.) – 11,2%, Wrocław-Strachowice – 375,9 tys. (w 2013 r. 377,0 tys.) – 9,8%, Kraków-Balice – 313,2 tys. (w 2013 r. 354,9 tys.) – 8,1% oraz Poznań-Ławica – 299,7 tys. (w 2013 r. 295,5 tys.) - 7,8 %.

Na wschodnim odcinku granicy, a więc na **przejściach drogowych, kolejowych i rzecznych** zarejestrowano 3 144,1 tys. wyjazdów obywateli polskich z kraju (44,7% ogółu wyjazdów Polaków).

Pozostały odsetek wyjazdów obywateli naszego kraju stanowiły wyjazdy przez **porty morskie** 36,7 tys. (0,5% ogółu wszystkich wyjazdów)<sup>44</sup>.

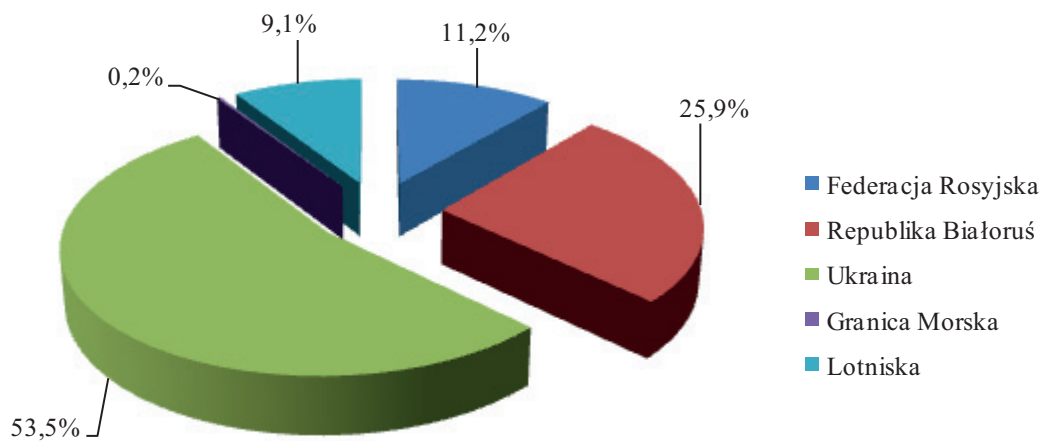
Analizując bardziej szczegółowo wschodni odcinek polskiej granicy należy stwierdzić, iż najczęściej Polacy wyjeżdżali przez przejścia graniczne zlokalizowane na granicy z Federacją Rosyjską gdzie zarejestrowano 1 601,5 tys. wyjazdów, co stanowiło 22,8% udziału tego odcinka granicy we wszystkich wyjazdach obywateli naszego kraju, a największy ruch wyjazdowy zarejestrowano na przejściu granicznym Bezledy – 609,0 tys. wyjazdów (38,0% udziału na rosyjskim odcinku granicy), następnie Grzechotki- Mamonowo II – 452,4 tys. (28,2%) oraz Gronowo 290,4 tys. (18,1%). Następnym w kolejności był odcinek granicy z Ukrainą – 998,7 tys. wyjazdów, tj. 14,2% udziału tego odcinka granicy we wszystkich wyjazdach. Przejścia, które zanotowały największą liczbę wyjazdów to: Krościenko 237,3 tys. (23,8% udziału w wyjazdach przez granicę lądową z Ukrainą), Medyka 197,3 tys. (19,8%), Dorohusk 174,6 tys. (17,5%) oraz Hrebenne 153,0 tys. (15,3%). Przejścia graniczne z Republiką Białorusi przekroczyło 544,0 tys. wyjeżdżających Polaków, co stanowiło 7,7% udziału odcinka białoruskiego w całości wyjazdów Polaków. Największy strumień wyjazdów odnotowano w Terespolu – 141,7 tys. (26,1% udziału tego przejścia na białoruskim odcinku granicy) oraz Kuźnicy Białostockiej – 133,2 tys. wyjazdów (24,5 % udziału).

---

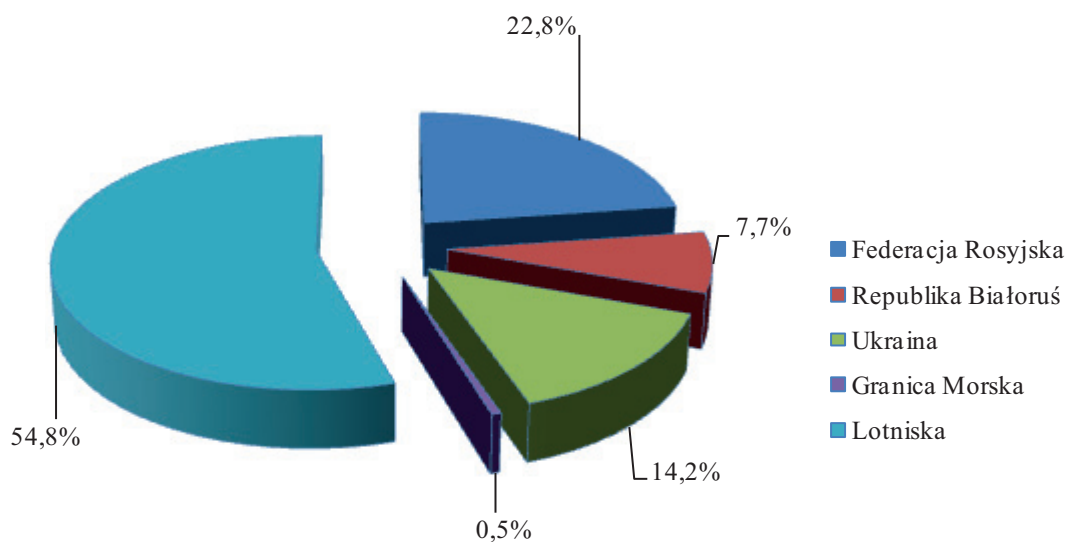
<sup>43</sup> Liczba przekroczeń granicy przez Polaków wyjeżdżających z Polski (liczba dokonanych odpraw), tzn. że każda osoba opuszczająca kraj jest liczona tyle razy ile razy przekracza granicę.

<sup>44</sup> Na przejście rzeczne przypadało 0,1 tys. wyjazdów obywateli polskich.

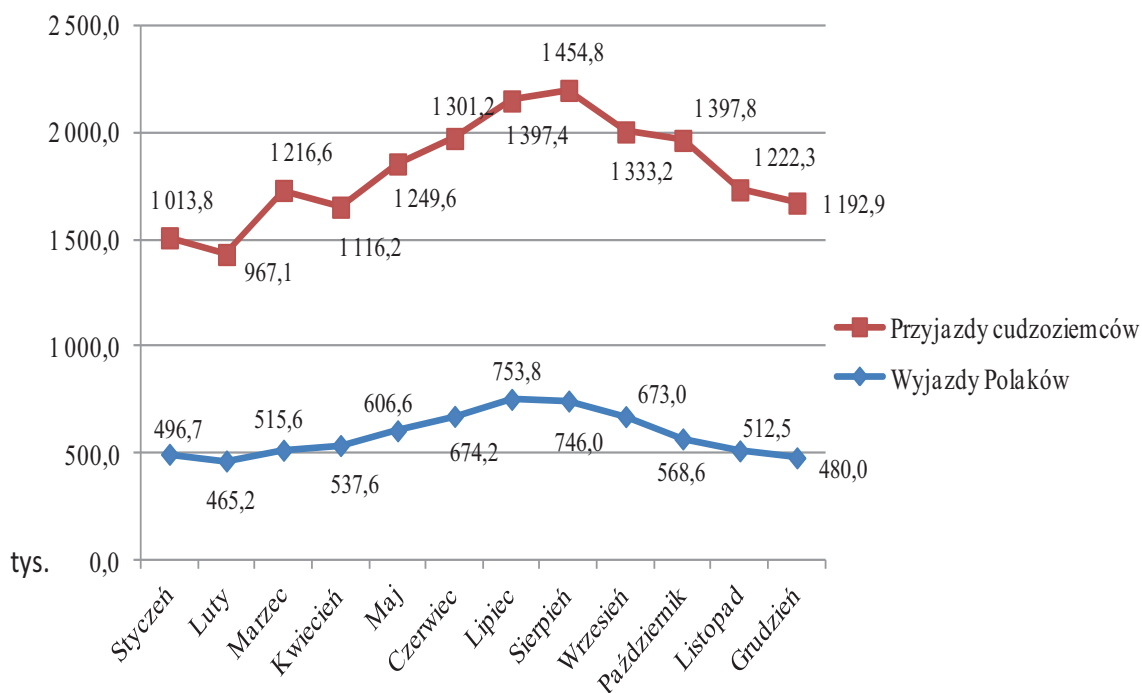
Wykres 41. Przyjazdy cudzoziemców do Polski w 2014 r. według granic  
*Arrivals of foreigners to Poland in 2014 by border*



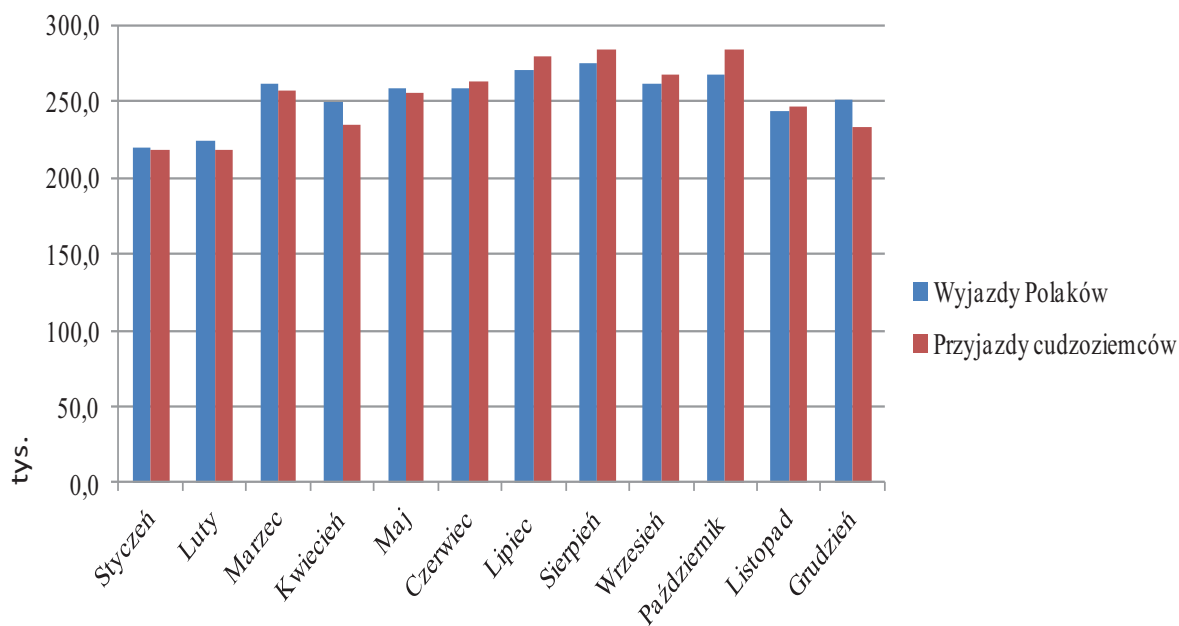
Wykres 42. Wyjazdy obywateli polskich z Polski w 2014 r. według granic  
*Departures of Polish citizens from Poland in 2014 by border*



Wykres 43. Ruch graniczny w 2014 r. według miesięcy  
*Border traffic in 2014 by month*



Wykres 44. Ruch graniczny samochodów osobowych w 2014 r. według miesięcy  
*Border traffic of cars in 2014 by month*





### Zagraniczne wyjazdy mieszkańców Polski w 2014 roku według granic (w tys.)

Wyszczególnienie	Wyjazdy Polaków za granicę	Udział w %	
Wyjazdy ogółem	7 029,7	100,0	x
Granica wschodnia	3 144,1	44,7	100,0
Federacja Rosyjska	1 601,5	x	50,9
Republika Białoruś	544,0	x	17,3
Ukraina	998,7	x	31,8
Granica Morska	36,7	0,5	x
Lotniska	3 848,8	54,8	x

Najmniej naszych rodaków udających się do krajów spoza strefy Schengen wybrało **drogę morską** – 36,7 tys. (0,5% - udziału tego odcinka granicy w całości wyjazdów Polaków). Najwięcej Polaków odprawiono w Kołobrzegu 9,8 tys. i Ustce 6,4 tys. wyjazdów.

Szczyt zagranicznych wyjazdów Polaków przypadał na miesiące letnie. Największa liczba podróży była realizowana w ciągu czterech miesięcy, tj. lipcu – 10,7% (753,8 tys.), w sierpniu – 10,6% (746,0 tys.), w czerwcu 9,6% (674,2 tys.) oraz we wrześniu 9,6% (673,0 tys.). W pozostałych miesiącach, liczba wyjazdów utrzymywała się na poziomie od 465,2 tys. (6,6%) w lutym do 606,6 tys. (8,6%) w maju.

### Ruch graniczny środków transportu<sup>45</sup>

Odprawy pojazdów kołowych dotyczą wschodniego odcinka granicy, który nadal objęty jest rejestracją Straży Granicznej.

W 2014 roku dokonano 14 214,7 tys. odpraw pojazdów kołowych wyjeżdżających lub wjeżdżających do Polski spoza strefy Schengen, z czego 12 184,2 tys. tj. 85,7% dotyczyło samochodów osobowych, 1 864,8 tys. – 13,1% samochodów ciężarowych, a 165,7 tys. – 1,2% stanowiły odprawy autokarów i autobusów.

Na wschodnim odcinku granicy (bez Litwy) w roku 2014 liczba odpraw w porównaniu do 2013 roku wzrosła o 3,9%. Największy wzrost dotyczył ruchu pojazdów na granicy z Ukrainą i wyniósł on 8,0%. Odnotowano również wzrost ruchu granicznego na odcinku granicy z Federacją Rosyjską o 5,4% i spadek z Republiką Białorusi o 3,9%.

<sup>45</sup> Liczba przekroczeń granicy, dokonanych odpraw.

**Ruch graniczny pojazdów kołowych (autobusy, samochody osobowe i ciężarowe) w 2014 roku według granic - w tys.**

Granice	Przekroczenia granicy ogółem	Udział %	Pojazdy			
			obywateli polskich		cudzoziemców	
			przekraczający granice w kierunku			
			z Polski	do Polski	do Polski	z Polski
<b>Granica Wschodnia</b>	<b>14 214,7</b>	<b>100,0</b>	<b>3 385,1</b>	<b>3 296,6</b>	<b>3 689,3</b>	<b>3 843,7</b>
Federacja Rosyjska	3 958,3	27,8	1 319,3	1 348,8	657,2	632,9
Republika Białoruś	3 817,0	26,9	492,3	389,0	1 408,3	1 527,4
Ukraina	6 439,4	45,3	1 573,4	1 558,8	1 623,8	1 683,3

Najwięcej przekroczeń pojazdów kołowych zanotowano na odcinku granicy z Ukrainą 6 439,4 tys. – 45,3%, następnie z Federacją Rosyjską 3 958,3 tys. – 27,8% i Republiką Białorusi 3 817,0 tys. – 26,9%.

Odprawy pojazdów kołowych obywateli Polski stanowiły 47,0%, a cudzoziemców 53,0%. Na odcinku granicy z Federacją Rosyjską liczby odprawionych pojazdów należących do Polaków i cudzoziemców stanowiły odpowiednio 67,4% i 32,6% odpraw. Na granicy z Republiką Białorusi odprawy pojazdów należących do Polaków stanowiły tylko 23,1%, natomiast należących do cudzoziemców aż 76,9%. Na granicy z Ukrainą te dysproporcje były znacznie mniejsze, chociaż również dominowały odprawy pojazdów należących do cudzoziemców (51,4%), a pozostałe 48,6% stanowiły pojazdy należące do Polaków.

**Pojazdy osobowe** najczęściej odprawiano na granicy z Ukrainą - 5 749,7 tys. odpraw, co stanowiło 47,2% całości ruchu samochodów osobowych na granicy wschodniej. Przejście graniczne w miejscowości Korczowa zanotowało największy strumień pojazdów na ukraińskim odcinku granicy – 1 171,7 tys. przekroczeń, tj. 20,4% odpraw na tym odcinku granicy. Na granicy z Federacją Rosyjską odprawiono 3 761,9 tys. samochodów osobowych (30,9% całości ruchu samochodów osobowych na granicy wschodniej). Największy ruch pojazdów osobowych zanotowano na przejściu Bezledy - 1 212,4 tys., co stanowiło 32,2% udziału tego przejścia z całości ruchu na granicy z Federacją Rosyjską. Na granicy z Republiką Białorusi odprawiono 2 672,6 tys. samochodów osobowych (21,9%), a dominowało tu przejście graniczne w Terespolu – 844,6 tys. przejazdów (31,6% odpraw na białoruskiej granicy) (wykresy 44 i 45).

### Odprawy pojazdów osobowych obywateli polskich i cudzoziemców na poszczególnych odcinkach granicy

Odcinek granicy	Odprawy pojazdów (w tys.)	%	Odprawy pojazdów (w %)	
			udział obywateli polskich	udział cudzoziemców
<b>Granica Wschodnia</b>	<b>12 184,2</b>	<b>100,0</b>	<b>50,1</b>	<b>49,9</b>
Federacja Rosyjska	3 761,9	30,9	69,8	30,2
Republika Białoruś	2 672,6	21,9	17,9	82,1
Ukraina	5 749,7	47,2	52,3	47,7

**Pojazdy ciężarowe** najczęściej przekraczały granice przez przejścia graniczne z Republiką Białorusi - 1 076,9 tys. przejazdów, tj. 57,7% ogółu przekroczeń ciężarówek na wschodnim odcinku granicy oraz z Ukrainą 611,4 tys. przejazdów (32,8%). Na granicy z Federacją Rosyjską zanotowano 176,6 tys. przejazdów, co stanowiło tylko 9,5% całości ruchu pojazdów ciężarowych na granicy wschodniej. Przejścia obsługujące największy ruch pojazdów ciężarowych na granicy białoruskiej to Kukuryki – 539,6 tys. przejazdów (50,1% udziału tego przejścia na białoruskim odcinku granicy), a następnie na granicy z Ukrainą - Dorohusk – 302,1 tys. (49,4% udziału tego przejścia na ukraińskim odcinku granicy) i na granicy z Federacją Rosyjską - Grzechotki-Mamonowo II – 76,7 tys. przekroczeń pojazdów ciężarowych, które stanowiły 43,5% przekroczeń na granicy z Rosją (wykresy 46 i 47).

### Odprawy pojazdów ciężarowych wg najczęściej przekraczanych odcinków granicy

Odcinek granicy	Odprawy pojazdów (w tys.)	Odprawy pojazdów ciężarowych (w %)
<b>Granica Wschodnia</b>	<b>1 864,8</b>	<b>100,0</b>
Federacja Rosyjska	176,6	9,5
Republika Białoruś	1 076,9	57,7
Ukraina	611,4	32,8

Najmniejszy ruch pojazdów kołowych zarejestrowano w kategorii **autobusów i autokarów** (165,7 tys.) (wykresy 48 i 49), przy czym największy ruch w tej kategorii odnotowano na granicy z Ukrainą – 78,3 tys. tj. 47,3% udział tego odcinka na granicy wschodniej.

### Odprawy autobusów wg najczęściej przekraczanych odcinków granicy

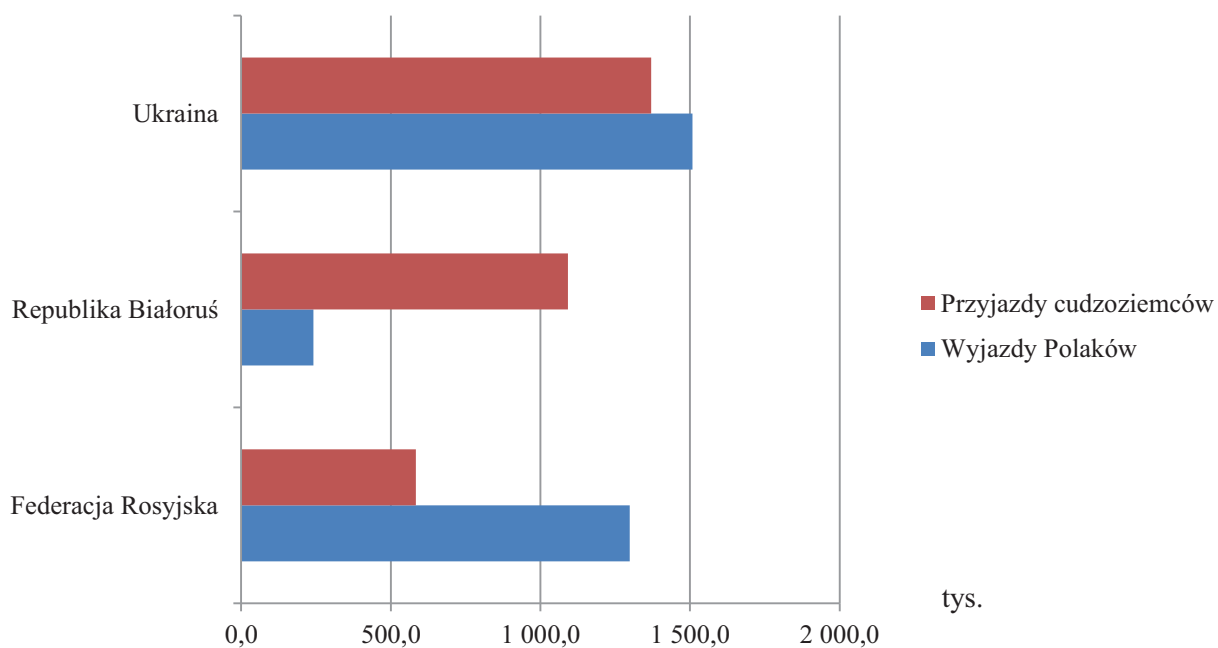
Odcinek granicy	Odprawy pojazdów (w tys.)	Odprawy autobusów (w %)
<b>Granica Wschodnia</b>	<b>165,7</b>	<b>100,0</b>
Federacja Rosyjska	19,8	12,0
Republika Białoruś	67,5	40,8
Ukraina	78,3	47,3

W ciągu całego 2014 roku odprawiono na polskich granicach 37,9 tys. pociągów, z czego 8,1 tys. (21,2% ogółu odprawionych pociągów) stanowiły składy osobowe (wykres 50). Tylko 28,0% wszystkich pociągów było obsługiwanych przez operatorów krajowych. Najwięcej odpraw zanotowano na granicy z Republiką Białorusi, które stanowiły 55,9% wszystkich odpraw, następnie z Ukrainą - 35,1% oraz z Federacją Rosyjską 9,0%. Strukturę tego ruchu przedstawia poniższa tablica.

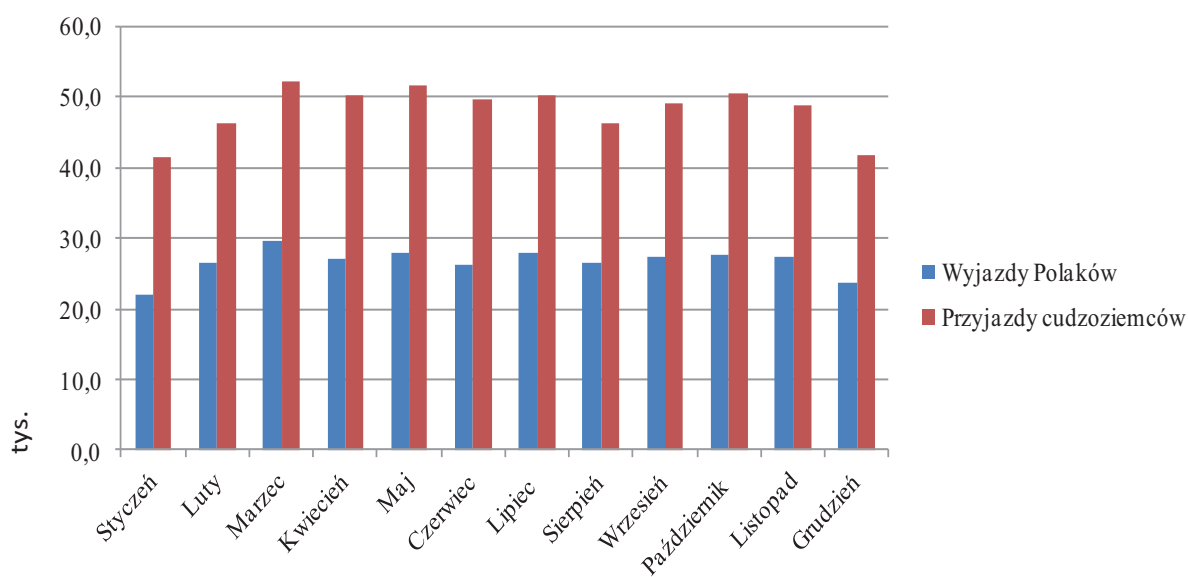
### Ruch graniczny pociągów w 2014 roku według granic

Granice	Liczba pociągów ogółem	Udział %	Pociągi			
			operatorów krajowych		operatorów zagranicznych	
			przekraczające granicę w kierunku			
			z Polski	do Polski	do Polski	z Polski
<b>Polska - ogółem</b>	<b>37 920</b>	<b>100,0</b>	<b>5 393</b>	<b>5 216</b>	<b>13 670</b>	<b>13 641</b>
Federacja Rosyjska	3 397	9,0	637	622	1 071	1 067
Republika Białoruś	21 197	55,9	4 076	3 913	6 623	6 585
Ukraina	13 326	35,1	680	681	5 976	5 989

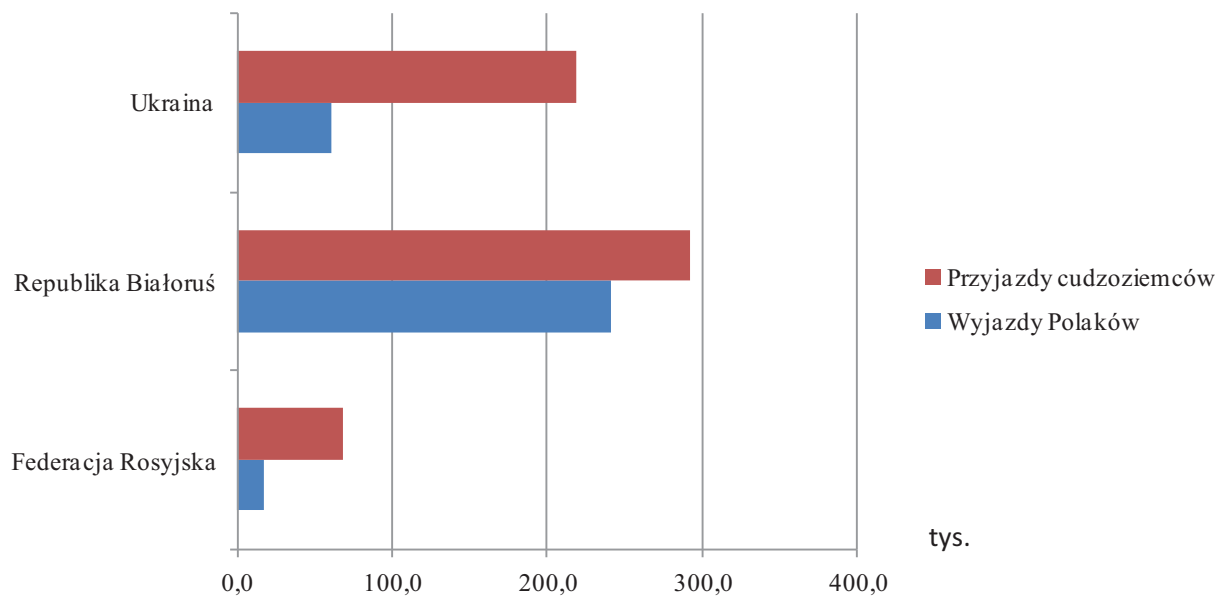
Wykres 45. Ruch graniczny samochodów osobowych w 2014 r. według odcinków granic  
*Border traffic of cars in 2014 by border*



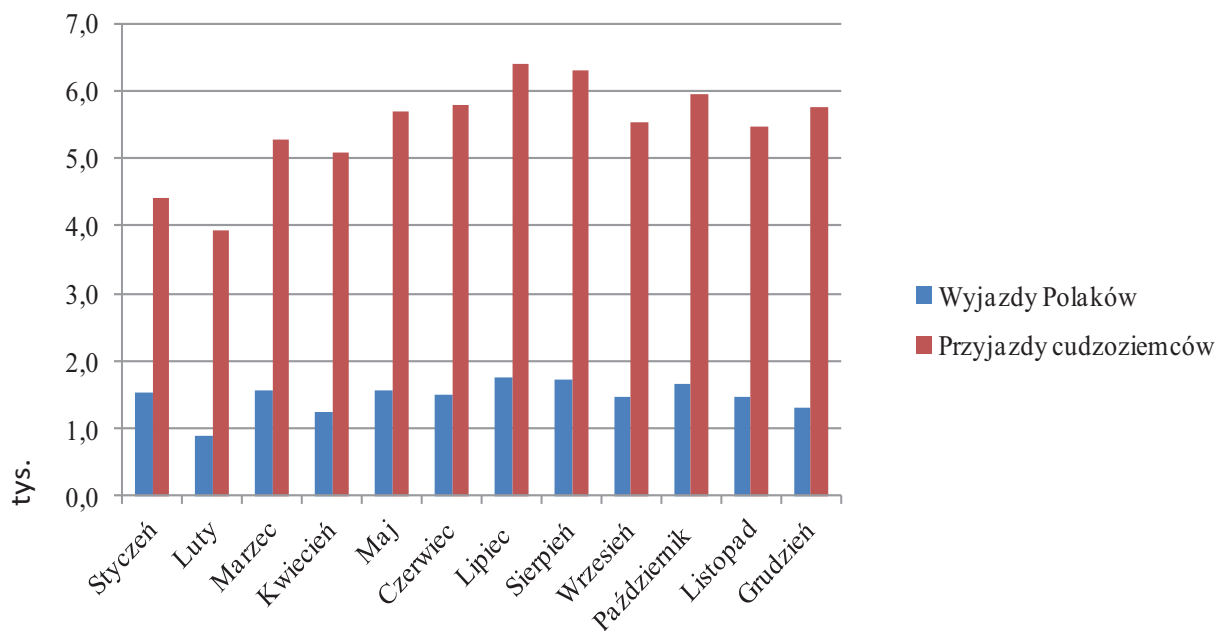
Wykres 46. Ruch graniczny samochodów ciężarowych w 2014 r. według miesięcy  
*Border traffic of lorries in 2014 by month*



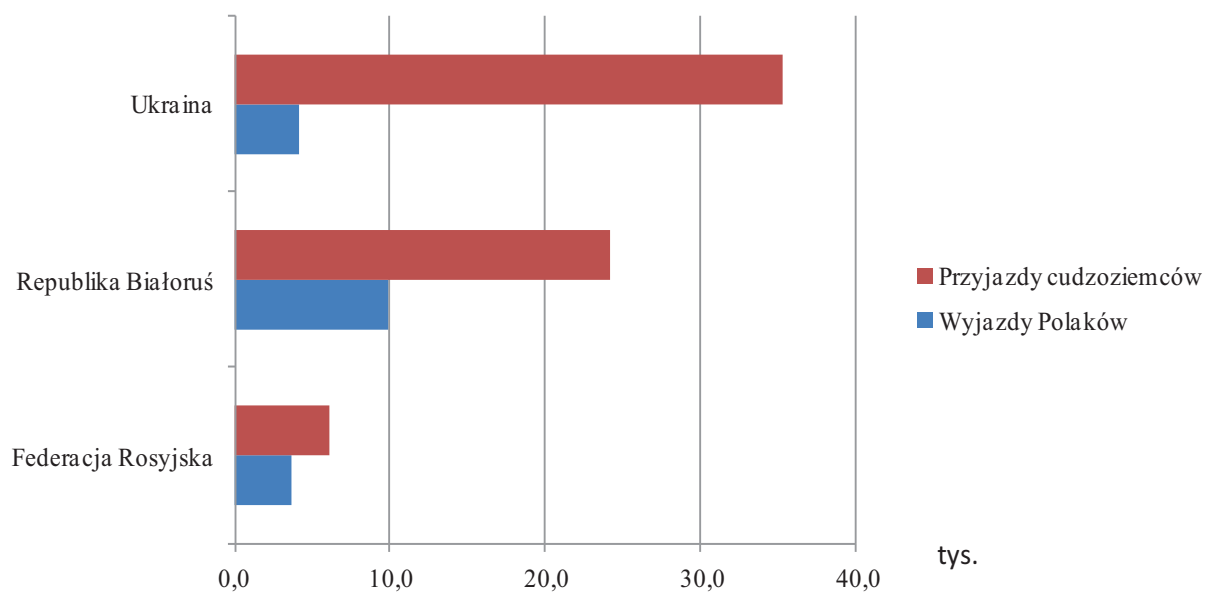
Wykres 47. Ruch graniczny samochodów ciężarowych w 2014 r. według odcinków granic  
*Border traffic of lorries in 2014 by border*



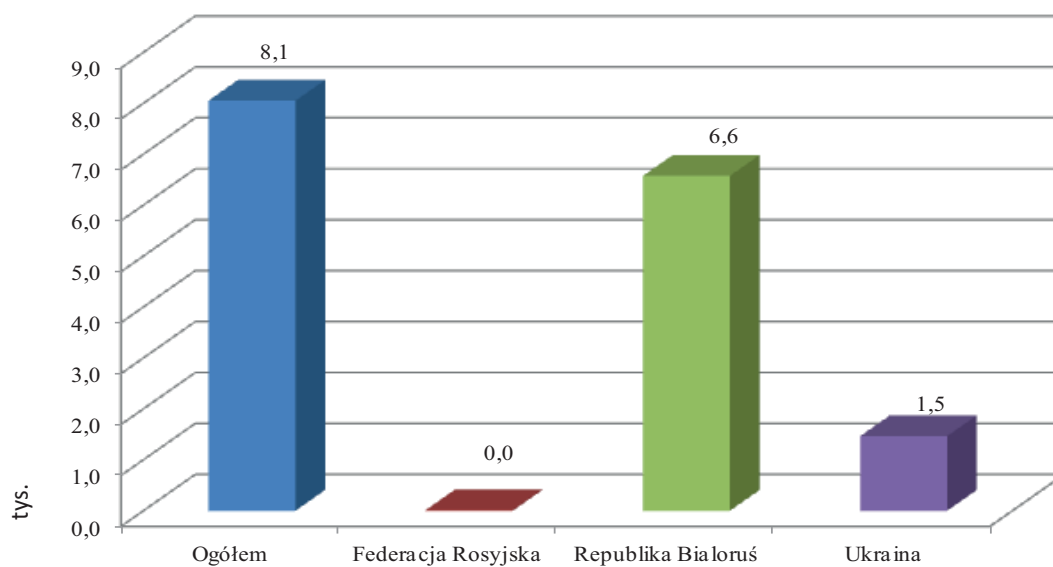
Wykres 48. Ruch graniczny autobusów w 2014 r. według miesięcy  
*Border traffic of buses in 2014 by month*



Wykres 49. Ruch graniczny autobusów w 2014 r. według odcinków granic  
*Border traffic of buses in 2014 by border*



Wykres 50. Ruch graniczny pociągów osobowych w 2014 r. według operatorów krajowych i zagranicznych na poszczególnych odcinkach granicy  
*Border traffic of trains in 2014 by national and foreign operators on individual sections of the border*





### Ruch graniczny osób na lądowej granicy Polski z krajami Unii Europejskiej, na lotniskach i granicy morskiej

W 2014 r. szacunkowa liczba przekroczeń lądowej granicy Polski z krajami Unii Europejskiej – Niemcami, Czechami, Słowacją i Litwą – wyniosła 198 625,5 tys. osób. W kierunku "do Polski" granicę przekroczyło 100 179,1 tys. osób, natomiast w kierunku "z Polski" – 98 446,5 tys. osób. Udział Polaków w ruchu granicznym na lądowej granicy Polski z krajami Unii Europejskiej wyniósł 42,2% (do Polski i z Polski), natomiast cudzoziemców – 57,8% (do Polski i z Polski). Najwięcej przekroczeń było w III kwartale – 55 873,2 tys. (28,1% ruchu granicznego na lądowej granicy Polski z krajami Unii Europejskiej w ciągu 2014 r.), a najmniej – w I kwartale – 42 804,1 tys. (21,6%).

### Ruch graniczny Polaków i cudzoziemców na lądowej granicy Polski z krajami Unii Europejskiej (w tys.)

Rok Kwartały	Ogółem	Przekroczenia granicy Polski przez:			
		Polaków (rezydentów)		cudzoziemców (nierezydentów)	
		z Polski	do Polski	do Polski	z Polski
<b>2014</b>	<b>198 625,5</b>	<b>42 464,2</b>	<b>41 269,9</b>	<b>58 909,1</b>	<b>55 982,3</b>
I kwartał	42 804,1	8 718,5	8 983,2	12 844,5	12 258,0
II kwartał	52 636,2	10 404,5	10 061,1	16 636,9	15 533,7
III kwartał	55 873,2	12 605,2	12 331,3	15 704,8	15 231,9
IV kwartał	47 312,1	10 736,1	9 894,4	13 722,9	12 958,7

Najwięcej osób przekraczało granicę lądową Polski z krajami Unii Europejskiej na odcinku z Niemcami (53,0% ogółu przekroczeń lądowej granicy Polski z krajami Unii Europejskiej w 2014 r.), następnie granicę z Czechami (27,5%), Słowacją (15,8%), a najmniej z Litwą (3,8%).

**Przekroczenia lądowej granicy Polski z krajami Unii Europejskiej przez Polaków i cudzoziemców według kwartałów (w tys.)**

Granice	I – IV kw.	I kw.	II kw.	III kw.	IV kw.
<b>Granica z krajami UE</b>	<b>198 625,5</b>	<b>42 804,1</b>	<b>52 636,2</b>	<b>55 873,2</b>	<b>47 312,1</b>
Niemcy .....	105 233,7	22 035,8	28 557,4	29 295,5	25 344,9
Czechy .....	54 585,1	12 806,1	14 759,8	15 148,6	11 870,5
Słowacja .....	31 339,1	6 360,9	7 334,8	9 436,3	8 207,1
Litwa .....	7 467,6	1 601,2	1 984,2	1 992,7	1 889,5

W czterech kwartałach 2014 roku przez granicę lądową Polski z krajami Unii Europejskiej do Polski przyjechało 58 909,1 tys. cudzoziemców. Liczba ta obejmuje osoby, które spędziły w Polsce kilka godzin (odwiedzający jednodniowi), jak i osoby, które pozostały w naszym kraju przynajmniej jedną noc (turyści). Najwięcej przyjazdów cudzoziemców wystąpiło w II kwartale – 16 639,9 tys., co stanowiło 28,2% ogółu przyjazdów w ciągu 2014 r., a najmniej w I kwartale – 12 844,5 tys. (21,8%).

**Przyjazdy cudzoziemców do Polski przez lądową granicę Polski z krajami Unii Europejskiej według kwartałów (w tys.)**

Granice	I – IV kw.	I kw.	II kw.	III kw.	IV kw.
<b>Granica z krajami UE</b>	<b>58 909,1</b>	<b>12 844,5</b>	<b>16 636,9</b>	<b>15 704,8</b>	<b>13 722,9</b>
Niemcy .....	32 857,2	6 569,9	10 224,5	8 853,9	7 208,9
Czechy .....	14 234,9	3 808,9	3 756,8	3 541,4	3 127,8
Słowacja .....	9 113,2	1 917,1	1 953,1	2 570,3	2 672,7
Litwa .....	2 703,8	548,6	702,6	739,2	713,5

W 2014 roku przez lądową granicę Polski z krajami Unii Europejskiej wyjechało 42 464,2 tys. Polaków. Najwięcej wyjazdów w odnotowano w III kwartale – 12 605,2 tys., co stanowiło 29,7% wyjazdów Polaków w ciągu 2014 r., a najmniej w I kwartale – 8718,5 tys. (20,5%).

**Wyjazdy Polaków przez lądową granicę Polski z krajami Unii Europejskiej według kwartałów (w tys.)**

Granice	I – IV kw.	I kw.	II kw.	III kw.	IV kw.
<b>Granica z krajami UE</b>	<b>42 464,2</b>	<b>8 718,5</b>	<b>10 404,5</b>	<b>12 605,2</b>	<b>10 736,1</b>
Niemcy .....	20 780,3	4 259,1	4 377,5	6 186,7	5 957,1
Czechy .....	13 363,6	2 727,9	3 842,8	3 941,3	2 851,6
Słowacja .....	7 302,7	1 473,7	1 900,8	2 233,8	1 694,4
Litwa .....	1 017,6	257,9	283,4	243,4	233,0

W 2014 r. **ruch graniczny na lotniskach** (łącznie z krajami Unii Europejskiej i spoza UE) ukształtował się na poziomie 24 491,3 tys. (w kierunku z Polski i do Polski). Liczba przekroczeń granicy powietrznej przez Polaków wyniosła 14 948,5 tys., co stanowiło 61,0 % ogółu przekroczeń na tym odcinku granicy. Najwięcej Polaków (5 118,0 tys.), jak również cudzoziemców (2 961,6 tys.), przekroczyło granicę powietrzną w III kwartale, co stanowiło 34,2% przekroczeń Polaków i 31,0% przekroczeń cudzoziemców w ciągu 2014 r. Natomiast najmniej przekroczeń granicy miało miejsce w I kwartale 2 457,7 tys. Polaków i 1 859,9 tys. cudzoziemców (odpowiednio 16,4% i 19,5%).

**Ruch graniczny Polaków i cudzoziemców na lotniskach (w tys.)**

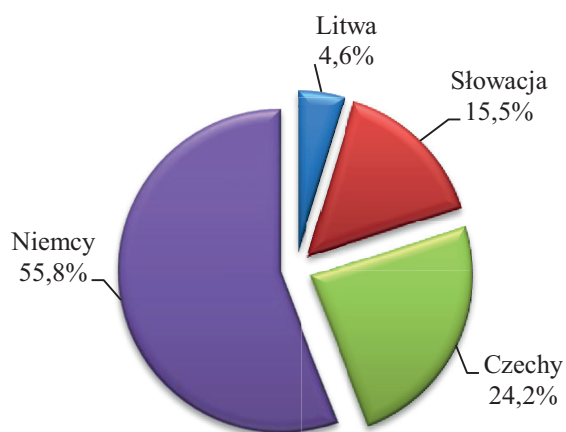
Rok Kwartały	Ogółem	Przekroczenia granicy Polski przez:			
		Polaków (rezydentów)		cudzoziemców (nierezydentów)	
		z Polski	do Polski	do Polski	z Polski
<b>2014</b>	<b>24 491,3</b>	<b>7 889,5</b>	<b>7 059,0</b>	<b>5 004,0</b>	<b>4 538,7</b>
I kwartał	4 317,5	1 326,2	1 131,5	973,3	886,5
II kwartał	6 479,5	2 063,9	1 864,0	1 334,5	1 217,2
III kwartał	8 079,6	2 689,2	2 428,7	1 559,5	1 402,1
IV kwartał	5 614,7	1 810,2	1 634,8	1 136,7	1 033,0

W 2014 r. **granicę morską** przekroczyło 1 753,6 tys. osób (w kierunku z Polski i do Polski). Liczba przekroczeń Polaków przez ten odcinek granicy wyniosła 1 045,5 tys. co stanowiło 59,6% ogółu przekroczeń na granicy morskiej. Wśród Polaków jak i cudzoziemców, podobnie jak na lotniskach, największy ruch zaobserwowano w III kwartale. Wyniósł on odpowiednio 364,8 tys. (34,9% przekroczeń Polaków) i 298,6 tys. (42,2% przekroczeń cudzoziemców).

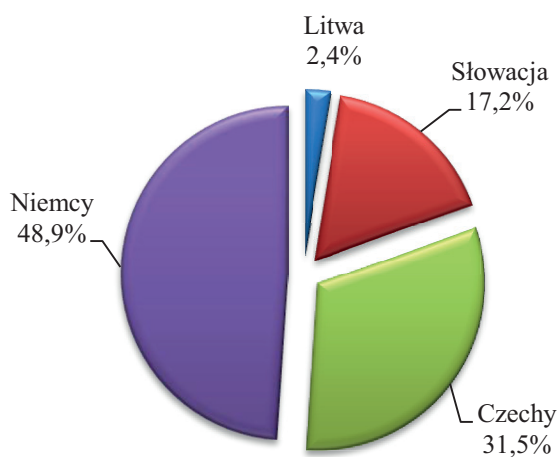
### Ruch graniczny Polaków i cudzoziemców na granicy morskiej (w tys.)

Rok Kwartały	Ogółem	Przekroczenia granicy Polski przez:			
		Polaków (rezydentów)		cudzoziemców (nierezydentów)	
		z Polski	do Polski	do Polski	z Polski
<b>2014</b>	<b>1 753,6</b>	<b>525,9</b>	<b>519,6</b>	<b>355,9</b>	<b>352,1</b>
I kwartał	271,6	105,4	77,7	37,0	51,5
II kwartał	462,2	137,1	135,0	94,1	95,9
III kwartał	663,4	177,4	187,4	146,2	152,4
IV kwartał	356,4	106,0	119,5	78,6	52,3

Wykres 51. Przyjazdy cudzoziemców do Polski w 2014 r. według odcinków granic z krajami UE  
*Arrivals of foreigners to Poland in 2014 by border with EU countries*



Wykres 52. Wyjazdy mieszkańców Polski za granicę w 2014 r. według odcinków granic z krajami UE  
*Departures of Polish residents abroad in 2014 by border with EU countries*



## **POLSKIE TOWARZYSTWO TURYSTYCZNO – KRAJOZNAWCZE (PTTK)**

Polskie Towarzystwo Turystyczno–Krajoznawcze w roku 2014 liczyło 63,2 tys. członków, o 1,7% więcej niż w 2013 r (62,1 tys.). i znacznie mniej niż w roku 2000 – 82,5 tys (tabl. IV/1). Największa liczba członków wywodzi się z klubów i kół terenowych – 21,2 tys. (2013 r. - 19,9 tys.) oraz ze szkół - 11,2 tys. (2013 r. – 11,8 tys.). Najliczniejsze pod względem liczby członków są kluby turystyczno-krajoznawcze górskie – 82 kluby z 3,9 tys. członków, kolarskie – 89 klubów z 2,5 tys. członków oraz piesze – 75 klubów z 2,4 tys. członków (tabl. IV/2). Łączna długość szlaków turystycznych wynosiła w 2014 r. 74,5 tys. km<sup>46</sup>. W 2014 r. do najdłuższych szlaków turystycznych, podobnie jak w roku poprzednim, należały szlaki piesze nizinne - 38,2 tys. km (2013 r. - 38,1 tys. km), rowerowe – 19,5 tys. km (2013 r. – 18,5 tys. km) oraz piesze górskie – 11,2 tys. km (2013 r. – 11,1 tys. km). Szlaki kajakowe i narciarskie są najkrótsze, a ich długość wynosiła w 2014 r. odpowiednio 1,1 tys. km i 0,4 tys. km.

Największą długością szlaków turystycznych może pochwalić się województwo małopolskie. W związku z rozwiniętą bazą turystyczną, atrakcyjnymi górami, licznymi parkami narodowymi, krajobrazowymi i licznymi obiektami dziedzictwa narodowego, w granicach województwa znajduje się aż 9,4 tys. km szlaków turystycznych, w tym aż 3,4 tys. km szlaków górskich, 2,3 tys. km szlaków konnych oraz 2,2 tys. km szlaków rowerowych. Najwięcej (41,5%) szlaków pieszych górskich znajduje się w województwie dolnośląskim - 4,6 tys. km.

## **PORÓWNIANIA MIĘDZYNARODOWE**

### **Turystyczne obiekty noclegowe w 2013 r. posiadające 10 i więcej miejsc noclegowych**

Jak podaje Eurostat - Urząd Statystyczny Unii Europejskiej (ang. European Statistical Office), w 2013 roku w krajach UE<sup>47</sup> znajdowało się 562 168 obiektów noclegowych, w tym 202 887 obiektów hotelowych tj. hoteli, moteli, pensjonatów i podobnych obiektów. W stosunku do roku poprzedniego odnotowano wzrost liczby hoteli i podobnych obiektów o 866 (wzrost o 0,4%). We Francji, Włoszech, Niemczech, Hiszpanii oraz Wielkiej Brytanii koncentruje się 66,0% dostępnej bazy noclegowej w Unii Europejskiej, a udział Polski wynosi około 1,7%. Struktura bazy noclegowej w poszczególnych krajach Unii Europejskiej różni się zasadniczo. Obiekty zaliczane do grupy hotele i podobne obiekty zdecydowanie przeważały w takich krajach jak Cypr (99,6%) i Malta (90,0%). Z kolei we Włoszech, na Litwie i w Grecji zdecydowaną większość stanowiły pozostałe obiekty noclegowe (odpowiednio 78,8%, 77,5% oraz 71,5%). Nieco tylko niższy udział tej grupy obiektów odnotowano w Polsce – 64,3%. Ze względu na istotne różnice w wielkości poszczególnych

<sup>46</sup> Długość szlaków turystycznych wytyczonych i znajdujących się pod opieką oddziałów PTTK łącznie z będącymi poza ewidencją Komisji ZG PTTK.

<sup>47</sup> Statystyka podaży bazy noclegowej do końca 2011 r. nie obejmuje pokoi gościnnych, kwater agroturystycznych oraz podmiotów działających w tzw. „szarej strefie”.

obiektów, dopiero analiza struktury miejsc noclegowych pozwala ocenić faktyczną podaż usług w bazie hotelowej.

W turystycznych obiektach noclegowych na terenie Unii Europejskiej oferowano 30,7 mln miejsc noclegowych, z czego 44,3% w obiektach hotelowych. Udział Polski pod względem podaży miejsc noclegowych w obiektach hotelowych wyniósł 2,0%. W porównaniu do wyników badania za 2012 r. liczba wszystkich miejsc noclegowych w obiektach hotelowych krajów Unii Europejskiej wzrosła o 4,0%.

W 2013 roku w Polsce działało 3 485 hoteli i podobnych obiektów noclegowych. Stanowiły one 35,7% krajowej bazy noclegowej i dysponowały 274 tys. miejsc noclegowych (tj. 40,4% ogółu miejsc noclegowych w Polsce). Na 10 tysięcy mieszkańców Polski przypadało 71 miejsc noclegowych w bazie hotelowej. Jeżeli uwzględnimy miejsca noclegowe w całej turystycznej bazie zakwaterowania, to w 2013 roku na 10 tys. mieszkańców Polski przypadało 176 miejsc. Jeden hotel lub podobny obiekt w Polsce dysponował w 2013 r. przeciętnie 79 miejscami noclegowymi. W Austrii, Wielkiej Brytanii i Czechach liczba ta nie przekraczała 50 miejsc noclegowych. Z drugiej strony na Malcie, w Chorwacji, Danii, Finlandii, Portugalii, Bułgarii, Szwecji i Cyprze, jeden obiekt liczył średnio ponad 100 miejsc noclegowych.

W porównaniu do 2012 r. liczba oferowanych miejsc w obiektach hotelowych wzrosła najbardziej w Wielkiej Brytanii (o 28,5%), Holandii (7,9%) i na Malcie (6,0%). W Polsce również wystąpił wzrost liczby miejsc noclegowych w tego rodzaju obiektach (3,8%). Spadek liczby miejsc noclegowych w bazie hotelowej odnotowano w Luksemburgu (o 2,9%), Irlandii (2,6%), we Włoszech (0,8%), Czechach i Słowacji (po 0,6%), Danii (0,3%) i Słowenii (0,1%).

### **Wykorzystanie bazy noclegowej w 2013 r.**

W 2013 r. o 2,4% wzrósł popyt na usługi noclegowe mierzony liczbą udzielonych noclegów we wszystkich turystycznych obiektach noclegowych w krajach Unii Europejskiej. Udział noclegów udzielonych turystom zagranicznym wynosił ponad 90% w przypadku Malty, Cypru i Chorwacji, a w Rumunii i Polsce nie przekroczył 20%. Wskaźnik stopnia wykorzystania miejsc noclegowych w hotelach i podobnych obiektach w Polsce wyniósł w 2013 r. 33,7% i utrzymywał się na poziomie zbliżonym do krajów takich jak: Węgry i Czechy, ale zdecydowanie poniżej krajów z południa Europy – Cypru (63%), Malty (60,5%), Hiszpanii (54,1%) i Chorwacji (53,2%), w których sezon turystyczny trwa zdecydowanie dłużej niż na północy. Natomiast, wśród krajów, gdzie średnie wykorzystanie miejsc było w 2013 roku niższe niż w Polsce, znalazły się: Luksemburg (31,8%), Rumunia (29,5%), Austria (28,3%) i Słowacja (27,8%).

## **Podróże długookresowe mieszkańców Unii Europejskiej w 2013 r.<sup>48</sup>**

Liczba krajowych i zagranicznych podróży trwających 5 lub więcej dni<sup>49</sup> realizowanych przez mieszkańców Unii różni się znacznie. Z punktu widzenia wielkości popytu generowanego przez mieszkańców (tzw. rezydentów) poszczególnych krajów zdecydowanymi liderami w 2013 r. pozostają Niemcy (115,9 mln podróży), Francuzi (105,5 mln) i Brytyjczycy (69,4 mln). Najwięcej wakacyjnych podróży za granicę realizują mieszkańcy najbogatszych krajów UE – Niemiec (66,8 mln), Wielkiej Brytanii (41,8 mln), Francji (18,7 mln) i Holandii (13,3 mln). Liczba zagranicznych podróży długookresowych najbardziej wzrosła w 2013 roku w porównaniu z rokiem poprzednim w Rumunii (o 22,8%), Chorwacji (21,3%) i Grecji (20,5%).

---

<sup>48</sup> Dla niektórych krajów brak danych w bazie Eurostatu.

<sup>49</sup> Podróże trwające 5 lub więcej dni określa się także jako „długookresowe” lub „wakacyjne”.



## **SUMMARY**

### **TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS AND THEIR OCCUPANCY IN 2014<sup>50</sup>**

*On 31 July 2014 there were 9 885 tourist accommodation establishments<sup>51</sup> in Poland in which there were 694.0 thousand bed places. The results of the survey of the occupancy of tourist accommodation establishments in 2014, show that accommodation facilities hosted 25.1 million tourists (66.6 million overnight stays, of which 13.0 million stays - by foreign tourists). Foreign tourists arrivals increased – to 5.5 million, compared to 5.2 million in 2013. Majority of tourists (18.7 million) stayed in hotels and similar establishments i.e. in hotels, motels, boarding houses and similar, while only 6.4 million tourists stayed in other establishments – excursion hostels, shelters, camping sites, etc. More than a half of all tourists were accommodated in hotels - 16.1 million (increase from 14.6 million in 2013). The foreign tourists also primarily chose hotels – 4.5 million - compared to 584.3 thousand in the other accommodation establishments. There were 21.6 million rooms rented in hotel establishments (i.e. hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities), of which 6.7 million - to foreign tourists. The room occupancy in hotels, motels, boarding houses, and other hotel establishments in 2014 amounted to 42.7%.*

*In 2014 the largest number of tourists was recorded in Mazowieckie (3.9 million) and Małopolskie (3.7 million) voivodships. This also applies to foreign tourists, who most often stayed in the same regions i.e. 1164.8 thousand in Mazowieckie and 1191.2 thousand in Małopolskie. The largest number of overnight stays was recorded in Zachodniopomorskie (11.9 million) and Małopolskie (10.2 million). These voivodships also recorded the largest number of overnight stays of foreign tourists. Taking into account the number of overnight stays by powiat, the first three places belong to: Warszawa (4.8 million), Kraków (4.2 million) and Kołobrzeski powiat (4.2 million) contributing to 20.0% of the total of tourists overnight stays. Moreover, top 20% of poviats by the number of overnight stays concentrated 81% of all overnight stays in Poland. In this group there were nearly all coastal poviats.*

*The most equal distribution of overnight stays during the year occurred in Mazowieckie and Łódzkie voivodships and in poviats where health resorts were located. The largest seasonal concentration defined as overnight stays concentration in July and August was observed in Pomorskie, Warmińsko-Mazurskie and Zachodniopomorskie voivodships respectively – 47.3%, 40.3% and 38.7%.*

### **PARTICIPATION OF POLISH RESIDENTS IN TRIPS IN 2014**

*In 2014 the number of tourism trips made by households amounted to 33.0 million, which means that one household participated in 2.4 trips on average. On average, 1.8 persons participated in one trip. The majority of trips (over 90%) was made for private purposes. During the year Polish residents made a total of 59.8 million trips (one person could take several trips). Domestic trips predominated definitely - there were 48.0 million of such trips, which included short trips (2-4 days) – 28.5 million, and trips of 5 days and*

---

<sup>50</sup> Data for Poland presented in this publication since 2012 includes information on private rooms for rent and agrotourism lodgings possessing 10 or more bed places.

<sup>51</sup> Possessing 10 or more bed places.

over – 19.5 million. The number of outbound trips of Polish residents amounted to 11.8 million and most of these trips (9.7 million) were trips of 5 days and over.

#### **Participation of Polish residents aged 15 years and over in tourism trips**

The number of Polish residents aged 15 years and over who participated in 2014 in at least one private tourism trip amounted to 17.2 million, which made up 53% of Polish residents in this age group. In 2014 Polish residents aged 15 years and over made 48.6 million trips. The number of domestic trips amounted to 38.4 million, and outbound trips - 10.2 million. Short trips accounted for almost 2/3 of domestic trips, whereas 80% of outbound trips were long trips.

#### **Expenditures of Polish residents aged 15 years and over related to trips**

In 2014 expenditures of Polish residents related to trips amounted to 48.2 billion PLN, of which 17.0 billion PLN (35%) were spent on domestic trips with overnight stays, 21.4 billion PLN on outbound trips with overnight stays, and 9.9 billion PLN on outbound same-day visits. The average expenditure per person on a domestic trip of 2-4 days amounted to 230 PLN, on a trip of 5 days and over - 771 PLN, and on an outbound trip 1065 PLN and 2326 PLN respectively. On average, one person spent 393 PLN for one outbound trip without an overnight stay.

#### **ARRIVALS OF FOREIGNERS IN POLAND IN 2014**

In 2014 there were 73.7 million foreigners, including 16.0 million tourists and 57.8 million same-day visitors, who came to Poland. Nearly half of the arriving foreigners was in the age group of 35-54 years, with people aged 25-34 years constituting a large group (20%) also.

#### **BORDER TRAFFIC REGISTERED BY THE BORDER GUARD**

Pursuant to the decision of the Council of the European Union, Poland was included in the Schengen area on 21 December 2007. Furthermore, the eastern border of Poland simultaneously became the external border of the European Union, where full inspection and traffic registration encompasses only citizens of non-European Union countries.

According to the Border Guard, in 2014 at the border crossing points located on the eastern border with Russia, Belarus and Ukraine, at airports and sea ports, there were 43 547.7 thousand checks of persons entering or leaving Poland, including 29 620.6 thousand checks of foreigners, which accounted for 68.0% of the total number. Border traffic took place at 63 border-crossing points, while in 2013 the number of border crossings was 60.

In the four quarters of 2014 traffic on the eastern border (with the exception of the border with Lithuania) accounted for 76.0% of arrivals and departures recorded (the other checks were reported at airports and seaports). The biggest decrease of checks was recorded at the sea border – 24.5%, 171.8 thousand checks in 2014 in relation to 227.6 thousand in 2013. On the other border crossings there was an increase of persons in arrivals and departures from 0.1% on the border with Belarus to 5.6% on the border with Ukraine.

### ***Border crossings of foreigners inside Polish Schengen zone***

*According to data derived from registration by the Border Guard at the border of the Schengen area, in 2014 year 14 863.0 thousand foreigners crossed borders of Poland. This figure includes both:*

- those who had spent in Poland just a few hours,*
- those defined as tourists in accordance with the definition of the UN World Tourism Organization who stayed in our country at least for one night.*

*Among arrivals recorded by the Border Guards, the largest number of foreigners were reported on: Ukraine borders (7 952.1 thousand, i.e. 53.5% of the total arrivals of foreigners), Belarus (3 847.2 thousand, 25.9% of all arrivals), and Russia (1 671.0 thousand, 11.2%).*

### ***Border crossings of Poles outside the Schengen zone***

*In 2014, 7 029.7 thousand Poles crossed the border of the Schengen zone. They crossed the border mostly by the airway border crossings – 3 848.8 thousand (54.8% of all trips of Poles). At the border crossing points located on the eastern border with Russia, Belarus and Ukraine (road, rail and river type of crossing) there were 3 144.1 thousand departures of Poles (44.7% of all crossings of Poles). The smallest number of our citizens, who were going to countries outside the Schengen area, chose the sea route – 36.7 thousand (0.5%).*

## ***BORDER TRAFFIC OF PEOPLE AT THE POLISH LAND BORDER WITH THE EUROPEAN UNION COUNTRIES, AT THE AIRPORTS AND THE SEA BORDER***

*In 2014 the estimated number of border crossings of the Polish land border with the EU countries - Germany, Czech Republic, Slovakia and Lithuania - amounted to 198 625.5 thousand people. In the direction "to Poland" 100 179.1 thousand people crossed the border and in the direction "from Poland" - 98 446.5 thousand people. The participation of Polish residents in border traffic at the Polish land border with the EU countries amounted to 42.2% (to Poland and from Poland), while the participation of foreigners - 57.8% (to Poland and from Poland). In 2014 border traffic with other EU countries at the airports amounted to 24 491.3 thousand (in the direction from Poland and to Poland). The number of crossings of the air border by the Polish residents amounted to 14 948.5 thousand, which represented 61.0% of the total number of air crossings. In 2014 the sea border was crossed by 1 753.6 thousand people (in the direction from Poland and to Poland) of which by 1 045.5 thousand Polish residents (59,6%).*

## ***INTERNATIONAL COMPARISON***

*In 2013, there were 562 168 tourist accommodation establishments in the EU 28 of which there were 202 887 hotels, motels, boarding houses and similar. Tourists were offered 30.7 million bed places. Compared to the results for the year 2012 the number of bed places in tourist accommodation establishments increased by 3.3%. France, Italy, the UK, Spain and Germany - these 5 countries gave together almost 67% of the total available tourist infrastructure in the EU. The Polish share in the European market in terms of the supply of bed places was 2.2%.*

## CZEŚĆ II TABLICE *PART II TABLES*

**TABL. I. OGÓLNE DANE O TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH NOCLEGOWYCH<sup>a</sup> W LATACH 1980, 1985, 1990, 2000, 2005.**  
*BASIC DATA ON TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS<sup>a</sup> IN 1980, 1985, 1990, 2000, 2005.*

Lp	Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Rok <i>Year</i>	Ogółem <i>Total</i>	Hotele <i>Hotels</i>	Motele <i>Motels</i>	Pensjo- naty <i>Boar- ding houses</i>	Inne obiekty hoteło- we <i>Other hotel facilities</i>	Domy wyciecz- kowe <i>Excursion hostels</i>	Schro- niska <i>Shel- ters</i>	Schroniska młodzieżo- we <sup>b</sup> <i>Youth hostels<sup>b</sup></i>	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>	Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centers</i>
1		1980	9 200	447	32	177	.	529	75	1226	4 599	.
2	<b>Obiekty</b>	1985	8 605	459	36	158	.	447	85	1105	4 355	.
3	<b>noclegowe</b>	1990	8 188	499	37	161	.	366	80	939	4 238	.
4	- stan w dniu 31 VII	2000	7 818	924	116	409	.	179	83	457	2 079	245
5	<i>Facilities</i>	2005	6 723	1 231	116	238	615	78	49	403	1 391	143
6	- as of 31 VII	2010	7 206	1 796	123	293	1 011	52	60	346	1 154	100
7		<b>2013</b>	<b>9 775</b>	<b>2 107</b>	<b>116</b>	<b>307</b>	<b>955</b>	<b>48</b>	<b>60</b>	<b>319</b>	<b>1 047</b>	<b>99</b>
8		<b>2014</b>	<b>9 885</b>	<b>2 250</b>	<b>110</b>	<b>337</b>	<b>949</b>	<b>47</b>	<b>59</b>	<b>312</b>	<b>1 017</b>	<b>93</b>
9		1980	695 502	49 906	1 367	6 059	.	37 564	4 206	45 538	333 718	.
10	<b>Miejsca</b>	1985	696 248	51 291	2 445	6 480	.	31 303	4 554	41 301	334 084	.
11	<b>noclegowe</b>	1990	676 272	57 396	2 153	6 028	.	24 815	4 011	35 565	318 454	.
12	- stan w dniu 31 VII	2000	651 729	95 095	4 537	20 648	.	12 209	4 034	21 719	195 242	34 516
13	<i>Bed places</i>	2005	569 896	127 501	4 341	11 038	26 729	5 734	2 526	22 324	135 956	19 819
14	- as of 31 VII	2010	610 111	176 035	4 665	12 746	47 521	4 185	2 872	20 108	122 141	13 943
15		<b>2013</b>	<b>679 445</b>	<b>208 617</b>	<b>4 359</b>	<b>13 874</b>	<b>47 447</b>	<b>3 560</b>	<b>3 041</b>	<b>19 564</b>	<b>111 783</b>	<b>13 389</b>
16		<b>2014</b>	<b>694 023</b>	<b>227 532</b>	<b>4 363</b>	<b>14 164</b>	<b>46 462</b>	<b>3 430</b>	<b>2 973</b>	<b>19 474</b>	<b>110 447</b>	<b>12 687</b>
17		1980	14 158,9	5 130,6	193,4	175,4	.	2 284,8	298,4	963,0	2 759,5	.
18		1985	13 235,8	4 991,9	279,9	170,9	.	1 761,0	296,2	770,4	2 429,8	.
19	<b>Turyści</b>	1990	10 111,7	3 919,6	174,0	108,9	.	1 089,7	218,2	680,0	2 063,8	3,0
20	- w tysiącach	2000	14 560,2	6 386,9	335,1	524,1	.	396,1	130,0	531,0	1 835,6	169,8
21	<i>Tourists</i>	2005	16 597,2	8 693,2	284,7	331,4	1 218,7	219,7	108,2	527,2	1 541,6	116,7
22	- in thousands	2010	20 461,5	11 739,9	327,5	345,8	1 940,9	168,3	114,3	527,6	1 491,8	87,5
23		<b>2013</b>	<b>23 401,1</b>	<b>14 568,2</b>	<b>270,2</b>	<b>396,8</b>	<b>1 880,6</b>	<b>120,4</b>	<b>132,1</b>	<b>470,2</b>	<b>1 333,3</b>	<b>85,8</b>
24		<b>2014</b>	<b>25 084,0</b>	<b>16 138,3</b>	<b>243,4</b>	<b>412,2</b>	<b>1 864,9</b>	<b>88,2</b>	<b>135,7</b>	<b>460,8</b>	<b>1 356,3</b>	<b>95,5</b>
25		1980	64 186,5	11 848,4	301,6	1 023,3	.	674,4	758,1	1 673,8	33 701,0	.
26	<b>Noclegi</b>	1985	63 846,0	11 457,1	487,3	974,4	.	5 731,7	718,4	1 498,9	28 601,3	.
27	<b>udzielone</b>	1990	45 097,6	7 890,9	253,7	493,2	.	2 661,6	457,9	1 361,8	21 864,3	26,5
28	- w tysiącach	2000	48 793,8	11 921,6	473,2	1 902,5	.	1 057,3	268,3	1 217,0	12 469,4	1 730,5
29	<i>Overnight stays</i>	2005	48 618,4	16 335,2	3 81,0	10 77,3	2 539,5	634,4	186,4	1 291,4	9 349,5	1 036,8
30	- in thousands	2010	55 794,5	21 199,9	455,1	1 071,3	4 414,6	439,6	195,6	1 289,8	8 434,2	705,9
31		<b>2013</b>	<b>62 959,5</b>	<b>26 971,4</b>	<b>374,2</b>	<b>1 159,9</b>	<b>4 228,8</b>	<b>314,0</b>	<b>216,6</b>	<b>1 132,3</b>	<b>7 712,9</b>	<b>606,7</b>
32		<b>2014</b>	<b>66 579,6</b>	<b>29 900,2</b>	<b>351,9</b>	<b>1 160,6</b>	<b>4 236,4</b>	<b>264,0</b>	<b>214,9</b>	<b>1 115,8</b>	<b>7 867,7</b>	<b>648,5</b>

**Uwaga! Dane od 2012r. obejmują pokoje gościnne i kwatery agroturystyczne posiadające 10 i więcej miejsc noclegowych**

a Od 1991 r. łącznie z obiektami MON i MSW oraz ośrodkami kolonijnymi. b Łącznie ze szkolnymi schroniskami młodzieżowymi. c W tym do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego.

a Since 1991 including facilities of the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior and Administration as well as holiday youth 2009 weekend and holiday accommodation establishments were also included in this group.

**1990, 2000, 2005, 2010, 2013-2014**  
**2010, 2013-2014**

Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe <i>Training-recreational centres</i>	Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	Zespoły domków turystycznych <i>Complexes of tourist cottages</i>	Kempingi <i>Camping sites</i>	Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	Ośrodki wyłącznie do wypoczynku sobotnio - niedzielnego i świątecznego <i>Weekend and holiday accommodation establishments</i>	Hostele <i>Hostels</i>	Zakłady uzdrowiskowe <i>Health establishments</i>	Pokoje gościnne <i>Rooms for guests</i>	Kwatery agroturystyczne <i>Agrotourism lodgings</i>	Pozostałe niesklasyfikowane <sup>c</sup> <i>Other not classified<sup>c</sup></i>	Lp
380	43	270	255	458	314	.	.	.	.	395	1
378	44	242	248	442	289	.	.	.	.	317	2
422	51	240	199	390	279	.	104	.	.	183	3
497	56	514	171	339	90	.	140	.	.	1 519	4
492	47	315	136	247	47	.	137	.	.	1 038	5
494	37	365	121	193	.	71	158	.	.	832	6
<b>432</b>	<b>34</b>	<b>394</b>	<b>129</b>	<b>187</b>	:	<b>110</b>	<b>198</b>	<b>1 823</b>	<b>800</b>	<b>610</b>	7
<b>420</b>	<b>35</b>	<b>409</b>	<b>125</b>	<b>181</b>	:	<b>114</b>	<b>197</b>	<b>1830</b>	<b>804</b>	<b>596</b>	8
33 772	1 683	21 024	50 906	61 603	10 628	.	.	.	.	37 528	9
30 868	2 085	21 218	55 764	62 817	11 633	.	.	.	.	40 405	10
40 290	2 098	22 116	43 009	71 471	11 625	.	.	.	.	37 241	11
48 752	2 540	31 461	25 344	46 484	4 027	.	25 433	.	.	79 688	12
49 701	2 239	21 586	24 939	31 284	2 117	.	24 318	.	.	57 744	13
50 277	1 862	21 489	19 561	21 441	.	3 266	31 815	.	.	56 184	14
<b>46 280</b>	<b>1 708</b>	<b>24 234</b>	<b>20 081</b>	<b>21 463</b>	:	<b>7 477</b>	<b>34 154</b>	<b>40 459</b>	<b>12 771</b>	<b>45 284</b>	15
<b>44 647</b>	<b>1 764</b>	<b>25 603</b>	<b>20 258</b>	<b>21 373</b>	:	<b>7 828</b>	<b>33 874</b>	<b>42 088</b>	<b>12 810</b>	<b>42 246</b>	16
473,4	37,2	311,5	694,2	420,9	87,2	.	.	.	.	329,4	17
562,7	50,2	328,8	656,1	505,7	92,7	.	.	.	.	339,5	18
402,4	47,1	203,2	394,6	434,4	89,2	.	.	.	.	283,6	19
1 046,3	66,9	280,4	182,6	170,0	41,7	.	397,7	.	.	2 066,0	20
1 212,0	59,1	225,9	216,3	121,5	56,4	.	436,0	.	.	1 228,7	21
1 230,7	45,9	246,3	198,7	73,6	.	223,5	612,2	.	.	1 086,8	22
<b>1 014,1</b>	<b>42,2</b>	<b>236,2</b>	<b>204,9</b>	<b>86,5</b>	:	<b>408,1</b>	<b>634,9</b>	<b>474,2</b>	<b>108,1</b>	<b>934,3</b>	23
<b>1 010,5</b>	<b>40,3</b>	<b>266,9</b>	<b>196,5</b>	<b>83,6</b>	:	<b>501,2</b>	<b>661,3</b>	<b>501,5</b>	<b>111,1</b>	<b>915,9</b>	24
3 810,3	294,1	1 591,3	2 939,0	1 940,8	491,3	.	.	.	.	3 139,1	25
3 825,8	343,8	1 636,3	3 207,7	2 096,7	544,4	.	.	.	.	2 722,2	26
2 870,2	320,3	946,5	1 503,5	1 844,7	569,3	.	.	.	.	2 033,2	27
3 769,7	258,5	1 379,4	644,1	519,7	170,9	.	5 699,9	.	.	5 311,8	28
4 222,7	215,2	898,2	659,8	424,5	131,3	.	5 667,2	.	.	3 564,9	29
4 113,2	176,7	932,0	585,2	245,1	.	446,0	7 641,4	.	.	3 448,7	30
<b>3 675,6</b>	<b>151,0</b>	<b>944,8</b>	<b>585,8</b>	<b>269,1</b>	:	<b>978,7</b>	<b>8 841,5</b>	<b>1 694,3</b>	<b>370,6</b>	<b>2 731,4</b>	31
<b>3 609,8</b>	<b>141,5</b>	<b>1 029,3</b>	<b>577,6</b>	<b>272,7</b>	:	<b>1 135,8</b>	<b>9 226,4</b>	<b>1 807,8</b>	<b>384,8</b>	<b>2 633,8</b>	32

***From 2012 data on rooms for guests and agrotourism lodgings possessing 10 or more bed places are included.***

obiekty, które nie odpowiadają warunkom kategoryzacji przewidzianym dla poszczególnych rodzajów obiektów a od 2009 r. łącznie z ośrodkami  
*centres. b Including school youth hostels. c Facilities not meeting the category requirements for any particular kind of establishments and from*

**DZIAŁ I. TURYSTYCZNE OBIEKTY NOCLEGOWE WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2014 R.**  
**SECTION I. TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY VOIVODSHIP IN 2014**

**TABL. I/1. TURYSTYCZNE OBIEKTY NOCLEGOWE**  
**TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS**

Województwa <i>Voivodships</i>	Ogółem <i>Total</i>	Obiekty hotelowe <i>Hotels and similar establish- ments</i>	Hotele <i>Hotels</i>	Motele <i>Motels</i>	Pensjona- ty <i>Boarding houses</i>	Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>	Pozostałe obiekty noclegowe <i>Other facilities</i>	Domy wyciecz- kowe <i>Excursion hostels</i>	Schroni- ska <i>Shelters</i>	Schroni- ska młodzie- żowe <i>Youth shelters</i>	Szkolne schroniska młodzie- żowe <i>School youth hostels</i>	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>
<b>POLSKA 2013</b>	9 775	3 485	2 107	116	307	955	6 290	48	60	45	274	1 047
<b>POLAND 2014</b>	<b>9 885</b>	<b>3 646</b>	<b>2 250</b>	<b>110</b>	<b>337</b>	<b>949</b>	<b>6 239</b>	<b>47</b>	<b>59</b>	<b>45</b>	<b>267</b>	<b>1 017</b>
Dolnośląskie .....	903	381	230	6	57	88	522	6	13	8	20	81
Kujawsko-pomorskie....	331	149	106	5	2	36	182	2	1	1	7	35
Lubelskie .....	363	149	89	5	14	41	214	1	-	1	32	34
Lubuskie .....	283	127	62	14	11	40	156	-	1	2	7	31
Łódzkie .....	362	206	115	10	3	78	156	6	1	4	5	12
Małopolskie .....	1 418	449	300	7	69	73	969	9	21	4	25	96
Mazowieckie .....	476	297	212	10	6	69	179	1	-	2	11	11
Opolskie .....	142	71	48	2	4	17	71	2	1	1	9	7
Podkarpackie .....	513	197	130	6	14	47	316	8	4	4	39	18
Podlaskie .....	248	87	35	2	11	39	161	1	2	4	3	6
Pomorskie .....	1 450	314	182	4	39	89	1 136	2	1	6	10	212
Śląskie .....	636	304	192	4	15	93	332	4	13	1	19	41
Świętokrzyskie .....	231	128	95	12	9	12	103	1	-	1	11	7
Warmińsko-mazurskie..	496	197	110	3	28	56	299	2	-	4	19	32
Wielkopolskie .....	711	344	231	15	20	78	367	1	-	-	31	72
Zachodniopomorskie ....	1 322	246	113	5	35	93	1 076	1	1	2	19	322

**TABL. I/1. TURYSTYCZNE OBIEKTY NOCLEGOWE /dok./**  
**TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS /cont./**

Województwa <i>Voivodships</i>	Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centres</i>	Ośrodki szkoleniowo- wypoczynkowe <i>Training- recreational centres</i>	Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	Zespoły domków turystycznych <i>Complexes of tourist cottages</i>	Kempingi <i>Camping sites</i>	Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	Hostele <i>Hostels</i>	Zakłady uzdrowi- skowe <i>Health establish- ments</i>	Pokoje gościnne <i>Rooms for guest</i>	Kwatery agroturysty- czne <i>Agrotourism lodgings</i>	Pozostałe niesklasy- fikowane <i>Other not classified</i>
<b>P O L S K A 2013</b>	99	432	34	394	129	187	110	198	1 823	800	610
<b>P O L A N D 2014</b>	<b>93</b>	<b>420</b>	<b>35</b>	<b>409</b>	<b>125</b>	<b>181</b>	<b>114</b>	<b>197</b>	<b>1 830</b>	<b>804</b>	<b>596</b>
Dolnośląskie .....	13	30	3	9	11	4	16	35	139	64	70
Kujawsko-pomorskie.....	3	15	-	13	3	16	2	33	14	19	18
Lubelskie .....	3	24	3	15	2	2	2	4	38	28	25
Lubuskie .....	4	23	-	18	2	15	-	-	10	22	21
Łódzkie .....	1	21	1	13	-	6	11	-	30	26	19
Małopolskie .....	6	61	10	12	10	8	37	36	449	100	85
Mazowieckie .....	2	21	6	10	1	4	10	-	25	40	35
Opolskie .....	-	5	-	6	5	1	-	-	10	16	8
Podkarpackie .....	2	18	-	34	2	11	1	20	46	72	37
Podlaskie .....	2	12	-	14	3	6	2	1	19	56	30
Pomorskie .....	21	41	4	90	26	28	11	8	512	89	75
Śląskie .....	2	40	1	13	7	13	3	8	79	42	46
Świętokrzyskie .....	-	10	-	8	3	1	-	8	11	36	6
Warmińsko-mazurskie...	8	15	1	35	13	17	1	1	36	89	26
Wielkopolskie.....	4	38	5	43	11	17	15	-	23	71	36
Zachodniopomorskie .....	22	46	1	76	26	32	3	43	389	34	59



**Tabl. I/2. MIEJSCA NOCLEGOWE W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH NOCLEGOWYCH**  
*BED PLACES IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS*

Województwa <i>Voivodships</i>	Ogółem <i>Total</i>	Obiekty hotelowe <i>Hotels and similar establish- ments</i>	Hotele <i>Hotels</i>	Motele <i>Motels</i>	Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>	Pozostałe obiekty noclegowe <i>Other facilities</i>	Domy wyciecz- kowe <i>Excursion hostels</i>	Schronis- ka <i>Shelters</i>	Schroniska młodzieżo- we <i>Youth shelters</i>	Szkolne schroniska młodzieżo- we <i>School youth hostels</i>	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>
<b>POLSKA 2013</b>	679 445	274 297	208 617	4 359	13 874	47 447	405 148	3 560	3 041	2 809	16 655	111 783
<b>POLAND 2014</b>	<b>694 023</b>	<b>292 521</b>	<b>227 532</b>	<b>4 363</b>	<b>14 164</b>	<b>46 462</b>	<b>401 502</b>	<b>3 430</b>	<b>2 973</b>	<b>2 824</b>	<b>16 650</b>	<b>110 447</b>
Dolnośląskie .....	60 320	33 359	25 739	241	2 450	4 929	26 961	538	743	471	1 110	6 105
Kujawsko-pomorskie....	26 907	10 165	8 330	183	208	1 444	16 742	137	146	12	580	2 676
Lubelskie .....	20 807	8 420	5 778	229	587	1 826	12 387	46	-	30	1 544	2 667
Lubuskie .....	18 211	7 383	4 572	774	571	1 466	10 828	-	20	85	293	2 968
Łódzkie .....	23 231	14 863	11 459	296	88	3 020	8 368	386	38	221	222	930
Małopolskie .....	87 208	40 529	33 482	315	3 248	3 484	46 679	524	1 142	434	1 520	8 069
Mazowieckie .....	47 921	36 208	32 356	405	248	3 199	11 713	90	-	125	824	1 149
Opolskie .....	7 913	3 278	2 459	72	101	646	4 635	489	50	25	453	471
Podkarpackie .....	27 598	11 074	8 715	221	575	1 563	16 524	619	135	180	2 028	2 158
Podlaskie .....	12 848	5 971	3 720	116	386	1 749	6 877	16	34	330	204	501
Pomorskie .....	97 131	24 968	18 152	155	1 642	5 019	72 163	140	76	353	1 183	25 022
Śląskie .....	44 996	26 040	20 276	137	555	5 072	18 956	194	555	170	1 031	3 236
Świętokrzyskie .....	14 898	7 977	6 859	361	397	360	6 921	24	-	54	711	807
Warmińsko-mazurskie..	39 820	16 802	12 830	49	952	2 971	23 018	45	-	204	1 656	3 436
Wielkopolskie .....	42 597	22 591	17 780	559	594	3 658	20 006	66	-	-	1 718	3 884
Zachodniopomorskie ....	121 617	22 893	15 025	250	1 562	6 056	98 724	116	34	130	1 573	46 368

**TABL. I/2. MIEJSCA NOCLEGOWE W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH NOCLEGOWYCH /dok./**  
*BED PLACES IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS /cont./*

Województwa <i>Voivodships</i>	Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centres</i>	Ośrodki szkoleniowo- wypoczynko- we <i>Training- recreational centres</i>	Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	Zespoły domków turystycznych <i>Complexes of tourist cottages</i>	Kempingi <i>Camping sites</i>	Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	Hostele <i>Hostels</i>	Zakłady uzdrowi- skowe <i>Health establish- ments</i>	Pokoje gościnne <i>Rooms for guest</i>	Kwatery agroturysty- czne <i>Agrotourism lodgings</i>	Pozostałe niesklasy- fikowane <i>Other not classified</i>
<b>POLSKA 2013</b>	13 389	46 280	1 708	24 234	20 081	21 463	7 477	34 154	40 459	12 771	45 284
<b>POLAND 2014</b>	<b>12 687</b>	<b>44 647</b>	<b>1 764</b>	<b>25 603</b>	<b>20 258</b>	<b>21 373</b>	<b>7 828</b>	<b>33 874</b>	<b>42 088</b>	<b>12 810</b>	<b>42 246</b>
Dolnośląskie .....	1 095	2 385	81	474	1 459	494	1 019	3 622	3 217	1 117	3 031
Kujawsko-pomorskie....	372	1 593	-	1 014	422	2 454	49	6 024	284	348	631
Lubelskie .....	365	1 725	272	809	330	350	48	1 327	679	384	1 811
Lubuskie .....	564	2 349	-	1 114	318	1 650	-	-	175	365	927
Łódzkie .....	100	1 541	35	1 310	-	710	581	-	538	405	1 351
Małopolskie .....	434	4 801	312	830	1 052	570	2 797	4 705	11 991	1 557	5 941
Mazowieckie .....	345	2 593	285	471	100	600	1 282	-	562	661	2 626
Opolskie .....	-	665	-	377	562	658	-	-	154	216	515
Podkarpackie .....	290	2 062	-	1 633	194	850	45	2 786	964	1 109	1 471
Podlaskie .....	160	1 336	-	896	324	395	134	180	362	778	1 227
Pomorskie .....	2 871	6 825	209	5 356	5 726	3 188	487	1 581	11 344	1 535	6 267
Śląskie .....	145	3 026	19	618	1 000	810	410	1 992	1 797	799	3 154
Świętokrzyskie .....	-	934	-	337	700	500	-	1 496	211	481	666
Warmińsko-mazurskie..	896	2 567	129	3 548	1 484	1 375	31	395	593	1 361	5 298
Wielkopolskie.....	368	3 664	367	2 136	1 286	2 361	579	-	401	1 153	2 023
Zachodniopomorskie ....	4 682	6 581	55	4 680	5 301	4 408	366	9 766	8 816	541	5 307

**TABL. I/3. POKOJE W OBIEKTACH HOTELOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW**  
**ROOMS IN HOTELS AND SIMILAR ESTABLISHMENTS BY VOIVODSHIP**

Województwa <i>Voivodships</i>	Ogółem <i>Total</i>	Hotele <i>Hotels</i>	Motele <i>Motels</i>	Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>
<b>Ogółem (stan w dniu 31 VII)</b> <i>Total (as of 31 VII)</i>					
<b>POLSKA</b> 2013	134 417	105 783	2 183	5 857	20 594
<b>POLAND</b> 2014	<b>142 364</b>	<b>113 965</b>	<b>2 163</b>	<b>6 078</b>	<b>20 158</b>
Dolnośląskie .....	15 430	12 176	122	1 012	2 120
Kujawsko-pomorskie .....	5 144	4 369	94	95	586
Lubelskie .....	4 284	3 011	122	237	914
Lubuskie .....	3 753	2 384	398	243	728
Łódzkie .....	7 668	6 110	140	33	1 385
Małopolskie .....	18 665	15 683	148	1 420	1 414
Mazowieckie .....	19 134	17 277	190	102	1 565
Opolskie .....	1 627	1 225	36	46	320
Podkarpackie .....	5 368	4 303	108	235	722
Podlaskie .....	2 802	1 813	52	199	738
Pomorskie .....	11 871	8 913	81	683	2 194
Śląskie .....	12 820	10 267	80	221	2 252
Świętokrzyskie .....	4 000	3 528	151	168	153
Warmińsko-mazurskie .....	7 864	6 278	30	407	1 149
Wielkopolskie .....	11 131	9 157	296	270	1 408
Zachodniopomorskie .....	10 803	7 471	115	707	2 510
<b>w tym z pełnym węzłem higieniczno-sanitarnym (stan w dniu 31 VII)</b> <i>of which rooms with bathroom (as of 31 VII)</i>					
<b>POLSKA</b> 2013	130 214	104 587	2 045	5 800	17 782
<b>POLAND</b> 2014	<b>139 153</b>	<b>112 989</b>	<b>2 035</b>	<b>6 022</b>	<b>18 107</b>
Dolnośląskie .....	15 053	12 107	115	1 012	1 819
Kujawsko-pomorskie .....	5 022	4 292	94	95	541
Lubelskie .....	4 130	3 007	99	237	787
Lubuskie .....	3 598	2 312	398	239	649
Łódzkie .....	7 639	6 097	140	33	1 369
Małopolskie .....	18 433	15 543	148	1 420	1 322
Mazowieckie .....	18 878	17 149	170	99	1 460
Opolskie .....	1 542	1 214	36	46	246
Podkarpackie .....	5 256	4 300	103	235	618
Podlaskie .....	2 788	1 808	46	199	735
Pomorskie .....	11 614	8 891	81	650	1 992
Śląskie .....	12 446	10 226	80	221	1 919
Świętokrzyskie .....	3 914	3 461	140	168	145
Warmińsko-mazurskie .....	7 645	6 244	26	396	979
Wielkopolskie .....	10 826	9 094	280	265	1 187
Zachodniopomorskie .....	10 369	7 244	79	707	2 339

**TABL. I/4. HOTELE I ICH WYKORZYSTANIE WEDŁUG KATEGORII I WOJEWÓDZTW**  
**HOTELS AND THEIR OCCUPANCY BY CATEGORY AND VOIVODSHIP**

Województwa <i>Voivodships</i>	Hotele ogółem <i>Hotels total</i>	Kategorie <i>Category</i>					w trakcie kategoryzacji <i>during categorization</i>
		*****	****	***	**	*	

**Obiekty (stan w dniu 31 VII)**

*Facilities (as of 31 VII)*

<b>POLSKA</b> 2013	2 107	47	261	964	565	171	99
<b>POLAND</b> 2014	<b>2 250</b>	<b>55</b>	<b>303</b>	<b>1 056</b>	<b>572</b>	<b>167</b>	<b>97</b>
Dolnośląskie.....	230	6	31	122	41	24	6
Kujawsko-pomorskie .....	106	1	16	47	33	5	4
Lubelskie.....	89	1	9	51	17	6	5
Lubuskie.....	62	-	7	20	18	13	4
Łódzkie .....	115	-	11	57	30	10	7
Małopolskie.....	300	14	59	170	38	13	6
Mazowieckie .....	212	10	31	90	56	16	9
Opolskie .....	48	1	1	29	10	4	3
Podkarpackie.....	130	1	11	63	40	7	8
Podlaskie.....	35	-	3	15	11	1	5
Pomorskie .....	182	7	18	78	57	12	10
Śląskie .....	192	3	32	87	50	11	9
Świętokrzyskie.....	95	1	9	36	39	8	2
Warmińsko-mazurskie ...	110	4	19	41	36	4	6
Wielkopolskie .....	231	3	25	107	71	20	5
Zachodniopomorskie.....	113	3	21	43	25	13	8

**Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII)**

*Bed places (as of 31 VII)*

<b>POLSKA</b> 2013	208 617	11 311	53 499	85 479	41 016	11 627	5 685
<b>POLAND</b> 2014	<b>227 532</b>	<b>12 999</b>	<b>61 993</b>	<b>93 165</b>	<b>41 190</b>	<b>12 068</b>	<b>6 117</b>
Dolnośląskie.....	25 739	1 166	7 525	11 682	3 191	1 674	501
Kujawsko-pomorskie .....	8 330	41	2 473	3 332	1 920	417	147
Lubelskie.....	5 778	31	925	3 323	992	261	246
Lubuskie.....	4 572	-	694	1 602	992	1 044	240
Łódzkie .....	11 459	-	3 274	4 856	2 307	617	405
Małopolskie.....	33 482	2 306	10 358	14 531	4 767	1 258	262
Mazowieckie .....	32 356	4 283	8 915	10 940	5 531	2 315	372
Opolskie .....	2 459	40	55	1 710	341	136	177
Podkarpackie.....	8 715	142	1 899	4 419	1 625	274	356
Podlaskie.....	3 720	-	799	1 499	976	62	384
Pomorskie .....	18 152	1 462	3 268	8 158	4 196	483	585
Śląskie .....	20 276	517	7 220	7 137	3 943	718	741
Świętokrzyskie.....	6 859	71	1 676	2 651	1 950	444	67
Warmińsko-mazurskie ...	12 830	1 150	4 351	4 197	2 614	159	359
Wielkopolskie .....	17 780	480	3 313	8 658	4 121	759	449
Zachodniopomorskie.....	15 025	1 310	5 248	4 470	1 724	1 447	826

**TABL. I/4. HOTELE I ICH WYKORZYSTANIE WEDŁUG KATEGORII I WOJEWÓDZTW /cd./**  
**HOTELS AND THEIR OCCUPANCY BY CATEGORY AND VOIVODSHIP / cont./**

Województwa <i>Voivodships</i>	Hotele razem <i>Hotels total</i>	Kategorie <i>Category</i>					w trakcie kategoryzacji <i>during categorization</i>
		*****	****	***	**	*	

**Pokoje (stan w dniu 31 VII)**

*Rooms (as of 31 VII)*

<b>POLSKA 2013</b>	105 783	6 287	27 591	43 143	20 490	5 576	2 696
<b>POLAND 2014</b>	<b>113 965</b>	<b>6 990</b>	<b>30 970</b>	<b>46 890</b>	<b>20 420</b>	<b>5 809</b>	<b>2 886</b>
Dolnośląskie.....	12 176	594	3 423	5 655	1 486	795	223
Kujawsko-pomorskie .....	4 369	24	1 353	1 761	981	183	67
Lubelskie.....	3 011	13	492	1 774	509	131	92
Lubuskie.....	2 384	-	386	855	510	496	137
Łódzkie .....	6 110	-	1 688	2 669	1 247	327	179
Małopolskie.....	15 683	1 199	4 952	6 792	2 064	559	117
Mazowieckie .....	17 277	2 667	4 673	5 776	2 834	1 145	182
Opolskie .....	1 225	20	23	863	159	84	76
Podkarpackie.....	4 303	71	885	2 215	836	133	163
Podlaskie.....	1 813	-	364	753	483	30	183
Pomorskie .....	8 913	744	1 667	3 961	2 054	214	273
Śląskie .....	10 267	269	3 533	3 642	2 095	345	383
Świętokrzyskie .....	3 528	42	906	1 375	940	237	28
Warmińsko-mazurskie ...	6 278	470	2 195	2 093	1 284	63	173
Wielkopolskie .....	9 157	290	1 748	4 433	2 099	371	216
Zachodniopomorskie.....	7 471	587	2 682	2 273	839	696	394

**w tym pokoje z pełnym węzłem higieniczno-sanitarnym (stan w dniu 31 VII)**

*of which rooms with bathroom (as of 31 VII)*

<b>POLSKA 2013</b>	104 587	6 287	27 568	43 028	20 124	4 946	2 634
<b>POLAND 2014</b>	<b>112 989</b>	<b>6 990</b>	<b>30 957</b>	<b>46 835</b>	<b>20 071</b>	<b>5 316</b>	<b>2 820</b>
Dolnośląskie.....	12 107	594	3 410	5 645	1 469	786	203
Kujawsko-pomorskie .....	4 292	24	1 353	1 741	924	183	67
Lubelskie.....	3 007	13	492	1 774	505	131	92
Lubuskie.....	2 312	-	386	855	506	428	137
Łódzkie .....	6 097	-	1 688	2 669	1 243	327	170
Małopolskie.....	15 543	1 199	4 952	6 783	1 969	528	112
Mazowieckie .....	17 149	2 667	4 673	5 772	2 781	1 078	178
Opolskie .....	1 214	20	23	863	155	77	76
Podkarpackie.....	4 300	71	885	2 215	833	133	163
Podlaskie.....	1 808	-	364	753	478	30	183
Pomorskie .....	8 891	744	1 667	3 961	2 050	196	273
Śląskie .....	10 226	269	3 533	3 633	2 091	324	376
Świętokrzyskie .....	3 461	42	906	1 375	932	178	28
Warmińsko-mazurskie ...	6 244	470	2 195	2 092	1 267	53	167
Wielkopolskie .....	9 094	290	1 748	4 431	2 041	368	216
Zachodniopomorskie.....	7 244	587	2 682	2 273	827	496	379

**TABL. I/4. HOTELE I ICH WYKORZYSTANIE WEDŁUG KATEGORII I WOJEWÓDZTW /cd./**  
**HOTELS AND THEIR OCCUPANCY BY CATEGORY AND VOIVODSHIP / cont./**

Województwa <i>Voivodships</i>	Hotele razem <i>Hotels total</i>	Kategorie <i>Category</i>					w trakcie kategoryzacji <i>during categorization</i>
		*****	****	***	**	*	

**Turyści korzystający (I-XII)**  
*Tourists (I-XII)*

<b>POLSKA 2013</b>	14 568 220	1 176 707	3 963 359	5 667 776	2 706 675	804 588	249 115
<b>POLAND 2014</b>	<b>16 138 323</b>	<b>1 309 467</b>	<b>4 603 428</b>	<b>6 403 515</b>	<b>2 628 493</b>	<b>932 621</b>	<b>260 799</b>
Dolnośląskie.....	1 577 050	90 897	417 810	739 103	195 644	110 816	22 780
Kujawsko-pomorskie ....	576 738	188 448		222 326	123 804	28 068	14 092
Lubelskie.....	433 364	64 680		253 736	90 415	18 676	5 857
Lubuskie.....	320 644	-	50 926	139 224	50 683	58 578	21 233
Łódzkie .....	837 663	-	255 992	326 118	189 780	53 369	12 404
Małopolskie.....	2 446 742	189 160	842 744	1 041 227	243 561	121 328	8 722
Mazowieckie.....	3 307 764	628 314	958 593	955 719	480 385	259 632	25 121
Opolskie .....	154 171		126 926		12 637	6 218	8 390
Podkarpackie.....	532 537	147 587		247 232	105 435	23 632	8 651
Podlaskie.....	333 685	-	53 160	147 317	104 877	28 331	
Pomorskie .....	1 192 930	162 974	246 946	528 353	210 840	19 649	24 168
Śląskie.....	1 305 450	25 263	468 102	446 981	261 080	60 436	43 588
Świętokrzyskie.....	338 087	91 130		142 354	76 510	28 093	
Warmińsko-mazurskie ..	737 628	58 524	307 876	226 185	119 794	7 411	17 838
Wielkopolskie .....	1 136 535	51 212	228 785	562 756	251 087	35 427	7 268
Zachodniopomorskie.....	907 335	80 731	298 015	302 984	111 961	91 423	22 221

**w tym korzystający turyści zagraniczni (I-XII)**  
*of which foreign tourists (I-XII)*

<b>POLSKA 2013</b>	4 322 258	702 676	1 376 984	1 523 860	542 792	122 426	53 520
<b>POLAND 2014</b>	<b>4 521 940</b>	<b>708 466</b>	<b>1 513 431</b>	<b>1 591 987</b>	<b>506 866</b>	<b>153 580</b>	<b>47 610</b>
Dolnośląskie.....	435 032	52 262	140 367	184 781	40 354	15 007	2 261
Kujawsko-pomorskie ....	79 627	44 449		22 958	9 852	1 700	668
Lubelskie.....	89 433	11 683		57 796	18 445	565	944
Lubuskie.....	115 717	-	14 518	68 141	11 269	14 202	7 587
Łódzkie .....	141 619	-	50 402	42 601	43 728	3 444	1 444
Małopolskie.....	979 193	128 957	348 841	385 092	74 356	39 755	2 192
Mazowieckie.....	1 078 433	379 269	338 403	235 165	81 008	42 192	2 396
Opolskie .....	24 372		21 453		801	1 721	397
Podkarpackie.....	89 828	33 606		38 581	13 254	3 424	963
Podlaskie.....	108 693	-	23 743	40 878	39 786	4 286	
Pomorskie .....	349 500	79 415	113 187	116 856	33 931	1 116	4 995
Śląskie.....	290 713	7 355	104 409	110 665	53 357	8 197	6 730
Świętokrzyskie.....	23 309	9 024		9 338	4 113	834	
Warmińsko-mazurskie ..	143 951	1 717	66 548	54 553	16 998	381	3 754
Wielkopolskie .....	235 754	27 792	79 821	90 310	34 783	1 239	1 809
Zachodniopomorskie.....	336 766	26 117	139 240	113 591	30 831	16 060	10 927

**TABL. I/4. HOTELE I ICH WYKORZYSTANIE WEDŁUG KATEGORII I WOJEWÓDZTW /cd./**  
**HOTELS AND THEIR OCCUPANCY BY CATEGORY AND VOIVODSHIP /cont./**

Województwa <i>Voivodships</i>	Hotele ogółem <i>Hotels total</i>	Kategorie <i>Category</i>					w trakcie kategory- zacji <i>during categoriza- tion</i>
		*****	****	***	**	*	
<b>Noclegi udzielone (I-XII)</b> <i>Overnight stays (I-XII)</i>							
<b>POLSKA 2013</b>	26 971 351	2 337 186	8 034 963	10 193 013	4 465 207	1 414 539	526 443
<b>POLAND 2014</b>	<b>29 900 220</b>	<b>2 554 385</b>	<b>9 274 575</b>	<b>11 434 394</b>	<b>4 495 966</b>	<b>1 591 696</b>	<b>549 204</b>
Dolnośląskie.....	3 047 254	180 243	875 108	1 356 815	371 927	206 873	56 288
Kujawsko-pomorskie ....	945 808	314 923		365 170	206 243	40 652	18 820
Lubelskie.....	616 306	96 027		366 598	118 442	27 824	7 415
Lubuskie.....	483 522	-	85 422	191 813	80 351	96 838	29 098
Łódzkie .....	1 272 238	-	400 400	488 693	264 421	98 729	19 995
Małopolskie.....	5 135 943	440 729	1 826 403	2 130 121	492 466	225 769	20 455
Mazowieckie .....	5 282 035	1 061 765	1 559 346	1 466 014	767 723	388 653	38 534
Opolskie .....	257 904	211 139			20 244	13 275	13 246
Podkarpackie.....	931 539	244 854		464 273	180 279	30 434	11 699
Podlaskie.....	471 416	-	83 684	199 015	148 138	40 579	
Pomorskie .....	2 504 041	318 111	576 501	1 102 828	418 616	39 461	48 524
Śląskie .....	2 308 073	46 344	823 537	785 671	483 568	88 108	80 845
Świętokrzyskie.....	665 150	197 362		285 673	134 302	47 813	
Warmińsko-mazurskie ..	1 494 003	125 814	677 322	429 985	218 067	9 378	33 437
Wielkopolskie .....	1 806 159	79 557	409 339	859 250	372 394	74 715	10 904
Zachodniopomorskie.....	2 678 829	255 838	1 137 221	744 446	218 785	195 289	127 250
<b>w tym noclegi udzielone turystom zagranicznym (I-XII)</b> <i>of which overnight stays of foreign tourists (I-XII)</i>							
<b>POLSKA 2013</b>	9 122 957	1 448 495	3 142 582	3 127 306	965 170	264 873	174 531
<b>POLAND 2014</b>	<b>9 650 224</b>	<b>1 461 914</b>	<b>3 518 001</b>	<b>3 265 011</b>	<b>948 076</b>	<b>293 459</b>	<b>163 763</b>
Dolnośląskie.....	883 848	114 409	307 433	349 813	72 310	34 420	5 463
Kujawsko-pomorskie ....	159 472	86 045		46 498	22 610	3 285	1 034
Lubelskie.....	120 993	20 499		75 883	22 018	1 282	1 311
Lubuskie.....	157 295	-	28 087	88 350	14 678	16 253	9 927
Łódzkie .....	256 405	-	98 514	85 313	57 148	12 592	2 838
Małopolskie.....	2 261 053	319 969	787 992	892 477	169 306	83 678	7 631
Mazowieckie .....	1 924 161	661 703	649 085	403 963	141 678	64 426	3 306
Opolskie .....	55 962	49 530			1 811	3 837	784
Podkarpackie.....	141 646	44 962		68 725	22 608	4 204	1 147
Podlaskie.....	139 061	-	34 402	50 445	49 799	4 415	
Pomorskie .....	825 503	168 670	287 429	274 756	80 775	2 679	11 194
Śląskie .....	534 656	12 669	205 444	200 431	89 667	12 449	13 996
Świętokrzyskie.....	48 790	20 574		16 970	9 716	1 530	
Warmińsko-mazurskie ..	329 996	4 083	156 055	124 717	34 556	509	10 076
Wielkopolskie .....	439 480	43 968	171 043	159 404	58 799	3 539	2 727
Zachodniopomorskie.....	1 371 903	127 017	627 891	379 708	100 597	45 086	91 604



**TABL. I/4. HOTELE I ICH WYKORZYSTANIE WEDŁUG KATEGORII I WOJEWÓDZTW /cd./**  
**HOTELS AND THEIR OCCUPANCY BY CATEGORY AND VOIVODSHIP /cont./**

Województwa <i>Voivodships</i>	Hotele ogółem <i>Hotels total</i>	Kategorie <i>Category</i>					w trakcie kategoryzacji <i>during categorization</i>
		*****	****	***	**	*	
<b>Wynajęte pokoje (I-XII)</b> <i>Rooms rented (I-XII)</i>							
<b>POLSKA 2013</b>	16 839 894	1 539 830	4 980 677	6 384 263	2 794 651	824 949	315 524
<b>POLAND 2014</b>	<b>18 519 085</b>	<b>1 655 341</b>	<b>5 710 284</b>	<b>7 123 242</b>	<b>2 797 652</b>	<b>907 318</b>	<b>325 248</b>
Dolnośląskie.....	1 822 714	129 343	521 518	807 688	210 737	120 804	32 624
Kujawsko-pomorskie .....	626 179	219 386		234 779	130 032	31 362	10 620
Lubelskie.....	418 204	71 735		249 137	75 100	16 969	5 263
Lubuskie.....	309 881	-	59 771	123 292	46 248	59 333	21 237
Łódzkie .....	852 598	-	273 814	336 825	175 896	56 520	9 543
Małopolskie.....	2 907 725	280 516	1 037 404	1 192 890	275 046	109 140	12 729
Mazowieckie .....	3 594 134	753 597	1 056 962	1 009 707	522 075	228 016	23 777
Opolskie .....	177 219	146 025			14 851	8 571	7 772
Podkarpackie.....	563 617	148 261		277 479	111 126	19 179	7 572
Podlaskie.....	280 063	-	47 883	128 147	82 635	21 398	
Pomorskie .....	1 430 622	175 911	333 365	620 546	247 472	20 887	32 441
Śląskie .....	1 499 234	31 623	548 653	527 343	300 955	45 991	44 669
Świętokrzyskie .....	419 142	132 784		170 464	88 677	27 217	
Warmińsko-mazurskie .....	816 922	61 966	342 160	263 481	126 264	4 367	18 684
Wielkopolskie .....	1 263 795	55 525	302 415	602 252	252 921	43 352	7 330
Zachodniopomorskie.....	1 537 036	132 648	637 720	443 852	137 617	112 969	72 230
<b>w tym wynajęte pokoje turystom zagranicznym (I-XII)</b> <i>of which rooms rented by foreign tourists (I-XII)</i>							
<b>POLSKA 2013</b>	5 822 754	985 031	2 004 511	1 980 721	594 595	151 433	106 463
<b>POLAND 2014</b>	<b>6 157 362</b>	<b>990 697</b>	<b>2 274 646</b>	<b>2 046 977</b>	<b>580 317</b>	<b>166 495</b>	<b>98 230</b>
Dolnośląskie.....	571 345	84 383	199 032	221 485	42 324	20 621	3 500
Kujawsko-pomorskie .....	117 258	62 841		35 080	15 399	3 240	698
Lubelskie.....	80 613	16 983		49 565	12 453	785	827
Lubuskie.....	100 653	-	22 796	52 396	9 597	9 271	6 593
Łódzkie .....	190 276	-	71 489	66 490	42 738	8 244	1 315
Małopolskie.....	1 324 455	209 291	480 003	499 637	90 024	40 683	4 817
Mazowieckie .....	1 353 200	480 365	450 366	282 870	97 947	39 099	2 553
Opolskie .....	42 105	37 466			1 304	2 724	611
Podkarpackie.....	96 516	34 008		43 067	15 560	2 921	960
Podlaskie.....	77 930	-	19 048	31 872	24 911	2 099	
Pomorskie .....	478 003	93 726	168 865	159 492	47 496	1 783	6 641
Śląskie .....	383 528	11 078	156 611	147 215	55 023	6 009	7 592
Świętokrzyskie .....	37 081	16 104		12 578	7 211	1 188	
Warmińsko-mazurskie .....	194 493	2 582	89 334	76 550	19 901	375	5 751
Wielkopolskie .....	325 901	34 283	132 394	116 223	39 151	2 108	1 742
Zachodniopomorskie.....	784 005	67 444	360 750	216 558	59 278	25 895	54 080

**TABL. I/4. HOTELE I ICH WYKORZYSTANIE WEDŁUG KATEGORII I WOJEWÓDZTW /dok./**  
**HOTELS AND THEIR OCCUPANCY BY CATEGORY AND VOIVODSHIP /cont./**

Województwa <i>Voivodships</i>	Hotele ogółem <i>Hotels total</i>	Kategorie <i>Category</i>					w trakcie kategoryzacji <i>during categorization</i>
		*****	****	***	**	*	

**Stopień wykorzystania miejsc noclegowych (I-XII)**

*Occupancy rate of bed places (I-XII)*

<b>POLSKA</b> 2013	36,1	55,8	41,4	33,2	31,1	34,6	26,5
<b>POLAND</b> 2014	<b>37,0</b>	<b>54,3</b>	<b>42,2</b>	<b>34,2</b>	<b>31,3</b>	<b>36,6</b>	<b>25,9</b>
Dolnośląskie.....	32,8	41,9	31,6	33,0	30,8	34,1	33,8
Kujawsko-pomorskie .....	32,1	#	37,4	30,0	31,0	30,0	23,3
Lubelskie.....	30,3	#	30,4	32,5	30,3	26,5	8,4
Lubuskie.....	29,3	-	39,0	32,1	22,4	25,4	31,8
Łódzkie .....	30,6	-	34,3	27,1	31,7	44,7	15,2
Małopolskie.....	44,2	53,8	50,5	40,8	35,0	50,3	19,6
Mazowieckie .....	45,6	66,9	50,5	37,4	38,6	46,6	24,1
Opolskie .....	28,6	#	#	30,9	18,1	33,9	20,2
Podkarpackie.....	29,7	#	34,5	29,6	29,5	30,0	9,4
Podlaskie .....	35,0	-	28,1	36,6	42,4	#	20,7
Pomorskie .....	39,1	59,6	49,6	37,4	29,9	23,0	26,4
Śląskie.....	31,5	24,6	31,1	30,4	35,1	33,8	29,5
Świętokrzyskie .....	26,9	#	30,0	30,1	18,9	27,8	#
Warmińsko-mazurskie .....	33,6	32,3	42,6	29,8	26,5	14,9	23,4
Wielkopolskie .....	28,7	46,9	34,9	27,9	24,5	26,1	14,3
Zachodniopomorskie.....	50,8	56,3	62,3	45,7	36,9	38,0	49,3

**Stopień wykorzystania pokoi (I-XII)**

*Occupancy rate of rooms (I-XII)*

<b>POLSKA</b> 2013	44,3	66,3	49,9	41,0	38,9	41,8	33,7
<b>POLAND</b> 2014	<b>45,4</b>	<b>65,0</b>	<b>51,8</b>	<b>42,1</b>	<b>39,0</b>	<b>43,2</b>	<b>32,5</b>
Dolnośląskie.....	41,4	59,4	41,2	40,6	37,2	41,8	43,5
Kujawsko-pomorskie .....	40,6	#	47,1	36,6	38,2	52,1	30,7
Lubelskie.....	39,1	#	42,4	41,0	37,2	31,7	14,7
Lubuskie.....	35,7	-	47,9	38,5	25,3	31,8	40,6
Łódzkie .....	38,1	-	45,5	33,5	38,9	47,5	16,1
Małopolskie.....	52,7	65,3	59,6	48,6	42,8	53,7	27,4
Mazowieckie .....	57,5	76,5	63,7	48,2	51,5	55,2	29,1
Opolskie .....	38,9	#	#	41,5	27,5	35,9	27,5
Podkarpackie.....	36,4	#	44,6	34,9	35,7	39,2	13,3
Podlaskie .....	42,6	-	35,6	46,6	47,3	#	25,4
Pomorskie .....	45,0	64,3	56,2	42,7	35,8	27,3	36,6
Śląskie.....	40,4	32,3	42,5	39,7	41,4	36,9	32,1
Świętokrzyskie .....	32,8	#	36,3	35,3	25,4	29,3	#
Warmińsko-mazurskie .....	37,9	39,0	43,7	36,7	31,3	17,5	27,1
Wielkopolskie .....	38,8	53,8	48,4	38,1	32,6	31,0	21,2
Zachodniopomorskie.....	58,0	62,7	67,9	52,7	47,1	46,1	60,0

**TABL. I/5. HOTELE WEDŁUG KATEGORII I WYBRANYCH MIAST**  
**HOTELS BY CATEGORY AND SELECTED CITIES**

Miasta <i>Cities</i>	Hotele ogółem <i>Hotels total</i>	Kategorie <i>Category</i>					w trakcie kategoryzacji <i>during categorization</i>
		*****	****	***	**	*	
<b>Obiekty (stan w dniu 31 VII)</b> <i>Facilities (as of 31 VII)</i>							
<b>OGÓŁEM</b> 2013	555	33	96	245	131	38	12
<b>TOTAL</b> 2014	<b>575</b>	<b>36</b>	<b>113</b>	<b>258</b>	<b>119</b>	<b>38</b>	<b>11</b>
Białystok .....	13	-	2	4	6	1	-
Bydgoszcz .....	20	1	4	5	10	-	-
Gdańsk .....	38	4	8	17	7	-	2
Gorzów Wielkopolski .....	11	-	2	4	3	1	1
Katowice .....	17	1	6	3	4	1	2
Kielce .....	27	-	4	9	13	1	-
Kraków .....	130	10	28	69	16	6	1
Lublin .....	19	1	2	13	1	2	-
Łódź .....	29	-	5	13	9	2	-
Olsztyn .....	10	-	2	4	3	-	1
Opole .....	11	-	-	9	1	1	-
Poznań .....	55	3	12	28	10	1	1
Rzeszów .....	27	1	5	12	5	2	2
Szczecin .....	19	-	4	6	4	5	-
Toruń .....	22	-	5	8	8	1	-
Warszawa .....	70	9	10	28	14	8	1
Wrocław .....	48	6	12	22	4	4	-
Zielona Góra .....	9	-	2	4	1	2	-
Trójmiasto <sup>1</sup> .....	65	7	11	29	16	-	2
Konurbacja górnośląska <sup>2</sup> .....	72	2	10	29	24	2	5
<b>Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII)</b> <i>Bed places (as of 31 VII)</i>							
<b>OGÓŁEM</b> 2013	81 538	8 516	23 019	27 546	16 102	5 564	791
<b>TOTAL</b> 2014	<b>87 406</b>	<b>8 997</b>	<b>26 653</b>	<b>29 552</b>	<b>15 122</b>	<b>6 066</b>	<b>1 016</b>
Białystok .....	1 643	-	557	444	580	62	-
Bydgoszcz .....	2 240	41	753	599	847	-	-
Gdańsk .....	5 469	708	1 483	2 562	587	-	129
Gorzów Wielkopolski .....	789	-	178	323	164	19	105
Katowice .....	3 141	192	1 701	132	636	252	228
Kielce .....	2 087	-	760	405	765	157	-
Kraków .....	18 993	2 051	5 598	6 964	3 415	942	23
Lublin .....	1 801	31	279	1 223	174	94	-
Łódź .....	4 965	-	1 816	1 629	1 219	301	-
Olsztyn .....	1 247	-	101	716	366	-	64
Opole .....	662	-	-	593	42	27	-
Poznań .....	6 731	480	2 396	2 601	952	36	266
Rzeszów .....	2 125	142	758	756	229	91	149
Szczecin .....	3 105	-	1 080	674	428	923	-
Toruń .....	2 229	-	964	519	580	166	-
Warszawa .....	21 378	4 186	5 311	6 626	3 207	1 996	52
Wrocław .....	8 045	1 166	2 673	2 613	820	773	-
Zielona Góra .....	756	-	245	173	111	227	-
Trójmiasto <sup>1</sup> .....	8 884	1 462	2 172	3 838	1 283	-	129
Konurbacja górnośląska <sup>2</sup> .....	7 954	333	2 274	2 650	1 905	284	508

<sup>1</sup> Gdynia, Gdańsk i Sopot.

<sup>2</sup> 14 graniczących ze sobą miast na prawach powiatu: Bytom, Chorzów, Dąbrowa Górnicza, Gliwice, Jaworzno, Katowice, Mysłowice, Piekary Śląskie, Ruda Śląska, Siemianowice Śląskie, Sosnowiec, Świętochłowice, Tychy i Zabrze.

**TABL. I/5. HOTELE WEDŁUG KATEGORII I WYBRANYCH MIAST /cd./**  
**HOTELS BY CATEGORY AND SELECTED CITIES /cont./**

Miasta Cities	Hotele ogółem Hotels total	Kategorie Category					w trakcie kategoryzacji during categorization
		*****	****	***	**	*	
<b>Pokoje (stan w dniu 31 VII)</b> <i>Rooms (as of 31 VII)</i>							
<b>OGÓŁEM</b> 2013	43 694	4 915	12 861	14 558	8 258	2 699	403
<b>TOTAL</b> 2014	<b>46 053</b>	<b>5 146</b>	<b>14 406</b>	<b>15 449</b>	<b>7 606</b>	<b>2 939</b>	<b>507</b>
Białystok .....	794	-	254	221	289	30	-
Bydgoszcz .....	1 320	24	466	386	444	-	-
Gdańsk .....	2 803	364	803	1 293	288	-	55
Gorzów Wielkopolski .....	469	-	127	195	73	11	63
Katowice .....	1 874	108	1 052	74	398	124	118
Kielce .....	1 152	0	453	219	394	86	-
Kraków .....	9 037	1 074	2 775	3 299	1 455	424	10
Lublin .....	1 017	13	147	727	89	41	-
Łódź .....	2 754	-	908	989	695	162	-
Olsztyn .....	637	-	55	359	191	-	32
Opole .....	368	-	-	329	21	18	-
Poznań .....	3 646	290	1 295	1 409	500	16	136
Rzeszów .....	1 141	71	448	383	127	44	68
Szczecin .....	1 561	-	547	380	215	419	-
Toruń .....	1 190	-	533	274	300	83	-
Warszawa .....	11 698	2 608	3 014	3 468	1 609	974	25
Wrocław .....	4 159	594	1 405	1 339	438	383	-
Zielona Góra .....	433	-	124	105	80	124	-
Trójmiasto <sup>1</sup> .....	4 515	744	1 144	1 949	623	-	55
Konurbacja górnośląska <sup>2</sup> .....	4 450	171	1 376	1 405	1 095	140	263
<b>w tym pokoje z pełnym węzłem higieniczno- sanitarnym (stan w dniu 31 VII)</b> <i>of which rooms with bathroom (as of 31 VII)</i>							
<b>OGÓŁEM</b> 2013	43 223	4 915	12 861	14 524	8 171	2 349	403
<b>TOTAL</b> 2014	<b>45 578</b>	<b>5 146</b>	<b>14 406</b>	<b>15 414</b>	<b>7 451</b>	<b>2 654</b>	<b>507</b>
Białystok .....	789	-	254	221	284	30	-
Bydgoszcz .....	1 307	24	466	385	432	-	-
Gdańsk .....	2 803	364	803	1 293	288	-	55
Gorzów Wielkopolski .....	469	-	127	195	73	11	63
Katowice .....	1 874	108	1 052	74	398	124	118
Kielce .....	1 101	-	453	219	394	35	-
Kraków .....	8 944	1 074	2 775	3 293	1 368	424	10
Lublin .....	1 017	13	147	727	89	41	-
Łódź .....	2 754	-	908	989	695	162	-
Olsztyn .....	632	-	55	359	186	-	32
Opole .....	361	-	-	329	21	11	-
Poznań .....	3 646	290	1 295	1 409	500	16	136
Rzeszów .....	1 140	71	448	383	126	44	68
Szczecin .....	1 395	-	547	380	215	253	-
Toruń .....	1 127	-	533	256	255	83	-
Warszawa .....	11 642	2 608	3 014	3 468	1 609	918	25
Wrocław .....	4 149	594	1 405	1 329	438	383	-
Zielona Góra .....	428	-	124	105	80	119	-
Trójmiasto <sup>1</sup> .....	4 515	744	1 144	1 949	623	-	55
Konurbacja górnośląska <sup>2</sup> .....	4 443	171	1 376	1 405	1 095	140	256

<sup>1</sup> Gdynia, Gdańsk i Sopot.

<sup>2</sup> 14 graniczących ze sobą miast na prawach powiatu: Bytom, Chorzów, Dąbrowa Górnicza, Gliwice, Jaworzno, Katowice, Mysłowice, Piekary Śląskie, Ruda Śląska, Siemianowice Śląskie, Sosnowiec, Świętochłowice, Tychy i Zabrze.

**TABL. 1/5. HOTELE WEDŁUG KATEGORII I WYBRANYCH MIAST /cd./**  
**HOTELS BY CATEGORY AND SELECTED CITIES /cont./**

Miasta Cities	Hotele ogółem Hotels total	Kategorie Category					w trakcie kategoryzacji during categoriza- tion
		*****	****	***	**	*	
<b>Turyści korzystający (I-XII)</b> <i>Tourists (I-XII)</i>							
<b>OGÓŁEM</b> 2013	7 542 715	981 901	2 197 823	2 397 731	1 397	521 352	46 372
<b>TOTAL</b> 2014	<b>8 273 389</b>	<b>1 026 860</b>	<b>2 528 908</b>	<b>2 722 460</b>	<b>1 303</b>	<b>645 694</b>	<b>46 093</b>
Białystok .....	184 650	-	100 949	-	83 701	-	-
Bydgoszcz .....	134 994	45 082	-	33 657	-	56 255	-
Gdańsk .....	468 632	68 765	134 417	209 313	-	56 137	-
Gorzów Wielkopolski .....	55 349	-	34 049	-	-	21 300	-
Katowice .....	277 448	75 046	-	9 706	44 198	48 498	-
Kielce .....	117 389	-	41 364	23 199	52 826	-	-
Kraków .....	1 627 288	172 396	552 249	620 602	172 333	109 708	-
Lublin .....	178 954	21 401	-	125 627	31 926	-	-
Łódź .....	415 893	-	145 625	116 759	117 114	36 395	-
Olsztyn .....	102 240	-	66 502	-	-	35 738	-
Opole .....	51 349	-	-	48 441	-	2 908	-
Poznań .....	542 550	51 212	168 377	220 510	-	102 451	-
Rzeszów .....	175 831	78 610	-	58 407	26 775	12 039	-
Szczecin .....	320 118	-	111 890	78 668	61 954	67 606	-
Toruń .....	226 869	-	106 370	53 781	66 718	-	-
Warszawa .....	2 548 741	619 583	656 585	664 657	362 362	245 554	-
Wrocław .....	790 236	90 897	236 026	301 147	82 291	79 875	-
Zielona Góra .....	54 858	-	36 359	-	18 499	-	-
Trójmiasto <sup>1</sup> .....	760 297	162 974	193 225	307 976	-	96 122	-
Konurbacja górnośląska <sup>2</sup> .....	576 005	218 452	-	151 289	141 863	64 401	-
<b>w tym korzystający turyści zagraniczni (I-XII)</b> <i>of which foreign tourists (I-XII)</i>							
<b>OGÓŁEM</b> 2013	2 999 032	651 068	1 096 003	833 557	318 725	88 468	11 211
<b>TOTAL</b> 2014	<b>3 126 299</b>	<b>632 921</b>	<b>1 193 324</b>	<b>870 138</b>	<b>301 103</b>	<b>120 355</b>	<b>8 458</b>
Białystok .....	79 877	-	44 808	-	35 069	-	-
Bydgoszcz .....	18 190	12 551	-	3 362	-	2 277	-
Gdańsk .....	214 505	38 330	88 790	70 397	-	16 988	-
Gorzów Wielkopolski .....	13 193	-	11 298	-	-	1 895	-
Katowice .....	78 300	61 052	-	1 253	7 040	8 955	-
Kielce .....	11 447	-	6 530	2 021	2 896	-	-
Kraków .....	867 476	124 198	317 435	318 572	68 268	39 003	-
Lublin .....	51 148	9 741	-	31 756	9 651	-	-
Łódź .....	89 726	-	48 099	12 101	27 932	1 594	-
Olsztyn .....	18 587	-	15 433	-	-	3 154	-
Opole .....	11 709	-	-	11 495	-	214	-
Poznań .....	166 626	27 792	71 862	46 596	-	20 376	-
Rzeszów .....	49 076	29 915	-	11 502	5 134	2 525	-
Szczecin .....	124 237	-	66 171	27 830	19 076	11 160	-
Toruń .....	49 440	-	31 116	10 078	8 246	-	-
Warszawa .....	1 001 319	379 083	319 509	195 577	66 097	41 053	-
Wrocław .....	270 080	52 262	105 788	83 062	17 244	11 724	-
Zielona Góra .....	11 363	-	9 018	-	2 345	-	-
Trójmiasto <sup>1</sup> .....	303 710	79 415	107 064	93 513	-	23 718	-
Konurbacja górnośląska <sup>2</sup> .....	144 852	71 137	-	35 391	28 005	10 319	-

<sup>1</sup> Gdynia, Gdańsk i Sopot.

<sup>2</sup> 14 graniczących ze sobą miast na prawach powiatu: Bytom, Chorzów, Dąbrowa Górnicza, Gliwice, Jaworzno, Katowice, Mysłowice, Piekary Śląskie, Ruda Śląska, Siemianowice Śląskie, Sosnowiec, Świętochłowice, Tychy i Zabrze.

**TABL. 1/5. HOTELE WEDŁUG KATEGORII I WYBRANYCH MIAST /cd./**  
**HOTELS BY CATEGORY AND SELECTED CITIES /cont./**

Miasta Cities	Hotele ogółem Hotels total	Kategorie Category					w trakcie kategoryzacji during categorization	
		*****	****	***	**	*		
<b>Noclegi udzielone (I-XII)</b> <i>Overnights stays (I-XII)</i>								
<b>OGÓŁEM</b>	2013	12 983 440	1 824 568	3 894 624	4 197 209	2 152 936	838 860	75 243
<b>TOTAL</b>	<b>2014</b>	<b>14 246 730</b>	<b>1 895 074</b>	<b>4 497 788</b>	<b>4 671 005</b>	<b>2 080 918</b>	<b>1 029</b>	<b>72 536</b>
Białystok .....		234 941	-	127 082		107 859		-
Bydgoszcz .....		251 082	92 480		60 944		97 658	
Gdańsk .....		1 000 389	152 821	300 686	435 524		111 358	
Gorzów Wielkopolski .....		99 086	-	60 291			38 795	
Katowice .....		467 276	276 338		18 321	99 622		72 995
Kielce .....		194 747	-	67 041	37 098		90 608	-
Kraków .....		3 374 550	397 306	1 122 371	1 303 804	345 242		205 827
Lublin .....		258 955	34 713		180 845		43 397	-
Łódź .....		611 998	-	226 419	172 276	151 284		62 019
Olsztyn .....		167 070	-	104 828			62 242	
Opole .....		84 424	-	-	79 731		4 963	
Poznań .....		874 941	79 557	313 324	334 087		147 973	
Rzeszów .....		252 816	95 323		101 053	39 295		17 145
Szczecin .....		508 573	-	179 041	132 881	76 446	120 205	-
Toruń .....		340 777	-	156 631	82 007	102 139		-
Warszawa .....		4 141 018	1 047 073	1 151 688	1 034 713	545 119		362 425
Wrocław .....		1 299 249	180 243	396 298	474 107	129 973	118 628	-
Zielona Góra .....		84 838	-	54 922		29 916		-
Trójmiasto <sup>1</sup> .....		1 588 376	318 111	443 342	635 396		191 527	
Konurbacja górnośląska <sup>2</sup> .....		1 005 891		349 777	283 359	267 708		105 047
<b>w tym noclegi udzielone turystom zagranicznym (I-XII)</b> <i>of which overnight stays of foreign tourists (I-XII)</i>								
<b>OGÓŁEM</b>	2013	5 858 297	1 273 037	2 152 061	1 704 940	537 275	168 395	22 589
<b>TOTAL</b>	<b>2014</b>	<b>6 150 185</b>	<b>1 236 736</b>	<b>2 412 314</b>	<b>1 753 095</b>	<b>527 706</b>	<b>203 046</b>	<b>17 288</b>
Białystok .....		99 125	-	57 271		41 854		-
Bydgoszcz .....		54 524	37 730		9 987		6 807	
Gdańsk .....		509 569	91 004	216 202	161 901		40 462	
Gorzów Wielkopolski .....		29 880	-	26 497			3 383	
Katowice .....		143 739	111 776		3 196	14 609		14 158
Kielce .....		25 267	-	13 692	4 525	7 050		-
Kraków .....		2 028 722	307 469	716 951	763 951	157 382		82 969
Lublin .....		72 711	17 218		43 603	11 890		-
Łódź .....		153 081	-	91 995	24 500	33 173		3 413
Olsztyn .....		38 377	-	32 401			5 976	
Opole .....		26 037	-	-	25 626		411	
Poznań .....		309 939	43 968	155 015	77 180		33 776	
Rzeszów .....		64 707	37 037		17 539	7 319		2 812
Szczecin .....		205 877	-	113 914	54 557	23 288	14 118	-
Toruń .....		79 435	-	46 599	16 139	16 697		-
Warszawa .....		1 784 356	661 338	613 058	332 795	114 163		63 002
Wrocław .....		504 278	114 409	200 504	144 368	26 641	18 356	-
Zielona Góra .....		20 561	-	16 230		4 331		-
Trójmiasto <sup>1</sup> .....		711 026	168 670	269 507	216 270		56 579	
Konurbacja górnośląska <sup>2</sup> .....		291 417		133 868	86 090	53 672		17 787

<sup>1</sup> Gdynia, Gdańsk i Sopot.

<sup>2</sup> 14 graniczących ze sobą miast na prawach powiatu: Bytom, Chorzów, Dąbrowa Górnicza, Gliwice, Jaworzno, Katowice, Mysłowice, Piekary Śląskie, Ruda Śląska, Siemianowice Śląskie, Sosnowiec, Świętochłowice, Tychy i Zabrze.



**TABL. I/5. HOTELE WEDŁUG KATEGORII I WYBRANYCH MIAST /cd./**  
**HOTELS BY CATEGORY AND SELECTED CITIES /cont./**

Miasta Cities	Hotele ogółem Hotels total	Kategorie Category					w trakcie kategoryzacji during categoriza- tion
		*****	****	***	**	*	
<b>Wynajęte pokoje (I-XII)</b> <i>Rented rooms (I-XII)</i>							
<b>OGÓŁEM</b> 2013	8 562 378	1 269 605	2 660 538	2 705 400	1 387 088	497 206	42 541
<b>TOTAL</b> 2014	<b>9 345 608</b>	<b>1 309 574</b>	<b>3 068 795</b>	<b>3 003 659</b>	<b>1 337 295</b>	<b>585 093</b>	<b>41 192</b>
Białystok .....	139 166	-	82 693	-	56 473	-	-
Bydgoszcz .....	179 414	73 803	-	47 613	-	57 998	-
Gdańsk .....	579 985	90 213	180 009	245 610	-	64 153	-
Gorzów Wielkopolski .....	69 759	-	47 511	-	-	22 248	-
Katowice .....	336 258	215 329	-	12 399	75 337	33 193	-
Kielce .....	135 268	-	50 131	27 145	57 992	-	-
Kraków .....	1 982 431	258 425	690 080	739 992	194 305	99 629	-
Lublin .....	189 337	27 987	-	132 416	28 934	-	-
Łódź .....	421 605	-	166 159	121 558	100 024	33 864	-
Olsztyn .....	121 660	-	78 283	-	-	43 377	-
Opole .....	61 195	-	-	57 724	-	3 371	-
Poznań .....	625 879	55 525	234 696	231 199	-	104 459	-
Rzeszów .....	169 427	70 126	-	62 956	26 039	10 306	-
Szczecin .....	333 297	-	119 836	93 660	50 525	69 276	-
Toruń .....	228 982	-	103 187	51 078	119 801	-	-
Warszawa .....	2 843 712	745 146	802 727	718 513	367 318	210 008	-
Wrocław .....	865 622	129 343	278 540	299 108	83 182	75 449	-
Zielona Góra .....	62 611	-	41 308	-	21 303	-	-
Trójmiasto <sup>1</sup> .....	904 237	175 911	257 344	357 702	-	113 280	-
Konurbacja górnośląska <sup>2</sup> .....	714 781	269 338	-	217 109	176 014	52 320	-
<b>w tym wynajęte pokoje turystom zagranicznym (I-XII)</b> <i>of which rented rooms of foreign tourists (I-XII)</i>							
<b>OGÓŁEM</b> 2013	3 806 997	887 987	1 420 645	1 059 911	331 258	95 036	12 160
<b>TOTAL</b> 2014	<b>4 001 405</b>	<b>869 953</b>	<b>1 610 778</b>	<b>1 078 473</b>	<b>320 075</b>	<b>111 761</b>	<b>10 365</b>
Białystok .....	53 301	-	33 485	-	19 816	-	-
Bydgoszcz .....	42 841	30 148	-	8 098	-	4 595	-
Gdańsk .....	294 531	52 993	127 381	92 090	-	22 067	-
Gorzów Wielkopolski .....	22 814	-	20 581	-	-	2 233	-
Katowice .....	105 020	86 010	-	2 356	10 103	6 551	-
Kielce .....	19 260	-	10 439	3 748	5 073	-	-
Kraków .....	1 194 352	202 468	440 061	427 542	83 658	40 623	-
Lublin .....	50 341	14 322	-	29 205	6 814	-	-
Łódź .....	113 129	-	65 762	17 764	27 541	2 062	-
Olsztyn .....	27 431	-	23 190	-	-	4 241	-
Opole .....	20 095	-	-	19 827	-	268	-
Poznań .....	226 037	34 283	119 930	51 414	-	20 410	-
Rzeszów .....	46 137	28 497	-	11 179	4 549	1 912	-
Szczecin .....	128 102	-	74 382	34 046	12 272	7 402	-
Toruń .....	53 782	-	31 342	10 090	12 350	-	-
Warszawa .....	1 253 006	480 096	424 126	232 639	78 094	38 051	-
Wrocław .....	334 912	84 383	133 300	89 000	16 821	11 408	-
Zielona Góra .....	16 314	-	13 027	-	3 287	-	-
Trójmiasto <sup>1</sup> .....	408 001	93 726	157 485	124 411	-	32 379	-
Konurbacja górnośląska <sup>2</sup> .....	215 653	103 704	-	69 854	33 358	8 737	-

<sup>1</sup> Gdynia, Gdańsk i Sopot.

<sup>2</sup> 14 graniczących ze sobą miast na prawach powiatu: Bytom, Chorzów, Dąbrowa Górnicza, Gliwice, Jaworzno, Katowice, Mysłowice, Piekary Śląskie, Ruda Śląska, Siemianowice Śląskie, Sosnowiec, Świętochłowice, Tychy i Zabrze.



**TABL. 1/5. HOTELE WEDŁUG KATEGORII I WYBRANYCH MIAST /cd./**  
**HOTELS BY CATEGORY AND SELECTED CITIES /cont./**

Miasta Cities	Hotele ogółem Hotels total	Kategorie Category					w trakcie kategoryzacji during categorization
		*****	****	***	**	*	
<b>Stopień wykorzystania miejsc noclegowych (I-XII)</b> <i>Occupancy rate of bed places (I-XII)</i>							
<b>OGÓŁEM</b> 2013	44,6	59,2	46,6	42,0	39,4	43,0	25,5
<b>TOTAL</b> 2014	<b>45,7</b>	<b>57,6</b>	<b>47,6</b>	<b>43,4</b>	<b>40,1</b>	<b>46,6</b>	<b>24,3</b>
Białystok .....	39,1	-	#	45,0	46,0	#	-
Bydgoszcz .....	31,7	#	34,0	26,7	31,8	-	#
Gdańsk .....	50,2	59,0	55,6	46,2	46,3	-	#
Gorzów Wielkopolski .....	33,8	-	#	28,2	38,9	#	#
Katowice .....	41,6	#	42,2	38,1	45,5	#	#
Kielce .....	25,6	-	24,6	25,2	24,8	#	-
Kraków .....	52,1	54,5	56,8	51,3	39,2	59,9	#
Lublin .....	41,2	#	#	44,0	#	#	-
Łódź .....	33,1	-	34,2	27,3	34,1	#	#
Olsztyn .....	35,6	-	#	34,6	35,8	#	#
Opole .....	35,7	-	-	38,2	#	#	#
Poznań .....	37,8	46,9	37,6	36,3	38,1	#	#
Rzeszów .....	32,4	#	32,2	35,5	39,8	#	#
Szczecin .....	44,8	-	45,1	54,1	49,1	35,7	-
Toruń .....	41,8	-	45,9	38,2	39,0	#	-
Warszawa .....	54,3	67,1	62,0	44,9	47,1	49,9	#
Wrocław .....	43,1	41,9	41,1	47,4	38,7	42,1	-
Zielona Góra .....	31,5	-	#	38,7	#	#	-
Trójmiasto <sup>1</sup> .....	49,4	59,6	56,4	45,1	39,8	-	#
Konurbacja górnośląska <sup>2</sup> .....	35,3	#	38,6	30,5	40,0	#	27,7
<b>Stopień wykorzystania pokoi (I-XII)</b> <i>Occupancy rate of rooms (I-XII)</i>							
<b>OGÓŁEM</b> 2013	54,7	70,7	57,1	51,1	49,3	52,6	28,2
<b>TOTAL</b> 2014	<b>56,3</b>	<b>69,4</b>	<b>59,7</b>	<b>52,9</b>	<b>50,2</b>	<b>54,4</b>	<b>27,8</b>
Białystok .....	47,9	-	#	62,4	48,7	#	-
Bydgoszcz .....	38,9	#	45,2	33,0	36,7	-	#
Gdańsk .....	56,7	66,8	61,4	51,7	55,1	-	#
Gorzów Wielkopolski .....	39,7	-	#	33,8	41,5	#	#
Katowice .....	50,1	#	52,7	46,0	54,3	#	#
Kielce .....	32,3	-	30,8	33,8	32,6	#	-
Kraków .....	62,9	67,3	70,5	60,8	47,8	62,5	#
Lublin .....	52,2	#	#	53,6	#	#	-
Łódź .....	40,6	-	50,2	30,9	39,5	#	#
Olsztyn .....	51,0	-	#	51,3	48,6	#	#
Opole .....	46,6	-	-	49,8	#	#	-
Poznań .....	49,2	53,8	50,9	46,4	50,8	#	#
Rzeszów .....	40,1	#	39,9	42,2	49,3	#	#
Szczecin .....	58,4	-	59,6	67,5	64,4	45,3	-
Toruń .....	52,2	-	54,4	43,7	49,7	#	-
Warszawa .....	67,3	76,9	73,9	58,3	63,5	59,2	#
Wrocław .....	55,7	59,4	55,1	57,8	48,0	54,0	-
Zielona Góra .....	40,5	-	#	49,4	#	#	-
Trójmiasto <sup>1</sup> .....	55,3	64,3	62,0	50,0	49,0	-	#
Konurbacja górnośląska <sup>2</sup> .....	44,9	#	49,3	43,7	46,3	#	28,9

<sup>1</sup> Gdynia, Gdańsk i Sopot.

<sup>2</sup> 14 graniczących ze sobą miast na prawach powiatu: Bytom, Chorzów, Dąbrowa Górnicza, Gliwice, Jaworzno, Katowice, Mysłowice, Piekary Śląskie, Ruda Śląska, Siemianowice Śląskie, Sosnowiec, Świętochłowice, Tychy i Zabrze.

**TABL. I/6. TURYSTYCZNE OBIEKTY NOCLEGOWE W 2014 R. WEDŁUG PKD**  
*TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2014 BY NACE*

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Ogółem <i>Total</i>	PKD <i>NACE</i> 55.1	PKD <i>NACE</i> 55.2	PKD <i>NACE</i> 55.3
Obiekty (stan w dniu 31 VII).....	9 885	3 646	5 933	306
w tym całoroczne .....	6 770	3 534	3 212	15
Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) ....	694 023	292 521	359 871	41 631
w tym całoroczne.....	478 979	286 535	190 733	1 711
Korzystający z noclegów .....	25 083 978	18 658 841	6 145 088	280 049
Turyści zagraniczni korzystający z noclegów .....	5 470 335	4 886 042	511 122	73 171
Noclegi udzielone.....	66 579 589	35 649 237	30 080 054	850 298
Noclegi udzielone turystom zagranicznym	12 992 241	10 667 222	2 152 638	172 381
Wynajęte pokoje <sup>a</sup> .....	21 558 718	21 558 718	.	.
Wynajęte pokoje turystom zagranicznym <sup>a</sup>	6 739 223	6 739 223	.	.
Stopień wykorzystania miejsc noclegowych .....	34,8	34,7	35,9	18,6
Stopień wykorzystania pokoi <sup>a</sup> .....	42,7	42,7	.	.

PKD – Polska Klasyfikacja Działalności

Dział 55 – zakwaterowanie w podziale na grupy:

55.1 Hotele i podobne obiekty zakwaterowania (*hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe*)

55.2 Obiekty noclegowe turystyczne i miejsca krótkotrwałego zakwaterowania (*pozostałe obiekty z wyłączeniem kempingów i pól biwakowych*)

55.3 Pola kempingowe (włączając pola dla pojazdów kempingowych) i pola namiotowe (*kempingi i pola biwakowe*)

<sup>a</sup> Dotyczy hoteli, moteli, pensjonatów i innych obiektów hotelowych.

**TABL. I/7. PLACÓWKI GASTRONOMICZNE W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH NOCLEGOWYCH**  
**CATERING UNITS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS**

Rodzaje obiektów <i>Type of facilities</i>	Ogółem <i>Total</i>		Restauracje <i>Restaurants</i>	Bary i kawiarnie <i>Bars and cafes</i>	Stołówki <i>Canteens</i>	Punkty gastronomi- czne <i>Gastronomic points</i>
	2013	2014				
<b>Ogółem .....</b>	<b>7 594</b>	<b>7533</b>	<b>3146</b>	<b>2280</b>	<b>1683</b>	<b>424</b>
<b>Obiekty hotelowe.....</b> <i>Hotels and similar establishments</i>	<b>4 752</b>	<b>4927</b>	<b>2779</b>	<b>1648</b>	<b>314</b>	<b>186</b>
Hotele .....	3 386	3619	2149	1266	104	100
<i>Hotels</i>						
Motele .....	148	130	87	38	-	5
<i>Motels</i>						
Pensjonaty .....	342	354	133	95	104	22
<i>Boarding houses</i>						
Inne obiekty hotelowe .....	876	824	410	249	106	59
<i>Other hotel facilities</i>						
<b>Pozostałe obiekty noclegowe.....</b> <i>Other facilities</i>	<b>2 842</b>	<b>2606</b>	<b>367</b>	<b>632</b>	<b>1369</b>	<b>238</b>
Domy wycieczkowe.....	35	29	8	7	10	4
<i>Excursion hostels</i>						
Schroniska (łącznie z młodzieżowymi i szkolnymi).....	162	134	9	25	78	22
<i>Shelters (including school and youth hostels)</i>						
Ośrodki wczasowe .....	860	814	73	204	476	61
<i>Holiday centres</i>						
Ośrodki kolonijne .....	79	70	1	5	64	-
<i>Holiday youth centres</i>						
Ośrodki szkoleniowo - wypoczynkowe .....	492	457	92	130	203	32
<i>Training-recreational centres</i>						
Domy pracy twórczej .....	30	23	3	5	13	2
<i>Creative arts centres</i>						
Zespoły domków turystycznych ..	152	143	32	45	32	34
<i>Complexes of tourist cottages</i>						
Kempingi .....	49	53	13	26	5	9
<i>Camping sites</i>						
Pola biwakowe .....	24	27	1	7	8	11
<i>Tent camp sites</i>						
Hostele .....	30	31	7	12	8	4
<i>Hostels</i>						
Zakłady uzdrowiskowe .....	292	271	16	83	158	14
<i>Health establishments</i>						
Pokoje gościnne .....	234	209	25	18	145	21
<i>Rooms for guests</i>						
Kwatery agroturystyczne .....	76	49	3	3	35	8
<i>Agrotourism lodgings</i>						
Pozostałe niesklasyfikowane.....	327	296	84	62	134	16
<i>Other not classified</i>						

**TABL. I/8. PLACÓWKI GASTRONOMICZNE W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH NOCLEGOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW**  
*CATERING UNITS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY VOIVODSHIP*

Województwa <i>Voivodships</i>	Ogółem <i>Total</i>	Restauracje <i>Restaurants</i>	Bary i kawiarnie <i>Bars and cafes</i>	Stołówki <i>Canteens</i>	Punkty gastronomiczne <i>Gastronomic points</i>
<b>P O L S K A</b> 2013	7 594	3 048	2 293	1 782	471
<b>P O L A N D</b> 2014	<b>7 533</b>	<b>3 146</b>	<b>2 280</b>	<b>1 683</b>	<b>424</b>
Dolnośląskie.....	782	295	224	205	58
Kujawsko-pomorskie.....	329	137	102	71	19
Lubelskie.....	267	140	71	39	17
Lubuskie.....	226	101	59	48	18
Łódzkie.....	350	171	116	36	27
Małopolskie.....	1 078	379	269	386	44
Mazowieckie.....	506	270	162	53	21
Opolskie.....	123	63	39	12	9
Podkarpackie.....	360	194	100	49	17
Podlaskie.....	147	76	46	24	1
Pomorskie.....	770	273	240	229	28
Śląskie.....	566	248	190	93	35
Świętokrzyskie.....	202	114	60	24	4
Warmińsko-mazurskie.....	458	182	164	73	39
Wielkopolskie.....	610	314	186	63	47
Zachodniopomorskie.....	759	189	252	278	40

**DZIAŁ II. WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH W 2014 R.**

SECTION II. OCCUPANCY OF TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2014

**TABL. II/1. TURYSŃCI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH WEDŁUG MIESIĘCY**  
 TOURISTS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY MONTH

Rodzaje obiektów <i>Type of facilities</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
<b>OGÓŁEM</b> 2013	23 401 138	1 352 509	1 364 136	1 490 075	1 665 928	2 171 759	2 395 297	2 760 470	2 831 122	2 242 779	2 032 574	1 644 771	1 449 718
<b>TOTAL</b> 2014	<b>25 083 978</b>	<b>1 415 184</b>	<b>1 471 216</b>	<b>1 656 789</b>	<b>1 706 223</b>	<b>2 393 934</b>	<b>2 559 119</b>	<b>2 888 982</b>	<b>3 023 564</b>	<b>2 422 058</b>	<b>2 200 460</b>	<b>1 770 903</b>	<b>1 575 546</b>
<b>Obiekty hotelowe</b> ..... <i>Hotels and similar establishments</i>	<b>18 658 841</b>	<b>1 127 492</b>	<b>1 158 340</b>	<b>1 349 194</b>	<b>1 368 836</b>	<b>1 784 781</b>	<b>1 797 383</b>	<b>1 774 334</b>	<b>1 947 076</b>	<b>1 836 284</b>	<b>1 758 495</b>	<b>1 459 955</b>	<b>1 296 671</b>
Hotele..... <i>Hotels</i>	16 138 323	977 808	1 002 667	1 186 810	1 191 870	1 547 229	1 544 584	1 493 346	1 643 355	1 593 826	1 537 808	1 282 249	1 136 771
Motele ..... <i>Motels</i>	243 412	15 222	13 950	17 029	19 418	21 755	22 719	25 056	25 210	24 286	21 689	20 033	17 045
Pensjonaty..... <i>Boarding house</i>	412 228	23 666	25 947	21 061	23 550	37 930	42 971	56 005	58 485	41 142	33 306	22 575	25 590
Inne obiekty hotelowe..... <i>Other hotel facilities</i>	1 864 878	110 796	115 776	124 294	133 998	177 867	187 109	199 927	220 026	177 030	165 692	135 098	117 265
<b>Pozostałe obiekty noclegowe</b> <i>Other facilities</i>	<b>6 425 137</b>	<b>287 692</b>	<b>312 876</b>	<b>307 595</b>	<b>337 387</b>	<b>609 153</b>	<b>761 736</b>	<b>1 114 648</b>	<b>1 076 488</b>	<b>585 774</b>	<b>441 965</b>	<b>310 948</b>	<b>278 875</b>
Domy wycieczkowe..... <i>Excursion hostels</i>	88 222	4 881	5 353	4 078	5 425	11 835	11 389	11 221	9 697	7 946	6 690	4 728	4 979
Schroniska..... <i>Shelters</i>	135 692	7 687	7 389	6 618	6 584	13 565	15 219	16 469	20 432	17 012	11 669	6 592	6 456
Schroniska młodzieżowe..... <i>Youth hostels</i>	86 714	3 686	3 941	5 334	7 021	12 752	12 040	9 301	9 571	7 347	6 964	5 010	3 747
Szkolne schroniska młodzieżowe ..... <i>School youth hostels</i>	374 064	18 024	18 273	22 718	24 701	49 687	50 065	43 769	41 020	29 755	34 673	24 316	17 063
Ośrodki wczasowe ..... <i>Holiday centres</i>	1 356 278	43 475	60 153	41 546	50 656	128 794	186 493	302 003	278 809	121 322	63 668	38 644	40 715

**TABL. II/1. TURYSŒCI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH WEDŁUG MIESIĘCY /dok./**  
**TOURISTS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY MONTH /cont./**

Rodzaje obiektów <i>Type of facilities</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Ośrodki kolonijne ..... <i>Holiday youth centers</i>	95 487	1 707	3 049	2 354	2 600	6 786	16 064	23 570	23 378	7 719	4 191	2 017	2 052
Ośrodki szkoleniowo- wypoczynkowe ..... <i>Training-recreational centres</i>	1 010 537	42 339	50 169	48 617	56 289	110 976	130 701	139 468	140 339	107 822	86 471	51 730	45 616
Domy pracy twórczej ..... <i>Creative arts centres</i>	40 349	1 454	2 052	2 361	2 782	4 133	5 670	5 036	5 540	4 006	3 067	2 119	2 129
Zespoły domków turystycznych ..... <i>Complexes of tourist cottages</i>	266 863	2 636	3 508	3 368	5 174	21 964	39 855	82 612	74 149	21 473	5 788	2 816	3 520
Kempingi ..... <i>Camping sites</i>	196 462	486	293	657	1 372	9 598	22 987	80 683	68 844	9 278	1 467	437	360
Pola biwakowe ..... <i>Tent camp sites</i>	83 587	-	-	-	187	1 130	7 269	40 921	32 733	1 347	-	-	-
Hostele..... <i>Hostels</i>	501 210	28 362	29 603	38 434	39 091	47 089	47 707	47 577	51 992	48 314	47 297	39 674	36 070
Zakłady uzdrowiskowe..... <i>Health establishments</i>	661 256	49 909	43 794	51 451	52 436	57 221	60 832	66 116	70 825	59 824	59 653	51 142	38 053
Pokoje gošcinne..... <i>Rooms for guests</i>	501 456	29 966	32 848	21 171	20 977	34 358	45 293	104 332	101 769	37 342	27 650	20 473	25 277
Kwatery agroturystyczne..... <i>Agrotourism lodgings</i>	111 105	4 715	4 842	4 166	5 309	10 445	12 991	20 687	20 875	10 108	6 929	4 411	5 627
Pozostałe niesklasyfikowane.. <i>Other not classified</i>	915 855	48 365	47 609	54 722	56 783	88 820	97 161	120 883	126 515	95 159	75 788	56 839	47 211

**TABL. II/2. TURYSŃCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH WEDŁUG MIESIĘCY**  
**FOREIGN TOURISTS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY MONTH**

Rodzaje obiektów <i>Type of facilities</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
<b>OGÓŁEM</b> 2013	5 242 972	269 077	242 462	361 248	389 954	526 485	526 734	619 873	651 015	538 685	473 356	343 468	300 615
<b>TOTAL</b> 2014	<b>5 470 335</b>	<b>285 748</b>	<b>251 416</b>	<b>366 447</b>	<b>417 726</b>	<b>543 428</b>	<b>556 788</b>	<b>631 655</b>	<b>685 438</b>	<b>557 562</b>	<b>497 428</b>	<b>353 136</b>	<b>323 563</b>
<b>Obiekty hotelowe</b> ..... <i>Hotels and similar establishments</i>	<b>4 886 042</b>	<b>260 846</b>	<b>228 396</b>	<b>334 149</b>	<b>378 213</b>	<b>492 752</b>	<b>493 397</b>	<b>540 607</b>	<b>588 041</b>	<b>501 690</b>	<b>451 894</b>	<b>322 281</b>	<b>293 776</b>
Hotele..... <i>Hotels</i>	4 521 940	241 140	212 480	310 821	351 941	458 218	456 377	495 880	539 681	466 478	418 601	298 547	271 776
Motele..... <i>Motels</i>	50 339	2 608	1 801	2 981	3 910	4 878	4 730	6 701	6 313	5 042	4 335	3 879	3 161
Pensjonaty..... <i>Boarding houses</i>	39 165	2 660	1 687	2 175	2 380	3 876	4 183	5 170	5 324	4 004	3 298	2 121	2 287
Inne obiekty hotelowe..... <i>Other hotel facilities</i>	274 598	14 438	12 428	18 172	19 982	25 780	28 107	32 856	36 723	26 166	25 660	17 734	16 552
<b>Pozostałe obiekty noclegowe</b> ..... <i>Other facilities</i>	<b>584 293</b>	<b>24 902</b>	<b>23 020</b>	<b>32 298</b>	<b>39 513</b>	<b>50 676</b>	<b>63 391</b>	<b>91 048</b>	<b>97 397</b>	<b>55 872</b>	<b>45 534</b>	<b>30 855</b>	<b>29 787</b>
Domy wycieczkowe..... <i>Excursion hostels</i>	3 232	84	119	127	144	369	390	329	435	402	371	275	187
Schroniska..... <i>Shelters</i>	6 074	104	148	158	168	499	633	1 312	1 108	828	784	161	171
Schroniska młodzieżowe . <i>Youth hostels</i>	9 754	306	415	625	1 189	953	921	919	989	926	1 315	688	508
Szkolne schroniska młodzieżowe..... <i>School youth hostels</i>	21 288	488	415	1 470	1 556	1 951	2 104	3 143	3 185	1 550	2 295	1 728	1 403
Ośrodki wczasowe..... <i>Holiday centres</i>	81 078	4 620	3 588	4 788	4 927	7 864	9 235	10 803	12 349	8 491	6 278	3 984	4 151



**TABL. II/2. TURYSŃCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH WEDŁUG MIESIĘCY /dok./**  
**FOREIGN TOURISTS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY MONTH /cont./**

Rodzaje obiektów <i>Type of facilities</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Ośrodki kolonijne ..... <i>Holiday youth centers</i>	1 536	33	155	129	42	78	101	225	236	195	136	80	126
Ośrodki szkoleniowo- wypoczynkowe ..... <i>Training-recreational centres</i>	48 538	2 375	2 271	3 280	3 192	4 221	5 646	6 744	7 328	4 733	4 300	2 524	1 924
Domy pracy twórczej..... <i>Creative arts centres</i>	1 527	28	17	71	94	140	279	254	302	180	94	63	5
Zespoły domków turystycznych <i>Complexes of tourist cottages</i>	10 702	97	256	217	427	936	1 155	3 771	2 560	702	293	154	134
Kempingi ..... <i>Camping sites</i>	64 641	85	32	145	662	4 732	10 563	21 859	21 556	4 298	580	76	53
Pola biwakowe..... <i>Tent camp sites</i>	8 530	-	-	-	137	263	921	3 374	3 446	389	-	-	-
Hostele..... <i>Hostels</i>	164 268	8 143	8 241	11 593	14 176	13 644	14 877	18 710	20 320	15 573	15 217	11 821	11 953
Zakłady uzdrowiskowe ..... <i>Health establishments</i>	34 479	1 497	1 238	2 240	2 624	3 576	3 650	3 623	4 834	4 208	3 184	1 793	2 012
Pokoje gościnne ..... <i>Rooms for guests</i>	39 369	2 635	1 987	1 872	3 252	3 407	3 827	5 437	5 757	4 020	2 859	1 934	2 382
Kwatery agroturystyczne ..... <i>Agrotourism lodgings</i>	3 540	139	89	91	168	286	396	759	814	232	190	156	220
Pozostałe niesklasyfikowane ..... <i>Other not classified</i>	85 737	4 268	4 049	5 492	6 755	7 757	8 693	9 786	12 178	9 145	7 638	5 418	4 558

**TABL. II/3. NOCLEGI UDZIELONE W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH NOCLEGOWYCH WEDŁUG MIESIĘCY**  
**OVERNIGHT STAYS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY MONTH**

Rodzaje obiektów <i>Type of facilities</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
<b>O G Ó Ł E M</b> 2013	62 959 452	3 459 662	3 648 722	3 648 561	3 880 741	5 303 001	6 129 169	9 663 322	9 435 863	5 725 735	4 720 895	3 874 698	3 469 083
<b>T O T A L</b> 2014	<b>66 579 589</b>	<b>3 456 473</b>	<b>3 933 118</b>	<b>3 935 405</b>	<b>4 110 070</b>	<b>5 721 463</b>	<b>6 577 181</b>	<b>9 982 435</b>	<b>9 888 694</b>	<b>6 066 766</b>	<b>5 093 222</b>	<b>4 115 278</b>	<b>3 699 484</b>
<b>Obiekty hotelowe</b> ..... <i>Hotels and similar establishments</i>	<b>35 649 237</b>	<b>2 115 804</b>	<b>2 285 431</b>	<b>2 454 254</b>	<b>2 530 200</b>	<b>3 286 225</b>	<b>3 341 243</b>	<b>3 835 784</b>	<b>4 151 293</b>	<b>3 484 023</b>	<b>3 192 784</b>	<b>2 613 567</b>	<b>2 358 629</b>
Hotele..... <i>Hotels</i>	29 900 220	1 779 824	1 913 877	2 104 745	2 159 523	2 782 487	2 794 104	3 086 177	3 367 800	2 931 995	2 721 346	2 245 994	2 012 348
Motele..... <i>Motels</i>	351 948	21 662	20 562	23 319	27 692	31 392	32 572	38 217	36 930	34 006	32 414	29 690	23 492
Pensjonaty..... <i>Boarding houses</i>	1 160 624	71 352	78 538	51 217	58 710	94 608	115 403	188 855	192 945	110 859	78 177	50 621	69 339
Inne obiekty hotelowe..... <i>Other hotel facilities</i>	4 236 445	242 966	272 454	274 973	284 275	377 738	399 164	522 535	553 618	407 163	360 847	287 262	253 450
<b>Pozostałe obiekty</b> ..... <i>Other facilities</i>	<b>30 930 352</b>	<b>1 340 669</b>	<b>1 647 687</b>	<b>1 481 151</b>	<b>1 579 870</b>	<b>2 435 238</b>	<b>3 235 938</b>	<b>6 146 651</b>	<b>5 737 401</b>	<b>2 582 743</b>	<b>1 900 438</b>	<b>1 501 711</b>	<b>1 340 855</b>
Domy wycieczkowe..... <i>Excursion hostels</i>	263 973	18 144	20 887	11 091	13 497	26 358	26 791	40 887	40 311	20 867	18 484	14 606	12 050
Schroniska..... <i>Shelters</i>	214 877	13 333	16 665	11 423	9 691	18 948	21 514	28 798	31 752	24 978	15 669	9 616	12 490
Schroniska młodzieżowe .... <i>Youth hostels</i>	193 428	8 597	9 407	9 787	13 449	23 844	23 207	28 289	28 267	15 634	14 512	10 353	8 082
Szkolne schroniska młodzieżowe..... <i>School youth hostels</i>	922 394	46 537	53 826	50 065	53 020	100 203	100 041	159 389	137 788	60 637	69 390	52 217	39 281
Ośrodki wczasowe..... <i>Holiday centres</i>	7 867 652	193 002	293 767	192 610	245 839	594 992	1 040 154	2 066 634	1 895 167	667 800	312 230	182 457	183 000

**TABL. II/3. NOCLEGI UDZIELONE W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH NOCLEGOWYCH WEDŁUG MIESIĘCY /dok./**  
**OVERNIGHT STAYS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY MONTH /cont./**

Rodzaje obiektów <i>Type of facilities</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Ośrodki kolonijne ..... <i>Holiday youth centers</i>	648 543	5 909	13 804	9 268	9 917	32 071	80 462	240 298	199 964	29 926	13 887	6 932	6 105
Ośrodki szkoleniowo- wypoczynkowe ..... <i>Training-recreational centres</i>	3 609 784	130 233	182 902	132 351	151 024	311 764	402 230	756 253	723 909	324 829	218 927	141 948	133 414
Domy pracy twórczej ..... <i>Creative arts centres</i>	141 485	5 359	9 462	7 509	9 295	11 535	16 054	23 550	25 951	12 697	8 260	4 940	6 873
Zespoły domków turystycznych ..... <i>Complexes of tourist cottages</i>	1 029 312	7 575	12 432	8 138	12 253	53 139	122 477	380 591	339 667	61 866	13 849	8 370	8 955
Kempingi ..... <i>Camping sites</i>	577 556	850	616	1 514	2 695	20 334	57 272	266 217	202 043	22 124	2 469	757	665
Pola biwakowe ..... <i>Tent camp sites</i>	272 742	-	-	-	414	1 880	18 743	142 417	105 703	3 585	-	-	-
Hostele ..... <i>Hostels</i>	1 135 794	68 165	71 781	88 999	90 643	105 739	100 831	108 024	117 475	104 504	108 665	87 999	82 969
Zakłady uzdrowiskowe ..... <i>Health establishment</i>	9 226 386	579 137	670 785	754 494	751 796	813 357	812 312	882 321	899 134	831 558	834 049	773 743	623 700
Pokoje gościnne ..... <i>Rooms for guests</i>	1 807 831	107 111	125 702	54 005	56 012	92 899	142 431	474 433	446 951	111 136	69 059	50 725	77 367
Kwatery agroturystyczne ..... <i>Agrotourism lodgings</i>	384 763	14 449	17 419	12 648	15 454	30 311	39 186	87 806	87 151	30 775	19 290	13 531	16 743
Pozostałe niesklasyfikowane ..... <i>Other not classified</i>	2 633 832	142 268	148 232	137 249	144 871	197 864	232 233	460 744	456 168	259 827	181 698	143 517	129 161

**TABL. II/4. NOCLEGI UDZIELONE TURYSTOM ZAGRANICZNYM W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH NOCLEGOWYCH WEDŁUG MIESIĘCY**  
**OVERNIGHT STAYS OF FOREIGN TOURISTS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY MONTH**

Rodzaje obiektów <i>Type of facilities</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
<b>OGÓŁEM</b> 2013	12 471 268	641 788	604 500	871 544	894 653	1 210 056	1 239 846	1 507 976	1 524 402	1 319 430	1 149 557	813 543	693 973
<b>TOTAL</b> 2014	<b>12 992 241</b>	<b>662 355</b>	<b>613 323</b>	<b>871 335</b>	<b>983 050</b>	<b>1 251 408</b>	<b>1 298 216</b>	<b>1 512 695</b>	<b>1 644 358</b>	<b>1 365 023</b>	<b>1 204 789</b>	<b>832 233</b>	<b>753 456</b>
<b>Obiekty hotelowe</b> ..... <i>Hotels and similar establishments</i>	<b>10 667 222</b>	<b>560 125</b>	<b>515 580</b>	<b>736 276</b>	<b>825 059</b>	<b>1 046 403</b>	<b>1 055 524</b>	<b>1 177 204</b>	<b>1 282 400</b>	<b>1 122 064</b>	<b>1 013 115</b>	<b>703 875</b>	<b>629 597</b>
Hotele..... <i>Hotels</i>	9 650 224	503 933	467 863	668 937	753 820	951 600	954 506	1 056 973	1 149 076	1 016 513	913 609	643 442	569 952
Motele..... <i>Motels</i>	57 252	3 099	2 125	3 302	4 498	5 547	5 168	7 737	6 901	5 548	5 075	4 644	3 608
Pensjonaty..... <i>Boarding houses</i>	132 755	10 432	5 633	7 773	7 905	13 017	13 523	16 990	18 140	14 446	10 998	5 976	7 922
Inne obiekty hotelowe..... <i>Other hotel facilities</i>	826 991	42 661	39 959	56 264	58 836	76 239	82 327	95 504	108 283	85 557	83 433	49 813	48 115
<b>Pozostałe obiekty noclegowe</b> ..... <i>Other facilities</i>	<b>2 325 019</b>	<b>102 230</b>	<b>97 743</b>	<b>135 059</b>	<b>157 991</b>	<b>205 005</b>	<b>242 692</b>	<b>335 491</b>	<b>361 958</b>	<b>242 959</b>	<b>191 674</b>	<b>128 358</b>	<b>123 859</b>
Domy wycieczkowe..... <i>Excursion hostels</i>	11 852	112	249	240	349	869	949	644	2 000	1 154	3 220	1 779	287
Schroniska..... <i>Shelters</i>	7 869	139	197	277	253	649	772	1 813	1 339	1 066	899	189	276
Schroniska młodzieżowe..... <i>Youth hostels</i>	29 858	1 081	1 167	1 650	3 111	2 720	2 640	3 942	3 489	2 672	4 056	1 871	1 459
Szkolne schroniska młodzieżowe..... <i>School youth hostels</i>	66 623	1 407	1 430	3 983	3 839	5 929	6 031	11 788	9 208	3 818	7 829	6 416	4 945
Ośrodki wczasowe..... <i>Holiday centres</i>	621 710	30 046	28 258	40 428	43 280	60 995	66 862	71 772	88 063	69 185	51 144	36 218	35 459

**TABL. II/4. NOCLEGI UDZIELONE TURYSTOM ZAGRANICZNYM W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH NOCLEGOWYCH WEDŁUG MIESIĘCY /dok/  
OVERNIGHT STAYS OF FOREIGN TOURISTS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY MONTH /cont./**

Rodzaje obiektów <i>Type of facilities</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Ośrodki kolonijne ..... <i>Holiday youth centers</i>	7 558	51	177	258	84	156	551	2 270	2 765	518	316	160	252
Ośrodki szkoleniowo- wypoczynkowe ..... <i>Training-recreational centres</i>	231 800	11 110	13 032	17 282	13 597	17 893	25 440	28 288	30 826	24 042	22 230	15 656	12 404
Domy pracy twórczej ..... <i>Creative arts centres</i>	6 437	84	63	178	442	552	1 048	1 340	1 416	613	289	401	11
Zespoły domków turystycznych ..... <i>Complexes of tourist cottages</i>	39 976	252	854	1 086	1 701	2 155	4 556	12 733	12 035	2 844	803	470	487
Kempingi ..... <i>Camping sites</i>	152 437	197	52	395	1 426	9 228	21 664	56 941	52 288	8 996	996	146	108
Pola biwakowe ..... <i>Tent camp sites</i>	19 944	-	-	-	312	516	2 128	7 891	8 222	875	-	-	-
Hostele ..... <i>Hostels</i>	345 706	16 046	18 220	24 861	30 592	29 963	30 813	37 188	39 836	33 591	34 728	24 601	25 267
Zakłady uzdrowiskowe ..... <i>Health establishments</i>	368 578	16 393	13 125	22 521	28 967	39 507	41 449	39 647	46 161	46 900	33 633	19 519	20 756
Pokoje gościnne ..... <i>Rooms for guests</i>	117 216	7 979	4 683	3 561	8 191	9 451	11 703	20 914	20 096	11 854	7 822	4 416	6 546
Kwatery agroturystyczne .... <i>Agrotourism lodgings</i>	15 056	543	280	345	591	1 192	1 498	3 478	3 971	934	702	618	904
Pozostałe niesklasyfikowane ..... <i>Other not classified</i>	282 399	16 790	15 956	17 994	21 256	23 230	24 588	34 842	40 243	33 897	23 007	15 898	14 698

**TABL. II/5. WYNAJĘTE POKOJE W OBIEKTACH HOTELOWYCH WEDŁUG MIESIĘCY**  
*ROOMS RENTED IN HOTELS AND SIMILAR ESTABLISHMENTS BY MONTH*

Rodzaje obiektów <i>Type of facilities</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
<b>O G Ó Ł E M 2013</b>	19 908 048	1 249 460	1 290 523	1 416 008	1 511 462	1 795 356	1 891 238	2 036 129	2 078 565	1 957 184	1 817 057	1 552 509	1 312 557
<b>T O T A L 2014</b>	<b>21 558 718</b>	<b>1 293 413</b>	<b>1 385 801</b>	<b>1 564 423</b>	<b>1 556 007</b>	<b>2 012 133</b>	<b>2 022 843</b>	<b>2 159 010</b>	<b>2 293 684</b>	<b>2 163 068</b>	<b>2 001 417</b>	<b>1 658 509</b>	<b>1 448 410</b>
Hotele..... <i>Hotels</i>	18 519 085	1 110 640	1 188 629	1 365 354	1 352 812	1 744 538	1 734 613	1 790 001	1 907 975	1 866 526	1 744 747	1 456 213	1 257 037
Motele..... <i>Motels</i>	216 452	13 644	12 776	15 386	17 044	18 801	19 324	22 500	22 523	21 095	19 978	18 435	14 946
Pensjonaty..... <i>Boarding houses</i>	586 275	35 475	38 663	28 702	30 864	48 541	59 043	89 576	92 769	58 661	41 002	27 403	35 576
Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>	2 236 906	133 654	145 733	154 981	155 287	200 253	209 863	256 933	270 417	216 786	195 690	156 458	140 851

**TABL. II/6. WYNAJĘTE POKOJE TURYSTOM ZAGRANICZNYM W OBIEKTACH HOTELOWYCH WEDŁUG MIESIĘCY**  
*ROOMS RENTED BY FOREIGN TOURISTS IN HOTELS AND SIMILAR ESTABLISHMENTS BY MONTH*

Rodzaje obiektów <i>Type of facilities</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
<b>O G Ó Ł E M 2013</b>	6 398 130	345 056	341 776	461 116	489 781	617 668	631 267	684 261	704 035	672 611	611 352	470 559	368 648
<b>T O T A L 2014</b>	<b>6 739 223</b>	<b>360 676</b>	<b>346 668</b>	<b>480 470</b>	<b>518 428</b>	<b>671 780</b>	<b>669 500</b>	<b>704 497</b>	<b>750 624</b>	<b>719 459</b>	<b>644 742</b>	<b>473 187</b>	<b>1 847 602</b>
Hotele..... <i>Hotels</i>	6 157 362	327 836	317 521	440 139	476 648	616 135	611 359	639 501	679 379	658 157	587 560	437 914	365 213
Motele..... <i>Motels</i>	36 643	2 131	1 572	2 141	2 794	3 242	3 124	4 661	4 395	3 597	3 324	3 228	2 434
Pensjonaty..... <i>Boarding houses</i>	78 147	5 978	3 426	5 180	4 646	7 919	8 048	9 340	9 876	8 676	6 608	3 856	4 594
Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>	467 071	24 731	24 149	33 010	34 340	44 484	46 969	50 995	56 974	49 029	47 250	28 189	26 951

**TABL. II/7. STOPIEŃ WYKORZYSTANIA MIEJSC NOCLEGOWYCH W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH NOCLEGOWYCH WEDŁUG MIESIĘCY – w %**  
*OCCUPANCY RATE OF BED PLACES IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY MONTH – in %*

Rodzaje obiektów <i>Type of facilities</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
<b>OGÓŁEM</b> 2013	33,8	25,3	29,4	26,8	28,6	33,2	36,1	46,2	45,3	34,5	32,7	29,1	25,1
<b>TOTAL</b> 2014	<b>34,8</b>	<b>24,6</b>	<b>30,8</b>	<b>28,1</b>	<b>29,5</b>	<b>34,6</b>	<b>37,3</b>	<b>46,7</b>	<b>46,5</b>	<b>35,5</b>	<b>34,3</b>	<b>30,0</b>	<b>26,3</b>
<b>Obiekty hotelowe</b> ..... <i>Hotels and similar establishments</i>	<b>34,7</b>	<b>25,3</b>	<b>30,1</b>	<b>29,0</b>	<b>30,3</b>	<b>37,5</b>	<b>39,0</b>	<b>42,4</b>	<b>45,8</b>	<b>40,1</b>	<b>36,2</b>	<b>31,0</b>	<b>27,1</b>
Hotele..... <i>Hotels</i>	37,0	27,0	32,0	31,4	32,8	40,5	41,7	43,8	47,8	43,0	39,1	33,5	29,1
Motele..... <i>Motels</i>	22,7	17,0	17,6	18,4	21,8	24,0	25,8	28,3	27,3	26,0	24,2	23,1	17,6
Pensjonaty..... <i>Boarding houses</i>	26,1	21,8	25,9	15,5	17,0	25,0	29,5	43,0	43,5	27,9	20,7	14,7	19,1
Inne obiekty hotelowe..... <i>Other hotel facilities</i>	26,5	18,5	23,0	20,8	21,8	27,3	29,6	36,4	38,4	30,4	26,6	22,7	19,6
<b>Pozostałe obiekty noclegowe</b> .... <i>Other facilities</i>	<b>35,0</b>	<b>23,6</b>	<b>31,7</b>	<b>26,9</b>	<b>28,4</b>	<b>31,4</b>	<b>35,7</b>	<b>49,8</b>	<b>47,1</b>	<b>30,8</b>	<b>31,4</b>	<b>28,3</b>	<b>24,9</b>
Domy wycieczkowe..... <i>Excursion hostels</i>	23,4	20,4	25,8	12,9	15,0	26,6	27,3	38,5	39,6	22,0	19,4	15,9	12,8
Schroniska..... <i>Shelters</i>	22,0	16,2	22,0	14,4	12,7	22,1	25,8	31,3	34,5	30,0	19,8	13,3	16,3
Schroniska młodzieżowe ..... <i>Youth hostels</i>	26,7	15,3	18,4	17,2	23,6	38,5	36,9	32,5	33,2	26,5	26,3	21,5	18,0
Szkolne schroniska ..... <i>School youth hostels</i>	21,4	14,0	17,6	15,2	16,4	28,3	28,3	31,3	28,4	17,7	20,1	16,4	12,3



**TABL. II/7. STOPIEŃ WYKORZYSTANIA MIEJSC NOCLEGOWYCH W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH NOCLEGOWYCH WEDŁUG MIESIĘCY w %**

*/dok./*

*OCCUPANCY RATE OF BED PLACES IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY MONTH – in % /cont./*

Rodzaje obiektów <i>Type of facilities</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Ośrodki wczasowe ..... <i>Holiday centres</i>	36,1	16,5	28,2	17,2	20,6	29,1	39,1	60,8	56,6	29,6	22,8	16,9	16,3
Ośrodki kolonijne ..... <i>Holiday youth centers</i>	38,4	9,2	22,4	15,1	15,6	24,9	32,3	62,0	56,4	22,4	21,0	11,4	10,5
Ośrodki szkoleniowo- wypoczynkowe ..... <i>Training-recreational centres</i>	28,7	14,2	21,6	14,6	16,8	27,0	33,5	55,0	52,4	27,7	21,9	16,4	16,0
Domy pracy twórczej ..... <i>Creative arts centres</i>	24,4	11,1	21,4	16,0	19,8	23,1	31,7	44,2	48,2	25,2	16,0	12,6	15,2
Zespoły domków turystycznych ..... <i>Complexes of tourist cottages</i>	28,4	8,3	15,2	8,2	10,4	14,1	23,5	48,5	43,4	13,9	10,1	8,5	9,9
Kempingi ..... <i>Camping sites</i>	22,5	2,7	2,3	5,0	5,1	7,1	13,7	42,5	32,6	6,3	4,4	2,7	1,9
Pola biwakowe ..... <i>Tent camp sites</i>	13,5	-	-	-	1,5	1,1	6,3	21,7	16,1	1,9	-	-	-
Hostele ..... <i>Hostels</i>	45,6	33,9	39,8	42,7	43,8	51,8	49,8	44,5	50,4	48,4	53,4	45,1	41,8
Zakłady uzdrowiskowe ..... <i>Health establishments</i>	77,6	60,6	73,7	77,5	78,4	79,8	80,8	84,3	86,0	81,7	80,7	78,8	65,8
Pokoje gościnne ..... <i>Rooms for guests</i>	20,7	15,9	20,5	9,2	10,2	14,2	18,6	36,7	34,4	16,8	12,3	10,0	13,2
Kwatery agroturystyczne .... <i>Agrotourism lodgings</i>	10,9	5,5	7,2	5,0	6,2	10,1	12,5	22,2	22,1	10,1	6,9	5,0	6,1
Pozostałe niesklasyfikowane ..... <i>Other not classified</i>	27,1	20,3	23,5	20,3	21,9	26,3	29,9	35,8	36,9	25,9	25,9	22,3	19,8

**TABL. II/8. STOPIEŃ WYKORZYSTANIA POKOI W OBIEKTACH HOTELOWYCH WEDŁUG MIESIĘCY – w %**  
*OCCUPANCY RATE OF ROOMS IN HOTELS AND SIMILAR ESTABLISHMENTS BY MONTH – in %*

Rodzaje obiektów <i>Type of facilities</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
<b>OGÓŁEM</b> 2013	41,6	31,8	36,2	35,5	38,9	44,4	47,8	48,9	49,6	48,6	44,1	39,3	32,1
<b>TOTAL</b> 2014	<b>42,7</b>	<b>31,4</b>	<b>37,0</b>	<b>37,5</b>	<b>37,8</b>	<b>46,9</b>	<b>48,2</b>	<b>49,0</b>	<b>51,8</b>	<b>50,8</b>	<b>46,3</b>	<b>40,0</b>	<b>33,9</b>
Hotele ..... <i>Hotels</i>	45,4	33,3	39,1	40,3	40,6	50,4	51,3	50,7	53,8	54,5	49,8	43,2	36,2
Motele..... <i>Motels</i>	28,1	21,7	22,3	24,5	27,2	28,9	30,7	33,6	33,7	32,6	29,8	29,0	22,7
Pensjonaty ..... <i>Boarding houses</i>	30,5	24,9	29,2	20,0	20,6	29,5	35,0	47,6	48,7	34,1	25,1	18,4	22,6
Inne obiekty hotelowe... <i>Other hotel facilities</i>	31,9	23,1	27,9	26,6	27,1	33,3	35,7	41,2	43,2	36,7	32,8	27,8	24,7

**TABL. II/9. TURYSŒCI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH WEDŁUG MIESIĘCY I WOJEWÓDZTW**  
**TOURISTS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY MONTH AND VOIVODSHIP**

Województwa Voivodships	Ogółem Total	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
<b>P O L S K A 2013</b>	23 401 138	1 352 509	1 364 136	1 490 075	1 665 928	2 171 759	2 395 297	2 760 470	2 831 122	2 242 779	2 032 574	1 644 771	1 449 718
<b>P O L A N D 2014</b>	<b>25 083 978</b>	<b>1 415 184</b>	<b>1 471 216</b>	<b>1 656 789</b>	<b>1 706 223</b>	<b>2 393 934</b>	<b>2 559 119</b>	<b>2 888 982</b>	<b>3 023 564</b>	<b>2 422 058</b>	<b>2 200 460</b>	<b>1 770 903</b>	<b>1 575 546</b>
Dolnośląskie .....	2 416 382	142 029	159 959	156 465	168 294	242 576	237 331	234 193	270 038	234 317	224 689	178 363	168 128
Kujawsko-pomorskie ....	929 370	50 869	51 787	60 203	62 024	92 928	100 926	96 808	105 173	93 606	85 500	70 976	58 570
Lubelskie.....	763 472	40 530	39 624	52 069	52 363	73 455	81 958	93 334	90 425	69 888	70 036	57 214	42 576
Lubuskie .....	595 301	31 025	28 416	39 057	41 893	55 962	63 064	74 506	76 612	59 944	49 317	38 954	36 551
Łódzkie .....	1 192 931	79 551	80 604	91 529	88 215	112 621	116 222	95 908	100 210	118 472	122 376	103 291	83 932
Małopolskie .....	3 748 438	239 597	240 874	244 736	267 183	362 725	367 162	377 072	434 472	362 705	335 224	254 410	262 278
Mazowieckie.....	3 867 197	253 219	239 265	307 297	304 700	377 493	376 012	321 048	335 536	373 147	371 309	324 748	283 423
Opolskie.....	290 071	15 301	16 694	18 983	19 128	28 717	33 591	34 281	31 822	26 048	26 263	22 191	17 052
Podkarpackie.....	873 470	49 102	48 816	55 323	55 000	82 128	86 966	101 343	110 889	89 293	80 201	60 495	53 914
Podlaskie.....	599 599	33 735	33 821	39 363	37 828	59 804	62 807	70 842	76 523	53 565	50 460	44 200	36 651
Pomorskie .....	2 197 688	88 677	96 021	108 667	121 205	199 137	245 564	390 346	377 581	198 330	151 126	114 742	106 292
Śląskie.....	2 017 940	125 770	134 495	141 868	135 468	191 722	191 070	190 663	214 563	206 241	192 352	155 865	137 863
Świętokrzyskie.....	477 171	26 076	29 847	36 324	31 995	49 882	50 785	46 701	51 677	48 114	43 739	32 467	29 564
Warmińsko-mazurskie ..	1 101 237	57 808	58 473	58 682	64 986	105 730	129 082	164 901	170 706	101 287	75 203	60 588	53 791
Wielkopolskie .....	1 766 049	90 277	103 548	125 263	121 503	173 299	181 192	192 467	193 057	181 806	162 631	130 472	110 534
Zachodniopomorskie ....	2 247 662	91 618	108 972	120 960	134 438	185 755	235 387	404 569	384 280	205 295	160 034	121 927	94 427

**TABL. II/10. TURYSŒCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH WEDŁUG MIESIĘCY I WOJEWÓDZTW**  
**FOREIGN TOURISTS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY MONTH AND VOIVODSHIP**

Województwa <i>Voivodships</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
<b>P O L S K A</b> 2013	5 242 972	269 077	242 462	361 248	389 954	526 485	526 734	619 873	651 015	538 685	473 356	343 468	300 615
<b>P O L A N D</b> 2014	<b>5 470 335</b>	<b>285 748</b>	<b>251 416</b>	<b>366 447</b>	<b>417 726</b>	<b>543 428</b>	<b>556 788</b>	<b>631 655</b>	<b>685 438</b>	<b>557 562</b>	<b>497 428</b>	<b>353 136</b>	<b>323 563</b>
Dolnośląskie .....	510 072	22 492	19 805	33 236	40 545	58 092	55 472	58 462	61 504	51 621	46 026	30 776	32 041
Kujawsko-pomorskie .....	89 856	3 497	2 596	4 422	4 810	9 721	10 791	11 875	13 901	11 536	7 458	5 223	4 026
Lubelskie.....	113 213	7 090	5 373	9 246	9 985	8 481	10 301	12 250	13 243	10 771	11 562	9 207	5 704
Lubuskie .....	168 840	9 323	6 508	12 826	14 680	15 757	16 022	19 750	20 501	14 800	15 524	11 853	11 296
Łódzkie .....	169 951	9 675	9 438	13 764	13 682	17 832	18 137	16 000	16 168	15 641	16 189	12 905	10 520
Małopolskie .....	1 191 163	60 718	50 222	77 106	107 107	124 445	120 365	129 547	146 129	124 162	112 990	68 181	70 191
Mazowieckie.....	1 164 775	71 259	64 053	86 164	91 410	112 131	109 392	119 315	123 403	112 030	105 247	89 662	80 709
Opolskie.....	33 043	1 472	1 349	2 125	2 457	3 406	3 321	3 586	4 024	3 153	3 588	2 551	2 011
Podkarpackie.....	105 311	7 001	5 947	8 228	7 038	8 935	9 485	11 493	12 073	10 826	9 847	7 843	6 595
Podlaskie.....	161 574	10 012	8 302	11 429	10 942	13 333	15 042	18 022	21 555	13 226	14 666	13 561	11 484
Pomorskie .....	430 308	19 763	16 919	23 885	27 316	40 155	47 189	64 010	65 890	44 231	35 181	24 464	21 305
Śląskie.....	321 719	18 437	15 732	22 812	22 119	32 967	31 385	33 570	38 822	37 646	29 791	20 885	17 553
Świętokrzyskie.....	26 608	1 266	1 406	2 232	1 685	2 665	2 693	2 709	2 773	3 643	2 419	1 922	1 195
Warmińsko-mazurskie .....	173 891	10 244	4 853	7 712	7 083	19 144	23 310	30 226	32 272	17 679	9 261	5 536	6 571
Wielkopolskie .....	267 002	12 238	12 750	16 652	18 872	28 213	29 080	32 615	31 769	29 765	23 709	17 325	14 014
Zachodniopomorskie .....	543 009	21 261	26 163	34 608	37 995	48 151	54 803	68 225	81 411	56 832	53 970	31 242	28 348

**TABL. II/11. WYNAJĘTE POKOJE W OBIEKTACH HOTELOWYCH WEDŁUG MIESIĘCY I WOJEWÓDZTW**  
**ROOMS RENTED IN HOTELS AND SIMILAR ESTABLISHMENTS BY MONTH AND VOIVODSHIP**

Województwa <i>Voivodships</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
<b>P O L S K A 2013</b>	19 908 048	1 249 460	1 290 523	1 416 008	1 511 462	1 795 356	1 891 238	2 036 129	2 078 565	1 957 184	1 817 057	1 552 509	1 312 557
<b>P O L A N D 2014</b>	<b>21 558 718</b>	<b>1 293 413</b>	<b>1 385 801</b>	<b>1 564 423</b>	<b>1 556 007</b>	<b>2 012 133</b>	<b>2 022 843</b>	<b>2 159 010</b>	<b>2 293 684</b>	<b>2 163 068</b>	<b>2 001 417</b>	<b>1 658 509</b>	<b>1 448 410</b>
Dolnośląskie.....	2 147 220	133 617	153 845	143 727	144 482	203 133	192 101	210 064	237 271	212 731	195 969	165 265	155 015
Kujawsko-pomorskie...	704 863	41 772	42 457	49 746	47 483	66 939	66 121	65 635	69 922	72 886	70 734	63 701	47 467
Lubelskie.....	538 382	31 858	32 254	42 192	41 085	52 357	51 753	49 382	53 140	51 343	53 262	45 439	34 317
Lubuskie.....	440 030	27 301	25 741	31 953	32 950	40 186	40 035	43 406	46 919	45 395	40 952	34 877	30 315
Łódzkie.....	998 421	69 953	71 743	84 740	79 765	91 387	89 619	71 902	76 587	102 986	103 354	87 931	68 454
Małopolskie.....	3 279 116	199 951	208 984	217 590	243 254	309 866	299 237	329 348	370 539	332 751	298 975	232 777	235 844
Mazowieckie .....	3 792 715	247 890	245 952	312 421	299 636	361 328	349 817	308 605	312 190	375 703	374 830	331 071	273 272
Opolskie .....	212 819	11 113	12 609	16 949	15 505	20 240	21 715	20 138	20 059	20 664	21 614	18 392	13 821
Podkarpackie .....	649 033	40 047	41 667	45 773	44 076	57 300	59 027	68 359	72 080	64 408	60 015	50 918	45 363
Podlaskie .....	384 346	22 508	24 144	27 547	25 569	39 192	37 573	39 255	43 460	35 605	34 378	30 636	24 479
Pomorskie.....	1 755 290	88 107	93 997	104 728	113 023	156 943	178 241	246 663	254 428	167 143	138 225	111 321	102 471
Śląskie .....	1 773 183	115 181	129 273	130 583	123 499	159 327	153 615	160 560	179 066	182 454	166 644	144 116	128 865
Świętokrzyskie .....	464 828	25 693	29 803	39 886	32 819	47 534	43 817	43 793	45 171	48 411	42 962	33 362	31 577
Warmińsko-mazurskie	956 403	53 358	55 957	53 737	57 666	91 456	107 751	135 415	142 047	87 628	66 989	55 182	49 217
Wielkopolskie.....	1 461 149	80 713	93 012	114 311	108 724	137 692	138 928	132 867	131 138	159 148	147 294	117 385	99 937
Zachodniopomorskie...	2 000 920	104 351	124 363	148 540	146 471	177 253	193 493	233 618	239 667	203 812	185 220	136 136	107 996

**TABL. II/12. WYNAJĘTE POKOJE TURYSTOM ZAGRANICZNYM W OBIEKTACH HOTELOWYCH WEDŁUG MIESIĘCY I WOJEWÓDZTW**  
**ROOMS RENTED BY FOREIGN TOURISTS IN HOTELS AND SIMILAR ESTABLISHMENTS BY MONTH AND VOIVODSHIP**

Województwa <i>Voivodships</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
<b>P O L S K A 2013</b>	6 398 130	345 056	341 776	461 116	489 781	617 668	631 267	684 261	704 035	672 611	611 352	470 559	368 648
<b>P O L A N D 2014</b>	<b>6 739 223</b>	<b>360 676</b>	<b>346 668</b>	<b>480 470</b>	<b>518 428</b>	<b>671 780</b>	<b>669 500</b>	<b>704 497</b>	<b>750 624</b>	<b>719 459</b>	<b>644 742</b>	<b>473 187</b>	<b>399 192</b>
Dolnośląskie .....	610 049	28 380	29 941	39 762	46 826	67 364	61 270	64 704	70 762	63 029	55 807	42 210	39 994
Kujawsko-pomorskie ....	121 090	7 542	4 297	8 154	6 622	11 893	12 727	13 436	14 320	14 376	11 666	10 055	6 002
Lubelskie.....	95 304	5 608	5 189	7 949	7 930	8 234	8 578	9 412	10 038	9 332	10 021	7 833	5 180
Lubuskie .....	135 872	8 049	7 255	9 856	10 853	12 527	12 139	13 243	14 971	12 906	12 892	11 050	10 131
Łódzkie .....	207 711	13 024	13 353	19 637	19 401	20 813	22 206	16 504	17 252	20 368	18 716	15 563	10 874
Małopolskie .....	1 415 331	71 540	60 281	88 795	124 031	152 087	140 725	151 594	163 808	152 636	138 630	87 100	84 104
Mazowieckie.....	1 381 321	85 481	81 452	107 376	109 014	137 470	126 884	129 095	129 107	137 531	130 071	116 770	91 070
Opolskie.....	45 377	2 035	2 237	3 275	3 706	4 001	4 141	3 977	4 924	5 025	5 189	4 177	2 690
Podkarpackie.....	103 789	6 977	6 592	8 049	6 868	9 212	9 835	11 482	10 528	10 590	9 735	7 736	6 185
Podlaskie.....	98 813	6 368	5 429	7 138	6 965	8 633	9 462	9 903	12 436	8 195	9 182	8 359	6 743
Pomorskie .....	536 683	26 440	23 498	35 303	34 583	51 402	55 105	73 987	74 451	55 081	45 606	32 436	28 791
Śląskie.....	399 932	24 722	22 752	30 162	28 183	41 225	35 835	37 351	40 364	48 915	37 479	28 769	24 175
Świętokrzyskie.....	37 768	1 753	2 202	3 317	2 547	4 444	3 746	3 851	2 791	5 323	3 424	2 429	1 941
Warmińsko-mazurskie ..	212 093	11 141	5 260	9 026	8 847	22 674	31 554	32 690	35 751	23 386	13 609	8 614	9 541
Wielkopolskie .....	345 249	17 158	19 095	23 879	26 378	32 955	37 339	36 638	34 790	40 052	34 370	23 895	18 700
Zachodniopomorskie ....	992 841	44 458	57 835	78 792	75 674	86 846	97 954	96 630	114 331	112 714	108 345	66 191	53 071

**TABL. II/13. NOCLEGI UDZIELONE W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH NOCLEGOWYCH WEDŁUG MIESIĘCY I WOJEWÓDZTW**  
**OVERNIGHT STAYS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY MONTH AND VOIVODSHIP**

Województwa Voivodships	Ogółem Total	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
<b>P O L S K A 2013</b>	62 959 452	3 459 662	3 648 722	3 648 561	3 880 741	5 303 001	6 129 169	9 663 322	9 435 863	5 725 735	4 720 895	3 874 698	3 469 083
<b>P O L A N D 2014</b>	<b>66 579 589</b>	<b>3 456 473</b>	<b>3 933 118</b>	<b>3 935 405</b>	<b>4 110 070</b>	<b>5 721 463</b>	<b>6 577 181</b>	<b>9 982 435</b>	<b>9 888 694</b>	<b>6 066 766</b>	<b>5 093 222</b>	<b>4 115 278</b>	<b>3 699 484</b>
Dolnośląskie .....	6 397 928	391 449	501 715	399 800	421 732	585 750	579 923	734 998	804 933	585 665	526 720	431 444	433 799
Kujawsko-pomorskie ....	3 290 633	193 145	211 534	233 868	235 202	295 701	312 311	373 788	373 814	301 237	284 982	262 311	212 740
Lubelskie.....	1 636 534	88 783	90 006	106 757	108 053	142 081	162 722	232 940	234 127	135 135	135 861	112 903	87 166
Lubuskie .....	1 201 907	49 975	48 723	62 238	68 419	96 969	117 832	215 502	206 261	115 308	84 826	71 091	64 763
Łódzkie .....	2 138 266	137 562	137 340	153 773	157 466	191 809	202 731	213 949	210 955	210 503	202 566	177 242	142 370
Małopolskie .....	10 166 161	697 034	787 645	617 257	673 193	897 813	918 657	1 215 932	1 310 517	937 154	827 017	612 771	671 171
Mazowieckie.....	6 579 854	414 843	407 896	514 818	513 705	634 306	619 585	590 032	615 861	635 703	626 982	546 188	459 935
Opolskie.....	622 283	33 423	40 786	35 932	37 536	54 974	66 320	93 051	84 289	53 319	48 778	41 312	32 563
Podkarpackie.....	2 493 552	142 598	145 339	149 992	150 048	213 529	230 751	348 221	360 614	241 131	206 970	163 079	141 280
Podlaskie.....	1 049 922	50 603	55 256	56 701	53 020	98 878	105 625	169 535	170 905	87 406	79 557	65 635	56 801
Pomorskie .....	7 093 131	217 768	236 839	261 863	293 027	518 743	767 119	1 745 599	1 612 188	574 324	351 683	271 135	242 843
Śląskie.....	4 689 559	306 615	352 946	316 060	308 624	411 328	409 171	519 085	553 126	444 796	400 077	339 682	328 049
Świętokrzyskie.....	1 405 126	82 224	93 411	111 089	94 126	135 457	137 455	159 959	155 939	133 361	115 269	97 332	89 504
Warmińsko-mazurskie ..	2 761 328	121 947	131 403	117 710	133 232	233 888	303 631	563 998	547 903	221 184	151 657	122 630	112 145
Wielkopolskie .....	3 134 001	143 048	177 121	209 044	204 361	283 701	305 509	432 778	409 239	309 224	268 225	211 702	180 049
Zachodniopomorskie ....	11 919 404	385 456	515 158	588 503	658 326	926 536	1 337 839	2 373 068	2 238 023	1 081 316	782 052	588 821	444 306



**TABL. II/14. NOCLEGI UDZIELONE TURYSTOM ZAGRANICZNYM W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH NOCLEGOWYCH WEDŁUG MIESIĘCY I WOJEWÓDZTW**

*OVERNIGHT STAYS OF FOREIGN TOURISTS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY MONTH AND VOIVODSHIP*

Województwa <i>Voivodships</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
<b>P O L S K A</b> 2013	12 471 268	641 788	604 500	871 544	894 653	1 198 792	1 239 846	1 507 976	1 524 402	1 319 430	1 149 557	813 543	693 973
<b>P O L A N D</b> 2014	<b>12 992 241</b>	<b>662 355</b>	<b>613 323</b>	<b>871 335</b>	<b>983 050</b>	<b>1 240 765</b>	<b>1 298 216</b>	<b>1 512 695</b>	<b>1 644 358</b>	<b>1 365 023</b>	<b>1 204 789</b>	<b>832 233</b>	<b>753 456</b>
Dolnośląskie .....	1 128 234	50 691	50 101	72 619	88 079	121 632	115 195	125 539	139 786	115 083	103 179	71 117	74 487
Kujawsko-pomorskie ...	190 082	9 522	5 537	11 190	10 158	18 323	20 672	23 825	27 165	22 991	17 447	14 403	8 839
Lubelskie.....	166 557	9 961	8 263	13 871	13 385	12 833	15 785	18 597	19 322	15 587	17 784	12 765	8 286
Lubuskie .....	249 056	12 945	10 496	17 020	20 459	22 138	22 660	26 116	30 068	21 593	22 526	21 360	21 503
Łódzkie .....	329 377	18 479	19 588	27 303	27 608	29 499	33 933	31 165	30 624	31 909	34 099	25 795	19 045
Małopolskie .....	2 842 639	158 407	122 283	177 478	252 398	289 045	277 507	317 345	349 625	294 734	269 332	161 712	168 673
Mazowieckie.....	2 115 202	126 837	115 446	156 358	166 843	203 052	189 763	212 772	222 867	211 682	194 214	171 486	143 567
Opolskie.....	75 781	2 832	3 002	4 538	5 548	7 136	6 755	8 904	10 489	7 615	8 175	6 477	4 276
Podkarpackie.....	174 499	12 179	10 145	12 740	10 648	15 070	18 231	19 642	19 508	18 807	16 005	11 539	9 824
Podlaskie.....	213 756	13 174	11 300	14 426	14 220	17 715	20 322	23 320	28 237	16 843	20 134	18 316	15 539
Pomorskie .....	1 069 581	47 977	42 257	64 554	65 655	96 280	109 928	172 814	171 602	109 271	83 644	55 019	50 358
Śląskie.....	620 363	36 891	30 731	43 452	42 282	62 726	57 966	62 164	75 442	74 749	56 222	40 676	36 641
Świętokrzyskie.....	61 674	2 878	3 093	5 316	3 908	6 413	6 454	7 224	5 809	8 420	5 501	3 576	3 082
Warmińsko-mazurskie	422 218	21 914	9 346	16 167	16 036	41 877	62 187	79 541	77 868	42 061	21 986	13 913	18 915
Wielkopolskie .....	507 581	22 960	24 987	31 591	38 133	49 474	54 730	58 237	58 008	58 457	49 901	34 125	26 830
Zachodniopomorskie ...	2 825 641	114 708	146 748	202 712	207 690	247 552	286 128	325 490	377 938	315 221	284 640	169 954	143 591

**TABL. II/15. STOPIEŃ WYKORZYSTANIA MIEJSC NOCLEGOWYCH W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH NOCLEGOWYCH WEDŁUG MIESIĘCY  
I WOJEWÓDZTW – w %**  
*OCCUPANCY RATE OF BED PLACES IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY MONTH AND VOIVODSHIP – in %*

Województwa <i>Voivodships</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
<b>P O L S K A</b> 2013	33,8	25,3	29,4	26,8	28,6	33,2	36,1	46,2	45,3	34,5	32,7	29,1	25,1
<b>P O L A N D</b> 2014	<b>34,8</b>	<b>24,6</b>	<b>30,7</b>	<b>28,1</b>	<b>29,5</b>	<b>34,6</b>	<b>37,3</b>	<b>46,7</b>	<b>46,5</b>	<b>35,5</b>	<b>34,3</b>	<b>30,0</b>	<b>26,3</b>
Dolnośląskie .....	30,9	23,0	32,6	23,6	25,4	32,8	32,9	39,4	43,1	33,5	30,2	26,1	25,4
Kujawsko-pomorskie .....	42,5	35,8	40,7	40,9	41,5	43,0	43,0	44,9	45,5	42,5	47,1	45,5	36,3
Lubelskie.....	29,6	21,6	25,3	26,4	27,0	30,2	33,0	36,4	36,8	29,4	31,9	27,6	20,6
Lubuskie .....	25,7	15,7	16,8	19,8	21,2	23,1	25,3	38,5	36,8	25,8	24,5	22,7	20,1
Łódzkie .....	27,9	22,1	24,4	25,2	25,7	28,5	30,4	29,8	29,5	31,9	32,6	30,0	23,6
Małopolskie .....	36,0	29,5	36,4	27,2	30,6	37,4	38,9	45,2	49,0	39,0	36,0	29,1	29,5
Mazowieckie .....	40,6	31,4	34,2	39,0	39,3	45,6	45,5	39,9	42,2	46,5	45,8	41,7	34,3
Opolskie .....	25,6	20,3	26,4	19,9	20,9	25,4	27,7	38,0	33,9	22,8	24,2	22,6	17,4
Podkarpackie .....	29,9	22,3	25,9	24,0	24,4	29,3	31,2	40,9	42,8	32,4	29,8	26,3	21,0
Podlaskie .....	28,9	19,2	22,8	21,4	20,2	30,4	32,0	42,9	43,3	26,6	27,6	24,7	20,9
Pomorskie .....	37,6	20,3	24,6	24,4	27,2	33,0	38,4	58,3	54,2	31,9	29,9	25,2	22,3
Śląskie .....	30,6	24,2	30,6	25,8	25,9	30,8	31,7	37,3	40,2	33,7	30,9	27,7	26,4
Świętokrzyskie .....	30,2	22,6	28,9	30,9	26,6	34,6	34,5	34,8	33,8	32,8	29,5	26,3	23,8
Warmińsko-mazurskie .....	29,1	19,5	22,9	18,0	20,4	27,3	32,8	46,1	45,4	24,4	22,2	20,1	19,1
Wielkopolskie .....	25,7	16,1	21,7	23,2	22,2	26,7	28,1	33,0	31,3	28,8	27,2	23,2	19,6
Zachodniopomorskie .....	46,5	26,2	37,4	38,7	40,7	42,1	48,2	63,5	60,5	44,0	44,7	38,6	30,0

**TABL. II/16. STOPIEŃ WYKORZYSTANIA POKOI W OBIEKTACH HOTELOWYCH WEDŁUG MIESIĘCY I WOJEWÓDZTW – w %**  
*OCCUPANCY RATE OF ROOMS IN HOTELS AND SIMILAR ESTABLISHMENTS BY MONTH AND VOIVODSHIP – in %*

Województwa <i>Voivodships</i>	Ogółem <i>Total</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
<b>P O L S K A</b> 2013	41,6	31,8	36,2	35,5	38,9	44,3	47,8	48,9	49,6	48,6	44,1	39,3	32,1
<b>P O L A N D</b> 2014	<b>42,7</b>	<b>31,4</b>	<b>37,0</b>	<b>37,5</b>	<b>37,8</b>	<b>46,8</b>	<b>48,2</b>	<b>49,0</b>	<b>51,8</b>	<b>50,8</b>	<b>46,2</b>	<b>40,0</b>	<b>33,9</b>
Dolnośląskie .....	38,6	29,4	37,3	31,0	31,7	42,9	41,7	43,9	49,2	45,6	40,8	35,9	32,4
Kujawsko-pomorskie .....	38,7	30,6	31,4	33,3	32,0	44,1	44,3	41,2	43,2	46,8	44,8	40,3	29,7
Lubelskie.....	35,2	25,2	29,5	33,0	32,4	39,6	40,9	37,3	40,2	40,9	41,3	35,4	25,8
Lubuskie .....	32,6	24,5	25,4	28,9	29,7	35,4	35,8	37,3	40,0	40,0	34,9	31,3	26,5
Łódzkie .....	35,4	28,9	32,9	35,4	34,2	37,9	38,0	30,3	32,1	44,3	44,1	38,3	29,0
Małopolskie .....	50,1	37,6	43,1	40,2	45,4	55,4	55,2	57,1	64,2	59,1	53,7	44,2	42,6
Mazowieckie .....	54,7	42,7	46,9	53,8	52,4	61,4	61,7	52,0	52,4	65,5	62,7	57,6	46,4
Opolskie .....	35,7	25,9	31,5	34,1	31,9	38,7	40,8	40,0	37,3	41,3	41,1	36,3	26,7
Podkarpackie .....	33,6	26,0	29,8	29,2	27,8	34,6	36,6	41,1	43,0	39,6	35,7	31,3	26,7
Podlaskie .....	38,1	26,9	31,3	32,6	30,9	45,7	44,8	45,2	49,6	42,2	39,7	37,1	28,9
Pomorskie .....	43,3	27,1	31,7	31,8	35,4	45,6	51,8	67,1	67,9	47,8	40,2	34,6	30,6
Śląskie .....	38,7	30,1	37,6	34,7	33,8	41,6	40,9	40,4	45,2	47,5	41,9	37,5	32,8
Świętokrzyskie .....	32,2	21,6	28,1	33,2	28,5	40,5	36,9	35,4	35,9	39,1	33,6	27,5	25,0
Warmińsko-mazurskie .....	36,0	24,8	28,2	24,0	25,9	39,1	46,8	55,6	59,6	40,0	30,7	26,8	23,8
Wielkopolskie .....	37,0	25,5	32,0	35,5	33,9	40,9	42,6	38,5	38,0	47,4	42,4	35,3	29,5
Zachodniopomorskie .....	54,2	35,3	46,0	49,3	49,1	56,1	61,7	69,8	71,8	64,3	59,0	45,8	35,9

**TABL. II/17. TURYSŒCI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW I WOJEWÓDZTW**  
**TOURISTS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY VOIVODSHIP**

Województwa <i>Voivodships</i>	Ogółem <i>Total</i>	Hotele <i>Hotels</i>	Motele <i>Motels</i>	Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>	Pozostałe obiekty noclegowe <i>Other facilities</i>	Schroniska (w tym młodzieżowe) <i>Shelters (of which youth shelters)</i>	Szkolne schroniska młodzieżowe <i>School youth hostels</i>	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>
<b>P O L S K A 2013</b>	23 401 138	14 568 220	270 173	396 787	1 880 590	6 285 368	221 129	381 190	1 333 329
<b>P O L A N D 2014</b>	<b>25 083 978</b>	<b>16 138 323</b>	<b>243 412</b>	<b>412 228</b>	<b>1 864 878</b>	<b>6 425 137</b>	<b>222 406</b>	<b>374 064</b>	<b>1 356 278</b>
Dolnośląskie.....	2 416 382	1 577 050	12 396	56 843	178 481	591 612	36 470	26 348	124 488
Kujawsko-pomorskie .....	929 370	576 738	14 708	6 856	49 539	281 529	24 904		27 903
Lubelskie.....	763 472	433 364	9 339	19 363	94 812	206 594	20 627		36 823
Lubuskie.....	595 301	320 644	56 679	22 776	61 808	133 394	483	2 723	36 100
Łódzkie.....	1 192 931	837 663	15 787	1 996	134 664	202 821	13 611	4 097	23 468
Małopolskie.....	3 748 438	2 446 742	17 871	99 280	132 910	1 051 635	98 751	45 038	171 286
Mazowieckie .....	3 867 197	3 307 764	14 009	7 483	177 850	360 091	41 795		9 993
Opolskie .....	290 071	154 171	3 956	3 920	26 335	101 689	20 935		6 387
Podkarpackie.....	873 470	532 537	9 617	14 808	51 406	265 102	12 326	21 831	32 622
Podlaskie .....	599 599	333 685	7 804	16 088	104 012	138 010	5 102	285	2 877
Pomorskie.....	2 197 688	1 192 930	5 718	52 632	187 456	758 952	14 959	39 171	236 344
Śląskie .....	2 017 940	1 305 450	9 225	12 952	178 624	511 689	18 919	38 879	88 968
Świętokrzyskie .....	477 171	338 087	17 773	15 294	10 203	95 814	16 997		13 452
Warmińsko-mazurskie .....	1 101 237	737 628	2 274	25 035	97 799	238 501	1 207	26 716	30 819
Wielkopolskie .....	1 766 049	1 136 535	36 343	28 578	183 137	381 456	-	34 098	35 152
Zachodniopomorskie.....	2 247 662	907 335	9 913	28 324	195 842	1 106 248	4 113	26 085	479 596

**TABL. II/17. TURYSŃCI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW I WOJEWÓDZTW /dok./**  
**TOURISTS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY VOIVODSHIP /cont./**

Województwa <i>Voivodships</i>	Ośrodki szkoleniowo- wypoczyn- kowe <i>Training- recreational centres</i>	Zespoły domków turystycznych <i>Complexes of tourist cottages</i>	Kempingi <i>Camping sites</i>	Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	Hostele <i>Hostels</i>	Zakłady uzdrowiskowe <i>Health establishments</i>	Pokoje gościnne <i>Rooms for guest</i>	Kwatery agroturysty- czne <i>Agrotourism lodgings</i>	Pozostałe <i>Other</i>
<b>P O L S K A</b> 2013	1 014 064	236 198	204 904	86 515	408 125	634 896	474 210	108 140	1 182 668
<b>P O L A N D</b> 2014	<b>1 010 537</b>	<b>266 863</b>	<b>196 462</b>	<b>83 587</b>	<b>501 210</b>	<b>661 256</b>	<b>501 456</b>	<b>111 105</b>	<b>1 139 913</b>
Dolnośląskie.....	71 114	4 376	14 968	593	62 305	64 345	59 462	11 579	115 564
Kujawsko-pomorskie ...	45 011	10 554	5 488	5 635	#	122 233	4 911	3 846	#
Lubelskie.....	47 834	9 579	2 648		#	35 395	16 455	2 989	#
Lubuskie.....	42 925	10 825	9 151		-	-	3 302	6 059	21 826
Łódzkie.....	50 833	19 386	-	1 561	30 450	#	12 451	3 742	#
Małopolskie.....	116 080	23 935	12 923	3 931	153 112	92 407	145 150	9 461	179 561
Mazowieckie.....	95 305	5 531	730		128 624	-	15 624	7 340	55 149
Opolskie.....	19 048	4 902	11 732		-	-	1 047	2 204	35 434
Podkarpackie.....	48 050	19 341	4 667		#	43 987	18 151	9 541	#
Podlaskie.....	19 507	16 325	4 020	2 086	#	#	6 948	6 949	#
Pomorskie.....	102 191	36 524	49 561	16 826	27 984	30 145	101 327	8 428	95 492
Śląskie.....	80 784	7 737	8 911	2 659	33 791	32 639	36 369	8 965	153 068
Świętokrzyskie.....	19 396	2 151	3 870		-	31 542	2 548	3 140	2 718
Warmińsko-mazurskie ..	52 132	36 848	9 647	4 631	#	#	6 793	10 225	#
Wielkopolskie.....	88 358	28 783	17 549	4 356	28 623	-	3 142	13 374	128 021
Zachodniopomorskie....	111 969	30 066	57 101	24 805	8 125	197 195	67 776	3 263	96 154

**TABL. II/18. TURYŚCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW I WOJEWÓDZTW**

*FOREIGN TOURISTS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY VOIVODSHIP*

Województwa <i>Voivodships</i>	Ogółem <i>Total</i>	Hotele <i>Hotels</i>	Motele <i>Motels</i>	Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>	Pozostałe obiekty noclegowe <i>Other facilities</i>	Schroniska (w tym młodzieżowe) <i>Shelters (of which youth shelters)</i>	Szkolne schroniska młodzieżowe <i>School youth hostels</i>	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>
<b>POLSKA 2013</b>	5 242 972	4 322 258	50 214	38 279	276 212	556 009	14 644	20 807	80 694
<b>POLAND 2014</b>	<b>5 470 335</b>	<b>4 521 940</b>	<b>50 339</b>	<b>39 165</b>	<b>274 598</b>	<b>584 293</b>	<b>15 828</b>	<b>21 288</b>	<b>81 078</b>
Dolnośląskie .....	510 072	435 032	2 995	3 123	25 959	42 963	4 123	1 225	6 912
Kujawsko-pomorskie .....	89 856	79 627	646	180	1 365	8 038	619		93
Lubelskie .....	113 213	89 433	1 580	358	11 622	10 220	1 160		2 051
Lubuskie .....	168 840	115 717	26 509	5 653	10 557	10 404	31	349	1 610
Łódzkie .....	169 951	141 619	3 067	119	13 048	12 098	687	224	8
Małopolskie .....	1 191 163	979 193	5 182	7 765	39 599	159 424	6 713	2 234	6 024
Mazowieckie .....	1 164 775	1 078 433	1 872	271	22 166	62 033	2 971		44
Opolskie .....	33 043	24 372	327	395	1 952	5 997	4 113		22
Podkarpackie .....	105 311	89 828	2 156	141	5 251	7 935	1 386	865	50
Podlaskie .....	161 574	108 693	3 219	1 129	26 707	21 826	1 193	44	124
Pomorskie .....	430 308	349 500	337	6 256	33 093	41 122	429	2 218	4 854
Śląskie .....	321 719	290 713	365	474	7 755	22 412	211	968	1 658
Świętokrzyskie .....	26 608	23 309	543	48	179	2 529	553		-
Warmińsko-mazurskie .....	173 891	143 951	-	4 161	8 085	17 694	-	2 031	1 170
Wielkopolskie .....	267 002	235 754	1 328	2 685	14 090	13 145	-	784	67
Zachodniopomorskie .....	543 009	336 766	213	6 407	53 170	146 453	-	1 985	56 391

**TABL. II/18. TURYŚCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW I WOJEWÓDZTW /dok./**  
**FOREIGN TOURISTS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY VOIVODSHIP /cont./**

Województwa <i>Voivodships</i>	Ośrodki szkoleniowo- -wypoczyn- kowe <i>Training- recreational centres</i>	Zespoły domków turystycznych <i>Complexes of tourist cottages</i>	Kempingi <i>Camping sites</i>	Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	Hostele <i>Hostels</i>	Zakłady uzdrowi- skowe <i>Health establishments</i>	Pokoje gościnne <i>Rooms for guest</i>	Kwatery agroturysty- czne <i>Agrotourism lodgings</i>	Pozostałe <i>Other</i>
<b>P O L S K A 2013</b>	50 745	8 721	59 258	7 955	141 459	34 340	35 303	2 734	99 349
<b>P O L A N D 2014</b>	<b>48 538</b>	<b>10 702</b>	<b>64 641</b>	<b>8 530</b>	<b>164 268</b>	<b>34 479</b>	<b>39 369</b>	<b>3 540</b>	<b>92 032</b>
Dolnośląskie .....	1 937	305	7 659	86	12 882	2 515	1 814	275	3 230
Kujawsko-pomorskie ....	244	362	3 659	599	#	1 219	82	12	#
Lubelskie .....	2 324	25	376		#	127	2 069	41	#
Lubuskie .....	3 676	962	249		-	-	164	391	2 972
Łódzkie .....	733	253	-	59	5 085	#	2 186	78	#
Małopolskie .....	7 658	1 650	7 452	1 520	71 934	564	15 323	18	38 334
Mazowieckie .....	578	48	67		51 626	-	3 205	68	3 426
Opolskie .....	38	134	560		-	-	67	273	790
Podkarpackie .....	926	102	205		#	718	517	471	#
Podlaskie .....	473	344	1 844	470	#	#	579	73	#
Pomorskie .....	4 028	416	9 962	787	10 220	15	3 074	109	5 010
Śląskie .....	2 333	80	3 805	-	2 175	1 021	1 227	205	8 729
Świętokrzyskie .....	244	72	1 183		-	469	3	2	3
Warmińsko-mazurskie ..	1 057	3 463	3 553	429	#	#	653	891	#
Wielkopolskie .....	2 516	772	4 466	85	2 773	-	30	362	1 290
Zachodniopomorskie .....	19 773	1 714	19 984	4 112	579	27 824	8 376	271	5 444

**TABL. II/19. NOCLEGI UDZIELONE TURYSTOM W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH NOCLEGOWYCH WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW I WOJEWÓDZTW**

*OVERNIGHT STAYS OF TOURISTS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY VOIVODSHIP*

Województwa <i>Voivodships</i>	Ogółem <i>Total</i>	Hotele <i>Hotels</i>	Motele <i>Motels</i>	Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>	Pozostałe obiekty noclegowe <i>Other facilities</i>	Schroniska (w tym młodzieżowe) <i>Shelters (of which youth shelters)</i>	Szkolne schroniska młodzieżowe <i>School youth hostels</i>	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>
<b>POLSKA 2013</b>	62 959 452	26 971 351	374 172	1 159 872	4 228 764	30 225 293	415 561	933 287	7 712 871
<b>POLAND 2014</b>	<b>66 579 589</b>	<b>29 900 220</b>	<b>351 948</b>	<b>1 160 624</b>	<b>4 236 445</b>	<b>30 930 352</b>	<b>408 305</b>	<b>922 394</b>	<b>7 867 652</b>
Dolnośląskie.....	6 397 928	3 047 254	14 569	173 221	472 512	2 690 372	71 875	59 854	558 663
Kujawsko-pomorskie. ...	3 290 633	945 808	20 530	20 738	101 660	2 201 897	43 599		108 979
Lubelskie.....	1 636 534	616 306	14 978	44 132	159 442	801 676	43 448		104 442
Lubuskie.....	1 201 907	483 522	64 505	45 741	96 744	511 395	2 590	21 301	146 920
Łódzkie. ....	2 138 266	1 272 238	24 102	3 596	242 111	596 219	28 931	12 339	63 449
Małopolskie.....	10 166 161	5 135 943	32 018	339 235	367 379	4 291 586	170 940	95 876	778 119
Mazowieckie .....	6 579 854	5 282 035	18 380	16 138	325 818	937 483	85 092		40 493
Opolskie .....	622 283	257 904	5 433	9 775	48 679	300 492	45 910		22 475
Podkarpackie.....	2 493 552	931 539	12 178	42 890	102 701	1 404 244	17 138	70 715	156 800
Podlaskie .....	1 049 922	471 416	9 674	27 484	156 371	384 977	14 831	963	19 534
Pomorskie.....	7 093 131	2 504 041	8 961	126 888	482 248	3 970 993	31 481	86 981	1 499 967
Śląskie .....	4 689 559	2 308 073	12 681	36 608	462 488	1 869 709	24 371	87 541	303 406
Świętokrzyskie .....	1 405 126	665 150	32 775	32 392	23 359	651 450	45 855		59 268
Warmińsko-mazurskie ..	2 761 328	1 494 003	2 753	63 798	211 592	989 182	4 667	78 317	140 487
Wielkopolskie .....	3 134 001	1 806 159	62 306	43 675	261 415	960 446	-	90 795	184 893
Zachodniopomorskie....	11 919 404	2 678 829	16 105	134 313	721 926	8 368 231	13 289	82 000	3 679 757



**TABL. II/19. NOCLEGI UDZIELONE TURYSTOM W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH NOCLEGOWYCH WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW I WOJEWÓDZTW /dok./**

*OVERNIGHT STAYS OF TOURISTS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY VOIVODSHIP /cont./*

Województwa <i>Voivodships</i>	Ośrodki szkoleniowo- wypoczyn- kowe <i>Training- recreational centres</i>	Zespoły domków turystycznych <i>Complexes of tourist cottages</i>	Kempingi <i>Camping sites</i>	Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	Hostele <i>Hostels</i>	Zakłady uzdrowi- skowe <i>Health establish- ments</i>	Pokoje gościnne <i>Rooms for guest</i>	Kwatery agroturysty- czne <i>Agrotourism lodgings</i>	Pozostałe <i>Other</i>
<b>POLSKA 2013</b>	3 675 631	944 808	585 812	269 147	978 671	8 841 521	1 694 337	370 552	3 803 095
<b>POLAND 2014</b>	<b>3 609 784</b>	<b>1 029 312</b>	<b>577 556</b>	<b>272 742</b>	<b>1 135 794</b>	<b>9 226 386</b>	<b>1 807 831</b>	<b>384 763</b>	<b>3 687 833</b>
Dolnośląskie.....	236 393	16 266	30 618	3 999	119 078	971 428	182 819	40 579	398 800
Kujawsko-pomorskie ...	108 244	27 324	8 532	15 290	#	1 804 623	11 109	11 195	#
Lubelskie.....	110 002	37 906	4 298		#	358 934	33 367	10 552	#
Lubuskie.....	151 543	40 442	56 487		-	-	13 386	19 254	59 472
Łódzkie.....	139 072	61 521	-	7 563	66 923	#	34 291	10 063	#
Małopolskie.....	410 521	62 017	31 227	10 232	318 393	1 280 955	567 935	31 251	534 120
Mazowieckie.....	205 533	16 320	2 018		295 185	-	31 328	23 233	238 281
Opolskie.....	66 221	17 048	30 277		-	-	4 451	7 038	107 072
Podkarpackie.....	156 015	72 050	15 487		#	714 645	49 131	38 270	#
Podlaskie.....	82 408	46 333	6 043	6 515	#	#	15 120	23 118	#
Pomorskie.....	476 636	193 940	175 299	56 459	52 100	430 616	407 887	39 146	520 481
Śląskie.....	259 152	27 000	15 525	3 563	106 703	605 024	94 774	25 228	317 422
Świętokrzyskie.....	36 436	7 791	6 607		-	471 835	8 049	11 100	4 509
Warmińsko-mazurskie ..	199 918	133 213	25 923	17 662	#	#	21 833	37 647	#
Wielkopolskie.....	243 933	94 111	36 957	9 967	51 978	-	8 609	41 647	197 556
Zachodniopomorskie.....	727 757	176 030	196 013	77 737	88 673	2 445 358	323 742	15 442	542 433

**TABL. II/20 NOCLEGI UDZIELONE TURYSTOM ZAGRANICZNYM W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH NOCLEGOWYCH WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW I WOJEWÓDZTW**

*OVERNIGHT STAYS OF FOREIGN TOURISTS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY VOIVODSHIP*

Województwa <i>Voivodships</i>	Ogółem <i>Total</i>	Hotele <i>Hotels</i>	Motele <i>Motels</i>	Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>	Pozostałe obiekty noclegowe <i>Other facilities</i>	Schroniska (w tym młodzieżowe) <i>Shelters (of which youth shelters)</i>	Szkolne schroniska młodzieżowe <i>School youth hostels</i>	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>
<b>POLSKA 2013</b>	12 471 268	9 122 957	58 045	131 279	817 184	2 341 803	32 156	57 882	685 020
<b>POLAND 2014</b>	<b>12 992 241</b>	<b>9 650 224</b>	<b>57 252</b>	<b>132 755</b>	<b>826 991</b>	<b>2 325 019</b>	<b>37 727</b>	<b>66 623</b>	<b>621 710</b>
Dolnośląskie.....	1 128 234	883 848	3 256	8 889	57 585	174 656	14 541	5 469	60 223
Kujawsko-pomorskie ...	190 082	159 472	1 006	1 151	4 279	24 174	1 749		271
Lubelskie.....	166 557	120 993	2 188	604	21 873	20 899	2 387		2 493
Lubuskie.....	249 056	157 295	27 262	12 483	16 446	35 570	124	4 127	14 228
Łódzkie .....	329 377	256 405	3 661	360	25 835	43 116	2 024	979	23
Małopolskie.....	2 842 639	2 261 053	6 215	22 252	132 084	421 035	11 923	7 420	22 270
Mazowieckie .....	2 115 202	1 924 161	2 094	547	44 214	144 186	11 497		113
Opolskie.....	75 781	55 962	463	945	5 024	13 387	7 622		144
Podkarpackie.....	174 499	141 646	2 760	354	8 969	20 770	1 965	2 200	164
Podlaskie.....	213 756	139 061	3 893	1 392	32 174	37 236	1 577	44	325
Pomorskie .....	1 069 581	825 503	383	15 416	85 506	142 773	953	7 122	32 288
Śląskie.....	620 363	534 656	918	921	25 255	58 613	213	3 605	4 246
Świętokrzyskie.....	61 674	48 790	702	112	370	11 700	3 090		-
Warmińsko-mazurskie .	422 218	329 996	-	14 853	19 040	58 329	-	6 028	3 527
Wielkopolskie .....	507 581	439 480	2 075	4 165	25 594	36 267	-	2 745	281
Zachodniopomorskie....	2 825 641	1 371 903	376	48 311	322 743	1 082 308	-	4 946	481 114

**TABL. II/20. NOCLEGI UDZIELONE TURYSTOM ZAGRANICZNYM W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH NOCLEGOWYCH WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW I WOJEWÓDZTW /dok./**  
**OVERNIGHT STAYS OF FOREIGN TOURISTS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY VOIVODSHIP /cont./**

Województwa <i>Voivodships</i>	Ośrodki szkoleniowo- wypoczyn- kowe <i>Training- recreational centres</i>	Zespoły domków turystycznych <i>Complexes of tourist cottages</i>	Kempingi <i>Camping sites</i>	Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	Hostele <i>Hostels</i>	Zakłady uzdrowi- skowe <i>Health establishments</i>	Pokoje gościnne <i>Rooms for guest</i>	Kwatery agroturysty- czne <i>Agrotourism lodgings</i>	Pozostałe <i>Other</i>
<b>POLSKA 2013</b>	226 376	36 907	139 151	24 302	338 928	366 549	99 710	9 880	324 942
<b>POLAND 2014</b>	<b>231 800</b>	<b>39 976</b>	<b>152 437</b>	<b>19 944</b>	<b>345 706</b>	<b>368 578</b>	<b>117 216</b>	<b>15 056</b>	<b>308 246</b>
Dolnośląskie.....	5 165	501	13 035	137	26 789	28 599	5 293	2 904	12 000
Kujawsko-pomorskie ...	1 161	730	5 267	758	#	12 034	300	42	#
Lubelskie.....	6 571	59	432		#	1 364	2 778	157	#
Lubuskie.....	6 301	3 597	751		-	-	343	1 653	4 446
Łódzkie .....	1 854	740	-	97	15 185	#	2 750	191	#
Małopolskie.....	24 166	4 823	17 163	3 812	171 358	3 436	42 177	44	112 443
Mazowieckie .....	2 748	117	80		92 123	-	5 669	110	31 729
Opolskie.....	114	342	1 510		-	-	233	1 010	2 412
Podkarpackie.....	3 779	336	346		#	2 991	883	775	#
Podlaskie.....	1 167	538	2 776	483	#	#	1 388	242	#
Pomorskie .....	14 972	2 705	28 295	2 206	18 002	135	12 031	510	23 554
Śląskie.....	10 323	437	5 860	-	3 503	11 531	3 835	474	14 586
Świętokrzyskie.....	367	1 050	1 683		-	5 478	21	2	9
Warmińsko-mazurskie ..	8 017	12 023	6 124	1 388	#	#	2 185	3 562	#
Wielkopolskie .....	11 952	3 015	6 509	203	5 402	-	60	1 125	4 975
Zachodniopomorskie....	133 143	8 963	63 472	9 994	4 537	302 993	37 270	2 255	33 621

**TABL. II/21. TURYSŹCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW  
I WYBRANYCH KRAJÓW**  
*FOREIGN TOURISTS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY COUNTRY*

Kraje	Ogółem <i>Total</i>	Hotele <i>Hotels</i>	Motele <i>Motels</i>	Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>	Domy wyciecz- kowe <i>Excursion hostels</i>	Schroniska <i>Shelters</i>	Schroniska młodzieżowe <i>Youth shelters</i>	Szkolne schroniska młodzieżowe <i>School youth hostels</i>	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>	<i>Countries</i>
<b>OGÓŁEM 2013</b>	5 242 972	4 322 258	50 214	38 279	276 212	9 910	5 457	9 187	20 807	80 694	<b>TOTAL</b>
<b>2014</b>	<b>5 470 335</b>	<b>4 521 940</b>	<b>50 339</b>	<b>39 165</b>	<b>274 598</b>	<b>3 232</b>	<b>6 074</b>	<b>9 754</b>	<b>21 288</b>	<b>81 078</b>	<i>of which</i>
w tym:											
Albania .....	2 345	1 946	-	4	82	1	-	2	5	3	<i>Albania</i>
Austria .....	66 095	59 317	202	185	1 484	3	34	40	79	224	<i>Austria</i>
Belgia .....	71 216	60 182	571	365	2 813	13	211	134	116	119	<i>Belgium</i>
Białoruś .....	225 503	162 055	9 400	950	27 226	655	57	1 101	2 039	2 244	<i>Belarus</i>
Bośnia i Hercegowina.....	1 418	1 243	5	3	102	-	1	6	-	-	<i>Bosnia and Herzegovina</i>
Bułgaria .....	14 159	11 563	438	49	1 110	-	2	21	56	4	<i>Bulgaria</i>
Chorwacja.....	11 349	9 911	31	19	310	8	1	10	52	1	<i>Croatia</i>
Dania .....	84 743	76 225	376	313	2 959	6	77	24	50	200	<i>Denmark</i>
Estonia .....	43 013	31 214	2 164	207	6 446	4	39	24	32	35	<i>Estonia</i>
Finlandia.....	62 618	54 135	279	293	3 168	5	30	52	30	71	<i>Finland</i>
Francja.....	208 810	178 326	1 062	1 064	6 607	110	356	435	816	429	<i>France</i>
Grecja .....	17 767	16 218	40	88	486	-	4	6	32	24	<i>Greece</i>
Hiszpania .....	170 094	148 932	190	242	4 276	10	139	306	129	218	<i>Spain</i>
Holandia .....	128 888	106 544	790	1 065	4 413	10	290	67	155	315	<i>Netherlands</i>
Irlandia .....	39 156	33 999	122	124	1 400	4	14	23	18	129	<i>Ireland</i>
Islandia .....	3 990	3 787	5	13	73	9	1	-	2	5	<i>Iceland</i>
Izrael.....	164 470	158 561	207	106	3 266	-	44	86	33	30	<i>Israel</i>
Japonia.....	50 693	47 294	29	148	801	1	4	48	86	30	<i>Japan</i>

**TABL. II/21. TURYSŃCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW  
I WYBRANYCH KRAJÓW /cd./**

*FOREIGN TOURISTS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY COUNTRY /cont./*

Kraje	Ogółem <i>Total</i>	Hotele <i>Hotels</i>	Motele <i>Motels</i>	Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>	Domy wycieczkowe <i>Excursion hostels</i>	Schroniska <i>Shelters</i>	Schroniska młodzieżowe <i>Youth shelters</i>	Szkolne schroniska młodzieżowe <i>School youth hostels</i>	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>	<i>Countries</i>
Liechtenstein.....	390	374	-	-	9	-	-	-	-	1	<i>Liechtenstein</i>
Litwa.....	121 091	90 380	7 634	1 367	9 346	43	329	109	1 063	457	<i>Lithuania</i>
Luksemburg.....	4 432	4 076	4	43	77	-	-	-	-	13	<i>Luxembourg</i>
Łotwa.....	74 216	63 340	3 078	181	3 376	11	81	103	133	87	<i>Latvia</i>
Macedonia.....	1 409	1 204	1	6	40	-	-	6	51	1	<i>Macedonia</i>
Niemcy.....	1 385 922	1 049 126	4 791	18 680	87 253	341	983	2 974	3 050	64 668	<i>Germany</i>
Norwegia.....	179 305	163 277	173	552	7 485	8	36	22	33	432	<i>Norway</i>
Portugalia.....	21 560	18 400	41	349	538	6	16	58	23	64	<i>Portugal</i>
Republika Czeska ...	99 858	80 917	855	733	4 925	229	960	193	981	459	<i>Czech Republic</i>
Rosja.....	345 760	279 094	6 965	4 174	25 795	278	70	243	1 472	4 502	<i>Russia</i>
Rumunia.....	38 112	32 092	663	222	2 183	20	15	73	144	39	<i>Romania</i>
Słowacja.....	59 297	47 990	452	591	3 335	135	598	92	290	191	<i>Slovakia</i>
Słowenia.....	12 763	10 867	65	141	395	4	7	19	57	27	<i>Slovenia</i>
Szwajcaria.....	47 541	42 898	64	107	1 100	2	39	17	113	117	<i>Switzerland</i>
Szwecja.....	143 750	124 864	199	739	6 397	36	76	225	356	951	<i>Sweden</i>
Ukraina.....	274 476	196 710	7 170	1 757	21 359	863	286	1 729	7 640	2 117	<i>Ukraine</i>
USA.....	235 705	220 430	186	388	4 303	15	125	155	176	292	<i>USA</i>
Węgry.....	67 245	52 383	260	796	2 824	152	428	536	441	1 459	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania.....	367 346	329 516	425	1 295	12 123	18	502	147	160	494	<i>United Kingdom</i>
Włochy.....	222 090	199 023	600	767	5 725	141	66	88	183	164	<i>Italy</i>

**TABL. II/21. TURYŚCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW I WYBRANYCH KRAJÓW /cd./**  
**FOREIGN TOURISTS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY COUNTRY /cont./**

Kraje	Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centers</i>	Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe <i>Training-recreational centres</i>	Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	Zespoły domków turystycznych <i>Complexes of tourist cottages</i>	Kempingi <i>Camping sites</i>	Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	Hostele <i>Hostels</i>	Zakłady uzdrowiskowe <i>Health establishments</i>	Pokoje gościnne <i>Rooms for guest</i>	Kwatery agroturystyczne <i>Agrotourism lodgings</i>	Pozostałe niesklasyfikowane <i>Other not classified</i>	Countries
<b>OGÓŁEM</b> 2013	1 414	50 745	1 361	8 721	59 258	7 955	141 459	34 340	35 303	2 734	86 664	<b>TOTAL</b>
2014	<b>1 536</b>	<b>48 538</b>	<b>1 527</b>	<b>10 702</b>	<b>64 641</b>	<b>8 530</b>	<b>164 268</b>	<b>34 479</b>	<b>39 369</b>	<b>3 540</b>	<b>85 737</b>	<i>of which</i>
w tym:												
Albania .....	-	33	2	-	-	-	249	-	2	-	16	<i>Albania</i>
Austria .....	1	771	50	52	1 238	58	1 075	131	500	13	638	<i>Austria</i>
Belgia.....	-	466	9	197	1 390	224	3 163	75	266	65	837	<i>Belgium</i>
Białoruś.....	162	978	12	174	204	15	9 551	67	1 109	64	7 440	<i>Belarus</i>
Bośnia i Hercegowina.....	-	7	-	13	-	-	35	-	-	-	3	<i>Bosnia and Herzegovina</i>
Bułgaria .....	-	105	8	17	2	2	369	-	120	84	209	<i>Bulgaria</i>
Chorwacja.....	70	88	10	6	7	-	395	3	35	1	391	<i>Croatia</i>
Dania .....	-	385	9	164	1 031	95	1 587	211	260	114	657	<i>Denmark</i>
Estonia .....	-	161	2	138	511	52	789	3	139	6	1 047	<i>Estonia</i>
Finlandia.....	-	124	7	42	1 572	56	1 510	13	153	6	1 072	<i>Finland</i>
Francja .....	-	905	92	264	3 384	233	10 325	193	1 193	118	2 898	<i>France</i>
Grecja .....	72	77	16	17	7	-	469	6	61	8	136	<i>Greece</i>
Hiszpania .....	-	408	25	62	607	29	12 246	22	974	16	1 263	<i>Spain</i>
Holandia .....	-	471	24	359	6 041	725	5 412	79	630	90	1 408	<i>Netherlands</i>
Irlandia.....	-	125	2	17	239	2	2 206	45	239	7	441	<i>Ireland</i>
Islandia .....	-	3	5	5	4	-	44	2	5	-	27	<i>Iceland</i>
Izrael .....	-	784	40	10	31	-	647	171	134	5	315	<i>Israel</i>
Japonia.....	-	47	78	9	11	-	1 480	-	155	4	468	<i>Japan</i>

**TABL. II/21. TURYSŒCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW  
I WYBRANYCH KRAJÓW /dok./**  
*FOREIGN TOURISTS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY COUNTRY /cont./*

Kraje	Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centers</i>	Ośrodki szkoleniowo - wypoczynkowe <i>Training-recreational centres</i>	Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	Zespoły domków turystycznych <i>Complexes of tourist cottages</i>	Kempingi <i>Camping sites</i>	Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	Hostele <i>Hostels</i>	Zakłady uzdrowiskowe <i>Health establishments</i>	Pokoje gościnne <i>Rooms for guest</i>	Kwatery agroturystyczne <i>Agrotourism lodgings</i>	Pozostałe niesklasyfikowane <i>Other not classified</i>	Countries
Liechtenstein.....	-	-	-	-	2	-	1	2	1	-	-	<i>Liechtenstein</i>
Litwa.....	109	1 228	55	405	1 334	372	3 344	73	573	67	2 803	<i>Lithuania</i>
Luksemburg.....	-	2	-	8	9	4	21	2	10	10	153	<i>Luxembourg</i>
Łotwa.....	24	299	13	198	231	49	1 723	4	149	28	1 108	<i>Latvia</i>
Macedonia.....	-	20	-	-	-	-	32	-	-	-	48	<i>Macedonia</i>
Niemcy.....	190	26 466	351	5 797	33 332	4 895	17 652	29 602	12 545	1 822	21 404	<i>Germany</i>
Norwegia.....	-	430	11	120	883	243	1 740	308	957	2	2 593	<i>Norway</i>
Portugalia.....	-	307	11	3	55	6	1 439	3	65	2	174	<i>Portugal</i>
Republika Czeska.....	-	669	40	375	2 330	496	2 886	87	744	33	1 946	<i>Czech Republic</i>
Rosja.....	856	2 922	36	390	1 198	67	7 599	959	3 166	239	5 735	<i>Russia</i>
Rumunia.....	-	132	10	243	57	15	1 049	3	274	5	873	<i>Romania</i>
Słowacja.....	-	861	20	117	286	33	1 878	18	400	12	1 998	<i>Slovakia</i>
Słowenia.....	-	191	1	23	173	15	497	-	38	6	237	<i>Slovenia</i>
Szwajcaria.....	-	179	12	33	938	29	1 005	47	168	14	659	<i>Switzerland</i>
Szwecja.....	4	790	14	107	1 572	271	4 246	1 001	510	9	1 383	<i>Sweden</i>
Ukraina.....	45	2 703	105	385	258	18	17 683	279	4 161	484	8 724	<i>Ukraine</i>
USA.....	-	499	114	29	113	17	5 937	325	916	14	1 671	<i>USA</i>
Węgry.....	-	1 052	30	240	279	19	2 896	30	680	40	2 700	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania.....	-	1 602	68	366	880	181	12 235	184	2 747	38	4 365	<i>United Kingdom</i>
Włochy.....	-	613	51	134	3 170	74	7 173	60	1 154	25	2 879	<i>Italy</i>

**TABL. II/22. NOCLEGI UDZIELONE TURYSTOM ZAGRANICZNYM W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH NOCLEGOWYCH WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW I WYBRANYCH KRAJÓW**

*OVERNIGHT STAYS OF FOREIGN TOURISTS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY COUNTRY*

Kraje	Ogółem <i>Total</i>	Hotele <i>Hotels</i>	Motele <i>Motels</i>	Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>	Domy wycieczkowe <i>Excursion hostels</i>	Schroniska <i>Shelters</i>	Schroniska młodzieżowe <i>Youth shelters</i>	Szkolne schroniska młodzieżowe <i>School youth hostels</i>	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>	Countries
<b>OGÓŁEM</b> 2013	12 471 268	9 122 957	58 045	131 279	817 184	32 439	7 180	24 976	57 882	685 020	<b>TOTAL</b>
2014	<b>12 992 241</b>	<b>9 650 224</b>	<b>57 252</b>	<b>132 755</b>	<b>826 991</b>	<b>11 852</b>	<b>7 869</b>	<b>29 858</b>	<b>66 623</b>	<b>621 710</b>	<i>of which</i>
w tym:											
Albania .....	5 377	4 464	-	7	214	3	-	8	18	24	<i>Albania</i>
Austria .....	126 669	110 387	232	444	3 180	5	38	111	158	839	<i>Austria</i>
Belgia.....	146 433	120 802	705	784	6 311	13	231	350	209	529	<i>Belgium</i>
Białoruś.....	311 385	210 598	9 687	1 964	33 873	2 717	62	3 321	5 708	5 394	<i>Belarus</i>
Bośnia i Hercegowina.	3 406	2 831	5	3	239	-	1	30	-	-	<i>Bosnia and Herzegovina</i>
Bułgaria .....	33 013	23 513	629	90	3 492	-	2	48	154	22	<i>Bulgaria</i>
Chorwacja.....	24 455	21 173	38	79	549	8	1	18	80	1	<i>Croatia</i>
Dania .....	189 342	165 218	417	859	7 557	10	92	51	104	887	<i>Denmark</i>
Estonia .....	57 092	41 512	2 677	291	7 364	4	61	74	34	164	<i>Estonia</i>
Finlandia .....	137 397	119 237	329	594	7 670	5	39	83	41	207	<i>Finland</i>
Francja .....	426 254	352 963	1 351	2 602	15 606	284	397	1 303	2 212	2 002	<i>France</i>
Grecja .....	39 789	35 356	55	270	1 243	-	7	13	52	219	<i>Greece</i>
Hiszpania .....	347 323	298 192	254	567	11 130	12	149	739	587	913	<i>Spain</i>
Holandia .....	285 814	231 755	1 183	2 056	10 864	18	324	174	337	1 607	<i>Netherlands</i>
Irlandia.....	94 580	81 162	184	292	3 418	4	18	36	32	281	<i>Ireland</i>
Islandia .....	8 808	7 880	5	32	176	51	1	-	8	25	<i>Iceland</i>
Izrael .....	332 796	320 122	210	218	5 473	-	44	270	145	251	<i>Israel</i>
Japonia.....	99143	91413	44	246	1853	1	6	86	281	110	<i>Japan</i>



**TABL. II/22. NOCLEGI UDZIELONE TURYSTOM ZAGRANICZNYM W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH NOCLEGOWYCH WEDŁUG RODZAJÓW  
OBIEKTÓW I WYBRANYCH KRAJÓW /cd./**  
*OVERNIGHT STAYS OF FOREIGN TOURISTS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY COUNTRY /cont./*

Kraje	Ogółem <i>Total</i>	Hotele <i>Hotels</i>	Motele <i>Motels</i>	Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>	Domy wycieczkowe <i>Excursion hostels</i>	Schroniska <i>Shelters</i>	Schroniska młodzieżowe <i>Youth shelters</i>	Szkolne schroniska młodzieżowe <i>School youth hostels</i>	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>	<i>Countries</i>
Liechtenstein.....	775	725	-	-	13	-	-	-	-	17	<i>Liechtenstein</i>
Litwa.....	173 886	122 537	7 929	1 971	13 844	233	429	225	2 663	1 752	<i>Lithuania</i>
Luksemburg.....	8 879	8 011	4	61	147	-	-	-	-	54	<i>Luxembourg</i>
Łotwa.....	92 099	75 692	3 145	316	4 360	11	113	155	432	462	<i>Latvia</i>
Macedonia .....	3 519	2 599	1	6	211	-	-	14	194	3	<i>Macedonia</i>
Niemcy .....	4 742 086	2 875 532	6 195	82 067	404 230	803	1 253	11 072	9 056	561 247	<i>Germany</i>
Norwegia .....	447 696	403 326	289	1 460	21 410	9	39	34	73	1 456	<i>Norway</i>
Portugalia.....	52 129	42 109	53	476	1 355	32	20	200	123	557	<i>Portugal</i>
Republika Czeska .....	187 337	145 234	1 046	1 885	10 017	646	1 286	507	1 852	1 642	<i>Czech Republic</i>
Rosja.....	567 380	421 458	7 355	10 852	41 714	412	92	849	4 807	12 379	<i>Russia</i>
Rumunia .....	87 712	72 854	739	665	5 515	25	21	276	367	88	<i>Romania</i>
Słowacja .....	112 014	86 148	608	1 279	6 662	152	747	290	691	654	<i>Slovakia</i>
Słowenia .....	23 950	20 019	84	245	810	4	9	35	219	54	<i>Slovenia</i>
Szwajcaria.....	94 520	83 864	101	257	2 487	2	43	27	256	694	<i>Switzerland</i>
Szwecja.....	324 981	268 770	225	1 843	16 340	114	102	802	787	4 963	<i>Sweden</i>
Ukraina .....	559 856	305 494	7 863	4 589	89 325	4 453	592	4 894	25 978	9 592	<i>Ukraine</i>
USA.....	522 664	480 966	335	1 105	11 311	19	155	309	687	1 616	<i>USA</i>
Węgry .....	145 867	110 056	335	1 885	7 518	248	602	1 223	1 663	3 251	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania.....	834 370	740 436	504	3 548	29 199	59	597	307	427	2 509	<i>United Kingdom</i>
Włochy .....	501 026	442 985	1 162	3 791	15 383	165	95	231	734	1 002	<i>Italy</i>

**TABL. II/22. NOCLEGI UDZIELONE TURYSTOM ZAGRANICZNYM W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH NOCLEGOWYCH WEDŁUG OBIEKTÓW  
I WYBRANYCH KRAJÓW /cd./**  
*OVERNIGHT STAYS OF FOREIGN TOURISTS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY COUNTRY /cont./*

Kraje	Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centers</i>	Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe <i>Training-recreational centres</i>	Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	Zespoły domków turystycznych <i>Complexes of tourist cottages</i>	Kempingi <i>Camping sites</i>	Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	Hostele <i>Hostels</i>	Zakłady uzdrowiskowe <i>Health establishment</i>	Pokoje gościnne <i>Rooms for guest</i>	Kwatery agroturystyczne <i>Agrotourism lodgings</i>	Pozostałe niesklasyfikowane <i>Other not classified</i>	Countries	
<b>OGÓLEM</b>	2013	8 131	226 376	6 948	36 907	139 151	24 302	338 928	366 549	99 710	9 880	277 424	<b>TOTAL</b>
	<b>2014</b>	<b>7 558</b>	<b>231 800</b>	<b>6 437</b>	<b>39 976</b>	<b>152 437</b>	<b>19 944</b>	<b>345 706</b>	<b>368 578</b>	<b>117 216</b>	<b>15 056</b>	<b>282 399</b>	<i>of which</i>
w tym:													
Albania .....	-	118	8	-	-	-	475	-	4	-	34	34	<i>Albania</i>
Austria .....	10	1 920	205	162	2 420	171	2 349	1 017	1 107	28	1 886	1 886	<i>Austria</i>
Belgia.....	-	1 307	22	685	2 606	512	7 241	713	698	185	2 530	2 530	<i>Belgium</i>
Białoruś.....	3 215	3 334	62	284	430	50	12 245	521	5 346	136	12 438	12 438	<i>Belarus</i>
Bośnia i Hercegowina.....	-	17	-	182	-	-	85	-	-	-	13	13	<i>Bosnia and Herzegovina</i>
Bułgaria .....	-	491	46	19	2	2	960	-	451	2 308	784	784	<i>Bulgaria</i>
Chorwacja.....	140	331	60	26	17	-	950	15	97	1	871	871	<i>Croatia</i>
Dania .....	-	1 364	42	552	2 903	235	3 767	1 944	780	439	2 121	2 121	<i>Denmark</i>
Estonia .....	-	307	12	219	639	65	1 139	33	325	6	2 166	2 166	<i>Estonia</i>
Finlandia .....	-	275	39	117	2 395	137	3 161	100	426	8	2 534	2 534	<i>Finland</i>
Francja .....	-	3 266	444	981	6 616	469	22 867	1 583	3 139	321	7 848	7 848	<i>France</i>
Grecja .....	144	291	81	62	10	-	1 059	47	172	51	657	657	<i>Greece</i>
Hiszpania .....	-	1 081	120	232	1 082	51	25 451	191	2 539	64	3 969	3 969	<i>Spain</i>
Holandia .....	-	1 299	73	1 600	13 055	2 157	12 464	754	1 780	329	3 985	3 985	<i>Netherlands</i>
Irlandia.....	-	516	11	73	1 394	6	4 664	245	822	29	1 393	1 393	<i>Ireland</i>
Islandia .....	-	10	30	30	9	-	80	8	29	-	434	434	<i>Iceland</i>
Izrael .....	-	947	97	41	31	-	1 166	2 486	300	39	956	956	<i>Israel</i>
Japonia.....	-	250	213	19	27	-	2 991	-	380	8	1 215	1 215	<i>Japan</i>

**TABL. II/22. NOCLEGI UDZIELONE TURYSTOM ZAGRANICZNYM W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH NOCLEGOWYCH WEDŁUG OBIEKTÓW  
I WYBRANYCH KRAJÓW /dok./  
OVERNIGHT STAYS OF FOREIGN TOURISTS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY COUNTRY /cont./**

Kraje <i>Countries</i>	Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centers</i>	Ośrodki szkoleniowo- wypoczynkowe <i>Training- recreational centres</i>	Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	Zespoły domków turystycz-nych <i>Complexes of tourist cottages</i>	Kempingi <i>Camping sites</i>	Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	Hostele <i>Hostels</i>	Zakłady uzdrowi- skowe <i>Health establish- ments</i>	Pokoje gościnne <i>Rooms for guest</i>	Kwatery agroturysty- czne <i>Agrotourism lodgings</i>	Pozostałe niesklasy- fikowane <i>Other not classified</i>	<i>Countries</i>
Liechtenstein.....	-	-	-	-	4	-	3	8	5	-	-	<i>Liechtenstein</i>
Litwa.....	218	3 989	149	964	2 034	411	4 795	380	969	116	8 278	<i>Lithuania</i>
Luksemburg.....	-	2	-	8	13	6	57	19	16	35	446	<i>Luxembourg</i>
Łotwa.....	336	903	26	578	333	59	2 145	9	244	38	2 742	<i>Latvia</i>
Macedonia.....	-	156	-	-	-	-	73	-	-	-	262	<i>Macedonia</i>
Niemcy.....	1 283	152 762	1 224	24 022	89 969	11 623	42 654	322 738	51 421	8 821	84 114	<i>Germany</i>
Norwegia.....	-	1 417	51	377	2 084	493	3 548	2 098	2 609	14	6 909	<i>Norway</i>
Portugalia.....	-	2 639	45	12	105	6	3 726	14	182	7	468	<i>Portugal</i>
Republika Czeska.....	-	1 874	167	1 067	6 181	1 208	5 929	564	2 387	93	3 752	<i>Czech Rep.</i>
Rosja.....	1 789	16 822	144	799	1 885	165	12 347	12 453	6 758	384	13 916	<i>Russia</i>
Rumunia.....	-	364	53	289	72	40	2 108	23	588	19	3 606	<i>Romania</i>
Słowacja.....	-	2 325	69	559	551	63	6 285	60	842	25	4 004	<i>Slovakia</i>
Słowenia.....	-	463	1	89	333	31	984	-	80	6	484	<i>Slovenia</i>
Szwajcaria.....	-	483	42	168	1 483	57	2 094	405	452	72	1 533	<i>Switzerland</i>
Szwecja.....	16	1 985	64	271	3 465	711	10 222	8 227	1 703	83	4 288	<i>Sweden</i>
Ukraina.....	386	13 565	344	2 321	482	46	31 178	1 670	7 908	748	48 428	<i>Ukraine</i>
USA.....	-	1 915	943	78	272	32	12 365	3 492	2 172	59	4 833	<i>USA</i>
Węgry.....	-	2 795	107	607	564	33	7 524	100	1 764	56	5 536	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania.....	-	4 382	231	1 347	1 988	676	26 918	1 740	7 586	174	11 742	<i>UK</i>
Włochy.....	-	2 050	236	691	5 335	110	16 975	459	2 835	49	6 738	<i>Italy</i>

**TABL. II/23 TURYSTYCZNE OBIEKTY NOCLEGOWE I ICH WYKORZYSTANIE WEDŁUG PODREGIONÓW (NUTS 3)**  
**TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY REGION (NUTS 3)**

Województwa <i>Voivodships</i>	Obiekty ogółem w dniu 31 VII <i>Total facilities (as of 31 VII)</i>	Miejsca noclegowe w dniu 31 VII <i>Number of bed places (as of 31 VII)</i>	Korzystający <i>Tourists</i>		Noclegi udzielone <i>Overnight stays</i>		Wynajęte pokoje <i>Rented rooms</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Occupancy rate of bed places</i>	Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Occupancy rate of rooms</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagranic- zni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turydom zagranic- cznym <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turydom zagranic- cznym <i>of which foreign tourists</i>		
<b>POLSKA</b> 2013	9 775	679 445	23 401 138	5 242 972	62 959 452	12 471 268	19 908 048	6 398 130	33,8	41,6
<b>POLAND</b> 2014	<b>9 885</b>	<b>694 023</b>	<b>25 083 978</b>	<b>5 470 335</b>	<b>66 579 589</b>	<b>12 992 241</b>	<b>21 558 718</b>	<b>6 739 223</b>	<b>34,8</b>	<b>42,7</b>
<b>Dolnośląskie .....</b>	<b>903</b>	<b>60 320</b>	<b>2 416 382</b>	<b>510 072</b>	<b>6 397 928</b>	<b>1 128 234</b>	<b>2 147 220</b>	<b>610 049</b>	<b>30,9</b>	<b>38,6</b>
jeleniogórski .....	450	26 878	766 979	103 653	2 402 852	331 733	669 272	140 819	25,7	31,3
legnicko-głogowski .....	46	3 177	136 718	30 742	275 151	58 639	140 291	43 540	25,4	32,4
wałbrzyski .....	263	16 085	468 631	67 984	1 874 630	155 428	317 230	69 344	34,6	32,0
wrocławski .....	68	3 785	127 348	16 717	294 239	35 128	113 835	18 744	24,9	34,0
m. Wrocław .....	76	10 395	916 706	290 976	1 551 056	547 306	906 592	337 602	41,7	54,3
<b>Kujawsko – pomorskie .....</b>	<b>331</b>	<b>26 907</b>	<b>929 370</b>	<b>89 856</b>	<b>3 290 633</b>	<b>190 082</b>	<b>704 863</b>	<b>121 090</b>	<b>42,5</b>	<b>38,7</b>
bydgosko-toruński .....	99	8 265	500 710	75 594	826 009	149 105	476 027	100 775	31,2	41,3
grudziądzki .....	106	7 300	173 628	7 568	357 443	16 280	107 794	11 419	22,6	38,1
włocławski .....	126	11 342	255 032	6 694	2 107 181	24 697	121 042	8 896	60,1	31,3
<b>Lubelskie .....</b>	<b>363</b>	<b>20 807</b>	<b>763 472</b>	<b>113 213</b>	<b>1 636 534</b>	<b>166 557</b>	<b>538 382</b>	<b>95 304</b>	<b>29,6</b>	<b>35,2</b>
białski .....	87	4 684	123 524	25 552	200 359	28 052	54 075	12 912	24,7	31,1
chełmsko-zamojski .....	108	5 571	156 472	18 174	307 489	30 247	112 567	15 186	21,2	28,0
lubelski .....	75	4 797	264 941	62 628	432 784	94 057	259 243	61 272	30,8	43,8
puławski .....	93	5 755	218 535	6 859	695 902	14 201	112 497	5 934	37,4	31,0
<b>Lubuskie .....</b>	<b>283</b>	<b>18 211</b>	<b>595 301</b>	<b>168 840</b>	<b>1 201 907</b>	<b>249 056</b>	<b>440 030</b>	<b>135 872</b>	<b>25,7</b>	<b>32,6</b>
gorzowski .....	136	8 409	296 123	80 186	591 965	123 671	222 438	69 442	25,1	32,8
zielonogórski .....	147	9 802	299 178	88 654	609 942	125 385	217 592	66 430	26,3	32,4

**TABL. II/23. TURYSTYCZNE OBIEKTY NOCLEGOWE I ICH WYKORZYSTANIE WEDŁUG PODREGIONÓW (NUTS 3) /cd./**  
**TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY REGION (NUTS 3) /cont./**

Województwa <i>Voivodships</i>	Obiekty ogółem w dniu 31 VII <i>Total facilities (as of 31 VII)</i>	Miejsca noclegowe w dniu 31 VII <i>Number of bed places (as of 31 VII)</i>	Korzystający <i>Tourists</i>		Noclegi udzielone <i>Overnight stays</i>		Wynajęte pokoje <i>Rented rooms</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Occupancy rate of bed places</i>	Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Occupancy rate of rooms</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagranic- zni of which <i>foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turystom zagranic- cznym of which <i>foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turystom zagranic- cznym of which <i>foreign tourists</i>		
<b>Łódzkie.....</b>	<b>362</b>	<b>23 231</b>	<b>1 192 931</b>	<b>169 951</b>	<b>2 138 266</b>	<b>329 377</b>	<b>998 421</b>	<b>207 711</b>	<b>27,9</b>	<b>35,4</b>
łódzki.....	68	3 289	130 826	22 662	231 673	30 863	101 443	17 344	22,3	29,2
m. Łódź .....	66	7 229	502 937	101 118	804 619	193 171	456 228	119 292	30,6	38,4
piotrkowski.....	100	6 147	269 295	25 638	555 864	57 450	197 041	41 015	27,7	34,9
sieradzki .....	86	3 991	137 704	9 184	280 060	17 427	101 019	9 940	26,2	33,2
skierniewicki .....	42	2 575	152 169	11 349	266 050	30 466	142 690	20 120	29,0	34,6
<b>Małopolskie.....</b>	<b>1 418</b>	<b>87 208</b>	<b>3 748 438</b>	<b>1 191 163</b>	<b>10 166 161</b>	<b>2 842 639</b>	<b>3 279 116</b>	<b>1 415 331</b>	<b>36,0</b>	<b>50,1</b>
krakowski.....	99	5 624	259 300	43 759	420 987	76 319	172 175	38 789	22,6	31,8
m. Kraków.....	234	27 330	1 996 404	1 019 140	4 247 477	2 441 076	2 099 461	1 260 297	47,8	62,3
nowosądecki.....	960	47 232	1 210 291	87 739	4 955 249	236 230	834 839	88 371	32,8	39,5
oświęcimski.....	83	4 935	190 464	27 609	392 671	69 248	104 635	15 611	24,4	34,8
tarnowski.....	42	2 087	91 979	12 916	149 777	19 766	68 006	12 263	20,6	30,2
<b>Mazowieckie.....</b>	<b>476</b>	<b>47 921</b>	<b>3 867 197</b>	<b>1 164 775</b>	<b>6 579 854</b>	<b>2 115 202</b>	<b>3 792 715</b>	<b>1 381 321</b>	<b>40,6</b>	<b>54,7</b>
ciechanowsko-płocki.....	69	3 234	124 196	7 651	239 872	19 822	134 854	14 419	22,6	34,1
ostrołęcko-siedlecki.....	64	4 359	108 461	16 647	207 390	28 577	80 625	16 854	19,1	29,7
radomski.....	52	2 559	95 583	10 095	186 888	25 045	85 867	13 944	24,0	34,2
m. st. Warszawa .....	124	26 394	2 858 213	1 071 719	4 849 126	1 944 192	2 948 900	1 271 511	52,0	65,2
warszawski wschodni.....	81	6 814	398 206	25 520	630 778	41 846	274 373	25 872	27,2	35,0
warszawski zachodni.....	86	4 561	282 538	33 143	465 800	55 720	268 096	38 721	28,2	37,7
<b>Opolskie.....</b>	<b>142</b>	<b>7 913</b>	<b>290 071</b>	<b>33 043</b>	<b>622 283</b>	<b>75 781</b>	<b>212 819</b>	<b>45 377</b>	<b>25,6</b>	<b>35,7</b>
nyski.....	65	4 457	117 050	6 051	304 129	14 029	59 706	6 936	25,1	35,4
opolski.....	77	3 456	173 021	26 992	318 154	61 752	153 113	38 441	26,1	35,8

**TABL. II/23. TURYSTYCZNE OBIEKTY NOCLEGOWE I ICH WYKORZYSTANIE WEDŁUG PODREGIONÓW (NUTS 3) /cd./**  
**TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY REGION (NUTS 3) /cont./**

Województwa <i>Voivodships</i>	Obiekty ogółem w dniu 31 VII <i>Total facilities (as of 31 VII)</i>	Miejsca noclegowe w dniu 31 VII <i>Number of bed places (as of 31 VII)</i>	Korzystający <i>Tourists</i>		Noclegi udzielone <i>Overnight stays</i>		Wynajęte pokoje <i>Rented rooms</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Occupancy rate of bed places</i>	Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Occupancy rate of rooms</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagranic- zni of which <i>foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turydom zagranic- cznym of which <i>foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turydom zagranic- cznym of which <i>foreign tourists</i>		
<b>Podkarpackie .....</b>	<b>513</b>	<b>27 598</b>	<b>873 470</b>	<b>105 311</b>	<b>2 493 552</b>	<b>174 499</b>	<b>649 033</b>	<b>103 789</b>	<b>29,9</b>	<b>33,6</b>
krośnieński .....	276	15 350	343 872	10 679	1 467 992	29 371	183 835	11 378	33,6	34,0
przemyski .....	77	3 756	111 145	17 476	308 867	25 662	80 594	14 192	27,1	29,3
rzeszowski .....	88	5 231	292 966	65 085	456 757	88 326	269 996	59 483	25,0	33,5
tarnobrzeski .....	72	3 261	125 487	12 071	259 936	31 140	114 608	18 736	25,9	36,9
<b>Podlaskie .....</b>	<b>248</b>	<b>12 848</b>	<b>599 599</b>	<b>161 574</b>	<b>1 049 922</b>	<b>213 756</b>	<b>384 346</b>	<b>98 813</b>	<b>28,9</b>	<b>38,1</b>
białostocki .....	61	3 856	326 146	118 225	442 313	150 021	217 049	70 658	32,2	41,7
łomżyński .....	80	2 956	123 463	20 718	215 534	29 285	88 892	14 765	23,0	35,9
suwalski .....	107	6 036	149 990	22 631	392 075	34 450	78 405	13 390	29,6	32,4
<b>Pomorskie.....</b>	<b>1 450</b>	<b>97 131</b>	<b>2 197 688</b>	<b>430 308</b>	<b>7 093 131</b>	<b>1 069 581</b>	<b>1 755 290</b>	<b>536 683</b>	<b>37,6</b>	<b>43,3</b>
gdański .....	741	39 955	581 055	30 536	2 233 374	82 373	363 541	31 532	34,0	32,3
słupski .....	398	29 167	342 187	22 700	1 723 316	85 235	190 968	22 642	37,1	33,6
starogardzki .....	126	8 380	187 312	17 390	492 057	44 393	108 196	23 138	26,0	32,0
trójmiejski .....	185	19 629	1 087 134	359 682	2 644 384	857 580	1 092 585	459 371	45,9	54,1
<b>Śląskie.....</b>	<b>636</b>	<b>44 996</b>	<b>2 017 940</b>	<b>321 719</b>	<b>4 689 559</b>	<b>620 363</b>	<b>1 773 183</b>	<b>399 932</b>	<b>30,6</b>	<b>38,7</b>
bielski .....	346	23 112	747 970	84 723	2 367 075	168 680	557 590	92 228	30,2	35,1
bytomski .....	47	2 927	117 805	18 629	225 232	36 552	99 793	24 051	24,5	33,0
częstochoowski.....	39	3 619	223 932	35 219	325 803	50 829	88 970	25 832	28,9	38,9
gliwicki .....	38	2 649	159 898	37 763	321 169	83 593	197 597	57 858	34,0	43,7
katowicki .....	42	5 543	393 918	89 441	765 132	172 488	444 197	118 558	38,8	47,8
rybnicki .....	36	1 671	77 962	11 290	156 117	24 342	80 682	17 065	27,3	35,6
sosnowiecki .....	49	3 502	192 614	26 250	338 662	41 053	186 685	29 424	27,0	34,8

**TABL. II/23. TURYSTYCZNE OBIEKTY NOCLEGOWE I ICH WYKORZYSTANIE WEDŁUG PODREGIONÓW (NUTS 3) /dok./**  
**TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY REGION (NUTS 3) /cont./**

Województwa <i>Voivodships</i>	Obiekty ogółem w dniu 31 VII <i>Total facilities (as of 31 VII)</i>	Miejsca noclegowe w dniu 31 VII <i>Number of bed places (as of 31 VII)</i>	Korzystający <i>Tourists</i>		Noclegi udzielone <i>Overnight stays</i>		Wynajęte pokoje <i>Rented rooms</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Occupancy rate of bed places</i>	Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Occupancy rate of rooms</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagrani- czni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turydom zagrani- cznym <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turydom zagrani- cznym <i>of which foreign tourists</i>		
tyski .....	39	1 973	103 841	18 404	190 369	42 826	117 669	34 916	27,5	37,0
<b>Świętokrzyskie .....</b>	<b>231</b>	<b>14 898</b>	<b>477 171</b>	<b>26 608</b>	<b>1 405 126</b>	<b>61 674</b>	<b>464 828</b>	<b>37 768</b>	<b>30,2</b>	<b>32,2</b>
kielecki .....	146	9 543	312 443	20 762	583 721	46 577	301 609	31 561	20,8	29,0
sandomiersko-jędrzejowski ..	85	5 355	164 728	5 846	821 405	15 097	163 219	6 207	44,4	40,3
<b>Warmińsko-mazurskie .....</b>	<b>496</b>	<b>39 820</b>	<b>1 101 237</b>	<b>173 891</b>	<b>2 761 328</b>	<b>422 218</b>	<b>956 403</b>	<b>212 093</b>	<b>29,1</b>	<b>36,0</b>
elbląski .....	117	8 683	276 357	37 165	681 371	98 895	284 527	58 972	30,2	37,0
ełcki .....	164	10 536	242 839	29 998	667 026	68 469	159 040	26 200	27,7	30,4
olsztyński .....	215	20 601	582 041	106 728	1 412 931	254 854	512 836	126 921	29,2	37,6
<b>Wielkopolskie .....</b>	<b>711</b>	<b>42 597</b>	<b>1 766 049</b>	<b>267 002</b>	<b>3 134 001</b>	<b>507 581</b>	<b>1 461 149</b>	<b>345 249</b>	<b>25,7</b>	<b>37,0</b>
kaliski .....	95	4 967	168 572	13 674	303 930	27 544	134 948	19 924	20,6	30,8
koniński .....	165	9 960	303 204	20 126	506 903	34 946	174 785	22 866	21,7	29,3
leszczyński .....	168	9 865	209 598	17 183	513 415	40 391	155 029	23 412	21,4	28,8
pilski .....	77	3 085	109 202	10 843	208 862	20 820	85 837	14 155	20,7	27,9
poznański .....	116	5 704	244 321	22 838	425 255	43 186	235 457	28 745	23,0	33,9
m. Poznań .....	90	9 016	731 152	182 338	1 175 636	340 694	675 093	236 147	37,8	49,0
<b>Zachodniopomorskie .....</b>	<b>1 322</b>	<b>121 617</b>	<b>2 247 662</b>	<b>543 009</b>	<b>11 919 404</b>	<b>2 825 641</b>	<b>2 000 920</b>	<b>992 841</b>	<b>46,5</b>	<b>54,2</b>
koszaliński .....	704	63 587	1 004 738	198 994	6 736 231	1 417 734	828 188	384 539	52,9	56,3
stargardzki .....	252	21 378	261 229	28 163	1 320 423	166 335	138 546	48 646	31,7	36,3
m. Szczecin .....	49	6 567	388 082	137 443	793 673	239 738	376 138	135 430	42,5	56,2
szczeciński .....	317	30 085	593 613	178 409	3 069 077	1 001 834	658 048	424 226	44,8	56,2

**TABL. II/24 . LOKATA POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU (V GRUPA KWINTYLOWA) WEDŁUG LICZBY NOCLEGÓW UDZIELONYCH TURYSTOM W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH NOCLEGOWYCH**

*RATING OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS (UPPER QUINTILE) BY NUMBER OF OVERNIGHT STAYS OF TOURISTS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS*

Powiaty i miasta na prawach powiatu <i>Poviats and cities with poviat status</i>	Obiekty w dniu 31 VII <i>Facilities (as of 31 VII)</i>		Miejsca noclegowe w dniu 31 VII <i>Number of bed places (as 31 VII)</i>	Korzystający <i>Tourists</i>		Noclegi udzielone <i>Overnight stays</i>		Wynajęte pokoje <i>Rented rooms</i>		Stopień wykorzysta- nia miejsc noclego- wych w % <i>Occupancy rate of bed places</i>	Stopień wykorzysta- nia pokoi w % <i>Occupancy rate of rooms</i>	Lokata <i>Rating</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym obiekty hotelowe of which <i>hotels and similar establish- ments</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagraniczni of which <i>foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagranicznym of which <i>foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagranicznym of which <i>foreign tourists</i>			wg liczby udzielo- nych noclegów by <i>overnight stays</i>	wg liczby miejsc nocle- gowych by <i>number of bed places</i>
<b>P O L S K A 2013</b>	9 775	3 485	679 445	23 401 138	5 242 972	62 959 452	12 471 268	19 908 048	6 398 130	33,8	41,6	x	x
<b>P O L A N D 2014</b>	<b>9 885</b>	<b>3 646</b>	<b>694 023</b>	<b>25 083 978</b>	<b>5 470 335</b>	<b>66 579 589</b>	<b>12 992 241</b>	<b>21 558 718</b>	<b>6 739 223</b>	<b>34,8</b>	<b>42,7</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
m. Warszawa	124	91	26 394	2 858 213	1 071 719	4 849 126	1 944 192	2 948 900	1 271 511	52,0	65,2	1	3
m. Kraków	234	157	27 330	1 996 404	1 019 140	4 247 477	2 441 076	2 099 461	1 260 297	47,8	62,3	2	2
kołobrzeski	263	34	27 818	579 625	163 396	4 235 666	1 224 020	594 558	294 585	64,1	63,6	3	1
tatrzański	529	71	23 185	664 993	69 210	2 204 683	187 347	468 168	68 919	29,2	46,6	4	4
m. Gdańsk	122	66	13 376	719 412	265 635	1 688 650	638 104	740 915	338 455	44,9	54,9	5	10
nowosądecki	162	46	12 503	291 666	7 577	1 654 998	26 016	213 288	8 071	41,1	33,8	6	13
m. Wrocław	76	54	10 395	916 706	290 976	1 551 056	547 306	906 592	337 602	41,7	54,3	7	17
cieszyński	164	45	13 006	415 496	40 097	1 522 458	80 019	295 523	33 628	33,3	34,3	8	12
jeleniogórski	299	100	18 025	479 840	25 969	1 486 460	77 737	368 321	39 194	23,4	28,1	9	8
m. Świnoujście	98	31	9 466	232 825	111 690	1 454 669	688 498	363 446	300 366	53,0	62,3	10	19
kamieński	179	20	18 091	253 099	54 747	1 416 151	290 163	204 724	110 884	42,2	54,0	11	7
kłódzki	169	58	11 007	293 230	41 174	1 296 822	86 106	187 858	36 586	35,1	32,5	12	16
aleksandrowski	40	12	4 978	112 087	1 685	1 289 147	12 577	43 921	1 284	74,5	34,2	13	27
pucki	462	47	21 215	276 444	7 474	1 263 514	23 841	170 146	8 305	38,6	37,9	14	5
m. Poznań	90	67	9 016	731 152	182 338	1 175 636	340 694	675 093	236 147	37,8	49,0	15	20
gryficki	197	24	18 819	190 821	20 727	1 170 863	148 169	74 490	37 741	33,6	43,9	16	6
śląwieński	121	9	13 015	130 854	9 175	1 072 753	69 823	59 501	31 116	46,8	50,8	17	11



**TABL. II/24 . LOKATA POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU (V GRUPA KWINTYLOWA) WEDŁUG LICZBY NOCLEGÓW UDZIELONYCH TURYSTOM W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH NOCLEGOWYCH /cd./**

*RATING OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS (UPPER QUINTILE) BY NUMBER OF OVERNIGHT STAYS OF TOURISTS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS /cont./*

Powiaty i miasta na prawach powiatu <i>Poviats and cities with poviat status</i>	Obiekty w dniu 31 VII <i>Facilities (as of 31 VII)</i>		Miejsca noclegowe w dniu 31 VII <i>Number of bed places (as 31 VII)</i>	Korzystający <i>Tourists</i>		Noclegi udzielone <i>Overnight stays</i>		Wynajęte pokoje <i>Rented rooms</i>		Stopień wykorzy- stania miejsc noclego- wych w % <i>Occupan- cy rate of bed places</i>	Stopień wykorzy- stania pokoi w % <i>Occupan- cy rate of rooms</i>	Lokata <i>Rating</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym obiekty hotelowe <i>of which hotels and similar establishments</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turydom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turydom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>			wg liczby udzielo- nych noclegów by overnight stays	wg liczby miejsc noclego- gowych by number of bed places
koszaliński	218	21	15 732	155 111	12 843	1 025 809	89 226	93 142	45 226	42,4	49,3	<b>18</b>	9
słupski	138	20	11 828	138 630	8 614	903 109	41 177	89 227	9 349	47,4	37,8	<b>19</b>	14
m. Łódź	66	43	7 229	502 937	101 118	804 619	193 171	456 228	119 292	30,6	38,4	<b>20</b>	22
m. Szczecin	49	31	6 567	388 082	137 443	793 673	239 738	376 138	135 430	42,5	56,2	<b>21</b>	25
nowotarski	197	41	8 168	176 258	6 470	774 371	13 558	100 271	5 380	30,0	31,5	<b>22</b>	21
m. Sopot	33	21	3 475	250 912	69 329	686 390	152 777	232 133	81 872	55,5	58,8	<b>23</b>	39
buski	30	13	2 634	76 937	1 254	647 132	7 746	93 466	1 556	68,9	51,0	<b>24</b>	56
mragowski	82	34	6 919	233 631	70 120	628 345	177 011	251 422	85 711	36,0	37,1	<b>25</b>	24
leski	108	16	6 954	137 438	3 782	617 868	12 572	43 064	3 859	32,3	31,7	<b>26</b>	23
puławski	63	21	4 286	169 082	4 975	607 642	10 815	74 626	3 899	40,9	31,3	<b>27</b>	32
m. Katowice	23	19	3 790	313 826	82 064	569 978	153 751	353 932	106 801	42,9	50,8	<b>28</b>	34
inowrocławski	21	8	2 262	52 646	1 196	563 170	3 666	18 229	2 055	71,0	30,7	<b>29</b>	66
nowodworski	157	17	11 794	105 509	4 200	532 807	17 491	30 003	1 272	35,5	23,5	<b>30</b>	15
łęborski	150	18	9 956	93 080	7 359	521 510	28 674	46 308	5 929	37,6	33,1	<b>31</b>	18
krośnieński	61	11	3 208	61 657	1 319	495 000	2 810	25 020	767	51,5	31,8	<b>32</b>	43
m. Toruń	34	28	3 168	269 787	54 832	407 547	88 381	238 323	54 601	36,5	48,8	<b>33</b>	44
bielski	58	22	3 769	134 535	6 107	401 349	18 224	127 043	10 245	31,5	36,2	<b>34</b>	35
lubański	51	26	3 108	92 691	17 045	390 639	122 039	141 246	41 360	35,0	42,0	<b>35</b>	46
m. Białystok	27	21	2 288	247 248	101 618	328 095	130 481	164 621	59 653	39,7	48,8	<b>36</b>	65

**TABL. II/24 . LOKATA POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU (V GRUPA KWINTYLOWA) WEDŁUG LICZBY NOCLEGÓW UDZIELONYCH TURYSTOM W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH NOCLEGOWYCH /cd./**

*RATING OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS (UPPER QUINTILE) BY NUMBER OF OVERNIGHT STAYS OF TOURISTS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS /cont./*

Powiaty i miasta na prawach powiatu <i>Poviats and cities with poviat status</i>	Obiekty w dniu 31 VII <i>Facilities (as of 31 VII)</i>		Miejsca noclegowe w dniu 31 VII <i>Number of bed places (as 31 VII)</i>	Korzystający <i>Tourists</i>		Noclegi udzielone <i>Overnight stays</i>		Wynajęte pokoje <i>Rented rooms</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Occupancy rate of bed places</i>	Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Occupancy rate of rooms</i>	Lokata <i>Rating</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym obiekty hotelowe i podobne <i>of which hotels and similar establishments</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turystom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turystom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>			wg liczby udzielonych noclegów <i>by overnight stays</i>	wg liczby miejsc noclegowych <i>by number of bed places</i>
legionowski	19	8	3 294	214 304	3 109	327 807	7 770	132 455	4 681	28,6	40,7	<b>37</b>	41
m. Lublin	32	25	2 568	210 892	56 611	326 421	82 664	220 182	55 807	36,0	46,5	<b>38</b>	57
poznański	71	47	3 697	182 560	17 686	308 909	33 008	175 990	21 514	24,9	36,1	<b>39</b>	36
m. Jelenia Góra	30	16	2 225	68 760	19 541	305 255	68 604	77 712	32 409	38,7	36,4	<b>40</b>	69
m. Olsztyn	23	15	5 512	170 466	22 356	302 226	47 318	150 124	28 134	28,6	49,9	<b>41</b>	26
ostródzki	37	18	3 152	124 650	9 958	301 512	30 012	126 522	17 749	36,6	41,4	<b>42</b>	45
giżycki	65	20	4 689	130 589	21 833	295 673	45 444	85 454	21 274	28,8	35,3	<b>43</b>	29
m. Rzeszów	34	33	2 462	190 200	50 569	278 691	67 948	185 386	48 064	30,6	38,9	<b>44</b>	59
m. Bydgoszcz	28	22	2 916	144 756	18 632	274 287	55 633	184 552	43 023	29,7	38,8	<b>45</b>	49
olsztyński	49	11	4 473	84 199	2 053	270 971	7 398	48 059	1 817	24,8	29,9	<b>46</b>	31
wałbrzyski	39	9	1 745	42 802	2 718	270 784	9 261	23 886	6 030	43,6	31,4	<b>47</b>	81
m. Gdynia	30	13	2 778	116 810	24 718	269 344	66 699	119 537	39 044	34,9	43,6	<b>48</b>	52
kościerski	50	11	4 739	77 841	752	264 960	3 187	31 385	1 518	31,7	32,6	<b>49</b>	28
tomaszowski	29	12	1 873	95 491	4 894	240 030	14 436	38 076	6 641	35,0	36,1	<b>50</b>	74
m. Częstochowa	12	8	2 456	187 564	31 934	237 334	46 936	72 824	23 385	33,2	48,4	<b>51</b>	61
nyski	38	12	3 563	83 265	3 325	234 599	7 088	24 026	3 287	25,2	31,2	<b>52</b>	38
żywiecki	104	17	4 581	88 135	776	234 447	1 938	23 672	269	17,4	23,5	<b>53</b>	30
gorlicki	30	9	1 387	35 082	605	225 051	1 689	21 257	1 005	52,2	37,8	<b>54</b>	95
świebodziński	40	16	3 314	108 638	56 218	222 657	66 203	61 819	32 816	31,3	31,5	<b>55</b>	40

**TABL. II/24 . LOKATA POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU (V GRUPA KWINTYLOWA) WEDŁUG LICZBY NOCLEGÓW UDZIELONYCH TURYSTOM W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH NOCLEGOWYCH /dok./**

*RATING OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS (UPPER QUINTILE) BY NUMBER OF OVERNIGHT STAYS OF TOURISTS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS /cont./*

Powiaty i miasta na prawach powiatu <i>Poviats and cities with poviats status</i>	Obiekty w dniu 31 VII <i>Facilities (as of 31 VII)</i>		Miejsca noclegowe w dniu 31 VII <i>Number of bed places (as 31 VII)</i>	Korzystający <i>Tourists</i>		Noclegi udzielone <i>Overnight stays</i>		Wynajęte pokoje <i>Rented rooms</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Occupancy rate of bed places</i>	Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Occupancy rate of rooms</i>	Lokata <i>Rating</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym obiekty hotelowe <i>of which hotels and similar establishments</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turystom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turystom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>			wg liczby udzielonych noclegów <i>by overnight stays</i>	wg liczby miejsc noclegowych <i>by number of bed places</i>
koniński	50	16	3 674	155 087	6 747	217 425	8 622	64 095	4 358	20,7	26,6	<b>56</b>	37
bieszczadzki	56	9	2 834	79 516	1 454	212 756	4 530	67 228	1 768	25,9	39,1	<b>57</b>	50
m. Gliwice	19	15	1 726	90 658	21 110	212 144	57 010	138 152	43 326	33,8	47,1	<b>58</b>	82
m. Kielce	32	29	2 438	122 270	11 866	209 634	27 368	139 150	19 422	23,8	32,4	<b>59</b>	62
m. Bielsko-Biała	20	14	1 756	109 804	37 743	208 821	68 499	111 352	48 086	32,7	40,9	<b>60</b>	79
kielecki	70	31	3 951	98 809	3 281	203 443	6 557	86 873	3 927	18,7	28,4	<b>61</b>	33
augustowski	33	7	2 492	54 426	11 493	188 667	15 005	28 702	7 167	36,2	32,4	<b>62</b>	58
wejherowski	43	16	2 360	87 335	10 798	177 923	25 294	87 119	14 322	29,1	34,9	<b>63</b>	63
gnieźnieński	60	16	3 260	80 406	4 944	174 170	12 823	56 137	9 708	27,1	35,0	<b>64</b>	42
wadowicki	22	9	1 898	100 602	5 433	169 789	10 791	48 262	4 099	27,0	37,8	<b>65</b>	73
rawski	6	6	1 433	102 207	6 044	160 570	7 345	85 996	3 449	30,8	33,1	<b>66</b>	92
iławski	29	13	2 460	53 354	3 539	150 430	7 379	51 250	4 297	27,4	38,2	<b>67</b>	60
leszczyński	48	13	2 990	48 206	2 283	147 894	4 803	28 537	3 247	22,9	20,8	<b>68</b>	48
lubaczowski	22	6	1 055	17 660	775	140 990	2 007	6 680	132	55,2	35,9	<b>69</b>	122
pruszkowski	20	13	1 050	74 884	10 091	136 327	15 235	77 863	10 025	34,3	47,6	<b>70</b>	123
kartuski	54	14	2 730	46 523	2 269	134 854	5 625	18 505	954	20,0	17,9	<b>71</b>	54
ślubicki	28	17	1 689	79 582	29 952	132 963	41 502	65 019	23 372	22,0	36,7	<b>72</b>	84
m. Elbląg	17	13	1 330	60 170	17 509	128 216	48 272	74 844	29 918	29,5	39,4	<b>73</b>	98
gdański	25	15	1 856	65 244	5 795	124 276	10 122	57 768	6 679	24,5	29,5	<b>74</b>	75
zawierciański	14	11	1 259	68 697	1 158	122 216	2 486	70 144	1 943	27,8	35,3	<b>75</b>	105
wielicki	24	20	1 275	78 852	18 663	122 050	31 692	57 505	14 464	27,7	32,4	<b>76</b>	104

**DZIAŁ III. UCZESTNICTWO MIESZKAŃCÓW POLSKI W PODRÓŻACH  
ORAZ PRZYJAZDY CUDZOZIEMCÓW DO POLSKI W 2014 R.**

*SECTION III. PARTICIPATION OF POLISH RESIDENTS IN TRIPS AND ARRIVALS  
OF FOREIGNERS IN POLAND IN 2014*

**TABL. III/1 MIESZKAŃCY POLSKI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ UCZESTNICZĄCY  
W PODRÓŻACH TURYSTYCZNYCH W CELACH PRYWATNYCH W 2014 R. (W TYS.)**  
*POLISH RESIDENTS AGED 15 AND OVER PARTICIPATED IN PRIVATE TOURISM TRIPS  
IN 2014 (IN THOUS.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Mężczyźni <i>Men</i>	Kobiety <i>Women</i>	Miasto <i>Urban areas</i>	Wieś <i>Rural areas</i>
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>17200,0</b>	<b>8215,8</b>	<b>8984,2</b>	<b>10004,7</b>	<b>7195,3</b>
<i>TOTAL</i>					
		Według wieku <i>By age</i>			
15-19 lat .....	1420,0	674,7	745,3	689,1	730,9
<i>15-19 years</i>					
20-24 .....	1680,7	853,3	827,4	919,4	761,3
25-44 .....	6586,8	3337,9	3249,0	3838,0	2748,8
45-64 .....	5390,0	2469,0	2921,0	3156,5	2233,5
65 lat i więcej .....	2122,5	880,9	1241,5	1401,6	720,9
<i>aged 65 and over</i>					
		Według poziomu wykształcenia <i>By educational level</i>			
Wyższe .....	4186,0	1688,5	2497,5	2964,2	1221,8
<i>Tertiary</i>					
Średnie i policealne .....	6656,6	3071,4	3585,2	4043,2	2613,4
<i>Post-secondary and secondary</i>					
Zasadnicze zawodowe .....	3935,4	2362,2	1573,2	1878,1	2057,3
<i>Basic vocational</i>					
Gimnazjalne .....	1007,7	516,1	491,5	467,0	540,6
<i>Lower secondary</i>					
Podstawowe i bez wykształcenia .....	1414,3	577,5	836,8	652,1	762,2
<i>Primary and without school education</i>					
		Według statusu na rynku pracy <i>By status on labour market</i>			
Pracujący .....	9674,8	5285,9	4389,0	5776,6	3898,3
<i>Employed</i>					
Bezrobotny .....	1253,6	481,1	772,5	563,8	689,8
<i>Unemployed</i>					
Student lub uczeń .....	2089,3	977,5	1111,7	1135,1	954,1
<i>Student or pupil</i>					
Pozostali nie stanowiący siły roboczej ....					
<i>Other not in the labour force</i>	4182,3	1471,3	2711,0	2529,1	1653,2

**TABL. III/2 PODRÓŻE TURYSTYCZNE MIESZKAŃCÓW POLSKI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ W 2014 R.**  
**TOURISM TRIPS OF POLISH RESIDENTS AGED 15 AND OVER IN 2014**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Krajowe <i>Domestic</i>			Zagraniczne <i>Outbound</i>
	razem <i>total</i>	krótko- okresowe <i>short-term</i>	długo- okresowe <i>long-term</i>	
w tysiącach <i>in thousand</i>				
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>38387,0</b>	<b>23363,4</b>	<b>15023,6</b>	<b>10242,8</b>
<i>GRAND TOTAL</i>				
Według głównego celu podróży <i>By main purpose of the trip</i>				
Wypoczynek, rekreacja, wakacje .....	14448,3	5887,4	8561,0	5713,9
<i>Holidays, leisure and recreation</i>				
Odwiedziny u krewnych, znajomych .....	20076,2	15104,8	4971,4	3253,4
<i>Visiting friends and relatives</i>				
Zdrowotny .....	1121,4	288,0	833,4	45,0
<i>Health</i>				
Religijny, pielgrzymka .....	462,2	382,6	79,6	164,0
<i>Religion/pilgrimages</i>				
Edukacyjny .....	387,4	259,9	127,5	142,4
<i>Education</i>				
Służbowy .....	2361,8	911,3	350,5	766,9
<i>Business</i>				
Inny .....	629,8	529,4	100,4	157,1
<i>Other</i>				
Według głównego rodzaju zakwaterowania <i>By main means of accommodation</i>				
<b>Wynajmowane</b>				
<i>Rented</i>				
Hotel, motel, zajazd .....	3540,4	2260,3	1280,1	4201,5
<i>Hotel, motel, road house</i>				
Pensjonat .....	3170,1	1172,6	1997,5	653,7
<i>Boarding house</i>				
Dom wycieczkowy, schronisko, schronisko młodzieżowe, stacja wodna .....	931,1	535,6	395,5	163,3
<i>Excursion hostel, shelter, youth hostel, marina</i>				
Ośrodek szkoleniowo-wypoczynkowy, dom czasowy, wypoczynkowy, ośrodek kolonijny .....	988,9	317,5	671,4	99,0
<i>Training-recreational centre, holiday, recreational centre, holiday youth centre</i>				
Wynajęta kwatery prywatna .....	2725,9	835,4	1890,5	667,0
<i>Rooms for guests</i>				

**TABL. III/2 PODRÓŻE TURYSTYCZNE MIESZKAŃCÓW POLSKI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ  
W 2014 R. (DOK.)  
TOURISM TRIPS OF POLISH RESIDENTS AGED 15 AND OVER IN 2014 (CONT.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Krajowe <i>Domestic</i>			Zagraniczne <i>Outbound</i>
	razem <i>total</i>	krótko- okresowe <i>short-term</i>	długo- okresowe <i>long-term</i>	
w tysiącach <i>in thousand</i>				
Według głównego rodzaju zakwaterowania (dok.) <i>By main means of accommodation (cont.)</i>				
<b>Wynajmowane (dok.)</b> <i>Rented (cont.)</i>				
Kwatera agroturystyczna .....	554,7	226,7	328,0	75,4
<i>Agrotourism lodging</i>				
Kemping, pole biwakowe .....	653,5	267,7	385,8	187,8
<i>Camping site, tent camp site</i>				
Domek turystyczny, bungalow .....	699,0	217,3	481,7	71,3
<i>Tourist cottage, bungalow</i>				
Sanatorium lub inny zakład leczniczy ....	779,5	59,4	720,2	5,6
<i>Health establishment</i>				
Środek transportu (statek, pociąg, samochód, autokar) .....	83,1	50,8	32,2	149,1
<i>Means of transport (cruise ship , train, car, bus)</i>				
Inne miejsca noclegowe .....	144,8	99,6	45,2	49,7
<i>Other rented accommodation</i>				
<b>Niewynajmowane</b> <i>No- rented</i>				
Mieszkanie u krewnych lub znajomych .	22498,6	16453,0	6045,6	3795,6
<i>Accommodation provided by relatives or friends</i>				
Drugi dom, mieszkanie wakacyjne .....	1305,5	671,1	634,4	69,2
<i>Own vacation (second) home</i>				
Pozostałe niewynajmowane miejsca zakwaterowania .....	312,0	196,5	115,5	54,7
<i>Other non-rented accommodation</i>				

**TABL. III/3 KRAJOWE PODRÓŻE TURYSTYCZNE MIESZKAŃCÓW POLSKI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG ODWIEDZANYCH WOJEWÓDZTW<sup>a</sup> W 2014 R. (W TYS.)**  
**DOMESTIC TOURISM TRIPS OF POLISH RESIDENTS AGED 15 AND OVER BY VISITED VOIVODSHIP IN 2014 (IN THOUS.)**

Województwa <i>Voivodships</i>	Ogółem <i>Total</i>	Podróże krótkookresowe <i>Short-term trips</i>	Podróże długookresowe <i>Long-term trips</i>
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>38639,7</b>	<b>23395,6</b>	<b>15244,1</b>
<i>TOTAL</i>			
Dolnośląskie .....	2715,7	1622,0	1093,7
Kujawsko-pomorskie .....	1743,0	1113,1	629,9
Lubelskie .....	2097,3	1550,3	546,9
Lubuskie .....	827,0	548,9	278,1
Łódzkie .....	1523,5	1151,1	372,4
Małopolskie .....	4559,2	2670,0	1889,2
Mazowieckie .....	4456,9	3225,6	1231,4
Opolskie .....	551,8	379,5	172,4
Podkarpackie .....	2131,5	1262,0	869,5
Podlaskie .....	1311,0	988,9	322,1
Pomorskie .....	4496,0	1816,1	2679,9
Śląskie .....	2247,8	1452,0	795,8
Świętokrzyskie .....	915,3	544,6	370,7
Warmińsko-mazurskie .....	2417,4	1355,2	1062,2
Wielkopolskie .....	2022,7	1517,4	505,4
Zachodniopomorskie .....	4591,1	2178,2	2412,9
Nie ustalono .....	32,4	20,7	11,7
<i>Unknown</i>			

*a* W trakcie jednej podróży mogło zostać odwiedzonych kilka województw.  
*a* During one trip several voivodships could have been visited.

**TABL. III/4 ZAGRANICZNE PODRÓŻE TURYSTYCZNE MIESZKAŃCÓW POLSKI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG CELÓW PODRÓŻY I WYBRANYCH KRAJÓW W 2014 R.**  
**OUTBOUND TOURISM TRIPS OF POLISH RESIDENTS AGED 15 AND OVER BY PURPOSES OF TRIPS AND SELECTED COUNTRIES**

KRAJE COUNTRIES	Ogółem Total	Główny cel podróży Main purpose of the trip			
		wypoczynek, rekreacja, wakacje holidays, leisure and recreation	służbowy business	odwiedzanie krotnych lub znajomych visiting friends and relatives	pozostałe other
w tysiącach in thousand					
<b>OGÓŁEM .....</b> <i>TOTAL</i>	<b>10133,9</b>	<b>5643,8</b>	<b>752,3</b>	<b>3242,6</b>	<b>495,1</b>
w tym <i>of which</i>					
Austria .....	344,9	228,3	31,4	73,5	11,6
<i>Austria</i>					
Belgia .....	124,7	28,3	23,6	66,7	6,1
<i>Belgium</i>					
Białoruś .....	75,9	20,3	8,2	43,0	4,4
<i>Belarus</i>					
Bułgaria .....	162,2	153,6	5,4	2,5	0,7
<i>Bulgaria</i>					
Chorwacja .....	570,3	544,7	3,4	9,6	12,5
<i>Croatia</i>					
Dania .....	97,0	43,8	14,4	34,6	4,2
<i>Denmark</i>					
Egipt .....	236,4	233,1	1,7	-	1,6
<i>Egypt</i>					
Francja .....	373,8	211,7	44,3	87,8	30,0
<i>France</i>					
Grecja .....	470,7	449,3	5,3	10,9	5,3
<i>Greece</i>					
Hiszpania .....	476,5	394,7	14,1	52,4	15,3
<i>Spain</i>					
Holandia .....	245,8	65,0	32,8	134,3	13,7
<i>Netherlands</i>					
Irlandia .....	159,3	17,4	7,8	131,2	2,9
<i>Ireland</i>					
Litwa .....	141,6	95,8	13,3	11,6	20,9
<i>Lithuania</i>					
Niemcy .....	2060,8	405,5	248,2	1305,9	101,2
<i>Germany</i>					
Norwegia .....	258,7	103,5	23,2	121,1	10,9
<i>Norway</i>					



**TABL. III/4. ZAGRANICZNE PODRÓŻE TURYSTYCZNE MIESZKAŃCÓW POLSKI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG CELÓW PODRÓŻY I WYBRANYCH KRAJÓW W 2014 R. (DOK.)**  
**OUTBOUND TOURISM TRIPS OF POLISH RESIDENTS AGED 15 AND OVER BY PURPOSES OF TRIPS AND SELECTED COUNTRIES (CONT.)**

KRAJE COUNTRIES	Ogółem Total	Główny cel podróży Main purpose of the trip			
		wypoczynek, rekreacja, wakacje holidays, leisure and recreation	służbowy business	odwiedzanie krewnych lub znajomych visiting friends and relatives	pozostałe other
w tysiącach in thousand					
Portugalia ..... <i>Portugal</i>	72,5	55,1	4,6	6,0	6,8
Republika Czeska ..... <i>Czech Republic</i>	495,1	388,6	43,5	40,9	22,0
Rosja ..... <i>Russia</i>	69,1	25,7	11,9	19,2	12,4
Słowacja ..... <i>Slovakia</i>	303,3	248,4	14,3	23,9	16,7
Szwajcaria ..... <i>Switzerland</i>	57,6	17,6	10,3	28,8	0,8
Szwecja ..... <i>Sweden</i>	259,9	125,0	19,4	104,9	10,7
Tunezja ..... <i>Tunisia</i>	114,1	110,4	2,0	1,7	-
Turcja ..... <i>Turkey</i>	360,4	348,1	4,5	2,0	5,8
Ukraina ..... <i>Ukraine</i>	137,1	26,1	8,5	89,0	13,5
USA ..... <i>USA</i>	114,4	35,0	19,8	51,1	8,5
Węgry ..... <i>Hungary</i>	186,5	162,0	14,6	4,5	5,4
Wielka Brytania ..... <i>UK</i>	872,4	135,9	46,1	668,9	21,6
Włochy ..... <i>Italy</i>	826,6	651,9	23,4	69,5	81,8

**TABL. III/5 TURYSTYCZNE WYDATKI MIESZKAŃCÓW POLSKI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ  
W 2014 R. (W MLN ZŁ)  
TOURISM EXPENDITURE OF POLISH RESIDENTS AGED 15 AND OVER (IN MLN ZL)**

Rodzaj wydatków <i>Type of expenditure</i>	Podróże krajowe <i>Domestic trips</i>		Podróże zagraniczne <i>Outbound trips</i>		
	krótko- okresowe <i>short-term</i>	długo- okresowe <i>long-term</i>	krótko- okresowe <i>short-term</i>	długo- okresowe <i>long-term</i>	jedno- dniowe <i>same-day visits</i>
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>5381,1</b>	<b>11583,4</b>	<b>2036,1</b>	<b>19373,0</b>	<b>9857,8</b>
<i>TOTAL</i>					
Zakwaterowanie .....	1044,4	3854,9	486,1	5264,7	x
<i>Accommodation</i>					
Wyżywienie w restauracjach, kawiarniach, barach itp. ....	1475,5	3715,8	360,7	4165,2	1342,4
<i>Food and drinks in cafés and restaurants</i>					
Transport .....	1480,7	1902,2	657,9	6636,3	2143,2
<i>Transport</i>					
Zakup towarów .....	1059,3	1452,4	446,7	2305,2	5863,1
<i>Shopping</i>					
Pozostałe usługi <sup>a</sup> .....	321,1	658,0	84,8	1001,5	509,0
<i>Other</i>					

a Usługi kulturalno-rekreacyjne, bilety wstępu itp.  
a Cultural and recreational services, entry tickets.

**TABL. III/6. CUDZOZIEMCY ODWIEDZAJĄCY POLSKĘ W 2014 R. I ICH WYDATKI**  
*NON-RESIDENTS VISITING POLAND IN 2014 AND THEIR EXPENDITURE*

Kraj stałego zamieszkania <i>Country of permanent residence</i>	Liczba osób <i>Number of persons</i>	Wydatki <i>Expenditure</i>	Przeciętne wydatki na 1 osobę w zł <i>Average expenditure per 1 person in zł</i>
	w tysiącach <i>in thousand</i>		
		Turyści <i>Tourists</i>	
<b>OGÓLEM .....</b>	<b>15999,4</b>	<b>22975589,7</b>	<b>1436</b>
<i>TOTAL</i>			
Austria .....	484,4	606412,2	1252
<i>Austria</i>			
Białoruś .....	811,5	721179,1	889
<i>Belarus</i>			
Bułgaria .....	121,1	94574,7	781
<i>Bulgaria</i>			
Chiny .....	159,4	552002,5	3463
<i>China</i>			
Francja .....	514,9	621934,8	1208
<i>France</i>			
Hiszpania .....	143,4	313835,6	2188
<i>Spain</i>			
Holandia .....	127,3	180133,7	1415
<i>Netherlands</i>			
Irlandia .....	234,6	377914,2	1611
<i>Ireland</i>			
Litwa .....	605,2	424154,4	701
<i>Lithuania</i>			
Łotwa .....	131,4	157921,5	1202
<i>Latvia</i>			
Niemcy .....	5743,1	6619434,0	1153
<i>Germany</i>			
Norwegia .....	298,2	641680,3	2152
<i>Norway</i>			
Republika Czeska .....	265,5	171241,4	645
<i>Czech Republic</i>			
Rosja .....	1003,1	1264779,9	1261
<i>Russia</i>			
Rumunia .....	113,6	97732,9	861
<i>Romania</i>			
Słowacja .....	158,2	135007,2	854
<i>Slovakia</i>			
Szwajcaria .....	203,3	331075,7	1629
<i>Switzerland</i>			
Szwecja .....	208,6	378384,5	1814
<i>Sweden</i>			
Ukraina .....	1072,8	837082,4	780
<i>Ukraine</i>			

**TABL. III/6. CUDZOZIEMCY ODWIEDZAJĄCY POLSKĘ W 2014 R. I ICH WYDATKI (DOK.)**  
*NON-RESIDENTS VISITING POLAND IN 2014 AND THEIR EXPENDITURE (CONT.)*

Kraj stałego zamieszkania <i>Country of permanent residence</i>	Liczba osób <i>Number of persons</i>	Wydatki <i>Expenditure</i>	Przeciętne wydatki na 1 osobę w zł <i>Average expenditure per 1 person in zł</i>
	w tysiącach <i>in thousand</i>		
		Turyści (dok.) <i>Tourists (cont.)</i>	
USA .....	645,0	2407825,1	3733
<i>USA</i>			
Węgry .....	316,0	254587,9	806
<i>Hungary</i>			
Wielka Brytania .....	1138,8	1825150,9	1603
<i>U K</i>			
Włochy .....	357,4	519624,9	1454
<i>Italy</i>			
Pozostałe .....	1142,6	3441920,0	3012
<i>Other</i>			
		Odwiedzający jednodniowi <i>Same-day visitors</i>	
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>57750,0</b>	<b>20091504,9</b>	<b>348</b>
<i>TOTAL</i>			
Białoruś .....	3255,6	2718532,5	835
<i>Belarus</i>			
Litwa .....	1999,9	781669,2	391
<i>Lithuania</i>			
Łotwa .....	187,2	55599,8	297
<i>Latvia</i>			
Niemcy .....	24516,8	7227448,8	295
<i>Germany</i>			
Republika Czeska .....	11107,9	2750097,1	248
<i>Czech Republic</i>			
Rosja .....	1803,0	834798,5	463
<i>Russia</i>			
Słowacja .....	5610,2	1774526,9	316
<i>Slovakia</i>			
Ukraina .....	7659,5	3453431,0	349
<i>Ukraine</i>			
Pozostałe .....	1609,9	495401,2	308
<i>Other</i>			

**DZIAŁ IV. RUCH GRANICZNY W 2014 R. Z KRAJAMI NIENALEŻĄCYMI DO STREFY SCHENGEN<sup>54</sup>**

*BORDER TRAFFIC WITH COUNTRIES NOT BELONGING TO SCHENGEN AREA IN 2014<sup>55</sup>*

**TABL. IV/1. RUCH GRANICZNY OBYWATELI POLSKICH I CUDZOZIEMCÓW - W TYS.**

*BORDER TRAFFIC OF THE POLISH AND FOREIGN CITIZENS – IN THOUS.*

Lata Przejścia graniczne Miesiące Województwa	Ogółem <i>Total</i>	Przekroczenia granicy Polski przez: <i>Polish border crossings by:</i>				Years Border crossing points Months Voivodships
		obywateli polskich <i>Poles</i>		cudzoziemców <i>foreigners</i>		
		z Polski <i>from Poland</i>	do Polski <i>in Poland</i>	do Polski <i>in Poland</i>	z Polski <i>from Poland</i>	
<b>2014</b>	<b>43 547,7</b>	<b>7 029,7</b>	<b>6 897,4</b>	<b>14 863,0</b>	<b>14 757,6</b>	<b>2014</b>
Drogowe .....	32 368,3	3 104,9	3 074,2	13 123,5	13 065,7	Road
Kolejowe .....	719,3	39,1	38,5	346,7	295,0	Rail
Lotnicze .....	10 288,1	3 848,8	3 751,4	1 357,3	1 330,6	Air
Morskie .....	171,8	36,7	33,3	35,4	66,3	Sea
Rzeczne .....	0,2	0,1	0,0	0,0	0,0	River
<b>2014</b>	<b>43 547,7</b>	<b>7 029,7</b>	<b>6 897,4</b>	<b>14 863,0</b>	<b>14 757,6</b>	<b>2014</b>
Styczeń .....	2 976,0	496,7	442,0	1 013,8	1 023,5	January
Luty .....	2 839,8	465,2	456,7	967,1	950,8	February
Marzec .....	3 429,5	515,6	508,3	1 216,6	1 189,0	March
Kwiecień .....	3 262,3	537,6	520,0	1 116,2	1 088,4	April
Maj .....	3 688,2	606,6	593,2	1 249,6	1 238,8	May
Czerwiec .....	3 850,1	674,2	631,7	1 301,2	1 243,0	June
Lipiec .....	4 300,1	753,8	742,9	1 397,4	1 405,9	July
Sierpień .....	4 429,6	746,0	750,4	1 454,8	1 478,4	August
Wrzesień .....	3 943,8	673,0	659,6	1 333,2	1 278,0	September
Październik .....	3 944,8	568,6	589,0	1 397,8	1 389,4	October
Listopad .....	3 466,1	512,5	485,8	1 222,3	1 245,4	November
Grudzień .....	3 417,4	480,0	517,6	1 192,9	1 226,9	December
<b>2014</b>	<b>43 547,7</b>	<b>7 029,7</b>	<b>6 897,4</b>	<b>14 863,0</b>	<b>14 757,6</b>	<b>2014</b>
Dolnośląskie .....	855,1	375,9	372,7	54,2	52,2	Dolnośląskie
Kujawsko-pomorskie .....	254,1	111,2	109,5	17,0	16,4	Kujawsko-pomorskie
Lubelskie .....	12 481,7	780,2	768,4	5 440,9	5 492,2	Lubelskie
Lubuskie .....	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	Lubuskie
Łódzkie .....	221,1	98,2	95,8	13,3	13,9	Łódzkie
Małopolskie .....	1 216,2	313,2	309,0	294,4	299,7	Małopolskie
Mazowieckie .....	4 212,0	1 396,7	1 353,3	748,2	713,7	Mazowieckie
Opolskie .....	-	-	-	-	-	Opolskie
Podkarpackie .....	9 932,4	736,7	741,6	4 322,4	4 131,7	Podkarpackie
Podlaskie .....	4 598,4	241,4	166,2	2 068,3	2 122,5	Podlaskie
Pomorskie .....	1 092,1	449,6	430,2	91,4	120,8	Pomorskie
Śląskie .....	1 264,8	550,2	534,2	86,9	93,4	Śląskie
Świętokrzyskie .....	0,0	0,0	0,0	-	-	Świętokrzyskie
Warmińsko-mazurskie .....	6 571,1	1 602,6	1 648,2	1 672,7	1 647,6	Warmińsko-mazurskie
Wielkopolskie .....	672,5	299,7	299,5	37,3	35,9	Wielkopolskie
Zachodnio-pomorskie .....	176,2	73,9	68,6	16,0	17,6	Zachodnio-pomorskie

<sup>54</sup> Dane Straży Granicznej

<sup>55</sup> Data Border Guard

**TABL. IV/2. PRZEKROCZENIA GRANICY PRZEZ OBYWATELI POLSKICH I CUDZOZIEMCÓW**  
**BORDER TRAFFIC OF THE POLISH AND FOREIGN CITIZENS BY BORDER CROSSING**

Lp.	Przejścia graniczne <i>Border crossing points</i>	Rodzaj przejścia <i>Type of crossing</i>	I – XII	I	II	III	IV
<b>1</b>	<b>POLSKA</b> <i>POLAND</i>	x	<b>43 547,7</b>	<b>2 976,0</b>	<b>2 839,8</b>	<b>3 429,5</b>	<b>3 262,3</b>
<b>2</b>	<b>GRANICA WSCHODNIA</b> <i>EASTERN BORDER</i>	x	<b>33 087,8</b>	<b>2 323,4</b>	<b>2 223,6</b>	<b>2 746,5</b>	<b>2 511,4</b>
<b>3</b>	<b>Federacja Rosyjska</b> <i>Russian Federation</i>	x	<b>6 565,3</b>	<b>564,2</b>	<b>486,7</b>	<b>546,4</b>	<b>499,1</b>
	w tym: <i>of which</i>						
4	Grzechotki - Mamonowo II .....	drogowe   <i>Road</i>	2 115,3	191,3	151,3	175,8	157,8
5	Bezledy .....	drogowe   <i>Road</i>	1 867,1	169,4	150,0	166,7	147,1
6	Gronowo .....	drogowe   <i>Road</i>	1 665,5	134,4	119,2	130,8	124,7
7	Gołdap .....	drogowe   <i>Road</i>	904,4	68,0	65,3	71,9	68,6
<b>8</b>	<b>Republika Białoruś</b> <i>Belarus</i>	x	<b>8 817,7</b>	<b>607,7</b>	<b>576,8</b>	<b>742,5</b>	<b>709,7</b>
	w tym: <i>of which</i>						
9	Kuźnica Białostocka .....	drogowe   <i>Road</i>	2 611,4	149,3	178,7	220,6	219,9
10	Terespol .....	drogowe   <i>Road</i>	2 440,5	191,4	131,1	198,4	180,8
11	Bobrowniki .....	drogowe   <i>Road</i>	1 524,1	100,1	113,1	137,3	126,6
12	Sławatycze .....	drogowe   <i>Road</i>	716,7	54,6	42,1	54,2	53,8
13	Kukuryki .....	drogowe   <i>Road</i>	562,6	36,7	45,2	53,4	52,8
14	Terespol .....	kolejowe   <i>Rail</i>	499,4	42,5	34,0	39,9	39,9
15	Połowce .....	drogowe   <i>Road</i>	338,9	23,7	23,5	29,7	27,0
16	Kuźnica Białostocka	kolejowe   <i>Rail</i>	112,3	9,0	8,6	8,2	8,0
<b>17</b>	<b>Ukraina</b> <i>Ukraine</i>	x	<b>17 704,8</b>	<b>1 151,5</b>	<b>1 160,0</b>	<b>1 457,7</b>	<b>1 302,6</b>
	w tym: <i>of which</i>						
18	Medyka .....	drogowe   <i>Road</i>	4 614,0	317,0	323,9	378,0	335,8
19	Dorohusk .....	drogowe   <i>Road</i>	3 268,1	206,0	231,4	262,8	239,2
20	Korczoza .....	drogowe   <i>Road</i>	3 066,0	247,5	196,1	246,3	227,0
21	Hrebenne .....	drogowe   <i>Road</i>	2 692,1	186,6	192,6	222,8	206,2
22	Zosin .....	drogowe   <i>Road</i>	1 962,1	80,0	102,6	197,5	156,2
23	Krościenko	drogowe   <i>Road</i>	1 422,9	81,9	82,8	117,2	106,9
<b>24</b>	<b>Granica Morska</b> <i>Sea border</i>	x	<b>171,8</b>	<b>8,6</b>	<b>13,2</b>	<b>12,9</b>	<b>13,4</b>
	w tym: <i>of which</i>						
25	Gdynia .....	portowe   <i>Harbour</i>	48,7	1,4	1,6	1,6	2,1
26	Gdańsk Port (d.Gdańsk-Nowy Port)	portowe   <i>Harbour</i>	38,1	2,7	2,8	2,7	2,8
27	Kołobrzeg .....	portowe   <i>Harbour</i>	18,3	0,9	2,2	2,1	1,6
28	Władysławowo .....	portowe   <i>Harbour</i>	14,5	0,8	1,5	1,1	1,7
29	Ustka .....	portowe   <i>Harbour</i>	13,0	0,5	1,7	1,7	1,5
30	Szczecin-Port .....	portowe   <i>Harbour</i>	12,9	1,0	0,8	1,0	1,3
31	Świnoujście .....	portowe   <i>Harbour</i>	5,4	0,5	0,5	0,4	0,3
32	Darłowo .....	portowe   <i>Harbour</i>	4,5	0,2	0,5	0,7	0,7
33	Elbląg .....	portowe   <i>Harbour</i>	4,4	0,0	0,0	0,2	0,3
<b>34</b>	<b>Lotniska</b> <i>Air</i>	x	<b>10 288,1</b>	<b>644,0</b>	<b>603,0</b>	<b>670,0</b>	<b>737,5</b>
	w tym: <i>of which</i>						
35	Warszawa-Okęcie .....	lotnisko   <i>Air</i>	3 505,9	208,6	198,9	231,6	244,0
36	Katowice-Pyrzowice .....	lotnisko   <i>Air</i>	1 264,8	68,0	61,5	67,9	73,1
37	Kraków-Balice .....	lotnisko   <i>Air</i>	1 216,2	89,1	86,7	96,9	101,5
38	Gdańsk-Rębiechowo .....	lotnisko   <i>Air</i>	971,0	61,0	54,2	58,8	70,9
39	Wrocław-Strachowice .....	lotnisko   <i>Air</i>	855,1	54,0	48,9	50,3	59,8
40	Warszawa/Modlin .....	lotnisko   <i>Air</i>	706,1	51,9	50,1	52,7	58,2
41	Poznań-Ławica .....	lotnisko   <i>Air</i>	672,5	32,2	31,2	33,3	44,5
42	Rzeszów-Jasionka .....	lotnisko   <i>Air</i>	364,2	24,9	23,2	27,4	28,1
43	Bydgoszcz .....	lotnisko   <i>Air</i>	254,1	20,0	17,1	17,5	19,9
44	Łódź-Lublinek .....	lotnisko   <i>Air</i>	221,1	16,5	14,2	15,6	16,6
45	Szczecin-Goleniów .....	lotnisko   <i>Air</i>	130,9	7,1	7,0	6,8	10,8

**WEDŁUG PRZEJŚĆ GRANICZNYCH I MIESIĘCY - W TYS.**  
**POINT AND MONTH – IN THOUS.**

V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Lp.
<b>3 688,2</b>	<b>3 850,1</b>	<b>4 300,1</b>	<b>4 429,6</b>	<b>3 943,8</b>	<b>3 944,8</b>	<b>3 466,1</b>	<b>3 417,4</b>	<b>1</b>
<b>2 790,5</b>	<b>2 807,8</b>	<b>3 086,1</b>	<b>3 208,2</b>	<b>2 877,6</b>	<b>3 062,4</b>	<b>2 742,0</b>	<b>2 708,2</b>	<b>2</b>
<b>562,5</b>	<b>589,1</b>	<b>612,8</b>	<b>645,9</b>	<b>553,5</b>	<b>546,9</b>	<b>509,4</b>	<b>448,8</b>	<b>3</b>
180,5	189,5	204,2	216,7	177,9	174,5	162,9	132,9	4
163,7	165,8	166,6	176,0	148,0	143,4	139,4	131,2	5
142,1	152,3	157,9	165,0	145,2	145,3	132,1	116,5	6
74,6	80,6	82,7	86,8	81,6	82,8	74,2	67,2	7
<b>770,5</b>	<b>771,6</b>	<b>881,1</b>	<b>915,3</b>	<b>732,0</b>	<b>741,2</b>	<b>675,3</b>	<b>694,1</b>	<b>8</b>
236,8	235,3	254,0	268,4	230,9	217,0	195,8	204,5	9
217,7	211,1	265,7	271,2	196,7	196,4	177,9	201,9	10
128,8	129,2	137,6	144,6	125,8	136,3	124,4	120,3	11
56,2	68,4	84,4	87,0	55,4	58,6	52,1	50,0	12
51,1	47,0	47,8	44,3	45,0	48,5	48,1	42,7	13
41,8	41,9	49,2	53,7	41,5	39,6	35,9	39,6	14
28,6	28,7	31,3	34,9	28,4	31,1	27,9	24,1	15
8,2	8,8	9,7	9,7	7,0	12,7	12,3	10,1	16
<b>1 457,5</b>	<b>1 447,1</b>	<b>1 592,2</b>	<b>1 647,0</b>	<b>1 592,1</b>	<b>1 774,4</b>	<b>1 557,2</b>	<b>1 565,4</b>	<b>17</b>
381,7	386,9	417,8	414,7	402,4	445,4	403,4	407,0	18
274,9	281,5	307,7	326,3	281,2	304,0	277,7	275,2	19
258,8	251,9	287,7	293,9	260,8	277,2	250,1	268,7	20
227,8	224,4	234,8	245,4	239,5	255,2	228,8	228,1	21
157,3	145,3	159,0	174,8	201,3	233,1	182,7	172,3	22
119,7	115,8	129,4	122,1	135,7	162,2	127,6	121,6	23
<b>17,4</b>	<b>20,4</b>	<b>20,0</b>	<b>18,4</b>	<b>13,6</b>	<b>11,6</b>	<b>12,9</b>	<b>9,2</b>	<b>24</b>
5,0	9,6	9,6	9,4	2,3	2,0	2,0	2,2	25
3,8	2,8	4,9	4,4	3,4	2,4	3,1	2,2	26
1,5	1,6	1,2	0,8	1,8	1,7	1,7	1,1	27
1,9	1,2	0,3	0,3	1,6	1,4	1,7	1,2	28
1,4	1,1	0,5	0,4	1,1	1,4	1,3	0,4	29
1,1	1,1	1,1	1,2	1,2	0,9	1,1	1,0	30
0,6	0,4	0,5	0,4	0,6	0,4	0,3	0,5	31
0,8	0,7	0,2	0,1	0,1	0,2	0,2	0,1	32
0,3	1,0	1,1	0,7	0,3	0,2	0,2	0,1	33
<b>880,2</b>	<b>1 021,9</b>	<b>1 193,9</b>	<b>1 202,9</b>	<b>1 052,6</b>	<b>870,8</b>	<b>711,3</b>	<b>699,9</b>	<b>34</b>
308,6	350,1	408,0	415,5	359,3	298,0	247,3	236,0	35
100,2	143,7	186,8	185,6	147,3	103,2	66,8	60,8	36
103,7	110,8	122,2	124,6	106,5	93,3	89,4	91,4	37
84,5	94,9	107,3	108,3	101,0	89,4	70,1	70,6	38
72,4	83,8	102,1	102,8	87,5	74,5	60,1	58,9	39
66,9	63,1	57,0	54,0	63,5	67,0	62,4	59,3	40
58,6	74,9	85,9	91,3	80,3	55,9	40,9	43,4	41
30,6	35,4	41,5	39,9	35,4	30,3	23,8	23,7	42
21,5	21,4	26,1	25,8	23,0	20,9	19,5	21,3	43
11,6	21,0	29,0	25,4	22,5	19,6	14,0	15,0	44
12,2	13,2	15,1	16,1	14,1	9,4	8,6	10,5	45

**TABL. IV/3. PRZYJAZDY CUDZOZIEMCÓW DO POLSKI WEDŁUG PRZEJŚĆ GRANICZNYCH I**  
**ARRIVALS OF FOREIGNERS TO POLAND BY BORDER CROSSING POINT AND MONTH**

Lp.	Przejścia graniczne <i>Border crossing points</i>	Rodzaj przejścia <i>Type of crossing</i>		I – XII	I	II	III	IV
<b>1</b>	<b>POLSKA</b> <i>POLAND</i>	x		<b>14 863,0</b>	<b>1 013,8</b>	<b>967,1</b>	<b>1 216,6</b>	<b>1 116,2</b>
<b>2</b>	<b>GRANICA WSCHODNIA</b> <i>EASTERN BORDER</i>	x		<b>13 470,2</b>	<b>932,4</b>	<b>885,4</b>	<b>1 110,6</b>	<b>1 004,7</b>
<b>3</b>	<b>Federacja Rosyjska</b> <i>Russian Federation</i>	x		<b>1 671,0</b>	<b>156,0</b>	<b>120,6</b>	<b>128,4</b>	<b>115,1</b>
	w tym: <i>of which</i>							
4	Grzechotki - Mamonowo II .....	drogowe	Road	639,0	62,4	43,6	48,5	42,6
5	Gronowo .....	drogowe	Road	481,8	41,9	34,4	35,1	33,5
6	Bezledy .....	drogowe	Road	331,8	33,7	26,0	27,0	22,6
7	Gołdap .....	drogowe	Road	214,2	17,7	16,3	17,4	16,2
<b>8</b>	<b>Republika Białoruś</b> <i>Belarus</i>	x		<b>3 847,2</b>	<b>252,7</b>	<b>246,6</b>	<b>323,5</b>	<b>317,8</b>
	w tym: <i>of which</i>							
9	Kuźnica Białostocka .....	drogowe	Road	1 202,3	68,2	82,4	102,1	102,5
10	Terespol .....	drogowe	Road	1 133,0	78,2	57,8	92,1	89,4
11	Bobrowniki .....	drogowe	Road	689,4	44,3	50,5	61,2	57,9
12	Terespol .....	kolejowe	Rail	248,0	20,7	17,0	20,6	20,2
13	Sławatycze .....	drogowe	Road	237,8	17,3	13,8	17,5	19,2
14	Kukuryki .....	drogowe	Road	160,1	11,2	12,6	15,2	15,1
15	Połowce .....	drogowe	Road	120,5	8,4	8,3	10,7	9,6
16	Kuźnica Białostocka .....	kolejowe	Rail	51,9	4,3	4,1	3,8	3,6
<b>17</b>	<b>Ukraina</b> <i>Ukraine</i>	x		<b>7 952,1</b>	<b>523,6</b>	<b>518,2</b>	<b>658,7</b>	<b>571,9</b>
	w tym: <i>of which</i>							
18	Medyka .....	drogowe	Road	2 171,4	150,2	151,9	179,6	156,0
19	Dorohusk .....	drogowe	Road	1 449,1	95,4	104,5	120,8	106,4
20	Korczowa .....	drogowe	Road	1 432,1	115,0	90,4	115,1	105,2
21	Hrebenne .....	drogowe	Road	1 200,9	85,4	85,8	101,0	89,5
22	Zosin .....	drogowe	Road	890,6	35,7	44,8	88,4	68,7
23	Krościenko .....	drogowe	Road	477,2	26,7	26,1	38,0	32,1
24	Budomierz - Hruszew	drogowe	Road	202,2	11,2	11,6	12,4	10,8
<b>25</b>	<b>Granica Morska</b> <i>Sea border</i>	x		<b>35,4</b>	<b>2,4</b>	<b>2,3</b>	<b>2,6</b>	<b>2,8</b>
	w tym: <i>of which</i>							
26	Gdańsk Port (d.Gdańsk-Nowy Port)	portowe	Harbour	15,3	1,2	1,0	1,2	1,2
27	Gdynia .....	portowe	Harbour	8,8	0,5	0,6	0,5	0,5
28	Szczecin-Port .....	portowe	Harbour	4,8	0,4	0,3	0,4	0,5
29	Świnoujście .....	portowe	Harbour	1,9	0,2	0,1	0,1	0,1
30	Władysławowo .....	portowe	Harbour	1,2	0,0	0,1	0,1	0,3
<b>31</b>	<b>Lotniska</b> <i>Air</i>	x		<b>1 357,3</b>	<b>79,0</b>	<b>79,3</b>	<b>103,4</b>	<b>108,7</b>
	w tym: <i>of which</i>							
32	Warszawa-Okęcie .....	lotnisko	Air	692,2	38,9	34,5	49,3	53,6
33	Kraków-Balice .....	lotnisko	Air	294,4	18,3	22,9	26,5	27,0
34	Katowice-Pyrzowice .....	lotnisko	Air	86,9	5,3	5,0	6,9	6,5
35	Gdańsk-Rębiechowo .....	lotnisko	Air	65,7	3,2	3,5	4,0	4,6
36	Warszawa/Modlin .....	lotnisko	Air	56,0	3,0	3,4	4,6	4,4
37	Wrocław-Strachowice .....	lotnisko	Air	54,2	4,0	3,6	3,9	4,1
38	Poznań-Ławica .....	lotnisko	Air	37,3	2,0	1,8	2,2	3,3
39	Rzeszów-Jasionka .....	lotnisko	Air	25,6	1,9	2,1	3,4	1,9
40	Bydgoszcz .....	lotnisko	Air	17,0	0,9	0,9	1,0	1,3
41	Łódź-Lublinek .....	lotnisko	Air	13,3	0,8	0,8	0,8	0,9



**MIESIĘCY - W TYS.**

– IN THOUS.

V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Lp.
<b>1 249,6</b>	<b>1 301,2</b>	<b>1 397,4</b>	<b>1 454,8</b>	<b>1 333,2</b>	<b>1 397,8</b>	<b>1 222,3</b>	<b>1 192,9</b>	<b>1</b>
<b>1 124,8</b>	<b>1 163,3</b>	<b>1 254,7</b>	<b>1 302,0</b>	<b>1 201,4</b>	<b>1 272,8</b>	<b>1 123,3</b>	<b>1 094,8</b>	<b>2</b>
<b>138,5</b>	<b>154,6</b>	<b>158,1</b>	<b>174,2</b>	<b>141,0</b>	<b>144,0</b>	<b>135,9</b>	<b>104,7</b>	<b>3</b>
52,1	59,5	62,0	69,9	54,0	54,3	52,4	37,6	4
40,0	44,0	44,8	51,0	42,1	43,9	39,6	31,7	5
27,6	30,2	30,1	31,3	26,3	26,2	27,3	23,5	6
18,3	20,6	20,7	21,5	18,4	19,3	16,3	11,6	7
<b>328,4</b>	<b>351,0</b>	<b>387,4</b>	<b>395,6</b>	<b>318,2</b>	<b>324,5</b>	<b>288,8</b>	<b>312,8</b>	<b>8</b>
108,5	109,0	116,9	121,7	106,1	99,7	90,0	95,3	9
95,0	106,2	126,6	124,2	90,7	93,5	79,8	99,6	10
57,3	59,2	62,2	65,6	57,2	62,7	55,9	55,4	11
20,6	20,9	23,7	26,1	21,0	19,9	17,8	19,4	12
18,6	27,3	29,0	28,6	16,8	17,5	14,9	17,3	13
14,5	13,7	13,3	12,5	12,9	13,6	13,8	11,7	14
10,0	10,3	11,1	12,1	9,8	11,0	10,3	8,9	15
3,5	4,0	4,3	4,1	3,2	6,0	6,0	5,0	16
<b>657,9</b>	<b>657,7</b>	<b>709,2</b>	<b>732,2</b>	<b>742,2</b>	<b>804,3</b>	<b>698,6</b>	<b>677,4</b>	<b>17</b>
180,6	185,2	198,1	195,4	195,9	208,9	188,0	181,8	18
126,0	128,8	138,4	144,5	130,4	125,1	117,2	111,6	19
121,6	121,2	132,7	138,7	126,4	130,5	115,4	119,8	20
105,0	101,8	102,9	107,3	112,8	113,3	101,3	94,8	21
69,2	64,1	69,3	76,2	92,1	113,7	86,9	81,6	22
39,3	38,0	42,3	37,7	48,4	61,9	45,6	41,1	23
12,8	14,5	14,1	18,0	18,8	25,4	24,4	28,1	24
<b>3,2</b>	<b>3,4</b>	<b>3,7</b>	<b>3,8</b>	<b>3,6</b>	<b>2,3</b>	<b>2,7</b>	<b>2,6</b>	<b>25</b>
1,4	0,9	1,8	1,0	2,0	1,1	1,5	1,1	26
0,7	1,1	0,5	1,8	0,6	0,5	0,6	0,9	27
0,4	0,4	0,4	0,5	0,4	0,4	0,4	0,4	28
0,1	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,2	29
0,2	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	30
<b>121,6</b>	<b>134,5</b>	<b>139,0</b>	<b>149,0</b>	<b>128,2</b>	<b>122,8</b>	<b>96,4</b>	<b>95,5</b>	<b>31</b>
63,8	72,1	73,7	79,8	69,5	62,8	48,2	46,0	32
26,8	27,5	27,7	28,9	23,2	22,9	21,3	21,4	33
5,7	7,4	8,7	12,6	9,8	8,7	5,6	4,8	34
6,2	6,6	7,7	7,5	6,4	6,4	4,6	5,0	35
5,1	5,4	4,4	4,0	4,7	6,3	5,2	5,4	36
4,9	4,9	4,7	5,3	5,0	5,5	4,1	4,2	37
3,4	3,6	4,1	3,6	3,6	3,7	2,8	3,3	38
2,1	2,4	2,9	2,4	1,9	1,9	1,3	1,4	39
1,6	1,6	1,8	1,6	1,5	1,5	1,6	1,5	40
0,8	1,3	1,4	1,2	1,3	1,8	1,0	1,1	41

**TABL.IV/4 PRZYJAZDY CUDZOZIEMCÓW DO POLSKI WEDŁUG OBYWATELSTWA**  
**ARRIVALS OF FOREIGNERS TO POLAND BY CITIZENSHIP AND MONTH**

Lp.	Kraje Countries	I – XII	I	II	III	IV	V	VI
<b>1</b>	<b>OGÓŁEM POLSKA</b>	<b>14 863,0</b>	<b>1 013,8</b>	<b>967,1</b>	<b>1 216,6</b>	<b>1 116,2</b>	<b>1 249,6</b>	<b>1 301,2</b>
	w tym:							
2	Arabia Saudyjska	2,5	0,2	0,3	0,1	0,1	0,1	0,2
3	Armenia	11,3	0,6	0,6	0,7	0,8	0,8	1,0
4	Australia	14,2	0,6	0,5	0,6	1,0	1,6	2,0
5	Austria	5,5	0,3	0,3	0,2	0,4	0,6	0,7
6	Azerbejdżan	3,6	0,3	0,2	0,3	0,3	0,3	0,3
7	Belgia	10,6	0,7	0,4	0,5	0,8	0,7	0,9
8	Bezpaństwowcy	8,8	0,5	0,4	0,4	0,5	0,5	0,6
9	Białoruś	3 352,5	206,0	227,6	282,1	275,3	284,2	303,0
10	Brazylia	4,3	0,3	0,2	0,3	0,4	0,4	0,3
11	Bułgaria	16,5	1,2	0,9	1,1	1,4	1,5	1,7
12	Chiny	28,1	2,1	2,0	2,2	1,9	2,5	2,5
13	Chorwacja	2,5	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,1
14	Cypr	6,1	0,3	0,2	0,2	0,5	0,6	0,9
15	Dania	6,5	0,4	0,4	0,4	0,5	0,6	0,6
16	Egipt	2,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,3	0,2
17	Estonia	5,5	0,4	0,4	0,4	0,3	0,4	0,6
18	Filipiny	9,7	0,7	0,7	0,7	0,8	0,6	0,8
19	Finlandia	1,7	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
20	Francja	22,6	1,7	1,2	1,2	1,5	1,8	1,9
21	Grecja	5,2	0,2	0,2	0,3	0,4	0,3	0,6
22	Gruzja	16,8	1,4	1,1	1,1	1,4	1,5	1,5
23	Hiszpania	11,6	0,8	0,7	0,9	0,7	1,1	1,0
24	Indie	10,4	0,7	0,7	0,7	0,7	0,9	1,0
25	Iran	1,9	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
26	Irlandia	117,4	7,7	8,3	8,5	9,4	9,5	11,9
27	Izrael	94,8	2,5	2,8	12,5	7,8	5,9	7,5
28	Japonia	7,5	0,3	0,4	0,5	0,5	0,8	0,8
29	Kanada	37,8	1,3	1,0	1,8	3,9	5,2	5,3
30	Kazachstan	12,0	0,9	0,7	1,0	0,8	0,8	1,2
31	Kirgistan	2,1	0,1	0,2	0,1	0,1	0,2	0,2
32	Liban	1,8	0,1	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1
33	Litwa	76,4	5,1	5,1	6,4	6,2	7,0	7,9
34	Łotwa	12,7	1,0	0,8	1,0	0,9	1,0	1,2
35	Macedonia	1,7	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2
36	Malezja	2,4	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
37	Mołdowa	20,7	1,4	1,0	1,1	1,1	1,6	2,0
38	Niderlandy	12,9	0,8	0,6	0,7	0,7	1,1	1,0
39	Niemcy	132,9	10,0	4,9	5,7	10,3	10,3	12,0
40	Norwegia	2,7	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
41	Nowa Zelandia	2,5	0,1	0,1	0,2	0,2	0,3	0,3
42	Portugalia	9,4	0,8	0,6	0,7	0,7	0,7	0,7
43	Rep. Połud.Afryki	1,8	0,1	0,1	0,2	0,1	0,2	0,2
44	Republika Czeska	36,1	2,4	1,9	2,2	2,6	3,9	3,3
45	Republika Korei	4,7	0,3	0,3	0,2	0,4	0,4	0,5
46	Rosja	2 038,0	199,9	135,1	162,4	146,8	169,6	191,1
47	Rumunia	44,5	3,4	2,8	3,2	3,5	3,9	3,9
48	Serbia	11,0	0,4	0,5	0,6	0,8	1,0	1,1
49	Słowacja	45,9	2,8	2,6	3,1	3,6	5,3	3,7
50	Stany Zjednoczone	100,6	3,5	3,0	6,0	8,5	11,7	15,2
51	Szwajcaria	3,2	0,2	0,1	0,2	0,2	0,3	0,4
52	Szwecja	10,3	0,7	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9
53	Tajwan	2,7	0,1	0,1	0,1	0,1	0,4	0,4
54	Turcja	26,3	1,6	2,2	1,6	1,8	2,3	2,8
55	Ukraina	7 897,5	515,6	516,9	659,1	570,2	655,6	653,9
56	Uzbekistan	2,3	0,2	0,2	0,1	0,2	0,1	0,2
57	Węgry	14,5	0,7	0,7	0,8	1,1	1,4	1,4
58	Wielka Brytania	455,1	26,1	30,6	36,7	37,4	40,8	41,4
59	Wietnam	3,8	0,2	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3
60	Włochy	20,1	1,5	1,1	1,1	1,4	1,7	2,0
61	Nieustalone	2,6	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2	0,3

**I MIESIĘCY - W TYS.**

– IN THOUS.

VII	VIII	IX	X	XI	XII	Countries	Lp.
<b>1 397,4</b>	<b>1 454,8</b>	<b>1 333,2</b>	<b>1 397,8</b>	<b>1 222,3</b>	<b>1 192,9</b>	<b>TOTAL POLAND</b>	<b>1</b>
						<i>of which:</i>	
0,1	0,5	0,4	0,2	0,1	0,1	<i>Saudi Arabia</i>	2
1,3	1,6	1,1	1,0	0,9	0,9	<i>Armenia</i>	3
2,0	1,7	1,4	0,9	0,7	1,1	<i>Australia</i>	4
0,6	0,9	0,5	0,4	0,3	0,3	<i>Austria</i>	5
0,3	0,3	0,4	0,3	0,3	0,2	<i>Azerbaijan</i>	6
1,3	2,8	0,8	0,6	0,6	0,5	<i>Belgium</i>	7
1,2	2,7	1,3	0,2	0,3	0,2	<i>Stateless persons</i>	8
327,7	329,1	281,7	293,4	264,6	277,7	<i>Belarus</i>	9
0,4	0,4	0,5	0,3	0,4	0,5	<i>Brazil</i>	10
1,7	1,8	1,4	1,4	1,2	1,1	<i>Bulgaria</i>	11
3,2	2,8	3,4	2,3	1,9	1,4	<i>China</i>	12
0,2	0,2	0,2	0,3	0,4	0,3	<i>Croatia</i>	13
0,7	1,2	0,5	0,3	0,3	0,4	<i>Cyprus</i>	14
0,8	0,8	0,5	0,7	0,4	0,4	<i>Denmark</i>	15
0,1	0,3	0,2	0,2	0,1	0,1	<i>Egypt</i>	16
0,7	0,7	0,4	0,5	0,3	0,3	<i>Estonia</i>	17
0,8	1,0	1,0	0,8	0,8	0,9	<i>Philippines</i>	18
0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	<i>Finland</i>	19
2,1	4,6	2,0	1,8	1,5	1,3	<i>France</i>	20
0,9	0,6	0,6	0,5	0,3	0,3	<i>Greece</i>	21
1,6	1,8	1,9	1,5	1,1	0,8	<i>Georgia</i>	22
1,1	1,4	1,4	1,0	0,9	0,6	<i>Spain</i>	23
1,0	1,2	1,2	0,9	0,8	0,7	<i>India</i>	24
0,3	0,3	0,3	0,2	0,1	0,1	<i>Iran</i>	25
11,7	11,9	10,7	9,8	8,7	9,4	<i>Ireland</i>	26
10,9	12,6	10,8	11,5	7,2	2,8	<i>Israel</i>	27
0,8	1,2	0,8	0,5	0,4	0,5	<i>Japan</i>	28
4,6	4,1	4,6	2,7	1,6	1,9	<i>Canada</i>	29
1,3	1,7	1,3	0,9	0,8	0,7	<i>Kazakhstan</i>	30
0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,2	<i>Kyrgyzstan</i>	31
0,4	0,4	0,3	0,1	0,1	0,1	<i>Lebanon</i>	32
8,4	7,9	6,9	7,3	5,3	3,1	<i>Lithuania</i>	33
1,4	1,5	1,1	1,0	0,9	0,9	<i>Latvia</i>	34
0,1	0,2	0,2	0,2	0,1	0,2	<i>Macedonia</i>	35
0,2	0,2	0,3	0,2	0,1	0,3	<i>Malaysia</i>	36
2,1	2,4	2,1	2,1	1,9	1,8	<i>Moldova</i>	37
1,8	2,2	1,1	1,2	0,8	0,8	<i>Netherlands</i>	38
15,3	27,1	14,1	11,1	6,4	5,6	<i>Germany</i>	39
0,3	0,4	0,3	0,2	0,2	0,2	<i>Norway</i>	40
0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	<i>New Zealand</i>	41
0,9	1,2	1,0	0,7	0,7	0,6	<i>Portugal</i>	42
0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,2	<i>Republic of South Africa</i>	43
4,0	5,2	3,5	2,7	2,3	2,1	<i>Czech Republic</i>	44
0,5	0,5	0,4	0,4	0,3	0,3	<i>Republic of Korea</i>	45
201,3	212,9	165,5	164,6	154,2	134,5	<i>Russia</i>	46
3,7	4,3	4,4	4,4	3,9	3,2	<i>Romania</i>	47
1,2	1,3	1,1	1,0	0,8	1,3	<i>Serbia</i>	48
4,1	9,3	3,7	3,0	2,3	2,3	<i>Slovakia</i>	49
14,0	10,4	10,8	7,3	4,4	5,9	<i>United States</i>	50
0,5	0,5	0,2	0,2	0,2	0,2	<i>Switzerland</i>	51
1,5	1,5	0,9	0,9	0,7	0,6	<i>Sweden</i>	52
0,4	0,4	0,3	0,2	0,1	0,1	<i>Taiwan</i>	53
1,9	2,4	3,3	2,6	1,8	1,9	<i>Turkey</i>	54
702,2	717,8	735,2	799,0	695,3	676,6	<i>Ukraine</i>	55
0,2	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	<i>Uzbekistan</i>	56
1,5	1,8	1,7	1,5	0,9	1,0	<i>Hungary</i>	57
42,7	43,8	36,0	44,8	36,3	38,5	<i>United Kingdom</i>	58
0,4	0,5	0,3	0,3	0,3	0,3	<i>Vietnam</i>	59
1,9	3,1	2,2	1,6	1,3	1,2	<i>Italy</i>	60
0,4	0,3	0,2	0,3	0,2	0,1	<i>Not determined</i>	61

**TABL. IV/5. PRZYJAZDY CUDZOZIEMCÓW DO POLSKI WEDŁUG WYBRANYCH**  
**ARRIVALS OF FOREIGNERS TO POLAND BY CITIZENSHIP**

Lp.	Przejścia graniczne <i>Border crossings</i>	Przyjazdy ogółem <i>Total arrivals</i>	Belgia <i>Bel- gium</i>	Białoruś <i>Belarus</i>	Bułgaria <i>Bulgaria</i>	Chiny <i>China</i>	Czechy <i>Czech Republic</i>	Francja <i>France</i>	Hiszpa- nia <i>Spain</i>	Holandia <i>Nether- lands</i>	Irlandia <i>Ireland</i>
<b>1</b>	<b>P O L S K A</b> <i>P O L A N D</i>	<b>14 863,0</b>	<b>10,6</b>	<b>3 352,5</b>	<b>16,5</b>	<b>28,1</b>	<b>36,1</b>	<b>22,6</b>	<b>11,6</b>	<b>12,9</b>	<b>117,4</b>
<b>2</b>	<b>Federacja Rosyjska</b> <i>Russian Federation</i>	<b>1 671,0</b>	<b>0,5</b>	<b>6,7</b>	<b>0,3</b>	<b>0,1</b>	<b>0,4</b>	<b>0,4</b>	<b>0,2</b>	<b>0,4</b>	<b>0,1</b>
3	Grzechotki - Mamonowo II ..	639,0	0,3	1,7	0,2	0,0	0,2	0,3	0,1	0,2	0,0
4	Gronowo .....	481,8	0,1	1,6	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,0
5	Bezledy .....	331,8	0,1	1,4	0,1	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0
6	Gołdap .....	214,2	0,0	2,0	0,0	-	0,0	0,0	0,0	0,0	-
<b>7</b>	<b>Republika Białoruś</b> <i>Belarus</i>	<b>3 847,2</b>	<b>3,4</b>	<b>3 322,5</b>	<b>2,3</b>	<b>0,7</b>	<b>7,0</b>	<b>2,5</b>	<b>0,3</b>	<b>1,9</b>	<b>0,5</b>
8	Kuźnica Białostocka (drog.)	1 202,3	0,3	1 163,0	0,3	0,0	1,3	0,3	0,0	0,2	0,2
9	Terespol (drog.) .....	1 133,0	2,6	859,3	1,3	0,5	2,1	1,5	0,2	0,9	0,1
10	Bobrowniki .....	689,4	0,2	643,9	0,2	0,0	1,6	0,2	0,0	0,1	0,0
11	Terespol (kolej.) .....	248,0	0,1	175,0	0,1	0,2	0,5	0,4	0,1	0,3	0,1
12	Sławatycze .....	237,8	0,2	191,3	0,3	0,0	0,4	0,1	0,0	0,1	0,0
13	Kukuryki .....	160,1	0,0	115,5	0,3	-	1,0	0,0	0,0	0,2	0,0
14	Połowce .....	120,5	-	120,4	-	-	-	0,0	0,0	-	-
<b>15</b>	<b>Ukraina</b> <i>Ukraine</i>	<b>7 952,1</b>	<b>1,2</b>	<b>2,6</b>	<b>2,1</b>	<b>0,2</b>	<b>9,8</b>	<b>2,1</b>	<b>0,9</b>	<b>2,4</b>	<b>1,0</b>
16	Medyka .....	2 171,4	0,2	0,3	0,7	0,0	1,6	0,6	0,3	0,5	0,3
17	Dorohusk .....	1 449,1	0,4	1,2	0,5	0,0	0,6	0,3	0,1	0,7	0,1
18	Korczoza .....	1 432,1	0,4	0,5	0,5	0,1	6,7	0,7	0,3	0,8	0,3
19	Hrebenne .....	1 200,9	0,1	0,4	0,3	0,0	0,4	0,2	0,1	0,1	0,2
20	Zosin .....	890,6	0,0	0,1	0,0	0,0	0,2	0,0	0,0	0,1	0,0
21	Krościenko .....	477,2	0,0	0,1	0,0	0,0	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>22</b>	<b>Granica Morska</b> <i>Sea border</i>	<b>35,4</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,4</b>	<b>0,9</b>	<b>0,0</b>	<b>0,3</b>	<b>0,0</b>	<b>0,8</b>	<b>0,0</b>
23	Gdańsk Port (d.Gdańsk-Nowy Port)	15,3	0,1	0,0	0,2	0,2	0,0	0,3	0,0	0,6	0,0
24	Gdynia .....	8,8	0,0	0,0	0,1	0,3	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0
25	Szczecin-Port .....	4,8	0,0	0,0	0,0	0,2	-	-	-	0,1	0,0
<b>26</b>	<b>Lotniska</b> <i>Air</i>	<b>1 357,3</b>	<b>5,5</b>	<b>20,5</b>	<b>11,4</b>	<b>26,3</b>	<b>19,0</b>	<b>17,3</b>	<b>10,1</b>	<b>7,4</b>	<b>115,8</b>
27	Warszawa-Okęcie .....	692,2	4,5	19,4	10,7	25,4	5,3	12,4	3,3	5,7	7,2
28	Kraków-Balice .....	294,4	0,4	0,2	0,0	0,5	5,4	1,3	2,4	0,6	37,7
29	Katowice-Pyrzowice .....	86,9	0,1	0,2	0,1	0,0	5,5	1,3	0,5	0,3	5,1
30	Gdańsk-Rębiechowo .....	65,7	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,5	1,0	0,2	14,2
31	Warszawa/Modlin .....	56,0	0,1	0,3	0,1	0,1	0,2	0,7	1,4	0,2	9,3
32	Wrocław-Strachowice .....	54,2	0,1	0,0	0,1	0,1	1,8	0,4	0,5	0,3	15,5

**OBYWATELSTW (KRAJE) I WYBRANYCH PRZEJŚĆ GRANICZNYCH - W TYS.**  
**AND BORDER CROSSING POINT – IN THOUS.**

Kanada <i>Canada</i>	Litwa <i>Lithuania</i>	Łotwa <i>Latvia</i>	Niemcy <i>Germany</i>	Rosja <i>Russian Federation</i>	Rumunia <i>Romania</i>	Słowacja <i>Slovakia</i>	St. Zjedn. Ameryki <i>USA</i>	Turcja <i>Turkey</i>	Ukraina <i>Ukraine</i>	Wlk. Brytania <i>United Kingdom</i>	Węgry <i>Hungary</i>	Lp.
37,8	76,4	12,7	132,9	2 038,0	44,5	45,9	100,6	26,3	7 897,5	455,1	14,5	1
0,2	46,9	1,3	30,5	1 564,0	0,1	0,2	0,7	0,3	6,6	0,4	0,3	2
0,1	4,1	0,8	17,3	604,5	0,0	0,1	0,4	0,1	2,9	0,2	0,2	3
0,1	3,0	0,2	9,5	462,2	0,0	0,0	0,2	0,1	1,3	0,2	0,0	4
0,0	1,8	0,2	1,9	321,9	0,0	0,1	0,1	0,1	2,2	0,0	0,1	5
0,0	38,0	0,2	1,1	172,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,0	0,0	6
0,6	5,4	1,8	31,0	392,6	1,2	6,7	2,0	1,5	24,3	0,9	2,0	7
0,1	2,7	0,4	2,9	21,0	0,2	0,5	0,4	0,4	4,3	0,2	0,1	8
0,3	1,0	0,4	18,7	215,8	0,6	2,8	0,9	0,2	7,5	0,3	0,4	9
0,0	1,1	0,3	2,5	31,2	0,1	1,7	0,1	0,7	2,7	0,1	0,3	10
0,1	0,1	0,1	4,2	59,0	0,0	0,2	0,4	0,0	1,8	0,3	0,0	11
0,1	0,1	0,0	1,8	35,4	0,1	0,6	0,1	0,0	2,3	0,0	0,5	12
0,0	0,4	0,6	0,7	29,3	0,2	0,9	0,0	0,1	5,5	0,0	0,6	13
-	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	-	-	-	0,0	-	-	14
1,3	8,4	5,4	41,8	10,4	21,9	3,3	4,7	2,7	7 780,7	3,1	3,3	15
0,4	0,6	0,4	15,9	1,9	7,8	0,7	1,6	0,3	2 121,8	0,8	1,2	16
0,1	3,1	2,6	6,9	3,2	1,1	1,3	0,4	0,1	1 418,4	0,3	0,3	17
0,3	0,6	0,3	15,4	2,9	4,1	0,7	1,2	0,9	1 383,4	0,9	1,0	18
0,3	3,6	1,9	1,5	1,2	8,8	0,1	0,8	1,3	1 169,6	0,4	0,6	19
0,0	0,3	0,1	0,8	0,6	0,0	0,2	0,1	0,0	886,7	0,1	0,0	20
0,0	0,0	0,0	0,2	0,1	0,1	0,2	0,1	0,0	475,4	0,1	0,1	21
0,4	0,5	0,7	1,0	9,1	0,3	0,0	0,8	0,6	3,7	1,3	0,1	22
0,0	0,2	0,1	0,2	4,5	0,2	0,0	0,7	0,2	1,6	0,1	0,0	23
0,0	0,1	0,0	0,2	1,6	0,0	0,0	0,0	0,2	1,1	1,2	0,0	24
0,0	0,1	0,0	0,0	1,8	0,0	-	-	0,2	0,7	0,0	0,0	25
35,3	15,2	3,5	28,5	61,7	21,0	35,7	92,5	21,3	82,3	449,4	8,8	26
32,2	12,9	2,6	13,1	51,5	20,1	7,9	83,9	19,5	58,5	86,3	4,4	27
0,9	0,1	0,0	2,2	7,1	0,1	18,8	3,5	0,1	0,8	193,7	2,0	28
0,8	0,1	0,0	9,4	0,4	0,0	3,6	1,3	0,2	20,1	13,2	1,1	29
0,3	0,6	0,2	1,0	1,9	0,1	0,3	0,7	0,6	0,7	38,0	0,2	30
0,3	0,7	0,3	0,4	0,2	0,2	0,3	0,9	0,0	0,3	33,5	0,3	31
0,3	0,1	0,1	1,3	0,4	0,1	0,4	0,8	0,1	0,5	28,0	0,2	32

**TABL. IV/6. WYJAZDY OBYWATELI POLSKICH ZA GRANICĘ WEDŁUG PRZEJŚĆ**  
**POLISH CITIZENS' TRAVELS ABROAD BY MONTH AND BORDER**

Lp.	Przejścia graniczne <i>Border crossings</i>	Rodzaj przejścia <i>Type of crossing</i>	I – XII	I	II	III	IV
<b>1</b>	<b>POLSKA</b> <i>POLAND</i>	x	<b>7 029,7</b>	<b>496,7</b>	<b>465,2</b>	<b>515,6</b>	<b>537,6</b>
<b>2</b>	<b>GRANICA WSCHODNIA</b> <i>EASTERN BORDER</i>	x	<b>3 144,1</b>	<b>231,0</b>	<b>235,8</b>	<b>275,9</b>	<b>264,8</b>
<b>3</b>	<b>Federacja Rosyjska</b> <i>Russian Federation</i> w tym: <i>of which</i>	x	<b>1 601,5</b>	<b>122,6</b>	<b>123,8</b>	<b>144,8</b>	<b>137,0</b>
4	Bezledy .....	drogowe   <i>Road</i>	609,0	51,3	50,1	57,1	52,4
5	Grzechotki - Mamonowo II .....	drogowe   <i>Road</i>	452,4	31,9	33,9	41,0	39,1
6	Gronowo .....	drogowe   <i>Road</i>	290,4	22,0	23,2	26,9	25,6
7	Gołdap .....	drogowe   <i>Road</i>	247,2	17,3	16,4	19,6	19,6
<b>8</b>	<b>Republika Białoruś</b> <i>Belarus</i> w tym: <i>of which</i>	x	<b>544,0</b>	<b>38,6</b>	<b>41,8</b>	<b>47,9</b>	<b>44,9</b>
9	Terespol .....	drogowe   <i>Road</i>	141,7	10,6	11,3	12,5	11,2
10	Kuźnica Białostocka .....	drogowe   <i>Road</i>	133,2	8,8	9,9	11,6	11,2
11	Kukuryki .....	drogowe   <i>Road</i>	85,8	6,0	7,1	8,1	7,4
12	Bobrowniki .....	drogowe   <i>Road</i>	67,2	4,8	5,5	6,3	5,8
13	Sławatycze .....	drogowe   <i>Road</i>	53,5	3,6	3,4	4,5	4,0
14	Połowce .....	drogowe   <i>Road</i>	31,7	2,5	2,3	2,7	2,6
15	Terespol .....	kolejowe   <i>Rail</i>	21,6	1,7	1,5	1,7	1,8
<b>16</b>	<b>Ukraina</b> <i>Ukraine</i> w tym: <i>of which</i>	x	<b>998,7</b>	<b>69,7</b>	<b>70,2</b>	<b>83,2</b>	<b>82,9</b>
17	Krościenko .....	drogowe   <i>Road</i>	237,3	16,5	17,4	21,0	21,0
18	Medyka .....	drogowe   <i>Road</i>	197,3	13,8	13,0	15,8	15,7
19	Dorohusk .....	drogowe   <i>Road</i>	174,6	12,7	13,1	14,4	14,1
20	Hrebenne .....	drogowe   <i>Road</i>	153,0	12,4	12,0	12,9	12,7
21	Korczowa .....	drogowe   <i>Road</i>	121,2	9,4	8,6	9,7	9,7
22	Zosin .....	drogowe   <i>Road</i>	85,9	3,3	4,5	7,6	7,4
<b>23</b>	<b>Granica Morska</b> <i>Sea border</i> w tym: <i>of which</i>	x	<b>36,7</b>	<b>1,9</b>	<b>4,0</b>	<b>3,9</b>	<b>3,7</b>
24	Kołobrzeg .....	portowe   <i>Harbour</i>	9,8	0,5	1,2	1,1	0,8
25	Ustka .....	portowe   <i>Harbour</i>	6,4	0,2	0,9	0,8	0,8
26	Władysławowo .....	portowe   <i>Harbour</i>	6,2	0,4	0,6	0,5	0,6
27	Gdynia .....	portowe   <i>Harbour</i>	3,6	0,1	0,1	0,2	0,4
28	Hel .....	portowe   <i>Harbour</i>	1,5	0,1	0,3	0,3	0,2
29	Darłowo .....	portowe   <i>Harbour</i>	1,5	0,1	0,2	0,2	0,2
30	Łeba .....	portowe   <i>Harbour</i>	1,3	0,1	0,3	0,2	0,1
<b>31</b>	<b>Lotniska</b> <i>Air</i> w tym: <i>of which</i>	x	<b>3 848,8</b>	<b>263,7</b>	<b>225,4</b>	<b>235,7</b>	<b>269,2</b>
32	Warszawa-Okęcie .....	lotnisko   <i>Air</i>	1 097,1	69,6	66,9	68,0	75,7
33	Katowice-Pyrzowice .....	lotnisko   <i>Air</i>	550,2	31,8	25,9	27,9	32,0
34	Gdańsk-Rębiechowo .....	lotnisko   <i>Air</i>	429,3	30,5	23,5	26,0	31,0
35	Wrocław-Strachowice .....	lotnisko   <i>Air</i>	375,9	25,5	20,9	21,4	26,1
36	Kraków-Balice .....	lotnisko   <i>Air</i>	313,2	26,8	21,7	22,3	24,3
37	Poznań-Ławica .....	lotnisko   <i>Air</i>	299,7	15,0	13,7	14,6	20,0
38	Warszawa-Modlin .....	lotnisko   <i>Air</i>	299,6	25,7	21,5	21,7	23,4
39	Rzeszów-Jasionka .....	lotnisko   <i>Air</i>	158,5	11,8	9,4	10,8	11,7
40	Bydgoszcz .....	lotnisko   <i>Air</i>	111,2	9,9	7,7	7,9	8,5
41	Łódź-Lublinek .....	lotnisko   <i>Air</i>	98,2	8,2	6,2	6,9	7,2
42	Szczecin-Goleniów .....	lotnisko   <i>Air</i>	58,7	3,5	3,4	3,0	4,8

**GRANICZNYCH I MIESIĘCY - W TYS.**  
**CROSSING POINT – IN THOUS.**

V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Lp.
<b>606,6</b>	<b>674,2</b>	<b>753,8</b>	<b>746,0</b>	<b>673,0</b>	<b>568,6</b>	<b>512,5</b>	<b>480,0</b>	<b>1</b>
<b>274,6</b>	<b>272,5</b>	<b>289,2</b>	<b>294,7</b>	<b>263,8</b>	<b>263,1</b>	<b>238,8</b>	<b>240,0</b>	<b>2</b>
<b>139,8</b>	<b>139,7</b>	<b>146,6</b>	<b>145,2</b>	<b>133,2</b>	<b>131,2</b>	<b>117,3</b>	<b>120,2</b>	<b>3</b>
54,5	54,1	54,1	57,2	47,9	46,7	42,1	41,4	4
38,5	38,8	43,7	41,5	40,0	37,7	32,4	33,8	5
26,2	26,0	27,3	23,6	22,6	23,1	21,3	22,7	6
20,3	20,6	21,4	22,6	22,5	23,5	21,4	22,1	7
<b>48,2</b>	<b>47,4</b>	<b>48,8</b>	<b>49,9</b>	<b>47,2</b>	<b>46,8</b>	<b>43,4</b>	<b>39,2</b>	<b>8</b>
13,1	12,5	11,2	11,9	12,8	12,7	10,9	11,0	9
12,2	11,8	12,2	12,9	11,8	11,0	10,5	9,3	10
7,5	7,1	7,5	7,1	7,1	7,2	7,5	6,1	11
5,9	5,6	6,0	5,8	5,9	5,6	5,4	4,5	12
3,6	4,9	5,7	6,0	4,1	5,0	4,6	4,0	13
2,9	2,8	3,1	3,1	2,8	2,8	2,3	1,8	14
2,0	1,9	2,1	2,1	1,9	1,7	1,5	1,7	15
<b>86,5</b>	<b>85,3</b>	<b>93,9</b>	<b>99,6</b>	<b>83,5</b>	<b>85,2</b>	<b>78,1</b>	<b>80,6</b>	<b>16</b>
20,6	19,8	21,7	23,3	19,4	19,5	17,5	19,5	17
17,1	17,2	19,4	18,9	16,6	17,5	16,0	16,4	18
14,8	15,0	15,3	18,4	14,2	15,5	13,6	13,5	19
13,3	13,2	14,4	14,5	12,6	12,0	11,5	11,5	20
10,9	10,5	11,4	11,6	10,3	10,5	9,5	9,2	21
7,6	7,4	8,4	9,4	7,7	7,6	7,2	7,6	22
<b>3,8</b>	<b>3,0</b>	<b>1,8</b>	<b>2,0</b>	<b>3,6</b>	<b>3,2</b>	<b>3,7</b>	<b>2,0</b>	<b>23</b>
0,9	0,8	0,5	0,5	0,9	0,9	0,9	0,7	24
0,7	0,5	0,2	0,2	0,6	0,7	0,7	0,2	25
0,7	0,4	0,1	0,1	0,7	0,6	0,8	0,5	26
0,4	0,4	0,3	0,6	0,4	0,3	0,4	0,2	27
0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,2	0,1	28
0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	29
0,1	0,1	-	0,0	0,1	0,1	0,1	0,0	30
<b>328,1</b>	<b>398,7</b>	<b>462,8</b>	<b>449,3</b>	<b>405,6</b>	<b>302,3</b>	<b>270,0</b>	<b>238,0</b>	<b>31</b>
94,1	113,7	133,3	127,8	116,8	82,9	80,0	68,2	32
45,4	70,2	85,1	80,0	61,5	39,5	26,2	24,6	33
37,4	41,6	46,8	47,0	45,7	37,9	33,2	28,7	34
32,8	38,7	46,0	45,6	38,8	30,2	26,7	23,2	35
25,4	27,9	33,5	31,5	29,6	23,6	24,1	22,4	36
26,1	35,4	38,3	41,9	36,1	22,8	18,3	17,5	37
29,0	26,1	24,6	23,0	28,4	27,2	27,5	21,4	38
13,6	16,0	18,4	17,2	15,9	13,1	11,3	9,3	39
9,5	9,0	11,4	11,2	10,4	8,8	8,4	8,5	40
5,1	9,8	13,0	11,3	10,5	7,8	6,2	6,1	41
5,4	5,8	6,5	6,8	6,5	4,3	4,2	4,4	42

**TABL. IV/7. PRZEKROCZENIA GRANICY PRZEZ PRZEJŚCIA GRANICZNE CZYNNE W 2014 R. W TYS.**  
**BORDER CROSSINGS IN 2014 – IN THOUS.**

Przejścia graniczne <i>Border crossing points</i>	Rodzaj przejścia <i>Type of crossing</i>	Przekroczenia granicy ogółem <i>Total of border crossings</i>
<b>POLSKA</b>	<b>x</b>	<b>43 547,7</b>
<b>Dolnośląskie</b>	<b>x</b>	<b>855,1</b>
Wrocław-Strachowice .....	lotnisko   <i>Air</i>	855,1
<b>Kujawsko-pomorskie</b>	<b>x</b>	<b>254,1</b>
Bydgoszcz .....	lotnisko   <i>Air</i>	254,1
<b>Lubelskie</b>	<b>x</b>	<b>12 481,7</b>
Dorohusk .....	drogowe   <i>Road</i>	3 268,1
Hrebenne .....	drogowe   <i>Road</i>	2 692,1
Terespol .....	drogowe   <i>Road</i>	2 440,5
Zosin .....	drogowe   <i>Road</i>	1 962,1
Sławatycze .....	drogowe   <i>Road</i>	716,7
Kukuryki .....	drogowe   <i>Road</i>	562,6
Terespol .....	kolejowe   <i>Rail</i>	499,4
Dołhobyczów-Uhrynów .....	drogowe   <i>Road</i>	159,1
Świdnik .....	lotnisko   <i>Air</i>	125,8
Dorohusk .....	kolejowe   <i>Rail</i>	37,5
Hrubieszów .....	kolejowe   <i>Rail</i>	17,8
<b>Lubuskie</b>	<b>x</b>	<b>0,1</b>
Babimost .....	lotnisko   <i>Air</i>	0,1
<b>Łódzkie</b>	<b>x</b>	<b>221,1</b>
Łódź-Lublinek .....	lotnisko   <i>Air</i>	221,1
Łask .....	lotnisko   <i>Air</i>	0,0
<b>Małopolskie</b>	<b>x</b>	<b>1 216,2</b>
Kraków-Balice .....	lotnisko   <i>Air</i>	1 216,2
<b>Mazowieckie</b>	<b>x</b>	<b>4 212,0</b>
Warszawa-Okęcie .....	lotnisko   <i>Air</i>	3 505,9
Warszawa/Modlin .....	lotnisko   <i>Air</i>	706,1
<b>Opolskie</b>	<b>x</b>	<b>-</b>
<b>Podkarpackie</b>	<b>x</b>	<b>9 932,4</b>
Medyka .....	drogowe   <i>Road</i>	4 614,0
Korczowa .....	drogowe   <i>Road</i>	3 066,0
Krościenko .....	drogowe   <i>Road</i>	1 422,9
Budomierz – Hruszew .....	drogowe   <i>Road</i>	430,9
Rzeszów-Jasionka .....	lotnisko   <i>Air</i>	364,2
Przemyśl .....	kolejowe   <i>Rail</i>	32,7
Werchrata .....	kolejowe   <i>Rail</i>	1,7



**TABL. IV/7. PRZEKROCZENIA GRANICY PRZEZ PRZEJŚCIA GRANICZNE CZYNNE W 2014 R. -  
W TYS. /dok./  
BORDER CROSSINGS IN 2014 – IN THOUS. /cont./**

Przejścia graniczne <i>Border crossing points</i>	Rodzaj przejścia <i>Type of crossing</i>	Przekroczenia granicy ogółem <i>Total of border crossings</i>
<b>Podlaskie</b>	<b>x</b>	<b>4 598,4</b>
Kuźnica Białostocka .....	drogowe   <i>Road</i>	2 611,4
Bobrowniki .....	drogowe   <i>Road</i>	1 524,1
Połowce .....	drogowe   <i>Road</i>	338,9
Kuźnica Białostocka .....	kolejowe   <i>Rail</i>	112,3
Białowieża .....	drogowe   <i>Road</i>	6,7
Siemianówka .....	kolejowe   <i>Rail</i>	4,9
Rudawka .....	rzeczne   <i>River</i>	0,2
Lipszczany-Sofijewo .....	drogowe   <i>Road</i>	0,0
<b>Pomorskie</b>	<b>x</b>	<b>1 092,1</b>
Gdańsk-Rębiechowo .....	lotnisko   <i>Air</i>	971,0
Gdynia .....	portowe   <i>Harbour</i>	48,7
Gdańsk Port (d.Gdańsk-Nowy Port) ...	portowe   <i>Harbour</i>	38,1
Władysławowo .....	portowe   <i>Harbour</i>	14,5
Ustka .....	portowe   <i>Harbour</i>	13,0
Hel .....	portowe   <i>Harbour</i>	3,4
Łeba .....	portowe   <i>Harbour</i>	2,6
Jastarnia .....	portowe   <i>Harbour</i>	0,3
Gdańsk-Górki Zachodnie .....	portowe   <i>Harbour</i>	0,3
Królewo Malborskie .....	lotnisko   <i>Air</i>	0,2
<b>Śląskie</b>	<b>x</b>	<b>1 264,8</b>
Katowice-Pyrzowice .....	lotnisko   <i>Air</i>	1 264,8
<b>Świętokrzyskie</b>	<b>x</b>	<b>0,0</b>
Kielce-Masłów .....	lotnisko   <i>Air</i>	0,0
<b>Warmińsko-mazurskie</b>	<b>x</b>	<b>6 571,1</b>
Grzechotki - Mamonowo II .....	drogowe   <i>Road</i>	2 115,3
Bezledy .....	drogowe   <i>Road</i>	1 867,1
Gronowo .....	drogowe   <i>Road</i>	1 665,5
Gołdap .....	drogowe   <i>Road</i>	904,4
Braniewo .....	kolejowe   <i>Rail</i>	8,4
Skandawa .....	kolejowe   <i>Rail</i>	4,7
Elbląg .....	portowe   <i>Harbour</i>	4,4
Frombork .....	portowe   <i>Harbour</i>	1,4
<b>Wielkopolskie</b>	<b>x</b>	<b>672,5</b>
Poznań-Ławica .....	lotnisko   <i>Air</i>	672,5
<b>Zachodniopomorskie</b>	<b>x</b>	<b>176,2</b>
Szczecin-Goleniów .....	lotnisko   <i>Air</i>	130,9
Kołobrzeg .....	portowe   <i>Harbour</i>	18,3
Szczecin-Port .....	portowe   <i>Harbour</i>	12,9
Świnoujście .....	portowe   <i>Harbour</i>	5,4
Darłowo .....	portowe   <i>Harbour</i>	4,5
Mrzeżyno .....	portowe   <i>Harbour</i>	2,1
Dziwnów .....	portowe   <i>Harbour</i>	1,9
Świdwin .....	lotnisko   <i>Air</i>	0,1

**TABL. IV/8. RUCH GRANICZNY POJAZDÓW KOŁOWYCH WEDŁUG GRANIC - W TYŚ.**  
**BORDER TRAFFIC OF WHEELED VEHICLES BY BORDER – IN THOUS.**

Przejścia graniczne Granice	Przekroczenia granicy ogółem <i>Total border crossings</i>	Pojazdy <i>Vehicles of</i>				<i>Border crossings Borders</i>
		obywateli polskich <i>Poles</i>		cudzoziemców <i>foreigners</i>		
		przekraczających granicę w kierunku <i>crossings the border</i>				
		z Polski <i>from Poland</i>	do Polski <i>in Poland</i>	do Polski <i>in Poland</i>	z Polski <i>from Poland</i>	
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>						
<b>POLSKA</b> .....	14 214,7	3 385,1	3 296,6	3 689,3	3 843,7	<b>POLAND</b>
GRANICA WSCHODNIA	14 214,7	3 385,1	3 296,6	3 689,3	3 843,7	<i>EASTERN BORDER</i>
Federacja Rosyjska .....	3 958,3	1 319,3	1 348,8	657,2	632,9	<i>Russian Federation</i>
Republika Białoruś .....	3 817,0	492,3	389,0	1 408,3	1 527,4	<i>Belarus</i>
Ukraina .....	6 439,4	1 573,4	1 558,8	1 623,8	1 683,3	<i>Ukraine</i>
<b>Autobusy Buses</b>						
<b>POLSKA</b> .....	165,7	17,7	17,5	65,6	64,9	<b>POLAND</b>
GRANICA WSCHODNIA	165,7	17,7	17,5	65,6	64,9	<i>EASTERN BORDER</i>
Federacja Rosyjska .....	19,8	3,7	3,7	6,2	6,3	<i>Russian Federation</i>
Republika Białoruś .....	67,5	9,8	9,6	24,2	23,9	<i>Belarus</i>
Ukraina .....	78,3	4,2	4,2	35,3	34,7	<i>Ukraine</i>
<b>Samochody osobowe Passenger cars</b>						
<b>POLSKA</b> .....	12 184,2	3 047,3	3 060,6	3 044,8	3 031,5	<b>POLAND</b>
GRANICA WSCHODNIA	12 184,2	3 047,3	3 060,6	3 044,8	3 031,5	<i>EASTERN BORDER</i>
Federacja Rosyjska .....	3 761,9	1 298,1	1 326,2	583,3	554,3	<i>Russian Federation</i>
Republika Białoruś .....	2 672,6	240,9	236,4	1 091,8	1 103,6	<i>Belarus</i>
Ukraina .....	5 749,7	1 508,4	1 498,0	1 369,7	1 373,6	<i>Ukraine</i>
<b>Samochody ciężarowe Trucks</b>						
<b>POLSKA</b> .....	1 864,8	320,1	218,6	578,9	747,3	<b>POLAND</b>
GRANICA WSCHODNIA	1 864,8	320,1	218,6	578,9	747,3	<i>EASTERN BORDER</i>
Federacja Rosyjska .....	176,6	17,6	18,9	67,8	72,3	<i>Russian Federation</i>
Republika Białoruś .....	1 076,9	241,6	143,0	292,3	399,9	<i>Belarus</i>
Ukraina .....	611,4	60,8	56,6	218,8	275,1	<i>Ukraine</i>

**TABL. IV/9. RUCH GRANICZNY POJAZDÓW KOŁOWYCH WEDŁUG MIESIĘCY - W TYS.**  
**BORDER TRAFFIC OF WHEELED VEHICLES BY MONTH – IN THOUS.**

Miesiące	Przekroczenia granicy ogółem <i>Total border crossings</i>	Pojazdy Vehicles of				Months
		obywateli polskich <i>Poles</i>		cudzoziemców <i>foreigners</i>		
		przekraczających granicę w kierunku <i>crossings the border</i>				
		z Polski <i>from Poland</i>	do Polski <i>in Poland</i>	do Polski <i>in Poland</i>	z Polski <i>from Poland</i>	
<b>O G Ó Ł E M TOTAL</b>						
<b>Razem</b> .....	<b>14 214,7</b>	<b>3 385,1</b>	<b>3 296,6</b>	<b>3 689,3</b>	<b>3 843,7</b>	<b>Total</b>
Styczeń .....	1 017,0	243,6	233,2	264,4	275,8	January
Luty .....	1 040,5	251,3	240,9	269,3	279,0	February
Marzec .....	1 216,1	293,8	284,2	314,7	323,4	March
Kwiecień .....	1 134,7	278,4	271,4	289,5	295,5	April
Maj .....	1 216,1	288,6	283,5	313,1	331,0	May
Czerwiec .....	1 210,8	286,8	278,9	319,4	325,7	June
Lipiec .....	1 284,0	301,4	295,1	336,1	351,4	July
Sierpień .....	1 294,3	304,0	299,0	337,6	353,7	August
Wrzesień .....	1 232,0	291,0	286,7	322,3	332,1	September
Październik .....	1 285,1	297,5	288,7	340,7	358,2	October
Listopad .....	1 158,5	272,7	265,2	301,5	319,1	November
Grudzień .....	1 125,4	275,9	270,0	280,8	298,8	December
<b>Autobusy Buses</b>						
<b>Razem</b> .....	<b>165,7</b>	<b>17,7</b>	<b>17,5</b>	<b>65,6</b>	<b>64,9</b>	<b>Total</b>
Styczeń .....	12,1	1,5	1,5	4,4	4,6	January
Luty .....	9,6	0,9	0,9	3,9	3,9	February
Marzec .....	13,5	1,6	1,6	5,3	5,1	March
Kwiecień .....	12,3	1,2	1,2	5,1	4,7	April
Maj .....	14,6	1,6	1,6	5,7	5,8	May
Czerwiec .....	14,4	1,5	1,5	5,8	5,6	June
Lipiec .....	16,2	1,7	1,6	6,4	6,4	July
Sierpień .....	16,1	1,7	1,7	6,3	6,4	August
Wrzesień .....	13,9	1,5	1,5	5,5	5,5	September
Październik .....	15,0	1,7	1,6	6,0	5,8	October
Listopad .....	13,9	1,5	1,5	5,5	5,5	November
Grudzień .....	14,0	1,3	1,3	5,8	5,7	December
<b>Samochody osobowe Passenger cars</b>						
<b>Razem</b> .....	<b>12 184,2</b>	<b>3 047,3</b>	<b>3 060,6</b>	<b>3 044,8</b>	<b>3 031,5</b>	<b>Total</b>
Styczeń .....	881,4	219,9	218,5	218,5	224,4	January
Luty .....	881,6	223,8	221,9	219,0	216,8	February
Marzec .....	1 037,7	262,7	262,2	257,1	255,7	March
Kwiecień .....	961,5	250,2	250,3	234,2	226,8	April
Maj .....	1 035,4	259,1	263,0	255,8	257,5	May
Czerwiec .....	1 040,0	259,1	260,5	264,0	256,4	June
Lipiec .....	1 103,4	271,6	274,5	279,4	277,8	July
Sierpień .....	1 126,6	275,9	280,0	284,9	285,7	August
Wrzesień .....	1 061,8	262,1	267,8	267,6	264,3	September
Październik .....	1 103,0	268,3	266,9	284,0	283,7	October
Listopad .....	985,3	243,8	245,5	247,0	249,0	November
Grudzień .....	966,6	250,8	249,3	233,2	233,3	December
<b>Samochody ciężarowe Trucks</b>						
<b>Razem</b> .....	<b>1 864,8</b>	<b>320,1</b>	<b>218,6</b>	<b>578,9</b>	<b>747,3</b>	<b>Total</b>
Styczeń .....	123,5	22,1	13,1	41,5	46,8	January
Luty .....	149,3	26,6	18,1	46,3	58,3	February
Marzec .....	164,9	29,6	20,4	52,3	62,6	March
Kwiecień .....	160,9	26,9	19,8	50,2	63,9	April
Maj .....	166,1	27,9	18,9	51,7	67,7	May
Czerwiec .....	156,4	26,2	16,8	49,6	63,7	June
Lipiec .....	164,4	28,0	19,0	50,2	67,2	July
Sierpień .....	151,6	26,4	17,2	46,4	61,6	August
Wrzesień .....	156,3	27,5	17,4	49,2	62,3	September
Październik .....	167,1	27,6	20,1	50,7	68,7	October
Listopad .....	159,3	27,4	18,2	49,0	64,7	November
Grudzień .....	144,8	23,8	19,4	41,9	59,8	December

**TABL. IV/10. RUCH GRANICZNY SAMOCHODÓW OSOBOWYCH WEDŁUG PRZEJŚĆ GRANICZNYCH I MIESIĘCY – W TYS.**  
**BORDER TRAFFIC OF CARS BY BORDER CROSSING POINT AND MONTH – IN THOUS.**

Przejścia graniczne	I – XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Border crossing points
<b>POLSKA .....</b>	<b>12 184,2</b>	<b>881,4</b>	<b>881,6</b>	<b>1 037,7</b>	<b>961,5</b>	<b>1 035,4</b>	<b>1 040,0</b>	<b>1 103,4</b>	<b>1 126,6</b>	<b>1 061,8</b>	<b>1 103,0</b>	<b>985,3</b>	<b>966,6</b>	<b>POLAND</b>
<b>GRANICA WSCHODNIA ....</b>	<b>12 184,2</b>	<b>881,4</b>	<b>881,6</b>	<b>1 037,7</b>	<b>961,5</b>	<b>1 035,4</b>	<b>1 040,0</b>	<b>1 103,4</b>	<b>1 126,6</b>	<b>1 061,8</b>	<b>1 103,0</b>	<b>985,3</b>	<b>966,6</b>	<b>EASTERN BORDER</b>
<b>Federacja Rosyjska .....</b>	<b>3 761,9</b>	<b>298,2</b>	<b>282,1</b>	<b>322,9</b>	<b>304,5</b>	<b>325,9</b>	<b>335,4</b>	<b>350,9</b>	<b>360,0</b>	<b>326,5</b>	<b>312,9</b>	<b>280,9</b>	<b>261,8</b>	<b>Russian Federation</b>
Bezledy .....	1 212,4	101,3	97,0	109,8	99,8	107,4	108,0	110,0	116,0	99,0	94,0	86,7	83,4	Bezledy
Grzechotki - Mamonowo II .....	1 132,0	92,7	83,9	97,6	90,5	96,9	99,3	108,0	109,9	98,0	95,0	84,6	75,7	Grzechotki - Mamonowo II
Gronowo .....	857,2	65,4	62,7	70,4	69,2	74,1	78,1	81,0	80,2	76,5	72,6	65,1	61,8	Gronowo
Gołdap .....	560,3	38,7	38,4	45,1	45,1	47,5	50,0	51,9	53,9	53,0	51,3	44,6	40,9	Gołdap
<b>Republika Białoruś .....</b>	<b>2 672,6</b>	<b>193,5</b>	<b>191,3</b>	<b>226,1</b>	<b>217,6</b>	<b>230,3</b>	<b>231,4</b>	<b>246,1</b>	<b>255,1</b>	<b>229,0</b>	<b>238,1</b>	<b>209,6</b>	<b>204,6</b>	<b>Belarus</b>
Terespol .....	844,6	67,9	63,6	69,8	66,4	74,1	70,7	74,4	77,2	73,9	73,4	64,9	68,3	Terespol
Kuźnica Białostocka .....	763,8	49,8	53,4	64,7	63,4	66,2	66,8	69,5	71,7	66,6	70,1	61,2	60,3	Kuźnica Białostocka
Bobrowniki .....	495,5	34,0	36,8	44,2	42,3	43,3	42,8	44,6	45,9	41,6	44,1	39,2	36,7	Bobrowniki
Sławatycze .....	381,3	27,9	23,8	30,9	30,0	30,1	34,8	40,4	41,9	30,9	33,7	29,7	27,4	Sławatycze
Połowce .....	187,3	13,9	13,7	16,6	15,5	16,5	16,2	17,3	18,3	16,0	16,8	14,4	12,0	Połowce
Kukuryki .....	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Kukuryki
<b>Ukraina .....</b>	<b>5 749,7</b>	<b>389,7</b>	<b>408,2</b>	<b>488,7</b>	<b>439,4</b>	<b>479,2</b>	<b>473,2</b>	<b>506,4</b>	<b>511,5</b>	<b>506,3</b>	<b>552,0</b>	<b>494,8</b>	<b>500,2</b>	<b>Ukraine</b>
Korczowa .....	1 171,7	89,4	82,5	100,4	89,7	99,4	96,1	104,4	103,9	101,5	106,4	96,3	101,6	Korczowa
Dorohusk .....	1 146,2	71,8	83,4	96,2	85,3	97,0	100,2	108,9	109,8	99,5	102,9	96,5	94,7	Dorohusk
Medyka .....	1 062,0	81,0	80,1	90,3	81,6	88,2	87,4	91,3	89,9	91,0	101,1	90,3	89,7	Medyka
Hrebenne .....	1 060,7	81,9	87,5	93,1	85,9	92,1	88,3	86,7	87,0	88,0	95,9	86,7	87,5	Hrebenne
Zosin .....	575,8	22,1	30,3	54,6	46,0	48,2	46,5	50,7	54,0	57,2	62,1	52,5	51,6	Zosin
Krościenko .....	466,0	32,4	32,2	41,6	39,0	40,1	38,3	41,6	41,0	40,6	45,2	37,0	36,9	Krościenko
Budomierz - Hruszew .....	205,3	11,1	12,2	12,3	11,9	14,2	15,7	15,6	18,0	19,1	25,1	23,6	26,4	Budomierz - Hruszew
Dołhobyczów-Uhrynów .....	61,9	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,7	7,2	7,8	9,2	13,2	11,9	11,8	Dołhobyczów-Uhrynów

**TABL. IV/11. RUCH GRANICZNY AUTOBUSÓW WEDŁUG PRZEJŚĆ GRANICZNYCH I MIESIĘCY – W TYS.**  
*BORDER TRAFFIC OF BUSES BY BORDER CROSSING POINT AND MONTH – IN THOUS.*

Przejścia graniczne	I – XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Border crossing points
<b>POLSKA</b> .....	<b>165,7</b>	<b>12,1</b>	<b>9,6</b>	<b>13,5</b>	<b>12,3</b>	<b>14,6</b>	<b>14,4</b>	<b>16,2</b>	<b>16,1</b>	<b>13,9</b>	<b>15,0</b>	<b>13,9</b>	<b>14,0</b>	<b>POLAND</b>
<b>GRANICA WSCHODNIA</b> .....	<b>165,7</b>	<b>12,1</b>	<b>9,6</b>	<b>13,5</b>	<b>12,3</b>	<b>14,6</b>	<b>14,4</b>	<b>16,2</b>	<b>16,1</b>	<b>13,9</b>	<b>15,0</b>	<b>13,9</b>	<b>14,0</b>	<b>EASTERN BORDER</b>
<b>Federacja Rosyjska</b> .....	<b>19,8</b>	<b>2,0</b>	<b>1,2</b>	<b>1,6</b>	<b>1,3</b>	<b>1,8</b>	<b>1,7</b>	<b>1,7</b>	<b>1,9</b>	<b>1,6</b>	<b>1,7</b>	<b>1,8</b>	<b>1,5</b>	<b>Russian Federation</b>
Bezledy .....	7,3	0,8	0,5	0,6	0,5	0,6	0,5	0,5	0,6	0,5	0,6	0,7	0,7	Bezledy
Gronowo .....	6,4	0,6	0,4	0,5	0,5	0,6	0,6	0,6	0,7	0,5	0,5	0,6	0,5	Gronowo
Grzechotki - Mamonowo II .....	3,7	0,4	0,2	0,3	0,2	0,3	0,3	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3	0,2	Grzechotki - Mamonowo II
Gołdap .....	2,4	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3	0,2	0,2	0,2	0,1	Gołdap
<b>Republika Białoruś</b> .....	<b>67,5</b>	<b>4,4</b>	<b>3,6</b>	<b>6,1</b>	<b>5,2</b>	<b>5,9</b>	<b>6,1</b>	<b>7,0</b>	<b>7,0</b>	<b>5,4</b>	<b>5,9</b>	<b>5,4</b>	<b>5,7</b>	<b>Belarus</b>
Terespol .....	34,3	2,5	1,2	3,2	2,5	3,1	3,2	4,0	3,9	2,7	2,7	2,5	2,7	Terespol
Kuźnica Białostocka .....	29,2	1,7	2,1	2,6	2,4	2,6	2,5	2,5	2,7	2,3	2,7	2,5	2,6	Kuźnica Białostocka
Bobrowniki .....	3,7	0,2	0,2	0,3	0,2	0,2	0,3	0,3	0,3	0,3	0,4	0,4	0,4	Bobrowniki
Sławatycze .....	0,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	Sławatycze
Połowce .....	0,0	-	-	0,0	0,0	-	-	-	-	-	-	0,0	-	Połowce
<b>Ukraina</b> .....	<b>78,3</b>	<b>5,7</b>	<b>4,8</b>	<b>5,9</b>	<b>5,8</b>	<b>6,9</b>	<b>6,6</b>	<b>7,5</b>	<b>7,2</b>	<b>7,0</b>	<b>7,4</b>	<b>6,7</b>	<b>6,8</b>	<b>Ukraine</b>
Hrebenne .....	24,6	1,8	1,6	1,9	1,9	2,2	2,0	2,3	2,1	2,3	2,4	2,0	2,0	Hrebenne
Dorohusk .....	20,1	1,3	1,3	1,5	1,6	2,0	1,8	2,0	1,8	1,6	1,6	1,8	1,8	Dorohusk
Korczowa .....	17,3	1,5	0,9	1,2	1,3	1,5	1,5	1,7	1,8	1,5	1,6	1,4	1,5	Korczowa
Medyka .....	12,6	0,8	0,8	0,9	0,9	0,9	1,0	1,2	1,2	1,3	1,3	1,0	1,1	Medyka
Zosin .....	3,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,4	0,4	0,4	0,4	Zosin
Budomierz - Hruszew .....	0,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Budomierz - Hruszew
Krościenko .....	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Krościenko
Dołhobyczów-Uhrynów .....	0,0	-	-	-	-	-	-	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Dołhobyczów-Uhrynów

**TABL. IV/12. RUCH GRANICZNY SAMOCHODÓW CIĘŻAROWYCH WEDŁUG PRZEJŚĆ GRANICZNYCH I MIESIĘCY - W TYS.**  
*BORDER TRAFFIC OF LORRIES BY BORDER CROSSING POINT AND MONTH – IN THOUS.*

Przejścia graniczne	I – XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Border crossing points
<b>POLSKA .....</b>	<b>1 864,8</b>	<b>123,5</b>	<b>149,3</b>	<b>164,9</b>	<b>160,9</b>	<b>166,1</b>	<b>156,4</b>	<b>164,4</b>	<b>151,6</b>	<b>156,3</b>	<b>167,1</b>	<b>159,3</b>	<b>144,8</b>	<b>POLAND</b>
<b>GRANICA WSCHODNIA .....</b>	<b>1 864,8</b>	<b>123,5</b>	<b>149,3</b>	<b>164,9</b>	<b>160,9</b>	<b>166,1</b>	<b>156,4</b>	<b>164,4</b>	<b>151,6</b>	<b>156,3</b>	<b>167,1</b>	<b>159,3</b>	<b>144,8</b>	<b>EASTERN BORDER</b>
<b>Federacja Rosyjska .....</b>	<b>176,6</b>	<b>11,3</b>	<b>13,7</b>	<b>15,3</b>	<b>15,3</b>	<b>15,3</b>	<b>15,2</b>	<b>16,6</b>	<b>15,2</b>	<b>15,4</b>	<b>16,4</b>	<b>13,5</b>	<b>13,1</b>	<b>Russian Federation</b>
Grzechotki - Mamonowo II .....	76,7	5,0	6,0	6,7	6,9	6,8	6,8	7,2	6,7	6,7	6,8	5,7	5,6	Grzechotki - Mamonowo II
Gronowo .....	56,4	3,8	4,5	4,9	4,6	4,7	4,6	5,0	5,0	5,0	5,8	4,4	4,1	Gronowo
Bezledy .....	38,8	2,3	3,0	3,5	3,5	3,5	3,5	3,9	3,2	3,3	3,4	2,8	3,0	Bezledy
Gołdap .....	4,7	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,4	0,4	0,4	0,5	0,6	0,5	Gołdap
<b>Republika Białoruś .....</b>	<b>1 076,9</b>	<b>70,1</b>	<b>87,0</b>	<b>101,9</b>	<b>98,1</b>	<b>95,5</b>	<b>88,8</b>	<b>93,2</b>	<b>88,0</b>	<b>88,7</b>	<b>92,9</b>	<b>91,1</b>	<b>81,6</b>	<b>Belarus</b>
Kukuryki .....	539,6	35,2	43,5	51,3	50,6	49,1	45,0	45,8	42,3	43,3	46,6	46,2	40,8	Kukuryki
Kuźnica Białostocka .....	275,4	17,9	21,8	24,6	24,1	24,2	22,8	24,9	23,9	23,2	23,9	23,1	20,9	Kuźnica Białostocka
Bobrowniki .....	239,4	15,8	20,0	23,8	21,3	20,2	19,0	20,5	19,9	20,2	20,4	20,0	18,1	Bobrowniki
Sławatycze .....	22,5	1,2	1,7	2,1	2,0	2,0	2,0	2,1	1,9	2,0	2,0	1,8	1,8	Sławatycze
Terespol .....	0,0	-	-	-	-	-	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	0,0	Terespol
<b>Ukraina .....</b>	<b>611,4</b>	<b>42,1</b>	<b>48,6</b>	<b>47,7</b>	<b>47,5</b>	<b>55,4</b>	<b>52,3</b>	<b>54,6</b>	<b>48,4</b>	<b>52,2</b>	<b>57,8</b>	<b>54,7</b>	<b>50,1</b>	<b>Ukraine</b>
Dorohusk .....	302,1	21,2	25,1	23,8	22,9	26,4	25,7	26,4	23,9	25,8	28,5	27,4	24,9	Dorohusk
Korczoza .....	147,4	10,1	10,8	12,1	12,6	14,0	12,3	13,2	11,6	12,4	13,6	13,0	11,7	Korczoza
Hrebenne .....	94,5	6,5	7,8	7,9	7,3	8,3	8,0	8,3	7,5	8,4	8,8	8,2	7,4	Hrebenne
Medyka .....	67,0	4,3	4,8	3,9	4,7	6,6	6,3	6,6	5,2	5,7	6,8	6,1	5,9	Medyka
Krościenko .....	0,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Krościenko
Budomierz – Hruszew .....	0,0	-	0,0	-	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-	0,0	Budomierz – Hruszew
Dołhobyczów-Uhrynów .....	0,0	-	-	-	-	-	-	-	0,0	-	-	-	-	Dołhobyczów-Uhrynów

**TABL. IV/13. RUCH GRANICZNY POCIĄGÓW WEDŁUG GRANIC I MIESIĘCY**  
**BORDER TRAFFIC OF TRAINS BY BORDER CROSSING POINT AND MONTH**

Granice Miesiące	Liczba pociągów <i>Number of trains</i>	Pociągi <i>Trains of</i>				Borders Months
		operatorów krajowych <i>national operators</i>		operatorów zagranicznych <i>foreign operators</i>		
		przekraczających granicę w kierunku <i>crossings the border</i>				
		z Polski <i>from Poland</i>	do Polski <i>in Poland</i>	do Polski <i>in Poland</i>	z Polski <i>from Poland</i>	
<b>OGÓLEM TOTAL</b>						
<b>Razem</b> .....	<b>37 920</b>	<b>5 393</b>	<b>5 216</b>	<b>13 670</b>	<b>13 641</b>	<b>Total</b>
Federacja Rosyjska ..	3 397	637	622	1 071	1 067	Russian Federation
Republika Białoruś ..	21 197	4 076	3 913	6 623	6 585	Belarus
Ukraina .....	13 326	680	681	5 976	5 989	Ukraine
<b>OGÓLEM TOTAL</b>						
<b>Razem</b> .....	<b>37 920</b>	<b>5 393</b>	<b>5 216</b>	<b>13 670</b>	<b>13 641</b>	<b>Total</b>
Styczeń .....	3 182	420	388	1 187	1 187	January
Luty .....	2 948	413	384	1 086	1 065	February
Marzec .....	3 298	460	408	1 225	1 205	March
Kwiecień .....	3 067	401	403	1 131	1 132	April
Maj .....	3 229	449	422	1 188	1 170	May
Czerwiec .....	2 968	447	433	1 057	1 031	June
Lipiec .....	3 143	481	462	1 098	1 102	July
Sierpień .....	3 248	479	481	1 142	1 146	August
Wrzesień .....	3 306	502	479	1 154	1 171	September
Październik .....	3 299	485	493	1 155	1 166	October
Listopad .....	3 114	425	420	1 128	1 141	November
Grudzień .....	3 118	431	443	1 119	1 125	December
<b>Pociągi osobowe Passenger trains</b>						
<b>Razem</b> .....	<b>8 052</b>	<b>1 515</b>	<b>1 479</b>	<b>2 526</b>	<b>2 532</b>	<b>Total</b>
Federacja Rosyjska ..	14	7	7	-	-	Russian Federation
Republika Białoruś ..	6 574	1 328	1 289	1 977	1 980	Belarus
Ukraina .....	1 464	180	183	549	552	Ukraine
<b>Pociągi osobowe Passenger trains</b>						
<b>Razem</b> .....	<b>8 052</b>	<b>1 515</b>	<b>1 479</b>	<b>2 526</b>	<b>2 532</b>	<b>Total</b>
Styczeń .....	690	126	120	223	221	January
Luty .....	615	110	112	197	196	February
Marzec .....	673	126	128	205	214	March
Kwiecień .....	670	130	120	210	210	April
Maj .....	697	135	125	221	216	May
Czerwiec .....	666	123	117	217	209	June
Lipiec .....	703	127	128	227	221	July
Sierpień .....	699	129	126	225	219	August
Wrzesień .....	679	121	123	213	222	September
Październik .....	690	150	145	194	201	October
Listopad .....	637	129	129	186	193	November
Grudzień .....	633	109	106	208	210	December
<b>Pociągi towarowe Freight trains</b>						
<b>Razem</b> .....	<b>29 868</b>	<b>3 878</b>	<b>3 737</b>	<b>11 144</b>	<b>11 109</b>	<b>Total</b>
Federacja Rosyjska ..	3 383	630	615	1 071	1 067	Russian Federation
Republika Białoruś ..	14 623	2 748	2 624	4 646	4 605	Belarus
Ukraina .....	11 862	500	498	5 427	5 437	Ukraine
<b>Pociągi towarowe Freight trains</b>						
<b>Razem</b> .....	<b>29 868</b>	<b>3 878</b>	<b>3 737</b>	<b>11 144</b>	<b>11 109</b>	<b>Total</b>
Styczeń .....	2 492	294	268	964	966	January
Luty .....	2 333	303	272	889	869	February
Marzec .....	2 625	334	280	1 020	991	March
Kwiecień .....	2 397	271	283	921	922	April
Maj .....	2 532	314	297	967	954	May
Czerwiec .....	2 302	324	316	840	822	June
Lipiec .....	2 440	354	334	871	881	July
Sierpień .....	2 549	350	355	917	927	August
Wrzesień .....	2 627	381	356	941	949	September
Październik .....	2 609	335	348	961	965	October
Listopad .....	2 477	296	291	942	948	November
Grudzień .....	2 485	322	337	911	915	December

**DZIAŁ V. DZIAŁALNOŚĆ POLSKIEGO TOWARZYSTWA TURYSTYCZNO-KRAJOZNAWCZEGO  
W LATACH 2000, 2005, 2010, 2013, 2014**

SECTION V. THE ACTIVITY OF THE POLISH TOURIST COUNTRY-LOVERS' SOCIETY IN 2000, 2005, 2010, 2013, 2014

**TABL. V/1. KLUBY I KOŁA PTTK  
CLUBS AND CIRCLES OF THE POLISH TOURIST COUNTRY-LOVERS' SOCIETY**

Wyszczególnienie	2000		2005		2010		2013		2014		Specification
	kluby i koła <i>clubs and circles</i>	członko- wie <i>members</i>	kluby i koła <i>clubs and circles</i>	członko- wie <i>members</i>	kluby i koła <i>clubs and circles</i>	członko- wie <i>members</i>	kluby i koła <i>clubs and circles</i>	członko- wie <i>members</i>	kluby i koła <i>clubs and circles</i>	członko- wie <i>members</i>	
<b>Ogółem .....</b>	<b>3 113</b>	<b>82 528<sup>a</sup></b>	<b>2 735</b>	<b>62 726<sup>a</sup></b>	<b>2 198</b>	<b>61 715<sup>a</sup></b>	<b>1970</b>	<b>62105</b>	<b>1896</b>	<b>63 152</b>	<b>Total</b>
w tym:											<i>of which:</i>
w zakładach pracy ..	545	16 465	338	10 064	220	7 942	177	6 301	174	6 163	<i>in the workplaces</i>
terenowe .....	466	16 871	489	14 651	506	17 309	489	19 857	483	21 243	<i>local</i>
w szkołach .....	1 292	24 726	1 175	17 727	876	14 394	689	11 822	626	11 199	<i>in schools</i>
na uczelniach .....	77	1 549	70	1 358	56	1 215	41	759	44	995	<i>at universities</i>
emerytów, rencistów i inwalidów .....	84	2 745	63	2 225	45	1 718	45	1 788	49	1 971	<i>pensioners, retirees and disabled persons</i>

<sup>a</sup> W tym członkowie należący bezpośrednio do oddziałów.

<sup>a</sup> *Of which members of PTTK branches who do not belong to any clubs or circles of the qualified tourism.*



**TABL. V/2. KLUBY TURYSTYCZNO-KRAJOZNAWCZE**  
*PROFESSIONAL TOURIST CLUBS*

Wyszczególnienie	2000		2005		2010		2013		2014		Specification
	kluby <i>clubs</i>	członkowie <i>members</i>	kluby <i>clubs</i>	członkowie <i>members</i>	kluby <i>clubs</i>	członkowie <i>members</i>	kluby <i>clubs</i>	członkowie <i>members</i>	kluby <i>clubs</i>	członkowie <i>members</i>	
<b>Ogółem</b>	<b>835</b>	<b>24 820</b>	<b>851</b>	<b>26 642</b>	<b>785</b>	<b>25 139</b>	<b>703</b>	<b>23 308</b>	<b>664</b>	<b>23 046</b>	<b>Total</b>
w tym:											<i>of which:</i>
Pieszne .....	136	3 291	101	3 249	93	2 842	82	2446	75	2362	<i>Walking</i>
Górskie .....	110	4 141	88	3 905	85	3 940	81	3590	82	3897	<i>Mountain</i>
Narciarskie .....	22	778	17	399	14	399	14	529	14	461	<i>Skiing</i>
Kolarskie .....	87	2057	98	2 130	92	2 600	92	2429	89	2473	<i>Cycling</i>
Motorowe .....	44	1 332	38	1 025	35	1 048	39	938	38	943	<i>Motor</i>
Kajakowe .....	61	1 776	53	1 498	47	1 251	44	1200	41	1094	<i>Canoe</i>
Żeglarskie .....	56	2 018	51	1 781	41	1 652	37	1448	36	1413	<i>Sailing</i>
Podwodne .....	44	1 255	32	800	23	505	19	438	19	456	<i>Underwater</i>
Speleologiczne .....	11	221	8	145	7	173	6	125	8	187	<i>Speleology</i>

**TABL. V/3. ODZNAKI**  
*TOURIST BADGES*

Rodzaje odznak	2000	2005	2010	2013	2014	<i>The types of badges</i>
<b>Ogółem</b> .....	<b>44 534</b>	<b>42 466</b>	<b>44 285</b>	<b>35 195</b>	<b>35365</b>	<b>Total</b>
w tym:						<i>of which:</i>
Odznaka Turystyki Pieszej .....	8 763	7 524	2 805	2 729	2 780	<i>Walking Tourist Badge</i>
Górska Odznaka Turystyczna .....	14 773	12 657	11 184	10 995	9 700	<i>Mountain Tourist Badge</i>
Nizinna Odznaka Narciarska <sup>a</sup> .....	445	2 690	526	384	147	<i>Ski Badge</i>
Kolarska Odznaka Turystyczna .....	1 183	1 015	891	1 293	1 047	<i>Cycling Tourist Badge</i>
Motorowa Odznaka Turystyczna .....	185	303	180	166	203	<i>Motor Tourist Badge</i>
Żeglarska Odznaka Turystyczna .....	157	311	112	174	53	<i>Sailing Tourist Badge</i>
Turystyczna Odznaka Kajakowa .....	886	504	301	393	375	<i>Canoeing Tourist Badge</i>
Turystyczna Odznaka Podwodna .....	56	4	-	-	-	<i>Underwater Tourist Badge</i>
Odznaka Imprez na Orientację .....	853	744	496	397	448	<i>Tourism Orientation Badge</i>
Odznaka Krajoznawcza .....	1 745	1 767	1 908	1 792	2 225	<i>Country Lovers Badge</i>
Młodzieżowa Odznaka Krajoznawcza ..	1 649	1 140	824	778	1 088	<i>Youth Country Lovers Badge</i>
Regionalne .....	6 491	6 891	8 708	6 046	7 489	<i>Regional</i>

<sup>a</sup> Łącznie z Górską Odznaką Narciarską.

<sup>a</sup> *Mountain Ski Badge including.*

**TABL. V/4. SZLAKI TURYSTYCZNE WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2014 R. (w km)<sup>a</sup>**  
*TOURIST TRAILS BY VOIVODSHIP (in km)<sup>a</sup>*

Województwa <i>Voivodships</i>		Długość szlaków turystycznych w km <i>The length of tourist trails in km</i>									
		razem <i>total</i>	piesze <i>walking</i>				narciarskie <i>skiing</i>	rowerowe <i>cycling</i>	konne <i>horse riding</i>	kajakowe <i>kayaking</i>	inne <i>others</i>
			górskie <i>mountain</i>	nizinne <i>lowland</i>	dydaktyczne	spacerowe					
<b>P O L S K A</b>	2013	74486,0	11088,6	38101,7	177,2	627,2	428,7	18481,6	3557,8	1113,3	909,9
<i>POLAND</i>	<b>2014</b>	<b>75907,7</b>	<b>11204,4</b>	<b>38157,3</b>	<b>177,2</b>	<b>621,8</b>	<b>438,7</b>	<b>19467,9</b>	<b>3557,8</b>	<b>1113,3</b>	<b>1169,3</b>
Dolnośląskie .....		6269,0	4646,0	1269,0	38,0	-	14,5	168,0	-	-	133,5
Kujawsko-pomorskie.....		6037,7	-	3436,1	-	55,8	-	1677,8	-	362,0	506,0
Lubelskie .....		4458,1	-	3585,2	16,0	55,4	-	730,5	59,0	-	12,0
Lubuskie .....		6324,1	-	2815,0	-	63,8	-	2738,4	580,0	73,3	53,6
Łódzkie .....		2540,4	-	1604,4	-	23,7	-	739,3	173,0	-	-
Małopolskie.....		9388,1	3380,2	1146,8	7,5	102,0	218,0	2214,6	2308,0	-	11,0
Mazowieckie.....		4226,1	-	3234,9	85,0	41,0	-	825,2	40,0	-	-
Opolskie .....		1496,5	157,6	941,3	18,7	6,5	28,2	228,0	-	-	116,2
Podkarpackie .....		2246,1	1577,6	552,0	-	12,5	-	104,0	-	-	-
Podlaskie .....		4398,0	-	3329,1	-	3,0	-	1065,9	-	-	-
Pomorskie.....		3249,9	-	2820,4	5,5	37,7	-	377,3	-	-	9,0
Śląskie .....		6177,2	1138,0	3328,5	6,5	154,5	178,0	1284,7	5,0	-	82,0
Świętokrzyskie .....		2734,0	305,0	1081,6	-	50,0	-	1097,4	-	-	200,0
Warmińsko-mazurskie.....		3011,8	-	2026,1	-	-	-	412,7	17,0	556,0	-
Wielkopolskie.....		5561,4	-	3367,2	-	-	-	2148,2	-	-	46,0
Zachodniopomorskie.....		7789,3	-	3619,7	-	15,9	-	3655,9	375,8	122,0	-

<sup>a</sup> Tabela obejmuje szlaki PTTK oraz znajdujące się poza ewidencją PTTK (2014 - 6980,9 km; 2013 - 6360,7 km)

<sup>a</sup> Table includes tourists trails under PTTK supervision and trails outside PTTK register (2014 - 6980,9 km; 2013 - 6360,7 - km)

**TABL. V/5. PRZODOWNICY I INSTRUKTORZY**  
*LEADERS AND INSTRUCTORS OF TOURISM*

Wyszczególnienie	2000	2005	2010	2013	2014	Specification
<b>Przodownicy i instruktorzy - ogółem</b>	<b>12 876</b>	<b>11 226</b>	<b>10 127</b>	<b>9 879</b>	<b>9 790</b>	<b>Leaders and instructors - total</b>
Przodownicy - razem .....	9 899	8 511	7 341	7 007	6 964	<i>Leaders - total</i>
turystyki pieszej .....	3 107	2 550	2 030	1 979	1 934	<i>walking tourism</i>
turystyki górskiej .....	3 054	2 787	2 644	2 524	2 556	<i>mountain tourism</i>
turystyki narciarskiej .....	373	232	253	241	240	<i>skiing tourism</i>
turystyki motorowej .....	502	381	322	327	313	<i>motor tourism</i>
turystyki żeglarskiej .....	219	280	-	-	-	<i>sailing tourism</i>
turystyki kajakowej .....	1 091	652	507	412	408	<i>canoeing tourism</i>
turystyki kolarskiej .....	1 227	1 189	1 173	1 137	1 144	<i>cycling tourism</i>
turystyki jeździeckiej .....	49	175	126	118	125	<i>horse riding tourism</i>
impres na orientację .....	326	265	286	269	244	<i>tourism on orientation</i>
Instruktorzy – razem .....	2 928	2 715	2 786	2 872	2 826	<i>Instructors - total</i>
narciarstwa .....	214	90	109	90	95	<i>skiing</i>
nurkowania swobodnego .....	127	131	103	75	76	<i>free diving</i>
krajoznawstwa .....	1 328	1 399	1 134	1 228	1 182	<i>Country Lovers</i>
fotografii krajoznawczej .....	68	49	78	58	86	<i>Country Lovers photography</i>
opieki nad zabytkami .....	276	112	112	81	79	<i>protection of monuments</i>
ochrony przyrody .....	283	269	334	388	421	<i>nature conservation</i>
przewodnictwa .....	632	665	738	803	760	<i>guided tours</i>
turystyki żeglarskiej .....	-	-	178	149	127	<i>sailing tourism</i>

**TABL. V/6. WYCIECZKI W TURYSTYCE KWALIFIKOWANEJ**  
**QUALIFIED TOURISM – NUMBER OF EXCURSIONS**

Wycieczki <i>Excursions</i>	2000			2005			2010			2013			2014		
	wycieczki <i>excursions</i>	uczestnicy <i>participants</i>	w tym młodzież szkolna <i>of which school children</i>	wycieczki <i>excursions</i>	uczestnicy <i>participants</i>	w tym młodzież szkolna <i>of which school children</i>	wycieczki <i>excursions</i>	uczestnicy <i>participants</i>	w tym młodzież szkolna <i>of which school children</i>	wycieczki <i>excursions</i>	uczestnicy <i>participants</i>	w tym młodzież szkolna <i>of which school children</i>	wycieczki <i>excursions</i>	uczestnicy <i>participants</i>	w tym młodzież szkolna <i>of which school children</i>
<b>Ogółem</b> ..... <i>Total</i>	<b>26 191</b>	<b>676 347</b>	<b>470 658</b>	<b>24 581</b>	<b>675 426</b>	<b>364 753</b>	<b>22 264</b>	<b>662 789</b>	<b>306 315</b>	<b>20 681</b>	<b>582 825</b>	<b>256 673</b>	<b>21 391</b>	<b>599 052</b>	<b>255 010</b>
Piesze nizinne ..... <i>Walking lowland.</i>	8 385	284 896	206 679	8 830	316 872	190 520	8 248	294 065	164 003	5 771	237 236	127 426	6276	245 783	131 816
Piesze górskie ..... <i>Walking mountains</i>	6 287	149 922	92 432	5 140	132 323	61 396	4 202	134 671	47 364	4 357	122 902	40 059	4404	129 762	39 280
Narciarskie ..... <i>Ski.</i>	1 028	17 197	8 133	664	12 675	5 463	646	10 290	3 191	661	11 423	2 690	528	7 582	1 405
Kolarskie..... <i>Cycling</i>	3 205	51 060	30 084	3 658	62 372	30 685	3 679	70 824	29 586	4 006	73 831	28 035	4 370	80 312	27 311
Motorowe ..... <i>Motor</i>	432	9 033	1 884	449	8 284	1 690	460	10 841	1 104	399	8 127	773	432	7 703	805
Żeglarskie ..... <i>Sailing</i>	1 057	10 233	3 839	1 577	17 110	7 869	1 006	8 978	3 086	1 209	9 459	2 216	1 157	9 505	2 310
Kajakowe ..... <i>Canoeing</i>	960	19 028	8 233	825	17 802	6 328	1 037	18 754	6 248	986	20 962	5 666	900	17 705	5 071
Speleologiczne ..... <i>Speleology</i>	450	2 807	1 379	322	1 507	561	129	818	103	202	930	37	218	1 078	65
Płetwonurków ..... <i>Scuba divers</i>	576	6 236	1 998	469	4 904	1 100	170	2 377	251	352	6 570	5 039	355	5 778	4 263
Na orientację ..... <i>On orientation</i>	999	41 801	33 238	822	39 562	31 430	586	33 852	23 749	553	32 864	21 021	563	31 278	18 722
Jeździeckie ..... <i>Horse riding</i>	54	776	585	202	2 055	1 200	248	4 692	2 257	184	2 350	1 205	253	2 674	1 025
Inne ..... <i>Others</i>	2 758	83 358	82 174	1 623	59 960	26 511	1 853	72 627	25 373	2 001	56 171	22 506	1 935	59 892	22 937

**TABL. V/7. LICZBA UPRAWNIENÍ PRZEWODNIKÓW TURYSTYCZNYCH I PILOTÓW WYCIECZEK POSIADANYCH PRZEZ OSOBY DZIAŁAJĄCE  
W STRUKTURACH PTTK  
NUMBER OF RIGHTS HELD BY TOURIST GUIDES ACTING IN PTTK STRUCTURES**

	2000		2005		2010		2013		2014	
	ogółem <i>total</i>	w tym ze znajomością języków obcych <i>of which with knowledge of foreign languages</i>	ogółem <i>total</i>	w tym ze znajomością języków obcych <i>of which with knowledge of foreign languages</i>	ogółem <i>total</i>	w tym ze znajomością języków obcych <i>of which with knowledge of foreign languages</i>	ogółem <i>total</i>	w tym ze znajomością języków obcych <i>of which with knowledge of foreign languages</i>	ogółem <i>total</i>	w tym ze znajomością języków obcych <i>of which with knowledge of foreign languages</i>
<b>Ogółem.....</b> <i>Total</i>	<b>17 276</b>	<b>1 677</b>	<b>10 189</b>	<b>1 994</b>	<b>8 850</b>	<b>1 066</b>	<b>8 698</b>	<b>1080</b>	<b>8 598</b>	<b>1 157</b>
Miejscy..... <i>City</i>	2 962	761	2 227	750	1 583	458	1 582	408	1 614	479
Terenowi ..... <i>Field</i>	6 959	519	4 862	443	4 061	427	4 003	434	3 902	440
Górscy ..... <i>Mountain</i>	3 697	134	3 100	135	3 206	181	3 113	238	3 082	238
<b>Ogółem.....</b> <i>Total</i>	<b>3 658</b>	<b>263</b>	<b>4 160</b>	<b>666</b>	<b>3 514</b>	<b>825</b>	-	<b>469</b>	-	<b>480</b>
Piloci wycieczek ..... <i>Tourist pilot</i>	3 658	263	4 160	666	3 514	825	-	469	-	480

V/8 TURYSTYKA KWALIFIKOWANA W PTTK WG WOJEWÓDZTW ORAZ W ZARZĄDZIE GŁÓWNYM PTTK W LATACH 2005, 2010, 2013, 2014  
 QUALIFIED TOURISM IN THE POLISH TOURIST COUNTRY-LOVERS' SOCIETY BY VOIVODSHIP AND MAIN BOARD OF PTTK IN 2005, 2010, 2013, 2014

A. WOJEWÓDZTWO DOLNOŚLĄSKIE  
 DOLNOŚLĄSKIE VOIVODSHIP

Wyszczególnienie	Turystyka kwalifikowana <i>Qualified tourism</i>								<i>Specification</i>
	liczba wycieczek i imprez <i>number of trips and events</i>				liczba uczestników <i>number of participants</i>				
	2005	2010	2013	2014	2005	2010	2013	2014	
<b>Ogółem.....</b>	<b>2052</b>	<b>1312</b>	<b>1154</b>	<b>1316</b>	<b>54677</b>	<b>40361</b>	<b>41799</b>	<b>44059</b>	<b>Total</b>
Piesze górskie.....	760	547	601	634	18118	17162	18491	19706	<i>Mountain walking</i>
Piesze nizinne.....	505	362	225	297	20351	13294	13971	15755	<i>Lowland walking</i>
Jeździeckie inne.....	1	-	-	-	9	-	-	-	<i>Lowland horse riding</i>
Jeździeckie górskie.....	5	6	7	3	18	93	216	26	<i>Mountain horse riding</i>
Kajakowe.....	40	34	33	35	1276	1314	1136	1342	<i>Canoeing</i>
Kolarskie.....	171	120	80	99	3699	1294	1103	1368	<i>Cycling</i>
Motorowe.....	18	26	30	31	416	338	327	357	<i>Motor</i>
Narciarskie.....	84	49	41	24	1570	439	603	348	<i>Skiing</i>
Żeglarskie.....	162	35	22	24	413	230	115	89	<i>Sailing</i>
Płetwonurków.....	152	-	2	44	1171	-	28	458	<i>Diving</i>
Na orientację.....	48	81	32	38	1962	3706	2456	2212	<i>On orientation</i>
Speleologiczne.....	14	3	1	2	59	42	24	52	<i>Speleology</i>
Inne.....	92	49	80	85	5615	2449	3329	2346	<i>Others</i>

V/8 TURYSTYKA KWALIFIKOWANA W PTTK WG WOJEWÓDZTW ORAZ W ZARZĄDZIE GŁÓWNYM PTTK W LATACH 2005, 2010, 2013, 2014  
 QUALIFIED TOURISM IN THE POLISH TOURIST COUNTRY-LOVERS' SOCIETY BY VOIVODSHIP AND MAIN BOARD OF PTTK IN 2005, 2010, 2013, 2014

B. WOJEWÓDZTWO KUJAWSKO-POMORSKIE /cd./  
 KUJAWSKO-POMORSKIE VOIVODSHIP /cont./

Wyszczególnienie	Turystyka kwalifikowana <i>Qualified tourism</i>								<i>Specification</i>
	liczba wycieczek i imprez <i>number of trips and events</i>				liczba uczestników <i>number of participants</i>				
	2005	2010	2013	2014	2005	2010	2013	2014	
<b>Ogółem.....</b>	<b>1058</b>	<b>1304</b>	<b>1244</b>	<b>1117</b>	<b>32677</b>	<b>43363</b>	<b>39738</b>	<b>36625</b>	<b>Total</b>
Piesze górskie.....	85	53	46	48	883	786	463	463	<i>Mountain walking</i>
Piesze nizinne.....	370	563	497	410	16936	24534	22253	18961	<i>Lowland walking</i>
Jeździeckie inne.....	3	12	10	2	14	220	150	32	<i>Lowland horse riding</i>
Jeździeckie górskie.....	-	-	-	-	-	-	-	-	<i>Mountain horse riding</i>
Kajakowe.....	91	120	120	121	2514	2337	2172	2251	<i>Canoeing</i>
Kolarskie.....	239	316	282	292	3372	6265	6553	7209	<i>Cycling</i>
Motorowe.....	57	35	74	45	1041	1142	1191	853	<i>Motor</i>
Narciarskie.....	24	10	18	9	786	324	166	113	<i>Skiing</i>
Żeglarskie.....	38	24	37	27	1349	450	571	483	<i>Sailing</i>
Płetwonurków.....	34	17	35	21	368	193	237	231	<i>Diving</i>
Na orientację.....	68	42	33	32	3816	3823	3275	3433	<i>On orientation</i>
Speleologiczne.....	3	1	4	1	17	10	22	5	<i>Speleology</i>
Inne.....	46	111	88	109	1581	3279	2685	2591	<i>Others</i>



V/8 TURYSTYKA KWALIFIKOWANA W PTTK WG WOJEWÓDZTW ORAZ W ZARZĄDZIE GŁÓWNYM PTTK W LATACH 2005, 2010, 2013, 2014  
 QUALIFIED TOURISM IN THE POLISH TOURIST COUNTRY-LOVERS' SOCIETY BY VOIVODSHIP AND MAIN BOARD OF PTTK IN 2005, 2010, 2013, 2014

C. WOJEWÓDZTWO LUBELSKIE /cd./  
 LUBELSKIE VOIVODSHIP /cont./

Wyszczególnienie	Turystyka kwalifikowana <i>Qualified tourism</i>								<i>Specification</i>
	liczba wycieczek i imprez <i>number of trips and events</i>				liczba uczestników <i>number of participants</i>				
	2005	2010	2013	2014	2005	2010	2013	2014	
<b>Ogółem.....</b>	<b>625</b>	<b>528</b>	<b>590</b>	<b>618</b>	<b>19439</b>	<b>19824</b>	<b>19913</b>	<b>21449</b>	<b>Total</b>
Piesze górskie.....	63	55	66	99	1676	1432	1338	1359	Mountain walking
Piesze nizinne.....	272	227	234	236	9295	9444	9935	10699	Lowland walking
Jeździeckie inne.....	3	-	2	-	36	-	11	-	Lowland horse riding
Jeździeckie górskie.....	-	-	-	2	-	-	-	2	Mountain horse riding
Kajakowe.....	30	28	44	35	374	639	697	662	Canoeing
Kolarskie.....	66	108	132	134	1205	2637	3281	3788	Cycling
Motorowe.....	3	2	4	6	93	90	412	330	Motor
Narciarskie.....	25	16	32	22	682	213	397	364	Skiing
Żeglarskie.....	5	4	1	1	28	25	7	8	Sailing
Płetwonurków.....	8	-	-	-	50	-	-	-	Diving
Na orientację.....	79	50	49	27	4828	3436	2431	1807	On orientation
Speleologiczne.....	-	-	-	-	-	-	-	-	Speleology
Inne.....	71	38	26	56	1172	1908	1404	2430	Others

V/8 TURYSTYKA KWALIFIKOWANA W PTTK WG WOJEWÓDZTW ORAZ W ZARZĄDZIE GŁÓWNYM PTTK W LATACH 2005, 2010, 2013, 2014  
 QUALIFIED TOURISM IN THE POLISH TOURIST COUNTRY-LOVERS' SOCIETY BY VOIVODSHIP AND MAIN BOARD OF PTTK IN 2005, 2010, 2013, 2014

D. WOJEWÓDZTWO LUBUSKIE /cd./  
 LUBUSKIE VOIVODSHIP /cont./

Wyszczególnienie	Turystyka kwalifikowana <i>Qualified tourism</i>								<i>Specification</i>
	liczba wycieczek i imprez <i>number of trips and events</i>				liczba uczestników <i>number of participants</i>				
	2005	2010	2013	2014	2005	2010	2013	2014	
<b>Ogółem.....</b>	<b>697</b>	<b>571</b>	<b>581</b>	<b>849</b>	<b>10690</b>	<b>9452</b>	<b>10108</b>	<b>9731</b>	<b>Total</b>
Piesze górskie.....	78	53	53	53	1530	1416	1147	1117	Mountain walking
Piesze nizinne.....	162	152	181	155	3581	3128	3809	3458	Lowland walking
Jeździeckie inne.....	1	1	2	-	10	21	71	-	Lowland horse riding
Jeździeckie górskie.....	-	-	-	-	-	-	-	-	Mountain horse riding
Kajakowe.....	13	26	25	25	353	389	441	413	Canoeing
Kolarskie.....	329	242	252	547	3398	3116	3502	3402	Cycling
Motorowe.....	11	19	17	24	160	157	206	259	Motor
Narciarskie.....	7	25	19	11	59	144	154	113	Skiing
Żeglarskie.....	-	2	1	-	-	8	1	-	Sailing
Płetwonurków.....	1	-	-	-	12	-	-	-	Diving
Na orientację.....	22	6	6	6	747	299	253	134	On orientation
Speleologiczne.....	3	1	-	-	35	25	-	-	Speleology
Inne.....	70	44	25	28	805	749	524	835	Others

V/8 TURYSTYKA KWALIFIKOWANA W PTTK WG WOJEWÓDZTW ORAZ W ZARZĄDZIE GŁÓWNYM PTTK W LATACH 2005, 2010, 2013, 2014  
 QUALIFIED TOURISM IN THE POLISH TOURIST COUNTRY-LOVERS' SOCIETY BY VOIVODSHIP AND MAIN BOARD OF PTTK IN 2005, 2010, 2013, 2014

E. WOJEWÓDZTWO ŁÓDZKIE /cd./  
 ŁÓDZKIE VOIVODSHIP /cont./

Wyszczególnienie	Turystyka kwalifikowana <i>Qualified tourism</i>								<i>Specification</i>
	liczba wycieczek i imprez <i>number of trips and events</i>				liczba uczestników <i>number of participants</i>				
	2005	2010	2013	2014	2005	2010	2013	2014	
<b>Ogółem.....</b>	<b>901</b>	<b>815</b>	<b>722</b>	<b>728</b>	<b>32509</b>	<b>34518</b>	<b>30576</b>	<b>30691</b>	<b>Total</b>
Piesze górskie.....	133	66	46	41	2135	1910	877	628	Mountain walking
Piesze nizinne.....	366	411	338	323	23270	23675	19785	20875	Lowland walking
Jeździeckie inne.....	17	3	2	30	206	15	15	217	Lowland horse riding
Jeździeckie górskie.....	-	-	-	-	-	-	-	-	Mountain horse riding
Kajakowe.....	45	24	48	47	692	956	1223	1180	Canoeing
Kolarskie.....	166	195	181	182	3202	3673	4308	4992	Cycling
Motorowe.....	25	52	35	40	971	2686	1919	1608	Motor
Narciarskie.....	29	12	24	11	200	490	1669	381	Skiing
Żeglarskie.....	30	3	3	1	192	96	62	26	Sailing
Płetwonurków.....	20	4	3	2	196	118	90	45	Diving
Na orientację.....	28	14	5	9	772	177	162	191	On orientation
Speleologiczne.....	19	11	33	33	184	136	211	186	Speleology
Inne.....	23	20	4	9	489	586	255	362	Others

V/8 TURYSTYKA KWALIFIKOWANA W PTTK WG WOJEWÓDZTW ORAZ W ZARZĄDZIE GŁÓWNYM PTTK W LATACH 2005, 2010, 2013, 2014  
 QUALIFIED TOURISM IN THE POLISH TOURIST COUNTRY-LOVERS' SOCIETY BY VOIVODSHIP AND MAIN BOARD OF PTTK IN 2005, 2010, 2013, 2014

F. WOJEWÓDZTWO MAŁOPOLSKIE /cd./  
 MAŁOPOLSKIE VOIVODSHIP /cont./

Wyszczególnienie	Turystyka kwalifikowana <i>Qualified tourism</i>								<i>Specification</i>
	liczba wycieczek i imprez <i>number of trips and events</i>				liczba uczestników <i>number of participants</i>				
	2005	2010	2013	2014	2005	2010	2013	2014	
<b>Ogółem.....</b>	<b>2471</b>	<b>2119</b>	<b>2068</b>	<b>1879</b>	<b>72099</b>	<b>66365</b>	<b>61535</b>	<b>52381</b>	<b>Total</b>
Piesze górskie.....	1119	958	1013	911	34875	35682	31371	29486	<i>Mountain walking</i>
Piesze nizinne.....	429	231	291	207	12802	8851	11996	9018	<i>Lowland walking</i>
Jeździeckie inne.....	4	4	-	4	12	120	-	7	<i>Lowland horse riding</i>
Jeździeckie górskie.....	79	151	19	3	576	3023	155	60	<i>Mountain horse riding</i>
Kajakowe.....	15	5	24	18	232	75	645	286	<i>Canoeing</i>
Kolarskie.....	165	67	106	105	2061	1550	2079	1813	<i>Cycling</i>
Motorowe.....	41	9	15	19	574	250	131	186	<i>Motor</i>
Narciarskie.....	127	135	89	80	2185	1940	1035	521	<i>Skiing</i>
Żeglarskie.....	51	34	26	27	715	775	309	291	<i>Sailing</i>
Płetwonurków.....	-	2	7	5	-	7	13	11	<i>Diving</i>
Na orientację.....	31	23	21	14	1924	1086	1713	1272	<i>On orientation</i>
Speleologiczne.....	156	61	87	115	519	348	427	459	<i>Speleology</i>
Inne.....	254	439	370	371	15624	12658	11661	8971	<i>Others</i>

V/8 TURYSTYKA KWALIFIKOWANA W PTTK WG WOJEWÓDZTW ORAZ W ZARZĄDZIE GŁÓWNYM PTTK W LATACH 2005, 2010, 2013, 2014  
 QUALIFIED TOURISM IN THE POLISH TOURIST COUNTRY-LOVERS' SOCIETY BY VOIVODSHIP AND MAIN BOARD OF PTTK IN 2005, 2010, 2013, 2014

G. WOJEWÓDZTWO MAZOWIECKIE /cd./  
 MAZOWIECKIE VOIVODSHIP /cont./

Wyszczególnienie	Turystyka kwalifikowana <i>Qualified tourism</i>								<i>Specification</i>
	liczba wycieczek i imprez <i>number of trips and events</i>				liczba uczestników <i>number of participants</i>				
	2005	2010	2013	2014	2005	2010	2013	2014	
<b>Ogółem.....</b>	<b>2801</b>	<b>2451</b>	<b>2663</b>	<b>2705</b>	<b>76358</b>	<b>86819</b>	<b>73484</b>	<b>73632</b>	<b>Total</b>
Piesze górskie.....	254	202	178	205	4869	5220	4600	4465	Mountain walking
Piesze nizinne.....	1486	1103	824	822	45084	33875	31268	31821	Lowland walking
Jeździeckie inne.....	32	13	9	5	374	174	243	205	Lowland horse riding
Jeździeckie górskie.....	1	-	-	-	42	-	-	-	Mountain horse riding
Kajakowe.....	119	53	138	118	2474	1387	3043	1485	Canoeing
Kolarskie.....	327	391	539	609	4995	13059	15481	16046	Cycling
Motorowe.....	76	81	55	72	1569	1221	1326	1476	Motor
Narciarskie.....	58	67	190	186	916	1220	3292	3264	Skiing
Żeglarskie.....	120	129	142	148	1593	1866	2212	2157	Sailing
Płetwonurków.....	44	12	12	-	357	80	134	-	Diving
Na orientację.....	98	53	113	143	3963	5470	5445	6708	On orientation
Speleologiczne.....	-	1	1	-	-	4	6	-	Speleology
Inne.....	186	346	462	397	10122	23243	6434	6005	Others

V/8 TURYSTYKA KWALIFIKOWANA W PTTK WG WOJEWÓDZTW ORAZ W ZARZĄDZIE GŁÓWNYM PTTK W LATACH 2005, 2010, 2013, 2014  
 QUALIFIED TOURISM IN THE POLISH TOURIST COUNTRY-LOVERS' SOCIETY BY VOIVODSHIP AND MAIN BOARD OF PTTK IN 2005, 2010, 2013, 2014

H. WOJEWÓDZTWO OPOLSKIE /cd./  
 OPOLSKIE VOIVODSHIP /cont./

Wyszczególnienie	Turystyka kwalifikowana <i>Qualified tourism</i>								<i>Specification</i>
	liczba wycieczek i imprez <i>number of trips and events</i>				liczba uczestników <i>number of participants</i>				
	2005	2010	2013	2014	2005	2010	2013	2014	
<b>Ogółem.....</b>	<b>824</b>	<b>687</b>	<b>663</b>	<b>536</b>	<b>19557</b>	<b>23724</b>	<b>20170</b>	<b>18985</b>	<b>Total</b>
Piesze górskie.....	196	156	160	139	8732	4712	4776	3956	<i>Mountain walking</i>
Piesze nizinne.....	147	132	99	74	3300	10245	8109	7248	<i>Lowland walking</i>
Jeździeckie inne.....	-	-	-	-	-	-	-	-	<i>Lowland horse riding</i>
Jeździeckie górskie.....	-	-	-	-	-	-	-	-	<i>Mountain horse riding</i>
Kajakowe.....	17	8	19	8	148	157	478	139	<i>Canoeing</i>
Kolarskie.....	299	226	225	194	3973	4357	3265	3315	<i>Cycling</i>
Motorowe.....	18	5	8	1	102	15	117	150	<i>Motor</i>
Narciarskie.....	24	83	68	44	397	1292	782	280	<i>Skiing</i>
Żeglarskie.....	-	3	4	3	-	16	12	14	<i>Sailing</i>
Płetwonurków.....	3	-	-	-	40	-	-	-	<i>Diving</i>
Na orientację.....	13	5	9	6	181	41	308	116	<i>On orientation</i>
Speleologiczne.....	1	-	-	-	5	-	-	-	<i>Speleology</i>
Inne.....	106	69	71	67	2679	2889	2323	3767	<i>Others</i>

V/8 TURYSTYKA KWALIFIKOWANA W PTTK WG WOJEWÓDZTW ORAZ W ZARZĄDZIE GŁÓWNYM PTTK W LATACH 2005, 2010, 2013, 2014  
 QUALIFIED TOURISM IN THE POLISH TOURIST COUNTRY-LOVERS' SOCIETY BY VOIVODSHIP AND MAIN BOARD OF PTTK IN 2005, 2010, 2013, 2014

I. WOJEWÓDZTWO PODKARPACKIE /cd./  
 PODKARPACKIE VOIVODSHIP /cont./

Wyszczególnienie	Turystyka kwalifikowana <i>Qualified tourism</i>								<i>Specification</i>
	liczba wycieczek i imprez <i>number of trips and events</i>				liczba uczestników <i>number of participants</i>				
	2005	2010	2013	2014	2005	2010	2013	2014	
<b>Ogółem.....</b>	<b>539</b>	<b>642</b>	<b>756</b>	<b>837</b>	<b>13283</b>	<b>17830</b>	<b>23916</b>	<b>32785</b>	<b>Total</b>
Piesze górskie.....	231	301	379	417	7194	10457	14784	17172	<i>Mountain walking</i>
Piesze nizinne.....	130	133	169	155	3196	3513	4440	4457	<i>Lowland walking</i>
Jeździeckie inne.....	-	1	-	1	-	40	-	19	<i>Lowland horse riding</i>
Jeździeckie górskie.....	28	34	-	1	314	280	-	6	<i>Mountain horse riding</i>
Kajakowe.....	9	13	18	19	229	260	479	424	<i>Canoeing</i>
Kolarskie.....	44	52	69	118	605	753	774	1024	<i>Cycling</i>
Motorowe.....	9	-	-	-	74	-	-	-	<i>Motor</i>
Narciarskie.....	26	18	24	17	462	424	442	317	<i>Skiing</i>
Żeglarskie.....	4	1	1	1	49	7	2	4	<i>Sailing</i>
Płetwonurków.....	-	4	-	-	-	60	-	-	<i>Diving</i>
Na orientację.....	41	38	35	38	864	845	1508	1343	<i>On orientation</i>
Speleologiczne.....	-	-	-	-	-	-	-	-	<i>Speleology</i>
Inne.....	17	47	61	70	296	1191	1487	8019	<i>Others</i>

V/8 TURYSTYKA KWALIFIKOWANA W PTTK WG WOJEWÓDZTW ORAZ W ZARZĄDZIE GŁÓWNYM PTTK W LATACH 2005, 2010, 2013, 2014  
 QUALIFIED TOURISM IN THE POLISH TOURIST COUNTRY-LOVERS' SOCIETY BY VOIVODSHIP AND MAIN BOARD OF PTTK IN 2005, 2010, 2013, 2014

J. WOJEWÓDZTWO PODLASKIE /cd./  
 PODLASKIE VOIVODSHIP /cont./

Wyszczególnienie	Turystyka kwalifikowana <i>Qualified tourism</i>								<i>Specification</i>
	liczba wycieczek i imprez <i>number of trips and events</i>				liczba uczestników <i>number of participants</i>				
	2005	2010	2013	2014	2005	2010	2013	2014	
<b>Ogółem.....</b>	<b>1845</b>	<b>1697</b>	<b>279</b>	<b>268</b>	<b>50154</b>	<b>45972</b>	<b>5427</b>	<b>4731</b>	<b>Total</b>
Piesze górskie.....	24	19	19	23	175	169	68	105	<i>Mountain walking</i>
Piesze nizinne.....	1671	1274	102	99	43032	41831	2603	2263	<i>Lowland walking</i>
Jeździeckie inne.....	-	1	22	22	-	25	650	650	<i>Lowland horse riding</i>
Jeździeckie górskie.....	-	-	3	3	-	-	70	70	<i>Mountain horse riding</i>
Kajakowe.....	45	258	17	11	786	1261	417	298	<i>Canoeing</i>
Kolarskie.....	16	58	63	57	267	369	334	433	<i>Cycling</i>
Motorowe.....	-	6	9	8	-	1000	95	95	<i>Motor</i>
Narciarskie.....	1	21	8	11	154	238	272	156	<i>Skiing</i>
Żeglarskie.....	11	10	13	8	4297	458	409	225	<i>Sailing</i>
Płetwonurków.....	38	38	18	18	391	177	187	316	<i>Diving</i>
Na orientację.....	12	10	-	1	404	357	-	40	<i>On orientation</i>
Speleologiczne.....	-	-	-	-	-	-	-	-	<i>Speleology</i>
Inne.....	27	2	5	7	648	87	322	80	<i>Others</i>



V/8 TURYSTYKA KWALIFIKOWANA W PTTK WG WOJEWÓDZTW ORAZ W ZARZĄDZIE GŁÓWNYM PTTK W LATACH 2005, 2010, 2013, 2014  
 QUALIFIED TOURISM IN THE POLISH TOURIST COUNTRY-LOVERS' SOCIETY BY VOIVODSHIP AND MAIN BOARD OF PTTK IN 2005, 2010, 2013, 2014

K. WOJEWÓDZTWO POMORSKIE /cd./  
 POMORSKIE VOIVODSHIP /cont./

Wyszczególnienie	Turystyka kwalifikowana <i>Qualified tourism</i>								<i>Specification</i>
	liczba wycieczek i imprez <i>number of trips and events</i>				liczba uczestników <i>number of participants</i>				
	2005	2010	2013	2014	2005	2010	2013	2014	
<b>Ogółem.....</b>	<b>2670</b>	<b>2354</b>	<b>2324</b>	<b>2442</b>	<b>47831</b>	<b>44935</b>	<b>36282</b>	<b>41367</b>	<b>Total</b>
Piesze górskie.....	117	92	121	65	1725	1411	1296	1001	<i>Mountain walking</i>
Piesze nizinne.....	796	958	669	951	22257	25248	15122	20891	<i>Lowland walking</i>
Jeździeckie inne.....	-	6	-	-	-	42	-	-	<i>Lowland horse riding</i>
Jeździeckie górskie.....	-	-	-	1	-	-	-	15	<i>Mountain horse riding</i>
Kajakowe.....	166	136	108	115	3362	2186	1451	1852	<i>Canoeing</i>
Kolarskie.....	330	272	206	212	3423	4712	3025	2979	<i>Cycling</i>
Motorowe.....	37	23	17	36	474	509	59	220	<i>Motor</i>
Narciarskie.....	25	48	23	7	186	677	330	60	<i>Skiing</i>
Żeglarskie.....	884	679	792	749	3908	2517	1809	1902	<i>Sailing</i>
Płetwonurków.....	32	16	164	145	295	252	5085	4174	<i>Diving</i>
Na orientację.....	75	51	60	63	6437	6223	6725	7302	<i>On orientation</i>
Speleologiczne.....	2	15	35	34	10	15	76	66	<i>Speleology</i>
Inne.....	206	58	129	64	5754	1143	1304	905	<i>Others</i>

V/8 TURYSTYKA KWALIFIKOWANA W PTTK WG WOJEWÓDZTW ORAZ W ZARZĄDZIE GŁÓWNYM PTTK W LATACH 2005, 2010, 2013, 2014  
 QUALIFIED TOURISM IN THE POLISH TOURIST COUNTRY-LOVERS' SOCIETY BY VOIVODSHIP AND MAIN BOARD OF PTTK IN 2005, 2010, 2013, 2014

L. WOJEWÓDZTWO ŚLĄSKIE /cd./  
 ŚLĄSKIE VOIVODSHIP /cont./

Wyszczególnienie	Turystyka kwalifikowana <i>Qualified tourism</i>								<i>Specification</i>
	liczba wycieczek i imprez <i>number of trips and events</i>				liczba uczestników <i>number of participants</i>				
	2005	2010	2013	2014	2005	2010	2013	2014	
<b>Ogółem.....</b>	<b>4398</b>	<b>3587</b>	<b>3638</b>	<b>3531</b>	<b>112174</b>	<b>101995</b>	<b>84831</b>	<b>91934</b>	<b>Total</b>
Piesze górskie.....	1721	1326	1270	1378	41265	41851	35893	42134	<i>Mountain walking</i>
Piesze nizinne.....	674	570	468	487	29836	24691	19032	19591	<i>Lowland walking</i>
Jeździeckie inne.....	7	1	9	-	126	12	50	-	<i>Lowland horse riding</i>
Jeździeckie górskie.....	-	1	92	138	-	5	640	783	<i>Mountain horse riding</i>
Kajakowe.....	19	27	38	22	215	366	666	325	<i>Canoeing</i>
Kolarskie.....	821	750	965	773	15519	13745	12897	14822	<i>Cycling</i>
Motorowe.....	64	24	30	28	586	800	434	399	<i>Motor</i>
Narciarskie.....	200	129	94	70	4241	2342	1737	1128	<i>Skiing</i>
Żeglarskie.....	134	42	55	45	1976	1352	838	983	<i>Sailing</i>
Płetwonurków.....	73	28	82	89	627	491	565	335	<i>Diving</i>
Na orientację.....	189	144	136	135	7709	5339	5446	4928	<i>On orientation</i>
Speleologiczne.....	113	36	41	30	468	238	164	220	<i>Speleology</i>
Inne.....	383	509	358	336	9606	10763	6469	6286	<i>Others</i>

V/8 TURYSTYKA KWALIFIKOWANA W PTTK WG WOJEWÓDZTW ORAZ W ZARZĄDZIE GŁÓWNYM PTTK W LATACH 2005, 2010, 2013, 2014  
 QUALIFIED TOURISM IN THE POLISH TOURIST COUNTRY-LOVERS' SOCIETY BY VOIVODSHIP AND MAIN BOARD OF PTTK IN 2005, 2010, 2013, 2014

Ł. WOJEWÓDZTWO ŚWIĘTOKRZYSKIE /cd./  
 ŚWIĘTOKRZYSKIE VOIVODSHIP /cont./

Wyszczególnienie	Turystyka kwalifikowana <i>Qualified tourism</i>								<i>Specification</i>
	liczba wycieczek i imprez <i>number of trips and events</i>				liczba uczestników <i>number of participants</i>				
	2005	2010	2013	2014	2005	2010	2013	2014	
<b>Ogółem.....</b>	<b>418</b>	<b>703</b>	<b>586</b>	<b>748</b>	<b>17215</b>	<b>24203</b>	<b>24490</b>	<b>28092</b>	<b>Total</b>
Piesze górskie.....	64	114	144	158	3812	8050	3869	4530	Mountain walking
Piesze nizinne.....	189	307	271	365	9184	10625	15966	18396	Lowland walking
Jeździeckie inne.....	1	2	-	-	12	31	-	-	Lowland horse riding
Jeździeckie górskie.....	8	1	-	-	85	35	-	-	Mountain horse riding
Kajakowe.....	14	21	10	20	124	106	130	345	Canoeing
Kolarskie.....	91	180	136	180	2057	2834	2952	3469	Cycling
Motorowe.....	8	44	7	12	156	840	104	184	Motor
Narciarskie.....	7	9	-	-	103	86	-	-	Skiing
Żeglarskie.....	5	1	1	1	110	8	24	24	Sailing
Płetwonurków.....	-	-	-	-	-	-	-	-	Diving
Na orientację.....	15	9	4	3	306	287	248	265	On orientation
Speleologiczne.....	-	-	-	-	-	-	-	-	Speleology
Inne.....	16	15	13	9	1266	1301	1197	879	Others

V/8 TURYSTYKA KWALIFIKOWANA W PTTK WG WOJEWÓDZTW ORAZ W ZARZĄDZIE GŁÓWNYM PTTK W LATACH 2005, 2010, 2013, 2014  
 QUALIFIED TOURISM IN THE POLISH TOURIST COUNTRY-LOVERS' SOCIETY BY VOIVODSHIP AND MAIN BOARD OF PTTK IN 2005, 2010, 2013, 2014

M. WOJEWÓDZTWO WARMIŃSKO-MAZURSKIE /cd./  
 WARMIŃSKO-MAZURSKIE VOIVODSHIP /cont./

Wyszczególnienie	Turystyka kwalifikowana <i>Qualified tourism</i>								<i>Specification</i>
	liczba wycieczek i imprez <i>number of trips and events</i>				liczba uczestników <i>number of participants</i>				
	2005	2010	2013	2014	2005	2010	2013	2014	
<b>Ogółem.....</b>	<b>859</b>	<b>1044</b>	<b>704</b>	<b>762</b>	<b>27415</b>	<b>23198</b>	<b>21148</b>	<b>20919</b>	<b>Total</b>
Piesze górskie.....	24	37	21	13	495	505	336	156	<i>Mountain walking</i>
Piesze nizinne.....	501	722	316	384	18713	17085	11393	12725	<i>Lowland walking</i>
Jeździeckie inne.....	10	-	-	5	183	-	-	45	<i>Lowland horse riding</i>
Jeździeckie górskie.....	-	-	-	-	-	-	-	-	<i>Mountain horse riding</i>
Kajakowe.....	68	132	153	130	1692	3126	3936	3307	<i>Canoeing</i>
Kolarskie.....	31	54	80	86	711	754	1658	939	<i>Cycling</i>
Motorowe.....	17	51	13	16	274	658	246	262	<i>Motor</i>
Narciarskie.....	9	-	5	4	53	-	29	98	<i>Skiing</i>
Żeglarskie.....	103	6	63	66	1864	123	2014	2238	<i>Sailing</i>
Płetwonurków.....	16	-	-	-	284	-	-	-	<i>Diving</i>
Na orientację.....	9	6	7	5	628	300	433	200	<i>On orientation</i>
Speleologiczne.....	-	-	-	-	-	-	-	-	<i>Speleology</i>
Inne.....	71	36	46	53	2518	647	1103	949	<i>Others</i>

V/8 TURYSTYKA KWALIFIKOWANA W PTTK WG WOJEWÓDZTW ORAZ W ZARZĄDZIE GŁÓWNYM PTTK W LATACH 2005, 2010, 2013, 2014  
 QUALIFIED TOURISM IN THE POLISH TOURIST COUNTRY-LOVERS' SOCIETY BY VOIVODSHIP AND MAIN BOARD OF PTTK IN 2005, 2010, 2013, 2014

N. WOJEWÓDZTWO WIELKOPOLSKIE /cd./  
 WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP /cont./

Wyszczególnienie	Turystyka kwalifikowana <i>Qualified tourism</i>								<i>Specification</i>
	liczba wycieczek i imprez <i>number of trips and events</i>				liczba uczestników <i>number of participants</i>				
	2005	2010	2013	2014	2005	2010	2013	2014	
<b>Ogółem.....</b>	<b>1379</b>	<b>1365</b>	<b>1550</b>	<b>1624</b>	<b>52342</b>	<b>52066</b>	<b>54291</b>	<b>56132</b>	<b>Total</b>
Piesze górskie.....	204	142	152	144	3865	2937	2752	2774	<i>Mountain walking</i>
Piesze nizinne.....	637	641	691	714	34208	30118	32936	35146	<i>Lowland walking</i>
Jeździeckie inne.....	2	1	1	2	38	10	34	45	<i>Lowland horse riding</i>
Jeździeckie górskie.....	-	-	-	-	-	-	-	-	<i>Mountain horse riding</i>
Kajakowe.....	42	60	88	66	626	971	1058	1004	<i>Canoeing</i>
Kolarskie.....	350	369	462	537	9285	6988	9524	11297	<i>Cycling</i>
Motorowe.....	38	59	64	73	1151	746	1130	1037	<i>Motor</i>
Narciarskie.....	8	7	5	8	160	94	65	101	<i>Skiing</i>
Żeglarskie.....	13	15	17	23	209	703	466	224	<i>Sailing</i>
Płetwonurków.....	9	1	20	17	111	11	191	155	<i>Diving</i>
Na orientację.....	24	12	11	7	1275	510	814	314	<i>On orientation</i>
Speleologiczne.....	2	-	-	-	12	-	-	-	<i>Speleology</i>
Inne.....	50	58	39	33	1402	8978	5321	4035	<i>Others</i>

V/8 TURYSTYKA KWALIFIKOWANA W PTTK WG WOJEWÓDZTW ORAZ W ZARZĄDZIE GŁÓWNYM PTTK W LATACH 2005, 2010, 2013, 2014  
 QUALIFIED TOURISM IN THE POLISH TOURIST COUNTRY-LOVERS' SOCIETY BY VOIVODSHIP AND MAIN BOARD OF PTTK IN 2005, 2010, 2013, 2014

O. WOJEWÓDZTWO ZACHODNIOPOMORSKIE /cd./  
 ZACHODNIOPOMORSKIE VOIVODSHIP /cont./

Wyszczególnienie	Turystyka kwalifikowana <i>Qualified tourism</i>								Specification
	liczba wycieczek i imprez <i>number of trips and events</i>				liczba uczestników <i>number of participants</i>				
	2005	2010	2013	2014	2005	2010	2013	2014	
<b>Ogółem.....</b>	<b>1035</b>	<b>1077</b>	<b>1155</b>	<b>1404</b>	<b>36174</b>	<b>27363</b>	<b>34820</b>	<b>34766</b>	<b>Total</b>
Piesze górskie.....	67	80	88	76	974	909	841	710	Mountain walking
Piesze nizinne.....	495	462	396	597	21827	13908	14618	14479	Lowland walking
Jeździeckie inne.....	-	5	6	11	-	124	45	11	Lowland horse riding
Jeździeckie górskie.....	-	-	-	-	-	-	-	-	Mountain horse riding
Kajakowe.....	92	92	103	110	2705	3224	2990	2392	Canoeing
Kolarskie.....	213	279	227	244	4600	4718	2948	3266	Cycling
Motorowe.....	27	24	21	21	643	389	430	287	Motor
Narciarskie.....	5	17	18	19	39	367	300	226	Skiing
Żeglarskie.....	17	17	31	32	407	262	608	807	Sailing
Płetwonurków.....	35	48	9	14	652	988	40	53	Diving
Na orientację.....	70	42	32	36	3746	1953	1647	1013	On orientation
Speleologiczne.....	9	-	-	3	198	-	-	90	Speleology
Inne.....	5	11	224	241	383	521	10353	11432	Others

V/8 TURYSTYKA KWALIFIKOWANA W PTTK WG WOJEWÓDZTW ORAZ W ZARZĄDZIE GŁÓWNYM PTTK W LATACH 2005, 2010, 2013, 2014  
 QUALIFIED TOURISM IN THE POLISH TOURIST COUNTRY-LOVERS' SOCIETY BY VOIVODSHIP AND MAIN BOARD OF PTTK IN 2005, 2010, 2013, 2014

P. ZARZĄD GŁÓWNY PTTK /dok./  
 PTTK MAIN BOARD /cont./

Wyszczególnienie	Turystyka kwalifikowana <i>Qualified tourism</i>								<i>Specification</i>
	liczba wycieczek i imprez <i>number of trips and events</i>				liczba uczestników <i>number of participants</i>				
	2005	2010	2013	2014	2005	2010	2013	2014	
<b>Ogółem.....</b>	<b>9</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>27</b>	<b>832</b>	<b>801</b>	<b>297</b>	<b>773</b>	<b>Total</b>
Piesze górskie.....	-	1	-	-	-	62	-	-	- Mountain walking
Piesze nizinne.....	-	-	-	-	-	-	-	-	- Lowland walking
Jeździeckie inne.....	-	1	-	-	-	30	-	-	- Lowland horse riding
Jeździeckie górskie.....	-	4	-	20	-	392	-	481	Mountain horse riding
Kajakowe.....	-	-	-	-	-	-	-	-	- Canoeing
Kolarskie.....	-	-	1	1	-	-	147	150	Cycling
Motorowe.....	-	-	-	-	-	-	-	-	- Motor
Narciarskie.....	5	-	3	5	482	-	150	112	Skiing
Żeglarskie.....	-	1	-	1	-	82	-	30	Sailing
Płetwonurków.....	4	-	-	-	350	-	-	-	- Diving
Na orientację.....	-	-	-	-	-	-	-	-	- On orientation
Speleologiczne.....	-	-	-	-	-	-	-	-	- Speleology
Inne.....	-	1	-	-	-	235	-	-	- Others

**DZIAŁ VI. PORÓWNIANIA MIĘDZYNARODOWE 2004-2013**  
**SECTION VI. INTERNATIONAL COMPARISON 2004-2013**

**TABL. VI/1. TURYSTYCZNE OBIEKTY NOCLEGOWE W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ <sup>a</sup>**  
**TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN EU COUNTRIES <sup>a</sup>**

Kraje	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2010	2011	2012	2013	Countries
											zmiana w % (rok poprzedni = 100) change in % (the previous year = 100)				
<b>Ogółem .....</b>	<b>409 965</b>	<b>406 610</b>	<b>424 193</b>	<b>424 661</b>	<b>441 578</b>	<b>475 290</b>	<b>480 849</b>	<b>474 299</b>	<b>547 425</b>	<b>562 168</b>	<b>101,2</b>	<b>98,6</b>	<b>115,4</b>	<b>102,7</b>	<b>Total</b>
Austria.....	20 609	20 548	20 457	20 730	20 438	20 386	20 339	20 009	20 366	20 334	99,8	98,4	101,8	99,8	Austria
Belgia.....	3 412	3 360	3 384	3 426	3 536	3 528	3 546	3 506	4 888	5 005	100,5	98,9	139,4	102,4	Belgium
Bułgaria.....	1 306	1 555	1 844	2 018	2 128	2 250	2 272	2 321	2 758	2 953	101,0	102,2	118,8	107,1	Bulgaria
Chorwacja.....	1 465	1 530	1 643	1 811	1 985	2 088	2 117	2 189	57 808 <sup>b</sup>	62 026	101,4	103,4	.	107,3	Cyprus
Cypr.....	935	919	894	902	869	855	839	824	802	795	98,1	98,2	97,3	99,1	Croatia
Dania.....	1 103	1 090	1 076	1 075	1 058	1 056	1 066	1 119	1 109	1 102	100,9	105,0	99,1	99,4	Denmark
Estonia.....	609	784	951	984	1 048	1 091	1 141	1 158	1 238	1 320	104,6	101,5	106,9	106,6	Estonia
Finlandia.....	1 413	1 397	1 381	1 358	1 349	1 321	1 309	1 309	1 427	1 443	99,1	100,0	109,0	101,1	Finland
Francja.....	29 329	29 378	29 008	28 778	28 667	28 851	28 586	28 486	28 480	28 246	99,1	99,7	100,0	99,2	France
Grecja.....	9 230	9 377	9 444	9 531	9 706	28 497	28 708	27 892	28 005	33 986	100,7	97,2	100,4	121,4	Greece
Hiszpania.....	33 068	34 758	36 199	37 523	39 002	40 754	41 953	44 397	45 740	46 488	102,9	105,8	103,0	101,6	Spain
Holandia.....	7 080	7 160	7 154	7 268	7 096	7 051	6 954	6 967	6 851	9 126	98,6	100,2	98,3	133,2	Netherlands
Irlandia.....	8 787	8 865	9 101	8 977	9 430	8 474	7 917	7 113	8 098	7 712	93,4	89,8	113,8	95,2	Ireland
Litwa.....	529	524	515	529	542	556	553	538	1 637	1 837	99,5	97,3	304,3	112,2	Lithuania
Luksemburg.....	560	545	519	508	503	485	500	492	480	457	103,1	98,4	97,6	95,2	Luxembourg
Łotwa.....	343	418	393	400	491	559	628	641	632	628	112,3	102,1	98,6	99,4	Latvia
Malta.....	199	179	179	166	162	165	160	157	158	170	97,0	98,1	100,6	107,6	Malta
Niemcy.....	55 278	55 331	54 797	53 758	53 959	53 179	53 532	53 164	52 401	51 652	100,7	99,3	98,6	98,6	Germany
<b>Polska.....</b>	<b>6 972</b>	<b>6 723</b>	<b>6 694</b>	<b>6 718</b>	<b>6 857</b>	<b>6 992</b>	<b>7 206</b>	<b>7 039</b>	<b>9 483<sup>b</sup></b>	<b>9 775</b>	<b>103,1</b>	<b>97,7</b>	<b>134,7</b>	<b>103,1</b>	<b>Poland</b>
Portugalia.....	2 239	2 300	2 324	2 339	2 351	2 299	2 318	2 346	2 349	3 357	100,8	101,2	100,1	142,9	Portugal
Republika Czeska.....	7 640	7 605	7 616	7 845	7 705	7 557	7 235	7 657	10 057	9 970	95,7	105,8	131,3	99,1	Czech Rep.
Rumunia.....	3 900	4 226	4 710	4 694	4 884	5 079	5 222	5 003	5 113	5 344	102,8	95,8	102,2	104,5	Romania
Słowacja.....	2 062	2 016	2 043	2 675	2 767	2 683	2 591	2 539	2 907	2 803	96,6	98,0	114,5	96,4	Slovakia
Słowenia.....	721	702	707	819	988	1 000	995	997	.	.	99,5	100,2	.	.	Slovenia
Szwecja.....	3 890	3 946	4 008	3 976	4 032	4 097	4 104	4 143	4 142	4 261	100,2	101,0	100,0	102,9	Sweden
Węgry.....	3 001	3 117	3 056	2 956	2 924	2 993	2 954	2 892	4 071	4 000	98,7	97,9	140,8	98,3	Hungary
Wielka Brytania.....	89 758	68 321	79 383	81 848	86 838	96 086	95 789	85 678	86 597	87 079	99,7	89,4	101,1	100,6	UK
Włochy.....	114 527	129 936	134 713	131 049	140 263	145 358	150 315	153 723	157 228	157 521	103,4	102,3	102,3	100,2	Italy

<sup>a</sup> Dane Eurostatu - baza danych New Cronos. Dane zweryfikowane w stosunku do wcześniej opublikowanych. <sup>b</sup> Brak ciągłości danych. <sup>a</sup> Eurostat data - New Cronos database. Data have been verified in relation to previously published. <sup>b</sup> Break in time series.



**TABL. VI/2. HOTELE I PODOBNE OBIEKTY W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ <sup>a</sup>**  
**HOTELS AND SIMILAR ESTABLISHMENTS IN EU COUNTRIES**

Kraje	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2010	2011	2012	2013	Countries
											zmiana w % (rok poprzedni = 100) change in % (the previous year = 100)				
<b>Ogółem</b> .....	<b>206 192</b>	<b>195 214</b>	<b>201 930</b>	<b>203 153</b>	<b>202 881</b>	<b>204 472</b>	<b>204 466</b>	<b>202 832</b>	<b>202 021</b>	<b>202 887</b>	<b>100,0</b>	<b>99,2</b>	<b>99,6</b>	<b>100,4</b>	<b>Total</b>
Austria .....	14 435	14 267	14 051	14 204	13 756	13 645	13 461	13 134	13 203	13 073	98,7	97,6	100,5	99,0	<i>Austria</i>
Belgia .....	1 922	1 899	1 955	2 013	2 009	2 036	2 088	2 091	1 771	1 713	102,6	100,1	84,7	96,7	<i>Belgium</i>
Bułgaria .....	1 016	1 230	1 348	1 526	1 646	1 784	1 823	1 862	1 936	2 055	102,2	102,1	104,0	106,1	<i>Bulgaria</i>
Chorwacja .....	940	1 015	762	800	835	819	841	857	878	897	102,7	101,9	102,5	102,2	<i>Croatia</i>
Cypr .....	803	785	753	735	708	699	690	683	799	792	98,7	99,0	117,0	99,1	<i>Cyprus</i>
Dania .....	485	482	473	477	470	471	482	519	515	514	102,3	107,7	99,2	99,8	<i>Denmark</i>
Estonia .....	267	317	341	346	368	387	375	374	390	404	96,9	99,7	104,3	103,6	<i>Estonia</i>
Finlandia .....	961	938	923	909	901	867	842	830	839	828	97,1	98,6	101,1	98,7	<i>Finland</i>
Francja .....	18 598	18 689	18 361	18 135	17 970	17 723	17 290	17 189	17 189	17 171	97,6	99,4	100,0	99,9	<i>France</i>
Grecja .....	8 899	9 036	9 111	9 207	9 385	9 559	9 732	9 648	9 665	9 675	101,8	99,1	100,2	100,1	<i>Greece</i>
Hiszpania .....	17 402	17 607	18 304	17 827	18 026	18 387	18 635	19 262	19 532	19 610	101,3	103,4	101,4	100,4	<i>Spain</i>
Holandia .....	3 129	3 135	3 099	3 196	3 180	3 151	3 172	3 194	3 155	3 510	100,7	100,7	98,8	111,3	<i>Netherlands</i>
Irlandia .....	4 554	4 407	4 296	4 087	3 947	3 624	3 451	3 071	2 945	2 704	95,2	89,0	95,9	91,8	<i>Ireland</i>
Litwa .....	317	331	338	348	365	380	381	379	397	414	100,3	99,5	104,7	104,3	<i>Lithuania</i>
Luksemburg .....	297	293	277	273	267	261	260	259	251	243	99,6	99,6	96,9	96,8	<i>Luxembourg</i>
Łotwa .....	278	337	321	318	387	451	495	496	247	255	109,8	100,2	49,8	103,2	<i>Latvia</i>
Malta .....	194	173	173	160	155	158	153	149	150	153	96,8	97,4	100,7	102,0	<i>Malta</i>
Niemcy .....	36 839	36 575	36 201	35 941	35 891	35 814	35 867	35 579	35 215	34 692	100,1	99,2	99,0	98,5	<i>Germany</i>
<b>Polska</b> .....	<b>2 139</b>	<b>2 200</b>	<b>2 301</b>	<b>2 443</b>	<b>2 642</b>	<b>2 836</b>	<b>3 223</b>	<b>3 285</b>	<b>3 414</b>	<b>3 485</b>	<b>113,6</b>	<b>101,9</b>	<b>103,9</b>	<b>102,1</b>	<b>Poland</b>
Portugalia .....	1 954	2 012	2 028	2 031	2 041	1 988	2 011	2 019	2 028	2 331	101,2	100,4	100,4	114,9	<i>Portugal</i>
Rep.Czeska .....	4 311	4 278	4 314	4 559	4 483	4 469	4 300	4 612	6 350	6 301	96,2	107,3	137,7	99,2	<i>Czech Rep.</i>
Rumunia .....	3 301	3 608	4 125	4 163	4 362	4 566	4 724	4 612	2 216	2 292	103,5	97,6	48,0	103,4	<i>Romania</i>
Słowacja .....	873	885	922	1 249	1 313	1 324	1 322	1 297	1 473	1 439	99,8	98,1	113,6	97,7	<i>Slovakia</i>
Słowenia .....	350	344	358	396	654	667	647	648	642	639	97,0	100,2	99,1	99,5	<i>Slovenia</i>
Szwecja .....	1 833	1 857	1 888	1 893	1 940	1 982	1 985	1 998	2 003	2 045	100,2	100,7	100,3	102,1	<i>Sweden</i>
Węgry .....	1 952	2 061	2 032	1 999	2 001	2 042	2 033	1 927	2 094	2 064	99,6	94,8	108,7	98,6	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania .....	44 625	32 926	39 107	39 860	39 024	40 415	40 184	38 940	38 996	40 272	99,4	96,9	100,1	103,3	<i>UK</i>
Włochy .....	33 518	33 527	33 768	34 058	34 155	33 967	33 999	33 918	33 728	33 316	100,1	99,8	99,4	98,8	<i>Italy</i>

<sup>a</sup> Dane Eurostatu - baza danych New Cronos. Dane zweryfikowane w stosunku do wcześniej opublikowanych. <sup>a</sup> Eurostat data - New Cronos database. Data have been verified in relation to previously published.

**TABL. VI/3. MIEJSCA NOCLEGOWE W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH NOCLEGOWYCH W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ – W TYS. <sup>a</sup>**  
*BED PLACES IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN EU COUNTRIES – IN THOUS. <sup>a</sup>*

Kraje	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2010	2011	2012	2013	Countries
											zmiana w % (rok poprzedni = 100) change in % (the previous year = 100)				
<b>Ogółem</b> .....	<b>26 356</b>	<b>27 027</b>	<b>27 999</b>	<b>28 055</b>	<b>28 345</b>	<b>29 074</b>	<b>28 391</b>	<b>28 635</b>	<b>29 694</b>	<b>30 671</b>	<b>97,7</b>	<b>100,9</b>	<b>103,7</b>	<b>103,3</b>	<b>Total</b>
Austria .....	928	926	935	949	958	965	960	981	979	981	99,5	102,2	99,8	100,2	Austria
Belgia .....	378	372	371	364	366	369	365	362	372	373	99,1	99,2	102,6	100,3	Belgium
Bułgaria .....	190	221	247	267	272	281	277	275	301	302	98,3	99,3	109,6	100,4	Bulgaria
Chorwacja .....	497	499	482	482	485	494	440	438	799 <sup>b</sup>	867	89,0	99,6	182,5	108,5	Croatia
Cypr .....	96	95	94	93	90	89	88	87	87	87	99,4	98,7	99,5	100,6	Cyprus
Dania .....	392	393	391	378	385	391	393	408	440	418	100,6	103,6	108,0	94,8	Denmark
Estonia .....	33	38	41	45	47	49	50	51	53	55	101,2	102,8	102,9	104,7	Estonia
Finlandia .....	211	210	214	221	216	219	217	220	247	254	99,3	101,4	111,9	103,0	Finland
Francja .....	5 665	5 759	5 704	5 737	5 769	5 865	5 020	5 014	5 013	5 050	85,6	99,9	100,0	100,7	France
Grecja .....	761	778	787	791	804	1 095	1 126	1 111	1 119	1 227	102,8	98,7	100,7	109,7	Greece
Hiszpania .....	2 973	3 064	3 075	3 117	3 159	3 238	3 302	3 391	3 415	3 437	102,0	102,7	100,7	100,7	Spain
Holandia .....	1 176	1 190	1 187	1 212	1 203	1 204	1 203	1 206	1 213	1 405	99,8	100,3	100,6	115,8	Netherlands
Irlandia .....	205	207	208	216	233	220	182	197	220	215	83,1	108,0	111,6	97,9	Ireland
Litwa .....	32	31	32	33	34	36	36	38	67	69	101,1	104,0	178,6	103,0	Lithuania
Luksemburg .....	67	66	66	66	66	66	70	70	68	67	105,9	99,7	97,7	97,9	Luxembourg
Łotwa .....	22	24	24	26	30	32	35	36	37	38	106,7	103,1	103,2	104,1	Latvia
Malta .....	41	38	40	41	40	40	40	39	40	43	100,2	98,3	102,4	107,2	Malta
Niemcy .....	3 292	3 327	3 329	3 210	3 271	3 231	3 287	3 324	3 327	3 327	101,7	101,1	100,1	100,0	Germany
<b>Polska</b> .....	<b>585</b>	<b>570</b>	<b>575</b>	<b>582</b>	<b>597</b>	<b>607</b>	<b>610</b>	<b>606</b>	<b>675<sup>b</sup></b>	<b>679</b>	<b>100,6</b>	<b>99,4</b>	<b>111,4</b>	<b>100,6</b>	<b>Poland</b>
Portugalia .....	433	446	455	459	469	465	471	486	487	491	101,3	103,3	100,0	100,9	Portugal
Rep. Czeska .....	617	626	641	654	668	654	638	645	748	741	97,4	101,2	116,0	99,0	Czech Rep.
Rumunia .....	276	283	287	284	294	303	312	279	285	291	103,0	89,4	102,5	102,0	Romania
Słowacja .....	162	160	145	161	166	166	164	167	193	190	98,8	102,0	115,6	98,4	Slovakia
Słowenia .....	64	65	66	68	85	86	92	93	106	106	107,2	101,3	113,5	100,1	Slovenia
Szwecja .....	682	735	759	753	777	784	792	791	793	805	101,0	100,0	100,2	101,5	Sweden
Węgry .....	336	329	315	315	303	302	311	304	383	422	103,2	97,6	125,9	110,2	Hungary
Wielka Brytania .....	2 035	2 224	3 030	3 046	2 911	3 225	3 212	3 272	3 464	4 001	99,6	101,9	105,9	115,5	UK
Włochy .....	4 206	4 351	4 500	4 486	4 649	4 599	4 699	4 742	4 763	4 728	102,2	100,9	100,4	99,3	Italy

<sup>a</sup> Dane Eurostatu - baza danych New Cronos. Dane zweryfikowane w stosunku do wcześniej opublikowanych. <sup>b</sup> Brak ciągłości danych. <sup>a</sup> Eurostat data –New Cronos database. Data have been verified in relation to previously published. <sup>b</sup> Break in time series.

**TABL. VI/4. MIEJSCA NOCLEGOWE W HOTELACH I PODOBNYCH OBIEKTACH W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ – W TYS. <sup>a</sup>**

*BED PLACES IN HOTELS AND SIMILAR ESTABLISHMENTS IN EU COUNTRIES – IN THOUS. <sup>a</sup>*

Kraje	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2010	2011	2012	2013	Countries
											zmiana w % (rok poprzedni = 100) change in % (the previous year = 100)				
<b>Ogółem</b> .....	<b>11 338</b>	<b>11 402</b>	<b>11 704</b>	<b>11 878</b>	<b>12 125</b>	<b>12 447</b>	<b>12 626</b>	<b>12 754</b>	<b>13 052</b>	<b>13 575</b>	<b>101,4</b>	<b>101,0</b>	<b>102,3</b>	<b>104,0</b>	<b>Total</b>
Austria .....	571	571	573	574	580	588	589	594	595	601	100,2	100,9	100,1	101,1	<i>Austria</i>
Belgia .....	122	121	124	125	125	126	128	131	129	129	101,9	101,7	98,5	100,0	<i>Belgium</i>
Bułgaria .....	171	201	212	231	240	249	245	242	261	262	98,5	98,5	108,1	100,4	<i>Bulgaria</i>
Chorwacja.....	199	203	163	163	164	150	152	155	157	162	101,1	102,0	101,3	103,3	<i>Croatia</i>
Cypr.....	92	91	89	88	86	84	84	83	84	85	99,5	99,2	101,2	100,6	<i>Cyprus</i>
Dania .....	70	70	71	73	73	77	82	87	87	87	105,3	106,7	100,4	99,7	<i>Denmark</i>
Estonia.....	23	25	26	29	30	31	30	31	32	32	98,4	103,4	100,8	101,3	<i>Estonia</i>
Finlandia.....	120	118	118	119	121	120	121	122	135	137	100,8	100,9	110,7	101,2	<i>Finland</i>
Francja.....	1 241	1 266	1 258	1 254	1 256	1 248	1 246	1 249	1 249	1 259	99,8	100,3	100,0	100,8	<i>France</i>
Grecja .....	668	682	693	701	716	732	763	764	771	773	104,3	100,0	101,0	100,3	<i>Greece</i>
Hiszpania.....	1 512	1 580	1 615	1 642	1 685	1 737	1 785	1 838	1 859	1 868	102,8	103,0	101,1	100,5	<i>Spain</i>
Holandia .....	190	192	192	200	199	204	212	214	226	244	103,9	101,0	105,8	107,9	<i>Netherlands</i>
Irlandia.....	145	149	148	157	169	163	152	167	161	157	93,2	110,0	96,5	97,4	<i>Ireland</i>
Litwa.....	19	20	22	22	22	24	24	26	27	28	101,9	107,5	105,1	101,2	<i>Lithuania</i>
Luksemburg.....	14	14	14	15	14	15	16	16	15	15	106,8	101,6	97,0	97,1	<i>Luxembourg</i>
Łotwa.....	18	19	20	21	24	25	27	27	22	23	107,9	98,8	80,4	103,8	<i>Latvia</i>
Malta.....	41	37	40	40	39	39	39	38	39	42	100,2	97,9	102,5	106,0	<i>Malta</i>
Niemcy .....	1 609	1 621	1 631	1 644	1 677	1 694	1 722	1 749	1 751	1 758	101,6	101,6	100,1	100,4	<i>Germany</i>
<b>Polska</b> .....	<b>165</b>	<b>170</b>	<b>178</b>	<b>190</b>	<b>211</b>	<b>222</b>	<b>241</b>	<b>253</b>	<b>264</b>	<b>274</b>	<b>108,7</b>	<b>104,8</b>	<b>104,6</b>	<b>103,8</b>	<b>Poland</b>
Portugalia.....	254	264	264	265	274	274	280	289	296	310	102,1	103,4	102,5	104,6	<i>Portugal</i>
Rep. Czeska .....	230	232	236	248	258	261	256	262	320	318	98,1	102,3	122,1	99,4	<i>Czech Rep.</i>
Rumunia .....	208	216	226	228	238	247	258	249	213	215	104,4	96,3	85,5	101,1	<i>Romania</i>
Słowacja .....	56	57	58	67	70	74	75	75	93	92	100,7	100,9	123,3	99,4	<i>Slovakia</i>
Słowenia.....	30	30	31	33	44	44	44	45	45	44	99,2	102,0	99,6	99,9	<i>Slovenia</i>
Szwecja.....	190	197	201	207	218	222	224	225	228	236	101,2	100,4	101,4	103,2	<i>Sweden</i>
Węgry.....	158	162	159	154	155	157	161	159	171	173	102,5	98,3	107,6	101,5	<i>Hungary</i>
W. Brytania .....	1 223	1 062	1 256	1 245	1 239	1 411	1 416	1 411	1 571	2 018	100,4	99,6	111,4	128,5	<i>UK</i>
Włochy .....	2 000	2 028	2 087	2 143	2 202	2 228	2 253	2 253	2 251	2 234	101,1	100,0	99,9	99,2	<i>Italy</i>

<sup>a</sup> Dane Eurostatu - baza danych New Cronos. Dane zweryfikowane w stosunku do wcześniej opublikowanych. <sup>a</sup> Eurostat data –New Cronos database. Data have been verified in relation to previously published.

**TABL. VI/5. STOPIEŃ WYKORZYSTANIA MIEJSC NOCLEGOWYCH W HOTELACH I PODOBNYCH OBIEKTACH (NETTO W %) <sup>a</sup>**  
**NET OCCUPANCY RATE OF BED PLACES IN HOTELS AND SIMILAR ESTABLISHMENTS (%)**

Kraje	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2013												Countries	
											I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII		
Austria.....	40,5	42,1	42,0	41,4	43,8	42,0	42,4	42,8	28,3	28,3	51	64	51,3	25	31,7	36,6	50,1	58,7	39,9	30	25,3	38,6	<i>Austria</i>	
Belgia.....	32,8	33,8	34,6	36,3	37,0	36,0	34,7	38,4	39,8	40,4	27,8	32,3	36,8	39,9	44,2	42,4	46,3	49,7	44	42,7	38,8	35,4	<i>Belgium</i>	
Bułgaria.....	.	.	.	28,9	28,7	21,2	24,5	9,8	38,8	39,5	23,1	25,6	22	19,8	23,6	50,4	62	62,9	37,4	21,7	22,6	22,4	<i>Bulgaria</i>	
Chorwacja.....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	53,1	53,2	13,4	18,3	23,8	31,4	47,6	64,4	87,6	96,7	68,5	37	20,9	17,4	<i>Croatia</i>
Cypr.....	51,3	56,8	55,0	56,3	58,0	51,2	55,0	56,9	64,5	63	24,4	29,4	35,7	39,3	63,5	78,4	85,1	90,7	81,2	67,5	34,4	22,6	<i>Cyprus</i>	
Dania.....	39,3	41,0	42,8	43,6	42,0	37,4	38,0	39,1	40	42	26	29	33	36	46	50	64	58	46	42	40	30	<i>Denmark</i>	
Estonia.....	44,0	44,8	44,1	41,5	38,4	34,3	39,0	44,1	45	45	34	33	38	38	47	53	67	59	42	43	43	41	<i>Estonia</i>	
Finlandia.....	35,4	36,2	38,1	39,4	39,8	37,1	38,6	39,5	40	39	34,2	39,2	41,3	33,8	34,1	43,5	53,3	43,7	36,4	35	35,4	34,8	<i>Finland</i>	
Francja.....	58,2	58,7	47,1	48,5	48,1	45,9	47,0	48,3	48,3	47,4	34,4	39,1	43,4	43,6	50,5	53,7	57,7	63,4	52,4	45,8	39,2	39,4	<i>France</i>	
Grecja.....	45,8	47,8	49,1	46,7	46,1	41,6	39,0	43,4	43,1	45,2	15,7	17,3	19,6	16,6	36,2	57,9	67	70,2	57,9	31,1	16,9	17,4	<i>Greece</i>	
Hiszpania.....	56,3	52,6	54,7	54,6	52,0	48,0	45,2	51,7	53	54,1	36	41,4	47,2	45,9	51,9	59,8	69,1	76,9	62,8	52,8	44,7	40,4	<i>Spain</i>	
Holandia.....	41,8	43,0	46,4	47,8	46,0	43,0	44,0	45,0	42,3	42,8	28,7	32,1	37,6	44,9	48,9	47,9	51,2	55,7	46,8	44,5	38,2	33,9	<i>Netherlands</i>	
Irlandia.....	43,3	45,0	46,0	45,9	42,3	41,7	43,0	42,0	43	44	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	<i>Ireland</i>	
Litwa.....	25,2	29,4	32,8	35,8	33,8	25,2	27,0	32,9	35	36,8	26,5	24,7	27,6	30,9	41,3	43,1	51,4	52,4	39,8	35,6	34,5	29,6	<i>Lithuania</i>	
Luksemburg.....	27,9	29,2	29,6	31,3	28,3	25,6	23,1	18,8	30,6	31,8	25,2	27,7	29,6	30,5	33,8	33,9	35,8	35,3	35,3	34,2	32,3	28	<i>Luxembourg</i>	
Łotwa.....	.	36,9	35,9	36,1	33,4	23,1	27,3	28,7	35,8	35,9	29,9	27,9	30	33,4	42,6	48	59,5	56	38,7	34,5	33,1	29,1	<i>Latvia</i>	
Malta.....	54,4	55,7	52,6	58,7	57,2	50,3	53,3	54,8	57,6	60,5	34,7	42,8	47,4	58,8	64,7	73	82,1	83,5	73,6	66,4	48,5	36,9	<i>Malta</i>	
Niemcy.....	34,0	34,8	35,7	36,5	36,4	35,6	36,9	38,4	39,9	40,6	28,2	33	35	37,1	43,8	45,1	48,2	50,8	49,4	45,4	35,9	33,6	<i>Germany</i>	
<b>Polska.....</b>	<b>32,1</b>	<b>34,2</b>	<b>35,1</b>	<b>36,7</b>	<b>35,2</b>	<b>32,1</b>	<b>32,0</b>	<b>33,0</b>	<b>33,1</b>	<b>33,7</b>	<b>25,6</b>	<b>29,2</b>	<b>27,7</b>	<b>30</b>	<b>35,8</b>	<b>36,1</b>	<b>42,4</b>	<b>43,9</b>	<b>38,8</b>	<b>34,7</b>	<b>30,1</b>	<b>25,9</b>	<b><i>Poland</i></b>	
Portugalia.....	38,2	39,4	41,4	42,2	40,6	37,1	37,9	39,5	39,5	39,8	20,1	23,5	33	35,5	43,6	47,3	56,1	66,7	51,8	40,9	25,9	23,3	<i>Portugal</i>	
Rep.Czeska.....	36,7	35,6	35,6	35,7	35,6	32,6	34,5	35,7	34,8	34,8	25,2	30,1	32,1	33,4	39,1	35,5	41,9	44,4	37,9	37,9	29,6	27,9	<i>Czech Rep.</i>	
Rumunia.....	.	.	.	34,7	34,4	27,3	25,0	26,0	30,1	29,5	18,3	20,2	18,7	21,8	25,3	32,8	39,3	44,5	34	31,1	30	21,3	<i>Romania</i>	
Słowacja.....	34,6	34,9	35,6	33,7	31,8	25,3	26,0	27,3	26,8	27,8	23,2	29,4	26,5	23,3	26,8	29	34	37,7	30,8	27,4	23	21,2	<i>Slovakia</i>	
Słowenia.....	46,4	48,4	48,7	48,6	46,0	40,5	40,2	42,1	42,6	42,3	32,9	37,4	35,3	34,8	40,7	45,4	57,1	66,2	48,2	40,1	33,8	31,3	<i>Slovenia</i>	
Szwecja.....	34,1	34,8	35,9	37,0	35,8	35,1	36,0	37,8	37,8	38,3	27,7	32,5	34,1	33	39,8	41,3	58	47,8	38,7	37	37,4	30,1	<i>Sweden</i>	
Węgry.....	29,5	30,7	31,5	33,0	25,6	29,2	35,0	32,5	32,1	33,5	21,2	23,8	29,6	29,7	34,6	34,4	43,8	49,7	36,2	48,7	30,2	27,4	<i>Hungary</i>	
W. Brytania.....	45,1	44,3	46,4	48,3	43,6	43,3	45,3	48,1	48,1	.	34,4	43,3	45	47,3	54,1	56,3	59,8	64,2	56,4	51,5	46,3	40,7	<i>UK</i>	
Włochy.....	38,1	38,4	39,0	39,5	38,4	36,9	36,8	38,1	40,9	40,5	27,1	30,9	32,4	31,3	35,7	45,1	59,3	67,3	45,6	34,7	25,2	25,7	<i>Italy</i>	

Uwaga: niektóre dane prezentowane bez wartości dziesiętnych.  
 Remark: some data are presented without decimal values.

<sup>a</sup>Od 2012 r. z uwzględnieniem wykorzystania miejsc noclegowych w pokojach gościnnych i kwaterach agroturystycznych.  
 From 2012 onwards with regard to the net occupancy rate of bed places in rooms for guest and agrotourism lodgings.

247

**TABL. VI/6. NOCLEGI UDZIELONE W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH NOCLEGOWYCH – W TYS. <sup>a</sup>**  
**OVERNIGHT STAYS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS – IN THOUS. <sup>a</sup>**

Kraje	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2010	2011	2012	2013	Countries
											zmiana w % (rok poprzedni = 100) change in % (the previous year = 100)				
<b>Ogółem</b> .....	<b>2 185 963</b>	<b>2 286 012</b>	<b>2 341 842</b>	<b>2 352 043</b>	<b>2 337 334</b>	<b>2 289 339</b>	<b>2 395 949</b>	<b>2 476 060</b>	<b>2 583 419</b>	<b>2 646 538</b>	<b>104,7</b>	<b>103,3</b>	<b>104,3</b>	<b>102,4</b>	<b>Total</b>
Austria .....	95 258	97 031	98 130	100 664	104 710	102 833	103 942	105 340	109 541	110 687	101,1	101,3	104,0	101,0	Austria
Belgia .....	28 494	28 381	29 371	29 849	29 972	29 250	30 298	31 380	31 267	31 448	103,6	103,6	99,6	100,6	Belgium
Bułgaria .....	14 160	16 071	17 355	17 977	18 183	15 277	16 139	18 656	20 252	21 617	105,6	115,6	108,6	106,7	Bulgaria
Chorwacja .....	35 991	37 292	37 345	38 319	38 532	37 485	37 009	39 251	62 184 <sup>b</sup>	64 418	98,7	106,1	158,4	103,6	Croatia
Cypr .....	14 717	15 058	14 439	14 378	14 380	13 004	13 801	14 285	14 577	14 049	106,1	103,5	102,0	96,4	Cyprus
Dania .....	26 119	26 227	27 267	28 068	28 027	26 491	27 147	28 211	28 040	28 501	102,5	103,9	99,4	101,6	Denmark
Estonia .....	3 758	4 112	4 543	4 675	4 602	4 123	4 701	5 399	5 545	5 734	114,0	114,9	102,7	103,4	Estonia
Finlandia .....	16 627	17 259	18 169	19 037	19 466	18 567	19 248	19 988	20 318	20 241	103,7	103,8	101,6	99,6	Finland
Francja .....	283 017	295 594	297 482	301 963	301 043	294 690	391 223	401 007	400 526	408 126	132,8	102,5	99,9	101,9	France
Grecja .....	52 554	55 264	57 797	65 420	65 625	84 363	83 744	87 551	78 177	91 911	99,3	104,5	89,3	117,6	Greece
Hiszpania .....	344 269	353 392	379 276	381 912	375 693	348 554	364 864	389 858	382 671	389 212	104,7	106,9	98,2	101,7	Spain
Holandia .....	80 913	80 161	83 943	88 267	84 452	84 516	84 873	85 368	84 050	96 074	100,4	100,6	98,5	114,3	Netherlands
Irlandia .....	32 436	32 097	33 655	.	.	.	.	.	28 885	28 286	.	.	.	97,9	Ireland
Litwa .....	2 168	2 623	2 936	3 264	3 249	2 548	2 792	3 267	5 741	6 089	109,6	117,0	175,7	106,1	Lithuania
Luksemburg .....	2 722	2 682	2 611	2 528	2 432	2 256	1 860	2 238	2 544	2 637	82,4	120,3	113,7	103,7	Luxembourg
Łotwa .....	2 066	2 634	3 114	3 325	3 501	2 543	2 834	3 294	3 547	3 775	111,4	116,2	107,7	106,4	Latvia
Malta .....	7 737	7 568	7 405	8 082	7 918	6 903	7 561	7 682	7 832	8 501	109,5	101,6	102,0	108,5	Malta
Niemcy .....	338 769	343 981	351 224	317 306	323 876	314 119	325 440	339 021	350 349	354 871	103,6	104,2	103,3	101,3	Germany
<b>Polska</b> .....	<b>46 657</b>	<b>48 618</b>	<b>51 235</b>	<b>54 954</b>	<b>56 646</b>	<b>55 020</b>	<b>55 794</b>	<b>57 148</b>	<b>62 015<sup>b</sup></b>	<b>62 959</b>	<b>101,4</b>	<b>102,4</b>	<b>108,5</b>	<b>101,5</b>	<b>Poland</b>
Portugalia .....	41 723	43 265	45 522	47 965	47 329	44 365	45 035	46 858	46 781	49 888	101,5	104,0	99,8	106,6	Portugal
Rep. Czeska .....	40 781	40 320	41 448	40 831	39 283	36 662	36 909	38 235	43 278	43 308	100,7	103,6	113,2	100,1	Czech Rep.
Rumunia .....	18 501	18 373	18 992	20 593	20 726	17 325	16 051	17 979	19 091	19 302	92,6	112,0	106,2	101,1	Romania
Słowacja .....	10 632	10 621	11 011	11 423	12 259	10 253	10 240	10 416	10 770	11 346	99,9	101,7	103,4	105,3	Slovakia
Słowenia .....	7 302	7 308	7 448	7 993	8 870	8 556	8 425	8 860	9 406	9 472	98,5	105,2	106,2	100,7	Slovenia
Szwecja .....	42 666	44 940	47 697	48 605	46 541	47 391	47 900	48 423	48 586	49 710	101,1	101,1	100,3	102,3	Sweden
Węgry .....	18 899	19 737	19 652	20 129	19 974	18 710	19 031	19 435	23 170	24 426	101,7	102,1	119,2	105,4	Hungary
Wielka Brytania .....	231 411	280 385	266 013	261 884	251 506	262 205	234 263	230 591	303 565	.	89,3	98,4	131,6	.	UK
Włochy .....	345 616	355 017	366 765	376 642	373 667	370 762	375 543	386 895	380 711	376 786	101,3	103,0	98,4	99,0	Italy

<sup>a</sup> Dane Eurostatu - baza danych New Cronos. Dane zweryfikowane w stosunku do wcześniej opublikowanych. <sup>b</sup> Brak ciągłości danych. <sup>a</sup> Eurostat data – New Cronos database. Data have been verified in relation to previously published. <sup>b</sup> Break in time series.

**TABL. VI/7. NOCLEGI UDZIELONE TURYSTOM KRAJOWYM W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH NOCLEGOWYCH – W TYS.<sup>a</sup>**  
**OVERNIGHT STAYS OF RESIDENTS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS – IN THOUS.<sup>a</sup>**

Kraje	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2010	2011	2012	2013	Countries
											zmiana w % (rok poprzedni = 100) change in % (the previous year = 100)				
<b>Ogółem .....</b>	<b>1 274 065</b>	<b>1 342 254</b>	<b>1 353 680</b>	<b>1 344 223</b>	<b>1 339 650</b>	<b>1 342 536</b>	<b>1 389 114</b>	<b>1 398 681</b>	<b>1 450 092</b>	<b>1 453 431</b>	<b>103,5</b>	<b>100,7</b>	<b>103,7</b>	<b>100,2</b>	<b>Total</b>
Austria.....	26 984	27 298	28 112	29 146	29 979	30 609	31 356	31 692	32 382	32 254	102,4	101,1	102,2	99,6	Austria
Belgia.....	12 950	12 827	13 332	13 578	13 611	13 799	14 128	14 656	14 835	14 936	102,4	103,7	101,2	100,7	Belgium
Bułgaria.....	3 857	4 447	5 411	5 970	6 391	5 816	5 592	6 229	6 801	7 247	96,1	111,4	109,2	106,6	Bulgaria
Chorwacja.....	4 240	4 172	4 487	4 617	4 629	4 127	3 774	3 862	5 104 <sup>b</sup>	5 039	91,5	102,3	132,2	98,7	Croatia
Cypr.....	1 081	1 052	1 128	1 181	1 171	1 337	1 353	1 172	1 088	896	101,2	86,7	92,9	82,3	Cyprus
Dania.....	16 553	16 872	17 814	18 740	19 109	18 192	18 165	18 720	18 432	18 587	99,9	103,1	98,5	100,8	Denmark
Estonia.....	1 011	1 129	1 523	1 759	1 670	1 382	1 497	1 651	1 721	1 825	108,3	110,3	104,3	106,0	Estonia
Finlandia.....	12 243	12 760	13 165	13 708	13 963	13 677	14 243	14 480	14 515	14 381	104,1	101,7	100,2	99,1	Finland
Francja.....	178 840	187 642	191 616	193 396	194 049	195 984	270 833	277 779	275 487	275 875	138,2	102,6	99,2	100,1	France
Grecja.....	13 758	14 530	14 741	17 339	17 651	26 949	24 559	22 037	17 354	20 373	91,1	89,7	78,8	117,4	Greece
Hiszpania.....	135 188	143 874	154 757	156 462	151 937	148 003	151 514	150 489	139 282	136 764	102,4	99,3	92,6	98,2	Spain
Holandia.....	55 526	54 951	57 057	60 315	59 185	59 502	58 073	57 629	56 204	64 304	97,6	99,2	97,5	114,4	Netherlands
Irlandia.....	12 200	12 670	12 003	13 735	13 338	12 723	11 786	10 385	17 046	17 415	92,6	88,1	164,1	102,2	Ireland
Litwa.....	971	1 222	1 422	1 654	1 623	1 152	1 221	1 384	3 061	3 183	106,0	113,4	221,2	104,0	Lithuania
Luksemburg.....	228	230	211	199	182	180	142	180	246	324	79,0	126,3	136,7	132,0	Luxembourg
Łotwa.....	865	1 022	1 241	1 389	1 385	844	922	1 037	1 118	1 136	109,3	112,5	107,8	101,6	Latvia
Malta.....	279	247	311	332	336	352	353	320	334	329	100,1	90,8	104,3	98,5	Malta
Niemcy.....	293 395	295 735	298 277	262 820	267 636	260 022	265 781	275 940	282 188	283 679	102,2	103,8	102,3	100,5	Germany
<b>Polska.....</b>	<b>37 344</b>	<b>38 076</b>	<b>40 680</b>	<b>44 036</b>	<b>46 472</b>	<b>45 411</b>	<b>45 730</b>	<b>46 528</b>	<b>50 138<sup>b</sup></b>	<b>50 488</b>	<b>100,7</b>	<b>101,7</b>	<b>107,8</b>	<b>100,7</b>	<b>Poland</b>
Portugalia.....	17 105	17 877	18 680	19 295	19 202	19 340	19 649	18 998	17 747	17 809	101,6	96,7	93,4	100,4	Portugal
Rep.Czeska.....	21 800	20 725	21 357	20 221	19 296	18 915	18 543	18 810	21 484	21 163	98,0	101,4	114,2	98,5	Czech Rep.
Rumunia.....	15 168	14 909	15 750	17 007	17 367	14 658	13 285	14 913	15 800	15 831	90,6	112,3	106,0	100,2	Romania
Słowacja.....	6 035	5 820	5 953	6 307	7 114	6 545	6 491	6 425	6 731	7 068	99,2	99,0	104,8	105,0	Slovakia
Słowenia.....	3 113	3 058	3 116	3 285	3 785	3 899	3 744	3 754	3 704	3 584	96,0	100,3	98,7	96,8	Slovenia
Szwecja.....	32 942	34 862	36 754	37 405	35 621	36 073	36 715	37 078	37 287	38 268	101,8	101,0	100,6	102,6	Sweden
Węgry.....	8 391	8 958	9 606	9 958	9 965	9 490	9 672	9 515	11 777	12 443	101,9	98,4	123,8	105,7	Hungary
W. Brytania.....	157 550	198 562	175 272	177 194	171 112	182 284	149 653	142 597	198 109	.	82,1	95,3	138,9	.	UK
Włochy.....	204 447	206 727	209 903	213 176	211 869	211 269	210 340	210 421	200 116	191 992	99,6	100,0	95,1	95,9	Italy

<sup>a</sup> Dane Eurostatu - baza danych New Cronos. Dane zweryfikowane w stosunku do wcześniej opublikowanych. <sup>b</sup> Brak ciągłości danych. <sup>a</sup> Eurostat data –New Cronos database. Data have been verified in relation to previously published. <sup>b</sup> Break in time series.

**TABL. VI/8. NOCLEGI UDZIELONE TURYSTOM ZAGRANICZNYM W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH NOCLEGOWYCH - W TYS. <sup>a</sup>**  
**OVERNIGHT STAYS OF NON-RESIDENTS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS – IN THOUS. <sup>a</sup>**

Kraje	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2010	2011	2012	2013	Countries
											zmiana w % (rok poprzedni = 100) change in % (the previous year = 100)				
<b>Ogółem .....</b>	<b>911 898</b>	<b>943 758</b>	<b>988 162</b>	<b>1 007 820</b>	<b>997 684</b>	<b>946 803</b>	<b>1 006 834</b>	<b>1 077 379</b>	<b>1 133 327</b>	<b>1 193 107</b>	<b>106,3</b>	<b>107,0</b>	<b>105,2</b>	<b>105,3</b>	<b>Total</b>
Austria.....	68 274	69 733	70 017	71 519	74 731	72 225	72 586	73 647	77 158	78 434	100,5	101,5	104,8	101,7	Austria
Belgia.....	15 545	15 553	16 039	16 271	16 361	15 451	16 170	16 724	16 433	16 512	104,7	103,4	98,3	100,5	Belgium
Bułgaria.....	10 304	11 624	11 945	12 007	11 791	9 461	10 547	12 427	13 451	14 370	111,5	117,8	108,2	106,8	Bulgaria
Chorwacja.....	31 751	33 120	32 858	33 702	33 903	33 358	33 235	35 389	57 080	59 379	99,6	106,5	161,3	104,0	Croatia
Cypr.....	13 637	14 006	13 310	13 197	13 209	11 667	12 448	13 113	13 488	13 153	106,7	105,3	102,9	97,5	Cyprus
Dania.....	9 566	9 356	9 453	9 328	8 918	8 299	8 982	9 491	9 608	9 914	108,2	105,7	101,2	103,2	Denmark
Estonia.....	2 747	2 982	3 020	2 915	2 933	2 741	3 204	3 749	3 823	3 909	116,9	117,0	102,0	102,3	Estonia
Finlandia.....	4 383	4 499	5 004	5 328	5 503	4 890	5 005	5 507	5 803	5 860	102,4	110,0	105,4	101,0	Finland
Francja.....	104 178	107 952	105 865	108 567	106 994	98 705	120 390	123 228	125 038	132 251	122,0	102,4	101,5	105,8	France
Grecja.....	38 796	40 734	43 055	48 081	47 974	57 413	59 184	65 514	60 823	71 538	103,1	110,7	92,8	117,6	Greece
Hiszpania.....	209 081	209 518	224 518	225 450	223 756	200 552	213 350	239 369	243 389	252 448	106,4	112,2	101,7	103,7	Spain
Holandia.....	25 386	25 210	26 887	27 952	25 268	25 014	26 800	27 739	27 846	31 771	107,1	103,5	100,4	114,1	Netherlands
Irlandia.....	20 236	19 427	21 652	.	.	.	.	.	11 839	10 872	.	.	.	91,8	Ireland
Litwa.....	1 197	1 401	1 514	1 610	1 627	1 396	1 571	1 883	2 680	2 906	112,6	119,8	142,3	108,4	Lithuania
Luksemburg.....	2 493	2 452	2 400	2 329	2 250	2 076	1 717	2 058	2 298	2 313	82,7	119,8	111,7	100,7	Luxembourg
Łotwa.....	1 201	1 613	1 872	1 936	2 116	1 700	1 912	2 257	2 429	2 639	112,5	118,0	107,6	108,7	Latvia
Malta.....	7 458	7 320	7 094	7 750	7 581	6 551	7 208	7 361	7 498	8 172	110,0	102,1	101,9	109,0	Malta
Niemcy.....	45 374	48 246	52 947	54 485	56 240	54 097	59 659	63 081	68 162	71 192	110,3	105,7	108,1	104,4	Germany
<b>Polska.....</b>	<b>9 313</b>	<b>10 542</b>	<b>10 555</b>	<b>10 918</b>	<b>10 173</b>	<b>9 609</b>	<b>10 065</b>	<b>10 620</b>	<b>11 877<sup>b</sup></b>	<b>12 471</b>	<b>104,7</b>	<b>105,5</b>	<b>111,8</b>	<b>105,0</b>	<b>Poland</b>
Portugalia.....	24 617	25 388	26 842	28 670	28 127	25 025	25 386	27 860	29 034	32 079	101,4	109,7	104,2	110,5	Portugal
Rep.Czeska.....	18 980	19 595	20 090	20 610	19 987	17 747	18 366	19 425	21 794	22 145	103,5	105,8	112,2	101,6	Czech Rep.
Rumunia.....	3 333	3 464	3 242	3 586	3 359	2 668	2 767	3 067	3 292	3 471	103,7	110,9	107,3	105,5	Romania
Słowacja.....	4 597	4 801	5 058	5 115	5 145	3 707	3 750	3 990	4 039	4 278	101,1	106,4	101,2	105,9	Slovakia
Słowenia.....	4 188	4 250	4 332	4 707	5 085	4 657	4 680	5 106	5 702	5 888	100,5	109,1	111,7	103,3	Slovenia
Szwecja.....	9 724	10 078	10 943	11 200	10 920	11 318	11 185	11 344	11 299	11 443	98,8	101,4	99,6	101,3	Sweden
Węgry.....	10 508	10 779	10 046	10 171	10 010	9 220	9 358	9 920	11 392	11 983	101,5	106,0	114,8	105,2	Hungary
W. Brytania.....	73 861	81 823	90 741	84 690	80 393	79 921	84 611	87 994	105 456	.	105,9	104,0	119,8	.	UK
Włochy.....	141 169	148 290	156 861	163 466	161 797	159 494	165 202	176 474	180 595	184 793	103,6	106,8	102,3	102,3	Italy

<sup>a</sup> Dane Eurostatu - baza danych New Cronos. Dane zweryfikowane w stosunku do wcześniej opublikowanych. <sup>b</sup> Brak ciągłości danych. <sup>a</sup> Eurostat data –New Cronos database. Data have been verified in relation to previously published. <sup>b</sup> Break in time series.



**TABL. VI/9. STRUKTURA TURYSTYCZNEJ BAZY NOCLEGOWEJ W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ W 2013 R.**  
*STRUCTURE OF TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN EU COUNTRIES IN 2013*

Kraje	Liczba obiektów <i>Number of facilities</i>			Struktura w % <i>Structure in %</i>		Liczba miejsc noclegowych (tys.) <i>Number of beds in thous.</i>			Struktura w % <i>Structure in %</i>		Countries
	ogółem <i>total</i>	obiekty hotelowe <i>hotels and similar facilities</i>	pozostałe obiekty <i>other facilities</i>	obiekty hotelowe <i>hotels and similar facilities</i>	pozostałe obiekty <i>other facilities</i>	ogółem <i>total</i>	obiekty hotelowe <i>hotels and similar facilities</i>	pozostałe obiekty <i>other facilities</i>	obiekty hotelowe <i>hotels and similar facilities</i>	pozostałe obiekty <i>other facilities</i>	
Austria.....	20 334	13 073	7 261	64,3	35,7	981	601	380	61,3	38,7	<i>Austria</i>
Belgia.....	5 005	1 713	3 292	34,2	65,8	373	129	244	34,5	65,5	<i>Belgium</i>
Bułgaria.....	2 953	2 055	898	69,6	30,4	302	262	40	86,7	13,3	<i>Bulgaria</i>
Chorwacja.....	62 026	897	61 129	1,4	98,6	867	162	705	18,7	81,3	<i>Croatia</i>
Cypr.....	795	792	3	99,6	0,4	87	85	2	97,2	2,8	<i>Cyprus</i>
Dania.....	1 102	514	588	46,6	53,4	418	87	330	20,9	79,1	<i>Denmark</i>
Estonia.....	1 320	404	916	30,6	69,4	55	32	23	57,7	42,3	<i>Estonia</i>
Finlandia.....	1 443	828	615	57,4	42,6	254	137	117	53,9	46,1	<i>Finland</i>
Francja.....	28 246	17 171	11 075	60,8	39,2	5 050	1 259	3 791	24,9	75,1	<i>France</i>
Grecja.....	33 986	9 675	24 311	28,5	71,5	1 227	773	454	63,0	37,0	<i>Greece</i>
Hiszpania.....	46 488	19 610	26 878	42,2	57,8	3 437	1 868	1 570	54,3	45,7	<i>Spain</i>
Holandia.....	9 126	3 510	5 616	38,5	61,5	1 405	244	1 161	17,4	82,6	<i>Netherlands</i>
Irlandia.....	7 712	2 704	5 008	35,1	64,9	215	157	58	72,9	27,1	<i>Ireland</i>
Litwa.....	1 837	414	1 423	22,5	77,5	69	28	41	40,1	59,9	<i>Lithuania</i>
Luksemburg.....	457	243	214	53,2	46,8	67	15	52	22,5	77,5	<i>Luxembourg</i>
Łotwa.....	628	255	373	40,6	59,4	38	23	16	58,8	41,2	<i>Latvia</i>
Malta.....	170	153	17	90,0	10,0	43	42	2	96,0	4,0	<i>Malta</i>
Niemcy.....	51 652	34 692	16 960	67,2	32,8	3 327	1 758	1 569	52,8	47,2	<i>Germany</i>
<b>Polska.....</b>	<b>9 775</b>	<b>3 485</b>	<b>6 290</b>	<b>35,7</b>	<b>64,3</b>	<b>679</b>	<b>274</b>	<b>405</b>	<b>40,4</b>	<b>59,6</b>	<b><i>Poland</i></b>
Portugalia.....	3 357	2 331	1 026	69,4	30,6	491	310	181	63,1	36,9	<i>Portugal</i>
Rep. Czeska.....	9 970	6 301	3 669	63,2	36,8	741	318	423	42,9	57,1	<i>Czech Rep.</i>
Rumunia.....	5 344	2 292	3 052	42,9	57,1	291	215	76	73,7	26,3	<i>Romania</i>
Słowacja.....	2 803	1 439	1 364	51,3	48,7	190	92	98	48,5	51,5	<i>Slovakia</i>
Słowenia.....	.	639	.	.	.	106	44	61	42,1	57,9	<i>Slovenia</i>
Szwecja.....	4 261	2 045	2 216	48,0	52,0	805	236	569	29,3	70,7	<i>Sweden</i>
Węgry.....	4 000	2 064	1 936	51,6	48,4	422	173	249	41,0	59,0	<i>Hungary</i>
W. Brytania.....	87 079	40 272	46 807	46,2	53,8	4 001	2 018	1 983	50,4	49,6	<i>UK</i>
Włochy.....	157 521	33 316	124 205	21,2	78,8	4 728	2 234	2 494	47,2	52,8	<i>Italy</i>



**TABL. VI/10. KRAJOWE I ZAGRANICZNE PODRÓŻE DŁUGOOKRESOWE MIESZKAŃCÓW UNII EUROPEJSKIEJ – W TYS.<sup>a</sup>**  
**DOMESTIC AND OUTBOUND LONG-TERM TRIPS OF EU RESIDENTS – IN THOUS.<sup>a</sup>**

Kraje	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2010	2011	2012	2013	Countries
											zmiana w % (rok poprzedni = 100) change in % (the previous year = 100)				
Austria.....	7 841	7 468	8 745	8 685	8 569	9 284	9 087	8 851	10 254	10 037	97,9	97,4	115,9	97,9	Austria
Belgia.....	6 983	7 715	6 648	6 865	7 357	6 665	6 961	7 585	7 644	8 361	114,1	94,7	100,8	109,4	Belgium
Bułgaria.....	.	.	.	.	2 476	2 993	2 090	2 458	1 409	1 787	69,8	117,6	57,3	126,9	Bulgaria
Chorwacja.....	.	.	.	.	.	.	.	.	3 601	3 976	.	.	.	110,4	Croatia
Cypr.....	488	688	708	817	891	897	946	921	1 166	1 238	105,5	97,4	126,6	106,2	Cyprus
Dania.....	4 430	5 064	5 895	5 991	6 130	6 142	7 443	7 549	8 217	8 280	.	101,4	108,9	100,8	Denmark
Estonia.....	246	292	279	409	423	485	703	687	786	795	144,9	97,7	114,4	101,2	Estonia
Finlandia.....	6 200	6 443	6 620	6 698	6 789	7 315	7 939	8 331	9 882	9 510	108,5	104,9	118,6	96,2	Finland
Francja.....	81 071	102 644	101 749	103 293	97 135	95 285	93 815	98 116	104 150	105 537	98,5	104,6	106,1	101,3	France
Grecja.....	7 022	8 634	8 578	8 522	7 934	7 720	6 494	.	4 161	3 911	.	.	.	94,0	Greece
Hiszpania.....	23 762	38 394	39 599	40 180	39 282	39 567	39 171	40 895	43 515	41 217	99,0	104,4	106,4	94,7	Spain
Holandia.....	18 475	18 048	18 385	18 384	19 320	19 078	19 619	19 247	21 548	20 601	102,8	98,1	112,0	95,6	Netherlands
Irlandia.....	3 937	4 298	4 790	5 856	5 817	5 080	5 076	4 878	5 082	5 083	.	.	104,2	100,0	Ireland
Litwa.....	927	1 079	1 090	1 196	1 395	1 061	1 101	1 214	1 548	1 673	103,8	110,3	127,5	108,1	Lithuania
Luksemburg.....	681	725	680	705	755	820	766	811	915	938	.	.	112,8	102,6	Luxembourg
Łotwa.....	.	759	909	867	944	832	853	909	1 161	1 041	102,5	106,6	127,7	89,7	Latvia
Malta.....	.	.	.	123	137	141	153	182	257	270	.	.	141,1	105,0	Malta
Niemcy.....	103 947	113 686	105 431	99 533	103 823	105 907	106 087	107 023	112 439	115 871	100,2	100,9	105,1	103,1	Germany
<b>Polska.....</b>	<b>16 639</b>	<b>16 522</b>	<b>17 808</b>	<b>17 687</b>	<b>17 165</b>	<b>16 025</b>	<b>16 436</b>	<b>15 681</b>	.	.	<b>102,6</b>	<b>95,4</b>	.	.	<b>Poland</b>
Portugalia.....	4 165	3 936	3 663	3 438	3 443	4 326	3 678	3 561	4 227	5 123	85,0	96,8	118,7	121,2	Portugal
Rep.Czeska.....	9 583	9 942	8 933	9 433	9 906	10 453	10 189	11 475	12 024	11 601	97,5	112,6	104,8	96,5	Czech Rep.
Rumunia.....	4 249	3 857	3 387	5 402	5 474	5 420	4 403	.	7 083	7 192	81,2	.	.	101,5	Romania
Słowacja.....	4 509	4 200	4 555	4 886	4 653	4 347	3 375	3 856	3 911	3 038	77,7	114,2	101,4	77,7	Slovakia
Słowenia.....	1 535	1 642	1 807	1 665	1 584	1 697	1 677	1 790	1 706	1 647	98,8	106,7	95,3	96,5	Slovenia
Szwecja.....	.	.	12 781	12 622	13 380	12 393	14 029	14 950	.	.	113,2	106,6	.	.	Sweden
Węgry.....	5 457	7 115	6 711	7 742	7 144	6 060	5 897	5 759	6 043	5 489	97,3	97,7	104,9	90,8	Hungary
W.Brytania.....	66 000	66 420	61 821	72 087	70 889	69 060	61 252	61 241	69 417	69 438	88,7	100,0	113,3	100,0	UK
Włochy.....	37 137	40 057	41 134	40 336	41 378	39 349	37 591	31 532	31 464	27 551	95,5	83,9	99,8	87,6	Italy

<sup>a</sup> Dane Eurostatu - baza danych New Cronos. <sup>a</sup> Eurostat data – New Cronos database.

**TABL. VI/11. KRAJOWE PODRÓŻE DŁUGOOKRESOWE MIESZKAŃCÓW UNII EUROPEJSKIEJ – W TYS. <sup>a</sup>**  
**DOMESTIC LONG-TERM TRIPS OF EU RESIDENTS – IN THOUS. <sup>a</sup>**

Kraje	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2010	2011	2012	2013	Countries
											zmiana w % (rok poprzedni = 100) change in % (the previous year = 100)				
Austria .....	2 769	2 693	3 195	3 121	3 226	3 315	3 222	3 124	3 467	3 590	97,2	97,0	111,0	103,5	Austria
Belgia .....	1 478	1 549	1 265	1 206	1 265	1 058	1 212	1 114	1 082	920	114,6	91,9	97,1	85,0	Belgium
Bułgaria .....	.	.	.	.	2 002	2 465	1 678	1 945	1 094	1 433	68,1	115,9	56,2	131,0	Bulgaria
Chorwacja .....	.	.	.	.	.	.	.	.	2 277	2 370	.	.	.	104,1	Croatia
Cypr.....	231	172	195	204	194	212	202	189	267	394	95,3	93,6	141,3	147,6	Cyprus
Dania .....	1 422	1 532	1 842	1 574	.	.	3 068	3 010	3 167	3 158	.	98,1	105,2	99,7	Denmark
Estonia .....	124	160	91	109	102	119	222	192	259	187	186,6	86,5	134,9	72,2	Estonia
Finlandia.....	4 298	4 482	4 576	4 610	4 596	4 998	5 455	5 637	5 663	5 572	109,1	103,3	100,5	98,4	Finland
Francja.....	67 163	70 504	69 386	71 457	86 934	79 301	77 563	80 546	86 091	86 882	97,8	103,8	106,9	100,9	France
Grecja.....	6 227	7 639	7 632	7 567	6 832	6 918	.	.	3 698	3 352	.	.	.	90,6	Greece
Hiszpania.....	20 468	.	34 110	34 470	33 642	33 583	32 552	34 085	36 265	34 619	96,9	104,7	106,4	95,5	Spain
Holandia.....	6 956	6 562	6 986	6 617	6 601	6 702	6 789	6 558	7 966	7 330	101,3	96,6	121,5	92,0	Netherlands
Irlandia .....	1 078	1 075	1 084	1 359	1 228	1 207	.	1 431	1 094	1 135	.	.	76,5	103,7	Ireland
Litwa .....	360	381	411	485	529	417	390	388	433	521	93,5	99,5	111,6	120,3	Lithuania
Luksemburg .....	5	4	2	5	3	.	711	.	.	5	.	.	.	.	Luxembourg
Łotwa .....	.	389	429	307	339	318	298	308	414	339	93,7	103,4	134,4	81,9	Latvia
Malta .....	.	.	.	.	.	.	.	22	36	22	.	.	163,6	61,1	Malta
Niemcy.....	37 388	45 933	40 453	42 252	45 220	47 790	47 723	46 668	51 014	49 080	99,9	97,8	109,3	96,2	Germany
<b>Polska .....</b>	<b>13 283</b>	<b>13 060</b>	<b>14 341</b>	<b>14 023</b>	<b>12 916</b>	<b>12 186</b>	<b>12 180</b>	<b>11 364</b>	.	.	<b>100,0</b>	<b>93,3</b>	.	.	<b>Poland</b>
Portugalia .....	3 222	3 129	2 888	2 594	2 636	3 425	2 857	2 831	3 378	4 120	83,4	99,1	119,3	122,0	Portugal
Rep. Czeska.....	5 552	5 567	4 985	4 908	4 919	5 912	5 866	7 222	7 458	7 274	99,2	123,1	103,3	97,5	Czech Republic
Rumunia.....	3 949	3 496	2 977	4 644	4 687	4 737	3 800	4 406	6 395	6 348	80,2	115,9	145,1	99,3	Romania
Słowacja.....	2 554	2 307	2 416	2 403	2 273	2 067	1 513	1 798	1 817	1 316	73,2	118,8	101,1	72,4	Slovakia
Słowenia.....	414	429	498	402	427	476	419	433	386	364	88,0	103,3	89,1	94,3	Slovenia
Szwecja .....	.	.	7 340	6 764	7 042	6 661	7 920	8 176	.	.	118,9	103,2	.	.	Sweden
Węgry.....	.	.	4 288	5 028	4 337	3 652	3 581	3 490	3 747	3 352	98,1	97,5	107,4	89,5	Hungary
W. Brytania .....	31 526	.	28 521	28 579	26 689	30 005	24 430	23 143	28 955	27 602	81,4	94,7	125,1	95,3	UK
Włochy.....	27905	29 745	31 030	29 434	30 003	28 601	27 138	23 081	21 424	19 470	94,9	85,1	92,8	90,9	Italy

<sup>a</sup> Dane Eurostatu - baza danych New Cronos. <sup>a</sup> Eurostat data –New Cronos database.

**TABL. VI/12. ZAGRANICZNE PODRÓŻE DŁUGOOKRESOWE MIESZKAŃCÓW UNII EUROPEJSKIEJ – W TYS. <sup>a</sup>**  
**OUTBOUND LONG-TERM TRIPS OF EU RESIDENTS – IN THOUS. <sup>a</sup>**

Kraje	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2010	2011	2012	2013	Countries
											zmiana w % (rok poprzedni = 100) change in % (the previous year = 100)				
Austria .....	5 072	4 775	5 550	5 563	5 342	5 970	5 866	5 727	6 787	6 447	98,3	97,6	118,5	95,0	Austria
Belgia .....	5 505	6 166	5 382	5 659	6 092	5 964	6 798	6 471	6 563	7 440	114,0	95,2	101,4	113,4	Belgium
Bułgaria.....	.	.	.	.	474	528	412	513	315	354	78,0	124,5	61,4	112,4	Bulgaria
Chorwacja .....	.	.	.	.	.	.	.	.	1 324	1 606	.	.	.	121,3	Croatia
Cypr.....	470	499	533	613	697	685	744	732	899	844	108,6	98,4	122,8	93,9	Cyprus
Dania.....	3062	3 532	4 054	4 416	.	.	4 376	4 539	5 050	5 122	.	103,7	111,3	101,4	Denmark
Estonia .....	122	158	187	300	320	366	481	495	527	608	131,4	102,9	106,5	115,4	Estonia
Finlandia.....	1892	1 961	2 044	2 088	2 193	2 317	2 484	2 694	4 219	3 939	107,2	108,5	156,6	93,4	Finland
Francja.....	13856	14 591	13 751	13 875	15 388	15 984	16 252	17 570	18 059	18 655	101,7	108,1	102,8	103,3	France
Grecja.....	796	995	946	955	1 102	802	.	.	464	559	.	.	.	120,5	Greece
Hiszpania.....	2820	5 134	5 489	5 710	5 641	5 984	6 620	6 810	7 250	6 597	110,6	102,9	106,5	91,0	Spain
Holandia.....	11 519	11 486	11 394	11 767	12 718	12 376	12 830	12 689	13 582	13 271	103,7	98,9	107,0	97,7	Netherlands
Irlandia.....	2 859	3 223	3 706	4 497	4 588	3 873	.	3 447	3 989	3 948	.	.	115,7	99,0	Ireland
Litwa .....	567	698	679	711	865	644	711	826	1 115	1 152	110,4	116,2	135,0	103,3	Lithuania
Luksemburg .....	676	721	677	700	752	819	766	811	909	933	93,5	105,9	112,1	102,6	Luxembourg
Łotwa .....	270	371	480	559	605	514	555	601	747	702	108,0	108,3	124,3	94,0	Latvia
Malta .....	.	.	.	123	.	.	153	160	220	248	.	104,6	137,5	112,7	Malta
Niemcy.....	66 559	67 753	64 978	57 280	58 603	58 117	58 364	60 355	61 424	66 791	100,4	103,4	101,8	108,7	Germany
<b>Polska .....</b>	<b>3 356</b>	<b>3470</b>	<b>3 467</b>	<b>3 664</b>	<b>4 249</b>	<b>3 839</b>	<b>4 256</b>	<b>4 317</b>	.	.	<b>110,9</b>	<b>101,4</b>	.	.	<b>Poland</b>
Portugalia .....	940	993	783	844	806	901	822	730	849	1 003	91,2	88,8	116,3	118,1	Portugal
Rep.Czeska.....	4 031	4 374	3 949	4 525	4 987	4 541	4 323	4 253	4 566	4 327	95,2	98,4	107,4	94,8	Czech Rep
Rumunia.....	300	361	410	757	787	682	602	.	687	844	88,3	.	.	122,9	Romania
Słowacja.....	1 955	1 892	2 139	2 483	2 381	2 280	1 863	2 058	2 094	1 722	81,7	110,5	101,7	82,2	Slovakia
Słowenia.....	1 121	1 214	1 309	1 263	1 157	1 222	1 259	1 357	1 320	1 283	103,0	107,8	97,3	97,2	Slovenia
Szwecja .....	.	.	5 441	5 858	6 338	5 732	6 109	6 774	.	.	106,6	110,9	.	.	Sweden
Węgry.....	1 481	3 003	2 423	2 714	2 807	2 408	2 316	2 269	2 296	2 137	96,2	98,0	101,2	93,1	Hungary
W. Brytania.....	38 700	36 100	33 300	43 508	44 200	39 055	36 822	38 098	40 461	41 835	94,3	103,5	106,2	103,4	UK
Włochy.....	9 232	10 312	10 105	10 903	11 376	10 748	10 454	8 451	10 040	8 081	97,3	80,8	118,8	80,5	Italy

<sup>a</sup> Dane Eurostatu - baza danych New Cronos. <sup>a</sup> Eurostat data – New Cronos database.

## Objaśnienia znaków umownych

### Explanation of symbols

- Kreska (-) - zjawisko nie wystąpiło.  
*magnitude zero.*
- Znak „x” - wypełnienie pozycji, ze względu na układ tablicy, jest niemożliwe lub niecelowe.  
*not applicable.*
- „w tym”  
„of which” - oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy.  
*indicates that not all the components of the sum are given.*
- Kropka (.) - oznacza zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych.  
*data not available or not reliable.*
- Zero (0) - zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5.  
*magnitude not zero, but less than 0.5 of a unit.*
- (0,0) - zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05.  
*magnitude not zero, but less than 0.05 of a unit.*
- Znak # - oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej.  
*data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Official Statistics.*